



Universidad  
Casa Grande



Facultad de  
Administración y  
Ciencias Políticas

**UNIVERSIDAD CASA GRANDE**  
**FACULTAD DE ADMINISTRACIÓN Y CIENCIAS POLÍTICAS**

**“EL POPULISMO EN PERSPECTIVA  
TRANSNACIONAL.  
ANÁLISIS HISTÓRICO DEL DISCURSO DE  
LA OFERTA POLÍTICA EN BOLIVIA,  
ECUADOR Y VENEZUELA”**

**Elaborado por:**

**Paola Rodríguez Morla**

**GRADO**

**Trabajo de Investigación Formativa previo a la obtención del Título de:**

**Licenciado en Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales**

**Guayaquil, Ecuador**

**Abril, 2021**





Universidad  
Casa Grande



Facultad de  
Administración y  
Ciencias Políticas

**UNIVERSIDAD CASA GRANDE**  
**FACULTAD DE ADMINISTRACIÓN Y CIENCIAS POLÍTICAS**

**“EL POPULISMO EN PERSPECTIVA  
TRANSNACIONAL.  
ANÁLISIS HISTÓRICO DEL DISCURSO DE  
LA OFERTA POLÍTICA EN BOLIVIA,  
ECUADOR Y VENEZUELA”**

**Elaborado por:**

**Paola Rodríguez Morla**

**GRADO**

**Trabajo de Investigación Formativa previo a la obtención del Título de:  
Licenciado en Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales**

**DOCENTES INVESTIGADORES**  
**Ingrid Cristina Ríos Rivera**  
**Sebastián Umpierrez de Reguero**

**Guayaquil, Ecuador**

**Abril, 2021**

## **Nota Introdutoria**

El trabajo que contiene el presente documento integra el Proyecto Interno de Investigación-Semillero “Elecciones en perspectiva transnacional. Discursos, estrategias y preferencias de votantes, candidatos y partidos políticos latinoamericanos”, propuesto y dirigido por los Docentes Investigadores Ingrid Ríos Rivera y Sebastián Umpierrez de Reguero, de la Universidad Casa Grande.

El objetivo del Proyecto de Investigación Semillero yace en analizar las similitudes y diferencias desde la oferta política entre el terreno nacional (interno) y la arena transnacional (del exterior) particularmente en referencia al concepto de populismo transnacional, en términos de discursos, estrategias y preferencias electorales. El enfoque del Proyecto es cualitativo. La investigación se realizó en Guayaquil, Ecuador. Las técnicas de investigación que se usaron para recopilar la información necesaria para el análisis empírico fueron la revisión documental, y el análisis de discurso.

## **Resumen**

Los estudios sobre populismo han tomado importancia una vez más en el mundo, principalmente en América Latina donde hace dos décadas el Socialismo del Siglo XXI se inauguró como la nueva corriente populista de la mano de Hugo Chávez en Venezuela, seguido de Evo Morales en Bolivia y Rafael Correa en Ecuador. Esta investigación tiene como objetivo explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina a través de los discursos de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa, durante los años 1998 hasta el 2020.

En esta investigación se exploran los discursos, estrategias y preferencias de actores clave de Bolivia, Ecuador y Venezuela, particularmente en referencia al concepto de populismo transnacional, tanto en la arena transnacional como en el territorio nacional, desde la oferta política. A través de este estudio con enfoque cualitativo se realiza un análisis de 20 años de discursos políticos comparando similitudes y diferencias sobre la construcción de la identidad del pueblo y la élite nacional y transnacional.

***Palabras claves:*** *populismo, transnacionalismo, discurso, campañas, migración, identidad global, Socialismo del Siglo XXI, Ecuador, Venezuela, Bolivia, voto en el exterior.*

**Abstract**

Studies on populism have gained importance once again in the world, mainly in Latin America where two decades ago the Socialism of the 21st Century was inaugurated as the new populist current by the hand of Hugo Chávez in Venezuela, followed by Evo Morales in Colombia and Rafael Correa in Ecuador. This research aims to analyze transnational populism through the construction of populist discourse as Laclau conceives it.

This research explores the discourses, strategies and preferences of key actors from Bolivia, Venezuela and Ecuador, particularly in reference to the concept of transnational populism, both in the transnational arena and in the national territory, from the political offer. Through this study with a qualitative approach, an analysis of 20 years of political discourses is carried out, comparing similarities and differences on the construction of the identity of the people and the national and transnational elite.

**Keywords:** *populism, transnationalism, discourse, campaigns, migration, global identity, Socialism of the 21st Century, Ecuador, Venezuela, Bolivia, vote abroad.*

## Índice

<b>1. Introducción</b>	2
1.1 Planteamiento del problema	1
1.2 Justificación	5
1.3.1 Bolivia	7
1.3.2 Ecuador	8
1.3.3 Venezuela	10
<b>2. Marco conceptual</b>	11
2.1 Populismo	11
2.1.1 Como discurso	11
2.1.2 Como estrategia política	12
2.1.3 Como ideología	12
2.2 Transnacionalismo	13
2.3 Populismo Transnacional	14
2.4 Campañas transnacionales	16
<b>3. Estado de la cuestión</b>	17
3.1 Populismo transnacional	17
3.3 Populismo en América Latina	18
4.1 Objetivo general	20
4.2 Objetivos específicos	20
<b>5. Metodología</b>	20
5.1 Método de investigación	21
5.2 Unidad de análisis	22
5.3 Muestra cualitativa	22
5.4 Temporalidad y condiciones del estudio	25
5.5 Técnica de análisis de datos	26
<b>7. Descripción de resultados</b>	28
7.1 Populismo	28
7.1.1 Ideología	29
7.1.2 Pueblo	30
7.1.3 Élite	32
7.2 Transnacionalismo	34
7.2.1 Identidad Global	34
7.3 Migrantes	36
7.3.1 Construcción de los Migrantes	36
7.3.2 Migrantes en la nación Ecuatoriana	37
7.3.3 Voto en el Exterior	38
<b>8. Discusión de Resultados</b>	39

<b><i>9. Conclusión</i></b>	41
<b><i>10. Recomendaciones</i></b>	42
<b><i>11. Referencias Bibliográficas</i></b>	43
<b><i>12. Anexos</i></b>	47



## 1. Introducción

### 1.1 Planteamiento del problema

El populismo como fenómeno y su estudio ha vuelto a tomar relevancia en el mundo, al resurgir en la última década populismos de izquierda -América Latina- y de derecha - Estados Unidos y Europa- (Mudde y Rovira Kaltwasser, 2012). Laclau (1987) analiza al populismo como aquella dimensión de ciertos discursos políticos contruidos sobre la base de dicotomizar los aspectos sociales de diversos contenidos ideológicos. De acuerdo al autor, el populismo siempre construye identidades colectivas en razón de fronteras dicotómicas que las separa entre “los de arriba” y “los de abajo”. En efecto, el populismo ha sido estudiado como la articulación de un discurso que busca dividir a la sociedad en dos: la élite y el pueblo (Mudde, 2004).

Durante la transición de Latinoamérica hacia sociedades modernas y democráticas a finales del siglo XX, el fenómeno populista tomó más fuerza desde la izquierda política debido al fracaso eventual de los gobiernos de derecha (Ramos, 2008). De acuerdo a Laclau, “cierto grado de crisis de la antigua estructura es necesaria como precondition del populismo, ya que, como hemos visto, las identidades populares requieren cadenas equivalenciales de demandas insatisfechas” (2005, p.222).

Existen unos actores políticos dentro del fenómeno populista, como son la élite y el pueblo, que han comenzado a ser pensados desde una mirada transnacional (Moffit, 2016). Es decir, ¿podemos pensar en la construcción de un pueblo y una élite que trascienden las fronteras nacionales? De esta forma Moffit (2016, p. 45) acuña el término de *populismo transnacional* como un estilo político que se centra en la definición de “el pueblo” transnacional frente a una élite que no necesariamente se encuentra al exterior de las fronteras del Estado-Nación.

Este “pueblo” transnacional, al que hace referencia Moffit, es una identidad creada a través del discurso de líderes políticos. En el caso de Bolivia, Ecuador y Venezuela, esta identidad se crea a través de un discurso de unidad Latinoamericana, el cual se asocia con el Bolívarismo de Hugo Chávez (ex presidente de Venezuela) que pretende construir una identidad latinoamericana por medio de la oposición al “imperialismo” estadounidense (Mudde y Rovira Kaltwasser, 2012a, p. 162). De acuerdo con Portes, Guarnizo y Landolt (2001), el transnacionalismo se construye y se entiende a través de la participación de los individuos en espacios internacionales, mediante la utilización de mecanismos que demuestran un lazo a la comunidad a la que pertenecen originalmente, sea esto de forma individual o colectivamente. Así mismo, Basch et al. (1994) lo definen como el área donde se desenvuelven los migrantes y que da lugar a una interacción que trasciende fronteras nacionales y culturales. Mientras que el transmigrante al cual hace alusión Moffit en su definición de populismo transnacional, lo define Basch y colegas como un “inmigrante que desarrolla y mantiene múltiples relaciones, familiares, económicas, sociales, organizacionales, religiosas o políticas, que atraviesan fronteras (...) Un elemento esencial del transnacionalismo es la multiplicidad de compromisos que sostienen los transmigrantes tanto en las sociedades de origen como en las de acogida.” (1994, p.8).

En América Latina y el Caribe, el flujo migratorio ha cambiado vertiginosamente en los últimos 10 años. “Entre 2010 y 2019, el número de inmigrantes en la región aumentó en un 66%, mientras que el número de emigrantes aumentó un 26%” (PNUD, 2020). En la región, alrededor de 42,7 millones de personas no viven en su país de nacimiento. Esto es una consecuencia, en gran parte, del “éxodo venezolano” (Blouin, 2019) producto de la crisis económica y política que atraviesa ese país.

De acuerdo con la ONU (2019), 5 millones de ciudadanos venezolanos no residen en su país. Esto corresponde al 20,7% de la población total de Venezuela. Ecuador posee

1.183.685 ciudadanos no-residentes, lo que supone un 6,95% de su población. Finalmente, Bolivia cuenta con 878.211 ciudadanos no-residentes, lo que representa al 7,74% de la población. Estos porcentajes son a menudo relevantes para la entrada estratégica de los partidos en el exterior – a mayor peso relativo mayor puede resultar el interés partidario de capturar los votos de los ciudadanos no-residentes (Umpierrez de Reguero & Dandoy, 2021). Østergaard-Nielsen (2003) sostiene que en los países emisores de migrantes que se encuentran posicionados en la economía global ofrecen nuevas opciones para re-configurar el alcance de su Estado-nación a través de lazos transnacionales económicos, políticos y sociales con los nacionales en el exterior.

Es a partir de esta premisa que los Estados encuentran una motivación para extender el derecho de voto a los ciudadanos no-residentes en los límites de sus fronteras. Tanto en Ecuador como Venezuela y Bolivia, este derecho ha sido otorgado a los ciudadanos no residentes, desde 2002, 1998 y 2006 respectivamente. La participación política de los ciudadanos en el territorio extranjero ha mostrado una tendencia de crecimiento desde los primeros comicios realizados en cada uno de los países mencionados (ONU, 2019).

La actual transformación del modelo del Estado-nación responde a una variedad de procesos diversos dentro de la política mundial. Las formas de transnacionalismo contribuyen a ella en una medida importante (Vertovec, 2004). Esto se debe a que el sistema político y social a nivel mundial se encuentra interconectado, lo que tiene como consecuencia que las prácticas transnacionales que ejercen los migrantes, “estén inmersas en arraigados patrones de cambio o de transformación estructural” (Vertovec, 2006, p.157). Donde estos patrones de cambio generan como consecuencia políticas que extienden los derechos de los ciudadanos y generan la necesidad de un discurso desde la oferta política que modele la identidad de los votantes, en este caso de “el pueblo” transnacional.

Mudde y Rovira Kaltwasser (2013) sostienen que, el populismo al construir su discurso en relación con otro tipo de ideologías, adquiere un carácter que le permite crear subtipos de sí mismo, por lo cual proponen la categorización del mismo tomando en cuenta la dimensión inclusiva-exclusiva del discurso. En caso de que el discurso se construya excluyendo a ciertos grupos de derechos políticos, se denominará un discurso excluyente. Mientras que, por otro lado, en caso de que el discurso se construye desde la inclusión de todos los grupos en “pueblo” a excepción de la élite reivindicando a los sectores históricamente excluidos, entonces se denomina este a un populismo incluyente de acuerdo a los autores. En Latinoamérica, por ejemplo, liderado por Chávez en Venezuela o Morales en Bolivia, Mudde y Rovira Kaltwasser (2012) identifican populismos inclusivos que buscan integrar a los grupos olvidados por élites ilegítimas.

Con base en estos planteamientos, esta investigación busca estudiar cómo está formada la estructura de significados a través de la articulación de distintos elementos en un discurso populista en la arena doméstica y transnacional. Cada sistema político se encuentra ligado a distintas estructuras de significados que alteran el discurso, ligados al contexto y la historia en la que estos discursos operan (De Cleen, 2017). Es indispensable para esta investigación distinguir la construcción de “el pueblo” y de la “élite” a la cual claman los líderes de la oferta política en su discurso en ambas esferas.

En este contexto, esta investigación busca explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina a través de los discursos de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa durante los años 1998 hasta el 2019. Por consiguiente, esta investigación busca realizar un análisis del discurso de los líderes políticos de Ecuador, Bolivia y Venezuela, y al mismo tiempo identificar la estrategia a través de la cual se articuló la identidad del “pueblo” transnacional desde la oferta política.

Con el objetivo de responder estas preguntas, esta investigación posee un enfoque cualitativo, con un nivel de estudio descriptivo. Se realizará un análisis histórico comparado entre Ecuador, Bolivia y Venezuela, particularmente en relación a la articulación del discurso político transnacional en un período de tiempo que inicia en 1998 con la elección de Hugo Chávez en Venezuela y finaliza en el presente año. En esta investigación se emplea el análisis de discurso de actores políticos clave y su categorización para conocer sus percepciones en una perspectiva nacional y transnacional. Los datos analizados en esta investigación provienen de un análisis histórico comparado de los discursos representativos de los líderes políticos en cuestión entre 1998 y 2020, estos comprenden discursos de toma de posesión, en el extranjero y rendición de cuentas anual de cada uno de ellos.

## **1.2 Justificación**

Desde la implementación del voto en el exterior en Bolivia en 2009, en Ecuador en 2006 y en Venezuela en 1998 (Escobar, 2015; Lafleur, 2012; Umpierrez de Reguero y Dandoy, 2020), los resultados electorales del exterior ha favorecido la elección de líderes denominados como populistas con un discurso que hace énfasis en las diferencias socioeconómicas y claramente demarca un discurso maniqueo con similares antagonistas a la hora de difundirse en los principales países de residencia.

Bajo este contexto, surgen las motivaciones de la oferta política de los países mencionados en torno a la identidad pan-americana fortalecida por los líderes de gobiernos denominados populistas por autores como Mudde y Rovira Kaltwasser (2013) con tendencias de izquierda que durante las últimas dos décadas han desarrollado un discurso sólido de antagonismo entre "el pueblo" latinoamericano y "la élite" imperialista (Gratius, 2007). Esta investigación se decanta en el análisis del discurso populista desde la arena nacional hasta la

transnacional, ámbito en el cual las contribuciones académicas son relativamente nuevas y aún escasas debido al nacionalismo metodológico y a que se enfrentan mayores desafíos metodológicos que otros terrenos de competencia política (Kernalegenn & Van Haute, 2020).

La importancia de esta investigación radica en contribuir a la literatura académica acerca de la articulación de discursos en relación al populismo y el desarrollo de la identidad del “pueblo” desde la oferta política en la arena nacional y transnacional. El número de estudios en esta línea es reducido en la actualidad. Sin embargo, se encuentra en crecimiento. Autores como Moffit o De La Torre (1994), han realizado primeras aproximaciones al concepto por lo cual resulta pertinente desarrollar esta investigación en América Latina. Los estudios previos enfocados al transnacionalismo, tienen un enfoque en las discusiones normativas y procesos de implementación del voto en el exterior (Carmani y Grotz, 2015; Lafleur, 2013; López-Guerra, 2005) y/o la participación de los migrantes (Finn, 2020; Galmen, 2015; Chaudhary, 2017).

### **1.3 Antecedentes**

Durante las últimas dos décadas América Latina ha tomado un giro político hacia la izquierda. Los países estudiados han atravesado un conjunto de experiencias similares dentro del contexto latinoamericano, como el componente indígena y el reconocimiento de un Estado plurinacional. Los líderes de los gobiernos tanto de Bolivia, Ecuador y Venezuela significaron un hito en la política de sus países, marcando una época de cierre a los factores que en cada uno de ellos causaban inestabilidad política y social, cambiando la forma y el contenido de la política, apelando al pueblo como el verdadero mandante en el cual reside la legitimidad democrática.

El Socialismo del Siglo XXI constituye un fenómeno importante para comprender la construcción de la identidad en América Latina. Dieterich acuña el concepto en 1996; sin

embargo, este adquiere importancia cuando Hugo Chávez lo menciona en 2005. El ex mandatario venezolano menciona a mediados del siguiente año lo siguiente: “Hemos asumido el compromiso de dirigir la Revolución Bolivariana hacia el socialismo y contribuir a la senda del socialismo, un socialismo del siglo XXI que se basa en la solidaridad, en la fraternidad, en el amor, en la libertad y en la igualdad” (Chávez, 2006).

Este discurso basado en los conceptos de solidaridad, fraternidad, amor, libertad e igualdad como lo menciona Chávez, fue seguido por Morales en Bolivia (2006), y Correa en Ecuador (2007). Estos gobiernos no llegaron al poder por casualidad, lo hicieron en consecuencia a las demandas que creó el pueblo desgastado. Los gobiernos del Socialismo del Siglo XXI reconstruyeron el Estado y lo convirtieron en el motor de su economía nacional, proyectando un Estado de bienestar para sus nacionales.

### **1.3.1 Bolivia**

En Bolivia, el proceso que permitió a los bolivianos en el exterior votar se promulgó en 1991 con la Ley Electoral N 1246, la cual se reguló en 1999. En la agenda del gobierno de Evo Morales, aparecen acciones frente a la diáspora, con el objetivo de permitir el derecho a voto en elecciones en el exterior para los ciudadanos no-residentes. Fue entonces que con Evo Morales como presidente, este derecho fue contemplado en la Constitución de 2008 y en el Plan Nacional de Acción de los Derechos Humanos “Bolivia para Vivir Bien” (2009–2013). Cuando el “Plan de Bolivia para Vivir Bien” fue aprobado a mediados del 2008 por la Cámara de Diputados (oficialistas), el Senado (opositor) retuvo el proyecto.

Para que los bolivianos residentes en el exterior tuvieran la oportunidad de votar, el proyecto de ley debería ser debatido en el Senado. Mientras que el entonces presidente Evo Morales solicitó a los senadores (oficialistas) realizar “una huelga de hambre para lograr que la Cámara Alta sancionara la ley y la remitiera al ejecutivo para su publicación en el registro oficial” (Araujo, 2010, p.13). La sociedad civil se organizaba, esta vez desde el exterior, los

ciudadanos no-residentes en la provincia de Buenos Aires, Argentina se organizaron para realizar una “votación simbólica” con el objetivo de presionar al gobierno (Domenech 2009, p.13).

En 2009, el voto en el exterior se convirtió en un derecho para los bolivianos no-residentes en su país de origen (Fliess, 2021). Una vez implementado el voto en el exterior, los resultados prueban al proceso como exitoso. Tuvo el 73,98% de participación, “porcentaje que es el más alto de la región andina” (Araujo, 2010). La tendencia política de la diáspora política se inclina hacia el partido oficialista MAS, y el rol que juegan las elecciones en el exterior es decisivo para los resultados electorales. Es debido a este contexto que resulta pertinente un análisis histórico comparado en casos similares (*most-similar cases*) sobre la articulación del discurso con países como Ecuador y Venezuela cuya adscripción ideológica se origina en el Socialismo del Siglo XXI.

### 1.3.2 Ecuador

Ecuador celebrará sus elecciones generales en febrero de 2021, donde los ciudadanos residentes en el extranjero tendrán la oportunidad de participar en los comicios para elección de poder legislativo. En Ecuador, los derechos políticos de los ciudadanos no-residentes fueron promulgados desde 1998; sin embargo, fueron ejercidos por primera vez en las elecciones del 2006 (Ramírez, 2018). El reconocimiento de estos derechos surge a partir del flujo migratorio más extenso en el país a partir del 2000 a consecuencia de la crisis económica causada por el *Feriado Bancario* (ver Acosta, López y Villamar, 2004; Jara-Alba y López-Guzmán, 2015). A mediados del 2019, Ecuador contaba con 381.500 ciudadanos no-residentes en su padrón electoral (ONU DAES, 2019) el 2,2% de la población total.

A mediados de 2007, el gobierno, en aquel entonces liderado por Rafael Correa, declaró que los migrantes por primera vez tendrían la posibilidad de ser parte de elecciones



plurinominales, y contar con dignidades que los representen en la Asamblea Nacional Constituyente del 2008 (Ramírez, 2018). El proyecto político de Alianza PAIS, movimiento liderado por Correa, combatía las agendas neoliberales ubicando a los partidos políticos que las defendían como la “élite” que había tomado las oportunidades de las manos del “pueblo” (referencia). Debido a que los migrantes ecuatorianos forman parte importante de las víctimas de la crisis económica de 1998, “son incluidos en el discurso político, por primera vez, como actores clave del proceso de reconstrucción nacional” (Moncayo, 2011). De esta manera, a partir del 2006 el Movimiento Alianza PAIS define en su plan de gobierno (2006–2011) como uno de sus ejes de acción el apoyo a los emigrantes y sus familias (Alianza PAIS, 2006: 64).

A continuación se encuentra detallado el fragmento de un discurso de Rafael Correa en el 2007 a los migrantes ecuatorianos, que refleja la articulación del discurso a los ecuatorianos en el extranjero. Por primera vez se encuentran en una posición positiva, como “héroes” de la patria, en vez de ‘traidores’ como habitualmente se los conocía (Boccagni & Ramírez, 2013).

“La migración supone precisamente este tipo de ofensas a la humanidad, de desarraigos y desgarramientos familiares. Los exiliados de la pobreza, en nuestro país, suman millones, y, paradójicamente, son quienes, con el sudor de su frente, han mantenido viva la economía a través del envío de remesas, mientras los privilegiados despachan el dinero hacia el exterior.” (Correa, 2007a).

Esta visión de la migración se articula desde la creación de una patria nueva para migrantes ecuatorianos cuya identidad ha sido puesta en tela de duda luego de la crisis económica de 1998. En la actualidad, el discurso antagónico entre la “élite” y el “pueblo” se

ha debilitado debido a la ausencia de un líder con un discurso consistente la ausencia de un líder con un discurso consistente. Durante la última década la participación de los ciudadanos no-residentes ha aumentado en los procesos electorales (ONU, 2018). Sin embargo, frente al inestable contexto político al que se enfrenta el país la identidad transnacional de los migrantes se enfrenta a una ausencia de liderazgo. Debido a esto, es relevante el estudio del comportamiento de la oferta política y la reacción de los votantes en comparación a países que mantuvieron un discurso similar en relación al *Socialismo del Siglo XXI*, durante la última década.

### 1.3.3 Venezuela

Venezuela adoptó la legislación del voto en el extranjero en 1993 y lo implementó por primera vez en 1998, con la elección del líder político Hugo Chávez (Escobar, 2015). Durante dos décadas el Chavismo articuló el discurso socialista desde el populismo inclusivo uniendo diversas minorías y otorgándoles derechos que la “élite” representada por el *imperialismo*, les arrebató (Ramos, 2008). De acuerdo al PNUD, en el 2013 el padrón electoral correspondió a 18,9 millones de ciudadanos con una participación total de 15 millones de personas. En contraste, en relación al voto en el exterior específicamente representó el 0,41% del registro total de los comicios (Umpierrez de Reguero et al., 2021).

Venezuela tiene elecciones en diciembre de 2020 y en elecciones anteriores ya ha presentado problemas de registro y de transparencia electoral en el exterior, por lo que sería interesante medirle el pulso al voto de ciudadanos no-residentes en estas elecciones. Es a través del populismo transnacional que los líderes políticos construyen una identidad pan-nacionalista, "como el pan-Americanismo que se asocia con el Chavez' Bolivarismo que pretende construir una identidad Latino Americana por medio de la oposición al "imperialismo" estadounidense" (Mudde y Rovira Kaltwasser 2012a, p. 162).

## **2. Marco conceptual**

### **2.1 Populismo**

Existen varios enfoques del populismo ya que este no cuenta con una definición consensuada. Por un lado, autores como Laclau (2008), Panizza (2009), Kazin y Judis presentan su concepción del populismo desde la perspectiva del discurso y lo reconocen como la construcción de una narrativa dicotómica entre “nosotros” y “ellos”. Por otro lado, Weyland, Gidron & Bonikowski sostienen un enfoque estratégico en el desarrollo del concepto analizado a continuación. Finalmente, Mudde y Rovira Kaltwasser sostienen, en conjunto con una variedad de autores, la concepción ideológica del populismo, en la cual se centra este documento de estudio.

#### **2.1.1 Como discurso**

John Judis, en su libro “The Populist Explosion”, describe al populismo como “un lenguaje cuyos hablantes conciben a la gente común como una noble asamblea no delimitada por la clase; consideran a sus oponentes de la élite egoístas y antidemocráticos; y buscan movilizar a los primeros contra los segundos” (Judis, 2016). Kazin ()reconoce que el estilo político del populismo americano se basa en la dicotomía entre “nosotros” y “ellos”; no obstante, este autor no cree que sea una ideología que capture las características de ciertos actores políticos. Señala que es un modo de expresión política que se usa selectiva y estratégicamente entre la derecha y la izquierda.

Laclau (1977, 2005), por su parte construye al populismo desde la teoría del discurso, su enfoque estudia al concepto desde la retórica atribuyéndole un significante vacío que se crea por medio de la articulación de las demandas del pueblo por parte del líder. Este concepto es percibido entonces por el autor como una lógica política que lleva a la

construcción de la identidad en una sociedad.

### **2.1.2 Como estrategia política**

Otra interpretación del populismo es de este como una estrategia política. Kurt Weyland (2004) define el populismo en términos de la organización política, argumentando que “es una estrategia política a través de la cual un líder personalista busca o ejerce el poder del gobierno basado en el apoyo directo y no institucionalizado de un gran número de seguidores mayoritariamente desorganizados” (p.112). La unidad de análisis pasan a ser las políticas y su contenido así como el discurso empleado por los actores. Es más notoria la movilización de las masas. Aquí también se aclara que aunque el liderazgo carismático es comúnmente asociado con el populismo, este no corresponde a un elemento constitutivo del mismo (Gidron & Bonikowski, 2013).

Por otro lado, Weyland (2016) quien define al populismo como estrategia política, sostiene que esta “se basa en un liderazgo personalista muy fuerte, se trata de un líder que llega al poder y se mantiene ahí con base en vínculos no organizados con una masa heterogénea de seguidores”. El autor estudia el populismo y su desarrollo en América Latina, y lo define como una tendencia que permite explicar las dinámicas de los gobiernos para la toma de decisiones.

### **2.1.3 Como ideología**

Cas Mudde (2004) define al populismo como una “ideología delgada que considera a la sociedad finalmente dividida en dos grupos tanto antagónicos como homogéneos: ‘el pueblo noble’ y ‘la élite corrupta’ y añade que la política debe ser un reflejo de la voluntad general del pueblo”. Mudde y Rovira Kaltwasser (2011) añaden que esta ideología posee una naturaleza camaleónica puesto que puede cambiar dependiendo el contexto. Señalan que, en

teoría, el populismo es una ideología independiente; sin embargo, en la práctica, esta ideología se puede combinar con otras delgadas o gruesas. En otras palabras, el populismo es una ideología con extrema maleabilidad.

La interpretación del populismo como una ‘ideología delgada’ fue por primera vez expuesta por Margaret Canovan en el 2002 y luego reiterada por Cas Mudde en el 2004. Asientan sus bases en el enfoque morfológico que Michael Freeden le dio al concepto de “ideología” en 1996, quien lo define como un conjunto de ideas vagamente relacionadas. Según este autor, las ideologías delgadas no son capaces de responder a todas las preguntas que surgen en el contexto socio-político, por esto, pueden ser compatibles y se pueden apegar a otras ideologías más desarrolladas (Gidron & Bonikowski, 2013). Tomando en consideración esto, Mudde y Rovira Kaltwasser (2011) indican que las “características ideológicas que se apegan al populismo dependerán del contexto sociopolítico en el que los actores populistas se movilizan”. Por otro lado, Gidron & Bonikowski (2013) agregan que si el populismo es visto como este conjunto de ideas relacionadas, se torna relevante analizar las acciones y declaraciones realizadas por los actores políticos, que consecuentemente pasan a ser considerados como las unidades primarias de análisis. Los actores políticos incluyen a los partidos políticos y sus líderes.

## **2.2 Transnacionalismo**

El transnacionalismo es un concepto que surge en la actualidad en relación al contexto de la globalización a consecuencia de las olas migratorias que esta ha generado. En este sentido, Vertovec (2009) describe una característica del transnacionalismo, en la cual teniendo en cuenta las fronteras internacionales, las relaciones entre el migrante y el país de origen y residencia tiene un campo de actividad común gracias a la globalización.

Este concepto se define por varios autores (Basch, Glick Schiller y Szanton-Blanc, 1994/2005) como la construcción de una identidad que trasciende las fronteras geográficas, culturales y políticas entre los migrantes en el país de origen y de residencia. El estudio de esta identidad creada en un espacio transnacional es relativamente nuevo para la literatura a consecuencia de un estudio profundo de las actividades políticas de los Estados en una arena transnacional, ausente de la conceptualización de las prácticas de los migrantes (Lafleur, 2015).

Estas actividades y prácticas que trascienden las fronteras del Estado-nación tradicional, desarrollando relaciones sociales y afectivas en comunidades políticas, son denominadas por Bauböck (1994) como transnacionales. En esta línea, Wimmer y Glick Schiller (2002) reafirman la concepción de que el movimiento de personas fuera de su país de origen, y genera identidades múltiples en un ciudadano. Así mismo, estas actividades y prácticas de los migrantes pueden ser políticas, sociales y económicas (Basch, Glick Schiller y Szanton Blanc, 1994).

En el marco de la globalización y la expansión de la democracia a nivel global, los derechos políticos de los ciudadanos se extendieron con el objetivo de legitimar los gobiernos electos. Esto lleva al surgimiento del *transnacionalismo político* de acuerdo a autores como Baubock (2003) quien sostiene el transnacionalismo político es un conjunto de actividades, en las cuales los migrantes del país de origen, se involucran en la política doméstica de su país, afectando al mismo tiempo las identidades colectivas y lo que los países comprenden como ciudadanía.

### **2.3 Populismo Transnacional**

De acuerdo a Moffit (2017, p. 45), el populismo es "un estilo político que presenta un atractivo para 'la gente' frente a 'la élite', 'malos modales' y el desempeño de la crisis, los

colapsos o amenazas". Con el objetivo de definir este tipo de populismo, Moffit aclara que es necesario únicamente especificar que "la gente" a la cual apela el discurso populista debe encontrarse más allá de las fronteras del estado-nación. Desde esta perspectiva, el populismo transnacional es un estilo político que presenta las demandas del "pueblo" transnacional versus "la élite" y el desempeño de crisis, los colapsos o amenazas.

Mientras que "el pueblo" que Moffit define como el "del populismo transnacional" se extiende más allá de las fronteras del Estado-nación, esta condición no la extiende como necesaria para el enemigo del "pueblo" transnacional, es decir, "la élite". Aunque este pueblo transnacional pudiera estar en contra a una élite (también) transnacional, todos los objetivos "de los populistas tanto de carácter nacional como transnacional, podrían igualmente oponerse a una élite nacional específica" (p. 2). Lo que diferencia entonces, entre populismo nacional y transnacional se basa en la construcción desde el discurso de la identidad del "pueblo", mas no de la construcción de "la élite" que responde a un factor común entre ambos "pueblos" el nacional y el transnacional.

Así mismo, De Cleen (2017) describe dos posibles dimensiones del populismo transnacional. La primera se refiere a la cooperación y coordinación internacional entre partidos y movimientos populistas (nacionales) y a la cooperación entre líderes populistas en América Latina. Sin embargo, como señala el autor, esta forma "transnacional" de populismo se entiende mejor como "populismo internacional", ya que gira en torno a los vínculos internacionales entre actores populistas y no a la construcción de un "pueblo" transnacional, a través del discurso. La segunda, se refiere a un populismo que construye "un pueblo transnacional como desvalido como un sujeto político que sobrepasa las fronteras del estado-nación, en lugar de simplemente vincular a los pueblos nacionales como desvalidos" (De Cleen, 2017, p.11).

## 2.4 Campañas transnacionales

En el marco del transnacionalismo y la participación política de los migrantes, el estudio de las campañas en la arena transnacional es indispensable. Østergaard-Nielsen & Ciornei (2019) cuyo enfoque se desarrolla en torno al comportamiento de los partidos políticos, establece que estos han recorrido el camino especializarse en las campañas en la arena transnacional, creando estrategias que modifican positivamente el impacto que tienen los medios y en la percepción de los migrantes.

En la actualidad, el enfoque de las campañas políticas en el terreno transnacional por parte de los partidos políticos se ha vuelto más relevante a consecuencia de diversas motivaciones, ya sea con el objetivo de buscar representación de los ciudadanos en países extranjeros, o con el de crear una lazo identitario con la diáspora de migrantes en el extranjero (Mair, Muller, & Plasser, 2004). En relación al análisis de las motivaciones y estrategias de los partidos políticos para el desarrollo de campañas transnacionales Umpierrez de Reguero y Dandoy (2020) en “Extending the incumbency presence abroad. The case of MPAIS in Ecuadorian elections” estudian las acciones tanto desde la oferta como desde la demanda política para analizar el éxito electoral de Alianza PAIS en el terreno nacional y transnacional.

Las autoras, Østergaard-Nielsen y Ciornei (2016), hacen énfasis en el papel del discurso político en las campañas políticas transnacionales, y es en esta línea que Laclau (2008) sostiene que los actores políticos generan y articulan diversos discursos que exponen sus demandas y deberes frente a la disputa política. En este contexto es posible concebir al discurso como parte de la estrategia política que involucran las campañas en el exterior. Son estas diversas estrategias políticas, las que Rohrschneider (2002) clasifica entre los partidos políticos como estrategias que buscan movilizar a los simpatizantes destacando el desarrollo



del contenido ideológico en su discurso, y las estrategias que persiguen a los votantes no alineados y se preocupan por resaltar de la campaña política que se diferencia de las demás.

### **3. Estado de la cuestión**

Esta investigación se enfoca en un análisis comparado de las estrategias discursivas aplicadas por diversos actores en tres puntos geográficos distintos. Existen varios autores que han realizado estudios en esta línea a los estudios de caso en cuestión. Sin embargo, existe una ausencia en la literatura del análisis comparado de estos bajo el marco de la articulación del discurso del populismo transnacional. Lafleur y Sánchez-Dominguez (2015) realizan aproximaciones sobre el transnacionalismo político y transiciones políticas en Latinoamérica, más no se han enfocado en el desarrollo de una investigación con un enfoque de discurso populista a nivel transnacional.

#### **3.1 Populismo transnacional**

Moffit (2017) presenta en su artículo: ¿Populismo transnacional? Reclamos representativos, medios y la dificultad de construir un “pueblo” transnacional, el concepto de populismo transnacional como una forma de entender la manera en la que los populistas construyen la identidad del “pueblo” por encima del nivel nacional. El autor define el populismo transnacional, y lo distingue de la cooperación internacional entre líderes populistas.

Así mismo, también aborda por qué el populismo transnacional es tan escaso, argumentando que "el pueblo" del populismo transnacional es mucho más difícil de construir que las concepciones del "pueblo" limitadas a nivel nacional. Al afirmar la dificultad de creación del discurso del populismo transnacional, Moffit se basa en el trabajo de Ernesto Laclau sobre el populismo junto con autores asociados con el “constructivismo” en la

representación política, explorando el papel tanto de las audiencias como de los electores en responder a las afirmaciones representativas hechas en nombre del “pueblo” transnacional.

Por otro lado, De Cleen, Panayotu, Stavrakakis y Moffit (2019) en su artículo sobre las dificultades del populismo transnacional en relación al caso de Movimiento Democrático en Europa 2025 (DiEM25) estudian la construcción del “pueblo” más allá del Estado-Nación. DiEM25, es un movimiento político de izquierda que busca construir la identidad de un “pueblo” europeo frente a una élite internacional. Esta construcción de un "pueblo" europeo frente a una élite internacional plantea el potencial del populismo en un discurso que va más allá de las fronteras del Estado-nación.

De Cleen et al. (2019) realizan un estudio sobre la distinción teórico-discursiva entre populismo y nacionalismo. Los autores realizaron un análisis discursivo de los manifiestos del movimiento, discursos, comunicados de prensa y entrevistas de los líderes del DiEM25, y demuestran cómo este movimiento construye un 'pueblo europeo' y lo opone 'élite' internacional. Este estudio sobre el populismo transnacional analiza una forma alternativa de creación de la identidad de los pueblos, puesto que el movimiento en cuestión oscila entre hablar en nombre de los 'pueblos' nacionales y un 'pueblo' transnacional. Por medio de este artículo, los autores contribuyeron a la teorización del populismo transnacional como un discurso que se desarrolla más allá del nivel de Estado-nación y muestran los potenciales y limitaciones de este discurso como estrategia política.

### **3.3 Populismo en América Latina**

En relación a casos estudiados previamente en torno al populismo en América Latina, Díaz Gonzales (2019) compara las políticas exteriores desarrolladas por los gobiernos de Hugo Chávez (Venezuela) y Rafael Correa (Ecuador) estudiados también en la presente investigación. Con el objetivo de determinar cómo fueron afectadas por el tipo de populismo

manejaban en su discurso. El autor sostiene que, en el caso de “Hugo Chávez, al recurrir a un populismo de corte tradicional, adopta una política exterior confrontativa que se concentra en promover su imagen a nivel internacional” (p. 23). Y por otro lado, en el caso de Rafael Correa, su gobierno es, de acuerdo con el autor “tecnopopulista”,<sup>1</sup> por lo que en la mayoría de las ocasiones adopta una política exterior menos confrontativa y más orientada a la obtención de beneficios a corto y mediano plazo.

Patarroyo y Jimenez (2019) también realizan una reflexión sobre el concepto del populismo y su incidencia en las democracias latinoamericanas partiendo de la aproximación de Laclau sobre el populismo como un “significante vacío, un acto performativo que se convierte en una forma de hacer política” (p.242). En su análisis sobre el concepto, los autores enfatizan en términos como la definición del pueblo, democracia y representación en América Latina. Así mismo, realizan un análisis comparativo de tres ejemplos considerados por los autores como representativos del populismo en la región, Venezuela, Ecuador y Colombia, estudiando los discursos de los líderes que lo representan en cada uno de estos países.

Los autores concluyen que existen rasgos propios del populismo que otorgan a un líder las características que permiten que sea concebido como populista, sin embargo, esta teoría no es homogénea para todos estudios de caso puesto no solo existen distintas vertientes ideológicas del populismo sino que también se escueta sujeto a las condiciones sociales, económicas y políticas de cada contexto.

---

<sup>1</sup> El tecnopopulismo es un concepto desarrollado por el sociólogo Carlos de la Torre (2013), a partir del concepto de que los tres tipos ideales de dominación establecidos por Max Weber (tradicional, carismático y racional-burocrático). De acuerdo con Díaz Gonzales (2019), De la Torre (2013) desarrolló el concepto de tecnopopulismo para explicar el liderazgo de Correa, ya que este descansa tanto en elementos carismáticos tradicionales propios del populismo, como en la legitimidad obtenida por su conocimiento técnico respecto a asuntos de gobierno, especialmente en el tema económico.

## **4. Objetivos**

### **4.1 Objetivo general**

- Explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina a través de los discursos de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa durante los años 1998 hasta el 2019.

### **4.2 Objetivos específicos**

- Describir cuál es la construcción de ‘pueblo’ nacional y transnacional que realizan Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa en sus discursos durante los años 1998 hasta el 2020.
- Describir cuál es la construcción de ‘élite’ nacional y transnacional que realizan Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa en sus discursos durante los años 1998 hasta el 2020.
- Identificar las similitudes y diferencias que se encuentran en los discursos entre la oferta política de Bolivia, Ecuador y Venezuela en relación al populismo transnacional dentro del terreno doméstico y la arena transnacional.

## **5. Metodología**

Esta investigación asume un enfoque cualitativo dentro del cual se busca explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina a través de los discursos de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa durante los años 1998 hasta el 2020. La relevancia de esta investigación cualitativa yace en que se trata del estudio comparado de una red discursiva que pretende comprender la percepción de los individuos, la cual no es posible explicar de manera individual (Flick, 2004) y se busca entender por medio de la articulación del discurso populista.

En la línea de este enfoque, tendrá un alcance exploratorio y descriptivo. El alcance exploratorio es útil debido a que se busca identificar fenómenos poco analizados por la literatura actual, cuya revisión es escasa (Cazau, 2006). Al mismo tiempo esta investigación se adjudicará el enfoque dado por Hernández y Colegas (2010) debido a su profundización en la reconstrucción de la realidad, en un enfoque descriptivo al igual que Taylor y Bodgan (1987) quienes buscan una aproximación similar a esta metodología señalando una perspectiva que permite la observación tanto del contexto como de los individuos que se relacionan en él.

### **5.1 Método de investigación**

Este estudio aplicará un análisis histórico comparado, ya que pretende analizar la complejidad de las causas y los procesos que contribuyen al desarrollo del contexto actual. En la actualidad los investigadores han abordado temáticas sustantivas y han agrupado pruebas históricas y herramientas que contribuyen a la explicación de fenómenos. De acuerdo con Mahoney y Rueschemeyer (2003, p. 9) es importante considerar que al momento de realizar un análisis histórico comparado, los estudios de caso asumen cierto nivel de “pérdida” en comparación con el objetivo de la investigación de proposiciones causales que pueden mantener todos los aspectos socioculturales en contextos de períodos históricos.

En el marco de la investigación sociológica histórica el Método Histórico Comparado (MHC) se distingue debido a que no incluye estudios interpretativos, pero sí una comparación sistemática. El MHC, incorpora en esencia la explicación y la identificación de las configuraciones causales que podrían resultar en conclusiones de interés para los estudios de caso presentados. Esta metodología será aplicada en el contexto de secuencias históricas de interés considerando procesos históricos en el tiempo como lo es el voto en el exterior y el discurso de la oferta política. Las comparaciones sistemáticas y contextualizadas se realizan

sobre casos similares que sea posible contrastar, lo cual es indispensable para el análisis causal.

Dentro del contexto cultural o lingüístico como es el de esta investigación, el MHC sostiene que las divisiones que implica el culturalismo pueden ser tan extensas que pueden llegar a dificultar el desarrollo del paradigma de la investigación. Sin embargo, investigadores como Mahoney y Rueschemeyer (2003) consideran el análisis cultural o lingüístico como indispensable para la exploración de estructuras sociales y políticas en diversas sociedades.

## **5.2 Unidad de análisis**

La unidad de análisis pretende buscar la delimitación del punto de referencia bajo el cual se realizará el estudio (Hernández, Fernández & Baptista, 2010). En esta investigación, la unidad de análisis tomada son los discursos de los candidatos nacionales de los partidos políticos que participan en las campañas presidenciales de los estudios de caso (Ecuador, Bolivia y Venezuela durante los últimos 20 años), a través de un análisis histórico comparado de los procesos que atravesaron los discursos en cuestión.

## **5.3 Muestra cualitativa**

Con el objetivo de recolectar la muestra, esta investigación toma como base los discursos utilizados por los líderes políticos de los países en cuestión en elecciones políticas de carácter legislativo que involucren al voto en el exterior. El contexto de los estudios de caso puede aportar o limitar fuertemente a la investigación por lo que es importante considerar las limitaciones de acceso a la información en casos como el de Venezuela. Las circunstancias para la recolección de datos no son solo válidas para la recolección de datos, sino que también son útiles al momento de examinar los mecanismos causales y abordar la complejidad causal (Bennett y George, 2005).

A continuación, se presenta el corpus discursivo:

**Tabla 1.** *Discursos de toma de posesión*

<b>DISCURSOS DE TOMA DE POSESIÓN</b>			
<b>Codificación</b>	<b>País</b>	<b>Título</b>	<b>Fecha</b>
D1	Ecuador	Discurso de toma de posesión de Rafael Correa Delgado Primer Mandato 2007	15/01/2007
D2		Discurso de toma de posesión de Rafael Correa Delgado Segundo Mandato 2009	24/05/2009
D3		Discurso de toma de posesión de Rafael Correa Delgado Tercer Mandato 2013	24/05/2013
D4	Bolivia	Discurso de toma de posesión de Evo Morales Primer mandato	22/01/2006
D5		Discurso de toma de posesión de Evo Morales Segundo mandato	22/01/2010
D6		Discurso de toma de posesión de Evo Morales Tercer mandato	22/01/2015
D7	Venezuela	Discurso de toma de posesión de Hugo Chávez Primer mandato	02/02/1999
D8		Discurso de toma de posesión de Hugo Chávez Segundo mandato	14/04/2000
D9		Discurso de toma de posesión de Hugo Chávez Tercer mandato	10/01/2007

Fuente: Elaboración propia.

**Tabla 2.** *Discursos en la nación*

<b>DISCURSOS EN LA NACIÓN</b>			
<b>Codificación</b>	<b>País</b>	<b>Título</b>	<b>Fecha</b>
D10	Bolivia	Entrevista a Evo Morales, Diario Gara, 2014	2008
D15	Venezuela	Hugo Chávez, Mensaje a la nación	08/03/2013

D16		Hugo Chávez entrevista con CNN en español, 2006	1/12/2006
D19		Hugo Chávez con medios internacionales, 2012	2012
D20	Ecuador	Rafael Correa enlace ciudadano 4 de marzo, 2017	04/03/2017
D21		Discurso del Presidente Correa durante el ELAP-Juventud en Quito, Ecuador	13/08/2015
D22		Entrevista A Rafael Correa, Presidente De Ecuador: "Pedí Una Pistola Para Defenderme" Con Ignacio Ramonet, 2011	06/01/2011
D23		Entrevista a Rafael Correa con LaSexta, 2014	14/12/2014
D24		Cambio De Matriz Productiva Enlace Ciudadano N°286, 2012	31/08/2012

Fuente: Elaboración propia.

**Tabla 3.** *Discursos en el exterior*

<b>DISCURSOS EN EL EXTERIOR</b>			
<b>Codificación</b>	<b>País</b>	<b>Título</b>	<b>Fecha</b>
D25	Ecuador	Discurso de Rafael Correa, Presidente de la República de Ecuador, en la inauguración del 18 Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes.	27/01/2014
D26		Discurso del Presidente Rafael Correa en Naciones Unidas - ONU	25/09/2015
D27		Cuba: Discurso completo del presidente Rafael Correa en La Habana - Muerte de Fidel Castro	30/11/2016
D28		Discurso Rafael Correa, Presidente Ecuador V Cumbre Celac 2017	25/01/2017
D29		Enlace ciudadano 428 desde Milán, Italia	15/09/2016
D30		Rafael Correa, entrevista Radio en Madrid	30/01/2017
D31	Bolivia	Evo Morales, La 38ª reunión de la Conferencia	18/11/



		General de la UNESCO	2015
D32		Evo Morales, Foro Permanente de las Naciones Unidas para los Derechos Indígenas 17º período de sesiones	16/04/ 2018
D33		Discurso de Evo Morales en la 74a Asamblea General de la ONU 2019	01/12/ 2019
D34		Carta abierta de Juan Evo Morales Ayma, Presidente Constitucional de la República de Bolivia, a la Unión Europea	01/06/ 2008
D35		Evo Morales "Todos Somos Venezuela", 2017	12/12/ 2017
D36	Venezuela	Hugo Chávez Discurso ONU, 2006	11/11/ 2006
D37		Hugo Chávez Discurso ONU, 2005	15/09/ 2005
D38		Hugo Chávez, Cumbre Río en República Dominicana	07/03/ 2007
D39		Hugo Chávez entrevista con Larry king, en 2209	03/03/ 2009
D40		Hugo Chávez entrevista en programa A solas, 2003	2003

Fuente: Elaboración propia.

#### 5.4 Temporalidad y condiciones del estudio

El corpus discursivo que será estudiado en esta investigación, está íntimamente ligado con el contexto en el cual se analiza el discurso per se. Para el caso metodológico bajo el cual se analiza esta investigación, el método histórico comparado, es importante precisar que las unidades de análisis, es decir los discursos populistas en perspectiva transnacional de Bolivia, Ecuador y Venezuela, serán analizados en un contexto de las elecciones generales cuyo proceso electoral involucró a los ciudadanos no residentes. El período estudiado será desde 1998 hasta 2019, y los discursos analizados serán específicamente los de toma de posesión durante cada una de las elecciones en las que los líderes estudiados resultaron elegidos.

## 5.5 Técnica de análisis de datos

Para el análisis de datos esta investigación plantea la categorización analítica de discursos en el período de tiempo definido previamente. Colle (2011) sostiene que la categorización permite tabular por medio de palabras, asociándose a una categoría superior por medio de una palabra clave. Gómez, Galeano y Jaramillo (2015) explican que la identificación y aplicación de categorías analíticas al material obtenido, se debe aplicar durante todo el proceso de investigación y es fundamental para este proceso investigativo.

Las categorías se diseñaron de manera inductiva luego de las primeras aproximaciones a los corpus discursivos. Se describen en la tabla a continuación:

**Tabla 4.** *Definición de categorías*

<b>Codificación</b>	<b>Categoría de análisis</b>	<b>Subcategoría</b>	<b>Autor(es)</b>	<b>Definición</b>
P	Populismo		Laclau, (1977, 2005)	Laclau, construye al populismo desde la teoría del discurso, su enfoque estudia al concepto desde la retórica atribuyéndole un significativo vacío que se crea por medio de la articulación de las demandas del pueblo por parte del líder. Este concepto es percibido entonces por el autor como una lógica política que lleva a la construcción de la identidad en una sociedad.
PI		Ideología	(Mudde & Rovira Kaltwasser, 2011)	Cas Mudde y Cristóbal Rovira Kaltwasser, defienden la postura de que el populismo es una ideología. Ellos reconocen que el populismo hace referencia a una ideología delgada en el que existen dos grupos antagónicos y homogéneos (el pueblo y la élite) y en donde la voluntad general de los ciudadanos prima sobre cualquier otro factor.
PP		Pueblo	(Laclau, 1978:201)	Para Laclau el pueblo, es la articulación de elementos discursivos

				(demandas) con base en un principio de clase, “la presentación de las interpelaciones popular-democráticas como conjunto sintético-antagónico respecto a la ideología dominante” p. 201.
PE		Élite	(Mudde y Rovira Kaltwasser, 2013)	De acuerdo a Mudde y Rovira, las élites o el establishment están definidas por su capacidad de ejercer el poder <i>real</i> en cierta sociedad. Forman parte de las redes que toman decisiones que determinan el futuro de una sociedad en base a los intereses de su nivel socioeconómico.
T	Transnacionalismo		Basch, Glick Schiller y Szanton-Blanc, 1994/2005	La construcción de una identidad que trasciende las fronteras geográficas, culturales y políticas entre los migrantes en el país de origen y de residencia.
TIG		Identidad Global	Laclau, 2005 y Tarrow, 1998	La identidad global es creada a partir de la pluralidad de demandas sociales. Se crea por los intereses compartidos del grupo, por las situaciones comunes que comparten lo que les permite experimentar empatía y solidaridad con los miembros de una sociedad.
MP	Migrantes	Construcción de los migrantes	Moffit	"El pueblo" que Moffit define como el “del populismo transnacional” se extiende más allá de las fronteras del Estado-nación, esta condición no la extiende como necesaria para el enemigo del "pueblo" transnacional, es decir, "la élite". Aunque este pueblo transnacional pudiera estar en contra a una élite (también) transnacional, todos los objetivos “de los populistas tanto de carácter nacional como transnacional, podrían igualmente oponerse a una élite nacional específica”.
ME		Migrantes en la nación ecuatoriana		En relación a los discursos de Rafael Correa se presenta la constante de

				incluir a los migrantes en la idea de la nación ecuatoriana.
MV		Voto en el exterior	(Lafleur 2013; Nohlen y Grotz, 2000).	El voto en el exterior es una práctica transnacional que surge a raíz de procesos de democratización a nivel mundial (Lafleur 2013; Nohlen y Grotz, 2000). Pérez-Armendáriz y Crow (2010) consideran que “los migrantes internacionales son agentes de difusión democrática” (p. 119).

*Fuente: Elaboración Propia*

## 7. Descripción de resultados

Para explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina se realizó un análisis del discurso de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa por medio de categorías: populismo, transnacionalismo y migrantes. Además de subcategorías previamente definidas: élite, ideología y pueblo; identidad global; y voto en el exterior, construcción de los migrantes y migrantes en la nación ecuatoriana respectivamente.

### 7.1 Populismo

Para definir el populismo Laclau utiliza un enfoque discursivo, que se crea por medio de la articulación de las demandas del pueblo por parte del líder. Este concepto es percibido entonces por el autor como una lógica política que lleva a la construcción de la identidad en una sociedad. En sus discursos, los líderes hacen constante referencia una ideología en particular, esta es el Socialismo del Siglo XXI el cual es construido por medio de la lógica populista del discurso de acuerdo a la definición de Laclau del mismo.

En la totalidad de los discursos analizados se han recogido un total de 125 citas que definen la ideología en cuestión y marcan la diferencia entre el pueblo y la élite.

### 7.1.1 Ideología

De acuerdo a la definición de Cas Mudde (2004) el populismo es una “ideología delgada que considera a la sociedad finalmente dividida en dos grupos tanto antagónicos como homogéneos: ‘el pueblo noble’ y ‘la élite corrupta’ y añade que la política debe ser un reflejo de la voluntad general del pueblo”, además es importante tener en consideración que las características ideológicas que se alinean al populismo dependerán del contexto sociopolítico en el cual este discurso se articule.

El primer líder en construir una definición concreta de la ideología gruesa que se alinea al populismo en este caso es Hugo Chávez quien hace referencia al socialismo constantemente en sus discursos de toma de posesión, así como alinea su narrativa a la exaltación de la figura histórica de Simón Bolívar. Por ejemplo exclama en su discurso de posesión que daría inicio a su tercer mandato en el año 2007 que: “Es imposible la igualdad en el capitalismo **sólo es posible en el socialismo** por eso es que sin exageración de ningún tipo vengo afirmando que el pensamiento de Simón Bolívar un claro pensamiento socialista” (D9). Así mismo en 2012, en una entrevista con medios internacionales, Hugo Chávez deja muy clara la posición de su mandato y hacia donde avanzaría Venezuela “ahí están los cinco grandes objetivos históricos hemos logrado preservar la independencia ahora tenemos que ampliarla, consolidarla vamos a seguir transitando hacia el socialismo construye y que nadie se asuste” (D19).

En el caso de Ecuador (D1, D2, D3) correspondientes a los discursos de toma de posesión de Rafael Correa define claramente su ideología pues menciona: “Queridos compañeros presidentes es una de las características del socialismo del siglo 21 esa priorización del ser humano sobre el capital ya veremos más adelante” (D1). Además de dar a conocer características claves que se atribuyen a esta ideología como: “De las grandes luchas de nuestro propio tiempo, tomamos el ejemplo de los pueblos que resisten por la igualdad, en

contra de la discriminación, contra todas las formas de exclusión, contra los poderes fácticos que han capturado y asfixiado al Estado para beneficiar a las minorías privilegiadas” (D2).

Finalmente Evo Morales, también describe a su ideología como el socialismo por medio de la búsqueda de la igualdad de condiciones específicamente en relación al pueblo indígena. Morales menciona que: “en esta generación luchamos contra los gobiernos neoliberales por lo tanto primero está la Patria que cualquiera reivindicación sectorial a veces a mí me preocupa algunos mensajes que quieren que quieren y no dan y no dan hay que saber querer y dar por Bolivia por nuestra patria y por el pueblo boliviano” (D5). Además menciona constantemente la lucha de sus antepasados por esta igualdad “Con seguridad el movimiento indígena originario, así como nuestros antepasados soñaron recuperar el territorio y cuando estamos hablando de recuperar el territorio estamos hablando de que todos los recursos naturales pasen a manos del pueblo bolivianos, a manos del Estado boliviano” (D4).

### **7.1.2 Pueblo**

El pueblo que Laclau define como la articulación de elementos discursivos representados por las demandas de la clase social no dominante interpelado por el líder de la sociedad está claramente representado en los tres casos estudiados. Evo Morales por ejemplo, se refleja él mismo, como líder en las necesidades del pueblo “Estamos acá para decir, basta a la resistencia. De la resistencia de 500 años a la toma del poder para 500 años, indígenas, obreros, todos los sectores para acabar con esa injusticia, para acabar con esa desigualdad, para acabar sobre todo con la discriminación, opresión donde hemos sido sometidos como aymaras, quechuas, guaraníes” (D4). Morales habla constantemente de incluirse en el pueblo al igual que los demás líderes estudiados, puesto que convierten a la lucha del pueblo en

propia. El líder en cuestión se convierte en interlocutor entre el pueblo del que es parte y el Estado.

Hugo Chávez, así mismo, en su toma de posesión para su primer mandato cita a Rousseau y exclama lo siguiente: “como lo decía Rousseau y como también Bolívar en ese pensamiento que ya cité al comienzo. «:Convoquemos la soberanía popular para que ejerza su voluntad absoluta». Pero ¿acaso le podemos tener miedo a la soberanía popular? ¿No hablamos de democracia, pues? La soberanía no es nuestra, el Presidente de la República no es soberano, el Congreso de la República aunque lo llamen soberano no es soberano, la Corte Suprema y los tribunales no son soberanos, el único soberano aquí en la Tierra, en el pueblo, en la tierra venezolana es ese pueblo, no hay otro” (D7). Detallando no solo que la demanda del pueblo, en este caso es la soberanía popular en congruencia con el sistema democrático por medio del que fue elegido, sino que una vez más se vuelve un simple interlocutor del pueblo frente al Estado para presentar las demandas del mismo, construyendo de esta manera la identidad de la sociedad.

En Ecuador el constructo discursivo es similar puesto que se pone al pueblo en un pedestal por medio de las demandas y la identidad que se construye del mismo. Rafael Correa menciona por ejemplo en una entrevista en 2014 sobre la situación política de Ecuador frente al mundo que: “ya no manda el fondo monetario a demandar a los acreedores ya no mandaba el capital financiero mandaba el pueblo” (D23), las demandas del pueblo han sido satisfechas.

Tanto Correa como Morales y Chávez hacen énfasis en el poder del pueblo al interpelar sus demandas. Adicional a esta construcción del discurso populista específicamente Morales se enfoca en la lucha indigenista de las comunidades bolivianas durante 500 años. No obstante, los tres líderes coinciden en la identidad de un solo pueblo bolivariano que trasciende las fronteras de estos tres países y se extiende a la región Latinoamericana versus la élite definida por ellos como el “imperialismo” y sus variantes, Correa resume esta lucha

en una pequeña frase: “Desde que se inventó la imprenta, la tan cacareada libertad de prensa no es otra cosa que el capricho, la voluntad del dueño de la imprenta. ¡A no dejarnos engañar con conceptos que todos compartimos, que suenan muy bonitos pero que en la práctica han sido secuestrados por los grupos de poder” (D2).

### 7.1.3 Élite

Esta categoría se encuentra definida por Mudde y Rovira Kaltwasser (2019) quienes entienden a la élite o el establishment por su capacidad de ejercer el poder real en una sociedad. En relación a la retórica del discurso populista que plantea Laclau (2005), las demandas del pueblo se contrastan con la élite, el grupo de actores en la sociedad que constantemente han impedido que el pueblo adquiera sus demandas puesto que persiguen sus intereses. Hugo Chávez habla de este conflicto entre el pueblo y la élite haciendo referencia a Bolívar por ejemplo: “Bolívar y su concepción democrático revolucionaria, no democrático burguesa él no habla de élites, el ataca a las élites él habla siempre del pueblo” (D9).

En los discursos de los líderes analizados la élite es definida con precisión por ejemplo Rafael Correa, en su discurso para toma de posesión en 2007 deja claro que el enemigo es la banca: “la corrupción el perdón y olvido a nivel social se llama impunidad por lo que jamás olvidaremos los crímenes de los banqueros corruptos que nos quebraron” (D1). Así mismo lo hace Evo Morales durante su discurso en la 38° reunión de la Conferencia General de la UNESCO: “No es un tiempo donde manden las transnacionales, ni los banqueros, sino manden los pueblos mediante presidentes democráticamente electos” (D31).

Además de este grupo de personas, la prensa y los medios de comunicación en general también son parte de la élite corrupta que se encuentra sobre el pueblo buscando sus intereses personales. Rafael Correa en su discurso para toma de posesión durante su tercer mandato dice: “Y en Latinoamérica, no solo en Ecuador con las honrosas excepciones de



siempre, la prensa es mala, es muy mala. La prensa latinoamericana viola a diario las más elementales nociones de la objetividad y de la ética periodística, silencia y manipula la información, deforma los hechos... “ (D3). Al mismo tiempo que Evo Morales lo hace también en su discurso de toma de posición para su primer mandato: “ Permanentemente satanizaron la lucha social, permanentemente la condenaron con mentiras. Estamos sometidos por algunos periodistas y medios de comunicación a un terrorismo mediático, como si fuéramos salvajes.” (D4). Rafael Correa incluso los llama enemigos: “Desde que se inventó la imprenta, la tan cacareada libertad de prensa no es otra cosa que el capricho, la voluntad del dueño de la imprenta. ¡A no dejarnos engañar con conceptos que todos compartimos, que suenan muy bonitos pero que en la práctica han sido secuestrados por los grupos de poder” (D1).

Todos estos líderes tienen en común tanto a enemigos nacionales como banqueros y prensa, como enemigos internacionales, el FMI, Estados Unidos, entre otras instituciones originarias en el norte global. Evo Morales dice durante una conferencia de la UNESCO lo siguiente: “Aquí, quiero decirles Hermanas y Hermanos: ahora ya no manden ni el Fondo ni el Imperio Norteamericano, ahora mandan los indios y no los gringos” (D31). En el mismo discurso hace énfasis en cómo perjudica EEUU a la nación boliviana: “el Embajador de Estados Unidos estaba financiando a mis opositores para revocar mi mandato con un golpe de Estado. Por dignidad y por soberanía, hemos expulsado al Embajador de Estados Unidos, y ahora quiero decirles que sin Embajador de Estados Unidos estamos mejor políticamente y democráticamente” (D31).

Hugo Chávez en su intervención en la ONU en el año 2006 hizo dejó clara su posición que habría ya esbozado desde antes frente a la nación Norteamericana, dijo: “estuvo el aquí en este mismo lugar huele a azufre todavía es tan esa donde me ha tocado hablar ayer señoras señores desde esta misma tribuna el señor presidente de los EEUU a quien yo llamo..

el vino aquí hablando como dueño del mundo como el dueño del mundo un psiquiatra no estaría de más para analizar el discurso de ayer del presidente de los EEUU como vocero del imperialismo vino a dar sus recetas para tratar de mantener el actual esquema de dominación de explotación y de saqueo a los pueblos del mundo” (D36).

## **7.2 Transnacionalismo**

La definición de transnacionalismo aplicada en este análisis es la de Basch, Glick Schiller y Szanton-Blanc (1994/2005) quienes sostienen que es la construcción de una identidad que trasciende las fronteras geográficas, culturales y políticas entre los migrantes en el país de origen y de residencia. En los casos estudiados la identidad transnacional responde a la construcción del discurso desde las demandas del pueblo, integrándolas como demandas de la nación frente al mundo por medio de una identidad global, sin discriminar la posición geográfica en la que se encuentre “el pueblo”.

Hugo Chávez en su primer discurso como presidente menciona que “El tratamiento prioritario y urgente de nuestra política exterior estará orientada en primera instancia hacia la fachada caribeña, hacia la fachada andina y hacia la fachada amazónica, es el viejo sueño de Bolívar y de Martí y de Sandino y de O’Higgins y de Artigas, es la unión, es la unión de todos, la unión en lo interno de cada país, la consolidación de todos nosotros uno a uno, pero al mismo tiempo la consolidación de un gran bloque de fuerza en esta parte del mundo.” (D7).

### **7.2.1 Identidad Global**

Los líderes construyen esa identidad por medio de su discurso incluyendo a la región entera en él, frente al mundo. Esta identidad global es creada a partir de la pluralidad de demandas sociales, en este caso interlocutadas por el líder, y se crea por los intereses compartidos del grupo, de la región Latinoamericana, por las situaciones comunes que

comparten lo que les permite experimentar empatía y solidaridad con los miembros. En el caso de los tres países estudiados comparten su contexto no solo geográfico sino también ideológico, el Socialismo del Siglo XXI que los lleva a concebir a la élite y al pueblo de la misma manera.

Rafael Correa en 2007 en su primer discurso para toma de posesión, deja en claro la identidad de Ecuador, por consiguiente de los ecuatorianos frente al mundo: “Mientras los países Latinoamericanos deben y transfieren ingentes cantidades de recursos al primer mundo lo cual impide su desarrollo al mismo tiempo los países de la cuenca amazónica constituyen el pulmón del planeta pulmón sin el cual la vida en la tierra se extinguiría” (D1). Posiciona a la identidad de la región con características que la engrandecen, puesto que se refiere a esta como el pueblo. En el mismo discurso incluso detalla la importancia de esta integración como construcción del discurso para una identidad global, “El quinto eje de nuestra revolución ciudadana fue esa revolución por la integración latinoamericana ecuador se integra desde hoy y de manera decidida a la construcción de la gran nación sudamericana aquella utopía de bolívar y san martín que gracias a la voluntad de nuestros pueblos verá la luz y que con sus centellas históricas será capaz de ofrecer otros horizontes de hermandad y fraternidad a los pueblos sudamericanos pueblos justos altivos soberanos” (D1).

Hugo Chávez en 1999 ya hace énfasis en bolivarianidad y la región Latinoamericana como un solo pueblo: “No es entonces mera retórica nuestra bolivarianidad. No. Es una necesidad imperiosa para todos los venezolanos, para todos los latinoamericanos y los caribeños fundamentalmente, rebuscar atrás, rebuscar en las llaves o en las raíces de nuestra propia existencia, la fórmula para salir de este laberinto, terrible laberinto en que estamos todos, de una o de otra manera” (D7). Así mismo, Chávez también ha posicionado en su discurso la identidad de este pueblo directamente contra a la élite: “Le digo a esos pueblos qué le dirían esos pueblos a él si esos pueblos pudieran hablar qué le dirían yo se lo voy a

recoger porque conozco la mayor parte del alma de esos pueblos los pueblos del sur los pueblos atropellados dirían imperio yankee go home ese sería el grito que votaría por todas partes si los pueblos del mundo pudieran hablarle a un solo a una sola voz al imperio de los EEUU” (D36).

En Bolivia consecuentemente el discurso es aunque en torno a movimiento indígena, incluyente de la región “En Bolivia y en América Latina, el movimiento indígena ha sido un gran defensor, no solamente de nuestras culturas, de la identidad de movimiento indígena sino de toda la nacionalidad, defendiendo los recursos naturales y ahora recuperando los recursos naturales para el pueblo” (D32).

### **7.3 Migrantes**

En el marco del transnacionalismo las campañas políticas constituyen un pilar importante en la construcción por medio del discurso de la identidad del que se define para el caso, como “el nacional que reside en el exterior”, el migrante. Los diferentes líderes políticos desarrollan la construcción de esta identidad de manera generalizada incluyendolos la mayor parte de las veces de manera tácita al conjunto del pueblo que reside en las fronteras de la nación.

#### **7.3.1 Construcción de los Migrantes**

"El pueblo" que Moffit define como el “del populismo transnacional” se extiende más allá de las fronteras del Estado-nación, esta condición no la extiende como necesaria para el enemigo del "pueblo" transnacional, es decir, "la élite". El pueblo por ejemplo, cómo lo define Evo Morales, a los bolivianos en el exterior son de una clase trabajadora inferior a la de los países en los que residen cuando deciden migrar: “¿Y a qué van, a Estados Unidos, a

Europa o Argentina o a otros países?, lamentablemente - hay que decir la verdad-, van de meseros. Esos profesionales, van a lavar platos. Duele de verdad, repito otra vez, teniendo tantos recursos naturales que la gente abandone nuestro país”. (D4).

Al mismo tiempo, los convierte en gente luchadora que ha migrado por culpa de la élite común que poseen el pueblo que reside en las fronteras nacionales y el pueblo en el extranjero “¿Cuántos familiares de ustedes están, sino es en Argentina, sino es en Estados Unidos, está en Europa?, ¿cuántos de nuestros vecinos hermanas y hermanos, es el producto de la aplicación del modelo neoliberal?. Esa es la ley de capitalización, esas son políticas de subasta, de saqueo a nuestros recursos naturales” (D4).

Rafael Correa además de construir la identidad de los ecuatorianos en el extranjero como héroes y parte concreta de la nación ecuatoriana, también incluyó constantemente en su discurso la posición de los migrantes de toda la región “Debemos asumir una clara posición en defensa de los migrantes no sólo de latinoamérica y del caribe sino del mundo entero la solución para detener la migración no son muros ni fronteras es solidaridad es humanidad y crear condiciones de bienestar y paz para todos los habitantes del planeta” (D28).

### **7.3.2 Migrantes en la nación Ecuatoriana**

Específicamente en el caso de Ecuador, el discurso de Rafael Correa presenta la constante de incluir a los migrantes en la identidad de la nación ecuatoriana incluso impulsa la creación una quinta región ecuatoriana, que construye en el imaginario del migrante y de los residentes en la nación, una pieza faltante de ecuatorianos dentro de los bordes geográficos del Ecuador “ya no es posible concebir al país en cuatro regiones costa sierra oriente y galápagos que de esos hermanos y hermanas tres millones en el extranjero es necesario plantear al país en cinco regiones la quinta los migrantes de igual manera se dará a los migrantes representación legislativa permanente y secreta” (D1).

Rafael Correa posiciona constantemente a los ecuatorianos en el exterior como héroes de la patria no sólo por sus remesas sino también por haber luchado en contra de la élite que causó la crisis que los desterró de su patria por ejemplo: “los migrantes de la patria compañeros son los héroes y heroínas contemporáneos anónimos” (D20), “al país lo salvaron ustedes los pobres nuestros migrantes muchísimas gracias en nombre de una patria agradecida tenga siempre conciencia de eso se lo puedo demostrar numéricamente el país jamás hubiera superado esa crisis que nos destrozó sin las remesas de nuestros migrantes” (D29).

Finalmente, Correa por medio de su discurso impulsa el regreso de migrantes hacia la patria no sólo con la creación de una quinta región sino también con la promesa de regresar a la patria con un gobierno mejorado. "Con alianza PAIS (...) vuelven los millones de hermanos y hermanas expulsados de su propia tierra en esa tragedia nacional llamada migración esta esperanza de unos cuantos expandió con el fuego en pajonal y se convirtió en la esperanza y decisión de todos y todas los ecuatorianos y ecuatorianas que en noviembre 26 del 2006 escribieron una gesta heroica en el país y empezaron una nueva historia." (D1).

### **7.3.3 Voto en el Exterior**

En el marco de esta subcategoría se analizó la construcción del voto en el exterior desde la articulación discursiva de el líder. El voto en el exterior es una práctica transnacional que surge a raíz de procesos de democratización a nivel mundial (Lafleur 2013; Nohlen y Grotz, 2000). En el caso de Bolivia y Venezuela el llamado al voto de los nacionales en el exterior fue comúnmente convocado por voceros, o representantes del líder en el extranjero. Debido a esto existe una ausencia total de citas de dichos mandantes convocando a bolivianos y venezolanos en el extranjero a ejercer su voto.

En el caso de Ecuador la participación del líder, Rafael Correa fue mucho más notoria por lo que se lo encontraba constantemente no solo mencionando a los migrantes si no que también les ofrece por primera vez representación política “este país los pobres sin las remesas de los migrantes hace rato hubiera colapsado la dolarización y las reformas un agravante a esta situación consiste en que los millones de migrantes pese a su esfuerzo de patria sostener en gran parte la economía del país ni siquiera tienen representación política”(D1).

## **8. Discusión de Resultados**

Posterior a la revisión y análisis de los discursos de los líderes de Bolivia, Ecuador y Venezuela en relación al populismo transnacional es imprescindible entender la construcción narrativa de la identidad de los ecuatorianos residentes dentro de las fronteras de la nación y en el exterior. De acuerdo con Moffit, 2016 el populismo transnacional se centra en la definición de “el pueblo” transnacional frente a una élite que no necesariamente se encuentra al exterior de las fronteras del Estado-Nación. La construcción de esta retórica por medio de un discurso que es construido por el líder desde las demandas de la sociedad se crea de manera transversal por medio del Socialismo del Siglo XXI como ideología dura que permea la articulación de la narrativa.

Los discursos analizados demuestran que Correa, Chávez y Morales construyen la identidad del pueblo de su nación sobre un discurso que se superpone a las fronteras nacionales por lo que se puede entender este como un populismo internacional más no transnacional. La definición de élite que acuñan los líderes analizados corresponde a características similares: banqueros que le han robado al pueblo, la prensa que lo manipula con sus mentiras, y por último el imperialismo norteamericano. De acuerdo a Mudde y

Rovira (2013), las élites o el establishment están definidas por su capacidad de ejercer el poder real en cierta sociedad.

Cada uno de los “enemigos” del pueblo construidos de manera transversal constantemente en la narrativa de estos actores políticos que lideraron su país por más de una década son presentados como el impedimento supremo para que el pueblo se supere. Es decir, como mencionan los autores, estas forman parte de las redes que toman las decisiones que determinan el futuro de una sociedad en base a los intereses de su nivel socioeconómico.

Así mismo, la idea del pueblo latinoamericano se construye de manera transversal en la narrativa. Se demuestra que la identidad global de los pueblos andinos es creada por estos actores a partir de la pluralidad que recogen de las demandas del pueblo. Esta identidad se crea por los intereses compartidos del grupo de acuerdo con Laclau (2005) y Tarrow (1998), por las situaciones comunes que comparten estas naciones. En este caso, la identidad del pueblo andino encuentra sus similitudes desde esta narrativa, en su colonia, fundación y pasado de deuda histórica con el norte global. Sin embargo, es importante reconocer la particularidad del discurso boliviano que se enfoca específicamente en la narrativa indigenista que persigue su historia.

Por otra parte, la construcción de la identidad de migrante como parte de la nación se encuentra marcada en el discurso de Correa de manera más constante y detallada, convirtiendo en héroes a los ecuatorianos que de una u otra manera tuvieron que partir al extranjero. Señalando siempre al mismo enemigo, la élite, sea esta banqueros, prensa o el imperialismo norteamericano que les hubiera robado las oportunidades de prosperar en la patria que les pertenece.

En Bolivia, en cambio, aunque se presenta al migrante como un boliviano trabajador y honesto, Morales enfoca su discurso en insistir en que regresar a su patria es su única y mejor opción. Mientras, este carece de la característica adicional del discurso de Correa con la



creación de una quinta región que le permite al migrante formar parte de la identidad de la nación. Finalmente, el discurso de Hugo Chávez carece de la caracterización de la identidad del migrante puesto que define al pueblo venezolano como uno solo sin distinción de su lugar de residencia.

## 9. Conclusión

El presente trabajo de investigación tuvo como objetivo general explorar la construcción de un populismo transnacional en América Latina a través de los discursos de los líderes políticos Hugo Chávez, Evo Morales y Rafael Correa durante los años 1998 hasta el 2020. Se confirma que existe entre los países estudiados lo que describe LeCleen como como señala el autor, populismo internacional, ya que gira en torno a los vínculos internacionales entre actores populistas Correa, Chávez y Morales y no a la construcción de un “pueblo” transnacional, a través del discurso.

A partir de análisis de discurso estos actores políticos se logra concluir a partir de los objetivos iniciales de esta investigación que:

- La narrativa sobre el pueblo nacional y transnacional que realizan los líderes estudiados se construye de manera transversal desde el discurso populista como ideología delgada, colocando al pueblo en una posición de desventaja histórica frente a la élite. La narrativa del pueblo como un grupo victimizado por la élite trasciende las fronteras y se articula con el discurso de una identidad regional andina.
- La construcción de ‘élite’ que realizan los líderes analizados coincide en definir a actores característicos de una sociedad como ‘el enemigo’ en este caso, son: la prensa, los banqueros y el imperialismo estadounidense.

- Aunque los tres líderes analizados construyen su discurso populista desde la ideología del Socialismo del Siglo XXI, todos construyen la identidad del migrante desde una perspectiva distinta. El discurso ecuatoriano convierte a los nacionales en el extranjero el héroe que han salvado a la patria por medio de sus remesas, mientras que el boliviano se enfoca en colocar de manera discursiva al migrante en desventaja, también frente a su país de residencia actual. Finalmente, Chávez no realiza distinción discursiva entre el pueblo nacional y el transnacional.
- El pueblo boliviano a diferencia de los otros países se construye desde una narrativa indigenista de lucha histórica de las nacionalidades indígenas.

## **10. Recomendaciones**

Para futuras investigaciones se recomienda ampliar los actores políticos del corpus discursivo debido a que en Bolivia por ejemplo, el líder no era el vocero que se dirigía a los migrantes. Por otra parte, otros métodos de recolección de datos ampliarían más el espectro de la investigación, como entrevistas y/o grupos focales que incluyan la construcción discursiva del migrante para conocer su demanda concreta y contrastar con la demanda del líder.

Además, en futuras investigaciones la inclusión de gobiernos populistas de la región que no necesariamente se alinean al Socialismo del Siglo XXI enriquecería el estudio sobre el populismo transnacional, con el objetivo analizar si esta articulación del discurso hacia los nacionales en el exterior corresponde a la ideología en cuestión o pudiera tener similitudes con otros países debido a que el contexto responde a demandas similares del ‘pueblo’.

## 11. Referencias Bibliográficas

Arrighi, J.-T., & Bauböck, R. (2017). A multilevel puzzle: Migrants' voting rights in national and local elections. *European Journal of Political Research*, 56(3), 619-639.

<https://doi.org/10.1111/1475-6765.12176>

Basch, L., Glick Schiller, N., & Blanc-Szanton, C. (1994/2005). *Nations unbound : transnational projects, postcolonial predicaments, and deterritorialized nation-states*. Routledge.

Bauböck, R. (2003). Towards a Political Theory of Migrant Transnationalism. *The International Migration Review*, 37(3), 700-723.

Bauböck, R. (2009). The rights and duties of external citizenship. *Citizenship Studies*, 13(5), 475-499. <https://doi.org/10.1080/13621020903174647>

Bauböck, R. (2015). Morphing the Demos into the right shape. Normative principles for enfranchising resident aliens and expatriate citizens. *Democratization* 22(5), 820-839. <https://doi.org/10.1080/13510347.2014.988146>

Aslanidis, P. (2015). Is Populism an Ideology? A Refutation and a New Perspective. *Political Studies Association*. Obtenido de <https://eclass.uoa.gr/modules/document/file.php/MEDIA279/Populism/is%20populism%20an%20ideology.pdf>

Bryder, T. (2009). Populism – a threat or a challenge for. Dinamarca: University of Copenhagen. Obtenido de Populism – a threat or a challenge for: [http://politicalscience.ku.dk/international\\_students/present\\_international\\_students/taking\\_exams/past\\_papers/Populism\\_\\_a\\_threat\\_or\\_a\\_challenge\\_for\\_the\\_democratic\\_system.pdf](http://politicalscience.ku.dk/international_students/present_international_students/taking_exams/past_papers/Populism__a_threat_or_a_challenge_for_the_democratic_system.pdf)

Cárdenas-Hernández, C. (2014). La reelección presidencial en Latinoamérica: un avance en el caudillismo y un retroceso en la democracia. *Derecho y Realidad*, 12(24), 123-136. <https://doi.org/10.19053/16923936.v2.n24.2014.4537>

Cazau, P. (2006). *Introducción a la Investigación en Ciencias Sociales* (3a ed.). Buenos Aires, Argentina.

Collyer, M. (2014). A geography of extra-territorial citizenship: Explanations of external voting. *Migration Studies*, 2(1), 55-72.

CVCE. (03 de julio de 2015). State Treaty for the Re-establishment of an Independent and Democratic Austria: [http://www.cvce.eu/content/publication/1999/3/2/5c586461-7528-4a74-92c3-d3eba73c2d7d/publishable\\_en.pdf](http://www.cvce.eu/content/publication/1999/3/2/5c586461-7528-4a74-92c3-d3eba73c2d7d/publishable_en.pdf)

EFE. (4 de marzo de 2017). EFE: Agencia EFE. Heinz-Christian Strache, reelegido sin oposición el líder de los ultras austríacos: <http://www.efc.com/efc/espana/portada/heinz-christian-strache-reelegido-sin-oposicion-el-lider-de-los-ultras-austriacos/10010-3197581>

Fliess, N. (2021). Campaigning across continents: how Latin American parties link up with migrant associations abroad. *Comparative Migration Studies*, 9(1), 1-19.

Frei, R., & Rovira Kaltwasser, C. (2008). El populismo como experimento político: historia y teoría política de una ambivalencia. *Revista de sociología de la Universidad de Chile*, 24. Obtenido de <http://www.facso.uchile.cl/publicaciones/sociologia/articulos/22/2206-FreiyRovira.pdf>

Heinisch, R. (2003). "Salvation and Villain" The Role of "Europe" in Austria Politics and The Rise of Right-wing Populism. EUSA 8th Biennial International Conference (pág. 47). Nashville: University of Pittsburgh/Johnstown. Obtenido de <http://aei.pitt.edu/2864/1/088.pdf>

Hernández, R., Fernández, C., & Baptista, M. (2010). *Metodología de la Investigación* (5ta ed.). McGraw-Hill.

Hernández, R., Fernández, C., & Baptista, M. (2014). *Metodología de la Investigación* (6a ed.). McGraw-Hill.

Howard, M. M. (2001). Can Populism Be Suppressed in a Democracy? Austria, Germany and the European Union. Obtenido de

<http://www18.georgetown.edu/data/people/mmh/publication-7322.pdf>

Ivarsflaten, E., & Gudbrandsen, F. (s.f). The populist radical right in western europe. Obtenido de

[https://scholar.uib.no/sites/default/files/ivarsflaten/files/manuscript\\_the\\_populist\\_radical\\_right\\_in\\_western\\_europe\\_ivarsflaten.pdf](https://scholar.uib.no/sites/default/files/ivarsflaten/files/manuscript_the_populist_radical_right_in_western_europe_ivarsflaten.pdf)

Jakobsob, M.-L. (2014). Citizenship in transformation: Political agency in the context of migrant transnationalism. Tallinn University Dissertations on Social Sciences, 79.

Jara Alba, C., & Lopez Guzman, T. (2015). México y Ecuador: un estudio comparativo de remesas e impacto macroeconómico.

Laclau, E. (1979). Tesis acerca de la forma hegemónica de la política, Anexo ruptura populista y discurso. En J. Labastida (1985), Hegemonía y alternativas políticas en América Latina, Siglo XXI.

Lafleur, J.-M. (2012). Diáspora y voto en el exterior La participación política de los emigrantes bolivianos en las elecciones de su país de origen. CIDOB edicions.

Lafleur, J.-M. (2013). Transnational Politics and the State. The External Voting Rights of Diasporas. Routledge.

Lafleur, J.-M. (2015). The enfranchisement of citizens abroad: variations and explanations. *Democratization*, 22(5), 840-860.  
<https://doi.org/10.1080/13510347.2014.979163>

Malone, J. (2014). Examining the Rise of Right Wing Populist Parties. Minnesota: College of Saint Benedict and Saint John's University. Obtenido de  
[http://digitalcommons.csbsj\\_u.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1044&context=honors\\_theses](http://digitalcommons.csbsj_u.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1044&context=honors_theses)

Mudde, C. (2015). The problem with populism. *The Guardian*. Obtenido de <https://www.theguardian.com/commentisfree/2015/feb/17/problem-populism-syriza-podemos-dark-side-europe>

Mudde, C. (2016). *The Study of Populist Radical Right*. Oslo: University of Oslo. Obtenido de: <https://www.sv.uio.no/c-rex/english/publications/c-rex-working-paper-series/Cas%20Mudde:%20The%20Study%20of%20Populist%20Radical%20Right%20Parties.pdf>

Mudde, C., & Rovira Kaltwasser, C. (2011). *Voices of the peoples: populism in Europe and Latin America Compared*. Kellogg Institute. Obtenido de <https://kellogg.nd.edu/publications/workingpapers/WPS/378.pdf>

Mudde, C., & Rovira Kaltwasser, C. (2012). *Populism in Europe and the Americas: Threat Or Corrective for Democracy?* New York: Cambridge University Press. Obtenido de <https://books.google.com.ec/books?id=cRy2H220Gi4C&pg=PA8&lpg=PA8&dq=authors+about+populism&source=bl&ots=YOpAGav95D&sig=yqv-h5rkooFlnLbXYCWLIOIxbtE&hl=es&sa=X&ved=0ahUKEwjnkIeBrcfTAhWHNiYKHSrkBNMQ6AEIXzAJ#v=onepage&q=authors%20about%20populism&f=false>

Østergaard-Nielsen, E., & Ciornei, I. (2019). Political Parties and the Transnational Mobilisation of the Emigrant Vote. *West European Politics*, 42(3), 618-644. <https://doi.org/10.1080/01402382.2018.1528105>

Østergaard-Nielsen, E., Ciornei, I., & Lafleur, J.-M. (2019). Why do parties support emigrant voting rights? *European Political Science Review*, 11(3), 377-394. <https://doi.org/10.1017/S1755773919000171>

Portes, A., Guarnizo, L., & Landolt, P. (1999). The study of transnationalism: pitfalls and promise of an emergent research field. *Ethnic and Racial Studies*, 22(2), 217-237.

Ramírez Gallegos, J. P. (2018). Estado, migración y derechos políticos. El voto de los ecuatorianos desde el extranjero. *Foro internacional*, 58(4), 755-804.

Rovira, I. (s.f.). Comunicación sincrónica: características, ventajas e inconvenientes. *Psicología y Mente*. Recuperado Agosto, 2020, de: <https://psicologiaymente.com/social/comunicacion-sincronica>

Turcu, A., & Urbatsch, R. (2020). European ruling parties' electoral strategies and overseas enfranchisement policies. *European Journal of Political Research*, 59(2), 269-289. <https://doi.org/10.1111/1475-6765.12357>

Umpierrez de Reguero, S., & Dandoy, R. (2020). Extending the incumbency presence abroad. The case of MPAIS in Ecuadorian elections. En T. Kernalegenn, & É. v. Haute, *Political Parties Abroad*. Routledge.

Umpierrez de Reguero, S., & Dandoy, R. (2021). Should we go abroad? The strategic entry of Ecuadorian political parties in overseas electoral districts. *Representation*, 1-18.

Umpierrez de Reguero, S. A., Yener-Roderburg, I. Ö., & Cartagena, V. (2021). Political regimes and external voting rights: A cross-national comparison. *Frontiers in Political Science*, 3, 10.

Vertovec, S. (2009). *Transnationalism*. Routledge.

## **12. Anexos**

### **D1**

#### **RAFAEL CORREA – TOMA DE POSESIÓN**

**15/01/2007**

Queridos compatriotas hace ya más de 50 años cuando nuestro país estaba devastado por la guerra y el caos el gran Benjamín Carrión expresaba la necesidad de volver a tener patria. Esta

frase fue la inspiración de un puñado de ciudadanos que decidimos liberarnos de los grupos que han mantenido secuestrada la patria y así emprender la lucha por una revolución ciudadana consistente en el cambio radical profundo y rápido del sistema político económico y social vigente sistema perverso que ha destruido nuestra democracia nuestra economía y nuestra sociedad.

De esta forma empezamos esta cruzada llamada Alianza PAIS más que con un lema

de campaña con una esperanza la patria vuelve y con ella vuelve el trabajo vuelve la justicia la patria vuelve y con ella vuelve al trabajo, vuelve la justicia, vuelven los millones de hermanos y hermanas expulsados de su propia tierra en esa tragedia nacional llamada migración esta esperanza de unos cuantos expandió con el fuego en pajonal y se convirtió en la esperanza y decisión de todos y todas los ecuatorianos y ecuatorianas que en noviembre 26 del 2006 escribieron una gesta heroica en el país y empezaron una nueva historia.

Hoy la patria ya es de todos, sin embargo, la lucha recién empieza, en noviembre 26 no fue un punto de llegada fue un punto de partida la revolución ciudadana recién se ha iniciado y nadie la podrá apagar mientras tengamos un pueblo unido y decidido a cambiar.

**El primer eje** de esa revolución ciudadana como ustedes conocen fue y es la revolución constitucional el mandato de la ciudadanía fue claro queremos una transformación profunda nuestras clases dirigentes han fracasado queremos una democracia donde se oiga nuestra voz donde nuestros representantes entiendan que son nuestros mandatarios y que los ciudadanos somos sus mandantes.

Qué bueno que el 80 por ciento del congreso nacional querido señor diputado señor presidente del congreso se haya renovado bienvenidos esos jóvenes son nuevos diputados cabría preguntarse qué porcentaje los caciques de los partidos políticos se ha renovado y a quienes están representando esos diputados si a sus mandantes a esos caciques.

La institucionalidad política del Ecuador ha colapsado, algunas veces por su diseño anacrónico y caduco otras por las garras de la corrupción y las voracidades políticas, el reparto que refleja la constitución vigente a través de la politización de autoridades de control tribunales etcétera ha desestabilizado e inmovilizado al país.



El congreso nacional supuestamente máxima expresión de la democracia representativa no es percibido por la ciudadanía como su representante por el contrario su pérdida de credibilidad refleja el desencanto de millones de hombres y mujeres que ansían un cambio las reformas anheladas no pueden limitarse a maquillajes.

América Latina y el Ecuador no están viviendo una época de cambios están viviendo un verdadero cambio de época el momento histórico de la patria y de todo el continente exige una nueva constitución que prepara el país para el siglo 21 una vez superado el dogma neoliberal y las democracias de plastilina que sometieron personas, vidas y sociedades a las entelequias del mercado.

El instrumento fundamental para ese cambio es la Asamblea Nacional Constituyente. En pocos minutos minutos más, cumpliendo el mandato que el pueblo ecuatoriano me entregará el 26 de noviembre del pasado, mandato que acabó jurar hacer cumplir y cumplir yo mismo y en uso de las atribuciones que la actual constitución política del estado me confiere, convocaré a la consulta popular para que el soberano el pueblo ecuatoriano ordene o niegue esa asamblea nacional constituyente de plenos poderes que busquen superar el bloqueo político económica y social en el que el país se encuentra sumergido gracias al respaldo mayoritario a nuestra propuesta de transformación las resistencias de algunas fuerzas políticas tradicionales han dado pasos consensos de aceptación a nuestro proyecto sin que haya mediado para ello ningún acuerdo oscuro o subterráneo como los agoreros del desastre siempre están pregonando no negociaré con nadie la dignidad de **la patria la patria ya no está en venta.**

El oprobio del pasado histórico con la venta del ----- actos que cambiaban votos por prebendas ha terminado y esperamos para siempre al igual que esperamos que con esa asamblea acabe las inconstitucionalidades los atropellos el doble discurso.

Hace pocos días dos damas del congreso nacional por el pecado de obedecer el mandato del mandante del pueblo ecuatoriano fueron expulsadas atropellándose todos sus derechos constitucionales doctora Ximena Bohórquez, señora Irina Vargas no se preocupen esos atropellos, esas inconstitucionalidades tienen sus días contados.

El segundo eje de la revolución ciudadana fue la lucha contra la corrupción mal enraizado en nuestra sociedad pero también exacerbado por modelos políticas y doctrinas que ensalzaron el egoísmo la competencia y la avaricia como el motor del desarrollo social, estas aberraciones también tuvieron fuertes efectos en la seguridad ciudadana y en los niveles de violencia no sólo por la inequidad pauperización que las políticas aplicadas en los últimos años han generado sino también porque si la competencia es buena, la ley es más fuerte es buena en lo económico, **porque no también competir aplicar la ley del más fuerte en las calles.**

Para esa lucha contra la corrupción hemos buscado y seguimos buscando los mejores hombres y mujeres que con manos limpias mentes lúcidas y corazones ardientes por la patria dirijan las diferentes instituciones del estado desde allí con todo el respaldo político de la presidencia de la república eliminen con su ejemplo y su consagración ciudadana este nefasto mal, la corrupción de igual manera se mejorará la información del sector público con proyectos como el gobierno electrónico para que los ciudadanos puedan saber en qué se utilizan sus dineros comparar precios unitarios de las compras públicas etcétera.

Endureceremos leyes que impidan la corrupción como la ley de enriquecimiento ilícito y se las extenderá al sector privado que también deberá justificar de dónde proviene su riqueza sin embargo, la lucha contra la corrupción debe ser la lucha de todo un pueblo por lo que se organizarán veedurías ciudadanas en las instituciones susceptibles a **la corrupción el perdón y olvido a nivel social se llama impunidad por lo que jamás olvidaremos los crímenes de los banqueros corruptos que nos quebraron** los atentados contra los derechos humanos de gobiernos autoritarios y otros tantos delitos que atracos aún sin sancionar por otro lado.

No nos olvidemos hay varias formas de corrupción desde lucrar con dineros del estado hasta la evasión de impuestos pasando por comportamientos estructuras y paradójicamente leyes corruptas acaso no fue corrupción los 18 jubilados muertos que tuvimos en el 2003 cuando pidieron por cerca de dos meses un incremento de sus míseras pensiones no nos olvidamos compañeros jubilados ustedes son ejemplos para las nuevas generaciones.

Acaso no fue corrupción el canje de deuda del año 2000 explícitamente buscó mejorar el precio de los bonos en beneficio de los acreedores mientras que el país estaba destruido acaso una es corrupción la existencia de bancos centrales completamente autónomos cuya opulencia es un

insulto a la pobreza de nuestra gente y que además no responden a controles democráticos pero sí a burocracias internacionales.

Acaso no fue corrupción la ley de garantía de depósitos impuesta por el poder político de los banqueros pero igual estaba garantizar el 100% de los depósitos bancarios sin límites de monto días antes de la quiebra generalizada de los bancos.

Todo esto todo esto nos llevó a la dolarización de la economía cuando en 1999 el banco central triplicó la emisión monetaria para el salvataje bancario hoy ya no tenemos moneda nacional no está más la simbología heroica del mariscal de ayacucho pero los culpables de esa destrucción la banca y el banco central están más prósperos que nunca.

Acaso una es corrupción la existencia de leyes absurdas como la ley de transparencia fiscal que limita a cualquier gasto menos el servicio de deuda es antiético.

Sepan ustedes compañeros presidentes que si yo quiero reformar la educación y cualquier reforma la educación este país empieza por pagarle más decentemente a los maestros estoy rompiendo la ley si quiero dar medicina gratuita estoy rompiendo la ley el único gasto que no está limitada en este país es el servicio de la deuda externa eso también es corrupción.

Acaso no fue corrupción esa barbaridad llamada con desestabilización inversión y reducción del endeudamiento público el tristemente célebre FERET que me ocupó el honor de eliminarlo como ministro economía y finanzas de este país fondo que con los recursos de la nueva extracción petrolera garantizaba el pago de la deuda y re compraba está en forma anticipada y preanunciada que permitió esto que en el 2003 los fondos se revaloricen de 60 por ciento del 104 por ciento nuestros bonos se vendían con premio nuestra economía era tan boyante para los mercados internacionales que atrás se compraban los bonos más allá de su valor nominal porque porque era el único país del mundo que utilizaba su petróleo para garantizar de externa y anunciaban los mercados que le íbamos a comprar, eso también es corrupción.

De esta forma nos han robado nuestro dinero nuestros recursos naturales nuestra soberanía pese a que la mayoría de estos hechos por haber estado amparados en leyes corruptas quedarán en

impunidad gracias a dios' el 26 de noviembre del 2006 el pueblo ecuatoriano ya condenó a sus autores y actores al basurero de la historia.

El tercer eje de esa revolución ciudadana es la revolución económica la política económica seguida por Ecuador de finales de los 80 se enmarcó fielmente en el paradigma de desarrollo dominante en América Latina' llamado neoliberalismo con las inconsistencias propias de la corrupción necesidad de mantener la subordinación económica y exigencia de servir la deuda externa todo este recetario de políticas obedeció al llamado consenso de Washington Washington supuesto consenso en el que para vergüenza a América Latina' hermanos presidentes de la región ni siquiera participamos los latinoamericanos 20 años siguiendo políticas económicas de un supuesto consenso donde ni siquiera participó un solo país latinoamericano.

A ese nivel ha llegado a América Latina en oscura y triste noche neoliberal, sin embargo, dichas políticas no fueron sólo impuestas sino también agenciosamente aplaudidas sin reflexión alguna por nuestras élites y tecnocracias.

Los resultados de estas políticas están a la vista y después de 15 años de aplicación las consecuencias han sido desastrosas, el Ecuador apenas ha crecido en términos per cápita en los últimos tres lustros la inequidad ha aumentado y el desempleo se ha duplicado con relación a las cifras los inicios de los 90 pese a la masiva emigración de compatriotas ocurrida en los últimos años.

Se llegó al absurdo de defender como prudentes políticas que destruyeron empleos como aquellas aplicadas en los años 2003 y 2004 felicitar a un ministro de economía por la excelente política económica cuando destruye empleo como felicitar a un chef por haber quemado la comida pero haber pagado en demasía a los proveedores eso es lo que ha vivido América Latina'.

El dogmatismo fue tan grande que se llamó populismo a cualquier cosa que no entendiera el esquema neoliberal por el contrario cualquier cantinflada en función del mercado y al capital se asumió como técnica en un verdadero populismo del capital recordemos a manera de ejemplos los bancos centrales autónomos y sin control democrático qué sentido tiene eso el simplismo de libre comercio las privatizaciones la dolarización y otras tantas barbaridades estas

políticas han podido mantenerse sobre la base de engaños y actitudes antidemocráticas por parte de los beneficiarios de las mismas de organismos.

De esta forma la nueva conducción económica del Ecuador priorizará una política digna y soberana es decir más que liberar mercados, liberar al país de los atavismos y poderosos intereses nacionales e internacionales que lo dominan con una clara opción preferencial por los más pobres y postergados y priorizando al ser humano sobre el capital.

Queridos compañeros presidentes es una de las características del socialismo del siglo 21 esa priorización del ser humano sobre el capital ya veremos más adelante, sin embargo, Ecuador y Latinoamérica deben buscar no solo una nueva estrategia sino también una nueva concepción de desarrollo que no refleja únicamente percepciones experiencias e intereses de grupos y países dominantes que no sometan sociedades vidas y personas a la entelequia del mercado donde el estado la planificación y la acción colectiva recuperen su rol esencial para el progreso donde se preserven activos intangibles pero fundamentales como el capital social y donde las aparentes exigencias de la economía no sean excluyentes y peor aún antagónicas del desarrollo social dentro de esta nueva política económica no puedo ser exhaustivo por la brevedad del tiempo pero nos referiremos a la nueva política.

Con respecto a la deuda externa uno de los principales desafíos del Ecuador es vencer la cultura de endeudamiento que hemos adquirido a través de los años y que nos ha llevado a una situación de sobreendeudamiento altamente costosa para el país cuando conseguimos un nuevo crédito el país se contenta el ministro se contenta creyendo que son los más ricos cuidado al utilizar más esos créditos vamos a ser más pobres con la nueva política de endeudamiento el país deberá utilizar tanto ahorros internos cuanto sea posible y solo endeudarse cuando sea estrictamente indispensable para ello se redefinirá la política endeudamiento con los organismos multilaterales y gobiernos y los préstamos externos se usarán fundamentalmente para inversiones productivas que generen flujos de divisas para pagar dichos préstamos.

Mientras que los proyectos sociales incluso por orgullo nacional se financiarán con recursos propios.

Para que vean la irracionalidad de las políticas serían los últimos años queridos amigos y amigas en este país gasta el Ecuador más del doble no externa el servicio deuda de lo que

gasta en educación y por el peso de la deuda externa e interna no alcanza para el sector social y bien entonces los organismos internacionales a prestar para el sector social para ser solidario y dar los créditos para el sector social, sean solidarios, renegociamos la deuda, reestructuremos la deuda y nosotros solos atenderemos nuestro sector social.

Sin embargo, no habrá solución integral al problema de la deuda mientras no haya reformas a la arquitectura financiera internacional por lo que es necesario una acción concertada de los países deudores para redefinir el criterio de sustentabilidad del servicio de la deuda determinar la deuda externa ilegítima así como promover la creación de un tribunal internacional de arbitraje de deuda soberana.

Desde un punto netamente financiero la sustentabilidad del servicio a la deuda significa todo lo que un país pueda pagar sin comprometer flujos financieros futuros es decir un criterio solamente en función de los acreedores independientemente los niveles de bienestar al que someta ese país a su población con un criterio de sustentabilidad adecuadamente definido debe considerar implicaciones de bienestar como por ejemplo el servicio de deuda que permita a los países endeudados alcanzar las metas del milenio compañeros presidentes podemos luchar frente a esos Unidos frente a nuestros acreedores para decir señores podemos pagar lo que no comprometa la reducción de la pobreza la universalización de la educación básica la alfabetización de nuestra lo que no compromete a los objetivos sociales.

Por otro lado existe deuda externa ilegítima adquirida en situaciones dudosas gran parte de nuestra deuda fue contraída en los años 70 gobiernos dictatoriales y para compra de armamentos porque los pobres del país tienen que pagar esa deuda que no se utilizó para los fines para los que fue contratada o que ya ha sido pagada varias veces como las deudas que no es que va a condonar, va a eliminar el gobierno de Noruega precisamente el día de mañana al indicar que está de mi legítima parada varias veces fue detectada por ciudadanos ecuatorianos preocupados por el problema de la deuda por eso no es condonación, no nos están perdonando nada están tratando de corregir un error que se cometió por otro lado y luego definir adecuadamente el criterio de sustentabilidad y lo que es deuda ilegítima un tribunal internacional imparcial y transparente debería decidir la deuda pagar la capacidad de pago y modo de pago de los países endeudados cabe indicar que en estos momentos no existe dicho tercero imparcial y los países endeudados tienen que acudir al Fondo Monetario Internacional es decir al representante de los acreedores.

Por otro lado mientras los países Latinoamericanos deben y transfieren ingentes cantidades de recursos al primer mundo lo cual impide su desarrollo al mismo tiempo los países de la cuenca amazónica constituyen el pulmón del planeta pulmón sin el cual la vida en la tierra se extinguiría.

Sin embargo por ser el aire por un bien de libre acceso nuestros países no reciben la justa compensación por el servicio ambiental que generan con dichos fondos con dicha compensación se podría pagar a los acreedores los países endeudados generadores de medio ambiente sin comprometer el desarrollo de estos últimos y dentro de una lógica de no de calidad sino de estricta justicia la irracionalidad del sistema del mercado es tal que no es que se paga por lo que se tiene valor sino solamente por lo que se tiene precio por lo que tiene precio los países la cuenca amazónica generamos un bien fundamental para la vida oxígeno aire puro sin lo cual la vida en el planeta se extinguiría.

Pero como todos todo el planeta puede respirar ese aire sin capacidad de exclusión por parte nuestra no recibimos nada a cambio el tractor que tenemos que comprar de los países desarrollados y lo que tenemos que pagar probablemente después 100 años.

Cuando estudian las relaciones económicas que existen en estos momentos nuestros descendientes se reirán de ver lo ingenuo absurdo que era este sistema solamente se pagaba lo que tenía precio lo que tenía valor por otro lado los países latinoamericanos ni siquiera necesitarían de una condonación de deuda sino de una adecuada reestructuración y financiamiento de la misma.

De hecho en el caso de Ecuador la transferencia neta con los organismos internacionales es negativa es mucho más lo que pagamos que lo que recibimos es decir en general es más lo que paga que lo que recibe de estos organismos es claro que no se puede hablar de ayuda para el desarrollo mientras esta situación continúe dejémonos de farsa de que ayuda al desarrollo estamos hablando si lo que nos prestan sirve para pagarlos a ellos mismos y tenemos incluso que dar también de nuestros recursos con una nueva política económica Ecuador comenzará a independizarse a los organismos internacionales representantes de paradigmas e intereses

extranjeros más aún cuando los créditos multilaterales y el financiamiento en general son las nuevas las nuevas formas de subordinar a nuestros.

Ya no se necesitan bombarderos ni portaaviones bastan los créditos nos inducen a ayudarnos y después para pagarles a ellos mismos nos ponen condiciones y quieren que actuemos en función de los intereses nacionales sino de sus intereses esto tiene que acabar.

Por otro lado, al mismo tiempo que los países Latinoamericanos buscan financiamiento la región tiene centenas de miles de millones de dólares en reservas invertidas en el primer mundo lo cual constituye un verdadero absurdo, Latinoamérica maneja cerca de 200 mil millones de dólares a invertir al primer mundo en forma de reservas por ello extraer esas reservas a la región juntarlas y administrar las adecuadamente a través de un banco del sur es decir el inicio de una gran integración financiera más que un imperativo económico constituye.

El inició una gran integración financiera más que un imperativo económico constituye un imperativo del sentido común y de soberanía para ello por supuesto deberá acabar ese sinsentido técnico de la autonomía de los bancos centrales que a espaldas de nuestros pueblos envían nuestras reservas fuera de la región con respecto al trabajo humano punto fundamental que debe caracterizar las nuevas políticas económicas, el social y que debe diferenciar el socialismo del siglo 21 de esa larga y triste noche neoliberal.

Como dice la encíclica laborem exercens de Juan Pablo Segundo el trabajo humano no es un factor más de producción sino el fin mismo de la producción sin embargo el neoliberalismo redujo al trabajo humano a un simple instrumento más que hay que utilizar o desechar en función de las necesidades de acumulación de capital.

Para esto se generalizaron en América Latina formas de explotación laboral bastante bien disfrazadas con eufemismos como flexibilización laboral tercerización contratos por horas etcétera cabe indicar que de acuerdo a múltiples estudios entre ellos los míos cuando tenía la vida tranquila de académico, esta flexibilización laboral ha sido una de las reformas que menos resultados ha dado en la región sin que exista con ella mayor crecimiento pero sí una mayor precarización de la fuerza laboral y con ello mayor desigualdad y pobreza pero incluso si la flexibilización hubiere dado resultado no podemos rebajar la dignidad del trabajo humano a una simple mercancía y es ahora de entender que el principal bien que exige en nuestras



sociedades, es el bien y que la explotación laboral en aras de supuestas competitividad es sencillamente inmoral.

Una de las principales razones para la explotación laboral ha sido la falacia de la competencia, este absurdo aunque nos bombardean día a día el competir como modo de vida este es un principio ya bastante cuestionado entre agentes económicos al interior de un país, revisen así no se han desarrollado los países. Pero es un verdadero absurdo entre países donde debe primar la lógica de la cooperación de la complementariedad de la coordinación del desarrollo mutuo.

Esta globalización neoliberal inhumana y cruel que nos quiere convertir en mercados y no hay naciones que nos quiera ser tan sólo consumidores y no ciudadanos del mundo es muy similar en términos conceptuales mirando juntos hacia los mismos objetivos socialmente cuestionados conjunto de características que se conocen como capital social lamentablemente en las últimas décadas es claro el deterioro del capital social del Ecuador fenómeno que en gran medida puede ser vinculado a una estrategia de desarrollo basada en el individualismo de mercado y a los programas de estabilización estructural frecuentemente diseñados en función del cumplimiento de compromisos externos obviando los grandes compromisos nacionales y de esta forma fracturando la cohesión social.

En consecuencia nuestra política económica integrará explícitamente sus efectos sobre el capital humano y social vaya palabreja capital humano lo utilizo solo como recursos metodológicos porque insisto el hombre no es un factor más de producción el fin mismo de la producción considerando su preservación como fundamental para el desarrollo y por encima de temporales y muchas veces aparentes logros económicos que los logros económicos por eso la macroeconomía haya perdido todo sentido se basa en deteriorar las condiciones de vida de los ecuatorianos porque con este bombardeo de esto que le hacen llamar ciencia, pero está más cercano a la religión que la ciencia nos han convencido que el fin último la economía controla la inflación.

Así la gente no coma que el riesgo-país y de lo que debe regir nuestras decisiones que los aplausos del organismos internacionales son el mayor síntoma de una buena política para que vea el grave decadencia nuestra capacidad de análisis y el entreguismo muchos analistas ni siquiera pone en sus análisis económicos la tasa de empleo parámetro fundamental para medir el éxito de una estrategia económica.

En este sentido la política social debe ser diseñada como una parte fundamental de la política económica y no simplemente con un criterio asistencialista y como premiando de esta última otro costo desgarrador de la crisis la inmigración ecuatoriana.

Sin duda el mayor costo del fracaso del modelo neoliberal y la consiguiente destrucción de empleo' ha sido la migración en la historia política de América una de las prácticas más aberrantes fue la del destierro que se inició con los mitimaes en trasplantes forzosos de comunidades que fueron disgregadas de su entorno original.

La migración supone precisamente ese tipo de ofensas a la humanidad de desarraigos y desgarramientos familiares los exiliados de la pobreza en nuestro país y paradójicamente son quienes con el sudor de su frente han mantenido viva la economía a través de la envidia mientras los privilegiados despachan el dinero hacia el exterior. Solamente la banca ecuatoriana tiene cerca de 2 mil millones de dólares de ahorro nacional depositados en el extranjero en nombre según su particular visión de supuestas prudencias eufemismo que disfraza su falta de confianza país que a todos les quede claro a este país los pobres sin las remesas de los migrantes hace rato hubiera colapsado la dolarización y las reformas un agravante a esta situación consiste en que los millones de migrantes pese a su esfuerzo de patria sostener en gran parte la economía del país ni siquiera tienen representación política.

Esta situación inadmisible se empezará a corregir desde la próxima asamblea nacional constituyente donde habrá tres asambleístas por parte de esa quinta región del país los hermanos migrantes. ya no es posible concebir al país en cuatro regiones costa sierra oriente y galápagos que de esos hermanos y hermanas tres millones en el extranjero es necesario plantear al país en cinco regiones la quinta los migrantes de igual manera se dará a los migrantes representación legislativa permanente y secreta.

Se creará la secretaría nacional del migrante con rango del ministerio para velar eficazmente por el bienestar de nuestros hermanos en el extranjero y de sus familias de manos en este punto quiero presentar mi más profundo agradecimiento al hermano pueblo español a su alteza real el príncipe de Asturias al presidente del gobierno español señor Rodríguez Zapatero no solo por la acogida a las centenas de miles de ecuatorianos que viven en ese país hermano sino por la increíble solidaridad mucho más allá de lo que debieron hacer en la última tragedia que vivimos cuando la irracionalidad de los criminales de estas cortaron la vida de dos ecuatorianos en

madrid muchas gracias por su apoyo muchas gracias al dinero muchas gracias a todos a las familias de los dos hermanos muertos por los atentados de esta nuestra total soledad .

Ha tenido con otro sector de enorme vulnerabilidad nuestra sociedad es el de la población carcelaria existe en este laberinto de culpabilidad una suerte de ciego rumor del que emergen dolor soledad un discurso presidencial se menciona hemos dicho que nos vamos a ocupar de los más postergados y es el presi la mente lo que vamos a hacer las leyes impuestas en los años 90 en américa latina' suponen que el problema de las drogas sólo tiene una salida la represión y aquel concepto muchas veces agencia dos por las calles impone condenas son más severas que las aplicadas a delitos contra la vida sepan ustedes sobre todo dignos extranjeros en este país la condena por homicidios por atentar contra la vida es la misma que la condena por drogas en estas sentencias para hacer méritos ante patrones extranjeros además consideraron la naturaleza infracción y como consecuencia de ello nuestra población carcelaria en un alto porcentaje no tiene rostro delincencial sino cara de madres solteras de jefe de familia empobrecidos de jóvenes sin trabajo forzado por la miseria a transportar unos cuantos gramos de drogas por lo que sufren penas de reclusión de 8 12 16 años a esa población carcelaria.

No lo olvidaremos como jamás podremos olvidar a las internas de la tercera edad sentenciada por quienes quieren quedar bien con los patrones a los extranjeros que se pudren en suelo ajeno cerca del 40% de la población carcelaria y mujeres son solo hermanas colombianas detenidas por tráfico de drogas a los niños que viven el calvario de pérdida de libertad de sus padres no los olvidaremos.

De igual manera lucharemos contra la discriminación en todas sus formas siguiendo con los grupos postergados lucharemos contra la discriminación en todas sus formas sobre todo la de género aunque todavía nos falta mucho por hacer ya hemos dado gracias a dios los primeros pasos al contar por primera vez en la historia con un gabinete donde más del 40 por ciento de sus miembros son mujeres.

18 miembros del gabinete con rango de ministros 8 sus mujeres sin embargo ya un gran paso adelante nos llena de alegría préstamos todo insatisfechos ojalá algún día podamos tener mayoría de gabinete mayoría de mujeres en el gabinete con esos pasos de superación de la discriminación de género y étnica tenemos al primer ministro fue ecuatoriano la historia del país nuestro entrañable poeta antonio expresión finalmente no nos olvidamos tampoco los

niños de la calle del trabajo infantil de las madres solteras de los enfermos terminales de los discapacitados y de tantos grupos postergados de nuestra sociedad para ellos se creara la secretaria de solidaridad ciudadana a cargo de extraordinario hombre patrio del compañero de lucha nuestro vicepresidente lenín web.

**El quinto eje de nuestra revolución ciudadana fue esa revolución por la integración latinoamericana ecuador se integra desde hoy y de manera decidida a la construcción de la gran nación sudamericana aquella utopía de bolívar y san martín que gracias a la voluntad de nuestros pueblos verá la luz y que con sus centellas históricas será capaz de ofrecer otros horizontes de hermandad y fraternidad a los pueblos sudamericanos pueblos justos altivos soberanos.**

Cuando hace medio milenio los primeros europeos llegaron a las tierras que se conocen como américa encontraron un paraíso donde los seres humanos vivían armónicamente con la naturaleza por miles de años tribus pueblos y civilizaciones fueron construyendo un mundo en el que la pachamama la madre tierra era respetada porque era la madre primaria la madre de todas las madres tres siglos de conquista y de colonia marcaron para siempre a los hombres y a la tierra americana hace más de dos siglos surge los próceres indígenas blancos y mestizos.

Son los tíos del sol y la razón en la que se está que el médico el precursor el hombre universal eugenio espejo que representa el despertar primero de esta mera inteligente miranda. Consolida el pensamiento en propuesta estratégica y simón rodríguez entiende que las repúblicas sin republicanos se convertirán en simples republiquetas como hoy cuando parafraseamos al maestro y decimos una nación sin ciudadanos no es una nación por esos años, un 10 de agosto de 1809 la llama se enciende en Quito, conocida de entonces como luz de américa esa generación insumisa fue exterminada por los colonialistas pero ser un hombre único y genial quien habría de emprender desde caracas la heroica lucha la independencia americana acompañado de manuela sáenz que tejió su bandera revolucionaria con retazos de amor de talento y de decisión sublime.

Había un solo camino y Bolívar hace tantos años lo comprendió al condicionar nuestro destino común a la creación de una nación de repúblicas hermanas no república de naciones hermanas y eso es algo que tenemos que revisar amigos presidentes la comunidad sudamericana de naciones la nación sudamericana somos una misma nación del río grande escala patagónica.

200 años han pasado sin que el sueño bolivariano pueda concretarse tendremos que esperar 200 años más para lograrlo recordando al propio bolívar cuando los temerosos y los pusilánimes le reclamaban su vehemencia por la causa de independencia americana y le decían que había que esperar el joven y futuro libertador de las américas se le respondió es que 300 años de espera no son suficientes y años más tarde el gran poeta pablo neruda me quería mi orgullo de toda américa o sea de paso como usted también es orgullo para toda latinoamérica mi querida presidente y años más tarde el gran poeta pablo neruda invocaba un libertador al decir yo conocí a bolívar una mañana larga en la boca del quinto regimiento padre o no eres o quién y mirando el cuartel de la montaña dijo despierto cada cien años cuando despierta el pueblo pues 100 años después de la gesta libertaria bolivariana que volvió a despertar el pueblo liderado por el general eloy alfarero tengo el honor que me acompaña mi abuelo materno 101 años de edad y sobrino del general eloy alfarero delgado volvió a despertar el pueblo liderado por el general eloy alfarero discípulo de montalvo y amigo de martín para quien en la demora estaba el peligro ahora a los 100 años de la última presidencia de alfarero nuevamente ese despertar es incontenible contagioso.

Solamente ayer en los páramos de zumbahua con nuestros hermanos indígenas se repetían a que el coral rebelde cívico inunda las calles de toda américa alerta alerta alerta que camina la espada de bolívar por américa la tierra aquí tengo la réplica de la espada del libertador que se pasea por américa latina fue el regalo que el gobierno de Perú le hiciera a simón bolívar una gentileza del presidente y amigo comandante hugo chávez a la espada que se pasea por américa latina para hundir a nuestros puentes.

Pero aquí tenemos una espada adicional la espada de ese viejo luchador don eloy alfarero nuestro gobierno es bolivariano y alfarista el caso señor presidente ya cualquier que ésta espada al igual que los regalos que hemos recibido diferentes gobiernos amigos delegaciones etcétera irán a un museo presidencial que iniciaremos en el palacio de carondelet porque tengo muy claro que no son regalos a rafael correia sino al presidente de la república al Ecuador y esto pertenece al pueblo ecuatoriano.

Sin nadie saldrá sin nada ligero de equipaje como los signos de la mar como antonio machado algunos dicen que exagero pero el evangelio dice muy claramente quien es fiel en lo poco y fiel e no mucho nosotros vamos a ser fieles en un poco infieles los señores miembros y de no

aceptar regalos de particulares solamente regalos protocolarios y aquellos duraderos y de valor enviarlos a ese museo y ustedes saben que no viviremos en carondelet quiero que mis hijos tengan la infancia más normal posible y que lo único que les dé sea educación y salud para que puedan defenderse en la vida a más opulencia a más poder.

Ahora nos toca a nosotros señores presidentes los pueblos no nos perdonarán si no logramos avanzar en la integración de nuestra américa para usar la entrañable concepción de jose martín por esta historia de sueños compartidos el gobierno ecuatoriano manifiesta a sus hermanos su compromiso profundo con integración de nuestros pueblos esperamos sinceramente el regreso de venezuela a la CAN para que junto al MERCOSUR a chile surinam y guayana se concrete se concrete lo antes posible la institucionalización de la nación sudamericana y las acciones sociales culturales económicas y políticas tan enunciadas y ofrecidas en palabras se hagan ya carne y realidad.

El gobierno del Ecuador como ustedes lo conocen ya señores presidentes y representantes de los países amigos ofrece a quitó luz de américa como un espacio para la reflexión y construcción de esa nación sudamericana, la llamada comunidad sudamericana de naciones que la futura secretaria permanente se instale en tierras ecuatorianas si ustedes señores presidentes lo consideran oportuno y conveniente hagamos honor al sacrificio los próceres y libertadores y al clamor de nuestros pueblos para que sudamérica se convierta en ejemplo ante el mundo de una gran nación sustentable de repúblicas hermanas para el bien nuestro y ejemplo para toda la humanidad.

Queridos ecuatoriales ecuatorianas con el perdón de nuestros hermanos de otros países permítanme finalizar dirigiéndome aquellos a quienes me veo a los dueños de esta victoria a los dueños de este gobierno somos simples mandatarios ustedes son los mandantes los que ordenan yo soy el que obedezco permítame terminar dirigiéndome a los dueños de nuestra democracia al pueblo ecuatoriano queridos ecuatorianos y ecuatorianas llegó la hora no hay que tener miedo a aquel que caminó sobre la mar y calmó tempestades también nos ayudará a superar estos difíciles pero es para desastres momentos no nos olvidemos el reino de dios debe ser construido aquí en la tierra pidan por mí por favor para que el señor me dé un corazón grande para amar pero también un corazón fuerte para luchar.

Martin Luther King decía que su sueño era ver una norteamérica donde blancos y negros puedan compartir la escuela la mesa la nación mi sueño con toda humildad con toda sencillez desde la humildad de mi patria morena es ver un país sin miseria en la calle una patria sin opulencia pero digna y feliz una patria amiga repartida entre todos ahora con el corazón les repito jamás jamás defraudaría a mis compatriotas y consagraré todo mi esfuerzo con la ayuda de dios y bajo las sombras libertarias de bolívar y de alfaro a luchar por mi país por esa patria justa y soberana que todos soñamos y que todos merecemos.

## **D2**

### **DISCURSO DE TOMA DE POSESIÓN DE RAFAEL CORREA DELGADO SEGUNDO MANDATO, 2009**

Como habrán observado, en el Gobierno de la Revolución Ciudadana el orden habitual de los vocativos se ha invertido y nos dirigimos en primer lugar, al soberano: los pueblos del mundo, de nuestra América y, particularmente en nuestro caso, el pueblo del Ecuador. Más aún, mientras menos autoridad y representación tenga un ciudadano del mundo, más importante será para nuestra revolución.

Ellos son los mandantes, los dueños de nuestros países, los dueños de nuestras democracias, mientras que nosotros, queridos colegas mandatarios, somos tan solo los primeros servidores. De ahí la lógica de los vocativos revolucionarios, que refleja los cambios que buscamos en la estructuras de poder.

## **II. LA VICTORIA ELECTORAL**

Un saludo cariñoso a todas y todos los Presidentes y Jefes de Estado cuya autoridad, como la mía, no es un atributo personal, sino la consecuencia de un mandato que nos hace responsables ante quienes nos lo otorgaron con su voto.

El 26 de Abril pasado en esta tierra hermana no triunfó el baratillo de ofertas, los tecnicismos, el listado de obras y proyectos, más de lo mismo, más de lo peor. Lo que volvió a triunfar fue un sueño, el sueño de una Patria Nueva. Fue la lucha de todo un pueblo, del pueblo de la Costa, de la Sierra, de la Amazonía, de la región insular, y de esa quinta región siempre postergada, la de los migrantes. El Ecuador votó por sí mismo. Gracias a Dios pudieron robarnos todo, menos la esperanza. **Jamás defraudaremos ese mandato recibido, y pondremos para ello todo nuestro esfuerzo y capacidades, sin claudicaciones, sin cobardías muchas veces disfrazadas de prudencia; de manera clara y frontal, sin los estereotipos de estadistas que nos quieren imponer nuestras oligarquías.**

**Estamos de fiesta porque la Patria está renaciendo del caos mercantilista; ha sido arrebatada del baratillo privatizador.** A nuestras hermanas y hermanos ecuatorianos les decimos hoy, con el mayor fervor y la mayor humildad: hemos triunfado gracias al compromiso de ustedes con la Patria, porque lo único que anhelamos y la razón de nuestra lucha es esa Patria de equidad, de igualdad de oportunidades, sin racismo, libre de analfabetismo, un país donde las carreteras sirvan para transportar equidad y no pesares, un país cuyos hospitales, escuelas, colegios y universidades no sean escenarios del discrimin social y económico, sino verdaderos centros de dignidad y de desarrollo colectivo.

**Sin embargo, es necesario que entendamos que la victoria popular no ha sido más que el primer paso de un proceso revolucionario, cuyo objetivo es la construcción de una sociedad incluyente, solidaria y equitativa.** Nosotros buscamos el buen vivir, el sumak kausay, el desarrollo equitativo, el bienestar común, la libertad basada en la justicia, la paz. Precisamente para alcanzar estos objetivos a plenitud, era necesario alcanzar el poder político, para transformarlo en poder popular, el único capaz de cambiar las estructuras de oprobio que aún prevalecen en nuestra región. Que nadie se engañe ni caiga en veleidades: el verdadero desarrollo solo es posible con un cambio en la relación de fuerzas dentro de la sociedad. Si esto es cierto en cualquier parte del mundo, lo es mucho más en la región más inequitativa del planeta, la cual lastimosamente es y ha sido ya por demasiado tiempo nuestra América.

Hermanas, hermanos ecuatorianos: Lo que hemos hecho juntos, es imposible. Antes de nuestro gobierno, ninguno de los tres últimos gobiernos electos había acabado su período, al ser derrocados por los ciudadanos por traicionar el mandato popular; en diez años habíamos tenido nada menos que siete presidentes; se nos acusaba por ello de ingobernables, cuando tan solo éramos objeto de traición. El pasado 26 de Abril, no obstante haber estado en medio de la



mayor crisis del capitalismo planetario de los últimos setenta años; no obstante del ataque feroz del poder informativo, económico, social y hasta religioso; no obstante haber estado todos los demás candidatos contra nosotros; no obstante a que los vencedores de la primera vuelta electoral ganaban con un promedio de apenas el 25% de la votación; viene este pueblo rebelde y nos da una victoria en una sola vuelta, algo absolutamente inédito en la historia contemporánea de nuestro país. Lo que hemos hecho es imposible, y demuestra que la revolución ciudadana es irreversible, y nada ni nadie la podrá detener.

### III. BICENTENARIO

Ecuador también está de fiesta porque hoy celebramos el Bicentenario del primer grito de libertad en América. Fue la revolución del 10 de agosto de 1809 una revolución que se propuso alcanzar la meta soñada de la libertad. La historia recoge a algunos actores de este gesta, normalmente vinculados a las clases acomodadas del Quito de ese entonces, pero fueron muchos los que protagonizaron esta lucha libertaria, muchos los que regaron su sangre sobre las piedras el 2 de Agosto de 1810, muchos los que acompañaron después, a través de los llanos y las alturas andinas, la épica marcha de Bolívar.

Durante todo este tiempo, y aún antes, desde la insurgencia de los Barrios de Quito y las memorables rebeliones indígenas del siglo XVIII, junto a los criollos se encontraron los mestizos, los indios, el cholero numeroso; los artesanos que pasaban en vela para preparar la vitualla y los pertrechos de improvisados ejércitos, las mujeres que cosían sus vestuarios; las guarichas, sobre todo las inolvidables y aguerridas guarichas, que acompañaban a sus soldados a lo largo de todas las campañas, alimentándoles con amor y alentándoles con su esperanza, cuidando las heridas y poniendo comida para que la fuerza libertaria no se pierda.

Tenemos que herir de muerte al olvido: desde el 10 de Agosto de 1809 hasta el 24 de Mayo de 1822 ocurrió, ante todo, una gesta popular, una gesta de gente enamorada de su tierra tanto como de su ansiada libertad, una gesta que siempre luciría incompleta si junto a los grandes próceres, a los estrategas, a los políticos visionarios, aunados en una misma voluntad, no estuvieran los pueblos de todas las regiones de esta Patria grande que es la Patria Americana. Tuvo que transcurrir un siglo desde el 10 de Agosto de 1809, para que se buscara que aquella libertad política alcanzada por los patriotas de la primera hora, fuera libertad real para todos.

Esa fue la concepción extraordinaria del Viejo Luchador, Don Eloy Alfaro Delgado, general de hombres libres. Aunque invocó las mismas ideas liberales que animaron a los caudillos de la Independencia, la revolución que promovió y llevó a la victoria fue sobrepasándolas en su realización histórica. Por eso, la obra visionaria de Alfaro no pudo menos que chocar con los intereses del capital bajo su forma conservadora y santurrón, pero también bajo su forma liberal-mercantilista, cuyos defensores se encontraban fuertemente vinculados a los intereses de la propiedad terrateniente, el comercio y sobre todo la banca, y así el Viejo Luchador se convirtió en un precursor de las nobles causas de la transformación social, la hermandad latinoamericana y el socialismo, al entender que, sin justicia, lo que algunas ideologías entienden por libertad es lo más parecido a la opresión.

De nuestros primeros patriotas, de los Espejo y los Mejía, de los Olmedo y Rocafuerte, de los Montúfar y Morales, de los Salinas y Quiroga, de los Riofrío, Villalobos, Manuela Cañizares, recogemos la bandera de la soberanía y la autodeterminación que ellos valientemente levantaron con sus escritos, con su oratoria, con el primer gobierno de Agosto de 1809. De Alfaro, reivindicamos la consigna de un país liberado de las ataduras eclesiásticas, de la ignorancia y el oscurantismo; formado por hombres y mujeres dotados de una conciencia enriquecida por los beneficios del saber e incorporados a una América solidaria, responsables de una Patria que se vio a sí misma grande e integrada.

De las grandes luchas de nuestro propio tiempo, tomamos el ejemplo de los pueblos que resisten por la igualdad, en contra de la discriminación, contra todas las formas de exclusión, contra los poderes fácticos que han capturado y asfixiado al Estado para beneficiar a las minorías privilegiadas; tomamos el ejemplo del pueblo de Martí, del pueblo de Sandino, de Morazán, de nuestros pueblos ancestrales, de nuestros pueblos afroamericanos y de todos los pueblos del planeta que se han decidido por la vida; que han elegido la paz; que han optado por la solidaridad.

Nosotros, somos bolivarianos y alfaristas, pero también martianos, sandinistas, morazanos.

Con revoluciones auténticas, con el despertar de nuestros pueblos, los próceres recuperan el don de la palabra, recobran el mando, la calidad fecunda de capitanes libertarios.

#### IV.- LOS EJES DE LA REVOLUCIÓN

El Viejo Luchador decía algo que creemos debe ser invocado ahora, en este tiempo en el que la Revolución Ciudadana se hace carne en cada ecuatoriano: cuando un pueblo despierta, cada palabra es una esperanza, cada paso es una victoria.

Hoy, se trata precisamente de eso. El pueblo ha despertado, hablamos esperanzados, caminamos victoriosos. En la primera etapa de la revolución ciudadana propusimos cinco ejes de acción. El primero de ellos, la Revolución Constitucional. Dijimos el 15 de enero de 2007 que la institucionalidad política había colapsado, algunas veces por su diseño anacrónico y caduco, otras por las garras de la corrupción y las voracidades políticas. Y por ello impulsamos, desde el primer día, la Asamblea Nacional Constituyente, la misma que, venciendo toda absurda oposición, logró el respaldo casi absoluto de ecuatorianas y ecuatorianos. Lo paradójico del caso fue que, quienes desde el pasado de oprobio se opusieron a su convocatoria, fueron los primeros en inscribirse para participar en la misma, cual lobos disfrazados de corderos, pero fueron vencidos por la decisión mayoritaria de los patriotas. Al final, esa Asamblea Nacional Constituyente en que tuvimos una amplia mayoría, aprobó la nueva Constitución, ese canto a la vida que hoy ampara y protege los Derechos Civiles y los Derechos Humanos de ecuatorianas y ecuatorianos. Pero no olvidemos, no dejemos que la amnesia colectiva les sirva a los depredadores de siempre, recordemos cómo los mismos de siempre quisieron engañarnos al decir que era una Constitución confiscadora, que eliminaba la libertad de culto, que atentaban contra principios morales del pueblo ecuatoriano, entre muchas otras tonterías.

Ahora lo sabemos todos: nada de eso era verdad. Felizmente, pese a todas esas falacias apupadas muchas veces por una prensa corrupta, nuestra nueva Constitución ya es una realidad, y la piedra fundacional del cambio de época, de este nuevo tiempo de la Patria.

Ahora, estamos liberándonos de las taras, de las malas prácticas en el escenario político; creen que no tenemos memoria, que no nos acordamos de cómo funcionaba el Congreso cuando era la junta de negocios de la partidocracia, junta donde se rifaban el botín del Estado: el petróleo, las telecomunicaciones, los impuestos, donde se repartían los órganos de control y regulación y los ponían al servicio de minúsculos y poderosos grupos oligárquicos. Incluso el lenguaje cambia, en una sorprendente doble moral. Cuando tenían la hegemonía los de siempre, los que de acuerdo a los poderes fácticos debían seguir ganando las elecciones, las “buenas” relaciones entre el Congreso y la Presidencia se denominaba gobernabilidad. Ahora el trabajo

coordinado entre la Asamblea y el Ejecutivo resulta que es, para la mediocracia, la “subordinación del legislativo al Ejecutivo”.

Queridas compañeras y compañeros asambleístas: Tenemos confianza en que la Asamblea Nacional será un instrumento invaluable y positivo para alcanzar los cambios que nuestra sociedad está exigiendo en forma perentoria. Lo grave, lo verdaderamente grave, sería que los intereses inconfesables de las minorías privilegiadas provoquen acciones destinadas a obstruir el camino de la transformación, la justicia y la libertad. Ojalá recuerden lo que dijo el propio Presidente Kennedy: “cuando se bloquea el paso hacia los cambios pacíficos, se está propiciando la violencia, puesto que la historia no puede detenerse, y los cambios habrán de llegar por un medio o por otro”.

Nuestro país, nuestra gente, no resisten más la oprobiosa desigualdad que hemos heredado del pasado. Por eso, toda la Patria profunda ha empezado a sacudirse, a desenmascarar la discriminación, la exclusión y la violencia solapada y cotidiana contra los pobres. Hemos declarado ante el mundo nuestra voluntad inquebrantable de poner fin a la injusticia. Este es un nuevo tiempo, vamos a mantener vivo lo alcanzado, vamos a sostener este despertar gigante, sublime, construyendo palmo a palmo este camino hacia una vida digna. Compañeras, compañeros:

El segundo eje de acción, la Lucha contra la Corrupción, ha sido y es una práctica permanente y hasta obsesiva de nuestro gobierno. El único caso de corrupción en las altas esferas fue investigado y denunciado por nosotros mismos; y, por ello, gozamos de la credibilidad del pueblo. Pero, la corrupción no está solamente en el manejo inescrupuloso de los fondos públicos, también está enraizado en el modelo perverso y egoísta que engendró el neoliberalismo, a través de privatizaciones, deshonestos endeudamientos y saqueos institucionalizados, como el permiso para robar que dio a los banqueros corruptos la Constitución de 1998, aprobada precisamente por quienes tratan hoy de sabotear a la Revolución.

La ciudadanía, el pueblo ecuatoriano, sabe que no son iguales los cinco dedos de una mano, sabe que a todos nos toca pasar un trago amargo, alguna vez, por acciones u omisiones de gente querida, cercana, familiar. En el gobierno de la revolución ciudadana prevalecerá siempre la voluntad política de sancionar los abusos, la corrupción, hasta las indelicadezas, independientemente de quién las cometa y del dolor personal que aquello nos pueda causar.

Nuestra mayor fidelidad siempre será con nuestras conciencias. Somos gente de manos limpias y ética profunda. En el Ecuador de hoy y de mañana no habrá más impunidad. El fin de aquellos tiempos nefastos empezó con las sanciones a los banqueros corruptos, con las incautaciones que nadie –excepto nosotros- se atrevió a hacer. Bajo la nueva Constitución, se acabó otra forma generalizada de corrupción: la colusión entre poder informativo y poder financiero. O banqueros, o periodistas, nunca más las dos cosas. Así que señores banqueros dueños de medios, elijan a qué negocio se dedican de hoy en adelante.

También dijimos que los servicios públicos mejorarían para hacer posible la deseada transparencia. Ahí tenemos el Servicio de Rentas Internas, el Registro Civil, la CAE, las compras públicas electrónicas, el sistema de información para la gobernabilidad –SIGOB-, el sistema de información financiera –SIGEF-, tecnología e información puestos al servicio de los ecuatorianos. Además, para nosotros la rendición de cuentas es algo sagrado. Por ello, cada sábado, a lo largo de más de dos años, y desde todos los rincones de la Patria, hemos ejercido nuestro derecho y nuestro deber de informar a nuestro pueblo.

Mil gracias a todos quienes nos recibieron con los brazos abiertos, desde Macará hasta San Gabriel, desde Santa Elena hasta Guamote, desde Gualaquiza hasta San Lorenzo, y así, cada uno de esos rincones hermosos de la Patria. Un abrazo fervoroso a su gente, cálida, hospitalaria, generosa, a su gastronomía, su paisaje, su bondad y su cariño.

El tercer eje de acción fue el de la Revolución Económica, para romper, y para siempre, con los mandatos externos, con ese perverso Consenso de Washington, con sistemas económicos que solo generaron más miseria y desigualdad, que torpemente destruyeron los fundamentos de toda sociedad y toda economía: el talento humano, negándoles a nuestros ciudadanos hasta la educación y la salud, y la cohesión social, al excluir de los beneficios del progreso a las grandes mayorías. Hemos priorizado una política digna y soberana que no ha buscado la ingenuidad de liberar mercados, sino liberar al ser humano de las falacias y de los intereses nacionales e internacionales que lo postraron durante décadas.

Una de las características más relevantes del socialismo del siglo XXI, doctrina a la que adhiere la revolución ciudadana, es precisamente la supremacía del ser humano sobre el capital. **Para nosotros el ser humano no es un factor más de producción, sino el fin mismo de la producción.** Lo que encontramos en este sentido fue verdaderamente aterrador: el ser humano convertido en un instrumento más de acumulación del capital. No cabe duda que una de las

principales víctimas de la larga y triste noche neoliberal fue la clase trabajadora. Hoy, entre muchas cosas más, el Ecuador es un país libre de tercerización laboral. De igual forma, se subieron sustancialmente los sueldos de los maestros, trabajadoras remuneradas del hogar, artesanos, fuerza, policial y militar, etc., y por primera vez en la historia se redujeron los precios de los servicios públicos: tarifa de la dignidad, ICE de las llamadas telefónicas, costo del internet y llamadas locales, nacionales e internacionales, matrículas en las escuelas, uniformes y libros escolares, consulta externa de hospitales, medicinas gratuitas, además de mantener congelados el costo de los combustibles, gas, transporte, etc.

Sin embargo falta mucho más en este sentido. En la radicalización de nuestra revolución, buscaremos superar el mezquino concepto de salarios mínimos, entendidos perversamente como salarios justos. Los salarios mínimos son precisamente aquello: mínimos para evitar un mal mayor, que es el desempleo, pero a nadie se le puede ocurrir que un salario que no alcance siquiera a cubrir las necesidades de una familia para salir del umbral de la pobreza, pueda considerarse un salario justo. La meta será entonces lograr que ninguna empresa se considere rentable hasta no alcanzar para cada uno de sus trabajadores un salario verdaderamente digno.

Aquí un llamado a nuestros hermanos de América Latina y particularmente de UNASUR: la competencia ya es un principio bastante cuestionado entre agentes económicos, pero un verdadero absurdo entre países. No podemos volver a caer en la trampa de competir entre nosotros para atraer inversiones o vender más a los mercados del primer mundo, precarizando nuestra fuerza laboral. ¿Quiénes fueron los beneficiarios? Los países ricos, con productos más baratos a costa del sacrificio de nuestros trabajadores. Tanto entre nuestros países como al interior de los mismos, en lugar de tanta competencia, debemos dar más espacio a la acción colectiva, para, por ejemplo, armonizar nuestras políticas laborales y no sacrificar a nuestros trabajadores en el altar del mercado. Precisamente esa es otra característica del nuevo sistema económico y del socialismo del siglo XXI: rescatar la relevancia de la acción colectiva para el desarrollo. Frente a problemas colectivos, debemos dar respuestas colectivas. Por ello la importancia del rol del Estado, representación institucionalizada de la sociedad, a través del cual la sociedad realiza dicha acción colectiva. Pretender minimizar el rol del Estado, fue uno de los grandes absurdos de la larga y triste noche neoliberal, así como pretender maximizarlo, fue uno de los errores garrafales del socialismo estatista. Lo incuestionable es la necesidad de un estado eficiente y en función del bien común, para lo cual hay que liberarlo del secuestro de las clases dominantes. Hemos trabajado arduamente para ello. Sin duda éste ha sido el trabajo

más duro y menos visible, pero probablemente el más importante: la profunda reforma del Estado ecuatoriano. El camino recorrido es inmenso, ya que realmente encontramos un estado deliberadamente despedazado y repartido cual botín entre piratas. Hoy tenemos en el Estado Central planificación, organización sectorial y regional, adecuados modelos de gestión, racionalidad administrativa, rescate de las empresas públicas, y un largo etcétera. Sin embargo, todavía falta mucho por hacer, dentro de ello, tal vez lo más difícil: el cambio de mentalidad de cierta burocracia que sigue con sus anacrónicos códigos, en función de las clases y paradigmas dominantes, y no en función del pueblo ecuatoriano y su diversidad. Prueba de ello son las invitaciones enviadas para este evento, donde se pide traje oscuro para los hombres y traje sastre para las mujeres. Esto puede ser un detalle irrelevante para algunos, pero para mí es extremadamente significativo y una muestra de cuánto nos falta por hacer. Quiero pedir disculpas a los pueblos ancestrales por esa barbaridad, ya que de cumplirse lo que dicen esas absurdas invitaciones, no podrían estar aquí con sus trajes típicos; quiero pedir disculpas a los pobres de mi patria, nuestra razón de ser, porque si hiciéramos caso a ese absurdo, no podrían estar aquí al menos que hayan prestado el dichoso traje; quiero pedirles disculpas a todos los ciudadanos de la Patria, porque pese a que nuestra Constitución nos define como un estado plurinacional y pluricultural, y nuestro Plan Nacional de Desarrollo habla de respetar esa diversidad en la unidad, para vergüenza de la revolución ciudadana todavía tenemos burócratas que tratan de imponernos los estereotipos y snobismos más ridículos. Insisto, para mí este hecho es muy decidor de todo lo que nos falta por hacer.

El gobierno de la revolución ciudadana cree firmemente en la fuerza productiva de todas y todos los empresarios, no solo de los que se arrogan su representación en cámaras que usan el discurso del mercado y de la competencia, pero que cada vez que les conviene rompen los principios por ellos mismos invocados. Este gobierno cree en la capacidad de miles de productores asociativos, cooperativos, comunitarios, autónomos, de los que despectivamente el neoliberalismo llama los informales, pero a los que nosotros les llamamos los sujetos de la economía social y solidaria que reconoce nuestra Nueva Constitución, los productores del inmenso y fecundo ámbito de la economía popular. En estos meses de gobierno, tuvimos que enfrentar la mayor crisis del capitalismo global de los últimos ochenta años. Dicha crisis nos golpeó por partida triple: además de los efectos que todos los países sufrieron, esto es, pérdidas de mercados de exportación y disminución de financiamiento e inversiones; Ecuador también enfrentó el desplome de las remesas de migrantes y de los precios de petróleo, las dos fuentes de divisas en que se sustentaba la dolarización de la Economía. Pese a ello, con capacidad y

creatividad supimos enfrentar el huracán, y hoy podemos decir que lo peor ya ha pasado, sin haber jamás sacrificado el sector social y el apoyo a los más pobres. Es más, Ecuador muy probablemente será uno de los pocos países de América Latina que crecerá este año, y actualmente muestra una de las tasas de desempleo más bajas de la región. Vamos a continuar por la senda del manejo digno e inteligente del problema de la deuda externa. Con coraje y habilidad, por primera vez en la historia el país logró vencer a los especuladores financieros, comprado el 91% de su deuda comercial externa en bonos 2012 y 2030 con descuentos de cerca del 70%, lo cual significa un ahorro de más de 300 millones de dólares anuales durante los próximos veinte años, dineros que servirán ya no para los bolsillos de los acreedores, sino para el desarrollo nacional.

Un día, casi no se podrá creer que existiera un proceso de monumental estafa que se hubiera podido rodear de un halo de respetabilidad, de secretismo “técnico”; que nadie, durante décadas, hubiera sido capaz de destapar esta olla de grillos; que, legiones de tecnócratas, vende patrias, hayan podido vivir y lucrar del cuento de la deuda, en contra de su pueblo; que el asalto haya alcanzado tales niveles de perfección e institucionalización; que los países hayan continuado solicitando dinero para pagar los intereses del dinero adeudado, perversión solo comparable al concertaje de indios, esa infamia insólita del sistema feudal colonial que obligaba a asumir las deudas “hasta por dos vidas” y que sobrevivió durante buena parte de la república.

El desarrollo no es un balance financiero de pérdidas y ganancias. Hay muchas cosas con inmenso valor pero sin precio. De dignidad también viven los pueblos. Por ello, este gobierno jamás ha permitido que burocracia internacional alguna venga a imponernos sus políticas, e incluso se expulsó del país al representante del Banco Mundial por los chantajes que esa burocracia pretendía imponer al país.

Finalmente, en la esencia del cambio del sistema económico, se encuentra el superar supuestas teorías que pretendieron incluso ser el fin de la historia. El colapso de un sistema basado en la codicia no solo es evidente, sino que implica la propia destrucción del ser humano, al haber pretendido elevar el egoísmo como máxima virtud individual y social. Propusimos en el cuarto eje de acción la Revolución en las Políticas Sociales. Al contrario de la política clientelar de los gobiernos neoliberales, la Revolución Ciudadana optó por políticas de inclusión social que han comprendido, no una legión de espectadores desesperados, práctica



permanente de los gobiernos de la oligarquía, sino los socios de un país responsable, un país de seres humanos solidarios.

Los programas en Salud, Educación, Vivienda, Inclusión Social, inéditos en la historia contemporánea, son vivo testimonio de un ejercicio democrático participativo. Desde las Escuelas del Milenio, las miles de partidas nuevas para docentes, el ejemplar servicio y ampliación del mismo en los hospitales públicos, el espectacular programa de vivienda, donde hemos construido más soluciones habitacionales que todos los gobiernos de la historia del Ecuador juntos, son solo algunos ejemplos de lo que significan, en la realidad, la equidad y la democracia. Esto ha permitido, después de años de una tendencia en contrario, disminuir en el país la brecha entre ricos y pobres y continuar con la tendencia en cuanto a disminución de la pobreza y la indigencia.

Quisiera, como siempre, mencionar en forma especial a nuestros migrantes, aquellos exiliados de la pobreza, que expulsados de su propia tierra, debieron abrir horizontes y espacios en otras latitudes. No olvidemos jamás a los responsables de ese éxodo, hoy todos juntos y revueltos contra la Revolución Ciudadana. Nosotros dijimos, de manera responsable, que los migrantes no son ilegales, lo que existe son prácticas ilegales y aberrantes, como el racismo, la xenofobia y el coyoterismo; pero, atrás de todo está la irresponsabilidad e insensibilidad de los gobiernos que jamás se preocuparon por el destino de sus compatriotas, seguramente porque la inmensa mayoría eran pobres y marginados.

Hemos avanzado en el Plan Retorno, hemos comenzado a construir el camino de vuelta de nuestros compatriotas, pero, lo que es más, hemos dignificado a los hermanos migrantes, no solo defendiéndolos, como lo hicimos en innumerables ocasiones en que se violaron sus derechos en cualquier latitud del planeta, sino en la conquista, a través de la nueva Constitución, de una digna representación en la Asamblea Constituyente y ahora en la Asamblea Nacional.

Hermanos migrantes: Este compañero Presidente jamás olvida ni olvidará que durante la larga y triste noche neoliberal, mientras congelaban la inversión pública y deprimían la inversión social hasta el extremo de no reponer ni las lámparas quemadas en los quirófanos, el Ecuador fue mantenido por los pobres, por los humildes, por aquellos que nunca recibieron en su propia Patria ni siquiera el derecho a trabajar, pero jamás la olvidaron, y no dejaron de enviar sus remesas desde el exterior, ni dejaron de querer a la Patria, ni de fecundarle con su esfuerzo, con su esperanza. A nuestros hermanos migrantes, muchas gracias, éste es su gobierno.

Nuestro trabajo en la política social ha comprendido un nuevo régimen carcelario, con dignidad y verdaderas condiciones de rehabilitación, y seguiremos profundizando esa transformación. De hecho, aquí hay cosas realmente hermosas. Fuimos el primer gobierno en la historia del Ecuador en recordar en el discurso inaugural a los ciudadanos en las cárceles, privados con o sin razón de su libertad, pero que jamás podían ser privados de su dignidad como seres humanos. Denunciamos la desproporción e injusticia de la ley antidrogas, que ni siquiera diferencia entre consumidor, transportador -las llamadas “mulas”-, y los verdaderos narcotraficantes. Por eso decíamos que nuestras cárceles estaban repletas no necesariamente de delincuentes, sino de madres solteras, padres desempleados, trabajadores pauperizados, que buscando un futuro mejor para ellos y sus familias, cometieron el error de prestarse a transportar droga. Con la Asamblea Nacional Constituyente dimos una amnistía a todos estos condenados por la pobreza, y el espectacular resultado es que de 2221 amnistiado, solo tenemos 19 reincidencias, es decir, apenas el 0.86%, con lo cual se ratificó nuestra convicción de que estos compatriotas no eran delincuentes, sino tan solo pobres.

Seguimos brindando nuestro mayor apoyo a la juventud ecuatoriana, hoy reivindicada en sus derechos constitucionales, al punto que ha sido integrada para participar en las elecciones, porque no se puede continuar con slogans que se convirtieron en fetiches, como decir que la juventud es el futuro de la Patria, mientras se la mantenía marginada de toda decisión. Estamos con los jóvenes, el nuestro es un gobierno de jóvenes, no necesariamente en edad cronológica, pero sí en corazón, porque ser joven, como sentenciaba Montalvo, es ser revolucionario y germen de transformaciones.

Seguiremos con nuestros jóvenes, porque la Patria requiere de ese talento y esfuerzo nuevo, tantas veces incomprendido, sea en las artes, en la algarabía y en el festejo, porque nuestra revolución es optimista, alegre, y no trágica ni marcial. Se nos ha tildado incluso de izquierda trovadora, y nos alegramos de ello. Una canción no hace una revolución, pero la inspira, porque inspira alegría. Esta es una revolución alegre, que la hacemos día a día, cantando. Dejémosle la amargura a los que se sienten impotentes de vencernos en las urnas.

Sabemos que no hay culturas sin memorias, que no hay desarrollo sin pueblos entusiasmados por sus identidades. Por eso, ahora, inauguramos un país consolidado en políticas culturales que favorecen el diálogo entre los diversos, la creación intelectual y artística. Para nosotros, la cultura no es un hecho decorativo, es un bien social. Y no escatimaremos ningún esfuerzo en este camino. El quinto eje de acción de nuestra revolución

fue el rescate de la dignidad, soberanía y búsqueda de la integración latinoamericana. En este sentido, la Revolución Ciudadana seguirá trabajando en el fortalecimiento del multilateralismo y los espacios de integración latinoamericanos, especialmente con los países hermanos de UNASUR y del ALBA. De igual forma, continuaremos trabajando sin desdén en otros espacios multilaterales no estrictamente de nuestro contexto regional, donde Ecuador ya ha levantado la cabeza, asumiendo un papel protagónico contra las ignominias del planeta, como fue nuestro liderazgo en la 39 Sesión de la Asamblea General de la OEA, con el fin de derogar la vergonzosa resolución 662 que excluyó al hermano pueblo de Cuba de dicha organización en 1962.

Durante nuestro mandato, hago explícito mi compromiso de que este gobierno seguirá apostando por relaciones bilaterales soberanas, basadas en el diálogo, la cooperación y el desarrollo de agendas positivas con todos los países del mundo, como hoy por hoy lo estamos demostrando en las agendas bilaterales con países como Perú, Chile, Estados Unidos y resto de países hermanos del continente, siempre y cuando dichas relaciones estén basadas en el respeto mutuo y el respeto a nuestra soberanía. Hacemos una apuesta por fortalecer las relaciones Sur-Sur, y en este sentido desde la “Mitad del Mundo” estamos estableciendo relaciones diplomáticas y comerciales con países que antes nuestra Patria ignoró por el vasallaje de nuestros gobernantes y por tener la mirada únicamente fijada en el Norte. En este sentido se orientan las aperturas de nuevas embajadas en países estratégicos en África, Medio Oriente y Asia, esenciales para establecer relaciones con otros países del Sur, así como para insertarnos inteligente y soberanamente en el planeta. No nos tembló la mano al denunciar estructuras de sometimiento internacional que están al servicio de las transnacionales y de las instituciones financieras de Bretton Woods, como ha sido la denuncia que recientemente hicimos del CIADI. Tampoco nos tiembla la mano para denunciar los Tratados Bilaterales de Inversión, otra ignominia ejercida sobre nuestra nación que solo beneficia a los intereses extranjeros. En este mundo de locura, aunque parezca inverosímil el capital tiene más derecho que los seres humanos, y cualquier transnacional puede llevar a un país soberano aun arbitraje, sin siquiera tener que agotar las instancias jurídicas internas. Nuestra apuesta en política internacional es clara, y está basada en unas relaciones exteriores y diplomacia basada en el diálogo, la promoción de los derechos de las y los Ecuatorianos en cualquier parte del mundo, y en la solidaridad internacional con los pueblos oprimidos, y en este sentido quiero hacer mención expresa a nuestro hermano pueblo de Honduras. Nuestra consecuencia revolucionaria es irrenunciable en la solidaridad con el hermano pueblo de Honduras, nuestra exigencia de

que los usurpadores del poder popular sean defenestrados y juzgados, que todas las instancias nacionales, internacionales, regionales y mundiales se levanten altivos para que jamás, bajo ningún concepto, se mancille la voluntad democrática de todo un pueblo. A Ud., Presidente Zelaya, nuestro abrazo solidario y fraternal.

De igual manera, en esta nuestra segunda independencia, nuestra Patria, mi gobierno y yo, nos mantendremos altivos y soberanos en nuestras relaciones comerciales con otros países, haciendo una apuesta clara por Tratados de Comercio para el Desarrollo justos y solidarios, manteniendo nuestra firmeza y claridad de palabra a la hora de decir “No a los Tratados de Libre Comercio” que las grandes potencias del norte han intentado imponernos con la complicidad de nuestras corruptas oligarquías durante años.

Es con ese sentido de justicia, soberanía y creatividad, en donde se enmarcar iniciativas de este gobierno como el proyecto Yasuní-ITT, por el cual seguimos apostando y con el cual pretendemos sentar un precedente que puede cambiar la historia. Es a través de estas iniciativas, donde la Revolución Ciudadana y nuestra Patria demuestra que priorizamos los valores sociales y ambientales, explorando otras formas de beneficiar económicamente al país. Hoy, al celebrar el Bicentenario de la Primera Independencia, apostamos una vez más por esa huella bolivariana, que se ha traducido en la irrestricta defensa de nuestra soberanía, como lo demostramos en la invasión y bombardeo criminal de Angostura; como lo demostramos con nuestra actuación en el Grupo de Río, en Santo Domingo; como lo demostramos con la vigilancia patriótica de nuestra frontera norte ante cualquier intervención de fuerzas irregulares; como lo demostramos, en especial, con el proceso de integración que el Ecuador ha llevado adelante a través de la creación de la UNASUR y del Banco del Sur.

Enarbolamos todas las banderas libertarias de nuestra América, porque una sola es la Patria americana.

## V.- COLOMBIA

Hace pocos días, el último soldado extranjero que se encontraba en nuestro territorio regresó a su país, y tuvimos la satisfacción de anunciar a los ecuatorianos que de este modo habíamos recuperado la soberanía territorial que en un momento de entreguismo fue mutilada a favor de otro gobierno, cuyos fines no son necesariamente los que se pregonan en público. Hoy, sin embargo, estamos asistiendo a la configuración de otro escenario, una vez que el Gobierno de

Colombia ha anunciado que se encuentra negociando la entrega, no ya de una, sino de siete bases para la operación del ejército de los Estados Unidos.

Ojalá la instalación de bases militares en territorio colombiano, no proponga fortalecer la política guerrillista del Gobierno de nuestro vecino, y combatir, no al narcotráfico, sino a los gobiernos insurgentes de nuestra América. Se nos dice ahora que es un problema estrictamente colombiano. ¡Cuánta doble moral! ¿Por qué no se dice lo mismo de los programas nucleares de países que se consideran hostiles a ciertos centros de poder? Sencillamente porque allí los amenazados son ellos, mientras que en este caso, los amenazados somos tan solo latinoamericanos. La instalación de bases o utilización de las ya existentes por parte de fuerzas extranjeras en nuestra región, es un hecho que afecta a todo el Continente.

Por eso, conscientes de nuestra responsabilidad por el mantenimiento de la paz, y ratificando nuestra decisión de no involucrarnos en el interminable conflicto interno de Colombia, levantamos claramente nuestra voz de protesta por esta situación. Los hombres libres de América Latina, venceremos a los agenciosos recaderos del imperialismo.

Mientras tanto, existe una nueva arremetida mediática a nivel internacional para esta vez hacernos pasar como hostiles hacia Colombia. Cuánta hipocresía. ¿Es que el mundo ha olvidado los 7 años de bombardeo con glifosato en la frontera norte, pisoteando cualquier sentido de buena vecindad? ¿Es que ya nos olvidamos del bombardeo del 1ro. De Marzo del 2008, atentando contra todo derecho internacional? ¿Es que olvidamos que mientras Colombia tiene apenas 3000 hombres algo cerca de su frontera sur, teniendo el segundo ejército más grande de Latinoamérica, nosotros tenemos cerca de 10000? ¿Es que el mundo ha olvidado las decenas de millones de dólares que gastamos por cuidar una frontera que Colombia deliberadamente ha descuidado? ¿Es que hemos olvidado las decenas de miles de refugiados y desplazados colombianos que acoge el Ecuador? No esperamos palmas por aquello, pero tampoco tanta ingratitud y cinismo. ¿Es que el mundo ha olvidado nuestros soldados, policías y civiles muertos, mutilados, heridos, por una guerra que no es nuestra? Pues bien, nosotros no los hemos olvidado. Que el mundo entero entienda: los problemas de guerrilla, de paramilitarismo, de narcotráfico, de cultivos de coca, de incapacidad de control del territorio nacional, de narcopolítica, de parapolítica, no están en Ecuador, están en Colombia. Lamentablemente la amoralidad de los poderes mundiales no buscan la verdad, sino tan solo juegos de geopolítica donde a los obsecuentes tratan de convertirlos en héroes y a los que rechazamos el vasallaje tratan de convertirnos en villanos. Les aseguro que si aceptara bases

militares en el país o involucrarnos en el Plan Colombia, mañana mismo pasaría de ser el amigo de las FARC a ser un estadista y demócrata insigne. Pero aquello nunca va a pasar. Prefiero el riesgo de ser libre a la nefasta solvencia del servil.

## LA PRENSA

Compañeras, compañeros:

No nos dejemos engañar: hemos vencido a quienes han detentado el poder para ejercerlo a favor de los privilegiados, pero no al poder en sí mismo. Todavía hay poderes fácticos. Sobre todo ese terrible poder, que es el poder informativo.

Las empresas que controlan los medios de comunicación han creído que por la simple circunstancia de hacerlo, tienen ya la calidad moral para constituirse en censoras de todos los pasos, y aun de las intenciones del Gobierno. Pretenden así ganarnos la batalla moral, privar de legitimidad a nuestras acciones, minimizar el sentido transformador de nuestras políticas, desvalorizar nuestros esfuerzos.

Coincido plenamente con quienes sostienen que la vigencia de la democracia exige medios de comunicación libres, independientes y críticos. Pero, una cosa es la existencia de medios dotados de esas características y, otra, muy distinta, la suplantación de la opinión pública por los intereses privados y hasta caprichos de estas empresas. Mientras que una prensa libre e independiente es vital para una democracia, la prensa irresponsable y prisionera de sus propios intereses es nefasta para esa misma democracia.

El mayor adversario que hemos tenido en estos 31 meses de gobierno ha sido una prensa con un claro rol político aunque sin ninguna legitimidad democrática. Ellos manifiestan que estamos contra la prensa crítica. Se equivocan: estamos contra la prensa mediocre y corrupta. Antes negaban que existiera esta clase de prensa, así como malos periodistas. Se ubicaban por encima del bien y del mal. Ahora resulta que sí puede existir mala prensa y malos periodistas, pero todos están en los medios públicos.

Debemos perder el miedo, y a nivel de países plantearnos formas de controlar los excesos de la prensa. En países desarrollados, jamás se atreverían a hacer lo que aquí hacen a mansalva: mentir, mentir y mentir. Existe una contradicción en su propia naturaleza: negocios privados suministrando un bien público: la comunicación social. ¿Cuál es la alternativa? No lo sé, tal

vez la situación actual sea el mal menor, pero reconocer aquello ya sería un inmenso avance: desmitificar a la prensa, bajarla del pedestal de infalibilidad y supremacía moral que ella misma ha construido, y reconocer a los negocios privados dedicados a la información como precisamente aquello: negocios que someterán el interés público al privado cuando el primero se contraponga al interés de su empresa.

## TRANSICION

En esta fecha magna de América, cuando todo el continente celebra la constitución del primer gobierno soberano de la Patria mestiza, hemos concluido la primera etapa de nuestra revolución ciudadana, y la hemos concluido en paz, en medio de la mayoritaria aprobación de nuestro pueblo, cuya sagacidad siempre es mayor que la de los sesudos politólogos de ocasión.

Grande es la experiencia que hemos adquirido en estos dos años y medio de trabajo. Hemos saboreado ya las amarguras y los desengaños que trae siempre el poder, y ya no somos tan ingenuos como el 15 de enero de 2007. De igual forma, hemos recibido duros golpes del destino.

El más fuerte de ellos, sin duda, apenas 9 días después de iniciado el Gobierno, la pérdida de la primera ministra de defensa de la historia del país, nuestra querida compañera Guadalupe Larriva, su joven hija Claudia y 5 valerosos soldados ecuatorianos. Jamás los olvidaremos. Sabemos que nuestras convicciones se encontraban desde el principio en la ruta correcta, y que el manejo del Estado no es un simple asunto de buena voluntad, ni se reduce a la aplicación de un conocimiento abstracto, ni depende de la simple habilidad política. Cuando veo gente que ha entregado toda su vida a estas luchas, debatiéndose en la soledad de sus propias fuerzas, no puedo dejar de sentir una enorme admiración; pero he aprendido ya que la lucha solitaria a favor de individuos concretos, sin cambios en las estructuras de poder, si bien es meritoria para quienes la realizan, no ataca las causas que hacen posible la existencia de las injusticias y las desigualdades.

Quiero decir, compañeros, que la lucha que debemos realizar, la campaña que vamos a continuar en los próximos cuatro años, no está destinada solamente a aliviar los dolores individuales, sino a extirpar las causas del dolor; no está dirigida exclusivamente a ayudar a los pobres, sino a extirpar para siempre las causas estructurales que hacen posible la pobreza; no

se propone simplemente castigar a los corruptos, sino eliminar las condiciones que hacen posible la corrupción.

Es una lucha gigantesca, ya lo sé. Y sé también que el objetivo final no será alcanzado en el breve lapso de cuatro años. Pero es una lucha que hemos empezado ya, y que nadie la va a detener.

La nuestra es la Revolución de los oprimidos. De aquellos que fueron silenciados y entristecidos por élites perversas. Es la revolución de los marginados de toda la vida. De los indígenas, de los afro ecuatorianos, de los panaderos y las maestras; de los estudiantes que anhelan un futuro y un lugar en la historia; de los campesinos, cholos, chazos y montubios que saben que la tierra es para quien la trabaja; de los alfareros alfaristas de cualquier rincón del país; de las trabajadoras remuneradas del hogar, que demandan no salarios mínimos, sino de dignidad; a las amas de casa, por siglos ignoradas pese a su sacrificio y su devoción familiar; de quienes jamás tuvieron protección y seguro social; de los artistas e intelectuales patriotas, de los profesionales dedicados con vehemencia a la ciencia y la tecnología; de quienes se han consagrado a hacer del pensamiento una trinchera de solidaridad que destierre el egoísmo, en definitiva, de quienes son el motor de la historia: los seres humanos, que jamás volverán a ser víctimas de la maquinaria neoliberal y del capitalismo salvaje.

## AGRADECIMIENTOS

Permítanme en estos momentos agradecer a aquellas personas a las que les debo tanto. A esos militantes y dirigentes de Alianza País, centenas de miles de manos y corazones anónimos que han construido victoria tras victoria y que desinteresadamente trabajan por la Patria Nueva. Uds., compañeros, son los soldados indispensables de la revolución ciudadana. De Uds., compañeros, es este triunfo.

Gracias a las compañeras, amigos del despacho presidencial, del Palacio y residencia de Carondelet. A esos leales soldados y policías que con tanta dedicación nos dan seguridad día a día, muchos de ellos ya verdaderos amigos, porque son las personas con las que compartimos prácticamente todas las vicisitudes diarias. Ellos son testigos fieles de nuestra entrega por la Patria, y así como hemos tenido que pasar momentos muy duros e ingratos, también han podido sentir junto a nosotros el cariño y la esperanza de todo un pueblo, lo cual permite vencer cualquier obstáculo y fatiga.



Como dice el lema de los granaderos de Tarqui, demuestran a cada instante lealtad hasta el sacrificio.

A mi equipo de trabajo, a esos ministros, secretarios de Estado, altos funcionarios que sin descanso trabajan día a día por el Ecuador que soñamos. Uds. que conocen mis muchos abismos y mis escasas cumbres doradas, muchas gracias por su amistad, entrega, lealtad, compañerismo. A sus familias, infinitas gracias por el apoyo a esta misión que nos ha encomendado el pueblo ecuatoriano. De todas formas recuerden que las prioridades son claras y no deben descuidar a sus seres queridos. Si alguna vez por esa pasión por la Patria exijo demasiado y no me doy cuenta de aquello, no duden en hacérmelo ver.

A ese compañero y amigo Lenín Moreno, Vicepresidente de la República, sinónimo de lealtad y solidaridad. Gracias Lenín, por dar tanto ejemplo de coraje y valentía, con una mezcla de amor y alegría que antes de conocerte creía imposible.

A mi madre, que antes con su sacrificio y ahora con sus oraciones me cuida día a día. Y por supuesto, gracias a Uds. Anne, Sofía, Ninike, Miguelito. Tengo los mejores hijos y esposa que la vida puede dar. Sé que estos años han sido injusta y extremadamente duros para Uds., y no tengo derecho a hacer eso. Siempre llevaré en lo más profundo de mi alma, querida Anne, tu locura de haber dejado padres, hermanos, amigos, para venir a un país desconocido que con el tiempo también has hecho suyo, solo por amor, y sé bien que estos años he estado prácticamente ausente. Las cosas van a cambiar, sé que el pueblo ecuatoriano lo entenderá.

## LLAMADO A LA UNIDAD

Finalmente reiteramos nuestra disposición de dialogar con todos por el país. Con la gente de manos limpias, corazones ardientes y mentes lúcidas por la Patria, siempre será infinitamente más lo que nos una que lo que nos separe. Sin embargo, no claudicaremos ante poderes fácticos ni las imposiciones de siempre. Con nosotros, por el diálogo todo, por la fuerza, nada. Aquí estamos dispuestos a jugar nos la vida por el cambio.

Sabemos bien que somos el gobierno de todas y de todos los ecuatorianos, pero que a nadie le quede la menor duda que nuestras opciones preferenciales son por los pobres, los jóvenes y nuestros pueblos ancestrales.

## EPILOGO

Es nuestra vocación cumplir con el Viejo Luchador Don Eloy Alfaro, y en cualquier rincón del país repetir, hasta grabar en la conciencia y en el corazón, sus palabras: Nada para nosotros, todo para la Patria, para el pueblo que se ha hecho digno de ser libre.

Para terminar, quisiera tan solo citar el bellissimo preámbulo de nuestra constitución, y que éste sea nuestro mensaje final al mundo: Nosotras y nosotros, el pueblo soberano del Ecuador, reconociendo nuestras raíces milenarias, forjadas por mujeres y hombres de distintos pueblos, celebrando la naturaleza, la Pacha Mama, de la que somos parte y que es vital para nuestra existencia; invocando el nombre de Dios y reconociendo nuestras diversas formas de religiosidad y espiritualidad; apelando a la sabiduría de todas las culturas que nos enriquecen como sociedad; como herederos de las luchas sociales de liberación frente a todas las formas de dominación y colonialismo; y con un profundo compromiso con el presente y el futuro, decidimos construir una nueva forma de convivencia ciudadana, en diversidad y armonía con la naturaleza, para alcanzar el buen vivir, el sumak kawsay; una sociedad que respeta en todas sus dimensiones, la dignidad de las personas y las colectividades; un país democrático, comprometido con la integración latinoamericana –sueño de Bolívar y Alfaro-, la paz y la solidaridad con todos los pueblos de la tierra.

Por la Patria, Tierra sagrada

¡Hasta la victoria siempre!

## D3

### **RAFAEL CORREA TOMA DE POSESIÓN TERCER MANDATO, 2013**

**Rafael Correa:** Bueno, después de tremendo discurso histórico de Gabriela, ¿Que más queda por decir? Tal vez muy poco por agregar, suscribo totalmente lo que ella dijo, esta es mi tercera posesión y estoy mas nervioso que nunca, espero que la cuarta este un poquito menos. Es para que se infarten los ya infartados, no se preocupen, es broma no más. Es para que se infarten los que sabemos. Con todos estos jóvenes brillantes pidiendo la posta, pidiendo camino, caramba,

mientras más rápido nos retiremos mejor compañero, la patria esta llena de esperanza con estos jóvenes.

Ciudadanos y ciudadanas de la república, señores representantes de los medios de comunicación, señoras y señores invitados especiales, familiares, amigos, querida madre, queridos hijos, miguelito Mickey, querida Ana, señores miembros del servicio de protección presidencial, ex edecanes y edecanes presidenciales, señoras y señores alcaldes, prefectos, y gobernadores, señoras y señores vocales de las funciones del estado, señores miembros del cuerpo diplomático consular y representantes de los organismos internacionales acreditados en el Ecuador, señoras y señores ex asambleístas, asambleístas y parlamentarios andinos del Ecuador, señores jefes de misiones especiales, señoras y señores ex ministros, ministros, secretarios de estado, autoridades y funcionarios del gobierno central, señores representantes de los organismos de control, señor apostólico del estado vaticano en el Perú monseñor James Patrick Green, representante personal de su santidad el papa Francisco, señoras y señores presidentes de las funciones del estado, señoras y señores representantes de organismos internacionales acreditados para esta posesión, señores miembros de estados extranjeros, jefes de misiones especiales acreditados para esta posesión de mando de Israel, Francia, China, Rusia, Uruguay, República Árabe Saharaui, Antigua y Barbuda y Reino de España, señores ministros y secretarios de relaciones exteriores de Surinam, estado de Palestina, Estados Unidos de México, Guyana, Guatemala, El Salvador, Perú, Chile, Haití, Costa Rica, Honduras, Venezuela, Estado Plurinacional de Bolivia, República Dominicana, Colombia y Georgia. Señor ex presidente del Ecuador Dr. Alfredo Palacios, señor ex presidente del Paraguay, Fernando Lugo, señoras vicepresidenta de la asamblea nacional Roxana Alvarado y Marcela Aguinaga, señora Gabriela Rivadeneira, presidenta de la asamblea nacional del Ecuador, señor Lenin Moreno, vicepresidente constitucional de la república saliente, señor Jorge Glas Espinel, vicepresidente constitucional del Ecuador, señores vicepresidente y viceprimer ministros de Argentina, Cuba, Nicaragua, Argelia, República Islámica de Irán, República federativa del Brasil, Perú y Granada, señor Felipe de Borbón príncipe de Asturias, representante personal del rey de España, señores presidentes Sebastián Piñera Echenique de la república de Chile, Michel Martelly de la república de Haití, Laura Chinchilla Miranda de la república de Costa Rica, Porfirio Lobo Sosa, de la república de Honduras, Nicolás Maduro de la república Bolivariana de Venezuela, Evo Morales Ayma de la república plurinacional de Bolivia, Danilo Medina Sánchez de la república dominicana, Juan Manuel Santos de la república de Colombia.

Muchas gracias por venir y darnos el honor de su compañía en estos momentos tan emotivos, tan importantes para nuestro país, bienvenidas, bienvenidos queridas amigas y amigos del Ecuador y del mundo entero, a nuestros ilustres visitantes del extranjero los recibimos con los brazos abiertos en el país mega diverso más compacto del planeta, en el Ecuador tenemos los cuatro mundos, la costa marina, la sierra andina, la selva oriental y esa maravillosa región insular, nuestras Islas Galápagos, las islas encantadas, patrimonio natural de la humanidad. Y todo esto en un territorio de apenas algo más de 256.000 km<sup>2</sup> en donde se dan todos los climas y microclimas imaginables.

En un mismo día el turista que nos visita podrá desayunar con frutos de la mar recién pescados en la playa, luego almorzar en las faldas del Cayambe un soberbio glaciar en la línea equinoccial, y luego cenar en plena selva amazónica, al día siguiente, a menos de dos horas de vuelo nuestro asombrado turista estará ya en las Islas Galápagos una de las siete maravillas naturales del planeta, Ecuador ama la vida, las ecuatorianas y los ecuatorianos hemos declarado que la naturaleza tiene derechos como espacio en la reproducción de vida.

Así lo hemos reconocido en nuestra constitución, la primera en el mundo y la única hasta ahora en otorgárselos, cerca del veinte por ciento de nuestro territorio esta protegido en 44 reservas y parques naturales, entre ellos el parque Yasuní joya selvática del pleistoceno y reserva mundial de la biosfera donde en un km<sup>2</sup> podrán encontrar mas variedad de arboles que en toda la América del norte. La gama multicolor de nuestra flora y fauna se complementa y enriquece aun más con la diversidad de nuestras culturas humanas.

Tenemos además de una mayoría mestiza, catorce nacionalidades indígenas con sus correspondientes lenguas ancestrales, incluyendo a dos pueblos no contactados que han preferido el aislamiento voluntario en el corazón de la selva virgen. Nuestra nueva constitución define al Ecuador como un estado unitario, plurinacional y multicultural. Los argentinos muy orgullosos, querido monseñor, dicen el papa es argentino, Dilma dijo bueno si el papa es argentino Dios es Brasileño, nosotros no tenemos nada en contra de aquello, de seguro el papa es argentino, probablemente Dios es Brasileño, pero con toda certeza el paraíso es Ecuatoriano. Bienvenidos a nuestro país.

Hoy conmemoramos ciento noventa y un años de la batalla del Pichincha, cuando conquistamos la libertad a costa de sangre y dolor, aquel 24 de mayo de 1822 en las faldas de este volcán logramos nuestra independencia política de España, pero quedo pendiente, ya lo dijo Gabriela, nuestra segunda y definitiva independencia, la independencia de la pobreza, de la desigualdad, de la injusticia. Simón Rodríguez el gran maestro del libertador decía que nuestras naciones, nuestras repúblicas nacieron en una gran mentira porque supuestamente habíamos logrado la libertad pero aquella nunca había llegado a los indios, a los negros, a las mujeres, a los pobres, a los marginados, decían.

Por eso el mariscal Antonio José de Sucre continua combatiendo por la esperanza, Manuelita Saenz convocando resurrección de los descalzos la espada libertaria de Simón Bolívar quien pensaba en siglos y miraba un continente, permanece (no se entiende) hasta que la pobreza, la desigualdad y la exclusión sean borradas de la patria grande para siempre. Por esa segunda y definitiva independencia es que luchamos y, gracias a Dios, avanzamos, el país esta cambiando profunda y positivamente en lo económico, político y social.

De acuerdo al índice del desarrollo humano de las naciones unidas, el último reporte 2012, en el periodo 2007-2012, coincidente con nuestro gobierno, en 386 países Ecuador es uno de los 4 que mas escalo posiciones en la clasificación mundial de desarrollo humano, solo superado por Tanzania, solo superado por Tanzania, que escalo 15 posiciones, luego Rusia que escalo 12 posiciones, y luego Ecuador y Hong Kong que escalaron 10 posiciones, así nuestro país ha pasado de grupo de desarrollo humano medio a desarrollo humano alto, eso hay verlo con cierto criticismo no hay índices perfectos, yo no creo que estamos en el nivel de desarrollo humano alto, eso nos da el indicador de las naciones unidas, pero lo que es indudable es que el país avanza hacia el futuro, hacia el buen vivir, hacia la patria que soñamos.

En cuanto a los logros Económicos Ecuador es una de las economías mas dinámicas de América latina, durante nuestro gobierno creció en promedio un 4.3 %, mientras que la región lo hizo en un 3.5% todo esto pese a la crisis del 2009 y sin tener moneda nacional lo cual los países europeos en recesión saben bien lo que significa. Ecuador también es el país que mas baja tasa de desempleo tiene con 4.1.% destrozando la economía ortodoxa que nos decía a menor salario, menor estabilidad, menores obligaciones patronales, léase mayor explotación laboral, mas empleo.

Hemos hecho exactamente lo contrario, eliminar esa explotación laboral legalizada, que se llamaba tercerización, prohibido olvidar. Elevar el salario nominal y con ello el salario real al mas alto nivel de la historia, por primera vez el ingreso familiar de un hogar típico ecuatoriano permite cubrir la canasta básica de consumo. Hemos incrementado en un millón de trabajadores la afiliación a la seguridad social, derecho irrenunciable. Y no obstante todo lo anterior, se han generado centenas de miles de puestos de trabajos. Es una lección aprendida para gobierno, empresarios, trabajadores, permitiendo vivir mejor a los demás, todos vivimos mejor. De acuerdo a la comisión económica para americana latina, la famosa CEPAL, somos de los tres países que mas reduce pobreza, el mayor atentado contra los derechos, las libertades humanas y la dignidad de las personas, la pobreza.

En el periodo 2006-2012 hemos conseguido que más de un millón de ecuatorianos dejen de ser pobres. La pobreza por ingreso ha caído de 37.6 a 27.3% y la pobreza extrema la indigencia, la miseria de 16.9% a 11.2% de la población. Por su puesto, lo dijo Gabriela, que haya un solo pobre en nuestra América, ya es demasiado. Vencer la pobreza debe ser el imperativo moral del planeta, mas aun cuando esta por primera vez en la historia de la humanidad ya no es fruto de escases de sequia de ausencia de recursos sino que es fruto de sistemas perversos.

Y atención, en la etapa de desarrollo relativo en que se haya el país el principal indicador de desarrollo de buen vivir, no debe ser el crecimiento económico o el ingreso per capita sino la reducción de la pobreza, y sobre todo, de la pobreza extrema. En América latina las aberrantes distancias sociales económicas mucho se asemejan al yugo de la esclavitud del siglo 19 pues estas enormes diferencias en la concentración del ingreso, el patrimonio el consumo, impiden a una muy importante parte de nuestra población una vida digna.

Por eso como nación estamos orgullosos de ser, nuevamente de acuerdo a la CEPAL de las naciones unidas, estamos orgullosos de ser el país que mas reduce desigualdad en nuestra América. Al haber disminuido en 8 puntos, Gabriela dijo 7, ya esta el nuevo reporte un punto adicional, al haber disminuido en 8 puntos, la concentración del ingreso en ecuador de acuerdo al coeficiente de Gini, el primer indicador de distribución del ingreso, el principal indicador de distribución del ingreso, de crecimiento cuatro veces superior al promedio de Latinoamérica, que la buena noticia es que finalmente es bajar la desigualdad, para algún día dejar de ostentar el vergonzoso titulo de la región mas inequitativa del planeta, hoy tenemos papa latinoamericano monseñor, paradójicamente nuestra América es el continente más cristiano del

mundo, como puede ser también el mas desigual. Estoy convencido, querido monseñor, que el problema no es la escases de golpes de pecho sino la abundancia de pellejos demasiado duros.

De acuerdo a la ultima publicación de la CEPAL panorama social 2012 ya somos de los 3 países con menos desigualdad, junto con Venezuela con el comandante Hugo Chávez Frías y Uruguay. Y tenemos logros sociales que nos llenan nuevamente de orgullo como ser el país de América latina que mayor cantidad de pobres tiene inscritos en la universidad, gracias a que la nueva constitución estableció la gratuidad absoluta de la educación superior y da programas de becas de manutención, o también nos llena de orgullo, sano orgullo el estar a la vanguardia en nivel regional y mundial en políticas de inclusión de personas con discapacidades, entre las cuales hemos logrado ya prácticamente el pleno empleo. Antes eran una carga para su familia, ahora muchas de ellas son el sustento de su familia con cerca de 40 mil personas con discapacidad integradas laboralmente y 6mil familias con viviendas adecuadas para familiares con discapacidad, por su puesto esta obra majestuosa llena a la humanidad. (no se escucha nada se puso negro)...

Lenin Moreno Garcés, a pesar de tener la mayor inversión publica de nuestra historia reciente, al menos del que existe en datos, y de toda América latina el año 2013 alcanzaremos casi el 15% del PIB en inversión publica, el saldo de la deuda externa ecuatoriana es de apenas el 12.6% del PIB, de los mas bajos del continente y de la historia del país. Esto lo hemos logrado con la optimización en la acumulación y uso del ahorro nacional.

Básicamente a través de terminar con esa novelería esa trampa, independientemente de quien llegue al poder continuar con lo mismo de siempre, que era la autonomía del banco central el cual sacaba nuestras reservas que era ahorro publico, fuera del país, ahora se quedan para servicio del pueblo ecuatoriano, para el desarrollo del Ecuador.

Gracias también, como no nos debemos a nadie que no sea nuestro pueblo gracias también a una extremadamente exitosa renegociación de nuestra deuda externa que era ilegal, inmoral e ilegítima, esa renegociación permitió ahorrar mas de 7.500 millones de dólares en flujos corrientes. Gracias también a la renegociación de los contratos petroleros que al pasar de contratos de participación donde nos daban prácticamente una propina del petróleo que se nos llevaban, los convertimos en contratos de prestación de servicio lo cual permitió revertir la

proporción de ingresos que quedaban para el país, si antes de cada 100 barril de nuestro petróleo las transnacionales se quedaban con 80 ahora es exactamente lo contrario.

Esa impresionante inversión pública sin incremento al coeficiente de deuda se debe también a que hemos más que duplicado el ingreso, la recaudación tributaria, no por incremento de impuestos, los cuales podemos demostrar que son inferiores al promedio de la región, ni que hablar de Europa, ayer conversaba con el príncipe le pregunte cuanto es el IVA en España 21%, pregunten cuanto es el IVA aquí tan solo 12%, no es por incremento de impuestos, eso es una falsedad, hemos reducido incluso muchos impuestos y eliminado otros tantos, es por la eficiencia recaudatoria, ya no se tolera la evasión, saben los evasores que con nosotros no se juega que tienen que cumplir sus obligaciones tributarias. Y también es importante en gente cantidad de recursos liberados para inversión pública tiene uno de los mejores sistemas de compras públicas de nuestra América, lo cual ha permitido importantes desarrollos con incremento de eficiencia y transparencia. Esta gigantesca inversión pública ha generado históricas transformaciones en vialidad, puertos, aeropuertos, telecomunicaciones, generación eléctrica, justicia eficiente, seguridad ciudadana, prevención contra riesgos en la competitividad sistémica de nuestra economía. Los importantes recursos generados y optimizados también nos han permitido atender de manera sin precedentes la más importante de las deudas, la deuda social, mientras que en el 2006 antes de nuestro gobierno se destinaba 4.2% del PIB para el sector social en el 2012 se destinó casi el 9% en valores absolutos ahora se invierte 3.6 veces más en educación que en el 2006 y en salud 3.3 veces más.

Y aquí es muy importante esto no es trivial, no es casual de una profunda significación de los cambios que están ocurriendo en el país, la asignación de los recursos sociales sobre todo la asignación presupuestaria demuestra las relaciones de poder al interior de un país quien manda en esa sociedad y los datos lo demuestran claramente, incuestionablemente, que en Ecuador ya no manda el capital financiero ya no mandan las burocracias internacionales, las oligarquías, esto nos demuestra que aquí ya manda el pueblo ecuatoriano. Para nosotros este es el cambio más importante en estos 6 años la patria ya es de todo pero sobre todo de los más pobres podemos tener errores que los hemos cometido y muchos pero ahora y aquí el mandante es el pueblo ecuatoriano.

Los pobres socioeconómicos no dejarán de ser pobres con caridad peor con ritos sino con justicia y eso implica el cambio en las relaciones de poder dentro de la sociedad es decir un



proceso político, esta es la razón de nuestra revolución ciudadana, aquí nadie esta por ambiciones personales por ocupar un cargo por pasar a la historia, estamos por servir cambiar esas relaciones de poder en función de las mas grandes mayorías que aquí no manden pequeñas elites, peor poderes extranjeros sino que mande el pueblo ecuatoriano.

Muchas veces se nos ha querido acusar de que estamos rompiendo la paz, en Ecuador y creo que hablo por otros colegas mandatarios, en nuestros países esa muletilla que estamos polarizando la sociedad, por su puesto todo proceso de cambio implica resistencias sin embargo la paz no es solamente la ausencia de guerra la insultante opulencia de unos pocos en América latina alado de la mas intolerable pobreza son también balas cotidianas en contra de la dignidad humana. Y para aquellos que se nos quieren robar conceptos tan sublimes como el de libertad que entiendan bien no puede haber libertad sin justicia, no solo aquello, en regiones tan desiguales como América latina solo buscando la justicia lograremos la verdadera libertad.

La consecuencia lógica de este proceso primero el ser humano antes que el capital es la estabilidad política del país, no es que el país era ingobernable como se lo quería describir teníamos malos gobiernos, gobiernos traidores, gracias a ellos al proponer el ser humano antes del capital superamos una etapa de terrible inseguridad jurídica y política pues desde el año 1996 hasta el 2006 ningún presidente había logrado culminar el periodo de gobierno para el que fue electo en 10 años tuvimos 7 presidentes algo que sorprendía a cualquier ciudadano del mundo, e impedía el avance del país como se puede gobernar un país con un promedio de 18 meses por presidente. Ahora en cambio, el gobierno de la revolución ciudadana ha ganado 9 procesos electorales consecutivos. Entre ellos, dos de elecciones en una sola vuelta y 3 consultas populares ejemplos de democracia directa, tenemos las mas altas tasas de aprobación política, de apoyo popular desde nuestro retorno a la democracia, esto ocurrió en 1979 el retorno y como ustedes conocen en las ultimas elecciones presidenciales y legislativas del 17 de febrero de este año el pueblo ecuatoriano con su inmensa generosidad nos ha ratificado su confianza al darnos la vitoria electoral en una sola vuelta con mas del 57% de los votos. Con casi 35 puntos porcentuales de diferencia con nuestro inmediato seguidor, lo cual representa cerca de 3 millones de votos de ventaja, vencimos en 33 de las 34 circunscripciones electorales dentro y fuera del país y obtuvimos representantes legislativos en todas y cada una de estas 34 circunscripciones. Esto es, un total de 100 asambleístas entre 137. Quiero decirles que de esos 100 asambleístas 52 son hombres y 48 mujeres, nosotros practicamos lo que predicamos, y representa ese bloque el 73% de la representación parlamentaria, es decir, se trata de un

proyecto político realmente nacional y con una legitimidad democrática sin precedentes en la historia ecuatoriana, se ha consolidado enormemente la democracia formal pero también la democracia real.

Aquella de acceso a derechos, igualdad de oportunidades, condiciones dignas de vida. Y hablemos de derechos humanos ya que Ecuador en nuestro gobierno tiene mucha solvencia para hacerlo. Bienvenido a uno de los apenas 7 países de los 34 del sistema interamericano que ha suscrito absolutamente todos los instrumentos interamericanos de derechos humanos. Aquí no se permite la tortura no hay pena de muerte, no hemos invadido absolutamente a nadie, no hay aviones no tripulados matando selectivamente y sin juicio previo a supuestos terroristas junto con daños colaterales como su familia, mujer, niños, etc.

En Ecuador como en todo verdadero estado de derechos se persiguen delitos, no personas, pero precisamente porque ya nadie puede estar encima de la ley enfrentamos a poderes facticos, que nunca la cumplieron. En su desesperación porque ya no controlan al país, al gobierno a la justicia, soportamos un linchamiento mediático permanente, para los que leen cierta prensa, nuestras cárceles están repletas de presos políticos de periodistas supuestamente críticos al poder, vayan compañeros extranjeros, vayan, visiten nuestras cárceles, que cada vez mejoran y se convierten en referentes de América latina, hablen con nuestra policía ahora con salarios dignos, con cuarteles decentes, policía que cada vez respeta más los derechos humanos porque por fin se respetan los de ellos. Visiten nuestros juzgados, que gracias a la reforma judicial aprobada y ordenada por el pueblo ecuatoriano por consulta popular en las urnas, algo inédito en nuestra América, se está convirtiendo en una de las mejores de la región, esa justicia, esos juzgados. Entendamos los códigos, que la justicia es independiente significa sencillamente que los de siempre ya no la pueden controlar, pese a sus intentos ya no se juzga en los titulares sino en los tribunales, y ahora que por fin hay estado de derecho, autoridad legítima, ahora que finalmente la ley es para todos, nos dicen que existe dictadura, no han podido ni podrán con nuestra integridad, no pudieron frente a la de Néstor Kirchner, no pudieron frente a la de Hugo Chávez, no podrán frente a la de Cristina Fernández de Kirchner, esta tradición de respeto a los derechos humanos es muy larga en Ecuador, hoy también recordamos 38 años de la muerte de un joven presidente, con el que inauguramos el retorno a la democracia, siendo Ecuador el primer país en hacerlo en una de las horas más oscuras de nuestra América repleta de dictaduras, un presidente que vivió y probablemente murió por los derechos humanos, el presidente Jaime Roldós Aguilera.

En aquel accidente de aviación también fallecieron Martha Bucaram de Roldós, esposa de presidente, el general marco Aurelio Subia Martínez, ministro de defensa, su esposa Gladis Irlanda sarango Subia, el teniente coronel marco Andrade Buitrón piloto de la nave, el teniente de aviación Galo Romo Altamirano copiloto, el teniente coronel armando Navarrete Landázuri edecante presidente, el teniente coronel Héctor Alfredo torres Velázquez edecán del ministro Subia y la joven María soledad rosero zapata azafata, la patria no los olvida y les expresa a sus familiares algunos presentes, todo el reconocimiento y solidaridad. Si roldos no hubiera murto estoy seguro de que la historia del país y nuestra América seria diferente, el nefasto populismo no hubiera incado sus garras en nuestra gente, el neoliberalismo, el neocolonialismo, los atentados a los derechos humanos hubieran tenido mas voces de denuncias, seguramente terribles coincidencias históricas pero es a partir de enero de 1981 cuando asume un gobierno republicano de línea dura en estados unidos el cual respaldo expresamente a las dictaduras y justifico los atentados a los derechos humanos es a partir de ese gobierno cuando asume, en apenas seis meses en similares accidentes de aviación mueren 3 lideres latinoamericanos, Jaime Roldos presidente del ecuador quien fallece el 24 de mayo, Rafael Hoyos Rubio general nacionalista peruano quien muere el 5 de julio y el general Omar Torrijos presidente de panamá quien fallece el 31 de julio. Probablemente la muerte de Jaime Roldos, de Martha Bucaram de roldos es un caso de padres desaparecidos en esas terribles horas que vivía nuestra América pero también hubo casos de hijos desaparecidos como Santiago y Andrés Restrepo, nuestra eterna solidaridad a don pedro Restrepo, a su esposa Martha Cecilia, a su hija María Fernanda y a esa madre inmortal que es Luz Elena Arizmendi.

Don pedro gracias por estar aquí nos honra con su presencia, usted no sabe su lucha, su testimonio, su amor de padre, cuanto nos ha inspirado cuanto nos ha alentado. Las investigaciones de estos casos dejaron mas dudas que certezas, cuenten siempre con nosotros para buscar y encontrar la verdad, y la otra cara de la medalla un genocidio como Jorge Rafael Videla falleció hace pocos días nuestro saludo fraterno a las madres y abuelas de la plaza de mayo, a los familiares de los millares de muertos y desaparecidos, a los hijos arrancados de sus padres por la brutalidad de las dictaduras que asolaron el continente hoy los grupos que apoyaron a tantos genocidas, sus medios de comunicación frecuentemente son los que nos hablan de derechos humanos saben que ya nadie va a aguantar las gotas de las dictaduras en nuestra América y por ello inventan medios mas sutiles para continuar oprimiendo a nuestros pueblos, instancias históricas y emblemáticas de derechos humanos en aquellas épocas de

dictaduras sangrientas se han convertido en instrumentos políticos de persecución de gobiernos progresistas, instancias que ahora son dominadas por países hegemónicos por el oenegismo mas infantil o mal intencionado y por el gran capital especialmente aquel que esta detrás de los negocios dedicados a la comunicación, como es posible que la sede de la comisión interamericana de derechos humanos se encuentre en un país que no es estado parte del sistema interamericano de derechos humanos y que no ha ratificado ninguno de los instrumentos interamericanos de derechos humanos.

Como es posible que la CIDH se financie casi en su totalidad por los países que no han ratificado la convención por estados observadores que no son parte de América y por organismos y supuestas fundaciones de cooperación internacional de esos mismos países, es decir, para controlar a los demás, y todos sabemos desde que el mundo es mundo aquel que financia pone las condiciones. Esto no se trata de una coincidencia peor aun de ingenuidad, sino que responde a una visión política de doble moral que ha salpicado en nuestra región desde siempre, pero deben entender que esta América digna y soberana ya no es patio trasero de nadie, estas graves incoherencias, han terminado por pervertir gravemente un sistema pensado inicialmente en beneficio de todas y todos los americanos, en lugar de aquello unos países pretenden intervenir en otros en tanto se erigen en jueces injuzgables, por la inmunidad al no estar sometidos a la jurisdicción del sistema, la comisión sin lugar a dudas cumplió un papel histórico de inmenso valor en la investigación, documentación, sistematización de archivos y documentos de testimonios y de pruebas materiales en contra de los procesos despóticos de América latina principalmente en las dictaduras militares, sin embargo, ahora que nuestros países están en una muy importante proporción dirigidos por gobiernos de enorme legitimidad, ahora que hay un verdadero cambio de época en nuestra América a esos gobiernos democráticos se los trata muchas veces peor que a los regímenes dictatoriales, y paradójicamente son acusados y denostados por los grupos que antes de manera del lado publica apuntalaron a esas dictaduras que no tuvieron ningún respeto por los derechos humanos, bastaría recordar tan solo el rol del Diario El Mercurio de Chile en el golpe de estado contra Salvador Allende, Ecuador como estado parte del sistema interamericano de derechos humanos siempre estará dispuesto a defenderlos y a cumplir con sus obligaciones pero no permitirá mas que se socave su soberanía y que simples burocracias intenten ponerse por encima de nuestros estados, odiamos entre comillas al sistema de derechos humanos que buscamos que todos los ratifiquen, pero si no lo hacen tampoco seguiremos siendo tontos útiles de nadie. La sede de la CIDH es obvio tendrá que ser en un país signatario del pacto San José,

son cosas demasiado elementales, hagamos las piruetas que hagamos para justificar lo injustificable que la CIDH sea financiada y este en un país que no ha ratificado el pacto de San José solo tiene un nombre y este es neocolonialismo y este Ecuador soberano y digno del siglo XXI no está dispuesto a ser colonia de nadie. Mucho de lo que hemos dicho de la CIDH lo podemos decir también sobre la OEA como se puede sostener la irracionalidad de que la sede de la organización de estados americanos esté en el país del bloqueo criminal acurro, bloqueo que incumple abierta, descaradamente la carta interamericana fundacional de la OEA, bloqueo que ha sido condenado nada más y nada menos que 20 veces por las Naciones Unidas, la última condena en octubre de 2012 con el respaldo de 188 de los 193 países miembros. El bloqueo constituye sin lugar a dudas el mayor atropello al derecho internacional, al derecho interamericano y a los derechos humanos en nuestro continente, pero mientras que por aplicar la ley y llevar a juicio a un periodista pillo, pretenden considerarlo atentado a los derechos humanos, no se dice casi nada del bloqueo a Cuba, que pareciera ya es parte del paisaje, o de las torturas en la base de Guantánamo, o de los derechos humanos de los aplastados por la prensa corrupta que con sus insultos y difamaciones atentan todos los días contra los artículos 11 y 13 de la convención interamericana y contra el artículo 12 de la declaración universal de derechos humanos de las Naciones Unidas, artículos que se refieren al derecho a la honra, a la reputación, a la intimidad familiar, insisto Ecuador no aceptará más neocolonialismo, no podemos colindar esta clase de situaciones, habría que preguntarse también para que tener la OEA si no podemos tener una postura definitiva regional, sobre problemas tan cruciales tan clamorosos tan urgentes, tan evidentes como el de las Islas Malvinas islas tomadas por la fuerza argentina del siglo 19, colonia británica al frente de las costas latinoamericanas, pero a más de 11 mil kilómetros de Londres, las Malvinas no son solamente argentinas, son latinoamericanas.

Nuestros pueblos no nos disculparán si no tomamos decisiones históricas, si no podemos corregir estos vestigios de neocolonialismo en nuestra América, debemos sin temor, con rapidez buscar algo nuevo, mejor y verdaderamente nuestro, felizmente ya tenemos a la comunidad de estados latinoamericanos, la CELAC y la unión de naciones del sur, nuestra querida UNASUR.

Queridos compatriotas estoy persuadido de que una prensa libre es vital para la democracia, pero estoy igualmente convencido de que una mala prensa es mortal para esa misma democracia. Y en Latinoamérica, no solo en Ecuador con las honrosas excepciones de siempre, la prensa es mala, es muy mala. La prensa latinoamericana viola a diario las más elementales

nociones de la objetividad y de la ética periodística, silencia y manipula la información, deforma los hechos, abre sus paginas a las mentiras y calumnias que puedan dañar al adversario a la vez que en todo el grupo de medios se despide o intimida a los periodistas independientes y se recurre a las insidias y golpes bajos de los peores pasquines que viven del amarillismo y el escandalo, atentos antes de que me lleven a al CIDH antes de que armen a Torquemada para quemarme en la Hoguera quiero decirles que tan solo he leído textualmente la carta de Mario Vargas Llosa, premio nobel de literatura latinoamericano en su denuncia contra Diario el Comercio de Lima por su descarada intromisión en las pasadas elecciones presidenciales peruanas. La pregunta es ante tan grave acusación de alguien que es parte del sistema que escribía en ese diario, ¿Que se hizo? Por su puesto nada, absolutamente nada se ha hecho al respecto.

Además, de su dudosa propiedad, recuerden que aquí teníamos medios propiedad de empresas fantasmas en las Islas Caimán además de su dudosa propiedad, en manos de élites que callaron ante las dictaduras y dominan desde siempre a nuestros países. Los medios de comunicación privado, ellos mismos, frecuentemente se definen como el contra poder del poder político. En ese caso, cabria preguntarse, que legitimidad puede tener en democracia un actor político cuya única virtud ha sido el tener dinero para comprarse una imprenta, y si les gusta tanto el equilibrio de poderes del que siempre hablan, ¿Cuál es el contra poder del mayor poder factico de nuestra América, la prensa? Es hasta gracioso, hablan de criticar al poder pero ellos mismos son uno de los mayores poderes. Poder mas invulnerable que el poder financiero porque han tenido la habilidad de identificar sus negocios dedicados a la comunicación con libertad de expresión, como medio de comunicación es criticar la libertad de expresión eso es tan brillante como decir que criticar al presidente es criticar a la democracia pero ellos creen que en la repetición esta la demostración y es un poder mas eficaz que el poder militar porque no hay ejercito que pueda invadir el mundo pero la desinformación de esta prensa si lo puede hacer. Se definen como contra poder es decir actores políticos pero no toleran respuestas políticas, si la prensa difama, desinforma calumnia nuestros gobiernos es libertad de expresión, pero si algún presidente les responde es atentado a la libertad de expresión, o sea algunos son mas libres que otros.

Da que pensar como dice Eduardo Galeano que tengan absoluta libertad de expresión para publicar que no hay libertad de expresión, al inicio este poder probablemente era como un cachorro bien intencionado, ya cuando empezaban los medios masivos, cuando se alfabetizo

la gente cuando bajaron los costos por los adelantos tecnológicos, llegaron las democracias etc., probablemente era la prensa los medios de comunicación este poder como un cachorro bien intencionado tratando de que el poder político no traspasara ciertas líneas rojas como por ejemplo el yo acuso de mil sola, pero luego se convirtió en un mastín que acorrala al poder político e incluso a los propios ciudadanos, en defensa de sus intereses mercantiles de clase y políticos. No busca la generación de opinión pública sino imponernos un estado de opinión, esto no fortalece la democracia ni el estado de derechos, atenta contra ellos.

No importa en el estado de opinión lo que haya propuesto en la campaña electoral y lo que el pueblo el mandante en toda democracia haya ordenado en las urnas, lo importante es lo que aprueben o desapruében en sus titulares los medios de comunicación y se quiere mitificar a los periodistas como heroicos luchadores contra gobiernos despóticos que no aguantan ninguna crítica, suena muy bonito pero la verdad es que la realidad de América latina es más cercana a gobiernos con una inmensa legitimidad democrática jugándose hasta la vida por superar las injustas estructuras de nuestra América y perseguidos inmisericordemente por periodistas sin escrúpulos y por un poder mediático muchas veces mayor al poder mismo del estado, y que se salga impune de eso.

No informan sobre conflictos, los buscan los inducen, los crean, los anhelan, para vender más periódicos, y en el caso de gobiernos insumisos como el nuestro para sojuzgarlos esto es irresponsable en cualquier sociedad pero más aun en las frágiles democracias latinoamericanas, recuerden el 30 S prohibido olvidar, revisen quienes lo propiciaron con sus noticias falsas, queridos e compatriotas defendemos la libertad de expresión pero de todos los ecuatorianos y no solemne de ciertos grupos de poder.

Creemos en la construcción de medios plurales que expresen las distintas voces de la ciudadanía medios comunitarios, públicos y privados, creemos en la democratización del espectro radioeléctrico, promovemos la generación de una ciudadanía crítica que puede exigir su derecho a la información y a la comunicación y ejercer el control social sobre los medios para que cumplan con su función y no abusen de su poder. Pero también tenemos otros ejemplos de poderes facticos de nuevos colonialismos, el primero, como instituciones y queridos colegas esto es muy importante y muy grave, como instituciones internacionales a las que los estados se adhieren de buena fe se convierten en fiscales de esos estados cuando no se les otorga esa atribución, un caso la INTERPOL, policía internacional, desde el 13 de julio del

año 2000 hay un caso penal en nuestro país en contra del ex presidente Jamil Mahuad, a quien a nivel humano incluso le tengo cierta simpatía solidaridad por todo lo que ha tenido que pasar, hace poco la corte nacional pidió la correspondiente orden de captura internacional y la contestación de la INTERPOL con sede en Lyon Francia fue que era una persecución política, así el pedido de la corte nacional del Ecuador fue desechado por una instancia burocrática como la INTERPOL de nuevos burócratas sin legitimidad alguna por encima de estados soberanos, hasta cuando, esto es gravísimo, es muy grave, se acaba la soberanía, son ellos los que juzgan no nuestras cortes, esto es intolerable.

El segundo ejemplo que se ha atentado la soberanía de nuestros estados que constituyen los tratados de protección recíproca de inversiones donde el capital tiene más derechos que los seres humanos y cualquier transnacional puede llevar a un estado soberano a un arbitraje sin tener si quiera que agotar las instancias jurídicas internas de hecho sin acudir a ninguna. Si ustedes quieren acudir a instancias interamericanas de derechos humanos tienen primero que adoptar las instancias jurídicas nacionales pero una transnacional con estos tratados puede llevar directamente a un estado soberano a los centros de arbitraje, el capital con más derechos que los seres humanos y se han dado aberraciones terribles, por ejemplo el caso Occidente al petróleo la famosa OCCI donde el centro de arbitraje del Banco Mundial el CIADI concede en Washington condena al Ecuador a pagar 1.770 millones de dólares más que nuestro presupuesto anual en salud y adicionalmente cerca de 500 millones en intereses la mayor condena pecuniaria en la historia del tribunal. Sobre este laudo cito y abro comillas “Los actos ilícitos de la OCCI, que violan el derecho ecuatoriano se han subestimado groseramente y no se ha tenido en cuenta adecuadamente la importancia que tiene para cada estado la observancia de su orden jurídico la observancia de su orden jurídico por parte de las empresas extranjeras, cierro comillas y concluyo cita, continuo citando el laudo de mayoría es tan escandaloso en términos jurídicos y contradictorio en los términos jurídicos también que no tengo otra alternativa que manifestar mis discrepancias, cierro comillas acabo citas. Estas citas y expresiones no son el grito indignado de algún funcionario patriota del gobierno ecuatoriano, sino el inusual voto salvado del árbitro Brigitte Stern sorprendida por el descaro del irrito pronunciamiento.

Otro caso es el de la petrolera Chevron tercera compañía más grande de Estados Unidos, la cual compró a la petrolera Texaco que operó en el Ecuador hasta 1992, Chevron fue demandada hace aproximadamente 15 años, Chevron Texaco por comunidades indígenas amazónicas



afectadas por la contaminación dejada por Texaco, este caso se trataba de algo estrictamente privado. Comunidades amazónicas vs Chevron Texaco,. Chevron se paso la década pasada luchando para que no se la juzgue en cortes de nueva york lugar de domicilio de la empresa sino donde supuestamente se había cometido la infracción es decir, Sucumbíos provincia del ecuador y como perdió se ha pasado esta década destrozando esas mismas cortes que con tanto entusiasmo defendió cuando creía que podía comprarlas, y como retaliación a que perdió su juicio además de una campaña mundial de desprestigio contra Ecuador nos demanda de otro centro de arbitraje en este caso UNCITRAL de las naciones unidas, invocando el tratado de protección reciproca de inversiones con estados unidos, tenemos un tratado con estados unidos, pero en primer lugar, estos tratados no aplican para un juicio entre privados y en segundo lugar lo mas grave, Chevron Texaco dejo el país en 1992 y el tratado con estados unidos recién entro en vigencia en 1997 5 años después, pese a todo esto, en forma inaudita el tribunal se declara competente y mas aun ordena detener la sentencia dictada en cortes ecuatorianas contra Chevron, es decir, nuevamente se acabo la soberanía del país, se acabo la independencia de nuestras cortes. ¿Cual es la realidad? Que estos tratados de protección reciproca de inversiones impuestos sobre todo en los años 90 en plena larga y triste noche neoliberal aceptados por gobiernos entreguistas en nuestro país, son un verdadero atentado a la soberanía, además de existir multimillonarios negocios alrededor de todos estos casos y conflictos.

El informe publicado por el Transnational Institute y el Corporate Europe Observatory titulado cuando la justicia es negocio señala que un selecto grupo de abogados y árbitros internacionales se están enriqueciendo a partir de las disputas entre inversores y estados en los tribunales internacionales. Señala que promueven activa y permanentemente nuevos casos y cito, cabildean en contra de toda reforma a favor del interés publico. Cecilia Liguett uruguayana una de las autoras del informe afirma que cito, la presunta imparcialidad e independencia del arbitraje de inversiones es totalmente ilusoria los gobiernos tienen las manos atadas mientras que las multinacionales se beneficia, y un pequeño grupo de abogados incita a las corporaciones a demandar a gobiernos cierto cita. La investigadora asegura que cito nuevamente un grupo de árbitros usa su influencia para garantizar que las normas del sistema no dejen de beneficiar a los inversores y las demandas contra gobiernos sigan generando millones de dólares.

Ele tercer ejemplo que les quería mencionar, el grupo de acción financiera llamado GAFI, ustedes saben que estados unidos de América fue objeto el 11 de septiembre de 2001 de uno de los peores atentados terroristas de la historia, que cegó la vida de centenares de personas

entre ellos mas de 30 ecuatorianos, como ustedes conocen luego de la referida tragedia, los estados unidos advirtieron que era necesario controlar el movimiento de capitales ya que descubrieron que el financiamiento de ese cáncer llamado terrorismo se había generado desde las propias cuentas de bancos americanos y reforzaron dentro del grupo de las 7 potencias auto declaradas las mas ricas o poderosas del mundo, este grupo de acción financiera internacional GAFI con el fin de establecer mecanismos de coordinación para que todos los países tengan un adecuado control del financiamiento del terrorismo y del narco lavado en Sudamérica estas acciones se denominaron GAFISUD GAFI del sur esa buena intención inicial pronto se convirtió en un nuevo mecanismo de dominación ya que las evaluaciones se utilizan políticamente. En este momento tenemos amenazas del mencionado GAFI para poner al Ecuador en la lista negra, esto es n la lista de los países que en opinión de las grandes potencias apoyan el terrorismo, o sea somos los que poyamos el terrorismo y narco lavado. Vaya vea donde están los paraísos fiscales, donde están los casinos, en los cuales si se lava dinero y todo se mantiene en el anonimato pero resulta que somos nosotros los que lavamos dineros y financiamos el terrorismo. A no dudar, nuestra amistad con el gobierno de Irán esta pasando factura, amistad que la ratificaremos una y mil veces, por el cariño al noble pueblo persa y porque este ecuador soberano no le va a pedir permiso a nadie para establecer relaciones bilaterales con los países que quiere. Pero también hay mecanismos mas sutiles de dominación que ni si quiera percibimos, los bienes ambientales son bienes públicos es decir, de libre acceso y de consumo colectivo. Todos podemos respirar el aire puro producido por la amazonia y por todo el aire puro que genera esa selva amazónica pulmón del planeta sin el cual la vida humana en la tierra no solo sufriría un gran deterioro dejaría de existir los países de la cuenca amazónica n recibimos nada a cambio mientras que los mayores contaminadores los países desarrollados no pagan a su vez absolutamente nada por consumir ese bien ambiental. Pero imagínense ustedes, por un instante, si la situación fuera a la inversa, y los generadores de bienes públicos ambientales fueran los países ricos y nuestros países fueran los contaminadores los consumidores de esos bienes ambientales. Quien puede dudar que hace rato nos hubieran obligado incluso por la fuerza por las invasiones que todos conocemos a pagarles “una justa compensación” por esos bienes ambientales.

Por su puesto todo en nombre de la justicia el derecho internacional, la civilización y ellos no nos pagan nada, pero cual es la paradoja resulta que los países ricos también producen bienes públicos de libre acceso y de consumo colectivo conceptualmente lo mismo, es decir, sin barreras técnicas para la exclusión como por ejemplo conocimiento, ciencia tecnología, cuando

hay un nuevo descubrimiento esta disponible a todo el planeta pero entonces si se imponen barreras institucionales, básicamente patentes para ser compensados por el consumo de ese bien o la utilización de ese bien, aquí mismo en nuestro país existe hasta cárcel por no pagar regalías lo cual dicho sea de paso es lo mas parecido a la cárcel pro deudas, todo esta en función del capita, todo esta en función del mas poderoso, no de la lógica y la justicia los bienes públicos globales producidos por países pobres deben ser gratuitos, los mismos bienes públicos producidos por los países hegemónicos hasta cárcel si no se paga.

#### D4

### **DISCURSO DE POSESION DEL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, EVO MORALES AIMA. La Paz, 22 de enero de 2006**

Para recordar a nuestros antepasados por su intermedio señor presidente del Congreso Nacional, pido un minuto de silencio para Manco Inca, Tupaj Katari, Tupac Amaru, Bartolina Sisa, Zárate Villca, Atihuaiqui Tumpa, Andrés Ibañez, Ché Guevara, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Luis Espinal, a muchos de mis hermanos caídos, cocaleros de la zona del trópico de Cochabamba, por los hermanos caídos en la defensa de la dignidad del pueblo alteño, de los mineros, de miles, de millones de seres humanos que han caído en toda América y por ellos presidente pido un minuto de silencio.

¡Gloria a los mártires por la liberación!

Señor presidente del Congreso señor Alvaro García Linera; presidentes Jefes de Estado presentes acá, muchas gracias por su presencia; organismos internacionales; ex presidentes; al Congreso Nacional; a la Corte Suprema de Justicia; a los hermanos y hermanas de los pueblos indígenas de América, muchas gracias por su presencia.

A todo el pueblo boliviano, saludar desde acá, agradecer a la vida por darme la vida, agradecer a mis padres -que en paz descansen-, convencido que siguen conmigo ayudándome; agradecer a Dios, a la Pachamama, por haberme dado esta oportunidad para conducir el país. A todos ellos muchas gracias. Gracias a ellos estoy donde estoy, y gracias al movimiento popular, al

movimiento indígena de Bolivia y de América. Con seguridad estamos en la obligación de hacer una gran reminiscencia sobre el movimiento indígena, sobre la situación de la época colonial, de la época republicana y de la época del neoliberalismo.

Los pueblos indígenas -que son mayoría de la población boliviana-, para la prensa internacional, para que los invitados sepan: de acuerdo al último censo del 2001, el 62.2% de aymaras, de quechuas, de mojeños, de chipayas, de mulatos, de guaraníes. Estos pueblos, históricamente hemos sido marginados, humillados, odiados, despreciados, condenados a la extinción. Esa es nuestra historia; a estos pueblos jamás los reconocieron como seres humanos, siendo que estos pueblos son dueños absolutos de esta noble tierra, de sus recursos naturales.

Esta mañana, esta madrugada, con mucha alegría he visto a algunos hermanos y hermanas cantando en la plaza histórica de Murillo, la Plaza Murillo como también la Plaza San Francisco, cuando hace 40, 50 años no teníamos derecho a entrar a la Plaza San Francisco, a la Plaza Murillo. Hace 40, 50 años no tenían nuestros antepasados el derecho de caminar en las aceras. Esa es nuestra historia, esa nuestra vivencia.

Bolivia parece Sudáfrica. Amenazados, condenados al exterminio estamos acá, estamos presentes. Quiero decirles que todavía hay resabios de esa gente que es enemiga de los pueblos indígenas, queremos vivir en igualdad de condiciones con ellos, y por eso estamos acá para cambiar nuestra historia, este movimiento indígena originario no es concesión de nadie; nadie nos ha regalado, es la conciencia de mi pueblo, de nuestro pueblo.

Quiero decirles, para que sepa la prensa internacional, a los primeros aymaras, quechuas que aprendieron a leer y escribir, les sacaron los ojos, cortaron las manos para que nunca más aprendan a leer, escribir. Hemos sido sometidos, ahora estamos buscando cómo resolver ese problema histórico, no con venganzas, no somos rencorosos.

Y quiero decirles sobre todo a los hermanos indígenas de América concentrados acá en Bolivia: la campaña de 500 años de resistencia indígena- negro- popular no ha sido en vano; la campaña de 500 años de resistencia indígena popular empezada el año 1988, 1989, no ha sido en vano.

Estamos acá para decir, basta a la resistencia. De la resistencia de 500 años a la toma del poder para 500 años, indígenas, obreros, todos los sectores para acabar con esa injusticia, para acabar con esa desigualdad, para acabar sobre todo con la discriminación, opresión donde hemos sido sometidos como aymaras, quechuas, guaraníes.

Respetamos, admiramos muchísimo a todos los sectores, sean profesionales o no profesionales, intelectuales y no intelectuales, empresarios y no empresarios. Todos tenemos derecho a vivir en esta vida, en esta tierra, y este resultado de las elecciones nacionales es, justamente, la combinación de la conciencia social con la capacidad profesional. Ahí pueden ver que el movimiento indígena originario no es excluyente. Ojalá, ojalá, otros señores también aprendan de nosotros.

Yo quiero decirles con mucha sinceridad y con mucha humildad, después de que he visto muchos compañeros de la ciudad, hermanos de la ciudad, profesionales, la clase media, intelectuales, hasta empresarios, que se suman al MAS. Muchas gracias, yo me siento orgulloso de ellos, de nuestra clase media, intelectual, profesional, hasta empresarial, pero también les invito a ustedes que se sientan orgullosos de los pueblos indígenas que es la reserva moral de la humanidad.

Podemos seguir hablando de nuestra historia, podemos seguir recordando como nuestros antepasados lucharon: Tupac Katari para restaurar el Tahuantinsuyo, Simón Bolívar que luchó por esa patria grande, Ché Guevara que luchó por un nuevo mundo en igualdad.

Esa lucha democrática cultural, esta revolución cultural democrática, es parte de la lucha de nuestros antepasados, es la continuidad de la lucha de Tupac Katari; esa lucha y estos resultados son la continuidad de Che Guevara. Estamos ahí

hermanas y hermanos de Bolivia y de Latinoamérica; vamos a continuar hasta conseguir esa igualdad en nuestro país, no es importante concentrar el capital en pocas manos para que muchos se mueran de hambre, esas políticas tienen que cambiar pero tienen que cambiar en democracia.

No es posible que algunos sigan buscando como saquear, explotar, marginar. No solo nosotros queremos vivir bien, seguramente algunos tienen derecho a vivir mejor, tienen todo el derecho

de vivir mejor, pero sin explotar, sin robar, sin humillar, sin someter a la esclavitud. Eso debe cambiar hermanas y hermanos.

Quiero decirles, a ese movimiento popular, a esa gente andina honesta de las ciudades, especialmente al movimiento indígena originario, para que vean, no estamos solos, ni en los movimientos sociales ni en los gobiernos de América, de Europa de Asia, de Africa, aunque lamentablemente, hasta los últimos días, la guerra sucia, la guerra mentirosa eso no va; eso hay que cambiar, es verdad que duele. En base a la mentira, en base a la calumnia nos quieren humillar.

¿Recuerdan? en marzo del año pasado, en esta Plaza Murillo querían hacer colgar a Evo Morales, querían descuartizar a Evo Morales. Eso no debe ocurrir, eso no puede seguir compañeras y compañeros. Ex presidentes entiendan eso no se hace, no se margina, se lucha; se trabaja para todos y para todas.

No es importante Evo; Evo, no estamos en campaña ya, solo estamos recordando nuestra historia, esa historia negra, esa historia permanente de humillación, esa ofensiva, esas mentiras, de todo nos han dicho. Verdad que duele pero tampoco estamos para seguir llorando por los 500 años; ya no estamos en esa época, estamos en época de triunfo, de alegría, de fiesta. Es por eso, creo que es importante cambiar nuestra historia, cambiar nuestra Bolivia, nuestra Latinoamérica.

Estamos acá en democracia, y quiero que sepan -sobre todo la comunidad internacional-, como nuestro vicepresidente de la República decía en una

conferencia: queremos cambiar Bolivia no con bala sino con voto, y esa es la revolución democrática.

¿Y por qué hablamos de cambiar ese estado colonial?, tenemos que acabar con el estado colonial. Imagínense: después de 180 años de la vida democrática republicana recién podemos llegar acá, podemos estar en el Parlamento, podemos estar en la presidencia, en las alcaldías. Antes no teníamos derecho.

Imagínense. El voto universal el año 1952 ha costado sangre. Campesinos mineros levantados en armas para conseguir el voto universal -que no es ninguna concesión de ningún partido-, se organizaron; esa conquista, esa lucha de los pueblos.

Imagínense, recién el 2003 se ha podido conseguir con sangre el Referéndum vinculante para que los pueblos, los bolivianos no solamente tengamos derecho que cada cinco añoselijamos con nuestro voto quién será alcalde, quién será el concejal, quién es el presidente, vicepresidente, senador o diputado; que también con nuestro voto decidamos el destino del país, nuestro futuro. Y ese Referéndum vinculante también ha costado sangre.

Ahí estaba el estado colonial, y aún todavía sigue vigente ese estado colonial. Imagínense, no es posible, no es posible que no haya en el Ejército nacional un general Condori, un general Villca, un general Mamani, un general Ayma. No hay todavía, ahí está el estado colonial.

Para cambiar ese estado colonial habrá espacios, debates, diálogos. Estamos en la obligación, como bolivianos, de entendernos para cambiar esta forma de discriminar a los pueblos.

Permanentemente antes se hablaba de la democracia, se lucha por la democracia, se hablaba de pacto por la democracia, pacto por la gobernabilidad. El año 1997

cuando llegué a este Parlamento que he visto personalmente, ningún pacto por la democracia ni por la gobernabilidad, sino los pactos de la corrupción, pacto de cómo sacar plata de dónde y cómo, felizmente había tenido límite y se acabó gracias a la conciencia del pueblo boliviano.

Maniobras más maniobras. La forma de cómo engañar al pueblo, la forma de cómo subastar al pueblo. Nos dejaron un país loteado, un Estado loteado, un país subastado. Yo estoy casi convencido: si hubieran sido inteligentes administradores del Estado, si hubieran querido esta patria, amado esta patria y no como algunos solo quieren a esta patria para saquear y enriquecerse, si realmente hubiera habido gente responsable para manejar amando a esta patria, a su pueblo, Bolivia sería mejor que Suiza.

Suiza, un país desarrollado sin recursos naturales, y Bolivia con semejantes recursos naturales y con semejante pobreza. Eso hay que cambiar, y por eso estamos acá para cambiar juntos estas injusticias, este saqueo permanente a nuestros recursos naturales.

Después de escuchar el informe de las comisiones de transición, he podido ver como el Estado no controla al Estado, sus instituciones. Una dependencia total, como hemos visto en lo económico, un país transnacionalizado. Su pretexto de capitalización solo ha descapitalizado al país. Su pretexto de capitalización, entiendo que hay que importar el capital en vez de exportar el capital. Solo se exporta al capital y sólo se exporta ahora como producto de esas políticas de capitalización, al ser humano. No se gobierna así estimados parlamentarios, no se gobierna así, quienes pasaron por el Palacio de Gobierno y por el Parlamento.

La política significa una ciencia de servicio al pueblo, hay que servir al pueblo no vivir del pueblo, si esa es la política. Hay que vivir para la política y no vivir de la política.

Hermanas y hermanos, nuestras autoridades originarias saben exactamente que cuando uno asume ser autoridad, es para servir al pueblo, y estos temas hay que cambiar pues, y están aquí parlamentarios para servir, si realmente están decididos, a servir los 5 años. Eso quisiéramos, en todo caso hay que tomar ciertas medidas para que el pueblo entienda.

Entiendo que la política es una forma de resolver los problemas económicos del país. Hemos visto, hay mucha gente que seguramente vuelve después de descansar un año, dos años para seguir viviendo de la política. Hay que cambiar y estamos con la participación de ustedes cambiar esos temas.

No es posible se privatice los servicios básicos. No puedo entender cómo los ex gobernantes privaticen los servicios básicos especialmente el agua. El agua es un recurso natural, sin agua no podemos vivir, por tanto el agua no puede ser de negocio privado, desde el momento que es negocio privado se violan los derechos humanos. El agua debe ser de servicio público.

Las luchas por agua, por coca, por gas natural nos han traído acá hermanas y hermanos. Hay que reconocer que esas políticas equivocadas, erradas, interesadas, recursos naturales subastadas, servicios básicos privatizadas . obligó a que haya conciencia del pueblo boliviano. Estamos en la obligación de cambiar estas políticas.



Constitucionalmente es inconstitucional el latifundio. Lamentablemente por intereses de grupos de poder hay latifundio. ¿Como es posible que haya latifundio?, ¿cómo es posible cuando algunos sectores plantean, necesitan 20, 30, 40, 50 hectáreas para criar una vaca, habría que ser una vaca para tener 50 hectáreas?. Eso es parte de un modelo económico.

Hay familias, veamos en Titicaca, en Parotani, le pedimos a nuestro senador por Cochabamba no se duerma, estamos hablando de Parotani, donde ni siquiera familias tienen 5 hectáreas, ni media hectárea, ni cuarta hectárea, ni siquiera tienen cuarta hectárea, pero si el oriente boliviano por vaca hay que dar 50 hectáreas. Eso debemos cambiar, estamos aquí, repito, para cambiar esta injusticia, esta desigualdad.

Estas políticas económicas implementadas por instrucciones externas, por recomendaciones externas, ¿que nos han dejado?: desempleo. Nos dijeron hace unos 10, 15 años, o 20 años que aquí la empresa privada va a resolver los problemas de la corrupción y los problemas del desempleo. Pasan tantos años, más desempleo, más corrupción, que por tanto ese modelo económico no es solución para nuestro país, tal vez en algún país europeo o africano puede ser una solución. En Bolivia el modelo neoliberal no va.

Producto de la aplicación de este modelo neoliberal hemos visto de cerca qué pasa. El Estado gasta para que un joven, sea del campo o la ciudad sea profesional, la familia gasta para que su hijo sea profesional, es profesional, no hay empleo, ese profesional tiene que pensar en Argentina, Estados Unidos o en Europa. Hoy en día se va a Europa ese joven que no encuentra trabajo, sea profesional o no profesional. ¿Cuántos familiares de ustedes están, sino es en Argentina, sino es en Estados Unidos, está en Europa?, ¿cuantos de nuestros vecinos hermanas y hermanos, es el producto de la aplicación del modelo neoliberal?. Esa es la ley de capitalización, esas son políticas de subasta, de saqueo a nuestros recursos naturales.

¿Y a qué van, a Estados Unidos, a Europa o Argentina o a otros países?, lamentablemente - hay que decir la verdad-, van de meseros. Esos profesionales, van a lavar platos. Duele de verdad, repito otra vez, teniendo tantos recursos naturales que la gente abandone nuestro país. Creo aún todavía, tenemos la responsabilidad de cómo saldar ese error social, económico e histórico, que mejor juntos todos podemos cambiar y corregir esos errores implementados por instituciones seguramente extranjeras.

Imagínense, escuelas rurales llamadas seccionales, sin luz. Estamos en el tercer milenio, que me acuerdo donde nací, donde por primera vez he ido a una escuela seccional, hace dos años ha llegado la luz, pero en otras escuelas seccionales como Acunani, Chivo, Rosapata, Arcorcaya, todavía no hay luz. ¿Como será en otras comunidades?, no hay camino carretero, el profesor tiene que caminar horas y días para llegar a la escuela seccional. ¿Qué han hecho esos gobernantes?,

¿Acaso no sienten lo que sufren las mayorías nacionales, los niños?. En vez de juntar plata en los bancos, en vez de ahorrar plata en Estados Unidos, en Europa o en Suiza, ¿por qué esa plata no ha invertido en su país, si son solidarios?.

Imagínense ustedes, en el campo sobre todo, la mayor parte de los niños muere y muy pocos se salvan de esa muerte. Estos temas quisiéramos solucionarlos, no solamente con la participación de los bolivianos, sino también de la cooperación internacional. Resolver, no para Evo; no estoy pidiendo participación de la comunidad internacional para Evo sino para el pueblo boliviano.

Y quisiéramos de verdad, de verdad, que haya una conciencia no solo nacional sino internacional. Seguramente algunos países también tienen que ponerse la mano al pecho para pensar en las mayorías no solo bolivianas sino latinoamericanas.

Es verdad que va a ser importante. ¿Cómo buscar mecanismos que permita reparar los daños de 500 años de saqueo a nuestros recursos naturales? será otra tarea que vamos a implementar en nuestro gobierno.

Por esa clase de injusticias nace este llamado instrumento político por la soberanía, un instrumento político del pueblo, un instrumento político de la liberación, un instrumento político para buscar la igualdad, la justicia, un instrumento político como el Movimiento Al Socialismo, que busca vivir, paz con justicia social, esa llamada unidad en la diversidad.

Tantas marchas, huelgas, bloqueo de caminos, pidiendo salud, educación, empleo, respeto a nuestros recursos naturales, que nunca han querido entender.

Como no podemos resolver sindicalmente el movimiento campesino boliviano se atrevió a resolver políticamente, electoralmente, es el Movimiento Al Socialismo, es el instrumento político por la soberanía de los pueblos.

Para información de la comunidad internacional este movimiento no nace de un grupo de politólogos. Este instrumento político, el Movimiento Al Socialismo no nace de un grupo de profesionales. Aquí están nuestros compañeros dirigentes de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, de los compañeros de CONAMAQ, ( se refiere al Consejo Nacional de Marcas y Ayllus del Qullasuyu)de los compañeros de la Federación Nacional de Mujeres Bartolina Sisa, la Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia, estas tres, cuatro fuerzas, algunos hermanos indígenas del Oriente boliviano, el año 1995 empezamos a construir un instrumento político de liberación. Frente a tantos problemas, nos hemos preguntado cuándo se iban a cumplir tantos convenios que firmamos gracias al poder sindical, al poder de la lucha, de la fuerza comunal, que sólo los acuerdos se acababan en papeles.

Debemos tener toneladas de acuerdos firmados en papeles, que nunca han resuelto nuestros problemas, nunca han podido entendernos, y dijimos: hay que pasar de las protestas a las propuestas. Nosotros mismos nos gobernaremos como mayoría nacionales. Ahí felizmente encontramos gente consciente, sana, de las ciudades, profesionales que se suman y el compañero Alvaro García Linera es uno de los intelectuales profesionales de la clase media de la ciudad que se suma para apoyar al movimiento indígena originario. Mi respeto, mi admiración al hermano Linera.

¿Que hizo el instrumento político?, solo ha puesto en balanza, como decía el compañero Santos Ramírez, que viene de una comunidad, profesor rural, quechua neto, pasando por la lucha sindical, por la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia, y con mucho orgullo los quechuas deben sentirse orgullosos, un quechua presidente de la Cámara de Senadores, gracias al voto del pueblo, gracias a esa gente que se sumó.

Y nos decía, como profesor muy didáctico, que hemos puesto en la balanza dos poderes: el poder de la conciencia y el poder económico de la prebenda. Para que sepan las instituciones internacionales, la prensa internacional: el poder de la conciencia ganó las elecciones nacionales y el MAS es el instrumento político.

Y no solamente un triunfo con simple mayoría. Imagínense, del 100% de inscritos para participar en estas elecciones nacionales, 84% va a las urnas, creo que ni siquiera en Estados Unidos hay esta clase de participación. Esa es la vocación democrática del pueblo boliviano.

Inclusive también quiero decirles, pese a la depuración injusta, ilegal depuración que aplicaron desde la Corte Nacional Electoral, señores miembros de la Corte Nacional Electoral, no traten de llevar a un crimen a la democracia. No se hace eso. Acá se trata de fortalecer a la democracia, hay tantos documentos que siguen llegando de como ilegalmente se ha depurado. No importa, pese a esas depuraciones el pueblo boliviano ha demostrado que hay una vocación democrática para cambiar en democracia la situación económica, social de nuestro país.

Quiero reconocer a algunos medios de comunicación, profesionales que permanentemente nos recomendaban para aprender, pero también a algunas periodistas mujeres. Permanentemente satanizaron la lucha social, permanentemente la condenaron con mentiras. Estamos sometidos por algunos periodistas y medios de comunicación a un terrorismo mediático, como si fuéramos animales, como si fuéramos salvajes.

Después hablan de seguridad jurídica. Quien no quisiera tener seguridad jurídica, todos apostamos para que haya seguridad jurídica, pero para que haya verdadera seguridad jurídica primero tiene que haber seguridad social y eso se logra resolviendo los problemas sociales de nuestro país, y si hablamos de Bolivia, resolviendo el problema económico, el problema de educación, el problema de empleo, fundamentalmente, para que no hayan protestas sociales.

Estimados parlamentarios, hermanos del pueblo boliviano, las elecciones del 18 de diciembre del año pasado, nos han unido a los bolivianos; las elecciones del año pasado han dado esta medida económica en nuestro país.

Estoy muy sorprendido, yo no soy banquero, me he reunido con el sector financiero en La Paz, en Santa Cruz y lo demuestran, hay estabilidad económica, no hay ningún miedo, ni a Evo Morales ni a los movimientos sociales, menos al Movimiento Al Socialismo.

Eran mentiras cuando decían: si Evo es presidente no va haber ayuda económica, si Evo es presidente va haber un bloqueo económico. Quiero agradecer la visita del representante del

gobierno de Estados Unidos, señor Shannon. Anoche me visitó a mi humilde vivienda donde vivo en anticrético para expresarme que debe fortalecerse las relaciones bilaterales, para desearnos éxito en nuestro gobierno.

Hablando del gobierno de Estados Unidos, acabando en el gobierno de Cuba de Fidel Castro, tenemos apoyo internacional, hay solidaridad internacional, y dónde está lo que decían: si Evo es presidente no va haber apoyo internacional.

Felizmente el pueblo es sabio. Esa sabiduría del pueblo boliviano hay que reconocerla, hay que respetarla y hay que aplicarla. No se trata de importar políticas económicas o recetas económicas desde arriba o desde afuera, y la comunidad internacional tiene que entender eso: el querer importar políticas a Bolivia y es un error. Las organizaciones sociales, los consejos de amautas que admiro muchísimo, en el Altiplano paceño, esos sindicatos del campo y de la ciudad, esas organizaciones llamadas capitanías en el Oriente boliviano, son el reservorio de conocimientos, el reservorio de conocimientos científicos de la vida para defender a la vida, para salvar a la humanidad. Se trata de coger de esas organizaciones para implementar políticas y no se trata de imponer políticas al servicio de grupos de poder en Bolivia o en el exterior.

Y esos pueblos, dieron la victoria en las elecciones del año pasado. Nuestro gran agradecimiento a quienes pensaron para cambiar nuestra Bolivia.

Al momento de dejar este Congreso como parlamentario, quiero expresar mis malos recuerdos como también buenos recuerdos. Recuerdo cuando llegamos 4 parlamentarios acá: Román, Néstor, Félix, presentábamos proyecto de ley, ¿qué decían?, no hay que aprobar la ley o proyecto de ley de Evo Morales, si aprobamos vamos a potenciar a Evo Morales, como me bloquearon acá los proyectos de ley que traíamos, entendiendo lo que pensaban nuestros compañeros, sin embargo, protestaban permanentemente, Evo bloqueador, cuando desde acá nos enseñaron a bloquear.

Pero solo quiero decirles una cosa, los parlamentarios que no son del MAS, los partidos o las agrupaciones, si apuestan por el cambio, bienvenidos. El MAS no margina, el MAS no excluye a nadie. Juntos desde el Parlamento cambiaremos nuestra historia.

Y quiero pedirles a los parlamentarios del MAS: no aprendamos la mala costumbre de bloquear. Si algún parlamentario de UN, de Podemos, del MNR, traen una ley para su sector o para su región, bienvenida, hay que apoyarla, hay que enseñar como se aprueba esas leyes sin bloquearlas.

Esta mañana un compañero Héctor Arce, nuestro abogado me recordaba, antes de salir acá a esta sesión, y me dice Evo un día como hoy, 22 de enero, te expulsaron del Congreso Nacional.

¿Recuerdan algunos compañeros?, que Evo es asesino, Evo es narcotraficante, Evo es terrorista. Yo dije ese momento, me estarán expulsando pero voy a volver con 30, 40 parlamentarios, si es posible con 70, 80. Lo que dije un día en el 2002 se ha cumplido.

No me arrepiento. Más bien aportaron con esa clase de actitudes para que el pueblo boliviano, el movimiento indígena gane las elecciones del año pasado. Muchas gracias.

Algunos decían en su debate acá para expulsarme: hay que acabar con el radicalismo sindical; ahora nos toca decir, hay que acabar con el radicalismo neoliberal, hermanas y hermanos.

Pero lo vamos a hacer sin expulsar a nadie, no somos vengativos, no somos rencorosos, no vamos a someter a nadie. Acá deben mandar razones, razones por el pueblo, razones por los pobres, razones por los pueblos indígenas que son la mayoría nacional de nuestro país.

No se asusten compañeros parlamentarios electos posesionados de otros partidos que no son del MAS. No haremos lo que ustedes nos ha hecho a nosotros, el odio, el desprecio, la expulsión del Congreso Nacional. No se preocupen, no se pongan nerviosos. Tampoco va haber rodillo parlamentario.

Y también recuerdo acá, cuando decíamos con algunos compañeros, ya después del 2002, con nuestro esfuerzo hemos llegado acá, y decíamos ya llegamos acá al Parlamento, al Congreso Nacional, no porque alguien nos ha ayudado, es la conciencia del pueblo, y decíamos, vamos a seguir avanzando porque ya estamos a un paso de llegar al Palacio. Lo que dijimos eso, se

ha cumplido, muchas gracias a todos los pueblos indígenas originarios de Bolivia. No nos equivocamos.

Como parlamento tienen una enorme responsabilidad, como parlamento tienen una tarea de cumplir: el pedido clamoroso del pueblo boliviano, que es la Asamblea Constituyente, una refundación de Bolivia que reclaman los hermanos indígenas de todo el país, el movimiento popular. Todos los sectores, queremos una Asamblea Constituyente de refundación, y no una simple reforma constitucional.

Una Asamblea Constituyente para unir a los bolivianos, una Asamblea Constituyente donde se respete la diversidad. Digo esto porque es verdad que somos diversos.

Decirle al presidente argentino Néstor Kirchner que está presente acá muchas gracias por visitarnos. Hace dos, tres días cuando visitamos Argentina, conversamos bastante algunos temas muy importantes. Gracias por sus recomendaciones señor presidente.

Pero después de mirar largamente al presidente Nestor Kirchner, que habíamos sido iguales, porque le he mirado de cerca, el había sido loro blanco, yo loro moreno. Esa es nuestra diversidad, somos diversos, y queremos que mediante la Asamblea Constituyente vivir esa llamada unidad de la diversidad. Somos diversos, y por eso tengo mucha confianza que esa Asamblea Constituyente va ser un espacio, una instancia que permita unir mejor a los bolivianos.

Paralelamente juntos tenemos que garantizar el Referéndum sobre la autonomía. Queremos autonomía, los pueblos indígenas originarios históricamente, antes de la vida republicana de Bolivia lucharon por la autodeterminación. Autonomía no es invento de nadie, es la lucha de los pueblos indígenas de toda América por esa autodeterminación.

Pero queremos autonomía, autonomía con solidaridad, autonomía con reciprocidad, autonomía donde se redistribuya las riquezas, autonomía para los pueblos indígenas, para las provincias, para las regiones. Buscamos eso, y eso se debe hacer uniendo a Bolivia y eso debe hacerse mediante la Asamblea Constituyente.

Yo estoy convencido; si este nuevo parlamento que es producto de las luchas sociales responde al pueblo boliviano, este parlamento será el ejército de la liberación nacional; este parlamento será el ejército de la lucha por la segunda independencia. Por eso tienen una grande responsabilidad de garantizar las profundas transformaciones, y si no pueden acá, seguirán siendo los movimientos sociales, el movimiento indígena que siga luchando por esa segunda independencia de nuestro país.

Por eso, con mucho respeto, les pido cumplir con ese mandato del pueblo boliviano, con ese Referéndum Autonómico y con esa Asamblea Constituyente.

Sueño, ojalá todos soñemos, que el 6 de agosto instalaremos la Asamblea Constituyente en Sucre, capital histórica de la República.

Instalaremos la Asamblea Constituyente con la presencia de muchos gobiernos, de muchos presidentes, anticipadamente les invitamos a instalar nuestra Asamblea Constituyente. Con seguridad muchos gobierno, muchos presidentes nos van ayudar a orientar esa Asamblea Constituyente.

Que bueno sería, con la presencia de la comunidad internacional de los organismos internacionales, de nuestros presidentes presentes y no presentes, realmente refundemos Bolivia, con, como en España dicen, un nuevo pacto social. Tenemos que llegar a eso, eso buscamos mediante la Asamblea Constituyente.

Que de verdad tenemos muchas ganas y muchos deseos de cambiar nuestra Bolivia mediante la Asamblea Constituyente. Yo estoy segurísimo después de que hemos vivido tantos años de confrontación, es importante ahora cambiar esas confrontaciones.

Quiero pedirles a los movimientos sociales, a esas organizaciones sindicales obreras, campesinas, indígenas de la clase media, a las instituciones colegiadas, a todos y a todas, apostar por ese cambio. Apostemos desde ahora para esa Asamblea Constituyente.



Tengo muchos deseos, estimados parlamentarios, congresistas de Bolivia, que lo más antes posible aprobemos la ley de convocatoria para la Asamblea Constituyente y la ley para el Referéndum Autonómico, y esa es nuestra tarea. Ojalá juntos, el poder Legislativo y el poder Ejecutivo combinemos para avanzar hacia adelante, para profundizar la democracia donde todos tengamos derecho, no solamente a votar, sino también a vivir bien, cambiando esas políticas económicas.

Con seguridad el movimiento indígena originario, así como nuestros antepasados soñaron recuperar el territorio y cuando estamos hablando de recuperar el territorio estamos hablando de que todos los recursos naturales pasen a manos del pueblo bolivianos, a manos del Estado boliviano.

Yo estoy segurísimo, hay una gran conciencia del pueblo boliviano para estos cambios. Es verdad que en esta coyuntura necesitamos el apoyo de la comunidad internacional. No quisiéramos un Estado mendigo, -lamentablemente nos han convertido en mendigos-, no quisiéramos que Bolivia, su gobierno, sus equipos económicos vayan a pedir limosna de Estados Unidos, de Europa o de Asia. Quisiera que esto se termine, y para que termine eso estamos en la obligación de nacionalizar nuestros recursos naturales. El nuevo régimen económico de nuestra Bolivia debe ser fundamentalmente los recursos naturales. Eso pasará por la Asamblea Constituyente.

Y no solamente nacionalizar por nacionalizar. Sea el gas natural, petróleo, o mineral o forestal, sino tenemos la obligación de industrializarlos.

¿Cómo es posible?, desde el 6 de agosto del año 1825 ningún recurso natural ha sido industrializado en nuestro país. ¿Cómo es posible que eso sólo haya permitido exportar materia prima?, ¿hasta cuándo Bolivia va seguir siendo exportador de materia prima?, ¿cómo es posible?, esos gobernantes, durante la república nunca han pensado en el país. No se puede creer, no se puede aceptar.

Nuevamente digo, he viajado bastante con muchos temas de carácter social, de la hoja de coca, el tema de la OIT, del derecho de los pueblos indígenas, sobre el neoliberalismo a Suiza.

Suiza, pregunto, ¿qué tiene?, no tiene ningún recurso natural, pero vive bien, compran materia prima de los países latinoamericanos industrializan y nos venden a nosotros, y por qué nosotros no podemos vender productos industrializados a Europa o a otros países.

Por eso un desafío , un deseo, una propuesta, todos, sean militantes del MAS o no sean militantes del MAS, si sentimos de esta tierra, de nuestra patria, de nuestra Bolivia, tenemos la obligación de industrializar todos nuestros recursos naturales para salir de la pobreza.

Estoy segurísimo que la participación de nuestros profesionales, de nuestros expertos, convoco a nuestros expertos, a quienes aprendieron, entiendo, son experimentados sobre estos recursos naturales, si todavía no tenemos expertos en temas energéticos pedimos a los países vecinos, países de Europa a ayudarnos a enseñarnos. Estoy entendiendo que parece que no tenemos buenos expertos, tenemos que aprender, tienen que aprender nuestros profesionales, nuestros expertos para industrializar fundamentalmente los recursos naturales como es el gas, el petróleo, y apostaremos a eso recuperando esos recursos naturales.

Hermanos de Bolivia, estimados parlamentarios, a todas las instituciones, a los movimientos sociales, en esta primera etapa vamos a aplicar una fuerte política de austeridad. No es posible que el salario básico sean 450 bolivianos y los parlamentarios ganemos más de 20.000 bolivianos, no es presidente que el presidente gane 27.000, 28.000 bolivianos y el salario básico es 450 bolivianos. Por moral, por nuestro país, tenemos la obligación de rebajar el 50% de nuestro salario.

No es posible que en este parlamento todavía haya ítems fantasmas. Con mucho respeto al compañero Edmundo Novillo presidente de la Cámara de Diputados, no saben ustedes cómo en su infancia ha vivido, gracias a su esfuerzo y su familia es profesional, otro presidente de una de las Cámaras como diputados, un quechua, un abogado además de eso.

Quiero pedirles a los dos presidentes de las Cámaras, una profunda investigación, quiénes malversaron la plata desde las presidencias, cómo se manejaron, esos ítems fantasmas tienen que terminar, tampoco puede seguir esos gastos reservados, solo para robar y para matar. ¿Cómo es eso, que en un gobierno democrático hayan gastos reservados?. En todo caso va a terminar, y eso está en mi mano. No tengo ningún miedo para eliminar los gastos reservados.

Los parlamentarios de Podemos, del MNR, están aplaudiendo la política de austeridad, muy bien, muchas gracias. Ojalá sea la resolución de este nuevo Congreso.

También quiero decirles estimados congresistas, de cómo cambiar esas políticas sobre la tierra. Quiero decirles que tierras productivas o están produciendo o prestan una función social económica se va respetar, sea 1.000 hectáreas, 2.000 hectáreas, 3.000, o 5.000 hectáreas. Pero esas tierras que solo sirven para acaparar y para negociar eso vamos a revertir al Estado para redistribuir la tierra a la gente que no tiene tierra.

Qué mejor sería, apostaría antes de que se revierta esas tierras, por ley o por decreto, mediante el diálogo, esos que acaparan tierras improductivas que mejor devolver al Estado mediante el diálogo, de esa manera resolver estos problemas de tierras.

No es posible que haya esclavitud en algunos sectores del latifundio. Tienen que ponerse la mano al pecho quienes esclavizan a nuestros hermanos, especialmente en el Oriente boliviano. No creo que sea mentira lo que nos hemos informado por los medios de comunicación, por la prensa. Ojalá no haya esclavitud, ojalá sea mentira lo que dice la prensa, pero si de verdad hay esclavitud, tenemos que terminar con la esclavitud, que esos esclavos sean dueños de esas tierras en el Oriente boliviano.

Cuando hablamos de temas sociales, imagínense, más del 20% de bolivianas y bolivianos son analfabetos. No se puede permitir que siga el analfabetismo. Como dijimos muchas veces, tenemos muchas ganas, tenemos muchos deseos, no solamente con el apoyo nacional sino también con apoyo internacional, de acabar el analfabetismo.

Saludamos pre acuerdos con el gobierno de Cuba, saludamos pre acuerdos con el gobierno de Venezuela, dispuestos para ayudarnos con expertos para acabar con el analfabetismo.

No es posible que haya hermanas y hermanos del campo sin identificación, sin documento personal. En Europa hasta los perros tienen pasaporte, y en nuestro país hay familias, lamentablemente por la ausencia del Estado ni siquiera saben cuando han nacido, cómo ha nacido. Tenemos muchas ganas de que todos y todas las bolivianas y bolivianos tengan documentación, y ahí saludamos la experiencia de Venezuela como empezó a documentar.

Serán políticas inmediatas que debemos hacer para reparar este daño, estas desigualdades en nuestro pueblo.

Perdónenme compañeros, no estoy acostumbrado hablar tanto, no piensen que Fidel o Chávez me están contagiando, estamos en la obligación de decir la verdad sobre nuestra Bolivia, y para no confundirme primera vez preparé una chanchulla, me está fallando la chanchulla, perdón.

Saben, estimados parlamentarios, hermanas y hermanos bolivianos, que de verdad haya seguro social, hay algunas veces que hay que reconocer, yo respeto, valoro el Bonosol, pero no creo que solamente debemos acabar en el Bonosol, cómo de acá a poco tiempo, que mejor lo más antes posible, que nuestras ancianas y ancianos tengan un seguro social universal para todos este beneficio.

Cómo cambiar por ejemplo el tema de salud, y hay que reconocer también que es un paso importante sobre la Ley SUMI. Respetamos, y apoyamos acá además eso, pero esos temas sociales no pueden ser usados en forma político electoral. Felizmente ya acabó la campaña, y queremos decir -y ahí si vamos a necesitar la cooperación internacional- para que en vez de que solo haya hospital de empresas, que hayan hospitales móviles para los pueblos.

Lamento mucho mencionar, que he entendido, y he visto de cerca la tremenda corrupción en Servicio Nacional de Caminos, como otra aduana. Ojalá por moral algunas autoridades de estas instituciones del Estado ya estén renunciando en este momento para que entre nueva gente, para enseñar como se maneja, se administra con honestidad.

Hay empresas que negocian el 15%, el 20%, quincenos, diezmeros, tenemos que terminar con eso, y para eso de verdad, con mucha honestidad, con mucha humildad les pido a los parlamentarios que no son del MAS: ayúdennos juntos acabaremos. Tienen la gran oportunidad de reivindicarse, ustedes los parlamentarios que seguramente tienen todo el derecho de pasar a la oposición, pero ese tema de corrupción lo debemos acabar juntos. Va a haber una profunda investigación sobre el tema de la corrupción.

No es posible que nuestros gobiernos nos hayan llevado al subcampeonato de la corrupción. ¿Cómo es eso, cómo don Jaime?, No puede hacer eso, ¿qué dice la comunidad internacional?, la comunidad internacional dice ojalá gane y me decía todos en coro, rechazan, condenan la corrupción, lamentablemente esa es la situación, pero no es el boliviano de a pie, no es el boliviano quechua, aymara trabajador de la ciudad el corrupto. Sabes qué, he escuchado, he visto, estimados parlamentarios, cuando estuve en Argentina, cuando estuve en Europa, Barcelona sobre todo, el boliviano que va allá a buscar trabajo es considerado trabajador y honrado, inclusive no tiene su documentación de residencia, pero el empresario catalán, o el empresario chino en Argentina, con un empresario argentino si se es boliviano tiene trabajo seguro porque es honesto y trabajador. Eso somos los verdaderos bolivianos.

Y por eso quiero ayuda de ustedes de la comunidad internacional, de erradicar la corrupción, porque no podemos que por cuántas familias, por algunas familias, Bolivia que esté figurando en segundo lugar de la corrupción a nivel latinoamericano o a nivel mundial. Eso tiene que terminar.

Ya empezamos con ese sector de caminos. Ojalá en nuestro gobierno podamos integrar Bolivia con los países vecinos, ese es el pedido del pueblo orureño por ejemplo, camino pavimentado Oruro-Pisiga, gracias a la CAF, a don Enrique García, casi yo diría, tenemos garantizado financiamiento para ese camino Oruro-Pisiga.

Ojalá otros organismos nos ayuden, nos cooperen para conectar Potosí con Villazón. Gracias por la invitación al presidente Kirchner que me invita a inaugurar la construcción del puente La Quiaca Villazón. Pronto estaremos allá, con usted presidente. Ojalá haya que firmar algunos acuerdos para integrar Bolivia con Argentina pero para tener el camino pavimentado desde Potosí, desde La Paz hasta Villazón, todavía no tenemos financiamiento. Queremos que los técnicos nos ayuden a estudiar y proponer.

Ojalá ese ansiado proyecto ya esté ejecutándose hacia Brasil, muchas gracias, antes dirigente, ahora presidente compañero Lula, por enseñarme, por orientarme, y por expresar también su apoyo a nuestro gobierno.

Tenemos muchas ganas de conectar La Paz, Beni con Bolpebra, la frontera Brasil y Perú. Es verdad que no tenemos muchos parlamentarios de Beni y Pando. Les pido a los parlamentarios

de Beni y Pando juntarnos todos, están saludando muchas gracias, sin egoísmo, sin individualismo, sin ambiciones de poder o económico. Trabajemos por nuestra región, integremos La Paz con el Oriente boliviano haciendo un buen camino hermanos compañeros de Pando y Beni, ese es mi deseo.

Podemos seguir hablando de muchos temas concernientes al desarrollo del pueblo boliviano, pero fundamentalmente va a ser importante potenciar, fortalecer a las micro y pequeñas empresas.

Felizmente así como el Banco Interamericano de Desarrollo, muchas instituciones, las Naciones Unidas, admiran como acá los micro pequeño empresarios generaron fuentes de trabajo, y por eso vamos a cumplir con nuestro compromiso, de crear un banco de fomento para el desarrollo del pueblo boliviano, apoyar a esas empresas comunitarias, apoyar a esas cooperativas, asociaciones de los micro pequeña empresas.

Después de que he viajado en 10 días a 4 continentes, y visitar unos 8 presidentes, ocho gobiernos, me he dado cuenta que hay mucha solidaridad, mucho apoyo, y quiero decirles tenemos la gran oportunidad de aprovechar esa solidaridad, ese apoyo internacional, y eso no es solamente de responsabilidad de Evo Morales es la responsabilidad de todos nosotros los bolivianos.

Y convocamos para eso, nuevamente quiero decirles a los técnicos, que es importante diseñar políticas de desarrollo económico, social de nuestro país.

También queremos decirles a la comunidad internacional, la droga, la cocaína, el narcotráfico no es la cultura andina amazónica. Lamentablemente este mal nos han importado, y hay que acabar con el narcotráfico, hay que acabar con la cocaína, no habrá coca cero si apostamos por la cocaína cero, narcotráfico cero.

Aprovecho esta oportunidad para decirle al gobierno o al representante del gobierno de Estados Unidos, hacer una alianza, un acuerdo de lucha efectiva contra el narcotráfico, queremos aliarnos en la lucha contra el narcotráfico.

Sabemos y estamos convencidos que el narcotráfico hace mal a la humanidad, pero que la lucha contra el narcotráfico, que la lucha contra las drogas, que la cocaína no sea una excusa para que el gobierno de Estados Unidos domine o someta a nuestros pueblos. Queremos diálogo de verdad sin sometimiento, sin chantajes, sin condicionamientos.

Y por eso desde acá queremos apostar para acabar ese mal de la humanidad, es importante que los productos de las regiones cocaleras y no cocaleras tenga mercado. Yo estoy muy sorprendido, quiero decir a los agropecuarios de Santa Cruz, tengo dos propuestas de dos gobiernos que quieren comprar azúcar, gobiernos de Asia, especialmente, quieren comprar soya, pero me piden un millón de toneladas año, y hay que producir eso para vender soya al Asia y a otros países vecinos. Valoro, saludo bastante al presidente de Chile, muchas gracias por la visita. Está acá presente el presidente de Chile.

El movimiento indígena originario empieza a ser historia, y la presencia del presidente de Chile es parte de esa historia, para tocar también temas históricos. Tengo mucha confianza en el pueblo chileno, sus organizaciones sociales, la comprensión de ese estado para saldar o reparar ese tema histórico que tenemos pendiente con Chile.

Necesitamos, como dos países vecinos y hermanos, relaciones. Hasta cuando podemos seguir viviendo en enemistad con un país vecino, y la presencia del presidente de Chile Ricardo Lagos obedece y genera una esperanza para el pueblo boliviano, y por eso nuestro saludo al presidente de Chile que está presente acá con nosotros.

El movimiento indígena practica la reciprocidad. Frente a la invitación del presidente de Chile para la transmisión de mando en Chile, estaremos allá presentes, no tenemos ningún miedo, qué el mejor deseo que vamos a pedir es que les vaya bien a los chilenos, fortalecer los lazos de amistad, fortalecer temas comerciales, de esta manera ir resolviendo problemas históricos.

Es importante hermanas y hermanos de Bolivia, organismos internacionales, estimados parlamentarios que hay que refundar la COMIBOL para reactivar la minería en nuestro país.

Es importante que Bolivia nuevamente sea un país minero como ha sido por años, quien sabe por milenios, es importante fortalecer a nuestras cooperativistas mineros presentes acá con sus

guardatojos, y esa es nuestra Bolivia, y esa es la bancada del MAS, mineros, obreros, intelectuales, todos unidos para resolver un problema social y económico de nuestro país. Proceso de cambio, quiero pedirle a la comunidad internacional sobre la deuda externa. Con seguridad los pueblos indígenas no somos responsables de semejante endeudamiento y sin resultados para los pueblos indígenas, eso no significa desconocer esa deuda externa, pero es importante que también la comunidad internacional vea con responsabilidad con seriedad, y pedimos con todo respeto, condonar esa deuda externa que ha hecho tanto daño y causado dependencia a nuestro país.

Felizmente algunos países, felizmente algunos gobiernos, felizmente algunas instituciones ya han demostrado que van a condonar. Decir a nombre del pueblo boliviano, a nombre de esas organizaciones sociales, muchas gracias por esa condonación de la deuda que debe seguir creciendo de esa manera, condonar si es posible toda la deuda externa.

Es importante desarrollar una economía con soberanía, y queremos aprovechar y decir de frente, valorando algunas propuestas de cómo empresas del Estado pueden ejercer, no solamente el derecho de propiedad sobre los recursos naturales, sino como entrar en la producción. Valoramos bastante la llamada Petroamérica y a los presidentes de Brasil, de Venezuela, de Argentina, les pedimos no nos excluyan de una política energética. Juntos todos debemos resolver este tema energético no para Evo sino para el pueblo y los pueblos latinoamericanos.

Es verdad que Bolivia necesita socios, no dueños de nuestros recursos naturales. En nuestro gobierno con seguridad, como ya han anticipado, habrá inversión pública, quiero decir empresas del Estado, sea en América, sea en Europa, o sea en Asia, también habrá inversión privada, socios del Estado, socios de nuestras empresas. Vamos a garantizar esa inversión pero también garantizaremos que las empresas tienen todo el derecho de recuperar lo que han invertido y tener derecho a la ganancia, solo queremos que esa ganancia sea con principio de equilibrio, que el Estado, el pueblo se beneficie de estos recursos naturales.

Estoy convencido que solo produciendo podemos salir de la pobreza, es importante hacer negocios, buenos negocios para Bolivia. En toda esta gira que hice, gracias por las invitaciones, y he aprendido que el presidente del gobierno tiene que hacer buenos negocios para su país.



Nadie me orientó, me he dado cuenta por esas explicaciones, por ese trabajo que hacen, y por eso es importante discutir, analizar profundamente estas políticas de comercio que están vigentes, sea el ALCA, o sea la CAN, MERCOSUR, el TLC, hay que discutir las, si son mercados para los micro pequeños empresarios, si hay mercados con los productos que genera o que producen, empresas comunitarias, o asociaciones, o cooperativas, si se garantiza en ese mercado, bienvenido, porque se trata de garantizar evidentemente mercados para los pobres, para esas organizaciones.

Y estamos viendo ahí mucho desprendimiento de algunos gobiernos, de algunas instituciones de garantizar mercados con precios justos en estos países. Queremos vender nuestros productos, acá no es un problema de producción, tal vez algunos productos. Hay producción lo que falta es mercado, aquí no faltan riquezas sobran riquezas, esas riquezas lamentablemente está en manos, en poca gente, por tanto esos recursos, esas riquezas deben volver a manos de los bolivianos.

Estoy convencido, como alguien decía, que en el mundo existen países grandes y países chicos, en el mundo existen países ricos y países pobres, pero en lo que si somos iguales es en nuestros derechos, a ser dignos y soberanos, y sobre todo valoro un mensaje que daban nuestros antepasados, Tupac Yupanqui, que decía: un pueblo que oprime a otro pueblo no puede ser libre. Acá no necesitamos sometimientos, ni condicionamientos, queremos tener relaciones con todo el mundo no solamente con gobiernos sino también con los movimientos sociales, ya lo tenemos, queremos profundizar esas relaciones orientadas a resolver nuestros problemas de los países en democracia, buscando justicia, buscando igualdad. Ese es nuestro gran deseo.

Hermanas y hermanos presentes acá, no presentes en el Congreso, después de recibir ese gran voto en esas elecciones nacionales, muy contento, muy alentado, nunca había pensado estar acá, nunca había soñado ser presidente, muchas gracias al pueblo boliviano.

A los presidentes, son mis hermanos mayores, quiero decirles que no me abandonen en mi gobierno para cambiar mi Bolivia y para resolver los problemas sociales con mucho respeto, con mucha humildad.

De verdad con admiración y respeto, a los representantes del gobierno español, al Príncipe, un saludo especial, un saludo especial sobre todo a la Reina, de verdad quiero decirles he recibido mucha solidaridad de la Reina, claro en este momento en Europa es invierno, ese día que teníamos cita estaba medio resfriado con gripe, la Reina muy solidariamente agarra el teléfono llama a sus médicos y en minutos más ya estaban tabletas para curarme, de Reina a médica de Evo Morales, muchas gracias.

Quiero decirles también a los organismos internacionales, no soy ningún ladrón, quiero decirles que vamos a garantizar la honestidad en mi gobierno, anticipadamente pedir a quienes conformen el gabinete, cero de nepotismo, cero de corrupción será el lema del nuevo gabinete.

Queremos gobernar con esa ley que nos han dejado nuestros antepasados, el ama sua, ama llulla, ama quella, no robar, no mentir, ni ser flojo, esa es nuestra ley.

De verdad quiero decirles a ustedes parlamentarios, quiero decirle al pueblo boliviano desde el Parlamento Nacional, a la comunidad internacional, como primer presidente que vengo de los pueblos indígenas, quiero ser el mejor presidente de los bolivianos y por qué no decirlo de los latinoamericanos.

Y para eso necesito apoyo de ustedes, de todos y de todas, estoy seguro que vamos a contar con ese apoyo, con los aplausos ya han aprobado.

Finalmente, para terminar esta mi intervención, mi respeto fundamentalmente al movimiento indígena originario de Bolivia y de América, a los movimientos sociales, a sus dirigentes que apostaron por este movimiento, a los profesionales e intelectuales que se sumaron oportunamente para cambiar nuestra historia.

Saludar a mi tierra de origen, Orinoca, que me acompaña permanentemente, mi tierra Orinoca, Sur Carangas del departamento de Oruro, que me vió nacer y que me educó para ser honesto, muchas gracias a ese pueblo orureño, al pueblo orinoqueño.

Saludar y agradecer al Sindicato San Francisco Bajo de la zona de la Central Villa 14 de septiembre, la Federación del Trópico, las 6 Federaciones del Trópico de Cochabamba.

Cochabamba que es el lugar de mi nacimiento en la lucha sindical y en la lucha política, gracias a los cochabambinos por haberme permitido que yo viva en Cochabamba y aprenda mucho de Cochabamba.

Estas dos tierras me enseñaron sobre la vida, con seguridad ahora será Bolivia que me enseñe a manejar bien.

Cumpliré con mi compromiso, como dice el Sub comandante Marcos, mandar obedeciendo al pueblo, mandaré Bolivia obedeciendo al pueblo boliviano.

Muchísimas gracias.

**D5**

### **EVO MORALES TOMA DE POSESIÓN SEGUNDO MANDATO, 2010**

Dirigir y dirigir para el bien del pueblo boliviano, antes compañeras y compañeros cuestionaba un estado colonial, ahora tenemos un estado plurinacional, es un gran avance de la revolución con el pueblo boliviano, sometido al pueblo boliviano. Pero también hemos soportado muchas amenazas yo me acuerdo perfectamente que decían unos opositores que la tumba del indio que va a ser inflación, donde esta la tumba del indio, donde esta la inflación, hemos enfrentado con mucho conocimiento con mucha sabiduría, hay que saludar al gabinete histórico para enfrentar las batallas económicas que hemos librado, que decían los opositores este es gobierno de uretres va a utilizar, donde esta la uretizacion no hay ninguna uretizacion. Nos decían compañeras y compañeros aprobaron la nueva constitución van a cerrar las iglesias católicas y las evangélicas que me digan cuantas iglesias católicas o evangélicas hemos cerrado cero, tantas acusaciones hemos enfrentado, hemos soportado, hemos aguantado. **Yo me acuerdo, y les decía solo les faltaba que me digan las oligarquías, si tiene dos esposas una le voy a quitar, a tres hemos respetado y vamos a seguir respetando compañeras y compañeros.**

Durante la asamblea constituyente usaron dos tercios para aprobar la nueva constitución nuestros asambleístas hicieron esfuerzo para aprobarlas les pedían dos tercios gracias al pueblo

boliviano ahora tiene dos tercios en la asamblea legislativa plurinacional no tienen por que reclamar.

Quiero pedir a los dirigentes sindicales, obreros y originarios queremos superar y acabar con el rezago ideológico de algunos sectores, nuestros dirigentes sindicales antes nos enseñaron luchar contra la dictadura militares, en nuestro tiempo en esta generación luchamos contra los gobiernos neoliberales por lo tanto primero esta la patria que cualquiera reivindicación sectorial a veces a mi me preocupa algunos mensajes que quieren que quieren y no dan y no dan hay que saber querer y dar por Bolivia por nuestra patria y por le pueblo boliviano. Hermanas y hermanos yo quiero hacer un llamado un pedido, en esta nueva gestión que he empezado hoy a los países desarrollados industrializados o del occidente, el pedido s que hay que acabar con ele hambre y no con ele hombre hay que acabar la miseria, la guerra y no acabar la naturaleza, lamento mucho que todavía falta entender en algunos países industrializados sobre la vida, sobre la humanidad y la naturaleza.

Queremos trabajar estos 5 años mas siempre y cuando que el pueblo acompañe no solamente para salvar a Bolivia compañeros dirigentes de todos los sectores sociales especialmente compañeros dirigentes del movimiento indígena del movimiento campesino no solo tenemos la responsabilidad de salvar a Bolivia, tenemos la enorme responsabilidad como indignas de salvar el mundo, salvando la madre tierra, la naturaleza lo que decimos con mucho orgullo con mucho cariño la pacha mama si no salvamos la naturaleza va a ser imposible que salvemos a la humanidad ene su conjunto.

Por eso hermanas y hermanos lo que he aprendido en estos 4 años como presidente solo servir y servir trabajar y trabajar y quisiera que 5 años mas servir al pueblo boliviano trabajando por la igualdad por la justicia, por la unidad, por la dignidad de todas las bolivianas y todos los bolivianos pero también saben ustedes sabe el pueblo boliviano sabe el mundo entro primera vez estado plurinacional es conocido y respetado en todo el mundo este no es regalo de Evo Morales ni de Álvaro García aguilera esta es la lucha de todos los movimientos sociales durante la colonia durante la republica, durante los últimos 20 años de gobiernos neoliberales y ahora garantizando una profunda transformación en Bolivia.

Hermanas y hermanos quiero agradecer al compañero Álvaro García Aguilera por enseñarme permanentemente y compartiendo evidencias esa es la mejor combinación de una conciencia social con una capacidad intelectual es una prueba una muestra de como juntos podemos salvar a Bolivia los originarios milenarios y los originarios contemporáneos todos tenemos los mismos derechos y quiero aprovechar esta oportunidad también para agradecer al gabinete, el mejor gabinete de toda la historia que dicen algunos comentaristas los sectores opositores los mejores cuatro años por no decir el mejor presidente o el mejor gobierno, que reconozcan los 4 años mejores de los 184 años de vida republicana. Y saludar, agradecer a la central obrera boliviana todos los sectores por haberme enseñado a luchar y luchar por la vida y por la patria, saludar y no puedo olvidar a las federaciones, a nuestros compañeros ejecutivos y ejecutivos que están ahí ocultaditos igualmente a mis autores originarias y la tierra donde nací, muchas gracias compañeros de autoridades originarias por acompañarnos, ha sido, solo ha sido posible un trabajo conjunto que defiende a presidente vicepresidente que también defiende a su pueblo gracias por ese apoyo de 64% histórico por cierto estoy convencido que vamos a doblar esfuerzo no tenemos ningún problema si el día tuviera 30 horas trabajaría 30 horas no tengo ningún problema ustedes saben.

Desde hoy cuando me propongo hacer algo pues tengo que cumplir, a trabajar y trabajar y trabaje me llevaron a tercer dirigente sindical, acepte sabiendo que habían muchos riesgos, torturado confinado, procesado, acusado Bin Laden, acusado de narcotraficante de asesino de subversivo de terrorista, si recordáramos las pasadas luchas en este momento estaría con un terrorista como Bin Laden eso dijo la embajada de Estados Unidos no importa se equivocaron mas bien la embajada los embajadores de estados unidos ha sido el mejor jefe de campaña para este proceso revolucionario con tantas acusaciones perro también quiero que sepan que esas acusaciones han fortalecido la lucha por la dignidad por eso estoy convencido que el pueblo boliviano es anticapitalista pero esa lucha hay que dejar como una herencia a las nuevas generaciones por eso quiero decirles muchas gracias por acompañarme 4 años y quiero que m acompañen mas 5 años muchísimas gracias.

**D6**

**EVO MORALES DISCRUSO TOMA DE POSESIÓN 2015**

Un saludo especial a esta nueva asamblea legislativa autoridad ciudad sorprendido esto representa al estado de privación estas felicidades hermanos llamados un saludo especial a nuestra presidenta de la república federativa de brasil Dilma Rousseff, muchas gracias bienvenido hermano Rafael Correa, el presidente de Venezuela Maduro, estuve muy preocupado y esta mañana cuando bajaba del avión me alegré bastante por su presidencia al hermano presidente de Paraguay Horacio Bienvenido hermano o presidente de Paraguay al presidente de la república de Costa Rica Luis Guillermo Solís muchas gracias hermano presidente de la pública de la trilla Tobago aquí las gracias presidente bienvenido el primer ministro de la república vivía hermanas vicepresidenta vicepresidentes y acompañantes trabajo cancilleres ministros enviados especiales a la policía nacional a las iglesias católica evangélica metodistas muchas gracias por su presencia del estado nacional a nuestros nacionales doble la boliviana con el campo un saludo todos los presentes vivientes de toda Bolivia un saludo destaca a nuestros hermanos que habitan en otros países el Caribe fácil a todas ya todos hermano Álvaro.

Hermanas y hermanos una nueva emoción de estar nuevamente acá asumiendo una enorme responsabilidad de conducir cinco años más de presidente gracias la lucha de la conciencia del pueblo de Bolivia gracias a nuestros movimientos sociales.

Para refrescar la memoria a las nuevas generaciones y quienes nos visitan el año 2002 en la madrugada del 22 de enero del 2002 estuve siendo expulsado como diputado de este congreso después de volver a ser posesionado por tercera vez pues es una enorme alegría y emoción para mí y toda la familia que luchamos de cambio profundo.

Yo no puedo entender todavía que hermano Álvaro estamos cumpliendo 9 años de presidente y vicepresidente y 9 años nuestra revolución democrática cultural desde ayer empezar a reflexionar cómo era antes la parte política de la parte democrática, sin ir lejos en 1964 a 65 habían cogobiernos es decir por golpe de estado habían dos presidentes uno gobernaba del estado mayor de Miraflores un general y otro general del palacio, no había democracia que duró 3 o 4 meses el año de acuerdo al año 1978 cuando prestaba el servicio militar obligatorio no había sido diez años conocí a tres presidentes revisé un poco la historia, habíamos tenido seis presidentes entré al cuartel cuando general Bánzer a presidente a tres comandantes las fuerzas armadas en el famoso conocido como triunvirato hasta tres presidentes o tres comandantes duraron como tres horas para elegir al general Pereda Asbún y me acuerdo siempre como era

poca alto y flaco me especializaron como ponencia militar y me destinaron a cuidar el comando general del ejército y miraflores como soldado una noche dejé al general padilla arancibia comandante el ejército al día siguiente despierto de comandante ya era presidente estoy hablando del año 1978.

Un solo año seis presidentes todos los militares y me acuerdo que a mis hermanas y hermanos de asambleístas y al pueblo boliviano me fui del cuartel o el pensado en 79 ya en orinoca ayudando a la mamá desde los fogones de la fogata escuchando no podía creer otro golpe más la dictadura de \*\*\*\*\*.

Pero qué pasó que otra vez el 80 hubo un triunvirato tres comandantes duraron 18 horas de presidentes y entré y finalmente entregó a garcía meza el año 1980.

Entonces, hermanas y hermanos de golpe en golpe en bolivia con una política inestable además de eso el país más pobre de sudamérica y el penúltimo país en pobreza de toda américa latina y el caribe si eso era la democracia o sea es sobre la situación política y ahora estamos cumpliendo 9 años de presidente vicepresidente de este proceso de cambio nuevamente ratificados demuestra que tenemos democracia y además de eso hermanas y hermanos tenemos estabilidad política.

Eso me sorprende a mí, desde el 2005 este movimiento político de liberación entre elecciones de referéndum ganamos 7 veces de los siete veces cuatro, veces tomada el 60% y tres veces con más del 50 por ciento revisen la historia de bolivia desde la fundación de la república que hay movimiento político ha ganado tantas elecciones y con más del 50 y más del 60 por ciento esa es la lucha del pueblo urbano esta es la conciencia del pueblo boliviano.

Hermanos y hermanos de verdad en corto tiempo además de eso hemos cambiado la situación social económica del país aunque falta terminar aunque falta profundizar aunque algunas políticas faltan consolidar.

Y qué hicimos en estos nuevos años rápidamente para el pasar nuestra historia ¿como estamos en la parte de crecimiento del producto interior bruto? antes que ahora aclarar con el último censo tenemos 10 millón de habitantes en crecimiento del producto interno interno bruto creado

promedio ante esto hablando de 1997 al 2005 y cuando digo después hablando del 56 al 2014 el crecimiento económico promedio eran 3.2 por ciento ahora 5.1 por ciento de crecimiento.

Según la novedad programas de organismos internacionales este año Bolivia es uno de los países de América Latina y el Caribe como mejor creciente económico de 5.5 por ciento. El producto interno bruto nominal el 2005 cuánto era? 9521 millones de dólares 2014 34.000 millones de dólares 34.000 millones de dólares de 9 mil a 34 mil millones de dólares y producto en un puntero bruto per cápita y 2005 eran 1000 dólares al 2014, 3 mil dólares hermanas y hermanos en corto tiempo como hemos crecido en producto interno bruto per cápita.

Entre superávit y déficit fiscal al 2005 último país en déficit fiscal como menos 5.2 por ciento al 2014 el segundo país de América Latina el Caribe con crecimiento de 1.2 por ciento. Empresas activas y creación de empresas el 2005 teníamos 19 mil 774 empresas 2014, 144 mil empresas con un crecimiento de 628% las recaudaciones tributarias es decir de 1997 al 2005 un crecimiento de 182 por ciento de 2005 a 2014 en con crecimiento de 300 3% hermanas y hermanos el 2005 6000 millones de bolivianos al 2014 64 mil millones de bolivianos de recaudación.

Yo así convencido hermanas y hermanos en el pueblo boliviano y paga sus impuestos a eso se debe este crecimiento económico recaudación tributaria es importante pagar nuestros impuestos inversión estatal del 97 al 2005 con crecimiento del 15% y nuestra gestión con crecimiento de setecientos noventa y cinco por ciento hermanas y hermanos de 15% a 795 por ciento antes cuando llegamos en 2005 era inversión 629 millones de dólares de los 629 millones de dólares el 70% eran créditos y cooperación sólo el 30 por ciento era de los bolivianos todavía tenemos créditos hay cooperación pero apenas llega a ser como 20 el 80 por ciento de inversión es con nuestra plata la inversión de este año el 2014, 5628 millones de dólares las reservas internacionales antes del 97 al 2005 crecimiento de 61 por ciento y en nuestra gestión crecimiento de reservas internacionales de 782 por ciento de 15 por ciento 61 por ciento a 700 por ciento de crecimiento antes nos dejaron como mil 714 millones de dólares ahora más de 15 mil millones de dólares reunión en 180 años que les habían abordado 1700 millones de dólares esta vez la reserva estaban como 10 mil millones decía en nuestra gestión en 6 años que hemos guardado para center de los compañeros como 10 mil millones de dólares.



Vicepresidente saben los hermanos en estos delitos la que hemos retirado mil millones de dólares para el filtro con eso más serían como 16 mil millones de dólares de reservas internacionales algunos datos las reservas de interacción en estas al 31 de diciembre del 2014 alcanzaron los 15 mil 132 millones de dólares que representan al 45% del pib depósito del público en el sistema financiero y el banco central de bolivia hermanas y hermanos en 2005 a penas de los 10 millones de habitantes novecientos mil bolivianos tenían sus depósitos ahora deposita en los bancos 77 millones 800 mil bolivianos de bolivianos los depósitos cuanto eran tres mil 826 millones de dólares ahora depósitos en el banco tenemos diecinueve mil 983 millones de bolivianos.

El tema ahora de mora, deuda como nos dejaron el 2005 teníamos una mora de 10.1 por ciento ahora tenemos ahora de 1.5 por ciento queremos decir las de con los datos internacionales es uno de los países que tienen en américa latina el caribe nos levanta la moral para seguir siendo concretos especialmente con transferencia de recursos a gobernaciones municipios y universidades el 2005 eran seis mil 669 millones de bolivianos o el año pasado 29.200 millones de bolivianos algo interesante son conocer hermanas y hermanos presupuesto consolidado en gasto de sueldos y salarios y formación bruta en el capital antes como se gastaba en sueldos y como era un tema de inversión el 2005 el suelo se gastaba 7000 millones de bolivianos y cuánta inversión cinco mil 705 millones de bolivianos más se gastaba la plata en sueldos y menos en inversión y ahora y ahora todavía no me aplaudan por favor ha subido no existen nuevas empresas ya estamos sin sueldo 27.000 millones de bolivianos pero se invierte 33 mil 715 millones de bolivianos inversión en el sector hidrocarburífero en el 2005 la inversión eran apenas 246 millones de dólares pero los 246 millones de dólares eran de quizás adueñaron en otros recursos naturales el año pasado cuanto hace la inversión en el lugar de los 2 mil 50 millones de dólares yo quiero decirles compañero en el censado obrera boliviana cuando juntos pedíamos a los gobiernos nacionalizar los hidrocarburos la respuesta quiera sí nacionalizamos no habrá inversión y aquí que demuestra con una privatización de inversión en 2005 de 246 millones nacionalizado de inversiones 2 mil 50 millones de dólares y la mayor parte de los recursos económicos del pueblo boliviano renta petrolera 2005 cuánto era yo siempre digo eran apenas 300 millones de dólares 2005 sin embargo ese año los comparo con marqués obligamos al gobierno neoliberal a hacer modificar la ley de seguros y ahí nace y h y estaba empezando ya esté con eso el 2005 la renta petrolera en 600 millones de dólares el año pasado cuanto hacia la renta petrolera 5 mil 530 millones de dólares hermanas y hermanos si

nos damos cuenta en los 20 años con la mal llamada capitalización y privatización cuánta plata hemos perdido ahí están los datos un pequeño resumen conservación para los resultados de esta gestión en el tema pobreza 2005 nos dejaron con 37 puntos 2 % al 2014 reducimos el 18.8 de extrema pobreza disminución de la desigualdad de ingresos de la población hermana si era más el 2005 el 10% más rico tenían 128 veces más ingreso que el 10% más pobre al 2013 para el año 2013 esta diferencia se redujo a 42 veces de 128 a 42 veces este es el socialismo comunitario que busca la igualdad entre bolivianos y bolivianas el tema de servicios básicos 2001 apenas 64.4 tenían luz en bolivia al 2012 hemos superado hemos aumentado ses en 80 y 2.3 por ciento y para año pasado 80 y 3.5 por ciento de bolivianos y bolivianas tiene luz ahora y aquí de saludar quiero saludar a todas las gobernaciones departamentales el gobierno nación no hace falta no hace falta la energía que los gobiernos departamentales del más y los opositores electrificaron en santa cruz en todas partes no aplauso para nuestros gobernadores departamentales agua potable y agua segura 2001 71 puntos 8 % 2012 79 puntos 9 por ciento ahora 85.2 de agua segura en bolivia gracias al programa de agua y aquí hemos cumplido con las metas del milenio de las naciones unidas' el tema 2001 58 sólo que me conocían gas 2012 70 y 1.7 por ciento y ahora digamos en gas la garrafa como te amigas a domicilio a 74 puntos 9% quiero decirles el tema de alcantarillado sanitario estamos mal dos minutos apenas 30 30% the bolivian bolivianas conocían o tenían el alcantarillado 2012 40% a 2014 estamos con 44 puntos 7% mucha duda tienes años podemos cumplir oraciones alcaldía y el gobierno nacional como haber alcanzar cumplir con las metas del milenio y vende construidas y en llegadas del 2001 de 2014 de 2001 2005 8.000 viviendas año 1600 viviendas en nuestra gestión 68 mil viviendas años 7 mil 550 viviendas jugadas beneficiados con bonos y ventas 2005 a pensarían el 16.5 por ciento de iguales beneficiarias ese diario es un dato muy importante hermanas y hermanos para que sepan personas adultas mayores un dato del BID según bolivia tiene la mayor cobertura de pensión a nivel nacional el 97 por ciento de esa población mayor a 65 años de edad a muchos dirigentes sindicales presentes acá es una marcha desde caracollo para garantizar la renta dignidad es decir no solamente los que trabajan en funciones públicas así como transportistas.

No tien así el momento campesino indígena no tampoco tiene jubilación así las hermanas de las tiendas que si quieren vender desde la madrugada hasta la noche se te ve algo ahora tiene una pequeña renta está rentabilidad nos ayuda bastante por eso abuelas y abuelos que tienen más de 60 años seguimiento de tierras como el éter de origen antes a los pueblos indígenas solamente el 98 títulos en nuestra gestión 2006 2014 383 antes hermanas y hermanos la super

el super vida titulada eran apenas 6 millones de hectáreas ahora 18 millones de hectáreas quiero decirles titular del 96 al 2005 9 millones de hectáreas nosotros titulamos 62 millones de hectáreas 72 millones de hectáreas tituladas 26.000 títulos en nuestra gestión 580 minutitos de entrega 2 beneficiarios ante 175 mil personas naturales jurídicas en nuestra gestión un millón 400 mil personas entregadas.

Lo más interesante antes la ex tarea titulada costaba nueve dólares cuando empezamos la historia titulada costaba un dólar como habrá subido ahora la historia titulada cuesta dos dólares antes era más barato la historia titulado nueve dólares nosotros con dos dólares titulamos ciegas para bien del momento campesino indígena originario y como también empresario antes hermanas y hermanos las mujeres solamente el 10 por ciento de mujeres accedían a tierra ahora en nuestra gestión las mujeres acceden un 46 por ciento es una viable pasad esencia urbano nos dejaron en 2005 con 8.1 por ciento de desempleo crecimiento de 4 8% evans obreros el salario mínimo nacional cuánto era 440 y 440 bolivianos y ahí están los datos seguramente pueden ver 345 nunca aumentaron el salario mínimo nacional el crecimiento desde el 97 al 2005 apenas había crecido incremento al salario mínimo acción 83 por ciento y en nuestra gestión ha crecido incrementos al salario mínimo acción con 227 por ciento sin tomar en cuenta de este año ya no somos el último país de sudamérica de la américa latina del caribe como país el tema de educación a los de cuba después de que junto a otros países estamos seguro de educación.

Son informes de una tasa de cobertura letra y educativo en primaria estamos con 99 puntos 82 por ciento casi prácticamente 100% en esta gestión vamos a llegar a atender al cien por cien 72 puntos 15% tasa de deserción y educación primaria cuando hemos llegado la decepción escudera es más del 6% todavía tenemos la inserción escolar que es 1.4 por ciento punto el tema energético 2005 la demanda apenas eran 760 megavatios al 2000 1200 y ocho megavatios de demanda tenemos reservas de los hermanos.

Todas estas políticas programas sociales políticas económicas nos han permitido que bolivia no solamente sea conocida ni reconocida sino que recibe en la comunidad internacional en algo eso no es llegado de evo morales ni nada pero si no nuevamente quiero decirles con esta experiencia sindical esta es la lucha de nuestro movimiento social de bolivia.

En corto tiempo dejamos abandonamos ese estado colonial mendigo olivos negro ahora tenemos nuestra obligación digno hermanas y hermanos sólo esos recuerdos conocidos con la

habilidad pero también quiero decirles yo como dirigente sindical antes participaba en las llamadas cumbres alternativas cuando los gobiernos presidentes se reunían y que decían nuestros ex autoridades y yo me adhiero a la propuesta de tal país yo me adquiero la propuesta de estados unidos generalmente decían eso ahora tenemos nuestra propia política nuestra identidad europea en la comunidad internacional por eso algunas conquistas importantes saben nuestros hermanos presidentes con apoyo de ellos de sudamérica por ejemplo de las naciones unidas hicimos aprobar que el agua es un derecho humano fundamental para en el mundo no solamente en américa latina ustedes recordarán la lucha para evitar la privatización de agua el 2000 de este cochabamba con apoyo de todo el pueblo boliviano obreros campesinos de regantes empresarios clase media-alta nos hemos unido y hemos evitado la privatización y dijimos quedamos en un derecho humano ahora constitucionalizados quedamos en un derecho humano y no solamente constató constitucionalizados sino también hemos llevado la propuesta a las naciones unidas y naciones unidas a prueba casi de consenso que el agua es un derecho humano fundamental también se va a probar la forma de vivencia en armonía con la madre tierra con la pachamama una nueva política que este debate continuará en las naciones unidas lo más importante hermanas y hermanos logramos la despenalización del acullico de nuestra sagrada hoja de coca primero denunciarnos la convención y volvemos adherirnos pero esta vez con una reserva que hace que se respete nuestra cultura y podamos seguir colgando felizmente ganamos de esta batalla en las naciones unidas ahora la hoja de coca el pixel acullico el hackeo llamado en Perú el mambo en Colombia está en Bolivia está respetado el consumo atracciones de la hoja de coca yo quiero decirles yo leí un informe en derechos humanos apoyándonos de ese compañero que era de derechos humanos y quieres el informe de la Harvard de EEUU los andinos no solamente deben masticar sino deben comer la hoja de coca a veces por mucho trabajo yo como la hoja de coca y hace bien a la salud humana la hoja de coca en su estado natural.

Saben nuestros ministros ministras algunos ministros ministra en curándose con la hoja de coca de diabetes diabetes y por eso recomiendo consumir la hoja de coca en su estado natural como un recurso natural alimenticio y medicinal y felizmente gracias a la lucha logramos esta batalla en la comunidad internacional hermanas y hermanos también quiero decirles hemos logrado el incremento en la cooperación internacional.

Recordarán el 2005 cuando era candidata a la presidencia el 2002 que nos decía si hemos presidente no haber cooperación no habrá inversión porque a veces nos sentimos orgullosos de

nuestro proceso que me decía el 2002 cuando por primera fue candidato a la presidencia, Evo es un Bin Laden Andino, los coccaleros los talibanes y no voten por él morales decía él es embajador de EEUU Manuel Rocha pero cuando ha habido este mensaje más bien los movimientos sociales los partidos de izquierda de izquierda se sumaron a este momento político de la liberación. Gracias al trabajo de los ministerios especialmente la Cancillería ahora se han firmado varios acuerdos de incremento de cooperación integración sin condicionamientos y alineados especialmente a nuestro programa nacional antes que nos decían ahí están los datos si quieres crédito condicionamiento a privatizar nuestros recursos naturales eso ha terminado.

Por eso muy bien decíamos hermano vicepresidente una reunión \*\*\* ahora no mandan Bolivia en los Chicago Boys sino mandados Chuquiago Boys yo digo no es muy diferente perdón de la expresión yo digo ahora aquí me mandan los gringos aquí en mano a los indios es el orgullo que tenemos hermanas y hermanos.

Solo una información con Chile frente a la dilación de la demanda del mar, hemos encaminado nuestra demanda hacia la Corte Internacional de Justicia con solidez y consistencia en un derecho histórico en la búsqueda pacífica de una salida soberana al océano Pacífico nuestra demanda está bien encaminado por historia por justicia y por derecho un día vamos a volver al océano Pacífico con soberanía hermanas y hermanos yo quiero brevemente decirles con relación al narcotráfico con la disculpa de la agregación y muchas gracias decir al estado sólido mandar una buena relación y muchas especiales tenemos cuando tenía una base militar de EEUU cuando aquí mandaba a la red norteamericana no solamente frente a la sociedad civil sino la DEA comandaba a la policía de las fuerzas armadas.

Con cuanto de coca nos dejaron cultivo de la hoja de coca 34.000 hectáreas de poco y el año pasado datos hemos llevado a 22 mil hectáreas de coca datos de la relación sonidos y datos acompañado por la comunidad económica europea que se demuestra la nacionalización de la lucha contra el narcotráfico en directa coordinación con los países vecinos ha sido tan importante ahora estamos mejor en la lucha contra el narcotráfico sin la base militar y sin la DEA norteamericana eso se llama dignificar y sentar soberanía en Bolivia.

Qué responsabilidad tenemos ahora aquí nos resumen sé que estamos mal en la justicia boliviana que conocíamos pero no solamente de redes como salidas del gobierno nacional sino

también responsabilidad de todo el pueblo boliviano y por eso quiero decirles hermanos hemos decidido de manera conjunta con nuestras instituciones colegiadas con otros expertos nacionales de la justicia buenos abogados buenas abogadas pero tenemos que dignificar la abogacía.

Usted sabe muy bien en algunas instancias de la justicia boliviana cuando la policía las fuerzas armadas hacen esfuerzos de detener la delincuente narcotraficantes al día siguiente están liberados como terminar que hay que ser para eso y para eso vamos a convocar una cumbre para hacer una revolución dentro de la justicia boliviana de esta cumbre saldrá una un comité que permita elaborar una propuesta y esa propuesta llevar al referéndum que el pueblo boliviano decida sobre la nueva justicia boliviana se han convocado a todos los sectores sociales para esta fórmula entonces quizá bolivia hasta 2020 hermanas y hermanos nos comprometemos y estamos convencidos que vamos a reducir la extrema pobreza a 89 por ciento de extrema pobreza vamos a cumplirles porque hemos aprendido en los 9 años de presidente y vicepresidente como proceso de cambio no es mucho problema.

Además de eso en tres departamentos de los nueve que tiene nuestro país en tres departamentos los que tenemos que cumplir al 2025 dentro de agenda patriótica en los departamentos de tarija oruro y pando vamos a dejar con el 100% de servicios básicos vamos a plantarnos y vamos a esperar el 2025 con los tres departamentos.

Hermanos y hermanos uno de los temas que también más temas salud no me quejo pero nuestro conforme con lo que hicimos hasta ahora por eso hemos decidido y hasta en marcha de bares o en ciudades intermedias y nuevas ciudades intermedias van a garantizar hospitales de segundo nivel y en la ciudad de intermedia grandes como montero como y ella que iba como riberalta y ciudades que es capital del departamento en todos vamos a dejar hospitales de tercer nivel y algo habíamos empezado a construir pero no sólo eso mira lo que tenemos un problema con el compañero carlos villegas toda nuestra solidaridad.

Como no tenemos hospitales de cuarto nivel villegas carlos villegas presidente y el bebé nació en su tratamiento en chile la madera de los médicos chilenos al gobierno de chile igualmente la semana pasado tuve un problema muy serio nuestro gobernador del departamento de cochabamba brasil muchas gracias compañera dilma nos ha ido bastante sus médicos para atender a mi hermano gobernador de cochabamba.

Disculpas hasta cuando los bolivianos bolivianos van a seguir viajando al exterior para su tratamiento caso no podemos y por eso en esta gestión.

Vamos a conocer cuatro hospitales de cuarto nivel la paz cochabamba santa voluntario además de ser hermanas y hermanos tener la obligación en directa coordinación alcaldías y gobernaciones el seguro universal de salud y vamos a empezar esta gestión por primera vez desde la fundación de la república hemos empezado dar el valor agregado a nuestros recursos naturales ustedes hermanas y hermanos en educar el litio estamos en una planta piloto con buenos resultados la gestión respetando los derechos norma de la tierra vamos a industrializar nuestros actuales metálicos no metálicos saben las plantas separadoras la va muy bien y eso permitirá también mejorar nuestra economía nacional por otro lado saben nuestra presidenta de presidente presentada vicepresidentes a veces los cumbres nos quejamos cuando nos vamos a liberar la tecnología norteamericana europea o asiática saludamos respetamos brasil-argentina por el liderazgo la industrialización de tecnologías pero nosotros tenemos muchos problemas por eso hemos decidido hermanas y hermanos que sean programas de gobierno vamos a contar con una ciudad científica vamos a empezar a construir nuestra ciudad en científica para tener la economía de conocimiento mientras van seguir buscando a los mejores estudiantes a las mejores universidades para que puedan aprender de esta manera liberarnos en la parte tecnológica.

En el tema de infraestructura no es mucho problema mi preocupación solamente dos de comunicar del oriente al occidente con caminos pavimentados lamenta mucho que un grupo de compañeros pero nos ha perjudicado su pretexto de tipnis cuando hermanos de brasil hermano luna nos ha garantizado ese crédito para construir camino desde elena vázquez hasta el liberal frente al problema social no esa zona sino al lado de la villa tunari-san ignacio majos hemos perdido este crédito 45 años más perdidos ahora tenemos garantizado y la inversión para comunicar del oriente al occidente con camino pavimentado de rurrenabaque ha liberado llevamos en llegar a esta gestión camino alimentado por tanto comunicado del occidente al oriente boliviano otro problema que tenemos es la zona de el sillar no solamente es un problema departamental o cochabamba es de toda bolivia el corredor bioceánico no es que está mal está estable pero queremos que mejorar y vamos a priorizar en esta gestión de tener doble vía en ese lugar muy crítico que es la zona benz y allá tenemos también financiamiento garantizado los otros caminos yo digo ya son pequeños es importante no como estos dos tramos o la zona

de el sillar se saben hermanas y hermanos si no están terminados por primera vez los nueve departamentos tienen ya financiamiento bueno algunos terminados tres departamentos y aeropuertos internacionales y otros hemos incorporado en esta gestión vamos a dejar los 29 departamentos van a tener aeropuerto internacional y algunos inclusive dos aeropuertos internacionales los hermanos alta cruz aeropuerto especial para navegación es internacional es no solamente pequeñas.

Hermanas y hermanos, quiero decirles para terminar esta intervención todo esto solo hicimos con la unidad del pueblo boliviano quiero agradecer a 9 años de gestión iniciando otros 5 años de presidente a nombre de su hermano vicepresidente a nombre de los ministros hicimos gracia al acompañamiento de ex ministros ex ministros gracias acompañamiento las ex asambleístas o antes congresista ahora asambleístas.

Todos los aportaron pero sobre todo hermanas y hermanos ha aportado a nuestros movimientos sociales antes que era la historia conflictos sociales no hay estabilidad política sino estabilidad política no había estable económica si no hay esta variable poli económica que desarrollo un país que todavía nunca se levantaba en mi experiencia sindical ahora en experiencia residencial a veces desafío y afuera incluso en políticas de saqueo cuando los pueblos democráticamente quieren liberarse golpe de estado golpe y golpe pero cuando los pueblos deciden liberarse, primero unírnos y cuando no nos pueden unir dividírnos ahora usan algunas potencias el narcotráfico el terrorismo el comunismo los derechos humanos para que para otra vez intervenir no domina no y robarnos.

En Bolivia que es que es nuestra vivencia nos dividían para dominando políticamente nos dominaban políticamente para robarnos económicamente cuando nos hemos unido y nos hemos librado primero democráticamente políticamente y nos hemos liberado económicamente eso nuestra experiencia por eso estos resultados ahí están todos los datos para revivir revisar y por eso tan importante había sido la unidad y convocado a seguir unidos todos tenemos derecho a tener diferencias ideológicas programáticas saludamos a nuestros asambleístas senador diputados los convoca a trabajar de manera unida quiero esos propuestas propuestas para bien del pueblo lean o hermanos opositores bienvenidos venimos de la cultura del diálogo siempre es un habitante debatimos con hermanos chapín choque banca fuimos hay que debatir hay que escucharlos cuesta a veces falta tiempo estando acá que vengan propuestas para seguir reduciendo por la pobreza propuestas para seguir mejorando la economía que bienvenidos para



trabajar para el bien de toda Bolivia porque somos hermanos somos hermanas y una de una patria.

Quiero decirles nunca me siento abandonado por nuestros movimientos sociales tuvimos algunas diferencias es un derecho saludamos a los dirigentes que han propuesto las reivindicaciones debatimos democráticamente en base a los datos aunque algún anciano exagerados nos hemos entendido finalmente acordar y quiero decirles hermanas y hermanos si tenemos estos resultados hasta ahora es gracias también el apoyo de todos los movimientos sociales que tan importante a veces escucharon los pueblos el pueblo boliviano el pueblo bien estado organizado con los ministros sociales felizmente ahora termino esos gobiernos impostores y el estado aparente ahora tenemos una democracia legítima de ado ya que se expresa eso yo estoy sorprendido las compañeras quiero que sepan a comer internacional por primera vez las mujeres tienen en la asamblea el 50.09 por ciento de representación y en la mayoría son Bartolinas el segundo país en el mundo como es la presentación me pedido con mucho respeto de compañeras si a la compañera no serán no hacer medio capricho si estás no se resentirían las mujeres quienes somos tan honestas y trabajadoras mandaría un Bolivia el único que perjudica es cuando a veces ustedes que ellos se pelean no quiero esa pelea hermanas y hermanos para seguir avanzando en la representación de las mujeres hermanas y hermanos yo quiero decirles que muy contento usted saben de dónde vengo pero qué es tan importante había sido gobernar escuchando al fuego que **es tan importante hermanas y hermanos que en Bolivia no gobiernan empresarios y banqueros aquí gobierna el pueblo mediante su autoridad electa democráticamente esa es la diferencia aquí presidente vicepresidente** no estamos hechas de cómo vamos a mejorar nuestra economía sabe nuestros familiares saludo a mi hermana familiares del Álvaro saben mi hermana sigue me miente en sus cositas en su tienda saben cómo se vive acá no se trata de hacer negocio en familia eso ha terminado felizmente hermanas y hermanos.

Aunque debe reconocerlo a mi hermana hizo llorar a mi hermana y señora que lloraba para ser primera dama yo lo he dicho y ponciano su esposa fuera presidente si fuera presidente no hubiera primer caballero perdón si usted fuera presidenta anciano no sería primer caballero perdone las compañeras y compañeros es esfuerzo compromiso en base a nuestros valores el ama sua ama llulla magia esa es nuestra norma que nos dejaron nuestros antepasados y en base a esas normas nos vamos a continuar sirviendo al pueblo boliviano en estos cinco años es decir a ustedes asambleístas nacional pues volvieron muchas gracias por confiar nos por cinco años

más saben que somos trabajadores saben que nos movilizamos sabemos saben que la política ahora no es negocio de beneficio ahora la política servicio esfuerzo y más compromiso con el pueblo boliviano eso me lo aprendido por eso es el resultado para bien de todos para terminar uno debe decir a la bolivia en el proceso de cambio la revolución democrática y cultural.

**D7**

### **HUGO CHÁVEZ, TOMA DE POSESIÓN 1999**

Ciudadano Presidente y Vicepresidente del Congreso de la República; ciudadana Presidenta y demás magistrados de la Corte Suprema de Justicia; Excelentísimos señores Jefes de Estado, Secretario General de la Organización de Estados Americanos: Su Alteza Real, el Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón y Grecia; Jefes de Gobierno acá con nosotros. Igual mi saludo a todas las Misiones Diplomáticas y de Gobierno que han venido a este evento histórico venezolano. Ciudadano Fiscal, Contralor y Procurador General de la República; ciudadano Presidente y demás miembros del Consejo Nacional Electoral; ciudadana Presidenta y demás magistrados del Consejo de la Judicatura; ciudadanos ex Presidentes de la República; ciudadanos Ministros miembros del Gabinete Ejecutivo; ciudadano Gobernador del Distrito Federal; Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Nuncio Apostólico de Su Santidad decano del Cuerpo Diplomático; Excelentísimo señores Jefes de Misiones Especiales de todo orden; Excelentísimos señores Embajadores, Honorables Encargados de Negocios y representantes de organismos internacionales; ciudadanos Alcaldes del Área Metropolitana; ciudadano General de División Inspector General de las Fuerzas Armadas y demás Oficiales Generales y Almirantes integrantes del Alto Mando Militar; señor Ministro de la Defensa; ciudadanos Gobernadores; Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Arzobispo de Caracas y Obispos Auxiliares; ciudadano Presidentes de institutos autónomos y empresas del Estado; ciudadanos Senadores, ciudadanos Diputados y más allá de todo esto, hombres, mujeres y niños de Venezuela, esta tierra bolivariana; hombres, mujeres y niños del continente, del mundo; queridos padres, hermanos, Marisabel, hijos, amigos todos.

«Dichoso el ciudadano que bajo el escudo de las armas de su mando convoca a la soberanía nacional para que ejerza su voluntad absoluta». Por mil pueblos, por mil caminos, durante miles de días recorriendo el país durante estos últimos casi cinco años, yo repetí delante de

muchísimos venezolanos esta frase pronunciada por nuestro Padre infinito, El Libertador. También delante de otro Congreso, el Congreso de la República Grande, el Congreso de Angostura de 1819, el Congreso de donde nació la Tercera Gran República, la del poder moral, la de la Gran Colombia, de la de unidad latinoamericana, caribeña, repetía y mucho esa frase y en los últimos meses de la insólita campaña electora de 1998, porque fue insólita de verdad, dije inspirado por la certeza aquella de Walt Whitman cuando decía: «seguro como la más segura de las certidumbres» así andábamos por los caminos seguros de que este día iba a llegar.

Decía yo con esa certeza de que este día iba a llegar aquí en este escenario, 2 de febrero 1999, yo le dije al pueblo venezolano de muchas maneras y en muchos lugares que iba a comenzar mi discurso de hoy al asumir la Presidencia de Venezuela por mandato del pueblo venezolano y por el favor de Dios también, que iba a comenzar con esa frase; he comenzado estas palabras con esa frase y yo la voy a repetir, permítanme: «dichoso el ciudadano que bajo el escudo de las armas de su mando, convoca la soberanía nacional para que ejerza su voluntad absoluta».

Ahora ¿por qué esa frase? ¿de dónde viene esa frase? ¿por qué Bolívar? no se trata de una repetición meramente protocolar y rebuscada de cualquier frase de Bolívar, por hablar de Bolívar, como recuerdo que una vez hizo un soldado de mi pelotón de tanques hace varios años y tenía él que hacer todos los días la orden a la compañía, y todos los días él, que era su riel, estaba en la obligación de comenzar la orden escrita con un pensamiento del Libertador para leerlo en el patio; y tenía un libro para tomar los pensamientos y escoger cualquiera de ellos. Un día el libro se le perdió y entonces el cabo, cuando estábamos a punto de formar la tropa para leer la orden rigurosamente, él inventó un pensamiento: «Cuidemos los árboles que son la vida». Simón Bolívar. No se trata de eso, de rebuscar frases y traerlas aquí al Congreso de la República para decirlas delante del país y del mundo. No. Se trata más bien de darle razón a Pablo Neruda, ese grande de nosotros, de los nuestros, cuando cantándole a Bolívar dijo: «es que despierta cada cien años, cuando despiertan los pueblos». Se trata de reconocerle razón al grande de nosotros también que fue Miguel Ángel Asturias cuando dijo cantándole a Bolívar: «los hombres como tu Libertador no mueren Capitán, sino que cierran los ojos y se quedan velando»; es reconocerle razón al indio Chocaguanca Presidente Fujimori cuando le cantó a Bolívar y le dijo: «tu gloria crecerá con el tiempo como crece la sombra cuando el sol declina». O es reconocerle razón a José Martí, Presidente Castro cuando dijo: «Ahora es cuando Bolívar tiene que hacer en América todavía, porque lo que no hizo él está sin hacer todavía».

No es entonces mera retórica nuestra bolivarianidad. No. Es una necesidad imperiosa para todos los venezolanos, para todos los latinoamericanos y los caribeños fundamentalmente, rebuscar atrás, rebuscar en las llaves o en las raíces de nuestra propia existencia, la fórmula para salir de este laberinto, terrible laberinto en que estamos todos, de una o de otra manera. Es tratar de armarnos de una visión jánica necesaria hoy, aquella visión del Dios Mitológico Jano, quien tenía una cara hacia el pasado y otra cara hacia el futuro. Así estamos los venezolanos de hoy, tenemos que mirar el pasado para tratar de desentrañar los misterios del futuro, de resolver las fórmulas para solucionar el gran drama venezolano de hoy. Y mirando hacia el pasado en este día crucial para la República, para la nación, para la historia venezolana; en este día, que no es un día más; en esta transmisión de mando presidencial que no es una transmisión de mando presidencial más. No, es la primera transmisión de mando de una época nueva. Es el abrir la puerta hacia una nueva existencia nacional; tiene que ser así. Es obligatorio que sea así.

En Venezuela, cuando revisemos, compatriotas, o cuando revisamos nuestra historia reciente, para no irnos muy lejos, en Venezuela bien pudiera estudiarse como un caso y sacar experiencias de aquí, hermanos del continente, hermanos del mundo entero. Un ejemplo de lo que no debe ocurrir más nunca, ¡jamás! ¡Nunca jamás!

Venezuela pareciera que fue escogido por algún investigador especial para estudiar y aplicar un caso que es estudiado en la teoría política y social con aquel nombre de la teoría de las catástrofes. Aquí en Venezuela se ha cumplido cabalmente la teoría de las catástrofes. Esta teoría la conocemos, voy solamente a refrescarla un poco, de aquellos días de los estudios de ciencia política y de ciencia militar que en el fondo es lo mismo, decía Clausewitz, uno de los grandes estudiosos de la ciencia militar: La teoría de las catástrofes ocurre de manera progresiva. Cuando sucede alguna pequeña perturbación en un entorno, en un sistema determinado y no hay capacidad para regular esa pequeña perturbación; una pequeña perturbación que pudiera regularse a través de una pequeña acción. Pero cuando no hay capacidad o no hay voluntad para regular una pequeña perturbación, más adelante viene otra pequeña perturbación que tampoco fue regulada, y se van acumulando pequeñas perturbaciones, una sobre la otra y una sobre la otra; y el sistema y el contorno va perdiendo la capacidad para regularlas, hasta que llega la catástrofe, la catástrofe es así la sumatoria de un conjunto de crisis o de perturbaciones.

En Venezuela, yo nací en 1954, en 1971 era el ex presidente Caldera Presidente de la República cuando ingresé yo a la Academia Militar de Venezuela. Cuatro años después, era el ex

presidente Carlos Andrés Pérez, Presidente de Venezuela y de sus manos, con estas mismas manos recibí yo el sable de mando de Subteniente del Ejército. Cinco de julio 1975. Ya comenzaba algo a oler mal en Venezuela. Comenzó la crisis ética. Reconozcámoslo, creo que es momento de reconocer nuestras culpas, todos las tenemos, yo también. ¿Quién lanza la primera piedra?

Yo hago un llamado y es mi primer llamado, como Presidente de Venezuela, a que todos reconozcamos nuestras culpas como hacemos en la Iglesia, Monseñor: «Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa», pero lo más importante como lo aprendí yo cuando era monaguillo, es y como me lo recordaba el Gobernador Arias en la Academia Militar cuando me sancionaba leyéndome los textos largos de la Historia de la Religión, lo importante no es darse golpes de pecho, lo importante es darse golpes de pecho y salir renovados en el espíritu, en el alma, en el vigor. Eso sí es lo importante. Yo hago un llamado a todos los venezolanos para que hagamos ese acto individual y colectivo: ya basta. Aquella crisis moral de los años setenta fue la gran crisis y esa es la crisis más profunda que todavía tenemos, ese es el cáncer más terrible que todavía tenemos allí presente en todo el cuerpo de la República, esa es la raíz de todas las crisis y de toda esta gran catástrofe, mientras no curemos ese mal seguiremos hundiéndonos en la catástrofe, aunque el petróleo llegue de nuevo ¡ojalá que no! a 40 dólares el barril, no lo queremos, no queremos que llegue a 40 dólares el barril, pero aunque llegara y aunque lloviesen petrodólares y mucho dinero, igual sería como un alivio momentáneo, pero igual nos seguiríamos hundiendo un poco más allá, en un pantano ético y moral. Esa crisis no hubo capacidad para resolverla, la más mínima capacidad ni la más mínima voluntad para resolverla y siguió galopando como un pequeño cáncer que no es extirpado a tiempo y así llegaron los años 80 y ocurrió la segunda gran crisis, después de una serie de pequeñas perturbaciones, vino el «viernes negro».

Ahora carcomió instituciones, carcomió el modelo económico y la crisis se hizo económica y comenzamos a oír en Venezuela a hablar de devaluación, de inflación, términos que habían quedado durante muchos años al recinto de los estudiosos de la economía. Pero tampoco se reguló esa crisis, ni la moral ni la económica y la acumulación de estas dos crisis originó una tercera espantosa, espantosa porque es visible, porque las otras, la moral y la económica son así como los volcanes que por debajo van madurando hasta que explotan y revientan y se hacen visibles y arrasan pueblos, vidas y ciudades.

Aquí hace una década ya, dentro de pocos días vamos a recordar con dolor aquella explosión de 1989, 27 de febrero, día horroroso, semana horrorosa, masacre, hambre y miseria y aún no hubo, a pesar de eso, capacidad ni voluntad para tomar las acciones mínimas necesarias y regular, como pudo haberse hecho, la crisis moral, la crisis económica y ahora la galopante y terrible crisis social.

Y esa sumatoria de crisis generó otra que era inevitable, señores del mundo, señores del continente, la rebelión militar venezolana de 1992 era inevitable como lo es la erupción de los volcanes; no se decreta una rebelión de ese tipo, y yo aprovecho este momento para darle un recuerdo imperecedero a los jóvenes militares y civiles de las rebeliones de 1992, 4 de febrero y 27 de noviembre de aquel año que quedará para la historia; aquí hay algunos de ellos con nosotros en este recinto, en este signo de la unidad, de la reunificación: el Gobernador del Zulia, por aquí veo su cara conocida desde hace muchos años; el Diputado Joel Acosta Chirinos, Jesús Urdaneta Hernández, Hernán Grüber Odremán; allá están los muchachos de la juventud militar observando: el Teniente Andrade, el Capitán Carreño, el Teniente Isea. Muchachos, parte de la juventud que tuvo que tomar una actitud, a alguien le tocó, otros están sembrados. No tienen la suerte de nosotros de estar aquí. Y otros están en las Fuerzas Armadas y han cargado una cruz durante años. Señores del mundo, señores del continente, los militares rebeldes venezolanos del 92 hicimos una rebelión que fue legitimada, sin duda alguna, no hoy porque yo soy Presidente ahora de Venezuela, sino que al día siguiente de la rebelión, mucho más del porcentaje que me trajo aquí de apoyo popular apoyó aquella rebelión militar. Esa es la verdad. No queremos más rebeliones, ya se los dije a mis hermanos de armas. Fui al Alma Mater y lo dije: que nunca ocurra, pero que nunca más ocurra un 27 de febrero; que nunca más los pueblos sean expropiados de su derecho a la vida, porque si eso sigue ocurriendo nadie puede garantizar que otro día, mañana o pasado, pueda ocurrir otro acontecimiento indeseado, como los acontecimientos de 1989 y de 1992.

Yo he sido traído aquí por una corriente originada en esos hechos. Clamo a todos, los partidarios de nuestra propuesta o nuestro proyecto, los adversarios de nuestra propuesta, los llamo a que jugando cada quien su papel, pensemos primero y antes que nada en el interés del país y en el interés del colectivo, y pongamos en último término el interés de nuestra fracción o el interés de nuestro partido o el interés de nuestro grupo o el interés de nuestra familia o el interés de nosotros mismos. Eso va en último lugar de prioridad. Llamo a todos que esa la norma de trabajo a partir de este mismo instante. Para que podamos polemizar, a regular las

perturbaciones compatriotas todos, porque ustedes lo saben, la crisis moral está allí; la crisis económica está aquí. Salgamos a la esquina y la vemos y la sentiremos que nos golpea el rostro y el alma.

La crisis social, está allí, palpitando amenazante. La crisis política que se sumó a todo esto, por supuesto, está aquí, aquí la tenemos representada. Este recinto es una caja donde se encierra la crisis política. Abrámoslo.

Tenemos que buscar la manera de regular estas crisis, porque así llegamos al presente, al día de hoy, y lo más grave es que después de 1992, ¡cuánto golpes de pecho hubo!, ¡cuántas declaraciones de rectificación!, ¡cuántos juramentos y compromisos! y nada, el barco se sigue hundiendo, señores.

Yo voy a repetir una frase que no es mía, como ninguna de las que he dicho, ninguna es mía; yo más bien creo que tengo un poquito de cada cosa que uno va recogiendo en los caminos. Una frase que dijo aquí en esta misma tierra venezolana otro militar como yo, pero por supuesto muchísimo inmensamente más glorioso, yo no tengo glorias, lo que tengo son ganas de ser útil.. Aquel inmenso venezolano, infinito, que fue Don Francisco de Miranda, el Generalísimo, cuando Simón Bolívar, Coronel, perdió el Castillo de Puerto Cabello, la plaza de Puerto Cabello, que era el último punto fuerte de la Primera República, cuando al Generalísimo Francisco de Miranda le dan la noticia de que el Coronel Simón Bolívar había perdido la plaza de Puerto Cabello y con ella el parque, el último, la reserva del parque, Francisco de Miranda, dice la Historia, que lanzó la frase en francés (como no hablo francés voy a decirla en español y porque en español es que es apropiada) quizás el Generalísimo no quería que le entendieran quienes estaban cerca de él para no desmoralizarlos, a lo mejor, me imagino, y dijo en francés: «Venezuela está herida en el corazón». Hoy, después de siglo y medio yo retomo esa frase: nuestra Patria hoy está herida en el corazón, nosotros estamos en una especie de fosa humana. Por todas partes hay niños hambrientos, índices macroeconómicos sí —aquí tengo algunos, no los voy a leer, los sabemos, los conocemos en libros, en estudios y ya me suenan fríos a mí, prefiero ir por las calles a ver, a sentir, a llorar como uno llora cuando consigue los niños limpiando las tumbas de los cementerios, porque de eso viven, como ví en Barinas el 2 de enero cuando fui al cementerio a ponerle una corona a mi abuela Rosa Inés y salieron unos niños a decirle a Chávez: «Chávez, no hay tumbas para limpiar, tenemos hambre». Son niños de Venezuela y son también nuestros hijos. Yo tengo cinco, allá están, pero no tengo cinco, todos los niños que me consiga a mi paso, aunque sean los hijos de mis más duros adversarios,

también yo los considero mis hijos porque ellos son inocentes de las pasiones que a nosotros nos impulsan.

Hoy Venezuela está así, en una situación, doctor Velásquez, usted que conoce mucho más la historia que yo, habría que revisar como estaba Venezuela después de la Guerra de Independencia en aquellos años cuando Simón Bolívar se enteró que había regresado de Europa su tío Esteban Palacios y le escribió aquella famosa y hermosa y dolorosa carta «Tío Esteban, usted de nuevo en Caracas, Caracas no existe». Yo no estoy de acuerdo, si aquella época comparándola con ésta, no estoy seguro cuál, en cuál de las dos había más miseria, más hambre, más necesidades, 80% de pobreza, me da vergüenza, señores del mundo. Decir esto, algunos no creen, por allá en la lejana Europa donde cae mucha nieve, cuando uno habla estas verdades y es difícil que crean esto; es muy difícil creer que en una suma de factores, todos positivos, el resultado sea negativo. ¡Tanta riqueza!, se preguntarán ustedes; la reserva de petróleo más grande del mundo, la quinta reserva más grande del mundo en gas, oro, un inmenso Mar Caribe rico y hermoso que nos une con tantos hermanos de ese mare nostrum, ríos inmensos, caudalosos, hay pueblos que han tenido que hacer ríos debajo del desierto, han tenido que construir ríos debajo de la arena para llevarle agua a sus pueblos, nosotros somos uno de los países con mayor reserva de agua dulce del mundo entero, millones de hectáreas de tierra fértil, inmenso territorio propicio para el turismo, un pueblo joven, alegre, dicharachero, caribeño y pare ahí de contar, con una suma, todo eso igual 80% de pobreza ¿quién puede explicar eso? ¿qué científico puede explicar esto?.Decía Galileo Galilei que el alfabeto con el que Dios escribió al mundo fueron las matemáticas, tendremos que llamar a Galileo Galilei y a sus asesores a ver si ellos desentrañan el misterio matemático que hay en Venezuela.

Decía el doctor Uslar hace unos días atrás, hace unos meses atrás, hace unos años atrás que aquí en Venezuela se evaporaron 15 planes Marshall con los cuales se hubiesen reconstruido 15 Europas, incluyendo todas las bombas que lanzaron y todas las invasiones y los muertos y las bombas atómicas. 15 Planes Marshall, Presidente Banzer, aquí se evaporaron, 15 Planes Marshall ¿dónde están?; el que sepa, dígame; el que tenga alguna información de dónde está eso, dígamelo.

Esa es nuestra realidad señores, y yo aunque hay un viejo dicho que por allí anda rodando, según el cual «por la verdad murió Cristo», se dice mucho en nuestros pueblos; Leonel, también allá en Santo Domingo, seguro; bueno. Yo soy uno de los que cree que si por la verdad murió Cristo, y si por la verdad tiene que morir uno más, pues aquí estoy a la orden; pero no podemos



seguir mintiéndonos a nosotros mismos, no podemos seguir engañando a nuestros hijos, a nuestros jóvenes, hablándoles de mundos que no existen. No. Una de mis principales tareas queridos amigos y así la asumo, es decir las verdades en las que creo, porque la verdad, la verdad verdadera, sabemos nosotros los católicos que la tiene Dios. Pero las verdades de las que uno está convencido, yo las voy a decir, de diversas maneras.

Estaba recordando ahora mismo aquel «Delirio sobre el Chimborazo», cuando Bolívar se consiguió con el tiempo, con el Eterno y nunca olvido una de las cosas que el Eterno le dijo a Bolívar allá en el Chimborazo. Presidente Mahual: Bolívar deliró y subió y tocó al Eterno y el Eterno le dijo: «Tú, pequeño mortal ¿qué te crees? anda allá y di la verdad a los hombres». La verdad es esa, Venezuela está herida en el corazón; estamos al borde de un sepulcro; pero como los pueblos no pueden morir porque los pueblos son la expresión de Dios, porque los pueblos son la voz de Dios, resulta queridos compatriotas que felizmente, por encima y más allá de toda esta catástrofe inmensa, hoy en Venezuela estamos presenciando, estamos sintiendo, estamos viviendo una verdadera resurrección. Sí, en Venezuela se respitan vientos de resurrección, estamos saliendo de la tumba, y yo llamo a que unamos lo mejor de nuestras voluntades porque es el momento de salir de la tumba. Es el momento de repetirnos también aquello de que vacilar es perdersnos. A todos les llamo sin excepción, a todos. Vamos juntos a salir de esta fosa. Vamos a discutir, pero también vamos a actuar de la manera más rápida para salir de esta fosa.

Nosotros tenemos un proyecto, que no es nuevo, no, ni es original nuestro tampoco, no. Desde aquellos tiempos de Yare, de aquella escuela que fue Yare comenzábamos entonces a tratar de definir algunas líneas de un proyecto; pero no un plan de gobierno ¡por Dios! No, ya basta de estar dando tumbos, de estar zigzagueando, de dar marchas y contramarchas como un barco sin brújula, sin timonel, sin capitán; donde la tripulación no sabe que hacer sino sobrevivir. Nosotros ante esta realidad tremenda que tenemos, le hemos planteado a los venezolanos un proyecto, le hemos dado varios nombres a lo largo de estos años, pero ya por 1995 lo llamábamos Agenda Alternativa Bolivariana, y lanzamos líneas para la discusión. Luego, en plena campaña electoral, insólita, lo lanzamos al mundo como el proyecto de transición; pero en el fondo, es el mismo viejo sueño bolivariano: un proyecto de desarrollo integral para Venezuela.

Desde hoy comenzaremos a aplicar las medidas que a nosotros, como Poder Ejecutivo Nacional, nos corresponde, pero claro que no bastará eso. No será suficiente eso, será necesario —insisto— en que cada quien aquí asuma sus responsabilidades, y especialmente quienes

tenemos responsabilidades de conducción de instituciones públicas, privadas, religiosas, económicas, sociales, educativas, etc. Afinemos el rumbo, démosle a nuestros hijos y a nuestros nietos una patria que hoy no tenemos.

Nunca olvido el verso de Pedro Mir, ese gran poeta dominicano: «Si alguien quiere saber cuál es su patria, no la busque, tendrá que pelear y luchar por ella». Yo llamo a los venezolanos a luchar todos para que tengamos Patria, para que tengamos una Venezuela verdadera, una democracia verdadera. En lo político nuestra propuesta y desde hoy nuestra acción orientada hacia la transición transformadora, porque eso también es conveniente decirlo, señores, nosotros tenemos que darle cauce a un movimiento que corre por toda Venezuela.

Esa resurrección a la que me refería, tiene una fuerte carga moral, social, es un pueblo que recuperó por su propia acción, por sus propios dolores, por sus propios amores, recuperó la conciencia de sí mismo y allí está clamando, en las afueras del Capitolio y por donde quiera que vayamos. Eso no tiene otro nombre que una REVOLUCIÓN. Terminando el siglo XX y comenzando el siglo XXI venezolano aquí se desató una verdadera revolución, señores y yo tengo la certeza de que nosotros le vamos a dar cauce pacífico, que nosotros le vamos a dar cauce democrático a esa revolución que anda desatada por todas partes.

Yo tengo una gran fe en que le vamos a poder dar cauce, como se le puede dar cauce a un agua o a un río para que vaya al mar de manera ordenada y lleve vida a las riberas y a los pueblos, pero en el supuesto negado, digo yo negado, y ojalá, Dios mío, que sea negado, en el supuesto negado de que los dirigentes de hoy, de que nosotros no podamos darle cauce a esa fuerza desatada, igual que los ríos se desbordan como el Arauca en el invierno o como los ríos de cualquier parte que se desbordan y arrasan las sementeras y se llevan las vidas de los hombres en vez de darle la vida. Ese pueblo necesita cauce. No podemos defraudarlo de nuevo, no podemos desfigurar el proceso. Asumamos con coraje y con valentía la tarea de darle cauce a la revolución venezolana de este tiempo o la revolución nos pasa por encima, tenemos dos alternativas, son dos opciones que tenemos: o le damos cauce a esa fuerza o esa fuerza nos pasa por encima.

Yo estoy seguro que ese pueblo que está allí resucitado va a buscar sus caminos, hoy recuperó credibilidad en una oferta, en una propuesta, en un camino, si la perdiera mañana esa fuerza, así como el agua, va a buscar salida. Por eso imploro la voluntad, la buena voluntad de todos para que entre todos le demos cauce a la revolución necesaria, porque es necesaria en lo social,

en lo económico, en lo político, en lo ético. Tenemos que revolucionarnos, incluso nosotros mismos, es hora de oír a Bolívar de nuevo y ahora es cuando los venezolanos van a oírme hablar de Bolívar, porque ese es el faro. El 4 de julio de 1811 se debatía aquí en Caracas también, Presidente Menem ¡qué cosas de la historia que se repiten! ¿no? entre los revolucionarios de la sociedad patriótica que clamaban por la independencia y los conservadores apoltronados que decían: ¡no! reconozcamos más bien los derechos de Fernando VII y Bolívar, que era uno de los líderes de la Sociedad Patriótica, dio aquel memorable discurso: «Piden calma, ¿acaso 300 años de calma no bastan?, que hay que esperar a ver que decisión toma España, que nos importa que España venda a Bonaparte sus esclavos o los conserve, si nosotros estamos dispuestos a ser libres», hoy es el mismo dilema, estamos entre el mismo dilema.

Nosotros por supuesto y yo, sin duda, estoy en las barras bolivarianas, vacilar sería perdernos, no podemos vacilar. Por mi parte, tengan ustedes la certeza que yo, como estoy seguro muchos venezolanos, pero hablo por mí en este instante como Presidente de Venezuela, yo no vacilaré un instante en hacer lo que tenga que hacer; no hay marcha atrás. El consenso sí, lo quiero, pero no el consenso retrógrado, porque también decía Bolívar aquello en ese mismo discurso, ahora que lo recuerdo; el decía: No es que haya dos Congresos, nosotros queremos la unión, no podemos estar dividiendo el Congreso, pero el Congreso debe oír a la sociedad patriótica, Y entonces decía Bolívar: «Unirnos para apoltronarnos, unirnos para observar como pasan los acontecimientos, antes era una infamia, hoy es una traición». Hoy señores, unirnos a los que quieren conservar esto tal cual está, buscar consenso con los que se oponen a los cambios necesarios, yo digo hoy como Bolívar: ¡es una traición!. Y si alguien debe tener claro eso es este que está aquí hablándoles a ustedes, porque yo estoy aquí no por mí, yo estoy aquí por un compromiso; yo no soy causa, soy consecuencia. Así que yo, Dios me perdone, siempre lo digo, yo prefiero la muerte antes que la traición; así lo declaro ante el mundo y lo declaro ante Venezuela: no hay marcha atrás en la revolución política que tenemos que impulsar y que claman las calles del pueblo de toda esta tierra de Bolívar.

Por tanto, dentro de esa propuesta política que es, ustedes lo saben, el eje central de ese proyecto en lo político, pero que tiene fuerte impacto en lo económico y en lo social y en lo moral y en lo jurídico y en el todo. Yo he recibido con mucho beneplácito los cambios de posición; a veces uno no se explica muy bien pero bueno, avancemos. Yo a veces no me explico cómo y tampoco voy a buscar explicaciones, personas que hace apenas un mes se referían a la Asamblea

Constituyente como el caos, una obra maléfica de Satanás que nació en Barinas de nuevo y anda por Venezuela oloroso a azufre; un plan preconcebido por el tirano Chávez para establecer una dictadura en Venezuela, para acabar con la democracia; un plan maléfico. Ahora, hoy veo con alegría que dicen que «venga la Constituyente», «me lanzo a la Constituyente» han dicho algunos aquí en este Congreso.

¡Láncense!, vamos a lanzarnos todos. Eso sí, cuando uno se lanza, yo lo aprendí por obligación y por necesidad, cuando uno se lanza debe tener un buen paracaídas. No se vayan a lanzar así al vacío. Lancémonos pues, eso es lo que se quiere. Ahora, lo que sí es conveniente señalar es que el proceso lleva su ritmo, el proceso lleva su marcha. No podemos frenar el proceso. No, mucho menos desviarlo de cauce para que dé vuelta sobre sí mismo y se hunda de nuevo. No, no lo vamos a permitir, hasta donde yo pueda no lo voy a permitir, y yo estoy seguro que más de 12 millones, por lo menos, de venezolanos, no lo van a permitir. Así es que lo que yo le sugiero a todos, a todos ustedes y a las diversas toldas y tendencias políticas, es que sigamos el proceso, alimentémoslo, démosle un esfuerzo creador, pero siempre oyendo allá afuera. No cometamos el error, craso sería, de oírnos solamente a nosotros mismos. No, es el momento de oír la voz de la nación y de oír ese tintineo que anda por todas partes; de recogerlo en un lazo y de hacerlo realidades.

Y dentro de esta propuesta política yo debo hacer un reconocimiento, ahora ya como Presidente de la República, a la Corte Suprema de Justicia, porque también tenemos que recordar esto, señores: después del 6 de diciembre, con aquel triunfo del pueblo comenzaron a cambiar de opinión algunos que decían que la Constituyente era un salto al vacío, que era una locura. Entones comenzaron a decir otras cosas —yo siempre les sigo la pista— ya no es un salto al vacío, ya no es una locura; pero ahora para poder ir a una Constituyente hay que reformar la Constitución. Lo señalamos en su momento como la «trampa constitucional», lo mismo que hizo Adolfo Hitler con la República de Weissmar para parar un proceso. El entrampamiento a través de una interpretación interesada, inflexible y rígida de una Constitución que, ciertamente, como lo dije cuando juré: estaba moribunda y va a morir para que nazca otra. Tiene que morir y junto a ella el modelo político nefasto al que dio nacimiento en estos últimos cuarenta años. Eso tiene que morir. Va a morir, señores. Acéptenlos todos y es necesario que muera, pero claro que, al mismo tiempo es necesario que nazca otro modelo.

La decisión de la Corte Suprema de Justicia es para la Historia, ciudadana presidenta. Sin duda que es para la Historia, sentando cátedra de lo que es el Poder Constituyente originario, de lo

que es la soberanía, como lo decía Rousseau y como también Bolívar en ese pensamiento que ya cité al comienzo. «:Convoquemos la soberanía popular para que ejerza su voluntad absoluta». Pero ¿acaso le podemos tener miedo a la soberanía popular? ¿No hablamos de democracia, pues? La soberanía no es nuestra, el Presidente de la República no es soberano, el Congreso de la República aunque lo llamen soberano no es soberano, la Corte Suprema y los tribunales no son soberanos, el único soberano aquí en la Tierra, en el pueblo, en la tierra venezolana es ese pueblo, no hay otro. Ese es un principio universal y elemental. Después de la decisión histórica de la Corte Suprema de Justicia, se apagaron las voces de los que clamaban todos los días que había que reformar la Constitución y ahora ha cambiado también la dinámica. La decisión de la Corte Suprema de Justicia ha acelerado el proceso y eso habrá que reconocerlo para la Historia, porque todo esto que está ocurriendo en Venezuela, hora tras hora, compatriotas, día tras día, está quedando grabado para las páginas de la Historia.

Cuando los nietos de nuestros hijos estudien la Historia de Venezuela tendrán que detenerse, sin duda, en estos años finales del siglo XX, en estas sesiones del Congreso, en ese juramento, en las elecciones que pasaron, en la decisión de la Corte Suprema de Justicia, en la posición que cada quién asuma. Es momento grande, es un momento estelar el que estamos viviendo, no es un momento cualquiera, es importante que lo digamos, porque es muy importante aún más que todos tomemos conciencia de lo esplendoroso que estamos viviendo en esta patria de Bolívar, para que hagamos honor a nuestro barro, a nuestro espíritu, a nuestra herencia; nosotros somos uno de los pueblos libertarios del mundo, nosotros somos un pueblo de creadores, de poetas, de luchadores, de guerreros, de trabajadores, ahí está la historia que lo diga, hagamos honor a eso, hagamos honor al espíritu de nuestros aborígenes, de nuestros libertadores, de nuestras mujeres, de nuestra juventud en La Victoria, todo eso lo tenemos nosotros en las venas y en el barro con que fuimos hecho, demostrémoslo, es el momento de demostrarlo. Entonces la decisión de la Corte Suprema de Justicia ahí quedará para la historia, ya no se oye por ninguna parte, gracias a esa justa oportuna y sabia decisión de los Magistrados de la Corte, ya no se oye por ninguna parte decir lo que se oía y se leía hace apenas dos semanas atrás: que llamar a referéndum era violatorio de no sé cual ley y no sé cual otro ley, que aquello era violar la Constitución Nacional en su artículo tal y en el alcance tal y en la enmienda tal y no sé cual otra ley, todo un leguleyerismo, cuando no es tiempo leguleyerismo, es tiempo de historia y es tiempo de grandes decisiones políticas.

Ahora después de esa decisión, se apagaron esas voces y también se apagaron las voces de las que amenazaban, ya a mi me tenían amenazado algunos sectores políticos que me hacían llegar como para disuadirme, yo les confieso con toda la humildad que pueda tener, que como yo ya he pasado por tantas cosas, no soy disuadible, no le tengo miedo sino a Dios, porque ni a la muerte, lo repito, creo que la muerte no existe, es una mentira como era la mentira del «Silbón de la sabana» o de «la sayona» que salía por la esquina del Caña de Raya en el Río Boconó, eso no existe. Estaban preparando ya un acción contra el Presidente Chávez para destituirlo, Presidente Pastrana; lo conversé con usted, lo conversé con el Presidente Gaviria que también vivieron en Colombia un proceso constituyente parecido, y la decisión de la Corte de Colombia fue tal cual a la de Venezuela ahora, sentando cátedra. Pero ya se estaban preparando jugadas para inhabilitar entonces al Presidente Chávez por haber violado la Constitución si convocaba a referéndum. Todo eso se quedó atrás gracias a Dios, gracias al proceso mismo, gracias a la Corte Suprema y gracias al pueblo; en menos de una semana dirigentes políticos y sociales recogieron más de millón y medio de firmas en las calles. ¿Quién puede oponerse a eso, si esa es la voluntad del pueblo, si es la voluntad del soberano?

Ahora, en los últimos días hemos observado entonces el debate de que el Congreso puede llamar a referéndum. Ciertamente y yo lo decía en la campaña electoral, ojalá que el Congreso llame a referéndum decía yo; ojalá que el Congreso tome la batuta. Claro que hubiese sido mucho mejor que en la campaña electoral hubiésemos discutido el tema, ¡cuánto hubiésemos avanzado hasta esta hora, hasta este día si en vez de satanizar la constituyente y la propuesta constituyente nos hubiésemos dado todos los candidatos de aquella hora, los partidos, el Congreso mismo, las instituciones a discutir lo que es una constituyente; pero no, la idea fue satanizarla y evitar el debate, desviar el debate. Se perdió un tiempo. Ahora no podemos perder tiempo, el proceso se ha acelerado gracias a la decisión de la Corte y gracias a también el clamor de un pueblo.

Yo como he estado oyendo y discutiendo, oyendo posiciones aquí en el Congreso o de sectores que están en el Congreso, y también en la calle, y como se ha creado entonces ahora, sin que esto quiera decir que ese sea el ánimo de algunos sectores del Congreso, pero en la calle se ha venido formando como una matriz de opinión acerca de una especie de rivalidad a ver quién convoca primero al referéndum, y es lo que anda en las calles y como la gente dondequiera que voy me dice: «Chávez no te dejes quitar la bandera», «Chávez no te descuides porque en el Congreso pueden manipular el referéndum y hacerlo a su justa medida y necesidad para tratar

de detener el proceso»; «Chávez creemos en ti». Pues yo como estoy comprometido con un pueblo, he decidido adelantar la firma del Decreto convocando al referéndum; no voy a esperar el 15 de febrero como había dicho. No, ese es un clamor que anda por las calles, es un clamor del pueblo. Así dentro de pocos minutos en el Palacio de Gobierno de Caracas, de Miraflores, juramentaré al próximo Gabinete e inmediatamente convocaré al primer Consejo de Ministros Extraordinario. Y hoy mismo, antes de salir de Palacio, al encuentro popular en Los Próceres firmaré el decreto presidencial llamando a referéndum al pueblo venezolano. De tal manera, es un compromiso sencillamente, es un mandato de un pueblo. Yo estoy aquí para ser instrumento de un colectivo, por eso señores del Congreso, señor presidente del Congreso, señor presidente de la Cámara de Diputados, honorables senadores y diputados, yo creo que les estoy quitando un poco de trabajo y de angustias y de carreras y de sinsabores. ¡No, ya! ¡ya! El referéndum va, y hoy mismo tendré el gusto de entregarle al señor presidente del Consejo Nacional Electoral una carta solicitándole sus acciones para preparar el referéndum en el plazo que la Ley indica, que es entre 60 y 90 días. Y ya he dado instrucciones al próximo ministro de la Defensa, para que a partir de hoy el general de división Raúl Salazar y al próximo jefe del Comando Unificado de las Fuerzas Armadas Nacionales, el general Marín Gómez, vayan preparando un Plan República igual, para hacer un referéndum amplio, donde todos tengan participación, no habrá exclusiones. No, no, creamos en nosotros mismos, creamos en nuestro pueblo, seamos verdaderos demócratas. Vamos todos, todos. «Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa» y ya basta.

Ahora, de forma tal que el Congreso, mi sugerencia, porque vuelvo a tomar la frase de Bolívar: no es que haya dos Congresos. No, no quiero ni obstaculizar ni interferir las deliberaciones y la libertad del poder Legislativo. No. Cumplan ustedes, legisladores, con su responsabilidad, tal cual. Háganlo. El país clama, pero eso sí, traten de oír siempre el clamor del pueblo, no se encierren aquí a oírse ustedes mismos y a dar grandes discursos. Discutan lo necesario.

Dentro de varias horas, mi gobierno introducirá aquí en el Congreso la solicitud de una Ley Habilitante, una Ley Habilitante para enfrentar en el corto plazo, porque el pueblo no puede esperar la Constituyente y esa es una verdad absoluta, la Constituyente no es una panacea, nunca la planteamos así. Tiene un objetivo fundamental como es la transformación de las bases del estado y la creación de una nueva República, la refundación de la República, la relegitimación de la democracia. Ese es el objetivo fundamental de la Asamblea Constituyente. Es político, es macropolítico pero no es económico ni es social en lo inmediato y el gobierno

que yo hoy comenzaré a dirigir y he comenzado ya, tiene que enfrentar una situación heredada, terrible, un déficit de casi 9 puntos del Producto Interno. Solamente para el gasto de Caja, solamente para el pago para que no se apague la luz y la gente no se vaya, hacen falta para el primer trimestre del año, casi Bs. 800.000 millones, solamente para eso, solamente para el pago, para no irnos de aquí, pues.

Además de eso, tenemos un desempleo (las cifras oficiales hablan del 11-12%, pero hay otras cifras por allí que apuntan al 20%) Un subempleo rondando el 50% de la fuerza económicamente activa, casi un millón de niños en estado de sobrevivencia, casi un millón de niños, niños como mi hija Rosa Inés, de un año y cuatro meses, en estado de sobrevivencia. Veintisiete, casi veintiocho por mil nacidos vivos es la mortalidad infantil de Venezuela, de las más altas de todo el Continente. La incidencia de la mortalidad infantil o la incidencia de la desnutrición en la mortalidad infantil está llegando al 15% de niños que mueren y la causa de su muerte: desnutrición. No podemos esperar Constituyente para eso.

La vivienda, hay un millón y medio casi de déficit de viviendas en toda Venezuela. Más del 50% de los niños y esto es lo más salvaje, porque no tengo otra palabra, ustedes me perdonan, ¡salvaje!. Así llama el Papa Juan Pablo II Su Santidad al neoliberalismo y yo lo llamo así también, permítame Su Majestad llamarlo así, es salvaje saber que en un país como el nuestro, más de la mitad de los niños en edad preescolar no están yendo al preescolar; es salvaje saber que sólo uno de cada 5 niños que entran a la escuela preescolar, sólo uno de cada cinco termina la escuela básica, eso es salvaje porque ese es el futuro del país.

Un viejo proverbio chino dice: «si estás pensando en el corto plazo, anda a pescar; si estás pensando en el mediano plazo, siembra un árbol y si estás pensando en el largo plazo, educa un niño». Nosotros no podemos permitir que ese salvajismo siga ocurriendo aquí en nuestras narices, ¡por Dios! 45% de los jóvenes adolescentes, no están en la escuela secundaria, andan sobreviviendo por allí y muchos de ellos, claro, a la delincuencia para sobrevivir, porque el hombre no es malo por naturaleza, nosotros somos hijos de Dios, no somos hijos del diablo. Esa situación yo la estoy recibiendo aquí, aquí la tengo en mis manos y es la acumulación de todas esas crisis a la que me he referido hace varios minutos atrás.

Me decía un grupo de amigos hace unas noches atrás, que es como que a uno le entreguen en sus manos una bomba de tiempo: tic tac, tic tac, tic tac, y uno se ofrece a desarmarla, a desmontarla, hay un gran riesgo que la bomba te estalle en la cara, la bomba social venezolana



está latiendo, compatriotas, por eso creo que el Congreso en vez de estar debatiendo lo que ya está debatido hace meses atrás, ese debate ya pasó, en vez de estar debatiendo ahora cómo hacer un referéndum, no, acepten la verdad, el pueblo venezolano en un 60% casi de los que fueron a votar, eligió al presidente Hugo Chávez para que él cumpla lo que dijo: convoque a un referéndum para la Constituyente, esa es la verdad, acéptenlo señores, no duden eso, esa es una verdad como el sol que está allá arriba. Mi sugerencia al Congreso, dedíquense a estudiar la posibilidad de darle al gobierno que hoy comienza, una Ley Habilitante, dirigida especialmente a la materia económica, porque en lo económico es urgente solucionar el déficit que ustedes lo saben y para ello nosotros necesitamos una profunda reforma fiscal, que ya se ha anunciado en algunos escenarios de manera fragmentaria, la Ministra de Hacienda Maritza Izaguirre ha estado explicando de alguna manera a los venezolanos las medidas que en ese orden fiscal estamos ya preparando, la reducción del impuesto al consumo suntuario y ventas al mayor, por ejemplo, que es de los más altos en el continente, pero su transformación en un impuesto al Valor Agregado y la ampliación de la base de recaudación es algo urgente; según nuestros cálculos, ahí pudiéramos recabar o incrementar la recaudación casi en un punto del Producto Interno Bruto, para ir haciendo manejable ese inmenso hueco fiscal que estamos heredando.

Por otra parte, es necesario que hagamos reformas —así lo creemos necesario— al Impuesto sobre la Renta para adelantar los pagos de las personas jurídicas y no esperar hasta el fin de año, sino que se vayan cancelando los pagos a medida que vayan pasando los meses. Igualmente, tenemos listo el esquema para volver a aplicar de manera temporal el Impuesto al Débito Bancario, con ellos según nuestros cálculos, podemos recabar un 1,5 aproximadamente por ciento del Producto Interno Bruto para reducir el déficit fiscal en este primer año de gobierno, al menos a la mitad.

Pero por otra parte, hemos ido por el mundo y hemos conseguido, así lo he dicho, comprensión y esperamos seguirla consiguiendo. Desde su Majestad el Rey Juan Carlos de Borbón hasta el Primer Ministro Canadiense, desde el Presidente del Gobierno Español Don José María Aznar hasta el Presidente de los Estados Unidos Bill Clinton, el Presidente o Director Ejecutivo del Fondo Monetario Internacional, el señor Camdessus, pasando por el Director del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, del Club de París, con todos ellos hemos estado hablando en estos últimos cuarenta días; nosotros no hemos descansado y ustedes lo saben, buscando, viajando, hablando, tratando de convencer, primero: que yo no soy el diablo,

porque por la campaña salvaje que me hicieron mucha gente por allá en esas tierras frías llegaron a pensar que de verdad Hugo Chávez casi que el diablo era. Y segundo, explicando nuestra verdad.

La deuda externa nosotros queremos pagarla, sencillamente no podemos pagarla según la manera como se ha diseñado y como yo estoy recibiendo, con un perfil de deuda que se lleva una tajada grandísima del Presupuesto Nacional, más del 30%, que es la acumulación de intereses y capital. Así que tenemos la esperanza firme y así lo digo al mundo, y vamos a seguir trabajando con mucha intensidad ahora mucho más que antes, para lograr en el más corto plazo posible un refinanciamiento de nuestra deuda externa, de forma tal que podamos este mismo año 99, reducir al menos en dos puntos, 1.5 ó 2 puntos el peso terrible de la deuda sobre el golpeado presupuesto venezolano.

Para ello, algunos de estos puntos que he mencionado, medidas en el orden económico del corto plazo, en el orden interno, nosotros creemos que es necesario que el Congreso discuta y decida acerca de una Ley Habilitante como ha ocurrido en ocasiones anteriores. Igual es urgente para nosotros, y esa es la otra dirección estratégica para transformar el modelo económico en el corto, en el mediano y en el largo plazo, es necesario —porque de esto se ha hablado mucho en Venezuela, pero no se ha hecho casi nada— diversificar la economía, impulsar el aparato productivo. Para ello, también en estos viajes que hicimos a Sur América, a Norteamérica, a Europa y al Caribe, hemos llamando a los inversionistas del mundo entero. Nosotros somos gente seria, el gobierno que yo empiezo a dirigir hoy es un gobierno serio que respetará los acuerdos que se firmen y las inversiones internacionales que vengan aquí de cualquier parte del mundo, especialmente dirigidas al sector productivo, que genere empleo, valor agregado a la producción, tecnología propia para impulsar el desarrollo del país. No podemos seguir dependiendo únicamente de esa variable exógena que es el precio del barril de petróleo, que se vino abajo como todos sabemos, y todas las perspectivas indican que va a seguir allí entre 8 y 9, si acaso tocando algún día el 10 durante a lo mejor, no un año, sino dos o tres años.

Acostumbrémonos a eso, porque eso también nos obliga. Al respecto, los equipos de transición y los equipos del proyecto de gobierno y de desarrollo que hemos venido formando hace varios años, pues hemos decidido impulsar y arrancar con inversión privada. Y también le hacemos un llamado a los inversionistas nacionales con los que hemos tenido fecundas, amplias y

diversas conversaciones aclarando, explicando, preguntándoles también; recibiendo sus opiniones a la inversión privada nacional.

Le hago un llamado a todos los venezolanos que tienen capitales en el exterior. ¡Piénsenlo! El país necesita capitales. ¡Vengan aquí! Claro, me refiero a los capitales bienhabidos. Los otros difícilmente vendrán, a menos que de verdad hagan un mea culpa. Ojalá lo hagan, también los llamo: Vengan, entreguen lo que se llevaron y asuman su responsabilidad. Yo creo que tengo algo de moral para pedirlo. Yo un día hice algo, entregué lo que me llevé: mi fusil, y aquí estoy. «Asumo mi responsabilidad, hagan conmigo lo que quieran». Cada quien asuma su responsabilidad. Necesitamos un proceso económico urgente de acumulación de capital nacional. Estamos descapitalizados, señores.

Honorables dignatarios del mundo, del continente, de Europa, del Asia, del Caribe, de dondequiera que hayan venido, este es un mensaje a los inversionistas como se los he dado en Santo Domingo, en La Habana, en Buenos Aires. No he ido aún por la Cordillera de los Andes, pero pronto iré; a Guyana, a Centroamérica, en Colombia, en todas partes, en Madrid, en París, Islas Canarias. Al Perú espero ir pronto, igual a Nicaragua, a la hermana; a todos los inversionistas, los petroleros en Canadá. Me sentí muy complacido después de una reunión en Canadá con empresarios del gas y del petróleo, y llegaron casi con nosotros. Se vinieron a Venezuela y están haciendo planes para invertir en gas, en petroquímica, en turismo. En Europa se están preparando varias misiones, en España, en Francia, en Alemania. Hemos tratado de motivarlos, de llamarlos, de atraerlos. Venezuela puede ser un emporio gigantesco de riqueza, ya lo es, pero en potencia. Vamos todos a desarrollar. El proyecto nuestro no es un proyecto estatista. No, tampoco es extremo al neoliberalismo. No, estamos buscando un punto intermedio, tanto Estado como sea necesario y tanto mercado como sea posible. La mano invisible del mercado y la mano visible del Estado, leí y usted, Presidente Mahuad cuando asumió su digno cargo allá en la hermana República del Ecuador.

Bienvenidos todos a la inversión, al impulso de un proyecto. Nosotros, algunos elementos de ese proyecto vamos a declarar y lo declaro e invito a todos a que lo hagamos, de sentimiento y acción: la agricultura es un sector estratégico para el país y debe ser ese criterio llevado a rango constitucional, así lo aspiramos de la Asamblea Constituyente que se elegirá en los próximos meses.

Por ahora, hemos seleccionado para el corto y mediano plazo, cuatro proyectos bandera en agricultura: un proyecto arrocero —Venezuela tiene un potencial gigantesco para el arroz. Un proyecto de palma africana, sería otro de los grandes proyectos donde hay muchos estudios al respecto, ha faltado voluntad, capital, tecnología, para hacerlo; nosotros queremos reunir todo eso e inyectarlo a los proyectos de desarrollo nacional. Un proyecto de caña de azúcar y un proyecto pesquero, al menos esos cuatro proyectos bandera, según los estudios de nuestros técnicos, indican que allí tenemos inmensas ventajas comparativas y que pueden ser competitivas para el desarrollo, para crear empleo.

¿Cómo puede ser que se estén muriendo de hambre los muchachitos de Apure a la orilla del inmenso Apure, del inmenso Arauca o los muchachitos de oriente al lado del Orinoco o los de Guayana? ¿Y los pueblos de la costa, con tanta riqueza pesquera, tanta riqueza marítima, Igual la gente de los campos?. Tenemos que volver a los campos, pero de verdad.

Yo, que campesino también soy y así fui y así me crié y me formé, estaré al frente de esos proyectos, hasta donde el tiempo y la fuerza me lo permitan, pero ustedes, más que decirlo, Dios mediante, ustedes lo van a ver. Yo seré un soldado, el primero de la batalla, trataré de estar en todas partes, hablando con el campesino, con el obrero, con el Gobernador, con el Alcalde, con el empresario, con el político, con el soldado, con el Comandante, con el General, con todos, para darnos la mano y que esos proyectos, cuando tenga que entregar el gobierno dentro de cinco o diez años, no sé cuántos, o uno o dos, puede ser uno, puede ser dos, yo no sé, nadie sabe cuántos, uno o diez, yo no quiero venir aquí a leer o a decirles: «hice hasta dónde pude pero el país está hundido». No, yo incluso prefiero, de verdad se los digo, entregar el gobierno que es lo que menos importa, créanmelo, a los dos años, al primer año, si ese año, si esos seis meses o si esos dos años sirvieron para dejar atrás el pasado y hundirlo y que de verdad prenda un nuevo motor nacional. París bien vale una misa; de verdad que lo menos que me importa es mi destino personal, absolutamente me importa. Lo importante es que arranquemos un nuevo motor nacional, un nuevo proyecto de largo plazo, como el navegante que va y no ve el puerto pero cada milla, cada kilómetro que navega sabe que va en dirección correcta porque tiene una brújula y un mapa para navegar, necesitamos un mapa nacional, necesitamos una brújula, necesitamos un timonel, aquí estoy yo, pretendo ser timonel por un tiempo, pido ayuda a todos, pido ayuda a todos porque todos vamos en el barco y lo más terrible es que con nosotros van nuestros hijos y nuestros nietos, tenemos que echar el barco adelante, es una responsabilidad y después que otros se encarguen de navegarlo.

Ahora, dentro de esa concepción social yo ante Venezuela y el mundo y siendo intérprete como quiero ser siempre del sentir del pueblo venezolano que está en su inmensa mayoría viviendo por debajo de un umbral humanitario, interpretando esa realidad, yo como haría un capitán de un barco o de un avión que vaya en emergencia, yo declaro al mundo que Venezuela está en emergencia social. Nosotros tenemos que enfrentar la emergencia social, pero para restringir o eliminar garantías, no, ¿quién va a eliminar garantías en Venezuela si ya todas están eliminadas? ¿cómo vamos a suspender lo que ya está suspendido? ¿qué garantías más le vamos a quitar a nuestros pueblos? No, y fíjense que, en mi criterio, ese es una de las desviaciones de la Constitución moribunda del Pacto de Punto Fijo; esa Constitución prevé la emergencia con toda formalidad, yo no me agarro de esa formalidad, yo me agarro de una realidad en este caso.

Pero la Constitución dice que se podrá decretar la emergencia nacional y en base a ella, suspender garantías, es una visión nefasta de la emergencia, es una visión unilateral represiva prevista en las leyes. Así como a los pueblos de la frontera le suspendieron las garantías constitucionales dada la situación difícil en la frontera con la República de Colombia... y aprovecho para hacer un reconocimiento pero muy especial, de corazón, a su Presidente, el doctor Andrés Pastrana, quien a pesar del dolor del pueblo colombiano por la tragedia de hace unos días, aquí está con nosotros. Hermano mi abrazo y nuestro abrazo para tí y para tu pueblo, somos amigos de Colombia, porque Colombia es tierra bolivariana, nuestro pesar, nuestro dolor, nuestro apoyo para tí y para tu pueblo que es también parte de nuestro pueblo, de nuestra esencia.

En Colombia tenemos que hacer todo lo posible para que haya paz; yo le he dicho, se lo dije al Presidente Pastrana, lo dije públicamente, lo conversamos en La Habana con el Presidente Fidel Castro. Yo estoy dispuesto Andrés, permíteme llamarte así como en privado lo hacemos, a ir donde haya que ir y a hablar con quien haya que hablar para tratar de aportar un granito de arena; un granito de arena que bien puede ahorrar una gotita de sangre, en ese pueblo tan querido como es el pueblo de Colombia.

E igualmente el saludo que le he dado a nombre del pueblo bolivariano de Venezuela al Presidente Colombiano, pues a todos y cada uno de ustedes. Tenemos que reconocer el esfuerzo que ustedes han hecho porque las tragedias son muy parecidas, el terremoto de Colombia doloroso, igual terremoto doloroso también financiero está pasando nuestro hermano pueblo del Brasil, causa por la cual el Presidente Cardoso no pudo venir aquí hoy. Igual a todos ustedes de la Nicaragua, de todos ustedes de todos estos pueblos y países aquí representados por sus

Presidentes, sus Jefes de Gobierno, o Primeros Ministros; la Presidenta Guyanesa Janeth Jagan, nuestro afecto a sus luchas, a su esfuerzo, a sus dificultades. A todos, el Presidente Banzer, nuestro amigo, todos amigos; el Presidente Dominicano Leonel Fernández, el Presidente Cubano, ratifico mi amistad y nuestra solidaridad con el pueblo hermano de Cuba. El Papa bien lo dijo, Cuba es parte de este mundo, Cuba es un pueblo hermano, es un pueblo bolivariano. Así que igual que a todos, vaya mi abrazo y mi afecto al pueblo cubano, al pueblo de Martí, y a todos los pueblos y naciones.

Pero volviendo a la emergencia social que proclamo como Presidente de Venezuela, esa emergencia social hermanos no es para suspender más garantías. No. Es para tomar acciones de emergencia para restituir las garantías, y sería una de mis sugerencias a la nueva Constitución o a la Constituyente que dentro de pocos meses —yo creo que este escenario sería muy bueno para que la Constituyente trabaje, si ustedes lo permiten señores del Congreso. Sería el más adecuado creo yo; también ustedes pueden, como algunos lo han dicho, renunciar para ir al proceso constituyente; pero donde sea, dondequiera que se reúna la Asamblea Constituyente, yo creo que eso es algo que se debe discutir allí. Una emergencia para restituir garantías. No toda emergencia puede ser vista para suspender garantías constitucionales.

En ese orden de ideas, para dar una señal de arranque inmediato en lo social no podemos esperar ni una hora, no hay sábado ni domingo para los que estamos en emergencia y tenemos tan gran responsabilidad, tan gigantesca responsabilidad, con tantos millones de seres humanos que en este mismo instante cuando estamos nosotros aquí, no tienen qué comer o no tienen escuela para ir o no tienen un parque para jugar o no tienen un techo para dormir en paz. Decía José Martí, el grande, cuando hablaba de los seres honrados: «para ser honrado no basta sentir o decir que no se le hace daño a nadie». No, eso no basta, para ser honrado de verdad un hombre, una mujer, un ser humano, si sabe que alguien está sufriendo cerca de él, tiene que hacer todo lo que él pueda para evitarle ese sufrimiento a ese ser humano. Es la única forma de ser honrado. Es más ¡de ser cristiano pues! porque la primera Ley de Dios dice así: «ama a tu prójimo como a ti mismo».

Yo a veces me he atrevido a decir un juicio que yo recomendaría a esa primera Ley de Dios, que Dios me perdone: en este momento en emergencia nosotros los católicos y cristianos deberíamos decir más bien: ama a tu prójimo más que a ti mismo.

Así que para dar señales al respecto, que de que está comenzando hoy una verdadera guerra contra esos males sociales, una verdadera batalla. Yo he dado instrucciones al nuevo ministro de Defensa a partir de hoy, el general Raúl Salazar; a los nuevos comandantes de fuerza, a mis hermanos de las Fuerzas Armadas, a quienes saludo con especial también deferencia y a quienes, incluso, pedí perdón por allá en nuestros espacios militares, y lo hago ahora delante de la nación: perdón por los dolores causados, perdón por tantos años juntos. Gracias a Dios y al pueblo de Venezuela que estamos juntos de nuevo, hemos regresado de nuevo con la frente en alto; pero ahora yo regreso como comandante en jefe, y yo aprendí de algunos de los que están aquí a ser comandante, y creo que lo fui medianamente, y un verdadero comandante tiene que estar allí en el sentir de su gente; un verdadero comandante tiene que estar pendiente de cumplir con una misión y del bienestar de su gente, de sus comandados. Yo aspiro ser ahora mucho mejor comandante que antes. Espero que estos 7 años que han transcurrido desde que dejé el comando de mi batallón de paracaidistas, me hayan enseñado, me hayan dado más recursos, me hayan dado más vigor para ser mejor comandante que antes.

Pero ahora vengo como comandante en jefe no a comandar paracaidistas, me honró comandarlos. Ahora vengo como comandante en jefe a impulsar un proceso de incorporación de los hombres y mujeres de uniforme de Venezuela a este proceso de emergencia y de recuperación social. Por lo tanto, he dado instrucciones para que pasado mañana 4 de febrero haremos el desfile de la unidad, el desfile del futuro. No es como algunos han dicho por allí, para hacer banderas a la rebelión armada. No, eso no es, eso quedó atrás, es para volver juntos, es un desfile hacia el futuro y ese mismo día, yo voy a activar de nuevo los Batallones de Paracaidistas que deben seguir llevando los nombres que siempre llevaron de Antonio Nicolás Briceño y José Leonardo Chirinos, pero además de eso, vamos a ordenar la activación de una Brigada Especial y esa Brigada Especial se va a activar en este mismo mes de febrero, una Brigada Especial para el desarrollo, porque el desarrollo es parte de la defensa. Nuestros hermanos de Armas no pueden estar encerrados en cuarteles y en bases navales y en bases aéreas con la gran capacidad, con el gran activo humano, con la gran cantidad de recursos que están allí como desactivados, como si fuera otro mundo eso, separados de una realidad pasmosa, una realidad cruenta que clama por inyección de recurso, de moral, de disciplina.

Le decía al General Salazar hace unas noches que me consiguiera una lista de todos los militares activos que son ingenieros. La lista nos sorprendió tanto a él como a mí: centenares de Oficiales activos que son ingenieros y desde ingenieros nucleares, hay varios en las Fuerzas Armadas,

hasta ingenieros civiles, electrónicos, eléctricos, de las diversas ramas. No es que estando en un cuartel todo el día no signifique algo indigno, no, comandar un pelotón, comandar un batallón es algo digno para un Oficial, para eso nos formamos, pero un Teniente Coronel que sea, al mismo tiempo, ingeniero nuclear, en este momento un Coronel o un Capitán que sea experto en producción agrícola, especializado en los búfalos, por ejemplo, que haya tenido cursos en el exterior durante años, o un sargento que sea experto en telecomunicaciones en este momento crítico para el país, yo creo y esa es la orientación, como Comandante en Jefe, que sin abandonar, por supuesto, las funciones básicas del militar, se incorporen, buena parte de ellos, a proyectos de desarrollo a través de Unidades Especializadas.

En Barinas funcionará, dentro de poco tiempo, una Brigada Especial donde habrá un cuerpo de Ingenieros Militares y donde podrán incorporarse para el servicio voluntario, los venezolanos que quieran, donde podrán incorporarse hombres y mujeres de las diversas ramas técnicas, habrá un cuerpo de ingenieros. Poco hacemos con un lote de maquinarias de ingeniería aquí en Caracas. No, di la orden que el 12 de Febrero, que habrá desfile en La Victoria de nuevo, ese día debe salir una columna, no de tanques, más nunca debe salir ninguna columna de tanques, una columna de maquinarias de trabajo manejada por soldados rumbo a los campos y los pueblos de Venezuela, el Día de la Juventud y eso comienzo haciéndolo. Igual formaremos batallones agrícolas y batallones de sanidad para atender no un día y volver a los seis meses. No, para abrir operaciones de guerra contra la miseria, contra la desnutrición, contra la desmoralización de un pueblo, ahora los militares solos no llegarían muy lejos, yo invoco el espíritu nacional, invoco el alma nacional, invoco la buena voluntad de todos, la Iglesia Católica, ¡vamos! los curas, los curas, los obispos por los caminos, ¡vámonos! los caminos del pueblo que son los caminos de Dios, la Iglesia Evangélica, los empresarios, la juventud, los estudiantes de medicina, ¡vamos! un estudiante del último año de medicina ya está capacitado para librar la guerra contra las enfermedades que están acabando con nuestros pueblos, los estudiantes universitarios ¡vamos a levantar las banderas de la lucha, vamos a salir del aula de clase y vamos a lucha social, no podemos esperar a tener un título o a ver quien me da un empleo, busquemos empleo y busquemos trabajo, ese es el sentido venezolano, ese es el sentido, compatriotas, de este pueblo bolivariano, de esa emergencia social a la que me refiero.

Igual pido a todas las fuerzas del país, los gobernadores, los alcaldes, las Asambleas Legislativas, los representantes de las diversas regiones ¡vamos por los pueblos! que ese país recupere credibilidad en nosotros, yo les repito, seré el primer soldado a tiempo completo de



esa batalla, batalla que estoy seguro vamos a ganar contra el atraso, contra la miseria, contra el hambre y dentro de esa misma visión estaremos impulsando más allá de Venezuela en el orden macropolítico la Constituyente, en el orden económico un proceso de desarrollo y dinamización de la producción nacional y un proyecto de estabilización macroeconómica, algunas de cuyas medidas ya el país conoce de afianciamento sólido de una disciplina fiscal a la par de eso un proyecto internacional.

El tratamiento prioritario y urgente de nuestra política exterior estará orientada en primera instancia hacia la fachada caribeña, hacia la fachada andina y hacia la fachada amazónica, es el viejo sueño de Bolívar y de Martí y de Sandino y de O'Higgins y de Artigas, es la unión, es la unión de todos, la unión en lo interno de cada país, la consolidación de todos nosotros uno a uno, pero al mismo tiempo la consolidación de un gran bloque de fuerza en esta parte del mundo, gracias a Dios y a la historia ya el mundo del siglo XXI no será bipolar ni unipolar será multipolar y así como la Europa unida da ejemplo al mundo, demos ejemplo nosotros también al mundo, marchemos hacia un proceso unitario y es mi llamado y es mi pregón y será así por los pueblos y los países y los amigos y hermanos a quienes visite y a quienes conozca.

Las negociaciones entre la Comunidad Andina y el Mercosur deben continuar, nosotros abogamos porque continúen, porque se aceleren, pero hay que pisar el acelerador y dentro de ese mecanismo de unidad nuestro gobierno se ha planteado también la posibilidad de hacer algún acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR, como lo hizo Chile, como lo hizo Bolivia. Pero con el sólo interés de acelerar los procesos de unión del subcontinente, igual con Centroamérica, igual con el Caribe. Yo seré un pregonero y un acelerador, hasta donde pueda, de los procesos de integración. Lo decía el Senador Luis Alfonso Dávila en sus palabras: es el sueño del Congreso de Panamá, de esa Panamá que Bolívar veía como los griegos veían al Istmo de Corinto; el Istmo de Panamá para nosotros como el Corinto para los griegos. Es momento de retomar aquello, es momento de retomar el sueño de unión entre nosotros, de plantearnos una moneda para la América Latina y el Caribe para la próxima década y busquemos y luchemos por ella; de plantearnos una confederación de naciones de esta parte del mundo, de plantearnos una unidad que vaya mucho más allá del intercambio comercial, porque algunos pareciera que tienden o tendemos a quedarnos a veces en el ese visor nada más del intercambio comercial; no, la unidad es mucho más allá, mucho más completa, mucho más profunda. Es la unidad de lo que estuvo unido una vez.

Así que termino este mensaje de hoy ante el pueblo venezolano, ante ustedes termino por ahora, invocando lo mismo que invoqué al comienzo, porque cuando uno habla de unidad latinoamericana y caribeña de relaciones con el mundo de proyectos sociales, cuando uno habla de proyectos económicos humanistas, de proyectos políticos estables, sencillamente estamos nosotros aquí en esta Venezuela caribeña, amazónica, andina, universal, estamos retomando el sueño bolivariano; estamos retomando el auténtico bolivarianismo, y así lo decía Bolívar: «para formar un gobierno estable, es necesario que fundamos el espíritu nacional en un todo, el alma nacional en un todo, el espíritu y el cuerpo de las leyes en un todo». Unidad, unidad, esa tiene que ser nuestra divisa. Que Dios nos acompañe, no solamente al Presidente Chávez sino que Dios acompañe a todo el pueblo de Venezuela en este momento estelar que estamos viviendo, en este momento de resurrección. Un abrazo para todos y muchas gracias por su atención. Un abrazo solidario, un abrazo bolivariano. Y vamos pues por los caminos, vacilar es perdersenos. Señoras y señores.

## D8

### **Toma de posesión Hugo Chávez 2000**

Esta ocurriendo o se esta haciendo realidad la profecía de Pablo Neruda, Bolívar se hizo pueblo y esta en la calle combatiendo de nuevo, esa es una de las verdades que signan el proceso venezolano de hoy, por eso se equivocan se han equivocado y se seguirán equivocando, los que pretenden achacarle a Hugo Chávez todos los males y alguno que otro bien de lo que aquí ocurre, no, mentira, Hugo Chávez apenas es una paja en el viento. Una paja en el huracán desatado el proceso venezolano tiene un signo dominante, denominante, impulsor definitivo que es la rebelión de las masas por tomar el término de Ortega y Gasset. Una masa rebelde por todas partes invadiéndolo todo, un pueblo que se desato las cadenas que lo oprimían un pueblo que perdió el miedo que perdió el temor, un pueblo que se hizo a la calle y ahí anda.

Óiganlo los que quieran oírlo véanlo los que quieran verlo, siéntanlo los que quieran sentirlo ese es uno de los signos de la era bicentenaria, es Bolívar que vuelve hecho pueblo mas que idea hecho pueblo y hecho lucha concreta, ahora, esa era bicentenaria e n la que entramos por allá comenzando la década de los años 80 pues lleva un ritmo estamos ene l 2000 ahora, estamos entrando como en una nueva etapa de la era bicentenaria tal cual hace 200 años, el

proceso revolucionario venezolano y latinoamericano, bolivariano, tal cual los últimos años del siglo 18 que fueron las primeras escaramuzas, las primeras avanzadas, fueron los primeros intentos de rebelión o de revolución, Simón Rodríguez, maestro caraqueño, el negro Andresote José, Leonardo Chirino, Gualia España, y cuando entro de lleno el siglo 19 entonces la revolución, cogió cauce, durante tres décadas a lo largo de las primeras tres décadas del siglo 19 en esta misma tierra en este mismo contorno de Suramérica se desarrollo una de las revoluciones mas profundas de la historia que estremeció el continente y que ciertamente cambio el rumbo de la historia conocida hasta entonces y dejo huella, tanta huella dejo que han pasado 200 años y seguimos hablando de la seguimos hablando de aquella revolución seguimos levantándola con orgullo seguimos llevando sus banderas, su ideología, su inspiración, ahora, esta nueva etapa en la que estamos entrando de la era bicentenaria se dirige a algunas fechas que quiero referir ya en algunas ocasiones las he referido como mirando hacia adelante tratando de ver lo mas lejos hacia adelante decía el general Omar Torrijos ese gran latinoamericano y caribeño que había que manejar siempre el vehículo con las dos luces la luz corta y la luz larga para no perder el rumbo del camino pues vamos directa hora después del 2000 por ejemplo para traer una fecha y una cita del aire, vamos hacia el 2010 yo llamo a los venezolanos, a todos ustedes señores diputados, gobernadores al alcalde mayor de caracas, alcalde de caracas alcaldes de Venezuela representantes dele pueblo, a todos hombres mujeres, trabajadores, empresarios, civiles militares, católicos cristianos protestantes, a todos, jóvenes, niños hago un llamado a todos para que nos preparemos como pueblo para marchar unidos hacia el año 2010 dentro de la era bicentenaria y el 2011 los 200 años de la independencia y el 2021 los 200 años de Carabobo y entonces, cuando pasamos el 2021 nos topamos ya a la vista con lo que pudiéramos llamar el síndrome de 1830 el síndrome del 2030 lo tenemos al frente, si, lo sabemos, tristemente la revolución de hace 200 años a pesar de toda la carga histórica, a pesar de toda la carga moral, a pesar de toda la carga de luces, a pesar de toda la fortaleza que le imprimieron los pueblos de esta parte del mundo, a pesar de los grandes lideres que tuvo, a pesar de las grandes metas que se fijo a aquella revolución le cayo la maldición de Sísifo aquel de la mitología que como sabemos estaba condenado a llevar una roca a la montaña y llevarla y llevarla con gran esfuerzo y cuando estaba llegando a la cima se le venia la roca de nuevo hacia abajo y Sísifo fue condenado a pasar años y años en ese ir a la cima y cuando casi coronaba la cima de nuevo la roca abajo y súbela de nuevo Sísifo y no te canses Sísifo.

Me permito preguntarme y preguntarles y preguntarnos a todos los venezolanos de hoy especialmente a los que vivimos con esta ilusión en el alma y en el corazón especialmente a

los que estamos incendiados por este fuego sagrado especialmente a los que hemos luchado y a los que lucharemos toda la vida especialmente a los que llevamos e impulsamos el proceso revolucionario como enfrentar y vencer la maldición de Sísifo, como enfrentar y derrotar el síndrome de 1830, muchas maneras habría para hacerlo pero creo que es indispensable creo que es absolutamente necesario que pensemos en ello, no podemos dormirnos en los laureles, además que todavía no hay laureles, los laureles están muy lejos no hay victorias todavía no podemos sentarnos aquí o en el palacio d gobierno o en los palacios de gobiernos de los estados de las regiones, o en los palacios municipales o en las bancadas de la asamblea no podemos sentarnos a cantar victoria porque aun no hay victoria que cantar, claro que cantaremos victoria pero aun no estamos para cantar victoria mucho camino tenemos por delante preparémonos para enfrentar el síndrome de 1830.

Decía yo tratando de responder algunas cosas que, muchas maneras, si cada uno de usted en este momento pudiese decir a viva voz como enfrentar el síndrome estoy seguro que muchos dirían cosas extraordinarias, muchos tienen herramientas intelectuales y morales y materiales y de acción practica para esa batalla contra ese síndrome, es posible que alguno de los que aquí esta mas bien este pensando en que ojala triunfe el síndrome, pero no, no podemos permitirnos que el síndrome se haga presente porque se trata de la vida de un pueblo, se trata de la paz de un pueblo se trata del futuro de un pueblo entero diría yo trayendo aquella frase que ustedes me han oído repetir muchas veces aquella de José Félix Rivas el terror de los tiranos de la victoria no podemos optar entre vencer o morir ni si quiera tenemos el escape de la muerte, estamos obligados a vencer para que viva la republica.

A veces la muerte es un escape, nosotros no tenemos ni si quiera ese escape no tenemos escapatoria, estamos condenados a la victoria, ahora como enfrentarnos de aquí en adelante a partir de hoy para los próximos 30 años y mas al síndrome de 1830 que anda revoloteándonos como las aves negras de los malos presagios revoloteando y amenazando por todas partes, el síndrome de Sísifo, la maldición de Sísifo yo me atrevería a adelantar que para enfrentar con éxito el peligro, el síndrome o la maldición entre otras cosas tenemos que armarnos, creo que lo dije en este mismo sitio hace año y medio y unos días.

Armarnos de una visión Janico aquella visión del Dios Jano también de la mitología que miraba al pasado y al mismo tiempo miraba al futuro, tenia dos caras pues una mirando al pasado y nunca perdía de vista al pasado y otra mirando el futuro y nunca perdía de vista el futuro y

pisando el presente sin perder tampoco la certeza de lo que estaba ocurriendo en el presente creo que un poco por allí podríamos irnos armando cada día cada noche individualmente, n colectivo, en la asamblea nacional, ene las gobernaciones en los equipos en las alcaldías en los barrios en los liceos en las universidades, en las empresas, en las fabricas, en las plazas de los pueblos en las casas de habitación de la familia en todas partes seamos como Jano no olvidemos ni perdamos de vista el proceso de donde venimos ni perdamos de vista hacia donde vamos, de donde venimos, de donde viene este proceso, no podemos olvidar las raíces del proceso no podemos despegarnos de las raíces de este proceso despegarnos de ellas seria perdersos para siempre seria perder el camino llamo la atención en torno al peligro, toco las campanas del peligro, no perdamos las raíces de este proceso compatriotas y lo digo especialmente dirigido a los que tienen responsabilidades de representación popular de mando popular de dirección popular de liderazgo popular, en ellos se puede ir la vida del proceso y en ello esta la certeza de la victoria definitiva del proceso como diría Whitman seguro como la mas segura de las certidumbres yo y este misterio, nosotros y ese pueblo ese pueblo y nosotros clamó a los gobernantes de todos los niveles clamó a los representantes de todos los niveles a abrazarse para siempre con el dolor, con la llaga y con la esperanza del pueblo heroico de Venezuela, clamó por ello, si no lo hiciéramos, y si no tuviéramos la fortaleza para mantenernos aferrados a esa llaga a ese amor, a ese dolor, a esa flor a esa canción, estaríamos condenados a la mas absoluta de las derrotas históricas, esa sería uno de los elementos para enfrentarnos de aquí en adelante todos los días de toda la vida que nos quede a la maldición de Sísifo o al síndrome de 1830 el proceso es un proceso revolucionario, decía yo por allá en Argel hace unas noches muy inspirado en la presencia de un hombre del que uno comenzó a oír hablar desde que era niño, yo era un niño y ya uno oía hablar de Ahmed Bem Bella si, cuando se revisa la historia resulta que yo se lo dije a Bem Bella cuando ustedes estaban pegando el primer grito de revolución en Argelia contra el colonialismo estaba yo pegando también el primer grito el primer chillido en sabaneta de barinas en julio de 1954 y de verdad que, que cosas de la vida después de 46 años ahí estaba sentado a la mesa con nosotros con el presidente Bouteflika otro de los hombres de aquellas estas junto al pueblo heroico de Argelia ahí estaba sentado, y además dinámico, además alertando preguntando queriendo venir a Venezuela me recordó a Luis Miquelena Ahmed Bem Bella hombre sin tiempo sin helar sin limites, un saludo muy especial Luis. Muy especial para ti un saludo de hermano, has cumplido en tu vida cuantas tareas yo no soy quien para compararlas la de tus años la de tus luchas pero si estoy seguro que esta que acaba de terminar y que no será la ultima porque cuantas sorpresas nos tendrá todavía capitán de todos los tiempos esta que acabas de concluir después de dirigir magistralmente la asamblea

constituyente revolucionaria y después de haber sacado todas tus cartas, toda tu experiencia, toda tu fuerza, todos tus dotes, dirigiste la comisión legislativa también de manera brillante y has entregado el bastón de mando yo le doy gracias a Dios haberte conseguido en mi camino y le pido a Dios que sigamos para siempre en el mismo camino.

Un día me dijiste que cuando yo andaba casi en la íngrima soledad, siempre con dios por su puesto, casi en la íngrima soledad, una madrugada me dijiste que ese era un camino inevitable. Y que vendrían nuevos caminos o nuevas etapas del mismo camino pero que había que cruzar el desierto y que el desierto probaba a los hombres, vete al desierto, si cruzas el desierto es que lo cargas por dentro es que te tragaste el desierto y es que el desierto no pudo tragarte aquí todos hemos cruzado seguramente desiertos pero yo recuerdo que tu me decías esa noche que seguramente quienes se arrimara, o como las bolas criollas, la bola criolla que llegue a pata de mingo como decimos en criollo, perdóneme señores embajadores si alguno de ustedes no, después yo les explico aunque Puentevedey va a saber muy bien de que se trata y todos muchos de ustedes seguramente, la bola criolla que se arrime mucho al mingo la van a bochar te tiraron boches pero tu eres muy hábil y no te pegaron ni te pegara ningún boche porque tienes la razón y la fuerza de una moral indestructible.

Ahora, volviendo a los hilos de mis palabras que nunca tienen un hilo sino varios, hilos, venimos de un proceso, mirémoslo, que nos duela, sintámoslo, amémoslo, sintamos los dolores de ese camino que hemos cruzado nunca podemos olvidarlo, porque ese es un alimento, el amor especialmente el amor que hemos puesto en ese camino es un alimento imprescindible para los caminos que vienen.

Un proceso signado, si, la violencia como podíamos evitarlo, como podíamos quitarnos la cadena que nos ahorcaba, como hace un hombre o una mujer individual para quitar de su cuello las manos que lo ahorcan tiene que utilizar una fuerza por lo menos igual generalmente se requiere mayor o alguna maña d esas que tienen los que pulsean para quitarse las manos que lo ahorcan, así que el proceso venezolano lo confirma, confirma lo que decía Jefferson, o lo que decía bolívar, Jefferson dijo en alguna ocasión que el árbol de la libertad debía ser regado de cuando en cuando con sangre de patriotas y de traidores, eso lo dijo tomas Jefferson también lo dijo el che en alguna ocasión la revolución reclama los materiales para su construcción como un edificio reclama las cabillas las vigas el cemento los bloques la arena el agua, la revolución reclama todo eso pero pareciera que siempre reclama lamentablemente unas gotas desangre

para poder impulsar como combustible, la historia lo dice, Cristo incluso lo dijo con la sangre que corrió por sus manos, por su vientre por su costado por su frente y esto yo lo digo por su puesto que no para vanagloriarnos de ello mas bien para hacer un llamado a la reflexión especialmente a los que tenemos grandes responsabilidades de conducción en nuestros países hacia dentro de nuestros países y hacia afuera de nuestros países a todos desde los países mas poderosos de la tierra hasta los países mas pobres y atrasados de la misma tierra, ojala ahora que estamos dejando atrás ya el siglo 20 el segundo milenio y entramos al tercero de nuestra era cristiana ojala consigamos en el universo mundo en este mundo globalizado en este cuatropierre cuadrado de la tierra los caminos de la paz para evitar la sangre para evitar la violencia, ojala lo consigamos desde Venezuela haremos todo lo posible sudaremos hasta la ultima gota de sudor para evitar una gota de sangre mas en el mundo.

Pero de allí venimos nosotros, anoche nada mas me decía un joven oficial que trabaja muy cerca, me estaba haciendo algún comentario y entonces me estaba recordando el me dijo, me hablaba de los años 90 por allá y estaba el recordando un día que llego al batallón de paracaidistas yo no recordaba el detalle de tanta gente pero el si lo recordaba un día que fue a hablar conmigo para algún asunto de servicio y el recuerda entonces, conocí a mi teniente Carregal y dijo que Diosito lo tenga en su gloria Carregal, por decir uno, de los muchachos que quedaron en el camino y que regaron su sangre que l dieron combustible al proceso porque no podemos decir otra cosa hermanos si en el 27 de febrero 1989 si la rebelión popular de las masas de caracas de Guarenas y de Venezuela en aquel febrero rojo de 1989 nosotros no estaríamos aquí en ese recinto es el pueblo y su sacrificio es el pueblo y su dolor que nos trajo aquí. Es mas, no hubiese sido por la muerte de Carregal y Cabrera y de cuantos otros el 4 de febrero d 1992 tampoco estaríamos aquí, cuando digo esto no es para vanagloriarnos repito, ni para decir que ese fue el camino ideal, no no lo fue, el camino ideal hubiese sido que quienes dirigieron al país en los últimos 40 o 50 años hubiesen de verdad gobernado al país hubiesen de verdad tomado la bandera del pueblo, y junto al pueblo hubiesen construido como pudieron hacerlo con tantos recursos de tanto apoyo de tanta gente hubiesen podido construir una verdadera democracia una situación de igualdad de justicia, de desarrollo de paz, pero fracasaron y con ello hundieron a nuestro pueblo, de ahí venimos de la maldición de Sísifo venimos, la historia es lo sabemos una cadena una sucesión de acontecimientos en cadena y esos acontecimientos en cadena son pulsados o generados por fuerzas sociales diversas, por corrientes diversas, esas corrientes sociales pudiéramos clasificarlas en dos. Las corrientes o fuerzas sociales que pujan por la transformación por la revolución, por el cambio verdadero y

las corrientes o fuerzas sociales que pujan por la conservación de lo que existe he allí el eterno enfrentamiento y la eterna lucha de los pueblo a lo largo de la historia.

Ese proceso del que venimos afortunadamente pudo conformar una poderosa fuerza social revolucionaria y transformadora sin esa fuerza no hubiese sido jamás posible lograr lo que hasta ahora hemos logrado, lo poco que hasta ahora hemos logrado un pueblo que fue organizándose progresivamente 1989 hasta 1999 una década es lo que llamábamos o hemos llamado y seguiremos llamando la primera fase del proceso constituyente la generación de la fuerza transformadora, la reunificación d la fuerza popular la orientación de esa fuerza en una dirección para concentrar el esfuerzo la acción política los sucesos y para poder ganar esa cadena de acontecimientos sucesivos que es la historia en desarrollo y así fue como llegamos impulsando, concientizando, organizando visualizando fue como llegamos al día de hoy. Lo sabemos todos, yo no voy a repetirlo seria cansón repetirlo pero lo que si debo repetir es que no podemos olvidar ese proceso esta vivo ese proceso y no ha coronado el proceso una década para luego llegar a la fase de elecciones a la ofensiva electoral, pero fíjense una cosa, afortunadamente y eso tenemos que reconocérselo en justicia a los que dirigían el orden anterior, a los que dirigían la cuarta republica, fue posible q esa fuerza en Venezuela irrumpiera por el escenario electoral, en otros países no se lo han permitido, en otros países una fuerza transformadora trata de irrumpir por los caminos de la paz y le cortan el camino, a través de la violencia, ejemplos hay muchos. Yo por razón de protocolo y como soy jefe de estado no puedo analizar ningún caso en particular pero lo sabemos, gente que entrego las armas por diversas circunstancias y se fue a una ciudad a organizar un movimiento político un partido y en cualquier recodo en cualquier esquina en cualquier avión fue masacrado asesinado. Yo, siempre, toda mi vida, por mas critica y por mas fuerte que sea mi discurso y mi acción en contra del orden anterior que no volverá de todos modos creo que es justo que reconozcamos que ese orden anterior permitió también este camino permitió y contribuyo para que Venezuela buscara también un camino pacifico.

Claro nunca faltaron quienes trataban o trataron de cerrarnos ese camino, de diversas maneras, gracias a dios esos pequeños grupos nunca pudieron lograrlo, no lo han logrado y no lo lograrán, ahora llegamos así a un compromiso popular a las elecciones aquellas del 98 inéditas, insólitas, lecciones del 98 que abrieron el camino o abrieron no el camino abrieron las compuertas a una nueva fase del proceso constituyente y es que en verdad hace un año compatriotas de las fuerzas transformadoras nuestra situación era precaria de verdad, desde el



punto de vista del espacio que habíamos ocupado, había sido un triunfo si pero cuan limitado era ese triunfo era como decimos en la planificación militar habíamos apenas ocupado posiciones iniciales de batalla. Ciertamente, estaba este su hermano, en la presidencia de la república. Pero, todo, casi todo el resto de los componentes del sistema anterior estaban intactos, recordemos el poder judicial anterior estaba intacto y amenazaba con cerrar filas en otra del proceso, el poder legislativo anterior recuerdo que desde el mismo primer día cerraron filas para tratar de impedir el camino constituyente con toda aquella discusión que se dio en Venezuela sobre la vía constituyente el decreto presidencial yo había violado la constitución la moribunda que tenían que enjuiciarme por violarla que estaba asumiendo posiciones de dictador cuando estábamos convocando al referéndum, los poderes locales, las alcaldías cerrando filas contra el proceso casi todas las gobernaciones cerrando filas contra el proceso por eso decía yo que hace un año nuestra situación era bastante precaria hace año y medio pues, hace año y medio porque hace un año a estas alturas ya se había instalado la soberanísima asamblea constituyente. Y recuerdo que en este mismo sitio, no aquí no fue, fue aquí alado porque aquí señores embajadores se dio un fenómeno, en este mismo recinto en este sitio funcionaba el congreso ya moribundo. Dávila dándole oxígeno intentando llevar, y allá a aquel lado del pasillo hacia la izquierda funcionaba la soberanísima asamblea nacional constituyente creo que es un ejemplo yo creo que eso nunca ha ocurrido en el mundo, creo que de esa manera con una confrontación yo no se como hacían ustedes en los pasillos cuando salían a almorzar a dialogar, pero ya hace un año estaba funcionando ese doble sistema. De este lado dominaban las fuerzas de la conservación, tiranía decían y de aquel lado respondían democracia, revolución. Que situación tan hermosa no, creo que es un ejemplo de tolerancia además de tolerancia porque es como un divorcio que se mantenga en la misma casa y no se lancen los platos, con respeto, hay que aplaudir a una pareja que haga eso.

Bueno eso ocurrió aquí, creo que es un ejemplo también y es una garantía al mismo tiempo de la fortaleza de este proceso del respeto al otro del resto al adversario aunque nos digamos de todo eso es aparte de nuestra misma carga de nuestro mismo barro, Guaicaipuro anda con nosotros el cacique indígena uno de nuestros líderes indígenas, ustedes saben Guaicaipuro ya estaba muriendo habían matado a su mujer y a sus hijas, estaba a sus pies los cadáveres de su familia y él sabía que iba a morir y salió el cacique pecho desnudo imponente dicen que era de dos metros de altura no todos nuestros aborígenes eran flaquitos y chiquiticos tenían una carga étnica muy fuerte una raza muy fuerte los caribes.

Andaban cantando victoriosos por todos estos ríos por toda esta inmensidad, y esa carga anda con nosotros, de dignidad, la tenemos ese cacique que le dijo al pelotón enemigo vengan acérquense para que vean como muere el ultimo hombre libre de esta tierra y ahí murió el cacique de pie combatiendo contra las armaduras de los arcabuces de los invasores, ahora, esa carga como ya lo he dicho la tenemos nosotros de dignidad coraje de libertad es parte de nuestra esencia. ahora demostración de respeto a la disensión a la critica yo recuerdo que la hemos dado aquí mismo en este sitio una vez un señor se paro aquí yo estaba ahí sentado y me abofeteo l rostro cintos de veces delante del país pero los que estanos convencidos de lo que estamos haciendo los que estamos dispuestos incluso a morir como el Cristo dame una cachetada te pongo la otra mejilla y dámela mas duro para que veas como resisto tal es la fuerza que tenemos por dentro ese proceso viene con esas cargas así que a pesar de la resistencia de las fuerzas conservadoras, digámonoslo de esa manera las fuerzas revolucionarias y democráticas fueron poco a poco ocupando espacios. La constituyente fue vital, ya lo decíamos y hay que recordarlo uno mismo tiene que recordárselo a cada rato, solo hemos venido aquí para cumplir el mandato popular, constituyente dijo el pueblo pues estamos en pleno proceso constituyente eso no ha concluido, apenas repito obtuvimos triunfo en alguna etapa del proceso pero cuantas faltan por delante y es así como derribamos pacíficamente y en democracia los componentes dominantes del viejo orden político. Y voy a subrayar esa expresión que he dicho, derribamos pacíficamente y en democracia los elementos dominantes del viejo orden político. Subrayo orden político porque solo de eso se trata lo que hasta ahora hemos logrado.

Yo por eso, vuelvo a repetir, vuelvo a hacer un llamado a quienes aquí están, diputados, gobernadores, alcaldes, etc. Que comenzaron sus gestiones o nacieron al mundo político en el seno del régimen anterior yo les hago un llamado como venezolano que tomen consciencia que aquel orden mas nunca volverá y que fracaso rotundamente y que se sumen, repito como lo dije al comienzo con todas sus diferencias y sus críticas que se sumen al proceso de cambio a impulsar un proceso democrático de verdad, amplio y profundo, necesario es que no se vayan a quedar amarrados a los conceptos y a la praxis de la fuerza conservadora.

Además creo que es un buen consejo porque vean lo que les ha pasado a todos los que se han quedado amarrados a las cadenas de las fuerzas conservadoras, además creo que es un buen consejo por estimarlos para que nos acompañen a los años que vienen para que no se queden a la vera de los caminos porque si se oponen se quedaran paulatinamente a la orilla del camino.

Es un consejo no vayan a creer que están aquí para volver la situación atrás oigan el clamor del pueblo que parte de el importante voto por ustedes no se confundan, os ruego que no os confundáis como se decía antes, de concepto y de contexto.

Esto no tiene marcha atrás, no pretendáis lo imposible porque si lo pretendéis os quedareis. Si, poco a poco se irán quedando uno tras otro y uno tras otro, nosotros en eso no hemos sido solo tolerantes sino amplios y abiertos, y queremos seguirlo siendo y lo seguiremos siendo, aguantaremos toda critica todo señalamiento eso es positivo además a mi me gusta mucho el contraste.

Pero eso si, pedimos lealtad con el país, lealtad con la esperanza que es de todos, lealtad con la posibilidad que es de todos de construir un país un verdadero país de salir de esta catástrofe histórica a la que nos trajeron los últimos 50 años de falsa democracia y de falsos demócratas. Ahora bien, esta revisión que he venido haciendo es un poco tratando de responder la pregunta Janica la pregunta de como enfrentar con éxito el reto del síndrome de santa marta, del síndrome de aquel que dijo herido mortalmente por la amargura dios mío he arado en el mar dijo Simón una vez, es triste arar 30 años en el mar 40 años en l mar, de todos modos el estaba equivocado, era la amargura la que le llevaba a decir aquello a minimizarse porque por su puesto que Bolívar no aro en el mar, tanto no aro en el mar que aquí estamos nosotros fruto de su siembra fruto de su arado fruto de su sudor de su sueño y de su ejemplo heroico.

Ahora, la otra parte de la visión Janica es el mirar hacia adelante después de haberse echado unas miradas hacia atrás se trata de construir historia nosotros hemos venido construyendo historia porque lo que hemos hecho primero repito hay que agradecerse a dios pero en segundo lugar como reza el viejo dicho cristiano a dios rogando y con el maso dando, ayúdate que yo te ayudare.

Nosotros también hemos tenido nuestro mazo, y hemos dado con el maso, y nos hemos ayudado en colectivo es decir, si miramos hacia atrás una década yo creo que nosotros ya nos prefigurábamos este camino. Yo recuerdo que una de las consignas del 4 de febrero de 1992 era asamblea constituyente y luego fuimos viendo mas claro y fuimos construyendo la historia antes de que ocurriera eso se puede hacer no es obra de profetas aunque respetamos los profetas que visualizan, no es obra de pitonisas no es obra de brujos o de los que leen la mano o tienen la bola mágica, no, es obra de la razón de lo vital de lo racional como diría un filosofo, incluso

de lo anti vital y de lo irracional como diría otro. Corrientes de pensamiento algún filósofo decía que lo vital es irracional y lo racional es anti vital pero otro decía no, estas equivocado todo lo vital es racional. Corrientes encontradas, síntesis de las corrientes de eso se trata un poco.

Bueno, hemos venido construyendo no se trata de esas artes de magia, se trata de prefigurarse el mundo que viene lo que nos imaginamos y no se trata de la labor de un hombre o el pensamiento de un hombre, se trata de pensamiento de millones de hombres que están depositados en libros, en textos, en ideas, en hechos en tragedias, en grandezas se trata de recoger y de sintetizar de todo eso un poco y prefigurarse lo que viene y trabajar para construirlo para hacer que ocurra. El mundo no podemos verlo como quien mira un cometa que va a estallar, va a estallar una estrella bueno que podemos hacer nosotros, solo mirar con un buen telescopio mirar como estalla o como muere una estrella ahí no podemos tener ningún tipo de incidencia directa solo observar pero en este mundo de acá por su puesto que pensando actuando orientando organizando previendo intuyendo incluso los hombres en colectivo podemos construir nuevas historias y eso lo dicen los siglos, en Venezuela desde hace un tiempito par acá venimos haciendo esto, prefigurándonos y actuando en consecuencia para ir construyendo historia, creo que se equivocan los que piensan que la historia son hechos pasados, también lo diría Bolívar alguna vez, yo espero mucho del tiempo dijo Bolívar, su inmenso vientre contiene mas esperanzas que sucesos pasados y los acontecimientos futuros deben ser superiores a los pasados, no se en que carta o en que discurso dijo aquello Simón Bolívar pero lo dijo con una gran visión Janica además con una gran visión revolucionaria además, la historia entonces también podemos hacerla a futuro hagámosla hermanos sigamos haciéndola de ahí de esa visión hacia el futuro es cuando surge el plan.

Que plan donde esta el plan, no hay vida sin plan al menos los neoliberales son los únicos que se imaginan que no hace falta la planificación en una ocasión en algún país lejano que tampoco voy a nombrar por su puesto iba conmigo un grupo de ministros y entre ellos el ministro de planificación y algún dignatario de alguno de esos países pues nos estaba recibiendo y yo presentándole la delegación como siempre y le digo he aquí el ministro de planificación y nunca olvidare yo la cara de Dr. Yordani cuando aquel hombre de allá dijo planificación y para que planificación después en el encuentro que tuvimos de conversación pues yo me tome unos minutos para explicarle nuestra visión de la planificación. Cual s el plan, del plan surge el proyecto, plan y proyecto y la estrategia cual es la estrategia, y la ideología que impulsa la

estrategia y el plan cual es la ideología y de la estrategia las opciones estratégicas o las líneas estratégicas de todo eso se trata este trabajo que nosotros hemos asumido para seguir impulsando el proceso yo diría para lanzar algunas ideas sobre ese futuro que ya estamos previendo de ahora en adelante o sobre esa historia por construir y la vamos a construir nosotros, repito, con nuestro pueblo. El pueblo mas bien con nosotros no hay otra forma y lo vuelvo a repetir una vez mas, compatriotas, camaradas, combatientes, compañeros de todo este proceso.

Sin pueblo no hay futuro, no hay plan posible no hay proyecto no hay estrategia victoriosa, no perdamos de vista eso, cuidado con la burocratización de los cargos cuidado con el gustito a la silla a la comodidad del aire acondicionado, y los grandes espacios y el protocolo, rompamos todo eso que no nos encadene todo eso porque nos estaríamos encadenando al fracaso, lo vuelvo a repetir, lo vuelvo a alertar, lo vuelvo a tocar como campana, el plan la estrategia la ideología, de la ideología no hay mucho que hablar pero si mucho que hablar, mucho que hablar digo yo en este momento pero si hay mucho que hablar todos los días, no hay revolución sin ideología revolucionaria, no olvidemos eso mas nunca.

Cuidado con el pragmatismo del tareísmo de todos los días, de la agenda d todos los dais de los compromisos ustedes van a ver especialmente los nuevos, Jesús Montilla el nuevo gobernador de Falcón ese cabello tuyo se va a poner mucho mas blanco ahora, estoy seguro por las múltiples tareas, las grandes y las pequeñas la angustia esa de todos los días, la angustia de la miseria por ejemplo.

Esta madrugada lo mismo de todos los días, el palacio a la casona saliendo del palacio unas mujeres con unos niños chiquititos de meses, y que hacen ustedes aquí con ese palo de agua que cayo ayer bueno Chávez, no tenemos donde ir y llegando a la casona la misma historia otro grupo mas que se llegan allá bueno y hasta que uno nos atienda Chávez y aquí dormimos en el jardín. Ese contacto diario con tanto dolor, con tanta tarea con tantas cosas practicas todas urgentes además, cuidado, cuidado tómense aunque sea un minuto de todos los dais para recordar la idolología o para escribirla o para expresarla o para explicarla al alcalde de caracas por los barrios donde te conocí por los senderos del pueblo alcalde mayor a la calle todos juntos.

No a la burocracia a la frialdad d estos espacios, luchemos contra eso, gobernadores a la batalla a la misma, a lo de siempre, a los pueblos, a los barrios a los caseríos, a llegar de la mañanita a

la escuela a ver si es verdad que los muchachitos están desayunando en la escuela bolivariana, a la hora del deporte a ver si es verdad que tienen a la pelota y el entrenador a llegar donde están haciendo las viviendas a ver si es verdad que las están haciendo y además si las están haciendo como dice el contrato, a hacer asambleas populares por todas partes, a reunir a los campesinos allá en las tierras donde sufren donde sueñan a ir con los pescadores a oír su esquita a oírles el alma a hablar con los estudiantes de las universidades con los muchachos de los liceos con los desempleados con las mujeres a los niños en la calle, con los vendedores de verduras, con los soldados.

## **D9**

### **HUGO CHAVEZ, TOMA DE POSESIÓN 2007**

En el nombre de dios ciudadana diputada Silvia flores presidenta de la asamblea nacional ciudadano doctor omar mora díaz presidente del tribunal supremo de justicia ciudadano doctor isaías rodríguez presidente del consejo moral republicano fiscal general de la república ciudadana doctora tibisay lucena presidenta del consejo nacional electoral ciudadano doctor germán mundaraín un defensor del pueblo ciudadano doctor clodosbaldo russián contralor general de la república su eminencia jorge cardenal urosa savino arzobispo de caracas excelentísimos señores embajadores y embajadoras extraordinarios y plenipotenciarios honorable cuerpo diplomático acreditado ante el gobierno nacional ciudadano doctor jorge rodríguez vicepresidente ejecutivo de la república ciudadano diputado walter gavidia presidente del parlamento latinoamericano señores diputados señoras diputadas de nuestra asamblea nacional ciudadano presenciaba pedro carreño ministro del poder popular para relaciones interiores y justicia demás ministros ministras del gabinete ejecutivo ciudadano doctor josé vicente rangel hasta ayer bastante el vicepresidente ejecutivo de las repúblicas querido amigo compañero camarada ciudadano doctor mont barretto alcalde mayor del distrito metropolitano alcaldes alcaldesas que nos acompañan ciudadanos gobernadores ciudadanas gobernadoras vice ministros de más altos funcionarios del estado y del gobierno ciudadano general de división carlos enrique acosta pírez jefe del estado mayor conjunto de la fuerza armada además oficiales generales y almirantes del alto mando militar de la república ciudadano general de división alberto miguélez rojas de más oficiales generales y almirantes integrantes del estado mayor presidencial presidentes de institutos autónomos empresas del

estado personal diplomático de la república señor embajador de venezuela la república de cuba alí rodríguez araque más embajadores y embajadoras de venezuela en otros hermanos país de poseer as voceros integrantes del poder popular del poder comunal presentes en este acto ciudadanos y ciudadanas de los pueblos indígenas invitados especiales señores de la prensa amigas amigos.

Todos, pueblo todo de venezuela en excelente muy hilado y estructurado discurso de la presidenta si las flores creo que me va a permitir un ahorro o ahorrar algunos minutos en mis palabras de este día tan especial del 10 de enero de 2007 agradezco a la ciudadana presidenta habernos recordado estos trazos tan claros y nítidos de bueno de nuestra historia más reciente tomando como inspiración las raíces más profundas de la venezolanidad de la indianidad venezolana de la espiritualidad del venezolano de lo profundo de nuestra belleza verdad decía bolívar el padre bolívar bolívar todo lleva tu nombre padre en nuestra morada Pablo neruda en las rocas de la historia para siempre todo lleva tu nombre padre en nuestra morada.

Padre nuestro que estás en la tierra en el aire y en el agua padre nuestro bolívar dijo un día bolívar escribió un día bolívar yo espero mucho del tiempo su inmenso vientre contiene más esperanzas que sucesos pasados y los acontecimientos futuros han de ser superiores a los pretéritos.

Hace casi 8 años exactamente ya como todos lo saben en este mismo lugar un día inolvidable y memorable hasta el 2 de febrero de 1999 restaba este soldado juramento ya yo había hecho varios juramentos a lo largo de la vida uno viene de juramento en juramento cuántas veces no por ello por mi madre juro por dios y mi madre cuando era chiquito 3 también la metra de él y te la devuelvo los curas los juro por dios y mi madre.

Es palabra santa pues será como el sello del valor de la palabra del honor así que no había mejorando cuando era monaguillo, un señor lástima que no soy cura no quisiera ser curado en la próxima vida sí creemos como creemos en la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro a lo mejor sigo el consejo de mi madre que ella quería que yo fuera cura y yo fui monaguillo. Tendrá un cura muy orientador ya no recuerdo era un cura español muy severo pero muy justo severo y justo y me enseñó mucho leíamos mucho los niños allí en la modesta iglesia de la saga neta de barinas de 1962 63 y entonces yo aprendí a amar a cristo y lo amo y cristo para mí es el símbolo supremo del revolucionario del que da la vida por amor a los demás

del cleba a la cruz al máximo sacrificio con los más humildes con los más débiles por los más pobres por los más desamparados cristo redentor atormentado traicionado vilipendiado crucificado y resucitado a cristo como símbolo revolucionario del hijo siempre mis palabras y mi inspiración que es la inspiración de la patria profunda del pueblo profundo pues si yo juraba así yo juré aquí juré entonces sobre aquella moribunda constitución de 1961.

Cuántas cosas han cambiado en venezuela desde entonces diría alguien cuánta agua ha corrido para los puentes casi 3000 días con sus noches con sus dianas y con sus silencios con sus luces y sus pulgares con sus silencios y con sus truenos cuantas cosas dios mío han pasado en venezuela en estos casi 3000 días por eso recordaba bolívar yo espero mucho del tiempo su inmenso vientre contiene más esperanzas que sucesos pasados y los acontecimientos futuros han de ser muy superiores a los pretéritos ocho años después ratificó el juramento ahora sobre nuestra maravillosa constitución bolivariana.

Y ahora lanzando lo hacia el futuro construir la vía venezolana al socialismo construir el socialismo venezolano en ello se nos irá la vida toda la vida pero no me cabe la menor duda de que ese es el único camino a la redención de nuestro pueblo a la salvación de nuestra patria y a la construcción de un nuestro mundo donde se haga realidad el sueño de tantos y de tantas y aquello de bolívar en angostura la mayor suma de felicidad posible y precisamente con bolívar comenzaba yo aquí el discurso del 2 de febrero de 1999.

Con aquel aquel pensamiento bolivariano repetido a lo largo de mil caminos durante las jornadas que precedieron al hecho electoral de aquel diciembre de 1998 aquel rayo que bolívar lanzó aquel rayo que bolívar encendió allá en angostura **allá en el orinoco dichoso el ciudadano dijo bolívar entonces comenzando su discurso ante el congreso constituyente de angostura dichoso el ciudadano que bajo el escudo de las armas de su mando convoca la soberanía nacional para que ejerza su voluntad absoluta 15 de febrero de 1819** fue allí precisamente donde bolívar pintó con trazos claros nítidos la profundidad de su pensamiento político de su pensamiento de su ideología de su visión épica del mundo aquel memorable discurso que hoy hemos hecho proyecto concreto que se ha venido haciendo proyecto concreto en esta o en aquella última década del siglo 20 y en esta la primera década del siglo 21.

Nos recordaba la presidenta de la asamblea nacional precisamente de dónde venimos es fundamental siempre amigos amigas señores diputados diputadas compatriotas todos es



siempre importante más que importante es fundamental el conocimiento de la historia y el no olvidar de dónde venimos cuáles son nuestras raíces las causas que generaron los acontecimientos que aquí nos trajeron a todos nosotros es esencial por eso que si a la última década del siglo 20 fue una década estremecida y estremecedora desde antes de comenzar desde antes de comenzar en 1989 amaneciendo la última década la explosión de la fuerza oprimida retenida durante cuánto tiempo las fuerzas éticas morales espirituales de un pueblo reprimido lo decía Siria explotaron hasta el 27 de febrero por estas mismas calles por este mismo valle y luego 4 de febrero 1992, 27 de noviembre de 1992 son tres terremotos políticos que fueron marcando o que fueron señalando pues el fin de una época fueron anunciando más bien el fin de una época y el advenimiento de una nueva era de una nueva época.

Y ahí venimos nosotros tal cual voy a recordarlo lo pinta antonio gramsci una crisis histórica cuando algo está muriendo y no termina de morir y al mismo tiempo algo está naciendo y no termina de nacer del ojo del huracán de esa crisis histórica es que veremos nosotros y más aún habría que decirlo en el ojo del huracán de esa crisis histórica estamos nosotros y estaremos toda nuestra vida toda nuestra vida estará marcada por el ojo de un huracán más allá del cual más allá del cual están sin duda los horizontes de la patria nueva bolívar en angostura voy a permitirme leer algunos de los rayos que lanzo bolívar aquel 15 de febrero para que veamos para que sintamos una vez más cuán vigente está este planteamiento y no sólo cuando intenta juan vivo juan en el corazón de la venezuela de hoy en el proyecto en la esencia del proyecto bolivariano y por eso se llama bolivariano leo.

Mi opinión es legisladores que el fundamento de nuestro sistema depende inmediata y exclusivamente de la igualdad establecida y practicada en venezuela esto se llama socialismo. Es imposible la igualdad en el capitalismo solo es posible en el socialismo por eso es que sin exageración de ningún tipo vengo afirmando que el pensamiento de simón bolívar un claro pensamiento socialista. la igualdad bolívar lo sabemos era maestro de la palabra cuidaba mucho la palabra y utilizaba con gran precisión la palabra por eso dice aquí nuestro sistema el fundamento de nuestro sistema depende inmediata le pone tiempo bolívar fundamental asignarle tiempo a un proyecto y bolívar además le coloca tiempo igual a cero si es que podemos utilizar la matemática tiempo igual cero el fundamento de nuestro sistema depende inmediata y exclusivamente, le pone espacio, lo coloca en el corazón en la esencia de los fundamentos del sistema que se quería crear que se estaba creando para salir del coloniaje de 300 años de la igualdad establecida y practicada.

No solo declarada establecida y practicada la hace eterna pues permanente en el pensamiento más adelante sigue señalando bolívar con más profundidad buscando la fórmula porque recordemos que 14 años antes de angostura en 1805 el en el juramento de roma precisamente había dicho cuál es la fórmula la misteriosa fórmula del hombre en libertad.

No ha sido posible decía este mundo ha dado para todos se refería a la europa mirando las ruinas de roma ha dado para todo este mundo pero menos para la causa de la humanidad cuál será se pregunta delante de robinson la misteriosa fórmula del hombre en libertad y entonces dice solo en el nuevo mundo tendrá lugar el despeje de la misteriosa incógnita del hombre en libertad y aquí está bien agregando idea buscando el despeje de la fórmula cuando dice en angostura lo siguiente “que los hombres nacen todos con derechos iguales a los bienes de la sociedad, derechos iguales a los bienes de la sociedad eso está sancionado por la pluralidad de los sabios” díganme si esto es capitalismo o díganme si esto es socialismo derechos iguales a los bienes de la sociedad más adelante agrega la naturaleza hace a los hombres desiguales en genio en temperamento en fuerza y en caracteres las leyes corrigen esta diferencia porque coloca al individuo en la sociedad para que la educación para que la industria para que las artes para que los servicios para que las virtudes le den una igualdad ficticia propiamente llamada igualdad política e igualdad social que alguien me diga si esto es capitalismo o esto es socialismo.

De lo cual podemos derivar hoy compañeros camaradas compatriotas la necesidad de profundizar en nuestro estudio de la ideología bolivariana la idea de bolívar profundizar no conocemos todavía cada uno de nosotros debería dedicarle darío unas dos horas diarias al estudio no menos de dos horas no menos de dos horas diarias al estudio a la lectura en lo individual en la reflexión de la soledad que es necesaria y también en discusión de equipos.

Creo que es una obligación para todos nosotros sobre todo los que tenemos más responsabilidades los líderes los diputados diputadas los jueces los magistrados los fiscales los gobernantes los líderes económicos sociales religiosos políticos estudiar estudiar estudiar los enredos de martí la frase “ser cultos para ser libres y ser cultos para ser libres”, es de bolívar la frase “por la ignorancia nos han dominado más que por la fuerza” y aquí está lo que agrega luego bolívar en base a todas estas reflexiones claro que estas frases necesario es mirarlas en

el contexto del todo, contextualizar las porque hay una hilación en el discurso en la idea en la filosofía en el planteamiento de bolívar.

Extraje algunas que tienen una profunda interrelación “el sistema de gobierno más perfecto es aquel que produce mayor suma de felicidad posible mayor suma de seguridad social vuelve a insistir con el tema social y mayor suma de estabilidad política” y ese sistema no tiene otro nombre que el sistema socialista porque el sistema capitalista su expresión económica en su expresión política lo que genera es la mayor suma de infelicidad para las mayorías es imposible lograr la mayor suma de felicidad para un pueblo en el marco de un sistema capitalista.

Sólo es posible por la vía socialista por la vía de construcción diaria permanente endógena profunda sincera del socialismo venezolano luego dice bolívar la educación popular debe ser el cuidado primogénito del amor paternal del congreso' la educación popular moral y luces son los polos de una república moral y luces son nuestras primeras necesidades más adelante agrega he pretendido excitar la prosperidad nacional por las dos más grandes palancas de la industria el trabajo y el saber y fortificando estos dos poderosos resortes de la sociedad se alcanza lo más difícil entre los hombres hacerlos honrados y felices el trabajo y la industria el trabajo y el saber como los dos poderosos resortes de la sociedad como las dos más grandes palancas de la industria meditando continúa sobre el modo efectivo de regenerar el carácter y las costumbres que la pirámide y la guerra nos han dado me he sentido la audacia de inventar un poder moral meditando sobre el modo efectivo de regenerar el carácter y las costumbres que la tiranía y la guerra nos han dado me he sentido a la audacia de inventar un poder moral cuáles son cuáles serían ese carácter y esas costumbres que la tiranía y la guerra les habían dado vicios arbitrariedades corrupción antivalores desprecio por el otro desprecio por la otra el odio la división de clases decía él al comienzo del discurso.

Bueno esos son vestigios de las pesadas y viejas cadenas de 300 años de colonias de el poder moral hoy más que nunca requiere venezuela un verdadero autentico sólido poder moral que nazca desde aquí desde la conciencia de cada uno de nosotros y que se haga feliz existencia feliz concreción nacional el poder moral para luchar contra la corrupción contra los vicios contra los caracteres y las costumbres que tantos años nos han dado ahí hay una esencia revolucionaria regenerar las costumbres regenerar los vicios salir de los vicios transformar pues los valores de una sociedad he allí esencia revolucionaria se pudiera transformar todo si no se

transforman los valores la cultura pues habríamos perdido todo y todo se vendría abajo al final termina bolívar volando hacia el futuro cuando dices volando.

Por entre las próximas edades mi imaginación se fija en los siglos futuros y observando desde allá con admiración y pasmo la prosperidad el esplendor la vida que ha recibido esta vasta región me siento arrebatado y me parece que ya la veo en el corazón del universo extendiéndose sobre sus dilatadas costas entre esos océanos que la naturaleza había separado y que nuestra patria reúne con prolongados y anchurosos canales ya la veo servir de lazos de centro de emporio a la familia humana ya la veo enviando a todos los recintos de la tierra los tesoros que abrigan sus montañas de plata y de oro ya la veo comunicando sus preciosos secretos a los sabios que ignoran cuán superior es la suma de las luces a la suma de las riquezas ya la veo sentada sobre el trono de la libertad empuñando el cetro de la justicia coronada por una gloria mostrar al mundo antiguo la majestad del mundo moderno bolívar y su sueño bolívar en sus sueños volando por entre las próximas edades a nosotros creo no nos está permitido volar por entre las próximas edades porque nuestra próxima edad es esta esta es la próxima edad estamos en la edad a la que se refería bolívar en su sueño estamos en la próxima edad precisamente en el bicentenario.

Precisamente en los 200 años y al final terminar cerrando el discurso digna os legisladores digna os concederá venezuela un gobierno eminentemente popular evidentemente justo eminentemente moral que encaren la opresión la anarquía y la culpa un gobierno que haga triunfar bajo el imperio de leyes inexorables la igualdad y la libertad esto provoca incluirlo en el juramento que prestamos gobernadores gobernadoras alcaldes alcaldesas ministros ministras diputados diputadas presidentes pudiera ser perfectamente el éxito de un juramento profundo el bolivariano.

Juro conceder a venezuela un gobierno eminentemente popular eminentemente justo eminentemente moral que encadene la opresión la anarquía y la culpa juró conceder a venezuela un gobierno que haga triunfar bajo el imperio de leyes inexorables la igualdad y la libertad oigamos pues compatriotas la tremenda carga moral la tremenda carga política y más aún **la tremenda carga socialista del planteo del pensamiento del proyecto de simón bolívar o proyecto que como sabemos quedo enterrado en santa marta quedó enterrado en berruecos quedó enterrado en san carlos recoger es un día como hoy en 1860** cuando la oligarquía venezolana amparándose en la tradición logró asesinar a uno de los más graves de

bolivarianos a uno de los más grandes venezolanos a uno de los más grandes líderes que este pueblo ha parido mi general ezequiel zamora que viva zamora ezequiel zamora en su memoria y con su inspiración juramos hoy también tierras y hombres libres elecciones populares y horror a la oligarquía el profundo pensamiento socialista de bolívar.

Y más aún de zamora más avanzado aún por razón del tiempo y de las circunstancias más avanzado aún en simón rodríguez también por razón del tiempo y de la circunstancia en el diario de bucaramanga bolívar ya con el alma partiendo cell en pedazos la inicia pero de lakro hasta el 24 de mayo de 1828 los siguientes escribe Perú de la crans lo que le oyó decir a bolívar esa mañana cuando llegaron un correo de bogotá del sur y de venezuela y cartas particulares así como las comunicaciones todas hablan del estado de efervescencia de aquellos países y de la irritación general que se manifiesta contra la convención y contra los individuos del partido santanderino que se hallan en las provincias toda la mañana y por la tarde en libertador estuvo ocupado en leer y en contestar la multitud de cartas que había recibido y en la comida habló de su contenido aquellas noticias lo condujeron a repetir lo que le he oído decir varias veces y poco más o menos de lo que he referido el día 21 del mes anterior a saber dijo bolívar habló de lo siguiente.

Probar esas cartas y documentos prueban el estado de esclavitud en que se halla aún el bajo pueblo colombiano probar que está bajo el yugo no solo de los alcaldes y de los curas de las parroquias sino también bajo el de los tres o cuatro magnates que hay en cada una de ellas que las ciudades es lo mismo dijo el libertador con la diferencia que los amos son más numerosos porque se aumentan con muchos clérigos frailes y doctores que la libertad de las garantías son sólo para aquellos hombres y para los ricos y nunca para los pueblos cuya esclavitud es peor que la de los mismos indios que esclavos eran bajo la constitución de cúcuta y esclavos quedarían bajo la constitución la más democrática que en colombia hay una aristocracia de rango de empleos y de riqueza equivalente por su influjo por sus pretensiones y pesos sobre el pueblo a la aristocracia de títulos y de nacimiento la más despótica de europa que en aquella aristocracia entran también los clérigos los frailes los doctores o abogados los militares y los ricos pues aunque hablan de libertad y de garantías es para ellos son los que las quieren y no para el pueblo que según ello debe continuar bajo su operación quieren también la igualdad para elevarse y ser iguales con los más caracterizados pero no para nivelarse de ellos con los individuos de las clases inferiores de la sociedad a éstos los quieren considerar siempre como sus siervos a pesar de todo su falso liberalismo reflexiones de un socialista un capitalista jamás

haría reflexiones como esta y he allí una de las causas de la soledad de bolívar al final de su vida he allí una de las causas de los puñales settembrini pocos meses después en bogotá he allí las causas de los balazos de berruecos contra el mariscal sucre y allí la causa de la expatriación de simón rodríguez de manuela sáenz y allí las causas una nueva etapa se conformó de clérigos de militares de ricos y de doctores y con ella nos conseguimos nosotros a finales del siglo 20 y ella esa casta de privilegio que habla de igualdad pero de qué igualdad habla allí bolívar hablándoles todavía desde los tiempos esa casta es la misma que por ahí anda y ahí segura lanzando barros dos venenosos manipulando verdades defendiendo lo indefendible pero llegó la hora está escrito en el eclesiastés por lo que va a ocurrir debajo del suelo tienes ahora aquí lleve ahora del fin de los primeros del fin de las desigualdades llegó la hora nada ni nadie óigase bien nada le **nadie nos hará de tener el carro de la revolución cuéntenos lo que nos cueste nada ni nadie para detener el carro de la revolución socialista es venezuela cueste lo que cueste.**

Yo al respecto de este tema vuelvo a cumplir con mi deber y lo hago no solo por cumplir con un deber que no siento como presidente de venezuela toda como venezolano como ciudadano no solo es un guerrero como soldado no es que siento siento que es la consciencia la que la que me ordena no solo el deber del cargo que ostentó yo vuelvo a hacer un llamado a venezuela toda a los sectores conscientes de la vida nacional para aquí como respetándonos reconociéndonos en nuestras diferencias en nuestros enfoques asumamos la decisión de la mayoría regla de oro si queremos una democracia y si **creemos en una democracia porque ahora andan algunos diciendo que la democracia debe respetar a las minorías pero es que ellos detrás de eso están escondiendo el irrespeto a la voluntad de las mayorías hay una voluntad mayoritaria que priva que impone que determina queremos democracia los invitamos a la democracia aquí había una dictadura detrás del ropaje del pacto de puntofijo había una dictadura y todavía.**

Todavía tenemos hoy presentes en venezuela vestigios de esa dictadura que pretenden revertir la democracia revolucionaria que pretenden imponer su voluntad de minoría a una mayoría que con conciencia ha tomado una y 2 y 3 y 4 y n veces la voluntad la decisión que ha tomado por ejemplo el estado tiene facultades entonces pretenden como lo hicieron durante mucho tiempo bajo chantaje bajo presión utilizando estables instituciones e incluso como mampara tomando algunos personajes en su buena fe.

Me imagino pretenden desconocer potestades del estado soberano yo he anunciado algo que es sencillo es muy sencillo es como es como bueno aquí hay muchos abogados no los abogados señalan todos los abogados son malos bolívar bolívar era duro con los abogados por lo que sabe pero cualquier estudiante de derecho de primer año consciente determinaría o concluiría que esto es una cosa sumamente sencilla como que usted contrate a alguien y se acabó el contrato pues o le dio una concesión le concede a alguien bueno un derecho para que lo limpie el frente de la casa por un mes y ya pasó el tiempo y usted no está muy conforme y bueno decide no renovar el contrato o la concepción.

Es una cosa muy sencilla por eso es que yo decía señor cardenal con todo mi respeto que yo no puedo entender la posición de la iglesia católica o al menos de la jerarquía de la iglesia católica venezolana al respecto el estado respeto a la iglesia la iglesia debe respetar al estado lloro quisiera volver a los tiempos de la confrontación con los obispos venezolanos pero no es mi elección es de los obispos venezolanos yo estaré aquí con mi fuego defendiendo la soberanía del estado venezolano del estado nacional venezolano del pueblo venezolano los derechos del estado son indescriptibles inalienables insustituibles en un asunto tan elemental que yo me sorprendo en verdad uno se sorprende sí pero bueno.

Lo mismo que ha pasado con el secretario general de la organización de estados americanos qué tiene que ver el secretario general de los estados americanos con este tema y absolutamente nada ojalá yo lo consiga esta tarde yo lo invito a conversar en managua o en quito pasado mañana o aquí en caracas lo menos que el doctor insulsa ha debido hacer por respeto a su cargo por respeto a su investidura por respeto a la soberanía de venezuela un estado miembro de la oea lo menos que ha debido hacer una llamada telefónica un enviado especial que bastante tiene ella o me hubiera solicitado un enviado especial una conversación mañana esta noche en managua con todo gusto pero no el chantaje la manipulación y él se rebaja cuando sale a defender lo indefendible y ofendí a venezuela y ustedes saben como yo amo a mi país como llevamos 10 años como yo lo amo y el amor que es profundo que es grande que es infinito pues me lleva a veces a decir cosas más allá de lo prudente lo reconozco.

Pero no me arrepiento estoy defendiendo la dignidad de venezuela estoy defendiendo la dignidad de un pueblo porque seguramente el doctor insulsa no sabe lo que yo si sé, seguramente el doctor insulsa no estuvo en puente con el once de abel recibiendo la metralla del fascismo y muriendo defendiendo esta patria y defendiendo este gobierno como murieron

muchos compatriotas aquel día no estuvo allí el doctor en su cuenta y alguno ni estuvo en mamá o haya prisionero en la orchila aquellas horas tormentosa ni estuvo en las casas de los venezolanos más humildes llorando como aquel día lloramos y sangramos.

Por eso amigo se valen de sus influencias cappa que mató a bolívar porque a bolívar lo mataron antes de morirse esa casa mató a bolívar militares traidores doctores traidores y por eso es que habla bolívar así como habla en el almuerzo sólo con oler y Perú de Lacroix y un secretario eran tres o cuatro almorzaban todos los días salían a caballo el que no ha leído el diario de Bucaramanga yo les ruego léanlo véanlo conseguirán un bolívar claro duro como una espada adolorido como una llaga.

Bolívar entrando en su laberinto entrando en su laberinto cómo quedó la banda zurda yo pensaba ponerme como pancho villa' sí pero hubiera sido una exageración verdad porque me dos bandas de repente le pongo un día a tu lado y una tercera también como será la otra la tercera aquí vertical puede ser si ustedes saben que yo he propuesto y estamos redactando la propuesta para la reelección indefinida del presidente de la república en una propuesta ya el pueblo verá ya aquí señores embajadores porque ya me están acusando el tirano Chávez fidel del le dio la orden.

A varios nivel recuerda el camarada fidel que estaba aquí sentado este lado está Raúl Baduel ella estaba estado Raúl en el ministro de defensa ahí estaba fidel por ahí estaba también Men a Fujimori por aquí yo no quise en verdad ser un evento creo que no se justificaba estar invitando jefes de estado algunos querían venir llamaron mañana llegó no está tuve que llamar más bien algunos muy amigos que decía no yo no importa yo voy que no venga porque me complican el acto como hago yo y ya hay algunos periódicos especulando Uribe no va a la tome posesión de Chávez Lula tampoco en este trabajo están mis amigos los embajadores y embajadoras que pido para ello un saludo de todos nosotros el respeto dentro de seis años pensaremos a ver si los invitamos en el 2014 será pero mediante ya veremos aquí lo importante decía señores embajadores es que es el pueblo el que va a tomar la decisión porque aquí no se puede hacer nada de eso si no lo apoya y lo aprueba el pueblo venezolano democracia democracia.

Crean así y la propuesta en el supuesto de que sea rechazada por la mayoría yo seré el primero en aplaudir la porque es decisión soberana de nuestro pueblo si es apoyada pues también seré el primero en aplaudir la sea como sea aquí la revolución bolivariana no depende ya de un



hombre no depende de Chávez es un pueblo el que está activando y sobre todo más a partir del día de hoy Bolívar quiero volver al planteamiento inicial de Bolívar en aquel discurso al que me he referido y que me parece tan orientador por eso quise traer los varios fragmentos de aquel discurso de Angostura pero el primer pensamiento que te traje aquí hoy el mismo que traje aquí hace 8 años dichoso el ciudadano que bajo el escudo de las armas de su mando convoca la soberanía nacional para que ejerza su voluntad, absoluta voluntad absoluta Bolívar y su concepción democrática revolucionaria, **no democrática burguesa** él no habla de élites, él ataca a las élites él habla siempre del pueblo convocar al pueblo Bolívar y sus y su visión financiera poco pocos años antes que Carlos Marx Bolívar señala conceptúa y coloca al pueblo en el centro (bueno) de los activadores de la máquina de la historia las masas populares actor fundamental o actores fundamentales de los procesos históricos no los individuos individuo no las personas individuales no los particulares es la masa es el pueblo ese es una visión que Carlos Marx desarrolló mucho más unos años luego el materialismo dialéctico no hay que tenerle miedo a eso yo he oído algunos sectores de la vida nacional bueno parece que están como asustados porque hablamos de socialismo deberían asustarse al hablar de capitalismo vuelvo con todo respeto sobre la iglesia el ministro Carreño fue a almorzar ayer yo le encomendé que le llevaran los libros a los señores obispos que el libro me llevo Carreño y el capital yo le voy a mandar el capital le voy a enviar más allá del capital de Islandés Aros las tesis de Bolívar Simón Rodríguez para que leamos pues ellos me mandaron la doctrina social de la iglesia gracias a los señores lo mismo aquí está la Biblia yo no estoy inventando cuando digo que Jesús mi Señor es uno de los más grandes socialistas de la historia está escrito aquí.

Y los cristianos primeros y auténticos en los hechos de los apóstoles la vida de los primeros cristianos dice y sobrevino temor a toda persona y muchas maravillas y señales eran hechas por los apóstoles todos los que habían creído estaban juntos y tenían en común todas las cosas esto es magia socialismo Señor Cardenal esto es comunismo por cierto que hay un obispo en Paraguay que parece que se lanzó de candidato me mandó un saludo le respondo el saludo desde aquí anda hablando de socialismo móvil se re parece que se retiró porque el Vaticano no le dio permiso yo le dije a Mario Moronta Mario porque no pide con permiso a lo mejor le dan permiso a Mario Moronta un grupo de sacerdotes socialista yo no digo que Mario sea socialista no lo vayan a regañar ahora o a sancionar a mis amigos Monseñor Moronta Antier hablé con él él está preocupado por estas cosas que están ocurriendo pero yo le digo monseñor perdonen ahí ven dígame pero como hago yo como hago **yo tengo que responder yo no me puedo quedar callado el que calla otorga' se están metiendo con el estado yo soy el jefe del estado y no**

**importa quién sea el que se meta yo estoy obligado este llamado es una responsabilidad**

al salir y yo no voy a salir por debajo la mesa no yo salgo así como me habla yo hablo igualito delante delante de todos delante de todos delante de la familia todos somos una familia.

Ahora si me llaman en privado y me dicen mire tenemos esta preocupación no vamos a hablar quizás por ahí sería mucho mejor verdad pero bueno cada quien escoge como comunicarse y como hay algunos que les encanta mi amigo el monseñor lakers le encanta no ve que es un oligarca el monseñor link era para mí en el infierno él no va a ir al cielo el barí para el infierno él no va para el cielo estoy seguro que pareció lo no va y yo no creo que más allá como le encanta monseñor ligera atropellar la verdad decir mentiras atropella la figura del jefe del estado el se regó él es feliz así bueno que sea feliz un señor que sea feliz y yo digo que dios lo perdone porque ese no es el camino de dios esa no es el camino de crédito no lo es es el camino de la mentira el camino de la maldad el camino de la infamia perdónalos señor que no sabe quizá no saben lo que dicen entonces aquí está dice todos los que habían creído estaban juntos y tenían en común todas las cosas también a decenas de muchachos ella manda la bendición ah pero yo aprendí de ella porque ella había rebeldes dice aquí fijate vendían sus propiedades elena fijate vendían sus propiedades y sus bienes y los repartían a todos según la necesidad de cada uno a cada quien según sus necesidades principio del socialismo científico repartían a cada uno según su necesidad y hechos de los apóstoles escribió esta madrugada por allá y si sigue aquí y perseverando unánimes cada día en el templo y partiendo el pan en las casas comían juntos con alegría y sencillez de corazón alabando a dios y teniendo favor con todo el pueblo y el señor añadir a cada día a la iglesia los que habían de ser salvos más adelante dice.

Fíjense ustedes esto lo que le pasó a ananías y hasta fira saben ustedes señores diputados lo que le pasó a ananías chiche manure ya te voy a contar si a lo mejor tú le haces una canción a esto fijate todas las cosas en común hechos de los apóstoles el amor y leo y la multitud de los que habían creído y la multitud am barreto a la multitud y la multitud de los que habían creído era de un corazón y un alma y ninguno decía ser suyo propio nada de lo que poseía sino que tenían todas las cosas en común y con gran poder los apóstoles daban testimonio de la resurrección del señor jesús y abundante gracia era sobre todos ellos así que no había entre ellos ningún necesitado porque todos los que poseían heredades o casas las vendían y traían el precio de lo vendido y lo ponían a los pies de los apóstoles y se repartía a cada uno según su necesidad entonces José a quien los apóstoles pusieron por sobrenombre bernabé que traducido es hijo de consolación levita natural de chipre como tenía una edad la vendió y trajo el precio y lo puso a

los pies de los apóstoles ahora bien existe con cuidado lo que le pasó a nani asia zafira pero cierto hombre llamado a nani a conseguir a su mujer vendió una heredad o vean lo que hizo la niña y sustrajo del precio se escondió un corrupto bueno aunque aquello había sido de ella no era de él tenía que entregar todo el aparato viste lo que le ha pasado no sus trabajos del precio sabiéndolo también su mujer trayendo solo una parte la puso a la iss a los pies de los apóstoles y mi hijo pedro ananías porque hoy en o satanás tu corazón para que mintiese al espíritu santo y sus trajes es el precio sus trajes es del precio de la heredad por qué porque satanás se metió en tu corazón reteniendo la no se te quedaba a ti y vendida.

No estaba en tu poder porque pusiste esto en tu corazón no es mentido a los hombres sino adiós al oír a líneas estas palabras cayó y miró señor fiscal señor presidente del tribunal supremo de justicia los corruptos estire la corrupción hagamos que era la corrupción por el amor de dios mío luchemos a muerte contra el morbo de la corrupción pero hagámoslo entre las partes y en todos los lugares en todos los momentos en todos los niveles hagámoslo el castigo de dios fue la muerte para nahmías cayó fulminado ahora fijate si que lo que le pasó a la mujer no había terminado la justicia al oír ananea callo y el suspiro y vieron un gran temor a claro cuál es el problema aquí que la impunidad es el cáncer más grave que nosotros tenemos porque no hay temor a las leyes ni a los tribunales cuando reina la impunidad no puede haber impunidad para los delitos de ningún tipo no puede seguir habiendo impunidad por el amor de dios a sólo 1 día hace unos días almorzamos el contralor clodosbaldo y yo buscando fórmulas evaluando cosas pero claro que esto se refiere aquí una lucha nacional pero de verdad verdad y esto tiene que ver con los valores el cambio de los valores el cambio decía bolívar el modo de regenerar las costumbres que nos dejó la tiranía las costumbres que nos dejó la cuarta república que nos dejó el pacto de puntofijo el mal ejemplo aquel que corría libremente por las calles con los adecos se vive mejor porque ellos roban pero dejan robar a mí no me den pónganme donde haya este sí es tonto mira es ministro este gobernador o fue gobernador y mira mira si yo tenía un amigo en barinas que salió de la trabajo.

No fue gobernador trabajo por allá en un cargo y salió igualito de pata en el suelo a jugar chapita le gira y entonces decían que era un tonto decían que esto es un robo el honesto era como el otro que salió con tremenda camioneta y fundó en la sabana con ganado y toro y casaquinta en la ciudad ese sí es un vivo ese sí sabe aprovechar las oportunidades de la vida y esos antivalores son los que nos han vendido los que nos han metido como un cassette durante todos estos años los grandes medios de comunicación capitalista se desmoronaron los valores

humanos la original por eso es que a diferencia de algunos que dicen que con el fin de la concesión la no renovación que eso es lo que va a ocurrir aquí no estamos cerrando un canal ni estamos coartando libertad de expresión alguna con el fin de la concesión al canal 2 algunos dicen por ahí que Venezuela pierde con la oligarquía pierde eso sí la crema oligárquica pierde los que desde hace muchos años están envenenando el alma de los niños de las niñas el sexo irresponsable.

Los antivaleores el odio el consumismo esa oligarquía arrodillar al imperialismo va a perder un canal de televisión eso es lo que va a pasar y va a ganar el pueblo va a ganar la nación va a ganar la nación va a ganar la decencia mira esta ciencia manure y levantándose los jóvenes lo envolvieron a la mía y sacándolo lo sepultaron pasado un lapso como de tres horas sucedió que entró su mujer no sabiendo lo que había sucedido acontecido entonces Pedro le dijo dime rápida vendisteis en tanto la general y ella dijo ah sí en tanto la vendí y Pedro le dijo porque combine estáis en tentar al espíritu santo he aquí a la puerta los pies de los que han sepultado a tu marido y te sacarán a ti también al instante ella cayó a los pies de él y el respiro y cuando entraron los jóvenes la hallaron muerta y la sacaron y la sepultaron junto a su marido y vino gran temor sobre toda la iglesia y sobre todos los que oyeron estas cosas.

## D10

ENTREVISTA A EVO MORALES, DIARIO GARA, 2014

A.A. Antes, los indígenas caminaban por la calle con la mirada hacia el suelo. Ahora, sin embargo, han empezado a levantar la cabeza. ¿Qué es lo que ha ocurrido?

E.M. Acaba de surgir, de nacer, una fuerza, una especie de autoestima. Nuestros hermanos, nuestros abuelos y abuelas, tenían vetado el derecho a acceder a la plaza Murillo. Tenían incluso prohibido caminar por las aceras. En cuanto entraban en la ciudad, se les abalanzaban las armas encima. DEA pretendía limpiar la ciudad, como si nosotros fuéramos una infección. La primera vez que accedimos al Parlamento ya lo dijimos alto y claro:

«Ya estamos en el Parlamento y pronto llegaremos hasta el palacio». Y ya estamos aquí, ya hemos llegado. Por lo tanto, ha llegado ya la hora, el momento de apostar por ese profundo

cambio en la historia de nuestro pueblo. Yo me siento muy orgulloso del movimiento de los indígenas y campesinos, porque son quienes más cerca sienten a su presidente.

A.A. En realidad, no es usted sólo el presidente de Bolivia; también le nombraron presidente de todos los pueblos indígenas de América. Y ése no es un nombramiento cualquiera.

E.M. Para mí es un gran honor ser el presidente de todos los indígenas de América. Eso es algo que nos compromete aún más para apostar a favor de la vida, de la humanidad y, sobre todo, de los pueblos indígenas. Históricamente los indígenas han sido expulsados y marginados, políticamente pisoteados, culturalmente alienados, y socialmente odiados y despreciados. Por ese motivo nos organizamos nosotros, para que nadie fuera marginado, para que nadie fuera víctima de la venganza, para que nadie fuera explotado; apostábamos por la igualdad y por el respeto de los derechos humanos de todos.

A.A. Comenzó a caminar y llegó muy lejos. Pero, cuando en 1959 nació en casa de la familia Morales el pequeño Evo, ¿cuál fue el sueño que tanto su padre como su madre imaginaron para él?

E.M. La verdad es que nunca me he preguntado cuál podría haber sido aquel sueño de mis padres... Lo que sí recuerdo es lo que a menudo nos decía mi madre: «Lo que nosotros queremos es que seáis unos profesionales, que tengáis un buen sueldo y que no sufráis como yo. Me gustaría que vosotros os levantarais a las 8 de la mañana para ir a trabajar». Lo decía porque en el campo te tienes que levantar a las cuatro o a las cinco de la mañana para ir a trabajar a las seis. Y, después de pasar el día trabajando, regresas a casa hacia las 8 de la tarde, te preparas la cena y cenas. A las 10 o las 11 estás ya en la cama porque al día siguiente tienes que madrugar otra vez. Además, se trabaja mucho pero se gana muy poco.

A.A. ¿Y en la esfera política?

E.M. Lo que hace la clase política es sentarse, comer, no hacer nada y embolsarse mucho, mucho dinero.

A.A. Se suele decir que para ascender y llegar hasta arriba hay que comenzar desde abajo. No es, sin embargo, el caso de todos. ¿Qué es lo que desconoce quien no ha estado nunca abajo?

E.M. Ninguno de mis antecesores, de los presidentes que han pasado por el Palacio Quemado han conocido el hambre; ninguno de ellos sabe lo que es andar descalzo, todos desconocen cómo se vive sin luz ni agua potable; no saben, en definitiva, qué es sufrir. Ninguno de ellos lo ha experimentado. Y, si lo saben, será porque lo han leído en los libros, pero nunca directamente desde la experiencia del pueblo boliviano. Aun así, hablan, a su manera claro, de la coyuntura económica del país, e incluso de su situación social. Pero hablan, evidentemente, sin conocer la realidad.

A.A. ¿Pasó usted hambre?

E.M. Sí, en el altiplano pasamos hambre, mucha hambre. Recuerdo al detalle un año, concretamente 1971, con la dictadura en pleno. Éramos cinco en la familia, mis padres y tres hermanos, y no teníamos para todos más que un saco de maíz. Desayunábamos, comíamos y cenábamos maíz. Bueno, también teníamos carne, carne de llama y de cordero, pero a eso se reducía nuestra dieta: maíz y carne. No había nada más. Otras familias, sin embargo, no contaban ni con eso; no disponían ni de maíz ni de carne, por lo que su situación era realmente dura. En época de Carnavales, entre febrero y marzo, había tubérculos, como la patata, y eso es lo único que comían.

A.A. Habla de «los cinco» de la familia: su madre, su padre y tres hermanos. Sin embargo, hubo cuatro hermanos más que no salieron adelante...

E.M. Sí, es verdad, éramos siete en total. Recuerdo algo que mis padres siempre me contaban cuando me acostaban: «Evo, cuántas llamas y ovejas se necesitan aquí para salvar la vida de uno...». Y así era. Esos cuatro hermanos murieron antes de cumplir el primer año. Yo sólo tuve ocasión de conocer a la última, a la menor, que nació en la misma casita que yo. Lo que pasó después es que mi padre me llevó a trabajar a la zafra argentina y, para cuando regresamos, ya había muerto. Así es la vida, ¿no?

A.A. Así será, como lo es el trabajo, conseguir el pan. Apenas tenía seis años cuando su padre le llevó a trabajar a Argentina.

¿Cuánto ha trabajado desde entonces?

E.M. Cualquiera empieza a servir a la familia en cuanto comienza a mantenerse de pie, a caminar por sí solo. Recuerdo muy bien nuestra cocina. Mientras cocinaba, mi madre me decía: «Evito, tráeme el puchero». Y yo se lo llevaba. O: «Evito, tráeme el vaso». Y yo se lo llevaba. O, mientras encendía el fuego: «Evito, tráeme leña». Y yo echaba leña al fuego. De esta forma empieza la responsabilidad de los pequeños de la familia en cuanto empiezan a caminar sin ayuda.

A.A. Usted será, seguramente, el presidente del mundo con menos títulos académicos pero más lecciones de vida...

E.M. Eso es algo en lo que hasta ahora nunca me había parado a pensar. Y será así, seguramente. Espero, además, que sea así.

A.A. Cuando era joven, ¿qué impresión le causaban los políticos?

E.M. Por favor, por favor, que todavía soy joven...

A.A. Bueno, es verdad. Quiero decir que, cuando era un chaval, experimentó en sus propias carnes la dictadura militar. ¿Cómo veía a los políticos?

E.M. Yo sufrí la dictadura de García Mesa en Chaparen. En un principio, pensaba que aquel presidente era el padre de todos los bolivianos y que, como cualquier padre, tenía que atender a todos sus hijos e hijas. Pero en 1981, con la dictadura en sus momentos más crudos, vi en Chaparen cómo quemaban a un hermano quechua. Le rociaron con gasolina y le prendieron fuego. Al parecer, los narcóticos lo acusaban de ser narcotraficante. Los narcóticos eran policías especiales que luchaban contra el narcotráfico, por lo que dependían del Gobierno. Por lo tanto, el Gobierno era el responsable de aquella muerte. Entonces yo era un joven de 18 ó 19 años con las ideas aún sin definir, pero no podía entenderlo:

«¿Pero cómo es posible que nos quemem vivos?» No me entraba en la cabeza. ¡No podía entender cómo un padre podía ordenar que quemaran vivo a uno de sus hijos! El Sindicato convocó una movilización, realizó una concentración, y nosotros, como jóvenes vinculados por el fútbol, decidimos que teníamos que secundar aquella movilización. «Esto es muy grave y tenemos que participar nosotros también», nos dijimos. En mi caso concreto, aquel fue el punto de partida para entender la situación política, social y cultural de nuestro país.

Y desde aquel punto de partida, hasta hoy, hasta la presidencia. Hasta el momento, todos los presidentes de Bolivia han sido blancos y corruptos. Y de repente, con el apoyo del pueblo, un indígena atraviesa la puerta de acceso al palacio. ¿Qué es lo que ha pasado en Bolivia para provocar un cambio tan radical?

Desde que en nuestro país se ha plantado y regado un modelo neoliberal, han sido los campesinos y los pueblos indígenas los que más han luchado contra el mismo. Ha sido una lucha ejercida básicamente en dos líneas: la batalla por la propiedad de las tierras y la lucha por la recuperación del poder político. Una vez recuperado el poder, el indígena quería la propiedad de las tierras con todos sus recursos naturales. Esa ha sido durante más de quinientos años la lucha histórica de Bolivia. Pero el 12 de octubre de 1992 su trayectoria experimentó un gran cambio. Los indígenas de todo el continente tomamos la decisión de dar un sustancial salto, de pasar de la resistencia a la toma del poder y, al menos en Bolivia, hemos cumplido nuestro compromiso de pasar de la resistencia a la conquista del poder, es decir, de la lucha sindical a la electoral. Ha sido sumamente importante sumar y completar nuestra fuerza con los sectores urbanos, los movimientos sociales e intelectuales y con la

clase media. Hemos salido fortalecidos. Y, ahora, la Asamblea Constituyente avanza por el mismo camino.

## **D15**

### **HUGO CHÁVEZ MENSAJE A LA NACIÓN, 2013**

Bienvenido sea todo el pueblo venezolano desde este querido recinto el llamado despacho de la presidencia de la república- aquí al lado del vicepresidente nicolás maduro al lado del presidente de la asamblea nacional diosdado cabello en la vicepresidenta de consejo de ministro para todo el área social yadira córdova el vicepresidente de consejo de ministros para todo lo que es el área económica financiera jorge giordani el vicepresidente de consejo de ministros para todo lo que es el desarrollo territorial y vivienda rafael ramírez el vicepresidente de consejo de ministros para el desarrollo económico productivo ricardo menéndez los ministros de ciencia y tecnología jorge arrea ministro de defensa del almirante diego molero bellavia la lluvia por allá el ministro de comunicación información la ministra del despacho el general



jefe de la casa militar el ayudante y el batallón de teresita cómo está muchacho buena noche a todos buenas noches a todas bueno yo me veo obligado por la circunstancia ustedes saben mis queridas amigas mis queridos amigos venezolanas y venezolanos todo que no es mi estilo un sábado por la noche y menos a esta hora nueve y media de la noche se acuerda aquella película diosdado de faber como fiebre de sábado por la noche y john travolta yo bailaba la lambada compadre ella dirá también a la grada que bailamos la lambada y recuerdo esa película tuvo mucho impacto hace poco vi una película de travolta ya con unos años encima pero vuelvo en actor excelente actor john travolta es el nombre del del actor no y olivia newton-john de acuerdo a el impacto de aquellos años que los años 80 los años 70 y los años 80 teresa maniglia bailaba la lambada pero divino yo la vi una vez bueno entonces no es mi estilo una cadena nacional un sábado por la noche pero obligado por las circunstancias

Me dirijo a ustedes pueblo venezolano nación venezolana amigas y amigos todos compatriotas todos y más allá a los amigos y amigas de otras latitudes como ustedes como es bien sabido como es bien sabido pues nosotros hemos venido dando además de todas las batallas políticas económicas sociales de esta batalla histórica esta batalla histórica qué bueno que nos tocó que nos ha tocado y gracias a dios que nos tocó a nosotros nos tocó de retomar las banderas de bolívar las banderas desgarradas.

Nos tocó retomar las banderas mancilladas la bandera patria esta que fiesta amarillo azul y rojo y sus 8 estrellas ahora comando bolívar dejando hot angostura 8 estrellas y más allá de las banderas del pueblo banderas banderas mancilladas desgarradas pisoteada durante bueno casi todo el siglo 19 después de la epopeya y durante casi todo el siglo 20 nos tocó a nosotros pues terminando el siglo 20 y comenzando el 21 comenzó una nueva era les decía fidel antenoche despidiéndonos en la habana bueno Chávez esa llamarada llamarada se hizo se hizo continente la llamarada al fuego sagrado fue como una resurrección lo que lo que hemos visto lo que hemos vivido aquí había un continente dormido un pueblo dormido como muerto y llegó el lázaro colectivo y se levantó a finales de los 80 los 90 los 90 terminando el siglo 20 se levantó aquí en venezuela una revolución se levantó un pueblo y nos ha tocado a nosotros algunos de nosotros a muchos de nosotros mujeres hombres asumir responsabilidades asumir papeles de vanguardia asumir papeles de dirección de liderazgo por distintas razones civiles militares y hemos concluido pues distintas corrientes terminando el siglo y comenzando este siglo en venezuela se desató la última revolución del siglo 20 y la primera del siglo 21 revolución que quien no puede dudar ha tenido cuantos impactos en la américa latina en el caribe y más allá y

más allá y seguirá teniendo impacto pues además de todas esas batallas se presentó a una adicional entrevista repentina para mí y no para mí pues para para todos para todos nosotros porque tengo la dicha de sentirme acompañado de no ser un solitario de no ser un solitario.

Luego hemos estado enfrentando el problema de la salud con mucha mística con mucha fe con mucha esperanza con mucha dedicación en lo individual lo familiar en lo colectivo como una gran familia.

Hemos enfrentado además manipulaciones hemos enfrentado cómo se llama y sería bueno las miserias nada humano más extraño dijo alguien miserias etcétera pero por encima de todo con la frente en alto con la dignidad incólume como pueblo como nación y yo como individuo como uno más uno más de esta gran corriente bolivariana que aquí se desató e comenzando el año tuvimos una recaída que fue enfrentada con éxito sin duda que con gran éxito gran éxito por cuánto terminábamos la tratamiento de la radioterapia en mayo y unos días después de apenas estábamos inscribiendo a la candidatura en la presidencia de la república como recordamos yo fui uno e insistir y así lo hicimos insistí rodando los tiempos insistía en hacerme todos los chequeos médicos antes de inscribir la candidatura aquí en venezuela en cuba y bueno todos los resultados fueron favorables si hubiese surgido algún resultado negativo en esos exámenes tengan ustedes la seguridad que yo no hubiese inscrito y asumido la candidatura presidencial afortunadamente esta revolución no depende de un hombre hemos pasado etapas nosotros y hoy tenemos un liderazgo colectivo que se ha desplegado por todas partes también ha damos nos ha dado mucho gusto en estas horas desde nuestra llegada ayer al amanecer casilla y bueno desde la habana en los últimos 10 días casi verificar.

Constatar una vez más ese es el liderazgo colectivo digamos la campaña para las elecciones de gobernadores andan desplegados nuestros líderes nuestros cuadros hombres mujeres con un gran fervor patrio yo les felicito y estoy seguro que escribiremos otra página grandiosa el próximo domingo el otro el 16 de diciembre un fervor participativo organizativo con propuestas con ideas con altura de debate y un fervor organizativo de las bases populares de participación eso nunca se vio aquí jamás desde hace mucho tiempo se había visto pero que jamás se vio en verdad en casi 200 años.

Bueno también me ha dado mucho gusto verificar y constatar como marchand como estamos cerrando círculos nos hicimos un esfuerzo grande para asegurar el pago de aguinaldos

bonificaciones para todos los empleados trabajadores trabajadoras y no sólo del gobierno central gobernaciones alcaldías y bueno hay un fervor además del fervor político electoral rumbo al 16 de diciembre.

Bueno un fervor no también familiar navideño desatado por todas partes como marchan los proyectos fundamentales del gobierno la **misión vivienda** entregó la vivienda número 300.000 allá en el zulía el tema económico el ingreso a mercosur la cumbre de mercosur todo todo eso marcha y marcha a buen paso claro siempre como aquí mismo lo dije en esta mesa no el tema de las inspecciones también marchan muy bien las inspecciones los inspectores para corregir a tiempo con mano firme orientadora ahí está la admiran estás carmen la llaman la inspectora y han desplegado a los inspectores tengo ya bastante el informe si se están tomando medidas correctivas y hay que seguirlo haciendo en todos los ámbitos.

Bien ahora volviendo al tema central como decía comenzó la campaña electoral una recuperación exitosa todos aquellos meses de junio-julio más bien julio el mes de julio todos los eventos militares que hicimos luego la campaña las giras por el país luego enfrentamos las inundaciones de cumanaoa luego la tragedia de amuay terminando agosto de septiembre el remate de la campaña electoral la gira la última avalancha de sabaneta miraflores el diluvio que nos cayó aquí en la 7 avenida la avenida bolívar y siete más o seis más que se desbordaron de patria no el plan de la patria las discusiones bueno yo si yo no hubiese estado digo esto porque por ahí están han surgido nuevas versiones de que no que todo fue un engaño en frente esa campaña bueno con todo mi fervor como siempre y acompañado por ese pueblo fervoroso también y haciendo un esfuerzo como siempre lo hemos venido haciendo.

Inmediatamente al terminar o al coronar la victoria del 7 de octubre la gran victoria del 7 de octubre a los pocos días de repetir los exámenes aquí allá en la habana y todo salió bien todo salió bien sin embargo alguna inflamación algunos dolores seguramente productos del esfuerzo la campaña y del mismo tratamiento de la radioterapia en una zona que es muy sensible entonces empezamos a prestar mucha atención a ellos yo reduje ni apariciones públicas para enfrentar la problemática con los médicos el tratamiento y bajar los niveles de inflamación y de molestias en todo esto todo este proceso surgió la recomendación médica de someterme a tratamiento hiperbárica la cámara hiperbárica motivado a esta recomendación para acelerar la recuperación solicite a la asamblea nacional fue el 27 de noviembre recuerdo en carta que está allí solicite la autorización para ausentarme del país a la hermana república de cuba donde se

me ha venido siguiendo por todo este proceso para seguir el tratamiento hiperbárico salimos el 27 y el 28 comenzamos en la cámara hiperbárica fueron varios días de tratamiento de seguimiento sin embargo por algunos otros síntomas y decidimos con el equipo médico adelantar exámenes adelantar una revisión una nueva revisión exhaustiva y bueno lamentablemente así lo digo el país en esa revisión exhaustiva surge surge la presencia en la misma área afectada de algunas células malignas nuevamente eso nos ha obligado a revisar revisar el diagnóstico la evolución del tratamiento.

Bueno consultar expertos y se ha decidido es necesario absolutamente necesario es absolutamente imprescindible someterme a una nueva intervención quirúrgica y eso debe ocurrir en los próximos días incluso les digo que los médicos recomendaban que fuese ayer ayer a más tardar ayer o este fin de semana yo dije no yo solo hiciste permiso para el tratamiento hiperbárico te presenta esto y yo quiero ir allá yo necesito ir a persona y viene fue a esto que llegamos ayer en la madrugada fidel estuvo muy pendiente raúl nos reunimos evaluamos ayer descansamos un poco revisamos documentos por ahí firme unas cartas están pendientes unas designaciones de embajadores unos recursos del fondo chino el informe de mercosur del viaje que hizo rafael ramírez con menéndez a la reunión del mercosur la comisión mixta a pekin que fue muy exitosa también ahí estuvieron giordani con rafael y un equipo sme también tú madruga cuando no madruga lechina ya cargo de bueno todo todo lo que es el proceso de las alianzas estratégicas que se otra cosa que esté aquí no había pues venezuela en mercosur imágenes venezuela alianza estratégica con china con rusia y con muchos otros países del mundo del alba de la celac son estas cosas que han ocurrido que han venido ocurriendo paso a paso como producto de esta revolución que se desató en américa latina'.

Bueno yo decidí venir haciendo un esfuerzo adicional en verdad porque los dolores son de alguna alguna importancia no es bueno con un tratamiento calmante estamos en una fase preoperatoria preparando todo yo necesito te debo retornar a la habana mañana así que aquí tengo la carta de solicitud a la asamblea nacional el presidente y presentes compañeros diosdado cabello voy a aprovechar para firmar la de una vez para que por favor la soberana asamblea nacional me autorice ausentarme ahora aquí está explicado con el objetivo de la nueva intervención quirúrgica en un minuto por favor un segundo correcto el presidente que ha firmado algo entrega de la solicitud señor presidente para ir a enfrentar bueno esta nueva batalla con el favor de dios como en las ocasiones anteriores saldremos victoriosos saldremos adelante tengo plena fe en ellos y bueno como hace tiempo estoy a cerrado a cristo el cristo uno siempre

ha vivido de mi lado en milagros siempre dicho yo llegamos al 4 de febrero como de milagro como de mi lado después de tantos años de tantas no se llama y diré si venir en unos cuantos años y cuántos yo recuerdo los días de teniente y andábamos nosotros allá en los blindados de maracay metidos atrás en el polígono reuniéndonos entre tanques y soldados y hallan los paracaidistas en el san jacinto en la placera el fondo ya no digamos a trotar éramos teniente teniente 25 años 26 años y bueno.

Fue como de milagro llegar al 4 de febrero y fue como de milagro llegar aquí 27 no vienes después y llegar aquí a esta casa del pueblo pues como de milagro el 11 de abril 12 de abril parece de abril eso fue como un milagro fue un milagro yo sigo aferrado a ese milagro.

Ahora en todo caso en todo caso a pesar de que bueno todo se planifica bien los detalles de esta nueva batalla, sin embargo, en todos estos procesos hay riesgos quien puede negarlo toda operación de este tipo en contra y contra este mal implicó en riesgo y con riesgos, innegable tenemos nosotros la dicha ya lo dije hace rato y ayer en la madrugada pero que fue la miran te molero que me lo decía y en maiquetía:

Tenemos patria hoy tenemos patria venezuela ya hoy no es la misma de hace 20 años y hace 40 años tenemos un pueblo tenemos una fuerza armada la unidad nacional si algo en lo que siguen algo debo insistir en esta nueva en este nuevo escenario en esta nueva batalla en este nuevo plan se diría un llanero por allá bueno es en fortalecer la unidad nacional la unidad de todas las fuerzas populares la unidad toda la fuerza revolucionaria la unidad de toda la fuerza armada mis queridos soldados camarada compañero la unidad del ejército mi ejército llamado ejército el ejército la marina llamada marina digo esto porque bueno los adversarios los enemigos del país no descansan ni descansarán en la intriga en tratar de dividir sobre todo aprovechando una circunstancia como ésta fue entonces cuál es nuestra respuesta unidad unidad y más unidad esa debe ser nuestra divisa llamada fuerza aérea mi llamada guardia nacional mi amada milicia la unidad la unidad la unidad el partido socialista unidos de venezuela los partidos aliados el gran polo patriótico las corrientes populares revolucionarias las corrientes nacionalistas unidad unidad unidad unidad decía bolívar unámonos o la anarquía nos devorará sólo la unidad no falta dijo después o antes había dicho para completar la obra de nuestra regeneración al respecto porque no quiero alargar mucho estas palabras son casi las 10 de la noche al respecto como está previsto en la constitución y ahí está todo previsto una vez que se me autorice salir del país pues el vicepresidente el compañero nicolás maduro un hombre

revolucionario a carta cabal un hombre de una gran experiencia a pesar de su juventud de una gran dedicación al trabajo una gran capacidad para el trabajo para la conducción de grupo para para manejar las situaciones más difíciles lo he visto lo hemos visto cuántos años tiene todo seis años y tres meses cuánto o cuánto en cuántas situaciones en cuanto a circunstancias hemos visto y yo en lo personal a nicolás acompañaron en esta difícil tarea allí en distintos frentes de batalla pues queda en frente de la vicepresidencia de la república ejecutiva de la república como siempre hemos hecho en permanente contacto pero yo quiero decir algo quiero decir algo aunque suene duro pero yo quiero y debo decirlo debo decirlo si como dice la constitución como que dice si se presentara alguna circunstancia sobrevenida así dice la constitución que a mí me inhabilita óigase bien para continuar al frente de la presidencia de la república bolivariana de venezuela bien sea para terminar en los pocos días que quedan tanto un mes 32 y sobre todo para asumir el nuevo período para el cual fui electo para ustedes por la gran mayoría de ustedes si algo ocurriera repito tiene inhabilitará de alguna manera yo nicolás maduro no solo en esa situación debe concluir como manda la constitución el período sino que mi opinión firme plena como la luna llena irrevocable absoluta total es que en ese escenario que obligaría a convocar como manda la constitución de nuevo a elecciones presidenciales ustedes elijan a nicolás maduro como presidente de la república bolivariana de venezuela yo se los pido desde mi corazón es uno de los líderes jóvenes de mayor capacidad para continuar si es que yo no pudiera dios sabe lo que hace si es que yo no pudiera continuar con su mano firme con su mirada con su corazón de hombre del pueblo con su don de gente con su inteligencia con el reconocimiento internacional que se ha ganado con su liderazgo al frente de la presidencia de la república- dirigiendo junto al pueblo siempre y subordinado a los intereses del pueblo los destinos de esta patria yo algunos compañeros me decían que no hacía falta o han opinado en estas últimas horas que no hacía falta decir esto pero en verdad yo he podido desde la habana es decir casi todas las cosas que he dicho esta noche en esta medida ahora casi pero yo creo que lo más importante lo que desde mi alma desde mi corazón me dicta la conciencia lo más importante o de lo más importante que yo viene aquí haciendo el esfuerzo del viaje para retornar mañana una vez se me concede el permiso ha sido escondí colar de lo más importante y lo más importante y en cualquier circunstancia nosotros debemos garantizar la marcha de la revolución bolivariana la marcha victoriosa de esta revolución construyendo la democracia nueva que está ordenada por el pueblo en constituyente construyendo la vía venezolana al socialismo con amplia participación en amplias libertades que se están demostrando una vez más en esta campaña electoral para gobernadores con candidaturas por aquí candidaturas por allá libertad en plenas libertades en el marco de este mensaje que por

supuesto jamás hubiese querido transmitirle a ustedes porque me da mucho dolor en verdad y esta situación cause dolor cause angustia millones de usted después que hemos venido conformando una una sólida y un solo ente porque como decíamos y decidimos viajar verdad Chávez no es este ser humano solamente saber es un gran colectivo como decía el eslogan de la campaña sabe el corazón del pueblo y el pueblo está aquí en el corazón de Chávez y menos aún en estos días de navidad pero bueno así son las circunstancias de la vida.

Yo sin embargo aferrado al cristo aferrado a mi señor aferrado a la esperanza ya la fe es pero así lo pido a dios darles buenas noticias en los próximos días y que podamos juntos seguir construyendo lo que ahora sí tenemos pero que debemos seguirlo construyendo tenemos patria tenemos una patria cuánto costo cuánto costó recuperarla revivir la levantarnos con ella entre dolores / pesares recordemos cuánto ha costado cuando nos ha costado a millones a millones nunca olvidaré o mejor dicho recuerdo en este momento aquella frase de simón bolívar el padre bolívar cuándo en los últimos días de su batalla física en este mundo le decía urdaneta les dará un planeta yo no tengo patria a la cual seguirá siendo el sacrificio y lo echaron y lo vilipendiaron y lo dejaron mis enemigos me quitaron la patria dijo.

Hoy gracias a dios padre bolívar cuan distinta es la situación para todos nosotros hombres y mujeres hoy si tenemos patria es la tuya bolívar es la que tú comenzaste a labrar a labrar junto a millones de hombres y mujeres hace 200 años y antes habían comenzado también a lograrla hoy en día de guacaipuro nuestros hermanos aborígenes en su lucha en su resistencia 500 años de lucha hoy por fin después de tanta lucha tenemos patria a la cual seguir haciendo el sacrificio desde mi corazón de patriota reitero mi llamado a todos los patriotas de venezuela y a todas las patriotas de venezuela porque bueno somos revolucionarios somos socialistas somos humanos somos muchas cosas pero en esencia aprieta patriotas y cada vez que yo hablo del patriota recuerdo aquella canción bien esa canción de los soldados tanquistas de venezuela y aprendí de casi niño todavía y aquí la llevo en el alma y el rumor de clarines guerreros ocurre el green dado ocurre veloz con celos o dragones de acero que guardan la patria que el cielo no dio patria patria patria querida tuyo es mi cielo tuyo es mi sol patria tuya es mi vida tuya es mi alma tuyo es mío cuyo material la patria hoy tenemos patria y pase lo que pase en cualquier circunstancia seguiremos teniendo patria patria perpetua dijo borge patria para siempre patria para nuestros hijos patria para nuestras hijas patria patria patria para venezuela hombres y mujeres rodilla en tierra unidad unidad unidad de los patriotas no faltarán los que traten de aprovechar coyunturas difíciles bueno mantener ese empeño de la restauración del capitalismo del neoliberalismo para

acabar con la patria no podrán ante esta circunstancia de nuevas dificultades del tamaño que fuere la respuesta de todos y de todas los patriotas los revolucionarios los que sentimos a la patria está en las vísceras como diría un gusto mijares es unidad y lucha batalla y victoria nicolás ahí está la espada de bolívar a ver si la pueden traer e la espada de bolívar la espada del Perú la que le dieron a bolívar en el Perú 1824 delante de esa espada curada delante de esa espada juramos delante de esta bandera juramos delante de dios delante de nuestro pueblo estaremos muy pendientes y pido todo el apoyo todo el apoyo del pueblo y de todas las corrientes y de todos los sectores de la vida nacional de los patriotas de Venezuela civiles militares hombres mujeres en estas circunstancias todo el apoyo bueno primer lugar paz para el gobierno revolucionario en esta coyuntura continuará recién de la marcha rumbo a lo que ya está ahí en el horizonte la gran victoria del 16 9 16 de diciembre en las gobernaciones de todo el país y el apoyo la unidad ante las decisiones que tengamos que ir tomando en los próximos días en las próximas semanas en los próximos meses sea como sea y con esto termino hoy tenemos patria que nadie se equivoque hoy tenemos pueblos que nadie se equivoque hoy tenemos la patria más viva que nunca ardiendo en llamas sagrada en fuego sagrado sólo me resta decirles con la buena noche a las diez y diez minutos de esta noche del sábado hasta la victoria siempre independencia y patria socialista viviremos y venceremos viva haberes fuera.

## **D16**

### **HUGO CHAVEZ CNN EN ESPAÑOL, 2006**

-CNN: el presidente de Venezuela Hugo Chávez en una entrevista exclusiva que ha concedido a CNN en español a menos de 48 horas de las elecciones donde se juega su reelección presidente muchísimas gracias de veras por concedernos esta media hora y bueno bienvenidos nuevamente sea

- HC: bienvenido a tu aquí a Caracas y aquí a Miraflores me da mucho gusto verte

(INTERRUPCIÓN)

estamos en una transmisión en vivo desde Caracas donde Patricia Janiot le hace una entrevista al presidente de candidato venezolano Hugo Chávez cuando faltan tan solo 48 horas para que se inicie la jornada en que...



estábamos conversando con el presidente de Venezuela Hugo Chávez quien muy amablemente nos ha concedido esta entrevista exclusiva a CNN en español y por supuesto les presentamos disculpas por este problema técnico a ustedes y a usted presidente debe ser algunos de esos diablos que usted acota con mucha frecuencia carretero mi bienvenida y me saluda hace media media todo gracias pero sin gracia pero todo equipos.

- CNN: Ayer entrevista vamos a su adversario y él se quejaba de que esta ha sido una campaña muy desigual es el adelantado esta campaña con una gran desventaja frente a las posibilidades que usted ha tenido no solamente por estar y tener el privilegio de estar gobernando sino por tener la posibilidad de hacer uso de recursos del estado usted cree que esta campaña reconoce que ha sido desigual.

- HC: Primero decirte que debo tener cuidado con algunas expresiones porque estamos ya fuera de campaña y la ley entra por casa debo decir nada que viole las normas de este momento que estamos viviendo yo creo que la gran de la gran desventaja de la oposición acá es que perdieron el apoyo popular que en alguna ocasión pudieron haber tenido la gran desventaja es que nosotros venimos remontando en ese apoyo popular hasta hasta niveles pero bastante alto y uno voy a hablar de encuesta porque está prohibido en este momento pero nosotros vamos a ver respetuoso pero hasta la línea de las normas impuestas por el consejo máxima la electoral

- CNN: contempla la posibilidad de la derrota yo sé que está convencido lo he hecho en varias oportunidades que va a ganar no tiene duda pero contempla ese escenario la vida como dice la canción las sorpresas la sorpresa está de la vida pero en este momento.

- HC: yo considero prácticamente imposible sorpresa alguna científicamente calculado proyectado nosotros ganamos las elecciones hace ocho años con 54% luego dos años después fuimos a relegitimación ganamos con 56 por ciento y luego el referéndum revocatorio ganamos con 60 por ciento el pasado mañana el mundo el mundo ya sabe lo que va a ocurrir Raimundi todo el mundo así que es prácticamente imposible como dice Guzmán yo estoy aquí seguro con la más segura de la certidumbre de que aquí habrá una gran victoria el choque

- CNN: lo van a elegir con 10 millones de votos casi puro es matemáticamente eso es imposible

- HC: lo que pasa es que aquí descontextualizan dijo nosotros ahora te hable del porcentaje brote habló de cantidades absolutas ganamos la primera vez con 3 millones 500 la segunda vez ganamos en 2000 con casi 4 millones el referendo no ganamos con 6 millones de lanzar una proyección y nosotros vamos rumbo a 10 millones de votos ahora si te pones a calcular yo mismo lo he dicho es imposible 10 millones de votos sólo que vamos hacia allá ese es como un techo que nos hemos impuesto en este momento como cambiar la percepción de que su discurso es felicidad beligerante agresivo de lucha de clases y que ayuda aún más a polarizar el país y diego esta introducción en la entrevista para preguntarle si está dispuesto a hacerle un llamado de diálogo a la oposición si resulta reelegido

- HC: yo creo patricia que si alguien se da a la tarea de investigar la secuencia de mis discursos en mis llamados diálogos va a conseguir abundantes ocasiones desde un mismo 98 recuerdo el 6 de diciembre ganamos el 7 de diciembre empecé a hacerlo llamado luego en el 99 con la asamblea continua cuando casi me fusilan cuando aquí en venezuela fue sometido a un electroshock llegó de milagro aquí de vuelta de caso de la muerte y lo primero que hizo fue llamar al diálogo a la mesa del diálogo así que lo volveré a ser pasado mañana por la noche dios mediante yo lo volveré a hacer yo espero que mis oponentes acepten el diálogo pero de verdad sin cartas ocultas sin puñales aquí detrás en la espalda sino que discutamos que hagamos contraste de ideas y bueno y marchemos en la construcción de la venezuela nueva venezuela cambió para siempre y venezuela no hay nunca más atrás. Somos un país libre en desarrollo y con gran potencial de crecimiento

- CNN: como parte de ese diálogo estaría usted dispuesto a llamar a nuevas elecciones para elegir a una nueva asamblea que incluya a la oposición ya que las elecciones del año pasado se retiraron.

- HC: en verdad no me correspondería hacerlo a mí como jefe de estado no puedo ni debo hacer eso yo creo que la oposición debe pagar a sus errores los errores tienen que pagarse en política ellos sin ninguna razón solo porque iban a perder es la única razón. Por cierto, rosales tenía un grupo de candidatos de su partido todos se retiraron faltando 72 horas como tú lo sabéis el mundo lo sabe bueno ahora tenemos una asamblea con un cien por ciento de fuerzas revolucionarias tienen que pagar su error que esperen el próximo periodo que vayan preparándose ahí demostrarán lo que nosotros ojalá lo demuestren lo que necesitamos patricia una oposición responsable.

- CNN: ayer el mismo candidato rosa les decía que muchos miembros de su gobierno que muchos cercanos colaboradores estaban convencidos tenían un gobierno ni al país ni a nadie le convenía que usted gobernará con una asamblea totalmente chavista porque no oír estas opiniones.

- HC: no yo creo que eso es incierto una asamblea la asamblea que nosotros tenemos tienes distintas corrientes claro apoya en el gobierno apoyan la revolución apoyan la construcción de una venezuela que marcha rumbo al socialismo nuestro socialismo está en construcción ahora ya tenemos un año en esa situación **que alguien me diga en que ha sido afectada la venezuela con esta** asamblea en contrario en contrario sabes qué pasaba antes la oposición tenía una minoría pues saboteaban a veces terminaban aquellas asambleas a golpes en una ocasión tuvieron que convocar una asamblea en el calvario para aprobar una ley porque como teníamos mayoría la hemos tenido en los últimos años ellos utilizaban la fuerza física sabes que hicieron una vez quemaron los papeles que repartan de propuestas de las veces discutirlos los quemaron ahí casi que ocurre una tragedia en el hemiciclo.

- CNN: pero presidente ahora no se golpean pero no es separación de poderes en una verdadera democracia hay balance de poderes todos se concentran un presidencialismo muy fuerte esto no solamente controla la asamblea usted decirle a los magistrados de la corte suprema usted escoge al contralor ustedes con el procurador al fiscal o sea hay todos organismos de control que son leales al gobierno

- HC: esto no es una dictadura lo estiba democracia para nada de dónde sacas tú que yo designó los magistrados del tribunal supremo bueno de dónde sacas tú que yo decir no al contralor y al fiscal general

- CNN: del siguiente día que tomaron juramento salieron con sus vatas y empezaron a gritar a Chávez no se va los propios magistrados de la parte donde los doce magistrados nos vamos a sentir a gente con todo eso venezuela sabe lo que ocurrió si me permites.

- HC: está la cuestión a mí me indultan y yo voy al tribunal supremo y ese es un escenario está no magistrado por primera vez elegidos en concurso público eso que tú decías que el presidente nombraba antes eso ocurría aquí antes cuando carlos andrés perez rafael caldera no sólo el

tribunal supremo hasta el último tribunal hito tribunal perdón de la república para allá lejos cerca de bucaramanga ahí el presidente de los partidos del pacto de punto fijo se repartían el poder ahora algún concurso público lo que ocurrió ese día es que yo llego entre el público invitado abría y que es ahí que abran qué sé yo 800.000 personas empezaron a aplaudir ya gritar algunos un grupo por allá arriba hugo Chávez magistrado por el amor de dios hubiera sido el primero que quizá me hubiera retirado del recinto ninguno de esos 13 magistrados es capacidad de hacer una grosería como esa.

- CNN: lo invito a que tengamos paciencia vamos a hacer una breve pausa y seguimos conversando.

- CNN: continuamos en esta entrevista exclusiva con el presidente de Venezuela Hugo Chávez presidente muchos se preguntan sin resultado este reelegido usted aprovecharía esta nueva etapa para profundizar y radicalizar su revolución o sería una etapa de apertura y de más inclusión

- HC: pero que la revolución es incluyente patricia cuantos mitos hay ya me doy cuenta oye en este mundo dios mismo la Venezuela hasta 1998 era una sociedad marcada por la exclusión millones y millones de venezolanos y de colombianos pero los conozco muchos de ellos no tenían documentos los explotaban sabía cuánto que más documentos abrazos venezolanos también como a 400 mil 500 mil creo que casi un millón llegamos a este año la revolución precisamente vamos a profundizar la y una de las profundizaciones de la revolución es para seguir incluyendo no y buscando una sociedad que fue la que prevemos Cristo patricia la sociedad de iguales donde no haya esas odiosas diferencias entre el hombre y la mujer el capital de una muy machista e inclusión de la mujer donde haya inclusión de los niños las niñas los negros los indígenas hay cuánto hemos avanzado en el proceso inclusivo eso tenemos que seguir profundizándolo así que a partir del 4 de diciembre comienza una nueva etapa vamos a profundizar la revolución a radicalizar la y te aclaro que significa esa palabra determinado por lo visto se basa mucho pero por dios vamos a buscar que significa Martín lo aclara José Martín ir a las raíces no es lo mismo este mismo que radicalizar profundizar es radicalizar es asentar una Venezuela nueva e iguales en democracia también ejemplo completo de que como se profundizaría se radicalizaría esa promoción bueno

Por ejemplo profundizando el proceso de siendo más eficiente más rápido y más expansivo en la solución del problema de la vivienda tú ves los cerros de caracas es el producto de cien años de soledad de gabriel garcía márquez como sabemos el pueblo nunca tuvo aquí este apoyo ni crédito ni se invirtió en los tú ves las colinas del este hay terrazas avenidas buenos con alumbrado bueno nosotros tenemos el año que viene de patricia yo le voy a inyectar más de 2 mil millones de dólares del excedente de este año este año nos van a quedar como 20 mil millones de dólares de excedente bueno esos 20 mil millones de dólares 80 por ciento yo tengo la lista hacia dónde va la vivienda y sobre todo ahora le estamos dando los recursos directamente sin intermediarios a los consejos comunales que se están ellos mismos están transformando auto construyendo cambiando a rancho por vivienda la agricultura la ciencia y la tecnología tú sabes cuántos infocentros tenemos ya más de 500 es que tú llegas acceso gratuitamente a internet seis millones de venezolanos se han incluido pero nos faltan varios millones todavía la educación la salud de las grandes salud.

- CNN: muchos que se quejen de un potencial peligro que la educación se está ideología que están haciéndole un lavado de cerebro a los niños para que sean revolucionarios y bolivarianos desde cuando son chiquitos que no hay un respeto a la libertad de posiciones políticas y que no están haciendo polímeros eso

- HC: es mentira al revés un niño también me engañaron del niño en la escuela a mí me hicieron creer por ejemplo que bolívar murió feliz en santa marta y a millones de niños de mi generación y yo fui el jovencito de secundaria como nos manipulaban en la escuela y ahora no ahora hay libertad pero no te digo que los niños tienen en las escuelas acceso libre a internet por ejemplo lo que están teniendo textos de cuba armas que están teniendo textos de educación de cuba para las escuelas bolivarianas ya nos ha ayudado a elaborar a editar seguimos transmitiendo a ustedes esta entrevista exclusiva que concede el presidente en candidato venezolano hugo Chávez a nuestra enviada especial a venezuela en vísperas de los comicios escuchar cómo enseñamos y escribir a millón y medio de habitantes y tú sabes que venezuela es territorio libre de analfabetismo ahora ese cuento de la interiorización es un cuento más es una leyenda más como esa de que los magistrados se separaron de escribas de rojo a decir guasave no ciudad.

- CNN: presidente cuando usted hable que su próxima gestión sea reelegido va a ser incluyente va a ser de apertura va a ser de gobernar para todos los venezolanos muchos se preguntan por qué no ha sido es el caso por ejemplo con las misiones dicen que las misiones se han convertido

en un instrumento solamente para privilegiar a los venezolanos que apoyen la revolución se ha convertido un mundo pizarro de incendios corrupción esto no beneficia a los venezolanos no importa el tiempo privilegiar.

- HC: privilegiar a los que vivieron en la miseria durante durante tanto tiempo deriva Víctor Hugo los miserables privilegiar el bien desviado los que gobernaron aquí la élite y la oligarquía que se aventaron de la riqueza las misiones son incluyentes nosotros no descubrimos absolutamente a nadie lo que pasa que casi toda la gente de clase alta aprendió a leer y escribir la edad porque precisamente la analfabeta es analfabeta no porque el bruto no porque no quiso estudiar sino porque no pudo pero todos los pobres y me disgustan por Hugo Chávez bueno precisamente ahí tú ves nosotros eliminamos el analfabetismo y un porcentaje no muy alto pero si existe un porcentaje de esos que aprendieron a leer y escribir van a votar contra el bocha y a mí no me importa son venezolanos hace poco fui y fui muy feliz el día que en el corazón de la clase media-alta en Caracas en Chuao inauguramos un tremendo centro de alta tecnología tomógrafo de 64 cortes electrocardiograma electroencefalograma endoscopia y médicos cubanos algunos venezolanos que se han sumado enfermeras 10 y 60 médicos ahí duermen incluso y tienen una sala de rehabilitación integral sabe qué problema tenemos ahora en los últimos días que no caben los vehículos en el estacionamiento eso es para la clase media lo mismo pasa con la ley de vivienda que aprobamos este año subsidio a la clase media familias que estaban pagando intereses altísimos nosotros subsidiamos y les damos a la banca y ellos se liberan de esas tasas muy altas con las cuales compraron la vivienda una pregunta adicional antes de irnos al próximo corte hablan por ejemplo de la lista tascón que yo sé que usted públicamente salió a decir que esa lista tiene que ser parte del pasado pero muchos dicen no hizo nada cuando usted supo que se está utilizando está lista y fueron las personas 4 millones de venezolanos que firmaron para que se convocará al referendo revocatorio y que se utilizó esa lista para no darle empleo a gente que quería acceder un empleo público no aprobarle pasaportes o no brindarle préstamos que se mentira y el abuso de algún funcionario medio y yo me encargué con los ministros con los gobernadores de eliminar cualquier tipo de abuso y atropello te voy a dar un ejemplo una señora que la están utilizando para la imagen de mi negra a mí me llegó la tarjeta por cierto ahí tengo una esa señora la organiza y en el 2021 parece que pudiera tener el saldo dice que en la calle tú sabes que el venezolano tiene como igual que el colombiano y el latinoamericano una chispa y un humor dice hay chistes en la calle buenos después el 2021 pudiera tener algún saltito entonces fijate esa señora creo que apellido escaneo sellando por ahí con rosales tal y tal esa señora trabaja en la alcaldía del municipio sucre allí

en el estado miranda el alcalde es el libro del vicepresidente por cierto José Vicente Rangel ávalos ese es un solo ejemplo pero hay muchísimos maestros médicos que trabajan en los hospitales enfermeras que firmaron contra mí los militares el año pasado llegó algo mire que la señora del coronel firmó contrato a mí que me importa un buen coronel ascendió general no tengo nada que ver con eso estamos en democracia.

- CNN: vamos a hacer otra pausa presidente seguimos conversando con Hugo Chávez desde el palacio de Miraflores en Caracas como fuera estamos al aire bueno continuamos al aire con esta última parte de la entrevista con el presidente Hugo Chávez presidente la inseguridad parece ser el principal problema que agobia a los venezolanos según mucho es uno de ellos muchos se preguntan por qué los índices de criminalidad y de inseguridad son tan altos en un país liderado por un militar uno pudiera pensar que en un país donde gobierno militar hay mucho más orden

- HC: que. gobierno militar puede haber aquí un gobierno civil ciudadano es precisamente respeta nosotros somos enemigos de aquello que decía el alcalde mayor de Caracas hace tres años de la oposición probamos al hampa no es la inseguridad un problema muy complejo y no sólo es Venezuela ojalá fuera sólo Venezuela y América Latina del mundo entero está quejado por la violencia ciudadana el cual es la causa de la desigualdad está escrito en la Biblia sólo cuando haya justicia habrá para nosotros estamos atacando esto pero a fondo sobre todo por lo preventivo la cultura la educación la inclusiva una tradición volvemos al tema el excluido y termina siendo en un alto porcentaje delincuente que son las cárceles en el mundo los depósitos de los pobres Yanbal Jiang Jian vayan que se lo metieron un 15 años preso por relaciones panes para darle comida a sus hijos en los miserables como tú sabes entonces desde allí hasta el sistema penitenciario hemos comenzado a construir ya nuevas cárceles que son una maravilla para el trabajo para la cultura para el estudio toda la cadena digamos que tiene que ver con la violencia terrible violencia presidente

- CNN: ya para terminar hablemos del futuro de la revolución bolivariana porque dicen que usted es el único caudillo de esta revolución y eso representa un peligro que cuando que puede pasar si el caudillo se equivoca si esto no es un gran peligro para el país

- HC: El único caudillo que hay aquí es el pueblo sabe y esto no es populismo digo católicas quienes dicen que yo estoy concentrando poder anoche yo le decía una periodista que me entrevistaron tres horas aquí cual poder si más bien yo me entiendo y me práctico y me empujó

como un mecanismo de esto de redistribución de poder es el pueblo nosotros ahora creamos sabes que un instrumento maravilloso, ponle cuidado estos próximos meses consejos comunales. ya están dando que hablar y van a seguir dando que hablar y yo les seguirá dando poder al pueblo tengo una consigna que no es mía la aprendí por ahí estudiando y leyendo si queremos acabar con los pobres o la pobreza démosle poder a los pobres no la distribución del poder no hay un caudillo aquí una silla nada de eso yo soy simplemente uno más de la batalla ahora me toca jugar un papel tengo que jugar lo que va a pasar con la revolución bolivariana el día que Chávez Hugo Chávez está en el poder para sobrevivir continuará la revolución bolivariana pero por supuesto porque precisamente es alguno de los grandes retos una revolución no puede depender de un hombre fidel allá dicen que se murió mentira estaba más vivito y coleando que nunca pero la revolución cubana continuará más allá de fidel la revolución bolivariana revolución verdadera como es va a continuar

- CNN: más allá de Hugo Chávez estoy seguro que sí muchas gracias muchas gracias

## D19

### CHÁVEZ CON MEDIOS INTERNACIONALES, 2012

Tú eres estadounidense de dónde, Canadá oye qué curiosa la declaración del gobierno de Canadá tomamos notas del triunfo de no tomaron notas el gobierno curiosa ok pero bueno el gobierno de EEUU es uno de los más grandes responsables de este desastre ojalá que mister Obama si es reelecto y recapacite reflexiones y los gobiernos europeos la obvía no europeo te voy a decir algo ahora a esta fiesta varios líderes europeos de entonces algunos ya se han ido sabiendo de mi amistad con Kadafi.

Cuánto serán las reservas internacionales de Libia cerca de Nicolás te acuerdas que hablamos con Kadafi 200.000 millones de dólares poco más en un país de apenas 6 millones de habitantes 200.000 nosotros tenemos son 30.000 millones de dólares y somos 30 millones de habitantes yo creo que en Alemania tiene unas reservas como las que tenía Libia ni Italia ninguno de esos países tienen en Inglaterra varias veces algunos líderes europeos sabe por qué no hablas con Kadafi para que coloque aunque sea unos 20 mil millones de dólares de sus reservas en bancos de mi país y el placer las robaron las reservas internacionales de Libia desaparecieron vaya que sí mismo se la robaron 200.000 millones de dólares muy oportunas.



Diría algún economista para la crisis europea y entonces uno veía por la prensa congelada las cuentas de kaddafi no eran las cuentas de kaddafi las cuentas de libia al señor en los bancos de europa de EEUU como todos los países o casi todos tenemos nuestras reservas pues los bancos europeos o estadounidenses que tiene que llegar al día en que tengamos nuestra reserva aquí en unasur el banco del sur.

Todo ese proceso que aquí está apenas comenzando hay un rato largo con dilma sobre eso con lula también sobre la unasur necesidad de seguir fortaleciendo nuestros esquemas de integración de unidad bueno como no apoyar el gobierno de bashar al-assad si el gobierno legítimo como no apoyando aquí en apoyar a los terroristas a lo que llaman como como que llamaron consejos de transición no sé qué más que andan matando gente por todos lados yo no entiendo cómo algunos gobiernos que se dicen serios en europa reciben y se reúnen con los terroristas y desconocen el gobierno legítimo de un país por eso nosotros claro que seguiremos apoyando el gobierno legítimo y lo único que tiene seria y bueno y abogamos por la paz en siria por la paz en el mundo el presidente de lanzado bueno ha hecho un gigantesco esfuerzo para hacer concesiones cambios constitucionales llamaron a elecciones pero nada de eso vale.

Para los que quieren es derrocarlo y eliminarlo como hicieron con kadafi porque la geopolítica imperial de hacíamos el mapa pues veamos el mapa hay que ver lo que significa libia en el centro norte de áfrica grandes reservas de petróleo grandes reservas de agua el mediterráneo es central y además la tarea que estaba haciendo libia por la unidad del áfrica ustedes saben algo de eso han estudiado algo alguien ha estudiado lo que libia el gobierno de kaddafi hizo durante años por la unidad del áfrica y apoyando a los países más pobres del áfrica alguien ha estudiado eso y cómo era el nivel de vida del pueblo libio alguien ha estudiado eso yo los invito a que estudiamos eso yo recuerdo mi viaje por trípoli si salíamos a caminar igual por por damasco recuerdo al presidente bashar el manejando yo al lado su esposa nicolás y recorriamos kilómetros y kilómetros me llevó a un van a manejar yo me dije voy al balneario me llevó.

Fue el rey de españa ya como se llama donde fuimos en la isla de aquellas españolas ah lo recuerdo al mayor después de la cosa ya de ella es bonito después de la que el por qué no te callas el rey tuvo suerte sabe tú sabes por qué porque yo no y lo que el día yo él tuvo mucha suerte porque yo no oí yo no hay porque él no tenía micrófono sino si no zapatero y yo estaba era debatiendo con zapatero el micrófono mío me lo apagaron pero la voz no sé qué pasó,

porque no le dice eso al otro y entonces cuando el rey yo sí vi que él se asomó pero yo no oí porque estaba con fue daniel ortega que me dijo no viste lo que te digo no imagina hay que si yo hubiera habido esta su majestad le hubiera surgido de aquí la carga de las caballerías de padre y los centauros de la sábana con respeto seguramente por supuesto y respetar al rey de españa bueno un buen amigo juan carlos de borbón buen amigo.

Bueno entonces una vez yo estaba hablando de eso de la independencia de la colonia pero con mucha pasión en una cumbre y entonces recuerdo que de juan carlos me miraba así y yo estoy mirando me miraba muy mal encarado y yo hablando de fernando séptimo y todas estas cosas y es lo que la guerra muerte como es posible y él me miraba y yo lo veo de repente estoy mirando y lo veo y me detengo y le digo mire mire desbancarlos no es contigo es con fernando ese él disfrutaba mucho de nuestra broma y en nuestras travesuras travieso el rey ah bueno entonces volviendo al punto y terminando.

Que son periodistas trabajan para unas corporaciones que muchas veces la verdad la falsifican y terminan justificando cosas tan horribles como esas matar niños e inocentes con el solo fin de derrocar a un gobierno es una cosa muy horrible horrible fea fea horrible y humana.

Ojalá viniera en este mundo la era de la humanidad la era de la humanidad no nos cansaremos de luchar por eso de la era humana pues donde vivamos así como lo que somos seres humanos algún científico por ahí no fue newton sino más reciente ha desarrollado unas teorías será yo me niego a aceptar eso será la especie humana un error de la naturaleza es duro porque en este mundo han vivido y viven muchas especies muchas otras especies pero quién ha visto las cucarachas bombardearse unas a otras o la serpiente y de repente alguna serpiente loca qué tal los tigres la sanguijuela se protege y han sobrevivido aquí millones millones de años la especie humana tiene aquí cuánto giordani tú que eres sabio cuanto tiene la especie humana de que apareció el homo sapiens fidel se sabe de memoria.

Todo eso el tiempo muy pequeño en relación con el tiempo de la vida en la tierra pero entonces esta tesis de algún científico o algunos científicos dicen eso oye será que deja que la especie humana es un error de la naturaleza y derivamos a esto y tendremos que entonces destruirnos para que para que la vida en este planeta continúe la juzgará a los gavilanes las águilas los caballos los ps yo me negaba a creer eso cristo dijo el hombre es el alfa y omega el mismo del hombre pero cuando uno ve cosas como esa países tan poderosos yo le decía a la cartera hace

poco hablamos por teléfono y después de hablar ya despidiéndome de hoy el cartel te voy a decir algo cuánto lamento que no hayamos coincidido tuyo como presidente zelaya yo aquí porque algunas cositas hubiéramos hecho por este mundo y no tirar bombas precisamente porque ser un ser humano viene carácter pero fíjate no lo reeligieron el perdió la reelección le hicieron la guerra.

Como obama obama lo acusaron de comunista porque nos dimos la mano socialista-comunista y sigan acusando y negro y no se queman cosas que mataron al lugar que mataron a kennedy john kennedy dijo un día los que les cierran el camino a las revoluciones pacíficas los que les cierran el camino a las revoluciones pacíficas le abren el camino a las revoluciones violentas pero en verdad ojalá por eso decían los países que han desarrollado armas atómicas aviones drones mecanismos en vez de usar eso para el mal hoy ojalá lo usemos para el bien dios mío la lucha por salvar la especie humana por salvar la ecología el ambiente cuanto pudieran hacer esos países mira yo me sentí tan feliz es un día a nicolás.

Que fuimos a áfrica y por un pequeño apoyo que nosotros dimos que no pasaba de 5 millones de dólares nos llevaron en mozambique a ver una comunidad muy pobre con ese dinerito lanzado como que fue la fao hizo 11 esposos a sacar agua y unas mujeres sembrando y produciendo tomates y comida algo de comida nosotros que somos un país pequeño, dimos 5 millones de dólares una cooperación cuanto pudieran ser EEUU y en los países más ricos del mundo a través de la cooperación para producir alimentos.

Mira cuánta hambre hay en este mundo y toda esa capacidad tecnológica que han desarrollado dios mío que la usen para el bien y no para el mal amén que así sea muchas gracias por tu pregunta no 88 queda en el uso de la palabra el colega óscar gonzález de nuevo día estado falcón venezuela.

**Buenas tardes señor presidente éste no se todas las preguntas han sido una sola se puede hacerle dos preguntas 2 cuando esté en los últimos días usted dijo que su gobierno debía supervisar mejor la gestión en sí del propio gobierno yo le quería formular la siguiente interrogante se ha propuesto usted también supervisar los liderazgos políticos del psde en todo el país esa es la primera pregunta es la otra pregunta que le quería hacer.**

Una humilde contextualización es que a veces cuando otros colegas refiere a ustedes le van a preguntar a veces siento que se van por cosas y se le olvidan las lecciones que lan alguno de la universidad de acercarse a los mas invisibilizados y de verse a ellos y usted ha dicho que antes de las elecciones están en juego la patria y ya ahorita que usted salió victorioso también dijo que su gestión empezaba el 8 de octubre es decir ayer por ende yo le quería hacer la siguiente pregunta si bien es innegable porque está a la vista toda la construcción de hospitales de ese y de la misión barrio adentro que ha beneficiado al pueblo son yo creo que son incuantificables y es innegable ahí hay detalles que usted siempre ha llamado a la profundización y a mejorar por ejemplo en los hospitales centrales y más antiguos del país hay casos que se ven de personas que tal vez están en una cama esperando dos semanas por ser operados y tal vez esa cama administrativamente deja de ser utilizada por otras personas que podrían necesitarla con mayor urgencia yo sé que hay toda una ramificación estructurada administrativa de a quienes le compete pero quería saber si en su política de gobierno también está planteado cómo profundizar más y llegar hasta esos espacios que a veces son los más cercanos a la gente pero que también son los más profundos muchas gracias gonzález no sé de falcón el período un diario nos nuevo día el correcto nuevo día mira nosotros ganamos ya está en la cifra casi definitiva 22 estados 22 estados bueno fijate en primer lugar el partido socialista unido venezuela tiene sus mecanismos de de fiscalización como tú decías de evaluación y yo soy uno más aún cuando soy el presidente del partido sin embargo muy rara vez yo directamente me inmiscuyo sólo cuando veo cosas o cuando ya hay cosas extremas pues que obligan a mi participación directa yo prefiero que el partido que tiene su estatuto no se llama estatuto reglamento etcétera.

He aquí el primer vicepresidente el diputado **diosdado cabello** los vicepresidentes del partido y está en las estructuras regionales es un partido bueno que ha venido creciendo ha venido estructurando se no deja de tener como se llama algunos vicios del pasado que son hasta cierto punto naturales la genética lo dice nada nada nada nuevo nace de la nada lo nuevo tiene nace contaminado de lo viejo decía creo que fue marx el que dijo eso no no me meto tú quieres marxista no lo nuevo nace contaminado los viejos fue carlos más si es que lo digo contaminado dijo marx de los vicios del pasado pero ahí tenemos una batalla dura ahora estamos listos ya para arrancarla el nuevo ciclo.

Lula lula tenía razón cuando digo en venezuela me preguntaron una vez por allá en europa porque usted apoya un poco la pregunta que me hizo la periodista new tang porque va a apoyar

al régimen de bashar al-assad a lula le preguntaron por qué usted apoya al régimen de Chávez del tirano Chávez porque hay gente de verdad que cree que yo soy un tirano de cosas debe que tanta mentira lamentable no por mí sino por ellos en la dictadura mediática que afecta a mucha gente en este mundo el mundo al revés dice Galeano siempre de entonces le preguntaron porque usted apoya al régimen de Chávez y Lula bueno si es que en Venezuela hay una democracia más bien dijo pareciera que hay exceso de democracia porque todos los años hay elecciones y a veces de a dos y de a tres y cuando no hay bien el chavo inventa un referéndum no sé qué invento no nosotros terminamos esto y vamos para las de gobernadores ahora y después la de alcaldes y concejales en abril te das cuenta en estos últimos 14 años ha habido creo que 15-16 con la de pasar de esta última elecciones no te digo entonces el partido socialista compartido el primer partido del país en todas las encuestas que miden participación o militancia o simpatizante el partido está por encima de 40 por ciento 44 a veces 40 veces 45 qué sé yo tiene fe y hay mucho frío más porque no bajan un poco es verdad se ponen esto muy frío y hay un virus por ahí dando vuelta a mí me pasó por un ladito diosdado lo cargas no sé cuánto hoy la lluvia que nos cayó el cordonazo de San Francisco ahora fijate el partido tiene pues en fin sus mecanismos te repito que yo no sólo en situaciones extremas entonces intervengo como bueno mejor responde pero siempre en el marco de los estatutos y los reglamentos internos ahora en cuanto al nuevo ciclo yo en meta lo he asumido así ayer estuve todo el día con el día a pesar de que llamadas y llamadas y leyendo cosas etcétera empezando ya nuevos ciclos estamos en un cierre de ciclo pero al mismo tiempo estamos abriendo el ciclo de 2000 2013 pero desde ahora mismo a 2019 esta mañana hablé un rato largo con el presidente de Perea el ministro Ramírez estaba él con la junta directiva y yo siempre llamo hacemos teleconferencias o vienen por aquí por el tema de petróleo porque a su edad a seguir incrementando la producción de petróleo siempre en el marco de la OPEP y haciendo grandes inversiones y la revolución petroquímica la industria en fin está está esta idea que yo empecé desde la última semana antes de las elecciones de que el nuevo gobierno de Chávez comenzaría o nuestro pues desde el mismo 9 de octubre pues lo estamos cumpliendo en el sentido de que vamos a acelerar a ajustar ya mejorar el cierre del ciclo de diciembre para abrir en el minero del punto de vista del mandato constitucional.

Ahora ahí están los cinco grandes objetivos históricos hemos logrado preservar la independencia ahora tenemos que ampliarla consolidarla vamos a seguir transitando hacia el socialismo construye y que nadie se asuste.

Ustedes en Canadá se asustan por el socialismo les deberían asustarse por el capitalismo esas cosas efé comadre lucía el capitalismo a ti te gusta que (no le responde nunca uno porque no lo pueden botar de allá del canal o algo les dicen de pero fíjate)

En verdad si alguien debe tener miedo a algo al capitalismo hermano pero vean lo que está pasando en Europa esta mañana estaba viendo yo hay unas manifestaciones que están pasando ya lamentablemente a violenta pero que en Francia, Francia esta mañana en París.

Pero yo creo que creo haber visto hace poco una escena violenta de las calles de París de última hora de última hora ya viniendo me para acá me está poniendo la corbata ojalá que me equivoqué pero bueno hay una amenaza grande de Europa de violencia nosotros pasamos por eso y aquí no hubo ni ejército ni plomo ni nada que parara un pueblo claro en el internet no queda una tragedia en traje del capitalismo capitalismo.

Nosotros vamos a continuar porque yo anoche estaba releendo y subrayando en el libro tuyo de tan bueno de la transición en socialismo porque ahora tenemos que fortalecer mejorar rectificar muchas cosas renovar dentro de la revolución socialista renovar la renovación creo que se impone renovar reimpulsar.

El socialismo nuestro está aquí contenido.

Es totalmente falso todo eso que por ahí se ha repetido no sé cuántas veces que Chávez va a eliminar la propiedad privada pero ya tengo 14 años aquí no tengo un año y allí están muchas grandes empresas privadas nacionales internacionales y yo les hago un llamado que sigamos trabajando impulsando el desarrollo económico del país aquí están aquí están el marco constitucional macro político de del modelo socialista socialista que nosotros estamos aquí comenzando a construir hemos echado son las bases los cimientos de un nuevo una nueva sociedad un nuevo sistema pero es este sistema democrático democrático.

Bueno gracias por tu pregunta creo que con estas reflexiones que ha respondido buena parte de esas dos preguntas la cuarta pregunta la realiza Mercedes López de página 12 de Argentina

**Buenas tardes presidentes color que planes tiene con la relación con Argentina que aporte cree que le va a dar Venezuela al Mercosur y si cree que en este proceso de integración**

**regional ese depende este proceso del éxito político de hugo chávez en venezuela Dilma Rousseff y Lula da Silva en Brasil Cristina Fernández en Argentina Rafael Correa en Ecuador gracias.**

Tres preguntas bueno planes con Argentina ya están en marcha habrá que ayer conversé pues como ya les dije no ante noche Cristina fue la primera que llamó Cristina llamó incluso antes de que anunciaran los resultados porque ella como que no aguantaba y estaba con la mamá con los hijos y con otros amigos y amigas y de la familia y les salude a buena parte de ellos y ellas ahora nuevos planes hay un conjunto de planes con Argentina que son nuevos y están en marcha mira nosotros a nosotros no nos dio tiempo la campaña de hacer un conjunto de eventos que ahora tendremos que hacerlo el día del lanzamiento por ejemplo del proyecto de la televisión digital terrestre gracias al apoyo argentino es uno de los proyectos que estamos lanzando luego el tema petrolero que es tan reciente después de la nacionalización de IPS y las reuniones que ha habido aquí con Julio de Vido y el equipo nuestro luego Rafael Ramírez fue a Buenos Aires se han firmado un conjunto documento de cooperación de inversiones entre la empresa ahora nacionalizada pues Argentina de Devesa dice otra otra otro elemento otro proyecto o nuevos proyectos del nuevo mapa el tema del gas la petroquímica el tema alimentario siempre será para nosotros de una gran prioridad del apoyo que Argentina nos sigue dando nos seguirá dando en fin hay un conjunto de proyectos que ahora tenemos que actualizarlos revisarlo algunos relanzarlos.

Igual con Brasil ayer hablé un rato con Dilma sobre eso.

Luego el apoyo de Venezuela a Mercosur la incorporación de Venezuela a Mercosur hay que verla desde el punto de vista de los intereses compartidos Mercosur apoya Venezuela Venezuela apoya en el color como un todo como un bloque y luego también el apoyo los apoyos o relaciones bilaterales con cada país ahora como ya lo hemos dicho nosotros no nos queda duda que el ingreso de Venezuela a Mercosur nos fortalece y va a fortalecer aún más al mercado común del sur del punto de vista geográfico político democrático lo de ayer fue un triunfo también de Mercosur el punto de vista en lo que llama Christina la ecuación la ecuación encierra de la ecuación más Nicolás la alimentaria energética alimentaria energética con las grandes reservas de petróleo de gas que tiene Venezuela ahora incorporando más al Mercosur ese es uno de los de los es uno de los de los frentes nuevos del mapa que ahora comienza un poco también volviendo a la pregunta que me hizo el joven González el nuevo ciclo el nuevo gobierno bueno

mercosur si es que apenas ocurrió en julio el ingreso de venezuela a mercosur y todavía están nuestros equipos revisando elementos técnicos y tal pero ya la concreción de ese ingreso ahora es que va a comenzar a ocurrir mercosur mercado común del sur ayer le pregunté por cierto a la correa y evo creo que tienen interés de ingresar al mercosur sería muy positivo ecuador bolivia y más allá otros países vayan incorporándose al mercado común del sur que no es el alca con el alca porque muchos que se oponen a mercosur aplauden el alca eso sí hubiera sido un desastre para nuestras economías para nuestros pueblos y luego yo sí creo ahí está bueno los hechos históricos para estudiarlos y evaluarlos pero yo creo que si no hubiese sido por la victoria nuestra de 1998 la victoria de lula en el 2000 el 1 2002 2002 del 2002 venezuela 99 el gobierno lula comenzó el primero de enero de 2003.

## D20

### RAFAEL CORREA ENLACE CIUDADANO 4 DE MARZO, 2017

Abrazo a todas y todos los de contabilidad nos dentro y fuera la patria siempre con especial cariño a nuestros hermanos migrantes el 8 de marzo también nos recuerda algo muy triste a todos los ecuatorianos otros años más de aquel funesto feriado bancario de 1999 gobierno de jamil mahud superministro economía póngase bravo quien se ponga guillermo lasso compañero.

Que me digan que no es verdad en todo caso con más cariño gratitud admiración que nunca cuando estamos cerca de ese nefasto aniversario o el aniversario de aquel de facto acontecimiento el feriado bancario un inmenso abrazo a nuestros migrantes las mayores víctimas de aquella crisis de 1999 fruto del fundamentalismo neoliberal al que algunos nos quieren llevar hablan de cambio todos queremos cambiar el cambio es constante la vida un cambio la revolución es cambio cada día compañero pero cambio para mejorar bueno cambio para atrás para el pasado es el pasado privatización de la salud de la educación de la universidad pública ese pasado ya lo vivimos muy especial salud ahora que estamos a pocos días de ese 8 de marzo a nuestros hermanos migrantes las principales víctimas de aquel feriado bancario nefasto como destruyó no sólo la economía destruyó la sociedad y la base de esa sociedad que estudió la familia cuántos hijos se crear se crearon sin sus padres algunos cantones como chunchi la mayoría de los niños crecían sin sus padres cuántas madres tuvieron que renunciar a sus hijos como siempre les dijo una de las experiencias más intensas de esta presidencia de



mi presidencia ha sido encontrarme con la comunidad de migrantes en tierras lejanas por ejemplo España encontrar una madre que lleva 17 años sin ver a sus hijos una muestra infinito amor sacrificar el ver crecer a sus propios hijos para darle a esos hijos una vida mejor que vivan los migrantes de la patria compañeros son los héroes y heroínas contemporáneos anónimos y nunca olvidemos que mientras los banqueros nos quebraron llore quien llore es la verdad y están las pruebas son demasiado contundente y a los 23 años cuando había corrupción legalizada porque ahora puede haber un pillo que recibe una coima y que está con la oposición dicho sea de paso un infiltrado en la revolución que sea más un traidor un corrupto jamás podrá ser considerado compañero pero antes la corrupción era generalizada y legalizada o sino que fue la incautación de nuestros depósitos que fue la ley de quiebra en señores banqueros que todo lo paga el estado eso fue la ley de que fue la el negociado con certificados de depósitos y duela a quien le duela nuevamente el banco de aquel fue el tercer banco que más negoció con esos certificados de depósito le congelaban la plata a la gente lo banquero le decían Rafael Correa o sea Maldonado tiene un millón de sucre en el banco del progreso y con eso negociaban los banqueros los compraban con descuento y obligaron a la Corporación Financiera Nacional por medio decreto y Jamil Mahuad a que les compre a ellos los certificados que recibe ese certificado al cien por ciento y muchos hicieron ganancias con la tragedia de la gente era corrupción legalizada porque el poder no lo tenía el pueblo ecuatoriano lo tenían los banqueros compañeros y por eso después de quebrarnos 23 años después volvían a romper récord de utilidad usted se imagina después que nos quebraron 23 años después vuelven a romper récord por ahí están las cifras centenas de millones de dólares y por su falta de fe en el país mandaban esa plata fuera y qué contradicción nuestros migrantes mandaban toda su platita adentro y gracias a esas remesas de migrantes que el país sobrevivió nunca lo olvidé la unión nunca lo olvidé que en inglés nunca lo olvidé esmeralda nunca lo olvidé Ecuador nunca lo olviden ustedes jóvenes al país lo rescataron no los pelucones con su arrogancia con sus limones con sus atunes no los banqueros lo rescataron los pobres nuestros migrantes por ello sobrevivimos muchas gracias a nuestros hermanos migrantes

Recordar un aniversario más de cuando nos quebraron como país de la migración que provocaron cuando nos robaron los depósitos un aniversario más de ese 8 de marzo de 1999 día en que empezó el feriado bancario veamos el siguiente reportaje sobre aquel triste acontecimiento del 8 de marzo de 1999 adelante hace 18 años la banca los medios de comunicación los grandes empresarios y la partidocracia social cristianos y democracia popular

se unieron para pedir al pueblo comprensión y sacrificio ante las medidas económicas que iban a ser adoptadas porque decían que era para el beneficio de todos.

Esto decía francisco alarcón de la cámara de industriales de guayaquil al día siguiente de haberse decretado el feriado bancario el feriado es bueno porque será la pauta para tomar medidas que a pesar de que sean fuertes y drásticas deben ser las más adecuadas para tranquilizar al país y darle una estabilidad económica gustavo noboa entonces vicepresidente es una medida prudente hay que ser muy creativos prudentes y pensar fríamente en lo que le conviene al país la federación de cámaras de rechazaba las protestas de los sectores populares contra el feriado bancario porque decía que eran perniciosas para el país entre todos y en medio del feriado bancario aceptaron la creación de más impuestos de hecho lo pedían y delegadas del banco del pichincha decía lo que se necesita es proponer una forma concreta para reducir el déficit fiscal ante impuestos el sector bancario proponía acudir a la corporación financiera nacional para canjear los certificados de depósitos o reprogramados ceder es al 100% de su valor los cds eran los papeles que daban los bancos a sus clientes en cambio de los dineros congelados por esta vía el banco de guayaquil de guillermo lasso cayó se de heres por un valor de 27 millones 561 mil dólares siendo el banco privado que más se benefició por este sistema la presión de la banca y la partidocracia para salvar a los banqueros y hundir a los clientes e instituciones como la corporación financiera nacional que por esta razón entró en quiebra primera plana de diario el comercio de la época la iliquidez de la cfn es por tres bancos filanbanco previsora y guayaquil le inundaron de ceder es y ahora los mismos medios empresarios banqueros y la partidocracia se presentan unidos otra vez como lo hicieron en el período bancario i prohibido olvidar y ustedes saben tal vez mucho ustedes conocen algo recién no contento con el periodo bancario en la crisis de las hipotecas en españa la banca ecuatoriana quiso comprar la cartera vencida de nuestros migrantes que significaba es que compró al banco banco abc de españa me estoy inventando un hombre que tiene la deuda del maxx maldonado que vive en madrid no tiene los documentos le compro esa obligación que no ha pagado el match y maldonado para ejecutarse la aquí si averiguó que el maxx maldonado en la unión tiene un terreno el embargo el terreno eso quería ser la banca ecuatoriana y básicamente el banco de pichincha usted conoce en eso no quería comprar la cartera vencida de nuestros migrantes en españa apenas nos enteramos es por supuesto que hicimos la normativa para impedir ese nuevo abuso esa nueva fechoría por eso quisieron los banqueros no contento con el feriado bancario hay que tener en vez de alma un gran billete un gran bolsillo de unir querían comprar la cartera vencida de nuestros migrantes para ejecutarle aquí las garantías en ecuador

quitarles sus casitas sus terrenos etcétera qué barbaridad si no éramos estado como gobierno probablemente sucedía una nueva abuso una nueva masacre a nuestros migrantes compañeros nos reunimos en Quito este 8 de marzo la día en la mañana en el parque el arbolito donde saldrá la marcha todavía estamos decidiendo la trayectoria la marcha haciendo los últimos ajustes pero ojalá si estos fueran 3.000 con sus smartphones y sus panes franceses reclamando frente al consejo electoral que nosotros damos cien mil recordando al mundo entero el feriado bancario

## D21

### DISCURSO DEL PRESIDENTE CORREA DURANTE EL ELAP-JUVENTUD EN QUITO, ECUADOR

Gracias, Compañer@s, bienvenid@s. Qué Alegría tenerl@s aquí, y a much@s de ustedes verlos nuevamente. Un Abrazo a tod@s.

Aquí hay Agrupaciones Juveniles del Ecuador, Juventudes País, Juventud del Partido Socialista, Juventud Comunista, Juventud Revolucionaria de Alianza País, Juventud del Movimiento Izquierda Revolucionaria, Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador, Federación de Estudiantes Universitarios Particulares del Ecuador, Confederación Intercultural Amaru, Universidad Popular del Buen Vivir, Bulla Zurda, RED BOSEA, Jóvenes por la Patria, Juventudes del Ecuador, CORAJE... Tod@s bienvenid@s.

Nos acompañan también Juventud Organizada de la Patria Grande, muchas de las cuales ya tienen un largo camino recorrido, y tenemos mucho que aprender de ellas, de sus experiencias, de sus visiones, de sus desafíos. Por eso son tan buenos estos Encuentros.

Saludamos, de nuestra queridísima Argentina, a la Cámpora, a Corriente Liberación Nacional “Colina”, Juventud Peronista Descamisados; de nuestra querida Bolivia, Generación Evo... ¡Evo, ese querido Amigo! Hoy en la mañana conversamos; Columna Sur, Movimiento del Socialismo MAS; de Brasil, Fuerza Brasil, Juventudes del Partido de los Trabajadores... ¡un gran saludo a nuestra querida Dilma!

Desde Chile, Juventud Comunista de Chile. Colombia, Mesa Amplia Nacional Estudiantil “MANE”, y Poder Ciudadano. Desde Cuba, Unión de Juventudes Comunistas. Desde México, Juventudes del Movimiento de Regeneración Nacional “MORENA”. De nuestra querida Nicaragua, Juventud Sandinista 19 de Julio. Y de nuestra Venezuela entrañable, Juventudes del Partido Socialista Unido de Venezuela. Ojalá no haya omitido ninguna Organización presente; en todo caso, tod@s bienvenid@s.

Bienvenida a l@s Ciudadan@s presentes, a los Compañeros Trabajadores... ellos sí nos quieren los Trabajadores de los Medios de Comunicación; los que nos las tienen jurada son los dueños de los Medios de Comunicación; y los Jefes de Redacción, los vinculados a la burguesía que siempre nos han dominado. Pero esos sencillos Trabajadores muchas veces muy explotados; a la explotación. A nivel de Medios de Comunicación la explotación laboral era realmente terrible.

Un saludo a los Miembros del Gobierno de la Revolución Ciudadana presentes... Ministros, Secretarios de Estado, Altas Autoridades; también tenemos Asambleístas de la Revolución Ciudadana y de Partidos Aliados.

Bienvenidos los Miembros del Cuerpo Diplomático aquí presentes; por ahí vi al Embajador de Cuba, y supongo que hay otros Embajadores... ¡bienvenidos, Nicaragua!

Y un saludo al Compañero Jorge Niño, Dirigente Nacional de Juventudes País; a Ricardo; a Guillaume, Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de Alianza País; a Doris, Secretaria Ejecutiva de AP, y a Ernesto Samper, Secretario General de la UNASUR... gracias por su presencia solidaria en este Evento de Juventudes Latinoamericanas. Bienvenid@s nuevamente; gracias por visitar nuestro País.

Much@s Compañer@s Representantes de Partidos, Movimientos, y Organizaciones Po-líticas que participaron en el 2015 en ese extraordinario Evento de la ELAP, hoy nos honran de nuevo con su presencia, pero aquí estamos enfatizando sobre todo la presencia juvenil. Y son Jóvenes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, México, Nicaragua... de toda la Patria Grande; de nuestra querida Venezuela. Quiero recibirlos con un Abrazo Fraternal, profundamente Revolucionario.

Ustedes, querid@s Jóvenes son las manos, los corazones, las mentes que construyen día a día, con mucha Esperanza y Amor nuestra Patria Grande.

“Ser Joven y no ser Revolucionario es una contradicción hasta biológica, decía nuestro Gran Salvador Allende”.

Resumiendo en esta frase, que las Revoluciones deben de estar llenas de Juventud, deben ser Jóvenes, de Ideas Nuevas de Rebeldía... ¡de Alegría! de esa Alegría propia de los Jóvenes. Dejémosles la amargura a aquellos que no nos pueden derrotar en las Urnas, Compañer@s.

Y parafraseando al Compañero Allende, yo me atrevería a decir, que ser Latinoamericano y no ser Revolucionario es una contradicción histórica. Por eso, ustedes Jóvenes, y Latinoamericanos, son doblemente Revolucionarios y tienen un compromiso interno con sus Corazones Juveniles y con nuestros Pueblos.

La Historia de América Latina ha estado marcada por esa Esencia de Juventud Rebelde. Siempre rendiremos Homenaje y admiraremos a los Jóvenes que lucharon hasta entregar sus Vidas por una América Libre, desde México hasta la Patagonia.

En este Camino miles de Jóvenes fueron asesinados, desaparecidos, torturados en las Épocas dictatoriales que vivió nuestro Continente, inclusive durante Gobiernos que se hacían llamar “democráticos”.

Y como muy bien lo dijo Jorge, hoy se viven tragedias talvez no tan frontalmente, descaradamente atentatorias a los Derechos Humanos, pero igualmente crueles. Ya no son los desaparecidos por dictaduras los torturados; pero sigue habiendo torturados por la migración; desaparecidos de sus Sociedades por haber tenido que salir exiliados por la falta de oportunidades, por la pobreza; porque su propia Tierra les negó un Futuro... A toda esa Juventud migrante, también nuestro Abrazo Solidario, Compañer@s.

Recordemos los secuestros y asesinatos de Estudiantes Secundarios durante el Régimen de Videla en Argentina, en 1976; el asesinato del Joven cantautor Víctor Jara, y el caso de los quemados; además de miles desaparecidos por el “pinochetismo”. La masacre de más de 300 Estudiantes Universitarios en México; la tortura, asesinato, y también desapariciones en Nicaragua, Honduras, Guatemala, El Salvador, República Dominicana, entre las décadas de los 60 y 80. O las torturas y asesinatos planificados durante el Gobierno de León Febres Cordero, aquí en Ecuador; la reciente desaparición forzada de 43 Estudiantes de la Normal de Ayotzinapa en México.

Las Historias no solamente son dolorosas, sino también interminables. Nos llena de dolor y de indignación recordarlas. Pero al mismo tiempo, nos convencen de que debemos seguir en la lucha hasta alcanzar un Futuro en donde la muerte, la violencia, el sufrimiento ya no tengan cabida.

Varios de esos Jóvenes que sobrevivieron a la represión de Dictaduras, hoy son Presidentes de sus Países y Ejemplos para la Juventud. Es el caso de Dilma Rousseff en Brasil, Daniel Ortega en Nicaragua, Salvador Sánchez en El Salvador; el ex-Presidente uruguayo, Pepe Mujica, hoy adorado por las élites, nos lo ponen de ejemplo como la Izquierda “buena”, y nosotros somos la Izquierda “mala”. Pero a Pepe Mujica esas mismas élites lo tenían en inmundos calabozos, torturado... ¡es prohibido olvidar, querid@s Jóvenes!

Probablemente cuando tenga la edad de Pepe, un querido amigo, las élites también me querrán... Ahí veré qué hago para no atentar contra mi prestigio y reputación.

Son Hombres y Mujeres que pelearon por sus Ideales, y que hoy construyen un Futuro de Oportunidades para millones de habitantes de sus Pueblos.

El Eterno Che Guevara lo dijo: “La arcilla fundamental de nuestra Obra, es la Juventud. En ella depositamos nuestra Esperanza, y la preparamos para tomar de nuestras manos la Bandera”. Palabras Sabias, Futuristas, como las Palabras y el Pensamiento del Che, ¡de enorme peso político! Pero sobre todo un gran compromiso para ustedes, querid@s Jóvenes.

Nosotros coincidimos con el Pensamiento del Che, sabemos que ustedes son los Herederos de las Transformaciones alcanzadas, y que al mismo tiempo son quienes legarán la Patria Nueva a las futuras generaciones, defendiendo y fortaleciendo la continuidad de estos Procesos. Pero para eso debemos tener las cosas claras, no esperen de mí sólo halagos, solamente ver lo positivo, también debemos de ver los problemas que enfrentamos.

Este Segundo Encuentro tiene como lema “Por el Presente y Futuro de la Patria Grande”. Tenemos que saber en qué coyuntura nos desenvolvemos, cuáles son los desafíos. Esta Latinoamérica, herida de muerte en el pasado, pero que hoy construye Procesos Dignos, Soberanos, que son una flama que mantiene encendida nuestras Revoluciones. Pero hay grandes desafíos, hay nuevas coyunturas, hay nuevos escenarios.

Querid@s Jóvenes de América Latina, la Patria Grande, como siempre digo, y soy Economista, a pesar de eso soy una buena persona, nos quisieron aparecer el Desarrollo como un problema “técnico”. El Desarrollo es básicamente un problema político; la pregunta clave es, ¿quién manda en una Sociedad? ¿Las élites o las grandes mayorías? ¿El Capital o los Seres Humanos? ¿El Mercado o la Sociedad?

Las Instituciones Políticas y Programas de un País dependen de quién maneja el Poder; y América Latina ha estado históricamente dominada por élites que excluyeron del Progreso a las Grandes Mayorías. Lo que debió ser Justicia lo reducían a Caridad: Que mi empleada doméstica cada dos semanas pueda tener una tarde libre, le doy unos 20 dólares, que sus hijos puedan acceder a mejores Escuelas Públicas, ¿pero que sus hijos estudien con los míos en las Escuelas Privadas? Que ocupen su lugar, no más que se ubiquen. Es la mentalidad de nuestras élites.

La Pobreza en América Latina no es fruto de la escasez de Recursos... ¡es fruto de la inequidad! Y esta a su vez, consecuencias de las perversas relaciones de Poder, donde pocos dominan todo. Aquí, menos del 2% de las Familias poseen más del 90% de las Grandes Empresas.

Esto es lo que está en el fondo de los Proyectos Progresistas de América Latina: El Poder a las Grandes Mayorías; transformar nuestros Estados burgueses representando tan solo a unos cuantos, en estados verdaderamente populares representando a todos; pero sobre todo a los más Pobres; buscando la Justicia y la Equidad, querid@s Jóvenes.

Y es claro que pese a los inmensos avances de la última década, ni Ecuador ni en América Latina hemos logrado todavía consolidar la prevalencia del Poder Popular sobre las élites. Hemos avanzado mucho, sin duda.

América Latina no ha vivido una Época de Cambios, sino un verdadero Cambio de Época con la llegada de Gobiernos Progresistas. Desde que Hugo Chávez ganó la Presidencia de Venezuela en 1998, luego vinieron Lula, Néstor, Tabaré, Bachelet, Evo, Cristina, la Revolución Ciudadana de Ecuador, la Región verdaderamente se ha transformado, ¡y jamás volverá a ser la misma!

Hemos avanzado mucho, pero falta mucho por hacer, y no se ha consolidado ese Poder Popular; y las élites lo saben, y nos tratan de volver al pasado.

Ahora vivimos Otro Momento, las Fuerzas más retardatarias se han recuperado del aturdimiento en que las dejó el terrible fracaso del Neoliberalismo. Y el Neoliberalismo se nos imponía en nombre del Pragmatismo; era cuestión técnica, evidente, ¿verdad? Es indiscutible. No hay nada más Ideológico que el supuesto “Pragmatismo”, querid@s Jóvenes, estar siempre atentos a aquello... Pero se han recuperado del aturdimiento en que los dejó el fracaso del Neoliberalismo y el surgimiento de Gobiernos Patriotas y Progresistas.

Aquí, a esa reacción la hemos llamado la “Restauración Conservadora”. Buenaventura de Sousa, un Intelectual portugués la llama la “Nueva Guerra Fría”. ¿Qué significa esto? Esas Fuerzas retardatarias se han reagrupado, están ya no dispersas, ya no reaccionando en forma aislada. Están articuladas, nacional e internacionalmente, y con el apoyo de la extrema Derecha de Países hegemónicos; tienen Estrategias de Acción, tienen Recursos ilimitados; cuentan con la descarada complicidad de la Prensa Nacional e Internacional.

Ya apoyaron golpes de Estado en Honduras, por ejemplo contra Manuel Zelaya, o en Paraguay contra Fernando Lugo. No lo lograron en Abril del 2002 en Venezuela cuando los Medios de Comunicación dijeron que el Presidente Chávez había renunciado; y cuando el Pueblo lo rescató y lo puso de nuevo en la Presidencia empezaron a pasar dibujos animados. Esa es la Prensa Libre e Independiente de Nuestramérica, y ahí nada dice la SIP y todas esas “funda Medios” y todas esas supuestas “Instituciones”.

No lo lograron en Bolivia, no lo lograron en Nicaragua, ni en Ecuador aquel nefasto 30 de Diciembre de 2010. Pero como ya no pueden dar golpes de Estado tan descarados, su nueva estrategia son los “golpes blandos” que tienen 5 pasos, querid@s Jóvenes. Es bueno que ustedes sepan esto, para saber interpretar los Nuevos Tiempos, la coyuntura en que nos desenvolvemos. El primero, la Etapa de Ablandamiento... estos son Manuales escritos, esto está escrito, y lo siguen al pie de la letra. Para ello, los Medios de Comunicación tratan de generar malestar en

el estado de opinión; la mejor estrategia que tienen es quitarnos la Alegría, la Esperanza. Así nos inmovilizaron.

Yo he dicho, en varios Informes a la Nación: Pese a los cambios en nuestro País, la Mejor Educación, Salud, Carreteras, Servicios Públicos, el mayor logro de la Revolución es haber recuperado la Autoestima como ecuatorian@s; haber recuperado la Esperanza, el Orgullo de ser ecuatorian@s, Compañer@s.

Porque yo encontré un País desmoralizado, un País con la Autoestima por los suelos. Y así nos inmovilizaban, porque nos convencían de que éramos los más corruptos, los más perezosos; que las buenas Carreteras sólo las podían tener los Países vecinos, etc. Esa es la estrategia de las élites para inmovilizarnos: quitarnos la Alegría, quitarnos la Esperanza, quitarnos el Optimismo.

¡Todo está mal! Si todo está y no tiene solución, ¿para qué me voy a preocupar? “Toda Autoridad es mala...” Como decía Guillaume, uno de sus grandes desafíos es demostrar que hay Políticas virtuosa. Pero pareciera que ganar Elecciones en América Latina es pecado, porque uno inmediatamente por, no sé qué incomprendible magia, el hecho de ser Autoridad lo convierte a uno en malo.

“Toda Autoridad es mala...” Y así nos inmovilizan, y ellos son los árbitros del Bien y el Mal; los Medios de Comunicación se convierten en los árbitros del Bien y el Mal.

Entonces el primer paso es tratar de generar ese malestar en el estado de opinión con respecto sobre todo al Gobierno. Y los Medios de Comunicación se convierten en ilegítimos Partidos Políticos de Oposición. Eso lo hemos enfrentado aquí en Ecuador; pero en Venezuela, en Bolivia, en Argentina, en Brasil desde el primer día de nuestros Gobiernos.

La Segunda Etapa es la deslegitimización. Miles de Editoriales, insultos disfrazados de humor... ¡abiertas mentiras disfrazadas de humor!

Aquí una vez un Caricaturista, se tuvo que hacer un allanamiento porque hackearon las cuentas al Presidente; con Orden Judicial se incautaron las computadoras del sospechoso, la Policía salió con las computadoras. Por supuesto, ese sospechoso hace dos años dijo: “Se llevan las computadoras porque tengo gravísimos casos de corrupción. Gracias a Dios tengo respaldo”. Yo le dije: “Bueno, presente los casos de corrupción”. Todavía estamos esperando.

Pero exactamente eso repite el Caricaturista: Pone a la Policía como robándose las computadoras, y diciendo que se las estaban llevando para ocultar casos de corrupción. Y hay que reírse de eso, ¿no ves que está en una viñeta? ¿No ves que es un dibujito? Es una mentira, así le pongan dibujitos, fotos, o lo que sea. Eso es un vulgar pasquín si estuviera en una hoja.



Entonces tenemos miles de Editoriales mentirosos, insultos disfrazados de humor, falsas investigaciones, cadenas de rumores; querer posicionar que el País está atravesado por la corrupción; y nunca demuestran un caso.

Hace pocos días, The Economist sacó un artículo incluso diciendo que el País estaba atravesado por la corrupción, y que habían muerto misteriosamente dos testigos de corrupción. Todavía estamos esperando que nos den los nombres.

Ataques en las Redes Sociales, que así como pueden convertirse en la máxima expresión de la Libertad, y Libertad para expresarse, Libertad para cambiar Ideas, también se puede convertir en refugio de cobardes, que bajo el anonimato lanzan cualquier infundio, cualquier infamia. Todo esto ya lo hemos vivido, lo seguimos enfrentando, y continuaremos sin tregua contra tanta infamia.

El tercer paso es el calentamiento en las calles, que es lo que estamos viviendo en estos días. Siempre lo hemos vivido, pero está con mucha fuerza de inicios del mes de Junio, y se turnan: un día la burguesía de Quito, el otro día la Derecha de Guayaquil; el otro mes, supuestamente Dirigentes Indígenas, Laborales, y así... porque es mantener la calle encendida.

Todas estas cosas no son aisladas, se refuerzan mutuamente: el calentamiento en las calles, los problemas, etc., quitan la Alegría, quitan el Optimismo a un País; quitan ese Positivismo que tanto se necesita para avanzar.

La Cuarta Etapa es la que se denomina Combinación de todas las Formas de Lucha. No son secuenciales estas Etapas, pueden ser simultáneas; son Operaciones de guerra psicológica... que nos quitaron el apoyo de los militares, que se acaba la dolarización, que están retirando depósitos, que hay feriado bancario; que Correa salió huyendo...

Ayer tuve que viajar a Surinam, viajé el martes de noche; llegamos a las 5 de la mañana a Surinam, porque además tuve que recoger a cierto señor por Bogotá, y el Aeropuerto está a una hora de la Ciudad; entonces llegamos a las 5 de la mañana, y regresamos a las 7 de la noche, “molidos”, ¿no? Pero ya habían dicho que me había ido una semana para evitar las movilizaciones. Entonces, una serie de dimes, diretes, rumores, y la guerra psicológica, la guerra económica... que se acaba la dolarización, etc.

Y finalmente la última etapa: el Golpe Blando. Todas las anteriores Etapas ya las hemos vivido en Ecuador; esta última Etapa no la han podido lograr, y jamás lo lograrán, porque esa última Etapa es la fractura institucional. Esta Etapa supone acciones callejeras, toma de Instituciones, y Pronunciamientos Militares, para obligar a la renuncia del Presidente.

No crean que es coincidencia que todo lo que les acabo de describir se esté viviendo en Bolivia contra Evo Morales; contra Cristina en Argentina; contra Dilma en Brasil; se lo hicieron a Hugo

Chávez y ahora a Nicolás Maduro. Incluso, se involucra referente a la Izquierda Latinoamericana y Mundial, como nuestro querido Compañero, Hermano, Ignacio Lula da Silva.

No es casualidad que todo esto se viva solamente contra Gobiernos de Izquierda, Progresistas. Se trata de una Estrategia Continental para parar los cambios históricos que está viviendo Nuestramérica, y nuestra Juventud debe estar consciente de lo que estamos enfrentando. Son problemas y maniobras que tenemos que enfrentar día a día, y aprovechan un año difícil.

Este es un año difícil para toda América Latina. El Mercado Internacional ha cambiado, las materias primas, los commodities, los precios se han derrumbado, y por más que intentemos cambios estructurales en la Economía latinoamericana, esto no se hace de la noche a la mañana, toma décadas. Esto ha perjudicado a la Región como un todo; hoy le favorece la coyuntura a esta Restauración Conservadora.

Enfrentamos un año económicamente muy difícil, América Latina está cerrando un ciclo de expansión con buenos precios en las materias primas, etc. En el caso ecuatoriano, además de que habíamos advertido que este año iba a ser complicado, porque tenemos que acabar los Multipropósitos precisamente para dejar esa Economía tan dependiente del petróleo, tan dependiente de materias primas.

Por ejemplo, estamos construyendo 6 Proyectos Hidroeléctricos, estamos construyendo 6 Proyectos Multipropósitos en la Costa para control de inundaciones, riego, etc., y este año era la Fase Final, tuvimos que invertir miles de millones. Estamos repotenciando la Refinería Esmeralda, había que pararla e invertir 1,200 millones.

Ya planificábamos un año difícil con un 5% de Déficit Fiscal, pero además se nos desploma el precio del petróleo. A Colombia se le desplomó el precio del carbón, y también del petróleo, ha devaluado el Peso en 54%. A Chile se le desplomó el precio del Cobre, ha devaluado el Peso; a Perú se le desplomó el precio de los minerales, ha devaluado el Sol.

Si se desploma el precio del principal producto de exportación, y el Ministro de Economía, o el Director del Banco Central aprecia la Moneda, no solo se lo manda a su casa, se lo manda al manicomio.

Bueno, eso es lo que está pasando en Ecuador, porque no tenemos Moneda Nacional. Nuestras élites, después de una tremenda crisis en 99, no se les ocurrió mejor idea que, reemplazar nuestra Moneda Nacional por una Moneda extranjera, el Dólar; bajo la premisa de que, supongo, los ecuatorianos somos inferiores genéticamente a otros Países del Mundo, y no somos capaces de manejar una Moneda Nacional.

En verdad esa crisis fue fruto de la corrupción y de la impúdica unión entre Poder Financiero y Poder Político; todo lo manejaba el Poder Financiero y todas las Leyes estaban en función de ese Cuerpo Financiero corrupto. Y se eliminó la Moneda Nacional.

En estos momentos se nos desploma el precio del petróleo, se aprecia el Dólar, y eso tritura la Economía. Hemos tenido que ser muy creativos: crear salvaguardia en nuestros productos, proteger la producción Nacional, eliminar subsidios innecesarios; pero eso ha servido para que la Oposición de siempre haga un escándalo de cada paso que damos. Entonces, estamos en un año difícil y eso ha sido el escenario propicio, en el caso ecuatoriano, para que se fortalezca esta Restauración Conservadora.

Pero algo similar está pasando sobre todo en Sudamérica en general, a nivel de toda América Latina. Y no sólo enfrentamos esa Restauración, como les decía, a Nivel Nacional, tiene articulación internacional.

En los últimos días, The Economist, The Guardian, periódicos mexicanos, hondureños, todos hablan de la Economía ecuatoriana. Y nos comparan ¿saben con quién? Con Grecia, diciendo que está a punto de estallar, con todo respeto, como el caso griego. Pero resulta que Grecia tiene 160% de Deuda Pública, nosotros tenemos 30%, una de las más bajas de la Región; pero estamos igualitos que Grecia.

Es esa guerra psicológica, pero también cortarnos las fuentes de financiamiento; o sea, cuando los inversionistas, los prestamistas internacionales leen esas noticias, dicen: ¿Qué le vamos a prestar a Ecuador? Y complicarnos mucho más el escenario económico.

Esta Restauración Conservadora, esta Guerra Fría se ha profundizado en el caso de Ecuador, pero en general en la Región, dado el año difícil que está enfrentando América Latina. ¿Y saben lo más triste? Lamentablemente no solo a la Derecha tenemos que enfrentar. Estos Procesos desestabilizadores cuentan también con la participación de una supuesta Izquierda radical, siempre la mejor aliada de los reaccionarios; y muchas veces también cuentan con la participación de los propios Jóvenes, sorprendidos por “cantos de sirena”.

Querid@s Jóvenes, alguna vez le pedí a un Jesuita amigo mío, viejo... los Jesuitas saben mucho, más un Jesuita viejo, ¿cuál es el mejor Consejo que me podía dar para la Vida? Y me dijo: Ver claro. Obrar es sentir hondo, y obrar recio; ver claramente la realidad, sentirla, y obrar con eficiencia y eficacia.

Jóvenes, a ver claro, a sentir hondo, a obrar recio... ¡Cuidado con dejarnos engañar! Es muy sencillo dejarse convencer con Discursos románticos, con “cantos de sirena”.

Por ejemplo, en un extremo en el que no hay Ideología, sino que todo es Pragmatismo, no hay nada más ideológico que el supuesto Pragmatismo. Pero el otro extremo, el Purismo Ideológico de una Izquierda que no entiende lo que es gobernar.

El rol de la supuesta “Ultraizquierda” en América Latina, ha sido, y es, absolutamente funcional al status quo: Presentan cosas imposibles, y muchas veces también indeseables, ¡así fueran posibles! No abordan los problemas fundamentales; el dominio del Capital en todos los ámbitos y su supremacía sobre el trabajo humano; el monopolio de la Comunicación en manos de la Derecha, están totalmente equivocados en los énfasis y en los análisis.

Es la Política del Todo, o Nada, que hará fracasar cualquier Proyecto Político Progresista. Aunque ustedes no lo crean, hoy tenemos esa supuesta “Ultraizquierda”, y gran parte de ella con poncho, marchando por ejemplo ¿saben contra qué? contra Impuestos demasiados altos.

América Latina es la Región del Mundo con más bajos Impuestos; Ecuador todavía está muy por debajo del promedio de América Latina. Aquí en Ecuador los Pobres no pagan Impuestos, esos Dirigentes Indígenas no pagan Impuestos, ¡ninguno! Pero luchan contra los altos Impuestos. Eso fue parte de su Plataforma de Lucha como le llaman; es decir, funcionales a los más ricos.

Hoy en la mañana leía la entrevista de una Dirigente Indígena, bueno, ella es absolutamente, ya no es inmoral... amoral. Tenemos uno de los mejores Proyectos que hemos presentado al País; es de lo más ecológico, lo más eficiente para combatir el Cambio Climático. Es reemplazar las cocinas de gas por cocinas eléctricas de inducción, altamente eficientes.

En definitiva vamos a cocinar con la fuerza de nuestros ríos... Energía Renovable, Amigable, Segura. No como el gas que es un combustible No Renovable, contaminador, importado, subsidiado, y peligroso; porque tenemos decenas de muertes en los últimos años por explosión de cilindros de gas, inhalación de gas, etc.

Bueno, contra eso también se oponen, a eso también se oponen, y dicen que es un negocio de Rafael Correa con China. ¿Por qué? Porque hemos logrado traer miles de cocinas chinas a precios muy módicos ya que nos dio el crédito China. Pero esas son las tonterías que se tienen que escuchar de una supuesta Izquierda, de una supuesta Dirigencia Indígena.

Otro problema muy ligado a ese Izquierdismo Infantil es el Indigenismo Infantil: Mitificar el Mundo Indígena... ¡no se engañen Jóvenes! No es que por ser pobre se es bueno, no es porque ser rico se es malo; no es porque ser indígena se es bueno, no es que por ser blanco se es malo. Hay Indígenas, de Derecha y de Izquierda; hay Indígenas honestos, y hay Indígenas deshonestos; hay Indígenas inteligentes y no tan inteligentes, y hay que saber diferenciar y hay

que hablar las cosas claras. Y negar estas cosas es la peor forma de racismo, porque se cae en el paternalismo y la victimización.

Hay que decir las cosas claras, Compañer@s, si queremos precisamente ayudar a ese Mundo Indígena. Pero fíjense, hoy marchan contra los altos impuestos, la Izquierda Radical y el Indigenismo, ¿se pueden imaginar eso?

Otro problema es el Ecologismo Infantil, y esto atrae mucho a l@s Jóvenes. Y suena muy bonito, pero hay que ver la práctica, Compañer@s. Creen que superar el extractivismo es dejar de aprovechar nuestros Recursos Naturales No Renovables. Sí, probablemente superemos el extractivismo y regresemos a una Economía de Recolección. Porque eso es un suicidio social que llevaría al fracaso a cualquier Proyecto Político en el Poder.

Imagínense Venezuela sin el petróleo. Imagínense Bolivia sin petróleo, sin gas, sin Minería; Chile sin el Cobre. Allende decía: “El Cobre es el pan de los chilenos”. Y hoy tenemos una Izquierda infantil con una Ecología infantil que nos dice: “No al Petróleo, no a la Minería. Sálvese quien pueda”.

Pero además existe una doble moral, porque sin esos productos no se puede entender la Vida Moderna, alguien los tendrá que producir... ¡Ah, pero que los produzcan los otros! Entonces, ¿si contaminas y dañas la Naturaleza? Que se contaminen, que se contaminen los otros. Incluso, ahí hay una gran doble moral.

Así no se supera el extractivismo, querid@s Jóvenes. ¿Cómo se supera el extractivismo? Movilizando esos Recursos que tenemos que aprovecharlos al máximo, con total responsabilidad, con total eficiencia; pero aprovecharlos para desarrollar otros Sectores de la Economía, como lo estamos haciendo en el Ecuador con la construcción de Infraestructuras que mejoran la competitividad sistémica; enfatizando mucho en la Educación, la Universidad, las Becas para desarrollar una Economía del Conocimiento, Economía basada en el único Recurso Humano, que es la Mente Humana, el Talento Humano.

La Izquierda Latinoamericana, ustedes Jóvenes, deben tener muy claro que la gran oportunidad para poder desarrollarnos con Soberanía, sin tener que soportar los abusos que soportó, por ejemplo el Sudeste Asiático, grandes períodos, décadas de sobreexplotación de su Fuerza Laboral, hasta tener algo de capacidad de acumulación y poder emprender un Desarrollo endógeno. Nuestra gran oportunidad para no pasar por esos episodios tan dolorosos, de tanta explotación, de tanta injusticia, son nuestros Recursos Naturales.

Hoy por ejemplo, muchos exigen que no se explote el petróleo en la Amazonía; pero entendemos que eso implica un costo inmenso por los ingresos no recibidos, y por cada día que transcurre teniendo un niño sin Escuela, una Comunidad sin Agua Potable, o gente muriendo

por enfermedades perfectamente evitables... Dengue, Chikungunya, talvez estén en sus Países también. Todas esas son enfermedades de la Miseria porque es por falta de Agua Potable, Servicio de Alcantarillado, asfaltado, etc. ¡Verdaderas patologías de la Miseria!

Pero ese es otro “canto de sirena”, el Ecologismo a ultranza es en el que caen muchas veces l@s Jóvenes, y harían fracasar a cualquier Proyecto Político, más aún un Proyecto Político de Izquierda.

Otras cosas que suenan bonitas: Libertad de Prensa, Libertad... ¡qué palabra tan estropeada, no! Madame Roland en la Revolución Francesa, antes de ir a la guillotina dijo: ¡Libertad, cuántos crímenes se cometen en tu nombre! En nombre de la Libertad 3,000 cabezas rodaron en la Revolución Francesa, querid@s chic@s.

Pinochet dio su golpe de Estado en nombre de Chile, y Libertad. Él hablaba en nombre de Chile, y Libertad. Libertad es una de las palabras más estropeadas, más utilizadas.

Aquí, hoy la Derecha, los de siempre nos hablan de Libertad, y tienen todos sus bienes a nombre de Fundaciones y Fideicomisos en Paraísos Fiscales. Si se mueren mañana no pagan impuesto a la Gerencia, porque tienen todo a nombre de Empresas de Fideicomisos extranjeros. Esa es la Libertad que quieren nuestras élites.

Cuando las élites latinoamericanas afirman que por ejemplo no existe Libertad de Prensa, ¡no nos engañemos! Es porque sus Medios de Comunicación ya no tienen impunidad para manipular la Verdad; o porque nos atrevemos a contestarles.

Estamos acostumbrados a que todos los Presidentes, los Gobiernos, el Poder Político agacharan la cabeza ante el Poder mediático. Hoy, los Gobiernos Dignos de Nuestramérica no lo hacen, no se someten a nada que no sea el Poder del Soberano, las inmensas Mayorías: nuestro Pueblo, nuestra gente. Nos atrevemos a disputar su hegemonía, a desmentirlos, a desenmascarar sus mentiras.

Es hasta chistoso, ¿no? Si un Medio de Comunicación llama al Presidente, deshonesto, corrupto, autoritario, prepotente, es Libertad de Prensa; si yo les digo a ellos “deshonestos”, es atentado a la Libertad de Prensa. Es la doble moral, el engreimiento de esas élites que también son los propietarios de los Medios de Comunicación.

Cabría preguntarse, si una Sociedad puede llamarse verdaderamente Libre cuando ese Derecho Fundamental, Fundamental para la Sociedad Moderna, el Derecho a la Información y a la Comunicación está en manos de negocios privados con fines de lucro.

Y aunque hoy este es un problema planetario, para mí unos de los grandes temas a discutirse en el Mundo del Siglo 21, en Latinoamérica el problema es mucho más grave por la propiedad

familiar de los monopolios de Medios, por sus serias deficiencias Éticas y Profesionales, y por su descarado, pero descarado, involucramiento en Política.

Creo que tod@s coincidimos, querid@s Jóvenes, en que una buena Prensa es vital para una Verdadera Democracia; pero también debemos coincidir en que una mala Prensa es mortal para esa misma Democracia. Y la Prensa Latinoamericana, como siempre digo y tanto les molesta a los engreídos propietarios de los Medios de Comunicación ecuatorianos, la Prensa Latinoamericana es mala, muy mala... ¡es terrible! querid@s Jóvenes.

Hoy también vivimos el auge, y lo conversábamos ayer en el viaje con el Presidente Samper, de un Oenegecismo, las Organizaciones No Gubernamentales, supuestamente sin fines de lucro, pero también sin responsabilidad ni legitimidad democrática, Oenegecismo que pretende establecer las Agendas Políticas que pretenden gobernar sin someterse a las Urnas.

Muchas de esas ONG no son Instituciones sin fines de lucro, sino tan sólo sin fines confesables, utilizando conceptos con los que nadie puede estar en desacuerdo como Libertad, ya les he mencionado; y frecuentemente financiadas por la extrema Derecha Internacional son tan sólo Partidos Políticos de Oposición a los Gobiernos Progresistas.

En lo personal jamás he entendido bien esto de “Representantes de la Sociedad Civil”. Ahí están los Representantes de la Sociedad Civil; y el Presidente por el pecado de ganar en las urnas... ¿Representante de qué es? ¿Representante de los marcianos? Hay que tener mucho cuidado con estas cosas, Compañer@s, nosotros también somos Representantes de la Sociedad Civil. Parecería ser, como ya les manifesté, que es un pecado ganar Elecciones en América Latina, porque por arte de magia toda Autoridad se vuelve mala.

Entonces, tienen que gobernar los supuestos Representantes de la Sociedad Civil, que en el caso ecuatoriano son normalmente los políticos perdedores, derrotados en las Urnas, que después hacen cualquier ONG financiada por la extrema Derecha norteamericana y se vuelven “Representantes” de la Sociedad Civil, y desde ahí nos dicen qué hacer, o no hacer; quieren imponer sus Políticas. Pero mientras yo tengo que enfrentarme cada cierto tiempo al escrutinio del Pueblo ecuatoriano en las Urnas, ellos no tienen que enfrentarse absolutamente a nada.

Y tienen la complicidad de Instituciones como la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que si uno trata de regular que transparenten sus cuentas estas Fundaciones, es atentado al Derecho de la Organización. Esa CIDH que se ha convertido en una feroz enemiga de los Gobiernos Progresistas por habernos atrevido a enfrentar a ciertos Medios corruptos inmorales, por habernos atrevido a enfrentar a estas ONG financiadas por la extrema Derecha de Países hegemónicos.

Esa CIDH, querid@s Jóvenes, que tiene su Sede en Washington, cuando Washington no ha reconocido, no ha ratificado el Pacto de San José, base del Sistema Interamericano de Derechos Humanos. Esa CIDH, por si acaso, Estados Unidos no ha ratificado un solo Instrumento Interamericano de Derechos Humanos.

Ecuador ha ratificado todos, pero somos nosotros los que irrespetamos los Derechos Humanos, y cada año, obviamente el Departamento de Estado con su arrogancia, hace un Reporte sobre Derechos Humanos en América Latina. ¿Se imaginan ustedes lo que es eso?

Nosotros tenemos que hacer el Reporte también, sobre Guantánamo, el asesinato selectivo con drones, las torturas, el espionaje, etc. Ya tiene que reaccionar Nuestramérica.

Esa CIDH, a la que algunos le guardan cierta gratitud, porque “supuestamente” ayudó a develar los crímenes de las dictaduras, sobre todo en el Cono Sur. Pero nos olvidamos que esas Dictaduras estaban impuestas por el propio Washington; mientras que la CDIH recogía los muertos y heridos de esas dictaduras donde tiene su Sede.

Esas cosas tienen que cambiar, Compañer@s. También ahí tenemos una Institucionalidad a Nivel Regional, y Mundial, con una terrible doble moral y que se ha vuelto instrumento político de persecución a los Gobiernos Progresistas.

Y en base a anacronismos, como decía (...) que el único que puede atentar contra los Derechos Humanos es el Poder Político, el Estado. Y muchas veces ni siquiera el Estado sino ciertos Gobiernos, cuando cualquier Poder puede atentar contra los Derechos Humanos.

El Poder Mediático puede atentar contra los Derechos Humanos... el Derecho a la honra, la reputación es un Derecho Humano. Lean la Carta Interamericana.

El Poder Económico puede afectar, atentar los Derechos Humanos. Vean las Farmacéuticas, que una píldora les cuesta un centavo y para recuperar la inversión la venden a mil dólares, así sea eso la diferencia entre la Vida y la Muerte.

Eso es un atentado a los Derechos Humanos, pero no se habla de eso. Sólo se habla de los Políticos que atentan contra los Derechos Humanos y, casualidad de casualidades, todos esos Políticos son de Gobiernos Progresistas de Nuestramérica.

En cuanto a las ONG, les decía, hay que estar muy atentos a esos supuestos “Representantes” de la Sociedad Civil. La Derecha no es tonta, Compañer@s, no subestimemos a los adversarios. Ya sabe que tiene cierta legitimidad la Sociedad Civil, ya se infiltró en estas ONG, financia ONG como seudo “Representantes” de la Sociedad Civil para oponerse a Gobiernos Progresistas.



Como dice Álvaro García Linera, para el caso de ciertas ONG supuestamente “Ambientalistas”. Álvaro es Vicepresidente de Bolivia, un querido Amigo y para mí uno de los mayores Intelectuales en estos momentos en Nuestramérica; una persona realmente brillante. Y como dice mi querido amigo Álvaro, varias ONG no son realmente Organizaciones No Gubernamentales, sino Organizaciones de otros Gobiernos en nuestro Territorio; y el vehículo de la introducción de un tipo de Ambientalismo Colonial que relega a los Pueblos Indígenas al papel de cuidadores del Bosque Amazónico... “Ustedes no talen, no exploren, no extraigan, ¡muéranse de hambre! Pero cuídenme el bosque, y yo vendré en vacaciones a tomarme una bonita fotografía con mi familia”.

No es un poco el Discurso y el Ambientalismo Colonial al cual se refiere Álvaro, pero aquí le da fuerza, no... Muchas no son Organizaciones No Gubernamentales, sino Organizaciones de otros Gobiernos actuando en nuestro Territorio.

Y siguen los Discursos que suenan bonitos, pero cuando ustedes escarban un poco no tienen sustento. Ahora se nos acusa de dividir a nuestros Países; por estos paros, huelgas, etc., estamos dividiendo a nuestros Países. Somos nosotros los que hemos creado la explotación seguramente; es decir, el que denuncia la explotación es el que divide los países, no es el que causa esa explotación.

Fíjense qué casualidad, querid@s Jóvenes, esto se lo dije a Obama en la Cumbre de las Américas, lo mismo le decían a Abraham Lincoln, considerado el mejor Presidente estadounidense en la Historia. Lean la Historia. Lo llamaron tirano, déspota, fanático, loco, por su noble Lucha por la Abolición de la Esclavitud.

¡Provocó una Guerra Civil! ¿Qué mayor división de un País? Y en caso de derrota habría generado la división del País, y Lincoln probablemente hubiese pasado a la Historia como un criminal y como el peor Presidente de la Historia. Lean lo que decían los Medios esclavistas de aquel entonces. Aprendamos de la Historia.

Ahora, supuestamente las élites y los Medios de Comunicación que apoyaron a las dictaduras rechazan la confrontación, la confrontación de los Gobiernos Progresistas: Chávez era un confrontador, Evo un confrontador, Cristina una confrontadora, Correa un confrontador.

Nos quieren imponer la Política light, la Política de mostrador. Nos quieren hacer creer que la Política Democrática es necesariamente la Política del Consenso, y te hablan ¿no? con clara circunstancia y hay que lograr consensos; es decir, sométanse a lo que nos quieren imponer. Cabría preguntarse si hubiese sido posible consensuar entre represores y reprimidos, entre esclavistas y esclavos.

Querid@s Jóvenes esto lo dije en el último Mensaje a la Nación, lo sacó de contexto la Prensa, diciendo que llamaba a confrontar en las calles, ¡pero ni que fuera idiota! Estamos hablando de confrontación de Ideas, Denuncias, Debates.

Negar el conflicto es aceptar el dominio sin disputarlo. La Democracia del Consenso es una posición profundamente conservadora que niega el pluralismo y el antagonismo, claves de cualquier Política Democrática. Es querer negar el disenso y presuponer acuerdos que no están dados. Es el equivalente del fin de la Historia con el que nos quisieron convencer en la época Neoliberal: ya todo marcha bien, no hay lugar a disputa, a confrontación, hay que contentar a todo mundo, y significa mantener el status quo.

No, Compañer@s, la Política, la Revolución Ciudadana, no es ambigua, ni amorfa, no puede colocarse en el centro con una falsa Izquierda que niega la necesidad de las diferencias, que rechazan la importancia de conformar Identidades Políticas claramente ubicadas en el espectro ideológico.

Negar el conflicto ¡y vaya si en Nuestramérica hay conflictos! Una opulencia insultante al lado de la más intolerable Pobreza, Miseria. Esas son balas cotidianas, querid@s Jóvenes, eso es también violencia, balas cotidianas contra la Dignidad Humana.

Negar el conflicto es aceptar que nada podemos hacer frente a estas realidades tan injustas. No podemos caer en esa trampa, ¡seguiremos confrontando! Pero no como los mediocres, tirando piedras, palos. Nosotros lanzando Ideas, Principios, Visiones, ¡y que elija el Pueblo ecuatoriano democráticamente en las Urnas!

Nosotros confrontamos, para que no muera más gente en las puertas de los Hospitales, para que nuestras Familias permanezcan unidas y sus miembros no emigren hacia un destino sin certezas. Confrontamos para que nuestr@s Niñ@s tengan un Futuro Digno, de Alegría y de Esperanza. Confrontamos, y lo haremos siempre, ante la injusticia, la mentira, ante la mediocridad.

La mejor respuesta a esa Democracia burguesa con la que nos quieren convencer, son las palabras de nuestro General Eloy Alfaro, el mejor ecuatoriano de todos los Tiempos. Decía el General Alfaro: “Si en lugar de afrontar el peligro hubiera yo cometido la vileza de pasarme al enemigo, habríamos tenido Paz, mucha Paz, la Paz del Coloniaje”.

Querid@s Jóvenes, nos quieren vender la Paz del Coloniaje, la Unidad de la claudicación, el Consenso del sometimiento. Es necesario elevar el nivel del Debate Social y Político. Es necesario apasionarse por la Verdad y la Justicia. Es necesario reivindicar, querid@s Jóvenes, el Derecho a indignarnos, el Deber de confrontar.

Querid@s Jóvenes, les decía que América Latina vivió, no una Época de Cambios, sino un verdadero Cambio de Época. Como Región hemos avanzado muchísimo en superar las inequidades existentes. Hemos llegado a un Momento Histórico en que l@s Jóvenes tienen muchas más oportunidades para salir adelante, conseguir un Futuro Mejor; pero aún falta muchísimo por hacer.

En mi País hemos trabajado con l@s Jóvenes, por los Jóvenes, para l@s Jóvenes. Más de la mitad de nuestro Gabinete no supera los 40 años, y algun@s ni siquiera los 30 años; por supuesto el Canciller Patiño nos rompe el promedio, es joven, y simpático además; pero el resto sí son jóvenes y simpáticos. Y a menos, no muy aburrido. Tenemos la Presidenta de la Asamblea más joven de la Región, Mujer, y las dos Vicepresidentas Mujeres también, pero con tan sólo 32 años de edad.

Somos el País que más invierte en Educación Superior, más que los Países Desarrollados; talvez habría que comparar con Cuba, 2.12% del PIB. Y hasta la fecha más de 10,400 Jóvenes han o están estudiando en las mejores Universidades del Mundo, gracias a las Becas de la Revolución Ciudadana. Realmente, qué suerte ser Joven en este Tiempo; pero también qué gran Compromiso, querid@s chic@s.

Desde los distintos Gobiernos latinoamericanos hemos intentado trazar el Camino. Ustedes seguirán construyendo este Sueño Colectivo de vivir en una Latinoamérica de Igualdad de Oportunidades, de Equidad, de Justicia.

¡Jóvenes querid@s, ustedes son nuestro apoyo y nuestra Esperanza; asuman el Liderazgo de los Procesos de Cambio en sus Países! Sigán luchando y formándose, no para ocupar un puestito en la Sociedad, sino para transformarla, porque todavía tenemos Sociedades demasiado injustas.

Jóvenes de la Patria Grande, una vez más, bienvenidos al Ecuador, que es su Patria también. Que este Encuentro sirva para, con profundo Compromiso Revolucionario, pero también con Capacidad e Inteligencia, seguir construyendo la Patria Grande, repleta de Justicia y Buen Vivir.

Como decía Stéphane Hessel en el 2010, en su libro “Indignaos”, escrito con mucha indignación frente a la crisis europea. Stéphane Hessel fue todo un Personaje, fue parte de la Resistencia Francesa, murió hace un par de años, pero en ese entonces era el único Redactor aún vivo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948. Decía Stéphane, un hombre de más de 90 años, en su libro, cito: “El hombre no debe perder la facultad de indignación y el compromiso que le sigue”.

Querid@s Jóvenes, estudien con Ciencia y con Conciencia, con Razón y con Corazón, con ilustración, no con mediocridad. Como decía Rabindranath Tagore, ese Poeta hindú que le puso Mahatma al más Grande, a Gandhi: “No sólo hay que querer, hay que saber el Camino”. No sólo debemos ser solo Revolucionarios, debemos ser preparados, capaces, inteligentes, para saber hacer las cosas. Y como decía Hessel: “¡Indignaos Jóvenes, indignaos!”.

Bienvenid@s a Ecuador; mucha suerte en su Encuentro. ¡Y hasta la Victoria Siempre, Jóvenes de Nuestramérica!

## D22

### **ENTREVISTA A RAFAEL CORREA, PRESIDENTE DE ECUADOR: “PEDÍ UNA PISTOLA PARA DEFENDERME” CON IGNACIO RAMONET, 2011**

Ignacio Ramonet: La tentativa de magnicidio del 30 de septiembre, usted la ha calificado de Golpe de Estado. Algunas personas dicen que no lo fue. ¿Por qué considera usted que fue un Golpe y no un simple motín policial?

Rafael Correa: Mi querido Ignacio, resulta que no sólo yo, sino lo propios países de Iberoamérica quienes han declarado, en la última cumbre de Mar del Plata, su rechazo al «golpe de Estado del 30 de septiembre en Ecuador» porque de eso no hay ninguna duda. Sólo un ciego podría negarlo. Quien lo duda es esa prensa corrupta que no busca la verdad; busca hacerle daño al Gobierno. Si nosotros decimos blanco, ellos tienen que decir negro, sólo para desgastar al Gobierno. Pero en todo caso, en base simplemente a la sociología política latinoamericana, dada la historia de América Latina, un motín de una fuerza armada ya se considera Golpe de Estado.

Los policías fueron claramente utilizados ese día, en base a la desinformación sobre una Ley que era beneficiosa para ellos, como ahora lo reconocen ampliamente. En aquel momento, hablábamos con las delegaciones que nos enviaban, y nos decían: ‘No hemos leído la Ley’. Se les explicaba y salían muy contentos.

Pero detrás, había toda una conspiración para desestabilizar al Gobierno. De hecho, en el mismo Regimiento [de policía] Quito [que se amotinó], los reclamos no eran para un alza salarial, sino por el rechazo a que estábamos investigando atentados a los derechos humanos, y que estábamos pasando las competencias del transporte a los municipios. ‘Mueran los

comunistas', 'Afuera Cuba y Venezuela', 'Viva Lucio Gutiérrez [2]', nos gritaron. Había toda una planificación para que se sumaran las Fuerzas Armadas, que finalmente no lo hicieron; para que salieran los ciudadanos a las calles, y no lograron sacarlos. Trataron de sacar a los estudiantes a las calles, apenas dos o tres colegios en Guayaquil lo hicieron, nada más. Organizaron saqueos...

¿Puede usted entender que a las ocho de la mañana se declare en paro la Policía, y a las nueve ya haya saqueos masivos en Guayaquil...? Todo eso fue inducido, claramente. Trataron de tomar canales de televisión, tomaron el aeropuerto. Luego, pese a la violencia de los hechos, enseguida pidieron amnistía para todos los insubordinados. La oposición, reunida en un hotel de Quito, celebrando ya la caída del Gobierno... Cuando yo estaba capturado... Y las informaciones de inteligencia posteriores me indican que eso fue planificado con tres semanas de anticipación. Lo que alteró todo el programa fue que me presenté en el Regimiento Quito y fui capturado. Pero la idea era sembrar el caos, durante dos o tres días, hasta que el Gobierno cayese. No nos queda la menor duda de que fue un intento de Golpe de Estado, de conspiración, de desestabilización.

IR: ¿Piensa usted que fue imprudente yendo allí, al Regimiento? ¿Creyó usted que podía convencerlos únicamente hablando con ellos?

RC: Por supuesto, nunca nos imaginamos que había ese nivel de beligerancia. Esa no es la forma de actuar... Yo he ido muchas veces a cuarteles policiales, militares, concentraciones de campesinos, indígenas, donde ha habido lugares de conflicto, transparentemente, en esa democracia directa que nosotros practicamos. El Presidente de la República explicando, consensuando, informando. Jamás nos imaginamos una celada política.

Algunos han afirmado que el Presidente, usted lo acaba de decir, fue 'imprudente'. ¡Imagínese! El Primer Mandatario, jefe máximo de la Policía, va a un cuartel de la Policía... ¿Es eso ser imprudente? Por favor... Debemos superar esas cosas en América Latina. Otros dijeron que me fui a meter en la boca del lobo. ¿Qué boca del lobo? Fui a hablar con policías que se declararon en paro - de acuerdo a las informaciones que teníamos, y ahí sí nos falló el servicio de inteligencia - por no entender una Ley que era beneficiosa para ellos. Y, como he hecho en muchas ocasiones, fui personalmente a conversar, consensuar, explicar. Pero cuando llegamos, nos dimos enseguida cuenta de que se trataba de una trampa política, le insisto. Nos recibieron con una violencia extrema. Al principio nos echaron una bomba lacrimógena, no pudimos entrar. Pero yo me dije: 'es algún desadaptado'. Nos ha pasado otras veces, puede haber cinco

mil personas a favor, y cinco desadaptados lanzan una bomba lacrimógena; no por eso vamos a perjudicar a los cinco mil. Volvimos, y ahí sí nos dejaron ingresar. Entonces ya habían recibido instrucciones de que ‘el Presidente ya estaba aquí, ¡atrápenlo!’ Bloquearon la caravana, entramos, y nos dimos cuenta de que se trataba de algo diferente. Insisto, gritaban: ‘mueran los comunistas’, ‘fuera Cuba’, ‘fuera Venezuela’, ‘Viva Lucio Gutiérrez’... Enseguida nos percatamos de que se trataba de una celada política.

IR: ¿ Su vida corrió peligro en ese momento?

RC: En ese momento tal vez no tanto; después, en el hospital policial, por supuesto. En un momento dado trataron de ingresar a la tercera planta. Nos habíamos, si usted quiere, refugiado; no sé la palabra exacta, estábamos allí, en el último reducto que pudimos encontrar, porque cuando a mí me llevan de urgencia [después de haber sido herido] al hospital policial, enseguida cercan el hospital para evitar que salgamos... Entonces [mi escolta] me lleva a la tercera planta, que era el lugar más seguro, y se cierra la puerta. Yo tenía todavía una reducida seguridad, cuatro o cinco personas que estaban dispuestas a dar la vida por el Presidente. En un momento determinado, [los golpistas] tratan de ingresar al tercer piso para tumbar la puerta, a tal punto que yo pido una pistola también para defenderme... Aunque yo no sé disparar, pero tampoco iba a permitir que me asesinasen tan fácilmente esos sanguinarios.

Por supuesto que ahí sentimos que estaban en peligro nuestras vidas... Como también cuando trataron de rescatarnos. Se fueron las luces, empezó el tiroteo, y sentíamos las balas encima de nuestras cabezas.

IR: ¿En qué pensó usted?

RC: Todo el mundo guardó mucho la serenidad. Yo pensaba más bien en las víctimas que podría haber entre civiles, militares y policías. Muy dolido, más que conmigo, tal vez indignado porque nunca esperamos eso de la policía... Aunque fue una parte reducida, la Policía es una de las instituciones que más hemos ayudado.

IR: ¿Pensó usted que la «revolución ciudadana» se podía terminar con el magnicidio?

RC: Yo creo que nadie es indispensable, pero todos somos necesarios. Por supuesto, hubiera sido un golpe muy duro para la Revolución Ciudadana mi desaparición física... Pero esos son los grandes desafíos... Esto no depende de una persona, esto tiene que continuar y yo estaba seguro que si desaparecía físicamente en ese momento iban a salir miles de ciudadanos a tomar

el relevo, y no se iba a detener la Revolución Ciudadana. Pero obviamente hubiera sido un golpe muy duro para el proceso.

IR: ¿Tiene usted la impresión de que realmente hubo un gran respaldo popular?

RC: Por supuesto. Eso nos dicen las encuestas. Lo que pasa es que nosotros no tenemos... Es uno de los grandes errores que siempre reconocimos y que estamos corrigiendo; y creo que la asamblea de Alianza País [3] , el 15 de noviembre pasado, ha sido el paso decisivo para corregirlos definitivamente. Nosotros llegamos al Gobierno, al poder [en enero de 2007], prácticamente por una reacción espontánea de la ciudadanía... A diferencia de Evo Morales [en Bolivia] que viene de una lucha de muchos años de los movimientos sociales y dispone de una estructura de base; y a diferencia de Hugo Chávez [de Venezuela] que tenía el movimiento Quinta República.

Nosotros, en cambio, llegamos al Gobierno sin movimiento, y siempre ha sido el desafío de construir esa estructura que, con el gran capital político que tengamos, se transforme en una estructura organizada, movilizadora para impedir que grupos minúsculos puedan desestabilizar al Gobierno como el 30 de septiembre pasado. Hemos estado desbordados, no lo hemos podido hacer, no ha sido falta de ganas, no ha sido falta de visión, sabemos que hay esa necesidad. Ha sido falta de recursos, no hemos podido hacer más, frente al país que recibimos, pero sabemos que es indispensable y lo hemos empezado a hacer. Creo que el paso definitivo se dio el 15 de noviembre.

En todo caso, sin esa estructura organizada, salieron decenas de miles de personas a las calles exponiendo sus vidas. Porque usted no se imagina, Ignacio, la brutalidad con la que actuaron los golpistas. Eran bandas de motociclistas enmascarados disparando al aire, baleando ambulancias, golpeando a ciudadanos, arrastrándolos por las calles... Pese a eso, los ciudadanos seguían saliendo, y no sólo en Quito, sino en todas partes del país y del exterior, delante de nuestras embajadas. Hubo una reacción multitudinaria, más aún si consideramos que el Gobierno todavía no dispone de ese movimiento político bien organizado y con capacidad de movilización.

IR: Usted ha dicho antes, que los insurrectos trataron de tomar contacto con las Fuerzas Armadas. ¿Estaban implicadas las Fuerzas Armadas en el Golpe?

RC: Mire, nosotros hemos recibido una conspiración permanente y esta gente sabe que no nos va a vencer en las urnas, y cómo una parte de nuestros opositores vienen de las Fuerzas

Armadas... Lo cual es una vergüenza para esta institución, como es el caso de Lucio Gutiérrez, un 'chafarote', un militar semignorante, ambicioso de poder, pero tiene contactos en las FF.AA. Siempre su estrategia ha sido -ya desde que vieron que, en las urnas, nos nos iban a ganar-, infiltrar la fuerza pública [Policía y Fuerzas Armadas]. Esto es producto de años de infiltración, y tienen infiltraciones en la Policía y en las Fuerzas Armadas.

Las Fuerzas Armadas se han presentado más profesionales, con más liderazgo, y -tengo que decirlo con dolor, con respecto a la Policía-, con menos corrupción. Por ejemplo, uno de los detonantes de esta conspiración, que utilizó a la Policía, eran que estábamos investigando atentados a los derechos humanos cometidos por la Policía, y que la dirección del tráfico iba a pasar a los municipios. La dirección del tráfico es una fuente de ingresos, muchas veces deshonesto, para algunos policías corruptos. Eso no existe en las Fuerzas Armadas que viven de su sueldo. Éstas saben que les hemos duplicado el sueldo, a los policías también, pero muchos policías no saben ni cuánto ganan porque sus ingresos vienen de otros lados... Entonces estamos luchando contra todo eso. En la Policía Nacional había más fácil acceso para la infiltración, para esta manipulación. Pero, desde el inicio de este Gobierno, lo han intentado y por supuesto que hay infiltraciones en las Fuerzas Armadas, pero éstas se han presentado mucho más consistentes, mucho más sólidas, mucho más profesionales.

IR: ¿Hay alguna potencia extranjera implicada?

RC: No tenemos ninguna evidencia. Por el contrario, hubo una gran muestra de solidaridad por parte del Departamento de Estado de los Estados Unidos. Pero cuando llegamos al Gobierno, nuestros servicios de inteligencia, unidades enteras de la Policía dependían de la embajada de los Estados Unidos... Dependían totalmente, los gastos para investigar, pagos, doble sueldos... Excluimos que siguiesen esos contactos, incluso con el desconocimiento del propio Gobierno de los Estados Unidos y de la propia embajada. Usted sabe que la CIA y todas estas agencias actúan con agenda propia, eso no lo podemos excluir. De lo que sí tenemos certeza, es que hay [en EE.UU.] todos estos grupos de extrema derecha, estas fundaciones que financian a los grupos que conspiran contra nuestro Gobierno, les pasan dinero en forma camuflada, capacitaciones, unos nombres rimbombantes que, finalmente, financian a grupos opositores al Gobierno y a muchos conspiradores.

IR: ¿Le llamó el Presidente Barack Obama para expresarle su solidaridad?

RC: Sí señor, muy gentilmente me llamó el presidente Obama.



IR: ¿Están identificados los líderes del Golpe?

RC: Los instrumentalizados sí, los de la Policía que fueron utilizados, muchos de ellos inconscientemente. Hay dos oficiales y un hombre de tropa que hemos identificado como los principales cabecillas, me parece que los tres incluso están fugados. En todo caso, el de tropa está fugado, eso lo tenemos claro; y éste era uno de los policías que está indagado, acusado por atentado contra los derechos humanos. Pero le insisto, fueron utilizados inconscientemente; sin excluir que alguno conscientemente.

Pero lo que venía detrás... Se le dio un aparente motivo: reclamar por una supuesta Ley que los perjudicaba. Otros aprovecharon para insubordinarse por ser investigados por atentados a los derechos humanos o porque rechazan que las competencias de tráfico pasen a los municipios. Pero detrás de eso estaban los manipuladores políticos. Lamentablemente, esto es muy difícil de demostrar. Se puede demostrar para cualquier persona que tenga elemental lógica, pero ya en un proceso jurídico, es más complicado. Por ejemplo, una semana antes, Lucio Gutiérrez con [el anticastrista cubano] Carlos Alberto Montaner y [el coronel] Mario Pazmiño -que era precisamente director de la inteligencia de las Fuerzas Armadas y lo botamos porque era pagado por la CIA-, se reunieron en Miami. Usted puede ver las declaraciones... Se reunieron con banqueros corruptos, fugados del país, a los que les incautamos las empresas, y que probablemente son los que financian todo esto.

Aquí hablaron claramente: 'para que se acabe el Socialismo del Siglo XXI hay que acabar con Rafael Correa'. Entonces, a la altura de este camino, no creemos en casualidades. Esas declaraciones fueron hechas una semana antes de que ocurriera el 30 de septiembre; y después, Lucio Gutiérrez viaja fuera del país... Ahí están los verdaderos cerebros. Usted puede ver las declaraciones de un asambleísta de Gutiérrez, en la mañana de ese jueves [30 de septiembre], en las que afirmaba, era premonitorio, decía: 'al Presidente van a lincharlo los policías'. Ahí está la grabación. El hermano de Gutiérrez [Gilmar], era el que dirigía la escolta legislativa en la Asamblea; se subordinaron a él, y se insubordinaron al Gobierno. Entonces claramente había vinculaciones. Y allí, claramente, entre bastidores, manejaron todo esto. Pero lo hicieron bien, es difícil poder probarlo en un proceso judicial. Pero las pruebas, para alguien con elemental lógica, están ahí.

IR: ¿Es casualidad que haya habido una sucesión de golpes de Estado en los países de la Alianza Bolivariana de los pueblos de América (Alba)?

RC: No es casualidad. Claramente son intentos de desestabilización orientados a los Gobiernos de verdadero cambio. Para la oligarquía latinoamericana, para los grupos norteamericanos más reaccionarios, para los 'halcones' norteamericanos, la democracia en América Latina es buena hasta que ellos digan que hay que cambiarla. La democracia no les interesa en absoluto, lo que les interesa es mantener sus privilegios, mantener sus posiciones de poder. Por eso, permanentemente, los países progresistas de la región, los de verdadero cambio, tenemos que soportar conspiraciones que usted ha señalado: Venezuela en 2002, Bolivia en 2008, Honduras, exitoso, en 2009, fracasado en Ecuador, en 2010. Todos golpes de Estado atípicos. Tal vez el más cercano a los típicos fue el de Honduras. Antes, los golpes de Estado en América Latina, usted sabe que se realizaban cuando un general venía con su fuerza, su batallón, su compañía, sacaba al Presidente y tomaba el poder. Eso ya es imposible, al menos en Latinoamérica, por eso tienen que camuflarlo en otras formas. De ahí estos golpes de Estado que hemos llamado 'no ortodoxos'. Recuerde que, en Venezuela, se dijo que eran 'protestas populares' y que el Presidente había renunciado, sacaron imágenes en la televisión indicando que los chavistas habían disparado, cuando les dispararon a los chavistas, y crearon una atmósfera como de confrontación ciudadana. Así camuflan esos golpes.

Recuerde que, en el caso de Evo Morales, era la supuesta autonomía que pedían ciertos grupos, que en verdad eran separatistas y querían asesinar al propio Presidente, empezaron a masacrar indígenas, etc. Entonces, ya no llaman a las cosas por su nombre: golpe de Estado, sino que, detrás de estas argucias, están grupos políticos para ver: si tiene éxito el golpe, salen a la luz, si no lo tiene, se quedan escondidos y le echan la culpa a terceros, como ocurrió en el Ecuador.

IR: ¿Qué responsabilidad tuvieron los medios de comunicación privados?

RC: Enorme, son unos conspiradores permanentes. Son los 'perros guardianes' del statu quo. Eso no es nuevo ni en Ecuador, ni en América Latina. Podemos remitirnos hasta el 28 de enero de 1912, cuando fue asesinado Eloy Alfaro. Vino prisionero desde Guayaquil a Quito, un domingo, la turba lo sacó del panóptico, lo masacraron, a él, a Ulpiano Páez, lo arrastraron, etc. Que el pueblo quiteño es criminal, no; fue azuzado, fue instigado, fue manipulado durante semanas por una prensa corrupta, como lo dicen los historiadores serios.

Eso es lo que permanentemente hemos recibido desde nuestro primer día de Gobierno, sobre todo por no someternos pasivamente a la prensa, que se considera un poder omnímodo. Lo era, pero está cambiando esa situación y es lo que más les preocupa. Han tratado de sembrar cizaña y desestabilizar al Gobierno desde el primer día. Lo del 30 de septiembre fue fruto de lo que

sembraron, porque ellos fueron de los primeros en crear desinformación sobre la Ley. Tratando de ponernos a los servidores públicos en contra, porque propusimos pagarles la mitad de su indemnización en bonos, pero lo que no decían es que antes no había indemnización. Antes, un servidor público que trabajaba 40 años se jubilaba con sus cuatro últimos salarios, si ganaba \$500 salía con \$ 2000, si ganaba \$3000 salía con \$12000. Hoy pueden salir hasta con \$36000, gane \$500 o \$3000, es decir: equidad. Porque tenemos a funcionarios de 80 años trabajando; no se retiran, porque antes no había ninguna indemnización, las jubilaciones eran de miseria. Ya no lo son. Obviamente pensamos que, con ese incentivo, se iba a retirar mucha gente, por eso propusimos en la Ley que se pueda pagar hasta la mitad de esa indemnización, que no existía antes, con bonos del Estado que es una gran inversión. No se imagina la campaña que hicieron para decir que estábamos 'estafando' al sector público, manipularon, etc., Entonces, aquí recibimos una permanente conspiración de esos medios de comunicación privados que generalmente son tremendamente corruptos y tremendamente mediocres.

IR: En la reciente Cumbre Iberoamericana del Mar del Plata se aprobó una 'clausula democrática' que excluye a los países en los que se perpetre un Golpe de Estado, la fórmula es más tímida que la aprobada en Guyana, en noviembre pasado, por los miembros de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), que prevé imposición de sanciones económicas y cierre de fronteras con el país afectado por un golpe de Estado, y que usted quería trasladar a la Cumbre Iberoamericana. España y otros Estados se opusieron a ello. La Declaración final incluye, no obstante, una condena del intento de golpe de Estado del pasado 30 de septiembre en Ecuador como usted quería. ¿Ha quedado satisfecho?

RC: Sí, esto que todos los países de Iberoamérica reconozcan que hubo un intento de Golpe de Estado el 30 de septiembre le calla la boca a esa prensa corrupta de la que hablamos, y a tanto mediocre opositor que ahora anda diciendo que 'el Presidente no estuvo secuestrado', que 'no hubo intento de asesinato', que 'todo fue una ficción'... ¡Qué bien fingen los cadáveres! Es increíble el nivel de alevosía de esta gente, de audacia. En todo caso, la resolución de UNASUR fue mucho más fuerte. Pero que se haya estipulado eso, incluso marca un cambio de época. Usted dirá: pero también existe la 'clausula democrática' en la [Organización de Estados Americanos] OEA, pero recuerde que allí está Estado Unidos que bloqueaba todo. En todo caso, es claro que la credibilidad de la instancia es mucho mayor, aquí se van a ejecutar las cosas y no se permitirán más golpes de Estado en la región.

IR: Hay una frase de Trotsky que dice: ‘La revolución necesita el látigo de la contrarrevolución’. ¿Piensa usted acelerar, radicalizar la Revolución Ciudadana?

RC: Por supuesto. Primero, estamos de acuerdo: no hay revolución sin contrarrevolución. Esto no se cambia, el proceso de cambio en América Latina tienen grandes resistencias que si no se manifiestan es que no dejaron de existir pero están esperando la oportunidad para liquidar esos procesos de cambio por todos los medios, como lo demostraron aquí el 30 de septiembre, agrediendo, disparando, matando, rompiendo la Constitución, tomándose la Asamblea, por todos los medios... A esa gente, lo que menos le interesa es la democracia y el bien público; su *interés* es detener los procesos de cambios. Por supuesto que, después de esto, hay que ser mucho más contundentes, eficaces, precisos para aplicar la Revolución Ciudadana en Ecuador. Un cambio radical, profundo y rápido de la estructura vigente, pero también para llenar unos vacíos que teníamos. Sí, tenemos que ser autocríticos -por ejemplo, yo vengo de la Academia, estas cuestiones de seguridad e inteligencia no son mi campo- y tal vez por descuidarnos de esto, permitimos que se diera un 30 de septiembre. Tenemos que poner mucho más énfasis, mucho más cuidado en la parte de seguridad y en la parte de reconstruir los mecanismos de inteligencia, que tuvimos que, prácticamente, deshacer y volver a empezar. Porque, le insisto, no le estoy exagerando, Ignacio, aunque lo parezca: cuando llegamos al Gobierno, los directores [de los aparatos de seguridad] eran puestos por la embajada de los Estados Unidos, pagados por la embajada de los Estados Unidos. Aquí no había gastos reservados, no había gastos para inteligencia... Ya hay una nueva Ley de Seguridad que creó esos fondos. Los fondos para inteligencia eran pagados por la embajada de los Estados Unidos; entonces era inteligencia de los Estados Unidos y no del país.

IR: ¿Cómo definiría usted el concepto de Revolución Ciudadana?

RC: Ya se lo definí: el cambio radical, profundo y rápido de las estructuras vigentes. Sobre todo los cambios en las relaciones de poder, es el gran desafío de América Latina en el siglo XXI, por lo menos en la primera etapa de este siglo. Y el cambio definitivo de las relaciones de poder. Éste estaba en unas cuantas manos y unas cuantas élites que siempre nos han explotado en contubernio con poderes extranjeros, y debe pasar al poder de las grandes mayorías, lo cual a su vez se traduce en la calidad de Estado. Pasar de esos Estados burgueses a verdaderos Estados populares.

IR: ¿Podría usted citar algunos de los principales avances sociales?

RC: Bueno, hemos tenido muchos, en verdad y nadie lo niega. Sólo un necio lo podría negar. Hemos tenido inmensos avances en salud, educación, inclusión social lo que se puede reflejar

en los incrementos de presupuesto. Mire, la mejor forma de ver quién tiene la relación de poder, quién tiene el poder en una sociedad, es ver cómo se asignan los recursos. La asignación de recursos sociales refleja la relación de poder. El presupuesto del Estado es el principal revelador. Así, cuando usted tenía un presupuesto del Estado donde la mayor parte era para el servicio de *deuda* externa y se pagaba hasta anticipadamente esa deuda, como antes de nuestro Gobierno, y sólo partes marginales para educación, salud, etc., se demostraba que aquí mandaban los acreedores, la banca, el capital financiero, y no la ciudadanía. Hoy se ha dado la vuelta a esa realidad, el servicio a la deuda se ha reducido drásticamente, se ha más que duplicado el presupuesto para la salud, educación, vivienda... Hemos construido más vivienda que todos los gobiernos de la historia juntos. Inclusión económica y social con el Crédito de Desarrollo Humano que se reorientó a un crédito de oportunidades... Entonces, se ha avanzado muchísimo. Ahora, tal vez, viene la etapa más difícil. Después de la parte cuantitativa: más colegios, el número de alumnos se nos disparó, se ha recuperado la confianza en la educación pública, libros y uniformes gratuitos; también mejores hospitales, mejores equipos, etc, Ahora viene la parte más difícil: la cualitativa. Más eficiencia. Estamos dando mejores servicios porque han aumentado muchísimo los recursos, pero no necesariamente por dólar invertido se está dando mejor servicio. Entonces hay que poner mucho énfasis en la eficiencia y en la calidad; en la eficiencia en servicios hospitalarios y en la calidad, por ejemplo, en la educación.

IR: Una propuesta que ha hecho su gobierno, en materia de protección del medio ambiente, es la llamada «iniciativa Yasuní-ITT». ¿Podría usted recordarnos en qué consiste y cómo imagina que se puede extender?

RC: Una iniciativa revolucionaria. Aquí vamos a ver quién es quién, como decía Miguel d'Scoto, cuando era presidente de la Asamblea general de las Naciones Unidas. La medida más concreta, más clara es pasar de la retórica a los actos para combatir el cambio climático. Lo que Ecuador está planteando al mundo es dejar en su subsuelo las reservas comprobadas más grandes que tiene de petróleo y así evitar 400 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> a la atmósfera, a cambio de una compensación, a nivel internacional, que no llega ni a la mitad de lo que estaríamos ganando por explotar ese petróleo. Financieramente, lo que más nos conviene es explotar ese petróleo, pero eso contribuye al cambio climático, al calentamiento global. Ese petróleo está en una zona de altísima biodiversidad, cerca de grupos indígenas 'no contactados', además de los 400 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>... Hacemos ese tremendo sacrificio, pero corresponsabilícense, porque tampoco vamos a ser tonto útiles de nadie.

Desde el punto de vista conceptual, la lógica es impecable y la legitimidad, porque algunos han dicho que es 'un chantaje de Ecuador'. ¡Absurdo! Es un principio muy conocido que el que recibe la compensación es el que tiene el derecho de *acción* o de omisión. Es decir: si nosotros tenemos el derecho para sacar el petróleo y no lo hacemos voluntariamente, tenemos derecho a una compensación. Si en el caso del bosque en pie, que se está discutiendo en [el marco del Protocolo de] Kyoto, cuando un país tiene el derecho a cortar un bosque y no lo hace, se le está dando una compensación... Es exactamente la misma lógica: tiene derecho a cortar el bosque, no lo hace: compensación. Tenemos derecho a sacar el petróleo, no lo hacemos: compensación. Así como también se compensa actualmente cuando se hace una acción a la cual no tenemos obligación, por ejemplo: reforestar. No tenemos obligación, pero lo estamos haciendo y contribuimos a contener el cambio climático: compensación. Es lo que se debe compensar. Y es a lo que no ha llegado Kyoto. Es la postura de UNASUR. Hoy día viajo a Cancún y vamos a presentar, precisamente, este concepto. Ya se está discutiendo, el de emisiones netas evitadas. Lo que hay que compensar son las emisiones netas evitadas. Cuando yo hago una hidroeléctrica y reemplazo una termoeléctrica, estoy reduciendo emisiones, compenso. Cuando tengo el bosque en pie, estoy limpiando el medio ambiente, compenso. Cuando reforesto, estoy reduciendo emisiones, compenso. Cuando no exploto el petróleo, estoy evitando enviar emisiones, también se debe compensar. Es una lógica impecable. La legitimidad de la propuesta es impecable. Vamos a ver quién es quién, vamos a ver quién baja de la retórica a los hechos.

IR: Usted prometió terminar con el problema de la deuda externa, ¿lo está consiguiendo?

RC: Sí, pero yo no lo prometí. Sin embargo lo logramos. El Ecuador llegó a tener, en la época neoliberal, años 2000-2001, más del 100% de coeficiente de deuda. En este momento tenemos menos del 20%. Se puede decir que el problema de la deuda ya no es un problema fundamental para el país. Estamos ahorrando, sólo en interés, como un millón diario, gracias a la exitosa renegociación y más que renegociación, porque fue a la fuerza, fuerza contra fuerza. No estábamos tratando con la Madre Teresa de Calcuta. Fue una posición de fuerza del país frente a la fuerza de los acreedores que siempre se habían impuesto. Después de esa exitosa estrategia, logramos retirar cerca de 3.000 millones de deuda del mercado y reducir drásticamente el servicio de deuda y el coeficiente de deuda pública/ *PIB*.

IR: ¿Ecuador está resintiendo los efectos de la crisis financiera global?

RC: Lo resentimos muy fuerte, al final del año 2008 y en el 2009. Recuerde que nosotros tenemos un sistema dolarizado, una barbaridad. Un sistema dolarizado, un sistema de tipo de cambios fijo extremo como *convertibilidad* y *dolarización* hacen perder competitividad a los

países, y se tienen que basar en fuentes de ingreso o de divisas no sujetas a competitividad. Además de los efectos que todos los países reciben de la crisis -reducción de exportaciones, desfinanciamiento de inversión extranjera, etc.-, a nosotros se nos derrumbaron las dos fuentes de divisas que sostienen la dolarización: ingresos petroleros, porque cayó drásticamente el precio del petróleo, especialmente en el primer semestre de 2009, cayó casi de 100 dólares a 25 o 28 dólares, y las remesas de migrantes que se redujeron en cerca del 25%. Fueron momentos muy críticos. Como hemos salido, la gente no se da cuenta de lo que enfrentamos. Imagínese enfrentar una crisis así con el dólar [como moneda nacional]; Colombia y Perú pueden depreciar su moneda, pero nosotros ¿qué podíamos hacer? Modestia aparte actuamos muy bien, pusimos salvaguardas al sector externo, no reducimos el gasto público para seguir reactivando la economía, hicimos una adecuada política contracíclica y al final del día, pese a que nos golpeó por partida triple la crisis, logramos crecer en el 2009 y la tasa de desempleo -obviamente cuando usted no puede depreciar la moneda, cuando no puede paliar un desequilibrio con variables monetarias, 'variables nominales' que llamamos los economistas, eso se transfiere al sector real, y nos subió un poco el desempleo, acabamos con cerca del 9% de desempleo. Pero Colombia acabó con 14%, y decreció; y América Latina, en promedio, decreció un 2%, mientras que el Ecuador creció un 0,37%. Y hasta un 1% en el sector no petrolero que es el que responde a las políticas económicas, y acabamos con un desempleo del 9%. Este año 2010 sí ha sido un buen año económico, vamos a crecer cerca del 4%, y estamos llegando a una tasa de desempleo del 7%. Por decirle algo, en los años 2003 y 2004, la tasa de desempleo era del 12%, sin crisis... Entonces el país ha logrado superar la crisis, pero fue durísimo.

IR: Tienen la suerte de que el dólar está bajo.

RC: Tiene toda la razón, mientras el resto del mundo se preocupa porque el dólar se debilita, nosotros hacemos barra para que se siga debilitando porque ése ha sido uno de los factores positivos para el país. Ha sido suerte, no han sido buenas políticas, fue la estupidez que cometió la dolarización. Eso es buena suerte porque ya no manejamos esa política [monetaria]. La buena suerte ha sido que la política monetaria y la situación de Estados Unidos han coincidido con nuestras necesidades políticas. Básicamente: un dólar débil que ha compensado en algo la pérdida de competitividad del país.

IR: ¿Ustedes, por el momento, no piensan cambiar de moneda?

RC: Un cambio de moneda, una salida de la dolarización podría causar hasta una guerra civil en el Ecuador. Los efectos serían desastrosos dada la vulnerabilidad de nuestra economía,

acreedores en dólares, deudores en dólares, el poder que todavía tiene la banca, etcétera. En estos momentos lo que debemos hacer es tomar medidas, como lo hemos venido haciendo, para hacer sostenible la dolarización, eso significa diversificar las exportaciones, mejorar muchísimo la productividad, la competitividad sistémica con adecuada infraestructura, inversión del Estado; y en el mediano plazo, con dolarización o sin dolarización, el Ecuador, la región, estoy hablando de UNASUR, estoy hablando de la Comunidad Andina, tiene que ir hacia una moneda común. Nuestros países, para enfrentar la *globalización*, deben formar un bloque monetario de mayor tamaño.

IR: La perspectiva del Sucre ¿cómo la ve?

RC: Muy buena. Es una forma de sostener la dolarización, eso es lo que muchos no entendieron, le pusimos Sucre en remembranza de la Moneda Nacional que teníamos, se llamaba Sucre en honor del Mariscal Antonio José de Sucre, pero SUCRE, ahora, al interior del ALBA, significa Sistema Único de Compensación Regional y esto quiere decir que mientras usted menos dólares necesite, más se sostiene a la dolarización. Entonces, a nivel internacional, si quiero intercambiar con Venezuela y le quiero vender 100 millones en exportaciones, y ellos me quieren vender por 150 millones, necesitaríamos, en principio, 250 millones de dólares para movilizar esos intercambios. Mientras que con el sistema de compensaciones, cruzamos cuentas y el Ecuador sólo le tendría que pasar 50 millones de dólares a Venezuela, los 100 millones restantes que tenían que pagar los exportadores de Ecuador, se lo pagan a los exportadores venezolanos en moneda nacional. Y vice versa. Así se minimiza el uso de una divisa extranjera en nuestros intercambios. Eso fortalece a la organización. Mientras menos dólares necesitemos para nuestros intercambios mejor. Lo que se llama también, en economía, aumentar la velocidad del dinero. O sea, con la misma cantidad de dinero realizar mayores intercambios.

IR: Usted fue elegido con el apoyo del movimiento social y en particular del gran movimiento indigenista ecuatoriano, sin embargo, hoy, tanto la CONAIE [Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador] como Pachakutik se han distanciado de su Gobierno y lo critican. Es algo que en Europa no se entiende. ¿Podría usted explicarnos cómo se ha producido ese distanciamiento?

RC: Bueno, ahí hay algunos errores; ni la CONAIE, ni Pachakutik nos apoyaron en la elección. Ellos mandaron a un candidato propio. Pese a todos nuestros esfuerzos de hacer una alianza, mandaron a un candidato propio, que era mi buen amigo Luis Macas y sacó creo 2.5% de la votación. Luego tuvimos cierto apoyo de algunas instancias, pero desde el principio del



Gobierno tuvieron una posición bastante, yo diría, hasta destructiva. CONAIE y Pachakutik son lo mismo. Pero diferenciamos entre cierta dirigencia indígena y movimiento indígena. Por el contrario, el movimiento indígena siempre ha estado con nosotros, pruebas al canto. En abril de 2009, cuando una nueva elección presidencial, fruto de la Constitución de Montecristi, la provincia en donde más alto porcentaje sacamos fue en Imbabura, una de las provincias con más alta cantidad de población indígena. Entonces tenemos un muy sólido apoyo de los indígenas. Lastimosamente, cierta dirigencia ha perdido totalmente la brújula, Ignacio, y se lo digo de corazón, no es para justificar nuestra posición, y eso es algo que Europa tiene que hacer: desmitificar el movimiento indígena, al menos cierta dirigencia.

Todos estamos aquí por reivindicar a los indígenas, por reparar la exclusión criminal que han tenido durante siglos, pero eso no significa que siempre tengan la razón. Algunas veces, ustedes ven las posturas del movimiento indígena, por ejemplo, de cierta dirigencia: «¡no al petróleo!», «¡no a la minería!», «¡no a los monocultivos!»... Hasta las últimas consecuencias, derramaremos la última gota de sangre para más hospitales, más escuelas... Pero, ¿cómo se hacen esas cosas, sin aprovechar, por ejemplo, nuestros recursos naturales no renovables? Entonces son posiciones dogmáticas sin sentido; se persiguen beneficios corporativistas, la educación bilingüe está en poder de la CONAIE y era la peor educación. Todas las evaluaciones nos decían eso. A los que más debíamos ayudar, los estábamos perjudicando. Entonces, la rectoría, el Ministerio de Educación han recuperado esa educación. Entonces se debe desmitificar a ciertos dirigentes indígenas, porque Europa cree que porque son indígenas van a estar siempre en lo correcto. Son buenos, hay gente honesta en el movimiento indígena pero también hay gente corrupta en el movimiento indígena. Hay gente progresista en el movimiento indígena y hay gente reaccionaria. Hace poco, la CONAIE, eso fue público y notorio, hizo un pacto con el sector más reaccionario de la política ecuatoriana que es la Junta Cívica de Guayaquil. No sé si usted la conozca. Se reunieron y acordaron que la Junta Cívica financie la movilización de la CONAIE. Han perdido totalmente el rumbo... Europa debe desmitificar a cierta dirigencia indígena.

IR: Su gobierno está proponiendo una Ley sobre la propiedad de los medios de comunicación que aparece como una de las más avanzadas del mundo. ¿Qué resistencias está suscitando la adopción de esa ley?

RC: Bueno, no sé si usted se refiere a lo que dice la Constitución que prohibió que grupos financieros posean medios de comunicación y justo el plazo se acababa en el mes de octubre de 2010. Yo, en agosto, anticipé: «¡Estén atentos! Se puede esperar cualquier cosa.» Porque

quitarle al sector financiero los medios de comunicación es un cambio real en las relaciones de poder. Antes, en este país, ¿qué podía hacer usted contra la banca? Si la banca, de los siete canales nacionales de televisión, poseía cinco... Y los otros dos, los controlaba mediante la publicidad. O sea que si usted quería legislar sobre tasas de interés, tenía una campaña permanente de 'atentado a la propiedad privada, a 'la iniciativa privada', a 'la libre empresa'; y los dos canales que no eran de la banca tenían que quedarse calladitos porque, si no, perdían publicidad... Era un poder enorme. Entonces ésta es una medida que cambia realmente las relaciones de poder en nuestro país. Ya lo anticipé: «¡Estén muy atentos! Porque esta gente va a internar cualquier cosa para evitar llegar a octubre y que tengan que entregar los medios de comunicación.» No me equivoqué. Probablemente [el intento de Golpe del] 30 de septiembre fue una cosa fundamentada en esto, con financiamiento de parte de banqueros corruptos, de representantes del sector financiero que no querían perder sus medios de comunicación. Pero les falló el Golpe, y en octubre tuvieron que entregar los medios de comunicación. Estamos revisando algunas transacciones aparentemente ficticias que se han hecho, cambio de propiedad pero formal, los mismos banqueros quieren seguir manejando esos medios. Entonces es un golpe durísimo a favor del cambio de las relaciones de poder en función de las grandes mayorías. Y, por otra parte, en efecto, se está discutiendo una ley en la Asamblea Nacional, una ley muy avanzada para que la ciudadanía controle los excesos de cierta prensa. Pero no se imagina el ataque que ha recibido esa ley, la campaña tal vez más grande de este país, páginas enteras en los periódicos, todo coordinado, todos los periódicos con páginas enteras diciendo 'más respeto', 'nuestra libertad está en juego', en suma: la manipulación de siempre. Yo, realmente, no he intervenido mucho y estoy esperando que salga la ley para revisarla.

IR: Después del intento de Golpe, una de las declaraciones que usted hizo es que había llegado el momento de comenzar una verdadera revolución agraria. ¿Qué entiende usted por 'revolución agraria'?

RC: Tenemos una gran deuda con el agro. Se ha hecho mucho. La política del área cambió radicalmente. Para empezar, echamos al tacho de la basura esos TLC [Tratados de Libre Comercio] que habrían aniquilado, por ejemplo, al pequeño productor indígena. Imposible que un productor de cebada pueda competir con importaciones de cebada subsidiada; el trigo igual, porque el trigo ya estaba casi destruido. Pero nuestra política macroeconómica cambió. Le doy ejemplos, Ignacio, usted ha de creer que estoy exagerando pero revise las cifras y los datos. El Gobierno tiene programas de alimentación escolar; cuando llegamos al Gobierno, eran un millón de chicos, ahora son como un millón seiscientos mil, pues hasta las lentejas eran

importadas, la leche en polvo era importada... Estaba a cargo de la FAO porque, como nosotros somos 'corruptos y mediocres', hay que darle esa tarea a la burocracia internacional...

Todo eso lo hemos recuperado; ahora, todos los productos son nacionales y cuando se trata de pequeños productores de leche: 100% nacional; y el 95% de pequeños productores. Se ha hecho mucho por el agro. Banco de Fomento prestaba 60 millones ahora presta 600. O sea son incrementos sustanciales pero falta mucho por hacer. Ha mejorado la política de sustentación de precios, almacenamiento... Todo eso se había destruido. Infraestructura para el agro, investigaciones agropecuarias, el INIAP [Instituto de Investigación Agropecuaria] no tenía ni para la gasolina, y cuando yo le decía esto, el director del INIAP me corregía: «Pero, Presidente, no se necesitaba porque no teníamos ni vehículos...»

Todo eso ha mejorado. Pero tenemos todavía una gran deuda. Por ejemplo, la tenencia de la tierra en Ecuador no ha cambiado sustancialmente y es una de las distribuciones más inequitativas del mundo, el coeficiente de Gini supera el 0.9 en cuanto a tenencia de tierra. Entonces ahí tenemos que enfatizar esfuerzos porque no hemos avanzado en la transformación del Estado burgués. Tenemos un ministerio de Agricultura totalmente orientado a los grandes exportadores porque el instituto encargado de la reforma agraria que era el INDA [Instituto Nacional de Desarrollo Agrario] estaba lleno de corrupción. Entonces ha sido una lucha durísima, con un boicot desde adentro, pero vamos a cambiar ese Estado corrupto y burgués. Ya estamos reestructurado el ministerio, desaparecimos el INDA y esperamos que el 2011 sea el gran año de la redistribución de la tierra.

IR: Algunos dirigentes de la oposición de izquierda, en particular del Movimiento Popular Democrático, acusan a su Gobierno de 'corrupción', citan contratos millonarios con un hermano de usted, y hablan de 'traición al anhelo de cambio de los pueblos del Ecuador'. ¿Qué les responde usted?

RC: Primero, ¿quién le dijo que el Movimiento Popular Democrático (MPD) era de izquierda? Es el mejor aliado de la derecha; en la Asamblea Nacional toda su postura siempre ha sido así. Usted conoce quien era Lucio Gutiérrez, pues hasta el último minuto el MPD lo defendió... Esa gente no es de izquierda; es oportunista, busca mantener sus privilegios y sus espacios de poder que han ganado en las universidades y en ciertos espacios locales etc. Son los grandes causantes de la mediocridad de la educación básica, secundaria y superior del país porque ahí se han infiltrado. El MPD no tiene nada de izquierda que no sea el discurso, no se engañe. Segundo, el acusar de 'corrupción' a diestra y siniestra para ganar réditos políticos es la forma más grande

de corrupción en América Latina. Que digan en donde está la corrupción. Yo sí puedo demostrar casos de corrupción de esta gente: cómo, por ejemplo, a los maestros les obligaban a participar para financiar al gremio organizado por ellos. Que digan pues en donde está la corrupción. Porque eso es parte de la misma estrategia de la derecha; tratan de robarnos el bien máspreciado que tenemos que es nuestra honestidad. Que investiguen y digan si el Presidente se ha enriquecido ilícitamente o que ha tomado 20 centavos que no sean de él, que digan qué ministro... Yo puedo garantizar los altos mandos del Gobierno. Por supuesto, mandos medios, en alguna provincia, ya es otra cosa, pero esa acusación es una forma de corrupción...

Sobre los contratos millonarios de mi hermano. Si mi hermano hizo, a mi espalda, ilegalmente, 80 millones en contratos, yo lo que hice fue suspender todos los contratos y cobrar las *garantías* del caso con lo cual se precauteló el interés del Estado. Que me digan qué más hay que hacer, ¿meterlo preso? No, ahí no había infracción penal, había infracción administrativa. Pero si hay que meterlo preso se trata de un delito de acción pública que ellos también pueden llevar adelante. Serían cómplices de la corrupción si saben que hay una acción de delito público y no lo denuncian como cualquier otro ciudadano puede hacerlo ante la Fiscalía. Entonces esto es hipocresía. O sea, ¿qué culpa tengo yo que mi hermano haya tenido una acción tremendamente indelicada, desleal para conmigo? He tomado todas las medidas que la ley permitía para precautelar los intereses del Estado, pero como no tienen de qué acusarnos siguen repitiendo tonterías. Olvídense que son de izquierda, nada que ver con la izquierda. Vaya a ver en la Asamblea por quién votan. Por la extrema derecha de toda la vida...

IR: Vamos hablar de política internacional. Con ocasión de un Foro internacional de partidos políticos que tuvo lugar en Quito en noviembre pasado, usted indicó que 'se debe hacer una alianza de los partidos de izquierda a nivel de América Latina'. ¿Cuales serían los objetivos de esa alianza?

RC: Creo que es urgente una coordinación de partidos progresistas en América Latina para apoyarnos mutuamente. Algo más consistente, lógicamente, que el Foro de Sao Paulo que es más bien de organizaciones sociales, un poco más espontáneo. Esto sería más ideológico, para apoyarnos mutuamente, intercambiar experiencias, generar pensamiento. Una de la grandes crisis de América Latina fue que tuvimos miedo hasta de pensar después, con todos sus defectos, del estructuralismo. El último concepto que generó América Latina en términos políticos y sociales fue el de la 'sustitución de importaciones'... Por el contrario desde hace veinte o treinta años, nos regimos por políticas emanadas de un consenso [de Washington] en el no participamos los latinoamericanos. ¡Y lo llamábamos consenso!

Llegó la hora de pensar sin miedo. Creo que, desde América Latina, se puede proponer mucho al mundo y más aún de esa visión de izquierda pero de izquierda moderna, sin miedo, enfrentando los errores en los que caímos en el pasado. Lo que más daño le puede hacer a la izquierda son los dogmatismos, el vivir en función de nuestras fijaciones ideológicas y no en función de respuestas a las necesidades de los pobres y de las grandes mayorías. Esa es la reflexión continua que debemos hacer, autocrítica, enriquecernos mutuamente, intercambiar experiencias, reforzarnos mutuamente... Si uno es bueno, por ejemplo, en seguridad, si cierto proceso político es eficaz en Brasil o qué se yo, en Uruguay, pues que refuercen al Ecuador donde tenemos esas deficiencias. Y si nosotros somos más fuertes en cuestiones económicas, si podemos aportar en algo... Estoy hablando de los grupos en el poder y no sólo de los grupos en el poder. Podemos generar mucho pensamiento, reflexión. Y mucha autocrítica, que tal vez fue lo que le faltó a la izquierda ortodoxa.

IR: ¿Cómo explica usted que América Latina sea hoy la región del mundo dónde más experiencia progresistas se están llevando a cabo?

RC: Coincidencias muy felices ¿no? Y abusos en la falta de límites de la burguesía. Nos explotaron demasiado. O sea con el neoliberalismo, y después con el señor [George W.] Bush. El señor Bush fue el mejor elector en América Latina, debemos de estarle agradecido. Muchos de los gobiernos progresistas de la región llegaron al poder gracias a él, en respuesta o en rechazo a sus políticas. Y como esos gobiernos no lo han hecho mal, pues continúa esa tendencia progresista en América Latina. Pero los niveles a los que se jugaron en el neoliberalismo fueron tremendos: además del fracaso económico y social, el fracaso democrático. ¡Como se atentaba contra la democracia! Porque con los votos no se decidía nada, todas las políticas eran las mismas, venían definidas por el exterior, o por las trampas institucionales que se habían hecho. Por ejemplo, los bancos centrales autónomos. ¿Qué eran los bancos centrales autónomos? Independientemente de quién llegase al poder seguía haciendo la misma política monetaria. Eran autónomos de nuestra democracia, de nuestros pueblos, pero bien dependiente de la burocracia internacional. Entonces, [ese sistema] estaba hecho para que nada cambie. Además del fracaso económico, social, democrático de estas décadas de la larga noche neoliberal.

América Latina perdió hasta la dignidad, la autoestima, a nadie le sorprendía que viniese un burócrata del *FMI* a decirnos qué hacer, a revisarnos las cuentas. Ahora, baja un burócrata del avión y por el mismo avión se va de regreso. Yo nunca olvidaré - y esto me clarificó mucho las cosas, como lo acabo de decir en la Cumbre Iberoamericana -, cuando fui a acompañar a

Cristina [Fernández] frente al féretro de Néstor Kirchner, pasaban decenas de miles de argentinos, sobre todo jóvenes, y nadie decía: 'gracias Néstor por haber aumentado las reservas monetarias', o 'gracias Néstor por haber reducido el riesgo país', decían: 'gracias Néstor por habernos devuelto la dignidad'. O sea América Latina prefiere el riesgo de ser libre a la nefasta solvencia de los serviles. Se había perdido hasta la dignidad. Nuestra autoestima estaba destrozada.

Yo creo que es un resurgir de todo eso. Ver gobiernos soberanos, progresistas, dignos, que recuperan esa dignidad de sí mismos, de nuestros pueblos, y esa autoestima, creo que es una de las contribuciones fundamentales de este cambio de época que está viviendo América Latina. Y creo que es una de las explicaciones más claras de este cambio. O sea, por fin llegaron gobiernos que verdaderamente nos van defender, que verdaderamente van a actuar en función de nosotros, que verdaderamente van a hacer lo que necesitan nuestros países. La gente siente esa recuperación de la dignidad y de la autoestima.

IR: Los gobiernos de Ecuador y de Colombia decidieron el pasado 26 de noviembre de restablecer relaciones diplomáticas. ¿Cómo han evolucionado las relaciones con Bogotá desde el ataque que padeció su país en marzo del 2008 ?

RC: Usted sabe que, después de ese ataque, rompimos relaciones. Eso fue terrible, imagínese España bombardeando a Francia con el pretexto de que, allá, se están ocultando los de ETA. Como que si la culpa fuera de Francia. Eso fue lo que ocurrió; un abuso terrible. Bueno, eso está extremadamente claro. El Presidente [Álvaro] Uribe se disculpó como tres veces; fue condenado en [la Cumbre del grupo de Río, en marzo de 2008, celebrada en] Santo Domingo y expresó su propósito de enmienda. De ahí es de donde vinieron, un poco, las deficiencias. Porque nunca se concretaron esos propósitos de enmienda. Por ejemplo, darnos toda la información del bombardeo, de las 'súper computadoras' que sobrevivieron al bombardeo y en base a las cuales hicieron toda una campaña a nivel mundial con los medios de comunicación corruptos que maneja la extrema derecha en España y Estados Unidos, diciéndonos que éramos 'cómplices de las FARC'. Mire las filtraciones que habido en WikiLeaks, centenas de miles de mensajes, por algún lado debería estar que el gobierno ecuatoriano es 'cómplice de las FARC'... Era una mentira para justificar la puñalada por la espalda que le metieron a Ecuador, porque siempre hemos colaborado, en ese doloroso conflicto colombiano, con lo que hemos podido, con toda nuestra buena voluntad. En todo caso, realmente, con el presidente Uribe se llegó hasta cierto límite el tratar de recomponer las relaciones, porque no cumplía nunca lo que decía, no nos dio la información sensible, etc.

Tengo que reconocer que, con la llegada a la presidencia de Juan Manuel Santos, ha habido un cambio total de actitud de Colombia y un cambio absoluto en las relaciones internacionales, sobre todo con sus vecinos. ¿Qué sentido tenía tratar de friccionar las relaciones con Venezuela o con Ecuador? Fíjese lo que trató de hacer Uribe, y lo logró. Todo un conflicto con Venezuela, ruptura de relaciones, ¡dos semanas antes de entregar el mando! O sea, ¿qué sentido tenía todo eso? Hasta una indelicadeza para su sucesor ¿verdad? Entonces, ahí vemos claramente cuál era la orientación y cuál era la política. Tengo que reconocer que, hasta ahora, ha habido un cambio sustancial en la política, nos entregaron la información sensible, la estamos analizando. En todo caso, ya han cumplido con lo que habían ofrecido, y bueno, se van a normalizar totalmente, en términos diplomáticos, las relaciones bilaterales.

IR: Su gobierno cerró, como usted lo había prometido, la base estadounidense de Manta, pero E.E.UU firmó un acuerdo con Bogotá para compartir el uso de varias bases en Colombia, lo cual aumenta la presencia militar norteamericana en la región. ¿Le preocupa eso?

RC: Me preocupa a mí como a toda Sudamérica y a toda Unasur. Eso se discutió en [la Cumbre de los países de Unasur, en agosto de 2009, celebrada en] Bariloche, se declaró a Sudamérica 'territorio de paz', se avanzado mucho en los Consejos de Defensa Regional para transparentar gastos en defensa, para tener políticas de defensa comunes, pero esto sí es una piedra en el zapato para la región, lo tengo que decir claramente. Bases extranjeras en Sudamérica... No es una preocupación sólo para mí, sino es una preocupación para toda la región y puede ser un factor de desestabilización.

IR: En la Cumbre Iberoamericana de Mar del Plata, de donde está llegando, al parecer -según ha dicho la prensa- usted deseaba que, en la declaración final, figurase un repudio a la diplomacia de Estado Unidos después de las revelaciones de WikiLeaks, pero, al parecer, no se aceptó esa proposición.

RC: Eso es falso. Fue un invento de la prensa. Leí eso en el diario La Nación de Argentina, pero es un invento que «Correa fue con la intención de condenar a los EE.UU». Yo ni he mencionado el problema de WikiLeaks en mi intervención, usted lo puede revisar. Que 'el canciller Ricardo Patiño trató de incluir eso en la declaración final' es absolutamente falso. Es fruto de la mala fe y de la mediocridad de esta prensa argentina que reproducen otros medios de comunicación, sin verificar la fuente. Ahora nos toca estar desmintiendo. No tiene ni pies ni cabeza. O sea, nunca fue nuestra intención aquello, ni lo hemos mencionado. Nuestra prioridad en la Cumbre iberoamericana era absolutamente otra, y la logramos. Por ejemplo, la condena al intento de golpe de Estado del 30 de septiembre en el Ecuador. Pero ni hemos

mencionado a WikiLeaks. Fue un invento de la prensa mediocre y corrupta que la repiten sin verificar la fuente [6] .

IR: Cual es su concepción de la integración latinoamericana. ¿Debe tratarse de una integración a geometría variable, un poco como el ALBA y como otras organizaciones regionales, o debe hacerse en el marco de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe definida en la Cumbre de la Unidad Latinoamericana de febrero 2010 en Cancún, y que se va a reunir en Caracas en julio próximo?

CR: Las integraciones subregionales -*Mercosur*, Comunidad Andina (CAN), etc.- que, lastimosamente, en las últimas décadas, se hicieron en base a una lógica mercantil y financiera, deben converger hacia este nuevo universo integrador que es Unasur. No sólo un mayor universo - toda Sudamérica -, sino una integración en otras dimensiones y con otros énfasis. Ya no buscamos crear mercados regionales como lo eran el Mercosur y la CAN, influenciados por el neoliberalismo, sino realmente sociedades regionales. Ya no consumidores, sino ciudadanos regionales. Eso implica, por decirle algo, coordinar políticas laborales para que la región no se someta independientemente al capital financiero; sino que el capital financiero se someta a los Estados. Evitar cómo compitió América Latina en los últimos años para atraer la inversión extranjera; quién precarizaba más su fuerza laboral para que fuera más barata la fuerza de trabajo; quién eliminaba más impuestos para ofrecer al capital... Ya no podemos caer en esos errores. La desunión nos somete al capital, unidos sometemos al capital. Entonces, insisto, necesitamos una unidad de nuevo cuño, en donde se trata de actuar en conjunto política, económica y socialmente, en *beneficio* de nuestras naciones y de nuestros pueblos. Si pudiéramos hacer una integración latinoamericana en buena hora, pero creo que todavía nos falta; es más, creo que en el seno de la propia Unasur hemos cometido errores de estrategia al tratar de empezar por el final, con todos, incluso con los que no quieren tanto la integración. Usted va al ritmo del más lento, y no del rápido. Hay que tener cuidado también con creer que la proximidad geográfica es una proximidad de visiones. Obviamente, la gran mayoría de países sudamericanos tienen un pasado común, compartimos la misma cultura, regiones, sistema político, idiomas muy similares, pero, de repente, usted tiene, en el Caribe, todavía ex colonias inglesas, protestantes, raza negra... Hay que andar con cuidado porque ese es un error de la integración: creer que la proximidad geográfica equivale a proximidad de visiones. Con ese criterio armemos la integración entre Alaska y Siberia que están cerquita... Hay que estar atentos con ese error.



IR: En España residen y trabajan cientos de miles de ecuatorianos, algunos son objeto de xenofobia y discriminación, otros se encuentran con problemas de embargo de bienes al no poder hacer frente a las hipotecas debido a la crisis económica. ¿Qué opinión le merece en general la actitud de las autoridades españolas respecto a los problemas de los emigrantes ecuatorianos

RC: Creo que con el gobierno del Presidente [José Luis] Rodríguez Zapatero, querido amigo, un gobierno al que estimamos mucho, ha habido toda la cooperación. Por supuesto, con decenas de millones de habitantes jamás se puede controlar que venga un desadaptado xenófobo y agrede a un extranjero sea éste un latinoamericano, marroquí, etc. Pero creo que esto no viene de una política institucionalizada, ni tolerada por parte del gobierno español. Sobre la crisis, es algo complejo, el gobierno español la está pasando muy duro, injustamente duro, merece más suerte. No quiero inmiscuirme en asuntos internos, pero lo he hablado con el Presidente Zapatero. Le hemos propuesto, en la última cumbre en Madrid, la Cumbre América Latina - Europa, que hay que cambiar la lógica en el manejo de la crisis, en cosas muy particulares como, por ejemplo, a mi me parece increíble el abuso en los préstamos hipotecarios en España. Los principios legales de esos préstamos, el sometimiento total de las personas a los intereses del capital. Cuando el riesgo debería ser del capital, la base legal de riesgo se la pasa a las personas. ¿A qué me refiero? Imaginemos que a usted le prestan 300 mil euros para una casa, y cotizan la casa en 300 mil euros. Pero resulta que vino la crisis y usted no puede pagar su crédito. ¿Cuál es el respaldo del *crédito hipotecario*? La casa. Si usted entrega la casa, debería extinguirse el crédito. Pues no, lo que dicen es: 'la casa ahora, a causa de la crisis, sólo vale 100 mil, y usted me queda debiendo 200 mil euros'. Esto es una barbaridad. El riesgo cae sobre la persona, no sobre el capital. Es torpe, van a caer en el peor de los mundos. **La banca, con casas vacías sin poder recuperar los créditos, y los emigrantes y las familias en general residiendo en España, sin casas... El peor de los mundos.**

Hay que buscar una solución al problema. El capital financiero quiere salir de esta crisis, que él mismo produce, sin ningún costo. Quiere que el costo caiga sobre el resto. Esa no es una solución obvia. La buena solución es: 'señores, mientras tanto sigan viviendo y páguenme lo que puedan como arriendo. Si después de dos o tres años...' Por supuesto, eso significa que pierde también el banco, pero por lo menos recibe algo; y la gente no se queda en la calle. Si después de dos o tres años no han superado la crisis, bueno, esto fue como un alquiler y recuperamos la casa... Pero si después de dos o tres años, salimos de la crisis, bueno, usted puede seguir pagando los créditos y amputamos los créditos de dos o tres años de arriendo. **O sea, hay soluciones más lógicas y menos dogmáticas, pero ahí viene la soberbia y la miopía del**

capital financiero que quiere salir de una crisis, que él mismo produjo, sin ningún costo para ellos. Las principales víctimas son los emigrantes, y muchos ecuatorianos con problemas están perdiendo sus casas.

IR: ¿Están regresando al Ecuador?

RC: Algunos de ellos sí, y les estamos dando todas las facilidades para hacerlo.

IR: ¿Qué lugar ocupa Europa en la política extranjera de Ecuador?

RC: Mire, nosotros hemos establecido un cambio sustancial en las políticas internacionales del país. No nos condenamos a depender de una sola región, un solo país. Tenemos excelentes relaciones con EE.UU, con Europa pero también hemos abierto excelentes relaciones con China, el principal inversor en este momentos en Ecuador, con Rusia, con Irán, con el Medio Oriente, con África... Estamos buscando a acercarnos con la cuenca Asiática del Pacífico. Así que Europa es una región con la que siempre vamos a tener excelentes relaciones y quisiéramos seguirlas manteniendo, pero obviamente vamos a diversificar nuestra visión en cuanto a relaciones internacionales.

IR: ¿Está usted satisfecho de los recientes acuerdos de Ginebra sobre el comercio del plátano entre la Unión Europea y varios países latinoamericanos?

RC: Se refiere al banano porque hay varias clases de plátano. Esto fue lo de la *OMC* [Organización Mundial del Comercio]. Finalmente, un país chiquito venció porque fue la postura de Ecuador... La Unión Europea ha aceptado el fallo. Suena gracioso, pero es como la novena vez es que un fallo de la OMC le da razón a Ecuador, pero nunca lo había aceptado la Unión Europea. Si nosotros hubiéramos hecho eso, ya seríamos 'gobiernos populistas', nos acusarían de 'falta de seguridad jurídica', etc. Se debe cambiar esa doble moral y creo que está cambiando. Ecuador dijo: 'no negociamos con la Unión Europea'. Aunque sabemos que somos chiquititos contra unos grandotes dijimos: 'no negociamos un acuerdo comercial con la Unión Europea mientras no se acoja en la OMC'. Finalmente la acogieron, por eso hemos reanudado las negociaciones, no para un tratado comercial sino para un tratado de cooperación que incluye el pilar comercial. Pero no en la lógica del libre comercio. Si nos quieren imponer, como se hizo con Colombia o Perú, una plantilla de los tratados de libre comercio, con era antes con EE.UU., pues sencillamente, nos retiramos de la negociación.

IR: Últimamente habido una Cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), Ecuador no forma parte de la APEC. ¿Desea su país integrar ese Foro?

RC: La APEC actúa bajo la lógica de libre comercio, y nosotros somos muy críticos del libre comercio. Esto es una de las grandes falacias de la historia. Hay un libro de la Ha-Joon Chang, economista surcoreano autor de Retirar la escalera [7] que lo explica muy bien. Es uno de los grandes errores que se cometen frecuentemente en el análisis del desarrollo: tratar de hacer lo que están haciendo ahora los países desarrollados, y no lo que hicieron cuando tenían otro nivel de desarrollo. Mire, vea si EE.UU, cuando tenía otro nivel de desarrollo decía: 'venga abramos los mercados y sálvese quien pueda...' No, ellos fueron los creadores del proteccionismo moderno. Entonces, hagamos lo que ellos verdaderamente hicieron, crear primero ese nivel de desarrollo. En todo caso, podría entenderse un libre comercio entre iguales, eso no es tan riesgoso. Bueno, en el APEC no es que haya tantos iguales tampoco. En todo caso, para Ecuador se suma un factor negativo adicional y es que, cuando usted ya no tiene política monetaria, renunciar a políticas comerciales es poco menos que suicida. Ya no le queda ningún instrumento en caso de un desequilibrio en el sector externo. Sólo lo queda rezar. Por ejemplo, si hubiéramos tenido tratados de libre comercio con el mundo entero, con la crisis del 2008-2009 hubiera estallado la dolarización, porque no se habría podido contener el equilibrio en el sector externo. Lo pudimos contener con salvaguardas, limitación de importaciones. Estos tratados de libre comercio son muy riesgosos para un país que tiene dolarizada su economía... Así que Ecuador no está insistiendo en entrar al APEC, al menos en las condiciones actuales.

IR: En cambio, con China sí que han intensificado sus relaciones. Usted declaró hace poco que Ecuador podría ser 'la puerta de entrada de la China en América Latina'. ¿Cuál es el nivel de cooperación de su país con China?

RC: No es que podría ser, debería ser. No sólo de China sino de toda la cuenca asiática. Ya el eje de interés de América Latina, en vez de mirar hacia el norte o hacia Europa, debería de girar hacia la cuenca asiática de Pacífico que es la región que más crece. Sólo China, India e Indonesia tienen el 40% de la población mundial. Ahí está el futuro, todos los estudios lo dicen. Y nosotros estamos frente al Pacífico. El Pacífico, antes, era un obstáculo insuperable, ahora es un charquito... Ecuador, por su posición geográfica, por sus puertos como el de Manta que tiene fácilmente 18 metros de calado, y con algo más de trabajo podemos llegar a los 24 metros, más aeropuertos que pueden funcionar 24 horas al día los 365 días del año, es la puerta lógica para que esa cuenca asiática del Pacífico ingrese a América Latina en cuanto a turismo, carga. Así como la puerta de salida de América Latina hacia la cuenca asiática. Incluso somos complementarios con países como China donde necesitan gran cantidad de alimentos, y nosotros somos excedentarios en la producción de alimentos. El Talón de Aquiles, no sólo de China, sino de Corea, Japón, es la falta de recursos no renovables, y nosotros somos

exportadores de hidrocarburos, tenemos un gran potencial minero etc. Entonces el futuro está hacia allá y, bueno, estamos dispuestos a aprovechar esas oportunidades. Tenemos un gran acercamiento, no sólo con China, que además también ha mirado con mucho interés a Ecuador, es el país que más inversión china recibe en la región, pero, repito, no sólo con China sino con Corea del Sur, con Japón, etc. Insisto, economías con las con las cuales somos complementarias.

IR: Última pregunta, Presidente. El G20 pretende gobernar el mundo ¿le parece a usted normal?

RC: No normal no. Pero no nos engañemos, a nivel internacional se necesitan también procesos similares a los que están viviendo nuestras naciones en el interior: cambios en la relación de poder. No nos engañemos. El problema del medio ambiente, que en los países pobres -sobre todo la cuenca amazónica- somos generadores del medio ambiente y tienen que compensarnos por eso, pero no nos van a hacer caso mientras las relaciones de poder sigan como están... Pero imagínese usted si lo generadores de medio ambiente fueran EE.UU o Europa, y los consumidores de medio ambiente fuéramos nosotros, hace rato que, en nombre de la seguridad jurídica, de doctrinas cosmopolitas, por la razón o por la fuerza, con invasiones o como sea ya hubieran obligado a pagar o a compensar. Lamentablemente, a nivel internacional, también se requiere, si queremos un mundo más justo, un cambio en las relaciones de poder. Incluso para que funcione la globalización con sus terribles contradicciones, mayor movilidad de capitales y mercancías, pero criminalización de la movilidad humana. ¿Quién entiende eso?

Crear un mercado mundial en una sociedad mundial pero sin gobernanza... ¿Quién gobierna al mercado mundial? Entonces somos víctimas de ese mercado mundial y la crisis es por eso, por la falta de gobernanza del mercado mundial. Ellos, el G-20, no quieren, porque también han sido dominados por el capital financiero, ponerle el cascabel al gato. A nivel mundial, revise usted todas las políticas aplicadas en América Latina en la última década: todas son en función del gran capital y sobre todo del capital financiero. Algunas veces eran beneficiosas para nuestros países y otras no, pero siempre el denominador común: beneficiosa para el gran capital y para el capital financiero. Mientras no cambie esa lógica, mientras la sociedad humana no vuelva a dominar al mercado, estas crisis serán recurrentes y seremos víctimas del mercado. Se requiere un cambio en las relaciones de poder a nivel global porque al G-20, que está dominado por ese capital financiero al interior de sus países, no le interesa esto, ni siquiera lo discute y una de las estrategias para ese cambio en las relaciones de poder a nivel mundial, es la integración. Una América Latina integrada, con toda la potencialidad que tenemos en recursos

naturales, PIB, población, etc., podría tener mucha más presencia y ser un factor determinante para el cambio, a nivel internacional, en las relaciones de poder.

## D23

### ENTREVISTA DE RAFAEL CORREA CON LA SEXTA, 2014

LS: presidente rafael correa hemos venido a verle porque queremos saber si las recetas que usted aplicó cuando llegó al gobierno de ecuador son aplicables también en españa hace tres años en españa los dos grandes partidos el pp y el psoe se pusieron de acuerdo para modificar la constitución además de una manera bastante rápida y priorizar el pago de la deuda por encima de cualquier otra cosa

RC: constitucionalmente?

LS: sí tengo entendido que aquí en ecuador usted se encontró con algo parecido que también cuando llegó lo prioritario era pagar la deuda y ustedes con su discurso de investidura en el año 2007 que eso era corrupción

RC: pero por supuesto cuál es el fin último de la política de la constitución es el bienestar el buen vivir de la gente no la rentabilidad capital financiero que nos ha hecho creer que eso es técnica que eso seriedad aquí nos decían lo mismo no era terrible falta de seriedad si declaramos moratoria a la deuda pero no era terrible que la gente no tenga escuelas que nuestra familia no tenga hospitales que nuestros pueblos no tengan camino es una era terrible terrible era dejar pagar deuda eso no es técnica eso no es economía nada es política ideología a diferencia de ciencia para que todo esté en función del capital y particularmente el capital financiero.

No quiero meterme en asuntos internos de españa préstamo el pensamiento económico y político.

LS: Pero cuando ustedes llegaron al poder y se encontraron que la mitad del dinero que tenía el estado tenía que destinarse a pagar la deuda como como habían llegado a esas situaciones.

RC: Nosotros no nos creemos nadie para recetas a ningún país y más que recetas muy queridos jordi y queridos compañeros españoles hay principios el principio fundamental es que manden una sociedad si el capital de los seres humanos las crisis todas estas han sido causadas por el capital sobre todo el financiero y su solución está en función de ese capital y eso lo que se busca proteger ciertos intereses otra pregunta aquí manda el mercado la sociedad la sociedad o el mercado quien manda las élites o las grandes mayorías si usted resuelve ese problema político de origen como lo hemos resuelto lo estamos resolviendo en ecuador un estado en función de grandes mayorías el resto y es cuestión técnica.

LS: y ustedes deciden hacer una auditoría de la deuda y de esa auditoría se concluye que un 70 por ciento de esa deuda es ilegítima pongamos un ejemplo de algo que fuese

RC: ilegítimo que debiesen y que era ilegítimo algo que queríamos así como se había contratado no recuerdo si era con la ley nueva york/londres casi segura nueva york que con la crisis precisamente el 99 decía que en cinco años se declaraba moratoria unilateral por motivos de fuerza mayor pero escribía la dejó esto fue no estoy del seguro si fue el 99 durante los 90 y nuestros propios representantes mandaron una carta renunciando unilateralmente la prescripción de la de 26 diciendo legalmente después cinco años ésta desaparece pero nosotros no queremos que desaparezca queremos seguir pagando que mayor y legitimidad que eso porque porque ellos mismos los supuestos representantes del país a poseedores de deuda descubrimos cosas impresionantes los ministros de economía que iban a negociar nuestra deuda también tenían deudas los abogados de los acreedores eran los abogados también nuestros mandaba un escrito solo para que firmen nuestra autoridad de hacer el entreguismo.

Le dijimos está todo eso está recopilado en el informe la auditoría demuestra no es ilegítima ilegal e inmoral dijimos no pagamos en un momento de gran bonanza para el país y de grandes reservas de liquidez porque todo esto fue estratégico y luego obligamos a que nos vendieran la deuda pero a precio de mercado y por eso pudimos retirar con 900 millones de dólares aproximadamente cerca de 3 mil millones en deuda

LS: A ver si le entiendo presidente porque yo no soy economista o sea me encantaría saber pero a pesar de eso soy una buena persona y yo soy periodista y no sé si en el tema es cuando ustedes deciden decirle a sus acreedores no les vamos a pagar esta parte de la deuda claro estos señores tienen unos bonos de deuda que qué hacen con ellos ya veréis.

RC: cuidado cuidado creen que el ecuador periódico 'la siempre fuimos los predicados nosotros esa deuda se había como como decimos en la teórica licuado una y otra vez no era dinero fresco que nos prestaron buenas especuladores que habían comprado esos bonos en el mercado y con grandes descuentos es decir si el bueno decía 100 nosotros pagamos sobre 100 pero yo lo compraban las 30 ese bono y se había recontra pagado esa deuda y lo que hicimos fue recomprado al valor de mercado con nuestra llegada al gobierno y aquí nos mandaban los bancos ya no manda el fondo monetario a demandar a los acreedores ya no mandaba el capital financiero mandaba el pueblo ecuatoriano por eso dijimos no pagamos estado de legítima y la recuperamos a valor de mercado

LS: o sea que ustedes utilizaron también las leyes especulativas en qué sentido pues que consiguieron comprar más barato porque habían dicho como esto ese precio de esos bonos bajó y lo pudieron comprar más barato

RC: mira que no hay ningún cargo de conciencia no estábamos luchando contra la madre teresa de calcuta lo que sí le quiere decir que además del cambio la relación política las cosas se hicieron muy técnicamente y muy legítimamente si es una auditoría en que se demostró toda la ilegal ilegalidad de esa deuda su uso teoría de juegos negociamos un momento de alta liquidez de boom económico entre tenemos fuerza para negociar lo hicimos en un momento de bonanza económica normalmente se trata de negociar cuando estás en crisis económica que son los acreedores lo que te ponen las condiciones aquí las puso el país y estamos listos para aguantar el cierre del financiamiento durante varios años

LS: y a que señores les debía ecuador dinero

RC: en estos son los tenedores se supone son bancos de inversión especuladores pero muchos ecuatorianos cuidado gran parte se muestra en mano de ecuatoriano de los hacedores de política de los que supuestamente nos representaban para negociar renegociar esa deuda ilegítima o sea que es de banqueros de lo que nos quebraron que hay bancos muchos bancos tenían bono del lado izquierdo ecuatorial ancós ecuatorial banco ecuatoriano señor

LS: cómo reaccionan estas personas a las que les debían dinero y les dicen no les vamos a pagar no les ponen una denuncia

RC: bueno ellos sabían no sabía que tenían rango de paz así que además de aragón 'pájaros no sucede presiones países cuando entonces el el espantapájaros en hierro del país se acerca al fuego te quema entonces esto estaba ardiendo pero tenían rabo de paja entonces no quisieron arriesgarse sabían que estaban especulando con nuestro gol sabía que yo no habían prestado un centavo al país sino que habían comprado esta deuda estos bonos en el mercado secundario y que hace rato estaba apagada esa deuda sabían que era teníamos credibilidad que me vas a pagar esa deuda a no ser que no la vendieran a un precio razonable pero ustedes como país

LS: por ejemplo habían tenido que rescatar a la banca como ha pasado en españa

RC: si en el 99 tuve una tremenda crisis por eso la migración en españa 'el cuaderno' en un país de gran migración y debido a esa terrible crisis que no hizo de crecer si es 78 puntos comentó el desempleo hasta el 16 por ciento donde congelaron los depósitos un 60 por ciento del ahorro a los ciudadanos para financiar a la banca además el salvataje como le llamamos aquí en verde salvamento bancario nos costó 16 mil siete mil millones de dólares y quisiéramos tener con los banqueros que habían llevado a sus bancos a la ruina los juzgaron los metieron en la cárcel

RC: muchos fueron juzgados y algunos cumplieron sus condenas otros están todavía fugados en los EEUU lastimosamente

## **D24**

### **CAMBIO DE MATRIZ PRODUCTIVA ENLACE CIUDADANO N°286, 2012**

Ya casi a las 9 hacia Puembro porque tenemos el taller de matriz productiva.

Es un taller muy esperado y para que no haya distracciones siempre en Carondelet pasa algo me llaman por teléfono que una reunión urgente que visitante etcétera nos fuimos unos tenían pues además que el clima es riquísimo y hosterías preciosas en pues no creo que se llama rincón de Puembro está hosterías y después bueno y un abrazo a todos los trabajadores lotería pues se come riquísimo nos atendieron como siempre de maravilla entonces estuvimos el taller de matriz productiva a cargo del ministerio coordinador de la producción.



Nosotros siempre hablamos muy claro y hay gente que hay gente que se crea sus propias fijaciones sus propias imágenes sus propias construcciones mentales para justificar sus odios que somos mega los humanos que nunca nos criticamos somos los más duros de nosotros mismos nos vivimos criticando nos vivimos evaluando y lo decimos y le hemos dicho al pueblo ecuatorial no hemos avanzado mucho en la revolución agraria el tema una deuda y tampoco hemos avanzado mucho en la parte productiva, nos va bastante bien pero haciendo lo mismo que se hacía antes no es que estamos haciendo cosas nuevas y ese es el gran desafío.

Entonces cuál eran los objetivos cuál es el objetivo del sector productivo **diversificación de la matriz productiva** qué significa no ha ido muy bien somos el tercer país que más crece en América Latina y las tasas de crecimiento en nuestro periodo han sido bastante alta el sector industrial sacando el año 2009 de crisis y ha crecido como el 8 por ciento algo impresionante que no se veía desde el boom petrolero de los años 70 pero básicamente son las mismas industrias básicamente son los mismos sectores productivos no tenemos nuevos sectores productivos ese es el desafío de diversificar la matriz productiva.

Parte de esta diversificación en la matriz energética es el sector productivo electricidad y estamos generando vamos a generar electricidad hidráulica ya es una diversificación no se requiere mucho más.

Por ejemplo desarrollar ya agresivamente el sector forestal ya tenemos el plan biocombustibles maricultura eso significa desarrollar nuevos sectores maricultura significa ustedes pueden hacer que en el mar y con eso que crían langosta de forma más eficiente algunos dicen que es con también contaminante hasta donde estén información por el contrario es muy amigable con el medio ambiente pero obviamente si hay impactos ambientales se tendrá mucho cuidado en aquello pero entonces tenemos que desarrollar la maricultura.

Esto también depende de la información les insisto no sabemos que tengo en el mar sin minerales y no saben entonces hay que explorar nuestro mar hay que explorar el territorio y por eso ayudará a diversificar la matriz productiva pero con lo que tenemos ya podemos diversificar la mucho más y no lo hemos hecho no va bastante bien haciendo lo mismo de siempre que banana que rosa que enlatados de pescado todo lo que usted quiera lo mismo de siempre hay que hacer bien lo mismo de siempre y mucho mejor cosas nuevas esa es la

diversificación productiva entonces le daba ejemplo sectores el sector forestal biocombustibles mar y cultura la propia minería.

Aquí también entran algunas industrias estratégicas para el desarrollo créanme que conocemos algo de aquello revisen la historia del desarrollo sin ciertas industrias no ha habido desarrollo cuáles son esas industrias:

Petroquímicas, Siderúrgica que no tenemos hierro pregunten si corea tenía hierro incluso siderúrgica si puede importar pues materia hierro además que con la exploración en nuestro territorio podemos encontrar yacimientos guía siderúrgicas.

Petroquímica en el sentido de fertilizante.

Procesamiento del cobre para eso se tiene una masa crítica el cobre no es suficiente el primer contrato que hemos firmado que una mina de cobre a cielo abierto que la que menos me gusta a nadie les guste es pero son cosas son recursos necesarios para el desarrollo tenemos que poner procesamiento de cobre.

Astilleros nuestros barcos se van a reparar a colombia Perú gastamos divisas cuando podemos reparar aquí pero no sólo eso porque no podemos hacer barcos ya estamos haciendo a pequeña escala a gran escala cuando empezó a celebrar los 60 enero que estaba loco que no tenía ventajas comparativas competitivas que no tenía hierro que tengo un mercado muy pequeño ahora el productor de barcos más eficientes del mundo y eso exige muchísima tecnología muchísimo talento humano porque los barcos son ciudades flotantes bueno tenemos que ir hacia esos desafíos este astillero es otra de las industrias clave porque se me olvida una petroquímica pero es refinería tiene razón refinería petroquímica siderúrgica procesamiento de minerales básicamente cobre y astillero al menos 5 industrias estratégicas para el desarrollo del país eso es parte también de la diversificación de la matriz productiva y algunas de ellas parte de la sustitución selectiva de importaciones.

Con petroquímica vamos a a sustituir importaciones de plástico con refinería más sustituir importación de combustible y es la mejor contribución no es el blablá para fortalecer la dolarización.

Porque si votamos divisas la organización es sostenible hay que mantener la divisa en el país para que la dolarización sea sostenible y eso se logra aumentar de exportaciones pero sustituyendo también importaciones con ejemplos como los que he dado.

Segundo gran punto de la estrategia su objetivo más exactamente productivos del sector productivo generación de valor agregado pero esto es clamoroso hay cosas es una vergüenza 40 años portadores de crudo y todos nos portamos derivada siempre pongo el ejemplo chicos no sobre todo los jóvenes eso es tan inteligente como vender choclo y comprar los mitos prefiero hacer las gomitas en el barrio y dar empleo en el barrio valor agregado en el bar con eso hemos hecho 40 años con el petróleo es un ejemplo más grave ensambladoras de carro prácticamente que fuimos exportadores de petróleo y recursos para industrialización en el país y se pusieron las ensambladoras pero como su nombre indica son ensamblador arma del total del valor del vehículo 15 por ciento.

Es producción nacional valor agregado nacional 85 por ciento sigue siendo importado hay que los motores no pueden producir motores quien dijo que no podemos producir motor israel tiene la mitad de población que ecuador un territorio del porte de la provincia del guayas y producen motores para supersónico para los k fir quien dijo que no pero bueno que no podamos en el corto plazo producir motores entonces podemos producir los las guías los faros todo eso se importa impresionante no ha habido un esfuerzo y cada vez que decimos si no nos agregan valor nacional abrimos importaciones porque están protegidos y más esas industrias y encarecen el producto desaparecen miles de puestos de trabajo es el chantaje la amenaza ya no va a creer creer en esas amenazas o no mejoran valor agregado o abrimos las importaciones compañeros pero no vamos a proteger industria ineficiente también 4 ó 5 años hasta que acumulen talento humano tecnología pero 40 años y todavía 15 por ciento tan sólo el valor agregado o 3g otro ejemplo más clamoroso tenemos más de un siglo de productores de cacao y todavía exportamos que acaba en grande no exportamos a gran escala cacao elaborado por ejemplo chocolates y ustedes vayan a comprar europa de chocolate fino he hecho con cacao ecuatoriano que el mejor del mundo pero el valor del cacao en la materia prima sólo 12 por ciento del total del valor total del producto es decir todo queda ya entonces son cosa vergonzosa que no nos deberían dejar dormir yo no sé cómo nos podemos llamar economistas en el país teniendo estos problemas que son cosas que ya tenemos que remediar compatriotas generación de valor agregado.

Primero diversificación segundo generación de valor agregado y tercero sustitución de importaciones el talón de aquiles de la economía ecuatoriana en el sector externo ahí está reconociendo que por culpa ustedes del gasto público mentira siempre ha sido el mayor problema el sector comercial no petrolero siempre habido déficit eso es un problema estructural de nuestra industria consume divisas materia prima viene de capital combustibles pero no genera divisas nosotros no somos exportadores a gran escala de bienes industriales.

Cualquier reactivación de la economía por medio la industria nos creó cuello de botella porque va a exigir divisas consume importaciones y no genera exportación un problema estructura.

Agravado por la dolarización vendrán los demagogos por el gasto público porque hay exceso de liquidez entonces para que no hay ese problema externo que no haya liquidez maravilloso eso es tan genial como decir para que no suban los precios de alimentos no comamos no creo que más razonable es decir controlemos los personas alimentos verdad porque se necesita comer pero eso es decir más o menos no al gasto público no a la liquidez es decir para comprar un sombrero corte mono la cabeza eso es metal dice o para no necesitar sombrero quedémonos sin cabeza más exactamente o sea son unos genios son unos genes o sea el costo es mucho el remedio sería mucho más caro que la enfermedad los costos en bienestar etc que hay que ver como mejoramos exportaciones y sustituimos importaciones y aquí hay un margen de acción muy grande nosotros importamos hasta champú acá sólo podemos procesar importamos cebolla de Perú lo hemos dicho en el taller del maga acaso no podemos producir sebo ya competitivamente tiene un gran margen de acción entonces la política productiva debe buscar también la sustitución aquí falta una palabra selectiva de importaciones porque tampoco es todo lo que se puede sustituir ese fue el error de la sustitución de importaciones 70 vamos a producir televisores pero tenemos técnicos no tenemos nada que hicieron traía al televisor en parte y lo armaban aquí ya somos productores de televisión no es lo que se llamó la falsa industria y eso fue costosísimo para el país todavía quedan rezagos esa falsa industria por eso consume divisas la industria importa y no importa debemos evitar esos errores no todo se puede sustituir pero muchas cosas si se pueden sustituir a ser nacionalmente y con esos ramos divisas sigamos aquí se presenta un cuadro interesante de los regímenes de acumulación históricamente hablando gobierno de García Moreno estado clerical gamonal sistema de hacienda y plantación cacaotera Eloy Alfaro estado laico liberal Isidro y el estado regulador comienzo el proyecto industrial en el industrialista en un contexto de crisis prolongada de una

crisis bancaria muy fuerte y mundial la crisis del 29 el gobierno de guillermo rodríguez lara estado nacional centralista industrialización por sustitución de importaciones ante un período 1948 a 1965 sobre todo con galo plaza lasso donde se profundizó el modelo primario exportador con el banano.

1983 2006 tiempo de crisis el modelo de acumulación neoliberalismo y ajuste estructural y 2007 2012 revolución ciudadana forma de estado plurinacional unitario descentralizado modelo de desarrollo de desarrollo endógeno con vinculación estratégica al sistema mundo nadie ha dicho que no debemos tener relaciones comerciales etcétera con el resto el mundo sería una estupidez pero igual estupidez es una irreflexiva apertura a los mercados internacionales que pueden destruir la producción nacional tenga la confianza por el castor ya lo que sabemos lo que hacemos somos medio expertos en esto no hemos estudiado media vida.

Para esto company cuáles son los problemas de la economía ecuatoriana por ejemplo el sector exportador prácticamente todas exportaciones primarias reflejo de la matriz productiva primaria y fíjense en 1927 1945 88 por ciento de nuestras exportaciones fueron primarias 1946 1968 77% y promedio 1972 2011 80 por ciento o sea casi no ha habido cambio en toda la historia del país todavía exportamos productos primarios y cuidado bien un iluminado y dice que para evitar esto cerremos el petróleo y no exportemos los petróleo porque un producto primario no es es diversificar las exportaciones haciendo cosas nuevas de mejor forma no dejando de hacer lo que estamos haciendo si me explico adecuadamente eso es lo que algunos pretenden es uno en sólo mejorar la estadística pero quiero el país seguramente en la estadística ya no 0 80 por ciento producto primario pero el país estaría destruido sigamos 12 la mina hay aquí creo que no extendimos demasiado bueno otros problemas estructurales de la economía nacional es lo mismo que vimos anteriormente exportación pero este el sector no petrolero 61 por ciento son exportaciones primarias banano etcétera tan sólo 22 por ciento 23 por ciento manufactura pero basada en recursos naturales madera enlatados de atún pesca y ponerles una lata 5 % manufactura de baja tecnología y 8% manufactura y tecnología media.

Prácticamente el país no tiene exportaciones de alta tecnología eso es signo de subdesarrollo porque mientras más tecnología más valor agregado importaciones no petroleras por el contrario gran parte manufactura de tecnología media y manufactura de alta tecnología esto no los desafíos producir estos nacionalmente la economía del conocimiento por eso hasta el 2012 en nuestro gobierno esperamos llegar a la meta de cinco mil becas otorgadas para que en forma

rápida a rompes hinchas se acumule talento humano en el país mandando a nuestros jóvenes a estudiar en las mejores universidades alrededor del planeta compañeras otro dato importante este medio técnico esta es la elasticidad importaciones valor agregado nacional cuánto sube la producción nacional y cuánto sube las importaciones cuando esto es mayor que uno se llama que esto es elástico es decir las importaciones reaccionan más que proporcionalmente al incremento de la producción si la producción subió 8 por ciento las importaciones subieron 20% y este un problema estructural y grave porque significa que nos crea problemas en el sector externo y si no tenemos cómo financiar ese problema para el proceso de desarrollo.

Estas son las cosas estructurales que hay que cambiar tomás discutir si me lanzo a la relección discutimos en el próximo campaña electora para ver qué dice queremos lazos y entiendo sí miren otro problema estructural de la economía ecuatoriana además de la clase deportaciones que tenemos la clase importaciones que tenemos además de la elasticidad importaciones producción que crece el producto y crece mucho más las importaciones ya es la el porcentaje de importaciones como parte del pib son bastante altas casi 39 por ciento cuando el promedio de américa latina.

Es decir igual países e igual nivel de desarrollo es 27% esto significa contrariamente a lo que se dice que nuestra economía es bastante abierta de hecho sumando exportaciones más importaciones y dividiéndolo para el pib de lo que se llama el coeficiente exportaciones netas pib pero el coeficiente exactamente acuerdas cómo se llama fan de exportaciones más importaciones pib esto es el 80 por ciento es el principal indicador de apertura de una economía sabe en cuanto a ese indicador para EEUU un 20 por ciento más o menos nuestra economía es mucho más abierta que la EEUU pero ha sido torpemente abierta al resto del mundo porque no nos ha beneficiado es pero esto derrumba mitos y mentiras como que la economía 4 encerrada nos queremos abría el mundo no somos recontra abierto del mundo pero estamos mal abiertos hacia el mundo tengo que hacerlo inteligentemente y nuestros porcentajes importaciones con respecto al pib es sensible más al sensiblemente más alto que el promedio de la región una buena semana porque critiqué hay cosas que podemos producir nacionalmente le estamos importante sigamos bueno esto la estructura de las importaciones básicamente bienes de consumo lo hemos logrado reducir del 28 al 21 por ciento son buenas noticias pero podemos reducirlo mucho más más difícil es reducir materias primas bienes de capital combustibles y lubricantes que son necesarios por ejemplo para el sector industrial pero esto el mediano mediano plazo también se puede reducir sigamos y aquí estructura en nuestra industria además

de que tenemos pequeños pib e industriales además de que hay pocas exportaciones industriales básicamente lo que tenemos industria ligera de baja tecnología la mayor parte concentrados 35 por ciento aproximadamente carne y pescado es decir industrias recursos naturales que lo que hace es poner el pescado en una lata la industria para industria muy baja tecnología y basada en recursos naturales se dan cuenta no luego vienen textiles que ya tienen más valor agregado más ciencia tecnología más intensiva en capital pero sigue siendo industria ligera ojalá algún día el país produzca motores produzca bienes con alto componente tecnológico lo que se llama la economía del conocimiento biotecnología nanotecnología etc.

Para eso son las 5.000 becas para eso ya sea sobre el conocimiento parece toda la inversión que estamos haciendo en ciencia y tecnología si ama bueno ya le había dicho propuestas y nutrias más que básicas estratégicas porque no son todas industrias básicas industrias básicas básicamente procesas recursos naturales para la logística productiva es en el caso de astilleros más exactos en la definición de industrias estratégicas industria estratégica que necesita el país petroquímica que estamos haciendo nuria que se hará si hay gas siderúrgica ya se están acabando los estudios esperamos al 2016 se ha construido a la siedo lic a 2014 empezar astilleros se están haciendo los estudios por parte de corea básicamente hay dos sitios que se están discutiendo posorja y puerto bolívar procesamiento del cobre aquí más incluido como cementeras puede considerarse mend usted estratégica no la cementera y productos forestales doble incluyeron última hora no sé qué rayos significará algún rato que me lo dijo ok antes no me incluían las industrias estratégicas de 10 tienen que interiormente incluirme estas cinco industrias ahora me incluyeron siete se fue más allá como siempre bueno este es el fin bueno aquí está nuestro secretario nacional de planificación que más o menos que tiene la perspectiva completa estos son sectores de economía él tiene la perspectiva de toda la economía entonces no sé si tengas que agregar algo más fándér dicho se pasó doctores de economía phd en economía no como desde aparte somos el gobierno con más alto nivel técnico de la historia del país y probablemente el gobierno con más alto nivel técnico de toda américa latina buenos días presidente creo que el taller que se realizó ayer es sumamente importante porque determina cómo queremos transitar de una economía que históricamente como veíamos en las láminas desde los albores de la independencia nos concentro en productos primarios a ser dependientes de unos pocos productos en realidad buscar una economía diversificada con especialización conocimiento y talento humano creo que por primera vez de la historia republicana se está haciendo un esfuerzo sólido inteligente socialmente aceptado para pasar de una economía primaria exportadora a una economía diversificada a una economía que genere valor y genere

conocimiento y creo también presidente que el taller de ayer tenía otros mensajes sumamente importantes como inteligentemente nosotros podemos utilizar la renta extractiva la renta de los productos que son agotables en el tiempo como el petróleo las minas y convertirlas en acumulación de capital social educación salud infraestructura productiva pero también conocimiento y talento humano creo que hay una responsabilidad en afrontar este reto esto se sintetiza en el cambio de la matriz productiva

## **D25**

### **DISCURSO DE RAFAEL CORREA, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE ECUADOR, EN LA INAUGURACIÓN DEL 18 FESTIVAL MUNDIAL DE LA JUVENTUD Y LOS ESTUDIANTES, 2014**

Bueno, un abrazo solidario, fraterno a todas y a todos, y ¡que vivan los jóvenes del mundo entero! ¡Que vivan los jóvenes de nuestra patria, la patria grande y del planeta!

El clima no nos ha acompañado, pero el calor humano, la alegría vencerán cualquier adversidad climática.

Les damos un abrazo fraterno a esta tierra de la mitad del mundo, donde el sol cae verticalmente.

¡Bienvenidos al país megadiverso más compacto del planeta, donde creemos en la juventud, en los recambios generacionales, en todas las formas de equidad: la equidad etaria, la equidad étnica, la equidad de género, la equidad regional, por supuesto, la equidad económica, donde incluso trabajamos día a día, revolucionariamente por la justicia, por la paz, por combatir los imperios y tal vez al imperio más eficaz que jamás haya existido, que no se expresa en botas, en misiles, en balas, se expresa en dólares, es el imperio del capital!

Jóvenes, esta es su casa. Creemos en la libre movilidad de los seres humanos; creemos en la ciudadanía universal. Somos un país que ha eliminado las visas de ingresos. ¡Todos son bienvenidos a esta que también es su patria! ¡Aquí los recibimos con los brazos abiertos, la sonrisa amplia y la frente en alto!



Coincidentemente, el último Festival Mundial de la Juventud y de los Estudiantes fue en esa querida Sudáfrica, patria de ese extraordinario, inmenso ser humano Nelson Mandela, que nos acaba de dejar físicamente, pero su legado es imperecedero. Nelson nos decía: Si yo tuviera el tiempo en mis manos, haría lo mismo otra vez. Esa es la verdadera felicidad, haber sido coherente con nuestros principios, haber vivido consistentemente con nuestras ideas; de nacer nuevamente, hacer exactamente lo mismo.

Nos enseñó el gran Nelson que a los que buscamos la justicia y la paz, nos debe mover el amor, jamás el odio.

Muchos consideran la paz solamente como ausencia de guerra. En el siglo XXI la paz es sobre todo presencia, queridos jóvenes, presencia de justicia, presencia de desarrollo. Paz sin justicia es sencillamente pacificación. La insultante opulencia de unos pocos en América Latina al lado de la más intolerable pobreza, son también balas cotidianas en contra de la dignidad humana.

Hoy todos rendimos tributo al inmenso Nelson Mandela. ¡Qué bueno! Pero, ¡prohibido olvidar! Jóvenes, a mirar el futuro sin olvidar y aprendiendo el pasado. Tan solo hasta el año 2008 Nelson Mandela todavía contaba en la lista de terroristas de Estados Unidos. Veintisiete años preso por supuestamente romper la paz en Sudáfrica; la paz, la paz de los sepulcros probablemente, la paz oprimiendo a las inmensas mayorías por tener diferente color de piel.

Prohibido olvidar cómo los verdaderos buscadores de la paz, la paz verdadera, la que se sustenta en la justicia han sido acusados incluso de terroristas. No podrá haber paz sin justicia.

La superación de la pobreza, queridos jóvenes, es el mayor imperativo moral que tiene el planeta, ya que por primera vez en la historia de la humanidad la pobreza no es fruto de escasez de recursos o de factores naturales, de las grandes hambrunas, como en la Edad Media, sino que es fruto de sistemas injustos, excluyentes.

Gandhi decía: La pobreza es la peor forma de violencia y luchar contra esa pobreza significa procesos políticos. Esto no se va a remediar con caridad, con buen corazón, con benefactores, sino con cambios de estructuras, con cambio en la relación de poder. Todo está en función del más poderoso, todo está en función del gran capital.

Estos sistemas perversos, un mercado a ultranza, el neoliberalismo, no son determinismos históricos, no son leyes naturales, son estructuras impuestas por las relaciones de poder en función de los poderes dominantes; en consecuencia, se trata de una lucha política, cambiar estos sistemas perversos, lograr la justicia y así vencer la pobreza, queridos jóvenes (Aplausos).

Y para aquellos que como no tienen de qué más acusar a gobiernos revolucionarios progresistas que buscan, a través de procesos políticos, legítimos, cambiar esa injusta relación de poderes, como no tienen de qué más acusarnos, nos acusan de romper la libertad. Nos quieren robar conceptos tan sublimes como el de libertad a todo gobierno progresista en América Latina, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Nicaragua, Cuba, Argentina. No pueden dudar de nuestra honradez, no pueden dudar de nuestra autenticidad, no pueden dudar de nuestros compromisos y se meten con conceptos intangibles, sublimes, compartidos por todos, como el de libertad.

¡Que entiendan bien: no puede haber libertad sin justicia! No solo aquello, en regiones tan desiguales como nuestra América Latina, solo buscando la justicia lograremos la verdadera libertad (Exclamaciones).

Queridos jóvenes, me gusta mucho encontrarme con los jóvenes y en cada encuentro siempre comienzo con esta pregunta: ¿Quién es más joven, ustedes o yo? Para algunos chicos de 16, 18, 20, 25 años, les parecerá un absurdo esta pregunta, ya que soy ya cincuentón; pero, queridos jóvenes, la juventud no es solamente una edad cronológica, es un estado del alma. Serán jóvenes mientras luchen por la justicia, mientras tiemblen, como lo hacía el Che, contra cualquier injusticia a cualquier ser humano, mientras no toleren lo intolerable, no acepten lo inaceptable, mientras no se dejen domesticar, mientras se preparen a conciencia con responsabilidad no a ocupar un puestito en la sociedad, sino a transformar una sociedad nacional latinoamericana, planetaria, que todavía es tremendamente injusta.

Alguna vez, a un querido jesuita, cuando tenía su edad, 20, 22 años, le pregunté: ¿Qué consejo me puede dar para la vida? Y como un viejo sabio, me dijo automáticamente: Ver claro, sentir hondo y obrar recio. ¡Ver claro! Atentos, queridos jóvenes, hay muchos peligros, nos quieren confundir, nos quieren desinformar, nos quieren manipular. ¡Atentos!, que hay muchos que hablan nuestro mismo lenguaje y con ellos quieren manipular a la juventud.

Nuestros mayores opositores para estos procesos progresistas en América Latina no es la derecha que ha colapsado, es una supuesta izquierda radical, que en verdad es una izquierda boba, infantil, la mejor cómplice de la derecha, la izquierda del todo o nada, y con eso es la más funcional al *statu quo*.

Y hablan de cosas que les encantan a los jóvenes y que, por supuesto, compartimos, como el ecologismo; pero no ese ecologismo infantil de no utilizar nuestros recursos, de dejar que nuestra gente se muera de hambre sentada en minas de oro. Imagínense ustedes el proceso venezolano, la Revolución Bolivariana sin petróleo. Imagínense ustedes el proceso boliviano, liderado por ese extraordinario compañero, Evo Morales, sin minería. ¡Basta de tanto infantilismo! A rechazar eso que raya en la insensatez, en la irresponsabilidad, que no resiste el menor análisis y muchas veces se habla desde la izquierda.

El imperativo moral de nuestro tiempo es vencer la pobreza. Sacrificar a los pueblos en el altar de los contaminadores mundiales es simplemente irresponsable.

Nos hablan de derechos humanos, pero de sus derechos. Y aquí en América Latina tenemos una Comisión Interamericana de Derechos Humanos, aunque no lo crean nuestros hermanos de otros lares, nada más y nada menos que con sede en Washington; comisión que se sustentan en la Convención Interamericana de Derechos Humanos o el Pacto de San José, y Estados Unidos no ha ratificado el Pacto de San José. Hagan las vueltas que hagan, eso solo tiene un nombre: ¡Neocolonialismo! (Exclamaciones) Y Ecuador, esta América Latina, ya no van a aceptar más neocolonialismo.

Las dobles morales son impresionantes. Hace unos días 15 organizaciones que no representan a nadie fueron recibidas en Washington para acusar al gobierno del Ecuador —tenemos más acusaciones que la dictadura de Pinochet, imagínense—; pero no dicen nada de ese bloqueo criminal a Cuba, el mayor atentado a los derechos humanos, que destroza la Carta Interamericana (Exclamaciones).

¿Para qué sirve la OEA si sostiene la hipocresía de callar ante ese colonialismo descarado en pleno siglo XXI, como es las Malvinas, propiedad, entre comillas, de una metrópoli a más de 11 000 kilómetros de distancia? (Exclamaciones) Las Malvinas no solo son argentinas, son latinoamericanas, queridos jóvenes (Exclamaciones).

Nos hablan de libertad de expresión, pero de su libertad de expresión, representada en una CNN defensora del sistema del capital. ¡Que nadie se engañe, queridos jóvenes! La información como mercancía, el sistema capitalista de información, ese derecho generado por negocios privados con fines de lucro, no es libertad de expresión, no es libertad de prensa, tan solo es libertad de empresa.

Desde que se inventó la imprenta, la tan cacareada libertad de prensa no es otra cosa que el capricho, la voluntad del dueño de la imprenta. ¡A no dejarnos engañar con conceptos que todos compartimos, que suenan muy bonitos pero que en la práctica han sido secuestrados por los grupos de poder!

A todo eso y sobre todo eso discutir en este encuentro. Ver claro para no dejarnos engañar, confundir. Sentir hondo, actuar con amor, no por odio; con compromiso, con solidaridad, como dice el lema de este encuentro, como nos lo enseñó el Che, como nos lo enseñó el gran Nelson Mandela, pero como también nos lo enseñaron el gran Néstor Kirchner y el entrañable Hugo Chávez Frías. Y obrar recio, eso que se le olvidó a la izquierda muchas veces, no solo querer, hay que saber el camino, hay que actuar con eficiencia, con eficacia, con contundencia.

¡A prepararnos, queridos jóvenes! El voluntarismo incompetente ha hecho más daño en América Latina que la mala fe.

¡A buscar la cultura de la excelencia, a crear talento humano para sacar adelante a nuestros países, la patria grande, el planeta entero!

Tenía mucho que decirles, lastimosamente el clima no nos ha acompañado. Quería de todos modos aprovechar este encuentro para que discutan, para que sean reproductores de este mensaje; para que extiendan este mensaje a través del mundo entero: la lucha de un país pequeño, pero inmenso en dignidad, en soberanía contra los abusos, la corrupción de una transnacional como Chevron, transnacional que destruyó nuestra selva amazónica, perdió un juicio legítimo y hoy ha desastado una campaña a nivel mundial para desprestigiar al país. Escogieron el peor país que pudieron buscar, porque aquí encontrarán dignidad, soberanía y, sobre todo, el arma más letal que se haya inventado en la historia de la humanidad para enfrentar tanto abuso, tantos millones, tanta deshonestidad, tanta mala fe, esa arma se llama la verdad.

Ojalá puedan visitar nuestra selva amazónica y meter las manos en las piscinas contaminadas de Chevron. Veinte años después de que Texaco y Chevron dejó el país, todavía sacarán la mano negra de brea, negra de petróleo: ¡Esa es la mano sucia de Chevron!

Queridos jóvenes: ¡A luchar por un mundo más justo! ¡A luchar por un mundo sin imperios, y, sobre todo, a luchar contra el imperio más nefasto que haya enfrentado la humanidad, el imperio del capital!

¡Todo está en función del capital! Ese es para mí el más importante desafío de la izquierda moderna, de la humanidad entera: la supremacía del ser humano sobre el capital, la supremacía de las sociedades sobre el mercado.

No podemos caer en el error del socialismo tradicional: negar el mercado. El mercado existe, pero una cosa es sociedades con mercado y otra cosa es sociedades de mercado, donde la propia sociedad y las personas se convierten en una mercancía más.

¡A luchar por la supremacía de los seres humanos sobre el capital!

¡A luchar por la supremacía de las sociedades sobre el mercado!

¡A luchar por el cambio en las relaciones de poder, para que este mundo sea dominado por las ciudadanas y ciudadanos del planeta!

¡A luchar por una globalización con rostro humano que busque una sociedad planetaria, no tan solo un mercado mundial! ¡Que busque ciudadanos del mundo no tan solo consumidores globales! ¡A luchar por un mundo más justo! Lamentablemente el orden mundial actual, no solo es injusto, es inmoral.

Los dobles estándares cunden por doquier, y como decía Trasímaco, hace más de 2 000 años en los diálogos de Platón, la justicia es tan solo la conveniencia del más fuerte.

Sabemos que este injusto orden mundial no lo podemos cambiar desde un país pequeño como Ecuador, ese es uno de los grandes errores de la izquierda boba, de la izquierda infantil. Sería suicida, como dice ese gran pensador Álvaro García Lineras, vicepresidente boliviano, que países como Bolivia, como Ecuador queramos cambiar la división internacional del trabajo.

¡Pero ustedes, jóvenes del mundo, unidos pueden cambiar ese orden mundial! ¡Prepárense a tomar pronto el poder político y dejar para el presente y el futuro, para los hijos de nuestros hijos, un mundo más humano, un mundo más justo, un mundo más solidario, un mundo socialista!

¡Bienvenidas y bienvenidos a esta tierra que también es su tierra!

¡Que vivan los jóvenes del mundo! (Exclamaciones de: “¡Viva!”)

¡Que viva el socialismo! (Exclamaciones de: “¡Viva!”)

¡Que viva el Planeta, la humanidad, un mundo de los seres humanos! (Exclamaciones de: “¡Viva!”)

Los esperamos, atendemos, recibimos con los brazos abiertos. Que sea muy provechoso este decimoctavo encuentro mundial de jóvenes y estudiantes, y como decía ese gran latinoamericano Ernesto Che Guevara: ¡Hasta la victoria siempre! (Ovación.)

## **D26**

### **RAFAEL CORREA, DISCURSO NACIONES UNIDAS 2015**

Ecuador cumplirá las 21 metas de los 8 objetivos de desarrollo del milenio al momento 20 de esas 21 metas se encuentran cumplidas algunas antes del tiempo y con un estándar mayor ha acordado la meta que aún está en progreso en la reducción de la mortalidad materna en al menos 75 por ciento.

Hasta hoy hemos proyectado una reducción del 68 por ciento con la tendencia actual pero hemos aplicado una estrategia específica profunda para lograr el objetivo este año estos resultados son posibles gracias a una inédita inversión pública una de las más altas en América Latina y el Caribe inversión sobre todo a los sectores sociales. Cuando asumimos el gobierno en el año 2007 ratificamos los objetivos del desarrollo del milenio no sin antes cuestionar su construcción hace ocho años en Asamblea Número 62 de las Naciones Unidas- advertíamos las

limitaciones del concepto detrás de los **ODS** pues suponían principios mínimos que no cuestionaban las profundas asimetrías sociales y económicas que vive el planeta el hecho de suscribirnos de manera exclusiva a un enfoque de necesidades mínimas implicaba un alto riesgo.

Los ODS fueron adecuados para satisfacer conciencias pero limitados para generar un verdadero cambio social la superación de la pobreza es el imperativo moral de la humanidad porque por primera vez en la historia no es fruto de escasez de recursos sino de sistemas perversos y excluyentes la mejor estrategia de reducción de la pobreza es la reducción a su vez de las distancias sociales económicas territoriales ambientales y culturales.

Por eso nos complace que los objetivos de desarrollo sostenible 2015 - 2030 se enfaticen metas específicas en cuanto a equidad en todas las dimensiones social económica de género étnica etaria y territorial todo ello implica **sin ser suficiente una mucho mejor distribución del ingreso y de la riqueza dentro y entre sociedades así como eliminar formas ilegítimas de acumulación tales como herencias exageradas plusvalía por especulación de la tierra rentas de capital ocioso o beneficios basados en el deterioro del ambiente el desarrollo de políticas públicas en un país que pretende un cambio radical.**

Como en el caso ecuatoriano no puede conformarse con alcanzar objetivos mínimos pues corremos el riesgo de conformarnos con que la vida humana sea simplemente un proceso de resistencia que tenga como fin alargar unas horas más la existencia de las personas propusimos en consecuencia objetivos comunes no sólo sobre mínimos de vida sino sobre máximos sociales una perspectiva basada en objetivos mínimos supone la legitimación de la realidad que vivimos no busca tocar las distancias ni las relaciones de poder entre los sujetos ni entre las sociedades el conceder a las personas unos mínimos debe ser a lo sumo un objetivo emergente y temporal y jamás debe considerarse un modus operandi de la política pública.

Pues sitúan al beneficiario en una posición de inferioridad frente a los demás en Ecuador queridos amigos entendemos por desarrollo la consecución del buen vivir de todos en paz y en armonía con la naturaleza y considerando la prolongación indefinida de las culturas humanas en este sentido nos complace sobremanera que los objetivos de desarrollo sostenible tengan muy presente el cuidado del planeta Ecuador tiene la única constitución en el mundo que otorga derechos a la naturaleza no se trata solo de enfrentar el deterioro ambiental del planeta.

Sino también de inaugurar una nueva lógica económica donde se compense la generación de valor y de bienes públicos ambientales y no solamente la generación de mercancías se debe construir alternativas al desarrollo antes que alternativas de desarrollo debemos construir sociedades con mercado antes que sociedades de mercado pues debemos asumir que no son viables las formas de producción y consumo dominantes que ignoran los límites ecosistémicos y pretenden crecimiento y acumulación infinitos.

Necesitamos que los países centrales dediquen menos tiempo a diagnosticar nuestro subdesarrollo y más tiempo a cuestionar su propio modelo de desarrollo por eso también nos complace ver que muchos de los nuevos objetivos -seis en total- están ligados al cuidado del único planeta que tenemos el buen vivir que promovemos implica también que las libertades oportunidades y potencialidades reales de los individuos se amplíen.

En este sentido la paradoja inmoral de que por un lado se promueva la libre circulación de mercancías y de capitales buscando la máxima rentabilidad pero por otro lado NO se penalice la libre circulación de personas buscando un trabajo digno es sencillamente intolerable e insostenible desde un punto de vista ético para el gobierno del Ecuador no existen seres humanos ilegales y las Naciones Unidas deben insistir sobre este punto las políticas migratorias de los países ricos son realmente vergonzosas .

Necesitamos una agenda con enfoque de derechos donde la movilidad humana no sea criminalizada y NO prive a las personas de sus derechos fundamentales la ausencia en agenda de 2015-2030 de un objetivo directo sobre el libre movilidad humana.

Es una lamentable omisión necesitamos una agenda que escuche lo que nos dice la joven poetisa Watsons ayer nadie pone a sus hijos en un bote a menos que el agua sea más segura que la tierra nuestra querida amigas y amigos del mundo entero es por una agenda de desarrollo donde el sentido de humanidad se imponga sobre el imperio del capital sino seguiremos simplemente validando objetivos y metas cuando en realidad lo que necesitamos es un renovado acto civilizatorio muchísimas gracias a todos ustedes.

**D27**

**RAFAEL CORREA DISCURSO MUERTE FIDEL CASTRO, 2016**



Pueblos de Nuestra América y del mundo Fidel ha muerto murió invicto solo el inexorable paso de los años lo pudo derrotar murió el mismo día en que 60 años antes con 82 patriotas partido de México para hacer historia.

Murió haciendo honor a su nombre Fidel digno de fe la fe que puso en él su pueblo y toda la patria grande fe que nunca fue ni siquiera decepcionada peor aun traicionada los que mueren por la vida no pueden llamarse muertos.

Fidel seguirá viviendo en los rostros de los niños que van a la escuela de los enfermos que salvan sus vidas de los obreros dueños del fruto de su trabajo su lucha continúa en el esfuerzo de cada joven idealista empeñado en cambiar el mundo en el continente más desigual del planeta nos dejaste el único país con cero desnutrición infantil con la esperanza de vida más alta.

Con una escolarización del 100 por ciento sin ningún niño viviendo en la calle y evaluar el éxito o fracaso del modelo económico cubano haciendo abstracción de un bloqueo criminal de más de 50 años es pura hipocresía a cualquier país capitalista de América Latina' colapsaría a los pocos meses de un bloqueo similar probablemente por tu formación jesuita entendiste muy bien como decía San Ignacio de Loyola que en una fortaleza sitiada cualquier disidencia es tradición para evaluar su sistema político hay que entender que Cuba ha vivido una guerra permanente desde el inicio de la revolución existe una curva del norte allá en Miami acechando permanentemente a la curva del sur la libre la digna la soberana la mayoritaria en la tierra madre no en tierras extrañas no han invadido Cuba porque saben que no lograrán vencer a todo un pueblo aquí en esta isla maravillosa se han construido murallas.

Pero no de las que construyen los imperios sino murallas de dignidad de respeto de solidaridad Cuba saldrá adelante por sus principios revolucionarios por su extraordinario talento humano pero también porque la resistencia está integrada en su cultura y con el ejemplo de Fidel jamás el pueblo cubano permitirá que su país vuelva a ser colonia de ningún imperio no hay ser humano ni acción trascendente que no tenga detractores y Fidel y su revolución trascendieron en el espacio y trascenderán en el tiempo contigo se cumple lo que nuestro viejo luchador el general Eloy Alfaro amigo de Martín Solía decir si en lugar de afrontar el peligro hubiera yo cometido la vileza de pasarme al enemigo habríamos tenido paz mucha paz la paz del coloniaje

cuba fue solidaria con la revolución liberal alfarista de fines del siglo 19 y ha sido solidaria con nuestra revolución ciudadana del siglo 21 muchas gracias fidel muchas gracias pueblo cubano la mayoría te amó con pasión una minoría tod yo pero nadie pudo ignorar t algunos luchadores en su vejez son aceptados hasta por sus más recalcitrantes detractores porque dejan de ser peligrosos pero tú ni siquiera tuviste esa tregua porque hasta el final tu palabra clara y tu mente lúcida no dejaron principios sin defender verdad sin decir crimen sin denunciar bertol brecht decía que solo los hombres que luchan toda la vida son imprescindibles conocí a fidel y sé que jamás busco ser imprescindible pero sí que luchó toda la vida nació vivió y murió con la necesidad de lo que hoy resulta necio la necesidad de asumir al enemigo la necesidad de vivir sin tener precio nosotros seguiremos jugando lo perdido y tú seguirás vibrando en la montaña con un rubí cinco franjas y una estrella nuevas tormentas se enfrenta a nuestra américa quizá más fuertes que aquellas que desafía este durante 70 años de lucha primero como estudiante y en el moncada luego como guerrillero en la sierra maestra y finalmente al frente de una revolución triunfante hoy más unidos que nunca pueblos de nuestra américa querido pide toda una convicción martiana te llevo a estar siempre no del lado en que se vive mejor sino del lado en que está el deber revolución es sentido el momento histórico es cambiar todo lo que debe ser cambiado es igualdad y libertad.

Plenas es ser tratado y tratar a los demás como seres humanos es emanciparnos con nuestro propio esfuerzo es desafiar poderosas fuerzas dominantes es defender los valores en los que se crea el precio de cualquier sacrificio es modestia desinterés altruismo solidaridad es no mentir jamás ni violar principios éticos es convicción profunda de que no existe fuerza en el mundo capaz de aplastar la fuerza de la verdad y las ideas contigo comandante fidel castro ruz con camilo cienfuegos con elche con hugo Chávez frías aprendimos a creer en el hombre nuevo latinoamericano capaz de librar con organización y conciencia la lucha permanente de las ideas liberadoras para construir un mundo de justicia y de paz por esas ideas seguiremos luchando logramos un abrazo solidario a dalía a raúl a tus hijos hasta la victoria siempre comandante.

**D28**

**RAFAEL CORREA CUMBRE V CELAC, 2017**

Muchas gracias querido danilo siempre es tan generoso para conmigo en realidad entregó el mando el 24 de mayo y no se imaginan con qué ansiedad y felicidades pero el 25 de mayo en todo caso muchas gracias por recibirnos en tu querida república dominicana.

Felicitaciones por la extraordinaria acogida y organización de esta cumbre te pido disculpas porque me pasaron un par de minutos en mi intervención de trata de acotar lo más posible pero ya no pude más y creo que son ideas importantes que tengo que transmitir.

Queridas amigas amigos acudimos a esta quinta cumbre con el recuerdo de aquella reunión del grupo de río en santo domingo en marzo de 2008 que fue el antecedente para la creación de este organismo esa vez.

En medio de una profunda división entre países hermanos le mostramos al mundo que no necesitábamos acudir a la oea para resolver nuestras diferencias tres años después nos reunimos en caracas para fundar la celac el gran proyecto de unidad de la patria grande la celac nació para dar a nuestros pueblos una voz fuerte y unida ante la comunidad internacional ecuador ha sostenido el mundo del futuro será un mundo de bloques y que la oea debería convertirse en el espacio para como sel a procesar nuestros conflictos y diferencias con norteamérica hoy en el retiro de presidentes he escuchado desde que solo debemos tratar en las cumbres de ese lago nuestras coincidencias no nuestras divergencias.

Hasta que estas cumbres no son para tomar decisiones la pregunta entonces es en esas condiciones para que venimos los presidentes sería suficiente enviar un simple asesor si no tenemos que procesar conflictos porque se lleva venezuela lo es o hay que discutir nuestros conflictos **no en celac sino en washington sinceramente creo que esto es impresentable en nuestra américa del siglo 21** ya es hora de caminar con nuestros propios pies.

Como decía el prócer uruguayo josé gervasio artigas podemos avanzar mucho este año en una agenda trascendente con venezuela en la presidencia del grupo de no alineados y ecuador en la del grupo g77. **El mundo está constituido no en función de los seres humanos sino del imperio del capital** debemos buscar una mejor forma de organizar la vida en el planeta y la única manera de lograrlo es con la unidad de nuestros pueblos.

Debemos asumir una clara posición en defensa de los migrantes no sólo de latinoamérica y del caribe sino del mundo entero la solución para detener la migración no son muros ni fronteras es solidaridad es humanidad y crear condiciones de bienestar y paz para todos los habitantes del planeta.

Mientras no se logre una justa distribución de la riqueza no se resolverán los problemas sociales ni mundiales tenemos que buscar la transformación del sistema naciones unidas para que sea la asamblea general la que tome las grandes decisiones políticas de la humanidad y no el poder de veto de un grupo reducido de países del consejo de seguridad.

Debemos también buscar una nueva forma de gestionar la ciencia la tecnología la innovación es si debe existir un bien con destino universal es precisamente el conocimiento por otro lado la emergencia ecológica planetaria demanda acuerdos vinculantes pero es necesario ir más allá y realizar la declaración universal de los derechos de la naturaleza así como crear la corte internacional de justicia ambiental que debería sancionar los atentados contra los derechos de la naturaleza y establecer las obligaciones en cuanto a deuda ecológica y consumo de bienes ambientales.

En la conferencia de naciones unidas- de vivienda y desarrollo sostenible hábitat 3 realizada en quito ecuador en el mes de octubre pasado se definió la nueva agenda urbana reflejo de un amplio consenso mundial hoy tenemos la hoja de ruta para el desarrollo urbano en los próximos 20 años.

Es necesario para el desarrollo también reformar instituciones como la organización mundial de comercio creer que creer que el comercio justo es aquel en que ese nivel el campo de juego es decir en el que se trata de igual manera ricos y pobres grandes y pequeños es un error histórico.

Lo de meses también impone restricciones para que un país pueda regular la inversión extranjera la cual mal manejada puede destruir naciones enteras pensar que cuanto más pronto y más tratado de libre comercio se firmen más rápido llegará el desarrollo es algo más cercano a la fe que a la ciencia o la historia.

Satanizar el proteccionismo entendido como el mantenimiento de adecuadas políticas nacionales de fomento productivo y la protección a la industria infantil y a los pequeños productores es renunciar a la fórmula con la que prácticamente todos los países han desarrollado. Nadie niega la necesidad de comercio querido Raúl Sendic eso se llama autarquía no proteccionismo este último busca una inserción inteligente en el mercado mundial para no condenarnos eternamente hacer economías primario exportadoras nadie niega el mercado pero debemos buscar sociedades con mercado y no de mercado donde vida derechos y la propia sociedad se convierten en una mercancía más y no podemos invertir por no tener productividad y no tenemos productividad por no poder invertir es el cuello de botella que se supera con adecuado financiamiento para el desarrollo.

Tratar de arreglar las instituciones de Bretton Woods que tanto daño nos han hecho no tiene sentido para los países del sur debemos construir nuestra propia arquitectura financiera para que nuestro ahorro se quede en la región también debemos buscar un instrumento vinculante para sancionar empresas transnacionales cuando vulneren los derechos humanos y de la naturaleza separados serán las transnacionales las que nos impongan las condiciones Unidos seremos nosotros los que impondremos las condiciones al capital transnacional.

Debemos declarar una lucha frontal contra los paraísos fiscales la expresión extrema del capitalismo sin rostro sin responsabilidad sin transparencia sin patria nadie acude a ellos para transparentar cuentas y aunque la evasión y la ilusión afectan a todos los países los más perjudicados somos las naciones pobres y las economías en desarrollo finalmente de más de un compromiso radical con la democracia entendida como el gobierno del pueblo para el pueblo.

Para una democracia real la igualdad de oportunidades y la noción de meritocracia deben ser esenciales. De hecho es la diferencia entre democracia y aristocracia todavía en nuestra América muy pocos nacen en cuna de oro y demasiados nacen sin cuna las grandes desigualdades han creado democracias restringidas o abiertamente ficticias en las que parecería ser que la soberanía radica en el capital y no en el pueblo debemos evitar democracias mercantiles donde el dominio de la entelequia del mercado es tal que incluso la calidad de la democracia frecuentemente se mide por la cantidad de mercado.

Debemos evitar las democracias mediatizadas donde los medios de comunicación sustituyen el estado de derecho por el estado de opinión debemos evitar las democracias o energizadas pobre

traductor de ongs no \*\* donde los hacedores de política pública son supuestos representantes de la sociedad civil y burocracias internacionales no hay nada más peligroso para la democracia que actores políticos sin responsabilidad política.

Una democracia exige también por supuesto el respeto a los derechos humanos sin embargo la satanización del poder político en américa latina' al pretender que sólo el estado atenta contra derechos humanos y que la única fuente de corrupción en lo público es una de las estrategias de inmovilización para mantener el status quo los pobres socioeconómicos no dejarán de ser pobres con caridad sino con justicia y eso implica el cambio en las relaciones de poder dentro de la sociedad para ello se requiere captar el poder político y así que manden las grandes mayorías.

Estimadas amigos y amigas como ya lo dijo danilo stem y última cumbre de celac entregaré el mando de mi país el próximo 24 de mayo hace 10 años encontré una latinoamérica destrozada por el neoliberalismo y aunque falta mucho por hacer nunca se ha hecho tanto como ahora sufrimos la pérdida de grandes latinoamericanos como néstor hugo y el mismo fidel otros líderes históricos como lula dilma y cristina sufren brutales acosos hay claros intentos de detener la integración de nuestras naciones.

Podrá haber retrocesos pero américa latina' nunca volverá al pasado nuestros pueblos no lo permitirán sí me preocupa que los presidentes estemos en tantas cumbres y nuestros pueblos continúen en los abismos les cuento una anécdota hace pocos minutos cuando nos trasladamos de este salón al comedor un bus un pequeño bus le llamamos eta saluda al conductor como siempre hago y al final se me miró y me extendió la mano muy efusivamente y me dijo presidente usted es el único que me saludó por favor no nos olvidemos quiénes son nuestros mandantes no nos olvidemos por quienes estamos aquí y a quienes debemos de servir querido presidente salvador sánchez les deseo muchos éxitos su presidencia en nuestro querido el salvador y ahora en celac algo impensable hace pocos años para un ex guerrillero es la mejor muestra del cambio de época de nuestra américa.

Ha sido un honor queridas compañeras y compañeros trabajar con ustedes y por nuestros pueblos hasta la victoria siempre.

D29

**RAFAEL CORREA ENLACE CIUDADANO 428 DESDE MILÁN, 2016**

Y ponen encima ponen la canción mi lindo ecuador gerente lloremos junto a compañeros que vive ecuador.

Queridos compañeros hermanas hermanos qué alegría tenerlos aquí qué alegría compartir con usted hay pocas cosas tan intensas como tener esta reunión con nuestras comunidades de emigrantes y los repito cada vez que visitó y me reúno con comunidad de migrantes y los seguirá repitiendo lo escrito antes de ser presidente no es porque soy presidente para caerles simpático ganar votos como economista que indignación que me daba cuando muchos de ustedes tuvieron que salir porque nos robaron nuestros ahorros nos robaron nuestras herencias los que ahora aparecen como los defensores de sus herencias los más ricos del país acuérdense prohibido olvidar aquí están los desheredados por el neoliberalismo por la banca irresponsable y ahora un banquero quiere ser presidente del país que caretucos verdad.

En todo caso compañeros pese a como lo maltrató el país como dice esa canción diego torres color esperanza quitarse los miedos tener fe en el futuro salieron a tierras que no conocían y no se olvidaron de su patria y ese dólar que con tanto esfuerzo se ganaron aquí en milán aquí en Génova en roma' en valencia y murcia en madrid de nueva jersey en new york dólares lo mandaban a su tierra cuántos sacrificios cuantos actos heroicos se han visto con la migración madres que dejaron a sus hijos de 23 años para no volverlos a ver 14 15 años pero dieron su vida por las de sus hijos aunque sea mandarles la platita para que ellos tengan lo que nunca tuvieron los que les negaron la partidocracia la bancocracia lo mismo de siempre por eso de indignación ver lo que está pasando en este momento en ecuador verdad cuando se pone un impuesto a la herencia que alguna vez en la vida lo pagará menos del 2% de ecuatorianos miren todos los problemas que tenemos y ahora son los grandes defensores de las familias a herencias familias para ello la familia del billete los pobres que no dejan herencia no tienen familia entonces no quieren a sus hijos y no se acuerdan cuando les quitaron sugerencias les pulverizaron sus depósitos cuánta indignación da.

Pero les decían no es por cable simpático no es por ser presidente lo es cristo antes de ser presidente como economista la indignación que me daba viendo esa tragedia llamada migración

cuántas familias separadas y como destrozaron familias enteras millones de familias ecuatorianas prohibido olvidar familias de pobres pero son familia tenemos dignidad los pobres de la patria los pobres del mundo ya basta de tanta peluconería que sólo importan sus hijos y sus familias y la familia nuestro migrante la destroza padres madres separados de sus hijos madres que no volvieron a ver a sus hijos y prefirieron eso a que sus hijos vuelvan a vivir lo que ellos pasaron y así también dañaron de su estructuraron nuestra sociedad y pese a lo mal que trataron a nuestros migrantes ese dólar euro esegano con tanto sudor lo enviaron al país y recuerden queridos compañeros eso fue lo que sostuvo el país \*\* fue un fracaso total no exportábamos nada son los seres humanos y las remesas de migrantes fueron las que nos obtuvieron después de la crisis hasta que llegó nuestra revolución ciudadana y fíjense la paradoja a los 23 años de habernos quebrado la banca volvía a romper récord en utilidades pero por su falta de fe de compromiso con la patria mandaban miles de millones de dólares fuera del país en nombre de falsas prudencias mientras que con tanto sudor nuestros migrantes mandaban los mismos miles de millones de dólares de euros adentro al país para sostener la economía nacional jamás lo olviden al país lo salvaron no los ricos no los empresarios que ahora nos quieren chantajear no los banqueros que quieren ser presidentes al país lo salvaron ustedes los pobres nuestros migrantes muchísimas gracias en nombre de una patria agradecida tenga siempre conciencia de eso se lo puedo demostrar numéricamente el país jamás hubiera superado esa crisis que nos destrozó sin las remesas de nuestros migrantes al país los salvaron no los ricos que con tanta soberbia ahora nos dicen que hacer no hacer nos amenazan nos salvaron ustedes los migrantes los pobres de las patrias compañeros.

Por eso para mí también es un honor un orgullo estar entre ustedes en estar en esta maravillosa ciudad de milán qué ciudad tan imponente ese duomo esas galerías la historia de milán su historia también de heroísmo muchas.

Gracias a la señora alcaldesa por recibirnos muchas gracias a milán a italia por haber acogido a nuestros hermanos conté también esta historia de la migración para que sepan apreciarlo porque no solo son grandes trabajadores son los héroes de nuestros tiempos los héroes anónimos que sostuvieron a la patria en los momentos más difíciles pero a costa de cuánto sufrimiento a costa de cuánto sacrificio muchas gracias por recibir a nuestros hermanos.

En italia viven alrededor de 100 mil ecuatorianos 45.000 solo en milán en la comunidad más grande de lejos unos 20.000 25.000 aquí muy cerca de Génova y aquí tengo unas 2.000 personas



imagínense 45 mil vive en milán será unas 7 mil familias de los cuales unos 2.000 están representados aquí cerca del 40 bueno un poco menos 30% una cartera de familia han podido venir a este enlace ciudadano representante se apegue muchas.

Gracias compañeros a la alegría el cariño que tienen a la revolución en todas partes de la patria y del planeta porque saben que somos entre otras cosas el gobierno de nuestros migrantes pero para y también be delegación de suiza muchas gracias por el esfuerzo bienvenidos algunos de otras ciudades algunas lejos trento etcétera y también por ahí me saludaron.

Hermanos peruanos colombianos bienvenidos este su casa la patria grande Ecuador parte de nuestra patria común la patria grande compañeros y estamos aquí parece deber sagrado de informar a nuestros ciudadanos lo que hemos hecho en esta semana para cumplir el mandato que nos diera de la zurda y vaya que sea importante arturo hablaba de calurosa bienvenida en verdad que ha sido bastante calurosa la bienvenida y eso este una pista de patinaje pero de hielo o normal de hielo y donde se quedó el hielo se derritió ya han tenido que buscar un local bastante grande por la cantidad de gente por hay gente parada si toman asiento **por favor hay asientos para todos pero en todo caso compañeros ahora más que nunca es importante este enlace ciudadano porque cuántas** cosas terribles han pasado esta semana en el país y quieren que siga pasando nos engañó esto no es nada fortuito lo tenían preparado tienen logística tienen dinero es lo que le había advertido a la movilización permanente para ver si desestabilizan al gobierno o llevando los más desgastados posibles al 2017 aquí nadie se me cansa compañeros más firmes que nunca para respaldar para defender a nuestra revolución es lo que buscan que nos cansemos porque somos gente buenas pero aquí prohibido cansarse compañeros tal vez y cansarse rendirse retroceder de repente detenerse a tomar aliento pero jamás retroceder

Empezamos con este sagrado deber que es informar a nuestros ciudadanos voy con tanto cariño orgullo a nuestros ciudadanos migrantes de lo que hemos hecho esta semana por la patria nueva por la patria de todas y de todos permítame primero antes de continuar saludar y felicitar a nuestra **querida compañera paulina calahorrano la** cantante que nos recibió no sabía que era decisión que linda tierra dichos se dice que la tierra de atahualpa llana provincia de **cotopaxi muchas gracias paulina por tus canciones.**

Un abrazo a la distancia a nuestro querido sitio un cantón precioso de la provincia de cotopaxi porque estamos haciendo algunas obras sábado 6 de junio cancha de la liga deportiva comunal de chirigüelo sur de quito medio complicado el lugar más complicado que milán esta era más difícil de llegar caminar porque era una cancha de fútbol bien apartado unos dos kilómetros del centro poblado mucho polvo mucho viento pero sin embargo pues ahí la gente militantemente también nos visitó rigoberta menchú premio nobel de la paz 1992 indígena maya guatemalteca ejemplo de la resistencia de nuestro pueblo indígena de la lucha de la mujer latinoamericana fue cantón quitó pero dice pichincha.

Domingo 7 de junio de noche tuvimos un panel más que una entrevista con tres destacados economistas no de la revolución ciudadana por si acaso porque siempre dicen ah no que los periodistas están con ustedes primero un periodista profesional no tiene que estar o no estar con el entrevistado tiene que cumplir su deber objetivamente pero aquí fueron economistas ni siquiera periodistas y algunos muy críticos al régimen pero capaces bien intencionados me refiero a walter spurrier jaja desde lo que sufren los sufridores que suplan los sufridores que sufran los sufridores ja ja ahí estuvo walter spurrier allí estuvo fidel márquez ahí estuvo y truhán.

Un inmenso abrazo a la barra de la boca del pozo emelec equipo internacional tiene barra aquí hasta el milan el gane normal solo solo piensa en ti pongan a la compañera esos son es la relación 1500 2005 somos más muchos más compañeros venceremos y ya no saben qué hacer y me está dando la boca del pozo una plaquita como miembro honorario en nuestra gloriosa hinchada residente en italia muchas gracias compañeros un gran honor en ustedes sobre todo estudiar primero estudiarlos puede ser es decir que está bien tienes algo para firmar aquí todo rapidito que estoy al aire compañero y a la vez l gracias gracias chicos también es esa bueno qué es lo que está pasando en todos los lugares son una absoluta minoría.

Por si acaso para que no vieron una cámara era una señora con cuatro **más fuera correa fuera** es el grito del oligarquía como ellos no me quieren que yo me tengo que ir de nada ha valido que le hemos ganado 4 a 1 en las elecciones compañeros es el concepto democracia en nuestra burguesía en ecuador una verdadera democracia \*\*\* a la mayoría y la revolución ciudadana somos más muchísimos más compañeros pero estén preparados porque es la estrategia son 4, 5 si vieron da hasta pena quedan hasta el ridículo pero si son ellos no tienen nada que perder nosotros sí.

Pero a nadie desanimarse a que no nos ganen la guerra psicológica tienen los medios de comunicación tienen el poder económico en eso sí somos minoría pero nosotros somos más muchísimo más compatriotas aunque bien la cámara para que Ecuador sepa lo que se vive aquí en milán le decía domingo 7 de junio de noche con Walter Spurrier fi del mar que el rector de universidad tecnológico tec Walter es analista económico y Víctor Hugo Albán presidente de colega economista de Pichincha tuvimos diálogo con el presidente de la república Rafael Correa Delgado en vivo sobre las principales cuestiones económicas situación económica del país salvaguardia ley de herencia ley de plusvalía como se conoce deuda externa indicadores macroeconómicos creo que fue una muy interesante entrevista donde se dejaron varias cosas en claro.

Por qué cantidad mentiras también ha habido si alguien tiene la razón porque tiene que mentir según si un principio fundamental sobre todo queridos jóvenes si alguien tiene la razón porque tienen que mentir llama a ver cuántas mentiras se han dicho lunes 8 de julio actividad de despacho ceremonia relevo de guardia presidencial nos acompañó José Orlando Director General encargado del servicio de rentas internas Marco Albuja representante permanente de Ecuador ante la OEA Ruddy Rodríguez qué simpática Ruddy Rodríguez la actriz venezolana que trabaja con el ministerio del interior en promoción y campañas de seguridad y qué persona más sencilla como admira a Ecuador como quiera nuestro gobierno ojalá nos pueda **visitar más frecuentemente además una mujer maravillosa fue miss Venezuela una mujer muy guapa.**

También estuvieron los ganadores del concurso Banco Ideas de se necesita el futuro queridos jóvenes sobre todo ahí está Ruddy Rodríguez de amarillo no pero no hay que barcelonista en amarillo no manera recuerden que el futuro la única el único recurso ilimitado que jamás se va a agotar en la mente humana las ideas la base de la economía moderna de la innovación compañeros por eso estamos poniendo mucho empeño en innovación pero no es como algunos demagogos no vamos a innovar y firma un decreto seguramente no no no para innovar se cita talento humano para innovar se necesita capital de riesgo para innovar se necesitan bancos de ideas y todo eso estamos implementando y los ganadores del concurso Banco Idea de la CNC y 2015 nos acompañaron en el cambio de guardia ellos son Mauricio Ortiz Daniuska Pablo y Paco Romero felicitaciones a estos jóvenes talentos con ideas innovadoras ellos tienen un software para detectar en un medio de comunicación etcétera ciertas clases de noticias tratarlas realmente me dieron la si me consiguen la explicación más completa en la explicación le dieron

a la rápida es lo que recuerdo y también nos acompañó a la escuela alexander von humboldt de nuestra querida parroquia san antonio de pichincha mitad del mundo ahora el barrio de unasur también allá con su rectora miriam calvache qué piensan hacer si vieron cuenta la persona eran 5 no pero es el espectáculo es hacer escándalo en general noticia nos quieren robar la alegría aquí nadie se me cansa compañero somos más somos muchísimos más

En asís en quito el día que más tuvieron los contreras fueron 1.500 yo saque casi 5 millones de votos casi 5 millones de votos así que compañeros para ver quién en mayoría nos vemos en el 2017 y lo volveremos a vencer luego de la iglesia ciudadano prima actividad de despacho.

Ese mismo día tuvimos que trasladarnos vía aérea a bruselas donde se iba a realizar una reunión una cumbre muy importante 61 países 28 la unión europea y 33 de la comunidad de estados latinoamericanos y del caribe con el adicional de que en estos momentos el presidente de la celac pro tempore es quien le habla el presidente del ecuador cuidado no es rotativa no es portal en alfabético fuimos electos por los demás países ese la fe es cariño que le tienen al ecuador martes 9 de junio después de un largo viaje donde no perdemos tiempo felizmente una de las cosas y es el fundamental factor porque compramos esos aviones que también critican los aviones privados de correa bueno tuviera que sea avión privado a control remoto georges tipo avión privado de correr eso manda - twitter esa gente que ha sufrido ahora no primeros factores para tener esos dos aviones de 13 personas cada uno es que tienen comunicaciones entonces este es un viaje de 12 horas imagínense el presidente incomunicado sin internet sin teléfono sin noticias durante 12 horas es tremendamente riesgos también otro otro punto bueno es que hay un sofá que se hace caminos puede dormir decentemente aunque ahora mismos muy poco aún adora habremos dormido porque teníamos un trabajo inmenso como yo dirigía una de las sesiones como era presidente la celac tenía que dar discurso inaugural tenía que leer muchísima información en que uno va trabajando intensamente en esos viajes bien llegamos a las 10 de la mañana a nuestra querida bruselas yo no me esperaba pero había honores al llegar y nos dieron una bienvenida muy calurosa y de hecho fue la prensa ecuatoriana que ya se había adelantado en un vuelo chárter con el resto de la delegación representante de la organizaciones sociales que siempre invitamos a esta clase de encuentro porque además había la cumbre de los pueblos y luego si le dan el micrófono al canciller había canciller la cumbre de latinoamérica italia aquí en milán verdad que cumbre había había otro encuentro importantísimo en milán si había un foro latinoamericano y eso lo invitó el gobierno italiano así es que extrajimos algunos representantes organizaciones sociales indígenas afros de jóvenes populares etc pero ya verán

a que por ahí un editorialista dice que trae 41 amigotes para venir de vacaciones a europa son los que dicen los pseudoperiodistas llamamos a de las vacaciones que hemos tenido sólo de escuchar se van a alcanzar imagínense cómo está uno mal dormido etcétera entonces llegamos de la mañana a bruselas donde nos esperaba ya la prensa ecuatoriana que vino con nosotros por eso está y no la tienen jurada porque antes pues venía solo los medios grandes ahora traemos medio local en medio de los diferentes territorios democratizando la información al llegar pues dimos algunas declaraciones a la prensa veamos el vídeo un corto resumen de esas declaraciones.

### **D30**

#### **RAFAEL CORREA ENTEVISTA EN MADRID, 2017**

**Ecuador celebra elecciones el próximo 19 de febrero, por mandato constitucional no puede volver a presentarse ¿Le hubiera gustado?**

No. De hecho hubiéramos podido establecer la reelección inmediata, pero yo mismo insistí en establecer una transitoria para impedir mi postulación. Si hubiera sido necesario, ahí hubiese estado porque tenemos una enorme responsabilidad sobre nuestros hombros. No estamos aquí por nosotros sino por nuestro pueblo, y vimos que las condiciones eran adecuadas para que alguien continúe el proyecto.

**Recientemente ha dicho Usted que se va a retirar totalmente de la política porque su presencia sería demasiado perturbadora. ¿Para quién?**

Sobre todo para un gobierno de Ecuador porque he estado 10 años gobernando y mi presencia ha sido algo importante. Es mejor retirarse y dar total libertad al nuevo gobierno para que tome las decisiones que crea convenientes.

**Antes de hablar de Ecuador, le tengo que preguntar por Donald Trump, el elemento que ha cambiado en una semana el panorama geopolítico mundial. Él y su guerra contra la inmigración y los refugiados. ¿Es una situación realmente insólita?**

Es impresionante lo que está pasando. Se vienen tiempos duros pero también interesantes y de oportunidad. Hay movilizaciones en el interior de Estados Unidos que no se había visto desde los tiempos de Vietnam y la lucha por los derechos sociales. Algo se está moviendo.

### **Su política sobre inmigración impacta de lleno en la comunidad latinoamericana**

Es demasiado elemental, de una ingenuidad extrema, construir un discurso político que piensa que construyendo barreras se va a impedir la inmigración. La inmigración se va a impedir, como dice el Papa Francisco, con solidaridad, con Humanidad, distribuyendo la riqueza a nivel mundial, y llevando paz y progreso a todos los rincones del planeta.

### **¿Va a haber alguna estrategia regional para responder a la agresividad con México que muestra Trump?**

Vengo de la quinta Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe y en el primer punto figuró la defensa de nuestros migrantes. Pero sí puedo decirle que falta un discurso consolidado y frontal para responder a las políticas del nuevo presidente de EEUU.

### **¿Cómo habría que responder?**

Con una postura regional de defensa de la principal movilidad, que es la movilidad humana, y de defensa de los DDHH. Y recordándole a EEUU que ellos fueron un país de inmigrantes y que nosotros, como Latinoamérica, somos una región que ha recibido migrantes. Por ejemplo, españoles tras la guerra civil.

### **¿Es posible que Europa ocupe un lugar diferente en la relación con Latinoamérica ahora que Trump encierra a Estados Unidos en sí mismo?**

Eso es lo que creemos. Con todo respeto, ha habido un retroceso en ciertas clases de políticas en Europa, países que en los últimos años han sido más neoliberales que el propio Estados Unidos. Pero Europa tiene un pensamiento más ilustrado y ha sido cuna de muchas cosas, y yo creo que puede desarrollarse en Europa un pensamiento para contrarrestar esas posturas radicales de la presidencia de EEUU y acercarse más a América Latina.

### **Más allá de esos valores, le preguntaba por la economía. ¿Se abre una ventana de oportunidad para tener más relaciones comerciales o más inversiones?**

Sí, pero no nos gusta mercantilizar las relaciones con otros países, que van más allá del intercambio comercial. Es importante pero no lo único ni necesariamente lo más importante.

### **Cierra una década de gobierno en Ecuador, doy por sentado que el balance es positivo ¿le queda alguna frustración?**

Muchas. Como me dijo una campesina en la inauguración de un carretera en una región apartada: “Presidente, sabemos que falta mucho por hacer, pero también sabemos que nunca se ha hecho tanto como ahora”. Por ejemplo, me hubiera gustado avanzar más en la lucha contra la desnutrición infantil.

### **¿Se arrepiente de algo?**

De muchas cosas, por ejemplo de algunos nombramientos. Nos equivocamos al nombrar algún ministro, presidente de la Asamblea...

### **Después de años de crecimiento, con el precio del petróleo a favor y creciendo por encima de la media de la región, justo 2016 se cierra con el crecimiento del PIB en negativo ¿Esto puede lastrar las posibilidad del candidato oficialista, Lenin Moreno, en las elecciones de febrero?**

Lo económico arrastra lo político, pero déjeme decirle que según estudios internaciones de instituciones como el Boston Consulting Group, Ecuador ha sido de lejos el país que mejor ha aprovechado la riqueza petrolera para el crecimiento, la distribución o disminución de la pobreza. No es sólo que tuvimos ingresos petroleros, los hemos sabido utilizar.

Los dos últimos años han sido durísimos, no se había visto en 30 años. Se nos desplomaron un 40% las exportaciones, y no sólo de petróleo. Por primera vez desde que somos exportadores de petróleo el gobierno central no recibe un centavo petrolero. Lo contrario, tuvimos que dar 1.600 millones de dólares para que las petroleras no quebraran como estaba pasando en otros lugares del mundo. Frente a esta situación, que los economistas llamamos choques externos, se requiere depreciar la moneda. Pero nosotros no tenemos moneda nacional y el dólar ha hecho lo contrario, apreciarse. Fue una tormenta perfecta, pero pese a todas esas circunstancias y otras, como desastres naturales o contingencias legales, ya la economía está creciendo.

### **Los españoles vimos llegar muchos ecuatorianos al comienzo de la década del 2.000. Esa tendencia se paró y con la crisis incluso se revertió, ahora están volviendo. Han aprobado una ley de movilidad humana, ¿qué representa?**

Para nosotros la movilidad humana es un derecho fundamental. Yo como economista no entiendo una globalización que promueve cada vez más la movilidad de capitales y de mercancías, y criminaliza la humana. Es una contradicción que no sabremos explicar a las generaciones venideras. En Ecuador se garantiza que los migrantes que quieran residir en nuestro país gozan de todos los derechos y servicios, pero también hay políticas públicas a

favor de los que ahora están viviendo por todo el mundo. Y con la ley, ya no van a ser políticas públicas van a ser obligaciones de Estado.

### **Los que han vuelto ¿lo han tenido fácil?**

Han tenido ayudas, como planes para librar de impuestos a su menaje, créditos, proyectos... pero no podemos garantizar su felicidad, aunque hacemos lo que podemos. Hay feministas que dicen que el Estado debería garantizar que hay armonía dentro del matrimonio, que no es maltrate a la mujer dentro de la familia... Pero no todo lo puede hacer el Estado, y se lo dice un gobernante de izquierdas.

### **¿Pero a Usted sí le preocupa la violencia machista?**

Claro. Y somos los que más hemos luchado contra el machismo, logrando cosas como la equidad de género en la Asamblea y en la Corte Nacional de Justicia, la mujer logró una participación del 40% en nuestro gabinete ministerial... pero hay opciones personales, como el con quién se casa una mujer, en las que el Estado no puede intervenir.

### **¿Han notado el descenso de las remesas?**

Por supuesto. Los migrantes salvaron al país tras la crisis de 1999, causada por la irresponsabilidad de la banca y el fundamentalismo neoliberal. Dijeron que el mercado se regulaba solo, y se hicieron préstamos a ellos mismos, mandaron la plata fuera, se construyeron palacios, congelaron los depósitos un año y en ese tiempo perdieron un 60% de su valor, explotaron a la gente, nos llevaron a la ruina... Millones de personas salieron, cuando antes Ecuador no era un país de alta migración. Fue una desestructuración social y familiar sin precedentes. Y esa gente que fue expulsada de su patria por la falta de oportunidades, que vino a Madrid, a Valencia o a Murcia a ganarse el euro con el sudor de su frente, no se olvidó de su patria. Fueron ellos los que sostuvieron a la economía. A Ecuador, después de aquella crisis, lo salvaron sus pobres, eso nunca hay que olvidarlo.

### **¿Ahora ha bajado sensiblemente la importancia de esas remesas?**

Con nuestro gobierno se generaron nuevas fuentes, se triplicó la recaudación tributaria, y se mejoraron las exportaciones. Todo eso hizo que la importancia de las divisas sea más relativa.

**Según la empresa CEDATOS, la corrupción está aumentando entre las preocupaciones de los ecuaadores.**



No me fio de las encuestas de CEDATOS porque están claramente vinculadas a un partido, pero sí hemos tenido lastimosamente casos que hemos sido los primeros en denunciar e investigar, pero es otro tipo de corrupción. Cuando yo llegué las aduanas se repartían entre los partidos, un negocio de los más rentables como es el de las telecomunicaciones perdía dinero, hasta en el registro civil pedían plata por sacar la cédula... Esa corrupción tolerada ya no existe. Pero ¿cómo controlas en un concurso abierto que una empresa le dé una coima a un funcionario deshonesto en una cuenta secreta en un paraíso fiscal? Esos han sido los casos que nos han saltado en los últimos meses. Lo importante es no tolerarlo, aplicar con rigor la ley y poner todos los controles, que es lo que hemos hecho.

**Su relación con los medios de comunicación es un asunto delicado. RSF advirtió de la presión institucional, la CIDH calificó la legislación de su país como la más restrictiva...**

**¿Si pudiera volver a hacer las cosas, las haría de otro modo?**

No, igualito, corrigiendo algunos errores y quizá con mayor firmeza. Ellos se quejan del acoso político ¿dónde nos quejamos nosotros del acoso mediático? De las mentiras y la manipulación. ¿Dónde nos quejamos los políticos honestos sobre el acoso mediático de una prensa frecuentemente deshonesta?

**Entonces Usted sostiene que su ley de comunicación no es restrictiva.**

Es extraordinariamente buena. El mayor miedo de esta gente es que otros países la repliquen. Va más allá de los medios, defiende a los periodistas y establece salarios mínimos porque los medios eran uno de los grupos más explotadores como patrones. Además da poder al ciudadano, que ya puede exigir rectificación y tiene derecho a réplica. Eso antes no existía.

Hay que sancionar la información falsa, como la de Villavicencio y Clever Jiménez, que sacaron una denuncia falsa acusándome de haber fingido todo el 30-S, de haber planificado mi supuesto rescate en una universidad. Eso es falso testimonio y es grave.

El periodismo serio es vital para una democracia, y el mal periodismo es mortal para esa misma democracia. En Latinoamérica el periodismo es bastante malo en general.

**Le preguntaba por la información que manejan organismos independientes, como CIDH.**

La CIDH ha perdido toda legitimidad, se ha convertido en una comisaría de quinta categoría que recibe toda la basura de los enemigos de los gobiernos progresistas de Latinoamérica. No olvidemos que está en Washington y es financiada por Estados Unidos.

**A propósito de los gobiernos progresistas en Latinoamérica. Usted lo deja, en Brasil Dilma ha tenido que salir, el boliviano Evo Morales tampoco va a repetir, el chavismo no pasa por su mejor momento en Venezuela... ¿qué futuro le espera a la izquierda en América Latina?**

Un gran futuro. América Latina ya cambió, ésta es sin duda es la década ganada, no sólo para Ecuador, sino para toda la región. Como dije en la Cumbre de CELAC, que es la de mi despedida de los colegas latinoamericanos, podrá haber retrocesos pero nuestros pueblos jamás permitirán que el pasado regrese.

**Se va a ver con el presidente Rajoy y con el Rey Felipe. Personalmente ¿con quién tiene mejor conexión?**

La verdad es que me llevo muy bien con los dos. Al Rey Felipe le estimo muchísimo. Cómo nos ayudaron el presidente Rajoy y el gobierno español con el terremoto del 16 de abril. Ésa fue una tragedia gravísima, la peor de los últimos 70 años en Ecuador. Y cómo nos ayudaron también para firmar el acuerdo comercial con Europa. Sólo tengo palabras de gratitud para el presidente Rajoy.

**Muchas gracias y mucha suerte a Usted en su nueva etapa y a Ecuador**

Muchísimas gracias a Ustedes y un saludo a todos los ecuatorianos, y latinoamericanos residiendo en esta patria grande, en esta tierra tan querida.

**D31**

**EVO MORALES CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO 38°, 2015**

Muchas Gracias Hermana Directora de la UNESCO. Es una enorme satisfacción estar en esta asamblea en lo 70<sup>a</sup> años de aniversario de este organismo internacional tan importante para la ciencia, la cultura y la educación. Igualmente saludó al Presidente de la Asamblea y a toda la directiva de la UNESCO. Saludó a todos los representantes de los países de esta organización internacional como es la UNESCO. Por una feliz casualidad nuestra visita por Europa coincide con esta asamblea, y yo quiero agradecer por la invitación, a la Directora, al Presidente, y a todos ustedes, de participar brevemente en esta asamblea. Quiero expresar al nombre del Estado Plurinacional de Bolivia que representa al pueblo boliviano, deseando éxito en su setenta

aniversario de esta nuestra institución como es la UNESCO. Deseo mucho augurio, deseo mucho éxito, mucha fortaleza para seguir con el trabajo especialmente en tema de educación.

Es importante después de los setenta años recordar la razón para la cual las Naciones Unidas se han creado, porqué se han fundado estas instituciones importantes para la humanidad, para la vida y para la planeta. Hace setenta años, UNESCO, Naciones Unidas se fundan justamente para que haya paz social en el mundo, justicia, igualdad, dignidad y unidad en nuestros pueblos. Hace antes de setenta años, había guerras mundiales, invasiones, dominación imperial, repartija Imperial, con un modelo económico de saqueo permanente en todas partes del mundo.

La humanidad, nuestros antepasados, con justa razón, con mucha sabiduría crearon estas instituciones, organismos, que representan a los Estados del mundo. Después de setenta años, no se cual es la evaluación que podría hacer la UNESCO, ¿pero desde Bolivia que vemos? Vemos que vuelven las guerras, vuelven las invasiones, vuelve la pobreza, vuelve el terrorismo de Estado frente a los movimientos sociales que luchan por la paz, por justicia y por la dignidad. En setenta años, ¿que hicimos desde la Naciones Unidas? ¿Donde está la paz? En nuestra intervenciones en las Naciones Unidas, siempre hablamos de la paz, pero nunca nos preguntamos como se puede garantizar la paz.

Desde las Naciones Unidas, todos los presidentes hablamos por justicia, pero no atacamos o no sabemos cual es el origen de la pobreza, cual es la origen de la injusticia, cual son las causas profundas de las guerras, o de la injusticia, o de las intervenciones militares de algunos países.

(Solicitud de tiempo para pronunciar el discurso)

Entonces decía hermanas y hermanos presentes en esta sesión de la UNESCO, aquí les puedo contar mi experiencia en Bolivia. Bolivia políticamente estaba sometida al imperio Norteamericano. En Bolivia decidía la Embajada de Estados Unidos. Especialmente para ser Ministro de Defensa o de Gobierno, tenía que tener el aval de la Embajada de Estados Unidos. Hasta para ser comandantes de la policía, comandante de las fuerzas armadas, si no tenía el aval del visto bueno de la Embajada de Estados Unidos, no podía ser comandante. En lo económico, para ser ministro de economía o de finanzas, tenía que tener el aval del Fondo Monetario Internacional o del Banco Mundial y especialmente del Fondo. Es decir allí no había soberanía política, ni soberanía económica.

Entonces nosotros nos organizamos sindicalmente, socialmente, en nuestras comunidades para enfrentar esta dominación externa, para acabar con la imposición de políticas económicas, políticas sociales, hasta intervenciones militares so pretexto de la lucha contra el narcotráfico. Quiero decirles que no habría sido suficiente la lucha sindical ni la lucha social si de la lucha social, sindical, de la lucha comunal no hubieramos pasado a una lucha electoral. Decidimos especialmente nosotros que pertenecemos a un sector, muy humillado en la historia, muy alejado de las políticas sociales, hablo del movimiento campesino indígena originaria. Este movimiento ha sido amenazado de exterminio, inclusive hasta por los países europeos. Pero este sector ha decidido liberarse para beneficiarse de los derechos políticos que tenemos ahora. Ustedes saben que después de quinientos años de invasión europea, decidimos el año 1992 pasar de la resistencia a la toma del poder como originarios milenarios y dueños de esa noble tierra, antes llamada “ABYA YALA”, hoy llamada América. Yo siento que en Bolivia vamos a cumplir este mandato, porque en 1995, nos organizamos en un instrumento político de la liberación, un instrumento político por la soberanía de nuestros pueblos y lo fuimos juntando con distintos sectores sociales, una lucha ideológica, una lucha programática, e igualmente una lucha también de valores. Nos ayudó bastante este instrumento político.

Quiero decirles que en el pasado, no había estabilidad política. Solo quiero comentarles, talvez algunos delegados, delegadas, que nunca se informaron de la situación de Bolivia. Yo presté el servicio militar como soldado el año 1978. Ese año, conocí tres presidentes. Yo entré al servicio cuando el General Banzer era presidente. Yo no conocía los temas políticos con 17, 18 años... Posteriormente, otro general fue presidente: el general Juan Perera Azbún, yo estaba sorprendido. Después como era “altote” y flaco, me prepararon para entrar a la policía militar, me especializaron como un policía militar y me mandaron a cuidar al comandante del ejército, el General David Padilla Arancibia. Yo aseguraba su seguridad, yo era guardia en la PM, día y noche y una noche que dejé a mi comandante, al día siguiente despierto y mi comandante ya era presidente. No podía entender lo que estaba pasando: esa era la situación política de Bolivia.

Yo llegué a la presidencia en enero de 2006. Cinco años antes la presidencia, de nuestro proceso, de nuestra revolución democrática, cultural, había cinco presidentes : 2001, Banzer, 2002, Tuto Quiroga, 2003, Gonzalo Sánchez de Lozada, 2004, Carlos Mesa, 2005, Eduardo Rodríguez Veltzé... Cinco años, cinco presidentes! La Historia demuestra que en 24 horas

habían 3 presidentes. En Bolivia habido mas golpes de Estado que en toda América Latina. Estos días yo me estaba recordando y comentando, cuando llegué a la presidencia, un hermano exiliado de Bolivia por la dictadura militar me dice: “Hermano Presidente, tiene que cuidarse de la Embajada de Estados Unidos”. Yo le preguntó porque. Me dice: “Solo en Estados Unidos no habido golpes de Estado porque no hay un Embajador de Estados Unidos en Estados Unidos”. No podía entender eso. Y como qué, en 2008, el Embajador de Estados Unidos estaba financiando a mis opositores para revocar mi mandato con un golpe de Estado. Por dignidad y por soberanía, hemos expulsado al Embajador de Estados Unidos, y ahora quiero decirles que sin Embajador de Estados Unidos estamos mejor políticamente y democráticamente.

Entonces, Hermanas y Hermanos, brevemente comentarles que quiero decirles nuestro modelo para rápidamente levantarnos. Saben, reconocen que hemos avanzando en corto tiempo. En lo político, la refundación de Bolivia con la participación del pueblo mediante una Asamblea Constituyente. En lo económico, la nacionalización de todos los recursos naturales y la nacionalización de los servicios básicos porque por Constitución los servicios básicos no pueden ser de negocio privado, sino un servicio público, porque estamos hablando del agua, que es vida :

¿como agua, luz, teléfono, pueden ser un negocio privado? Y en la parte social, la redistribución de la riqueza. Después de la nacionalización, la riqueza no se exporta, se queda en Bolivia. Antes la poca plata se exportaba y lo que quedaba se privatizaba. Ahora la riqueza se democratiza, se socializa: vuelve al pueblo. Lo que comentaba nuestro Hermano Presidente de la Asamblea que en 2005 nos dejaron con 38% de pobreza. Estudio al 2013: hemos bajado de 38% de pobreza al 18% de pobreza. A este año nosotros, nuestros datos estimaban que vamos a ir al 15% de pobreza. Tengo un plan: mi mandato es hasta 2020, queremos llegar al 7, 8, 9% de pobreza. Rápidamente hemos reducido en Bolivia. Y por eso quiero afirmales en nuestra experiencia en Bolivia, que tan importante había sido liberarnos de esa dominación imperial, pero también de este modelo neo-liberal manejado por el Fondo Monetario Internacional. Aquí, quiero decirles Hermanas y Hermanos: ahora ya no manden ni el Fondo ni el Imperio Norteamericano, ahora mandan los indios y no los gringos. Yo puedo garantizarles que por eso hemos cambiado rápidamente la situación social y económica de Bolivia.

¿Pero qué vemos, que veo desde allí, al mundo? Estamos en Paris, Francia, respecto saludo la Revolución Francesa de 1789, los franceses combatieron la monarquía, nuestro respeto, nuestra admiración, y por eso siento que de este nuevo milenio no estamos en tiempo de monarquías,

no es el tiempo de oligarquías, ni jerarquías, menos de anarquías financieras. No es un tiempo donde manden las transnacionales, ni los banqueros, sino manden los pueblos mediante presidentes democráticamente electos. Yo tengo muchas diferencias con algunos o muchos presidentes del mundo. Yo veo, siento que no mandan sus presidentes, que no gobiernan sus presidentes, sino que gobiernan las petroleras, los banqueros o las transnacionales de medicamentos y otros rubros. ¿Que quisiéramos en estos tiempos? El gran deseo es que nuestras organizaciones, organismos internacionales como la UNESCO, la FAO, las Naciones Unidas y todas sus instituciones dependientes de Naciones Unidas, sean organismos de integración y no de dominación, sean organismos de liberación y no de invasión. Desde ahí, sepamos como controlar a otros organismos o instituciones que sólo están preparando para invadir.

Yo estoy por primera vez por ocho días en Europa. Y me doy cuenta de las preocupaciones relacionadas a los migrantes, el mal llamado “migrante”. Quiero decirles desde un punto de vista nuestro no hay migrantes: son refugiados de la guerra o desplazados por el clima. Y por eso debemos gestar desde acá la ciudadanía universal. No es posible que haya globalización para el dinero pero no hay globalización para el ser humano... ¿En qué clase de mundo estamos entonces?

De verdad: yo siento qué ¿porqué tantas crisis? Ahora vamos a debatir los próximos días de la crisis climática, la crisis financiera tenemos, crisis de valores... ¡Es toda crisis! Es un sistema que no ha evitado esta crisis, pero un sistema fracasado, un modelo fallido con el ser humano amenazado de exterminio, con la Madre Tierra que no está garantizado su existencia. Cuál es la responsabilidad de los Gobiernos, cuál es nuestra responsabilidad como seres humanos, responsabilidad, no solamente con nosotros pero especialmente con las futuras generaciones.

Pienso que desde nuestras instituciones, como la UNESCO, como las Naciones Unidas y otros, debemos reflexionar de como empezar a cambiar. En nuestra experiencia, sólo con el pueblo unido es posible cambiar, sólo con el pueblo organizado y movilizadado es posible cambiar. Pero también si queremos cambiar, y como dice nuestros movimientos sociales “otro mundo es posible”, solo va ser otro mundo posible cuando los políticos cambiemos. Que se acabe la soberbia de los políticos, que para el político la política no sea beneficio, que la política para el político no sea negocio. Yo aprendí que la política es servicio, compromiso y más sacrificios

con los pueblos. Hay que gobernar obedeciendo al pueblo. Eso es nuestra experiencia, eso hizo cambiar en corto tiempo a Bolivia.

Ustedes saben Hermanas y Hermanos Bolivia era el último país de Sudamérica, el último país de América o el penúltimo país de América, en 2005. Perdonen Hermanos de Sudamérica, Argentina o Brasil, Venezuela, y otros compañeros: saben este año Bolivia va ser primero en crecimiento económico de Sudamérica, Bolivia este año va ser segundo en crecimiento económico en América. Porque hemos comprendido que la política es una ciencia de servicio y no de negocio, eso nos ayudó bastante. Pero desafortunadamente no estamos todavía atendiendo una demanda de más de quinientos años. Pero si les hablo de quinientos años, no he venido a Europa para pedir resarcir los daños de quinientos años, por favor. Estamos en otros tiempos. Hemos venido acá, evidentemente para profundizar nuestras relaciones. No es tan sencillo atender la demanda de ciento ochenta años de la vida de República en Bolivia, aunque ya hemos cambiado a un Estado Plurinacional, dejando el Estado colonial. En nueve años, tal vez no hemos atendido, pero saben ustedes que hay estabilidad política, hay prosperidad económica gracias a los movimientos sociales. Quiero decirles: los campesinos indígenas originarios organizados, juntos a los obreros, y junto a otros sectores sociales hemos salvado a Bolivia. Imagínense ustedes, como hubiera estado Bolivia si seguía con su modelo neo-liberal de saqueo, de robo permanente.

Hermanas y Hermanos, puedo seguir conversando algunos temas importantes, pero quiero decirles que saludó algunos reconocimientos a nuestros bienes culturales. Hay un tema de fondo que es importante desde acá: se sancione quienes roban los bienes culturales pero también quienes compran, y no solamente los que roban. Hemos recuperado algunos bienes culturales, especialmente del movimiento indígena, como por ejemplo a “la ILLA del Ekeko”, el Dios de la abundancia. En 1840 nos lo robaron y se lo trajeron aquí a Europa. Estamos recuperando otros bienes, y yo quisiera que ustedes nos acompañen para seguir recuperando los bienes culturales que son patrimonio de la Humanidad, patrimonio especialmente del movimiento indígena.

Muchas Gracias.

**D32**

**EVO MORALES FORO PERMANENTE DE LA ONU PARA LOS DERECHOS INDÍGENAS, 2018**

Muchas gracias, hermanas y hermanos.

Un saludo al hermano Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Saludo a la hermana Presidenta del Foro Permanente de las Naciones Unidas.

A todas nuestras Autoridades, Organismos Internacionales y un especial saludo a las hermanas y hermanos delegados del movimiento indígena de todo el mundo.

Primero, agradecer por la invitación a participar en la inauguración del Foro Permanente de los Pueblos Indígenas de las Naciones Unidas.

Hermanas y hermanos como parte de este movimiento expresar mi enorme alegría porque por fin los pueblos indígenas del mundo ya estamos en las Naciones Unidas.

Los pueblos indígenas del mundo ya podemos deliberar, no solamente reivindicaciones del movimiento indígena sino como nuestros antepasados para defender la vida, defender la humanidad, defendiendo la Madre Tierra.

Quiero decirles que en América después de la invasión Europea de 1492, nuestros abuelos dieron dura lucha, dieron su tiempo, su conocimiento en la defensa de este continente antes llamado Abya Yala ahora América.

Me acuerdo perfectamente que con motivo de los 500 años de Resistencia Indígena Popular, el año 1991-1992, con la hermana Rigoberta Menchú y otras personalidades del movimiento indígena del Continente, organizamos una gran campaña de esta resistencia, repasando nuestra historia y el pasado.

Quiero decirles que durante la colonia, la fuerza social más grande en América era el movimiento indígena, la defensa de nuestra dignidad y de nuestra identidad era una lucha por la igualdad. Sin embargo, hace 200 años, con algunas fuerzas sociales, nuevamente el



movimiento indígena luchó por la independencia, por la fundación de la República, somos parte de esta familia que luchamos por nuestra liberación.

En estos tiempos tenemos otras responsabilidades más importantes, pero quiero decirles desde mi experiencia vivida, que tan importante había sido no solamente organizarnos socialmente y comunalmente, no solamente organizarnos por nuestras reivindicaciones sino organizarnos también para recuperar el poder político.

A 500 años de resistencia indígena popular, en Nicaragua en 1992 decidimos, pasar de la resistencia a la toma del poder, recuperar el poder político para gobernarnos nosotros mismos, con todos los principios que nos dejaron nuestros antepasados.

Yo quiero decirles que en Bolivia, gracias a la unidad del pueblo boliviano, a la cabeza del Pacto de Unidad y a la cabeza de otros movimientos sociales hemos empezado a liberarnos del dominio externo, pero para liberarnos ha sido importante identificar a los enemigos internos y externos; si no identificamos a los enemigos internos y externos no solamente del movimiento indígena sino del pueblo-pueblo, es imposible pensar en la liberación de los pueblos en el mundo.

Quiero decirles hermanas y hermanos que esta liberación democrática y cultural, una revolución cultural ha sido tan importante para cambiar la situación económica, social y cultural de Bolivia. No quiero comentarles datos sobre lo que hicimos en pocos años, con esta pequeña experiencia, quiero decirles que es tan importante la unidad, repito nuevamente, no solamente pensando en el movimiento indígena.

Hemos soportado tantas acusaciones, tantas humillaciones, me acuerdo por ejemplo que en los foros y eventos internacionales nos decían etnias, no somos etnias, somos nacionalidades, decían dialecto a nuestros idiomas, no son dialectos son idiomas. Y quiero decirles además, porque yo uso el termino hermano/hermana, todos somos hijos de esta Madre Tierra y como somos hijos de esta Madre Tierra todos somos hermanos/hermanas; algunos de occidente no entienden, hay una mentalidad superioridad que siempre nos mira desde arriba, no solamente a los movimientos indígenas sino también a otros sectores sociales que habitan el planeta tierra.

Quiero decirles hermanas/hermanos, escuchando algunas intervenciones, que decían que el futuro del movimiento indígena está en peligro, yo quiero decirles que no solamente el futuro del movimiento indígena está en peligro sino la vida de la humanidad en el mundo.

¿Por qué está en peligro la vida y la humanidad en el mundo? porque las políticas orientadas a acumular el capital en pocas manos no respetan a la Madre Tierra, menos reconocen los derechos de la Madre Tierra.

Los movimientos indígenas hemos sido conductores de la hermandad, conductores de las políticas de complementariedad, de solidaridad; el movimiento indígena en especial, tiene una vivencia con la Madre Tierra, vive en armonía con la Madre Tierra. La tierra no puede ser una mercancía, la tierra, el planeta esta siendo humillado por el sistema capitalista; si no cambiamos estas políticas del capitalismo, mal podemos decir que está garantizada la vida para todos los seres humanos que habitan el planeta tierra.

Entonces hermanas y hermanos aprovecho esta oportunidad para pensar en cómo los foros a la cabeza del movimiento indígena, con los expertos, profesionales, personalidades, organismos, pueden preservar la vida de quienes habitan el planeta tierra.

En Bolivia y en América Latina, el movimiento indígena ha sido un gran defensor, no solamente de nuestras culturas, de la identidad de movimiento indígena sino de toda la nacionalidad, defendiendo los recursos naturales y ahora recuperando los recursos naturales para el pueblo.

Entonces hermanas y hermanos es importante organizarnos, quisiera pedir mediante la hermana Presidenta del Foro y a todas las delegadas/delegados que asumamos la responsabilidad, como un movimiento social ante las Naciones Unidas, para garantizar los derechos de la Madre Tierra. Si no garantizamos los derechos de la Madre Tierra, no se puede garantizar la vida, si no garantizamos los derechos de la Madre Tierra, imposible pensar en las futuras generaciones.

Esperamos debatir en estos foros, en los trabajos en regiones, en continentes, a la cabeza de los movimientos indígenas para expresar esas vivencias. No se trata de aportar acá nuevas ideas sino recuperar como nuestros antepasados, tantos años han vivido sin el occidente, sin las políticas de saqueo a nuestros recursos naturales, han vivido mejor; claro ahora el saqueo a

nuestros recursos naturales, las intervenciones nos hacen mucho daño, pero si queremos garantizar los derechos de la Madre Tierra, más conocida en Bolivia como Pachamama, estamos obligados a combatir al imperialismo, al capitalismo, al intervencionismo, al armamentismo, esas políticas están orientadas a llevarnos al genocidio.

Yo no comparto hermanas/hermanos, ¿cómo es posible que algunos países puedan tener una política de intervención, de humillación? ustedes saben muy bien, no se trata de problemas políticos, inventan problemas políticos ¿para qué? para intervenir a un país, militarmente, después saquear sus recursos naturales.

¿Qué del movimiento indígena? ¿Qué de los pueblos? ¿Qué de los movimientos sociales? por tanto, el enemigo está ahí, y si nosotros no vamos a tener capacidad de organizarnos en nuestros países, no solamente como movimientos indígenas sino con otros sectores sociales, no estamos garantizando la vida de las futuras generaciones.

También hermanas/hermanos saludo la visita que hicieron los movimientos indígenas a Bolivia y ahí me invitaron a participar para inaugurar el Foro. Leo el documento del Foro y decía “Cuestiones Indígenas”, yo me preguntaba ¿cómo que cuestiones indígenas?, cuestiones sería como un tema particular, un tema ajeno, somos seres humanos y por ello pedía a la Presidenta de este evento a cambiar esa cuestión; ¿cómo vamos a estar debatiendo cuestiones indígenas? como pueblos tenemos derechos, y el nombre exacto debe decirse no cuestiones indígenas, sino derechos de los pueblos indígenas del mundo, porque se va a debatir el derecho de los pueblos indígenas del mundo. Así podemos repasar algunos términos, en la legislación internacional totalmente cambiados.

Hermanos y hermanas con alguna pequeña experiencia en la parte organizativa, es importante compartir esas experiencias desde los cinco continentes del movimiento indígena para salvar al planeta tierra.

Hermanas y hermanos deseo mucho éxito a este Foro, pero nuevamente quiero decir que en mi experiencia, si queremos salvar a la humanidad, porque nuestra lucha no solamente debe ser por el movimiento indígena, sino por todos los seres humanos que habitan esta tierra, así hicieron nuestros antepasados, así luchaban en Bolivia, esa es la confianza que tiene el pueblo

a los movimientos indígenas, no estamos al margen de la sociedad, somos parte, pero también esa vivencia en armonía con la Madre Tierra es tan importante.

Ojalá hermanas y hermanos que con la participación de ustedes, podamos plantear a las Naciones Unidas, los derechos de la Madre Tierra. Hace 70 años recién reconocieron que el ser humano tenía derecho, ahí nace la Declaración de los Derechos Humanos, después vienen los derechos políticos, civiles, económicos, derechos sociales. Espero no equivocarme, en el año 2007, por fin aprobaron los Derechos de los Pueblos Indígenas en las Naciones Unidas; para información de los hermanos indígenas de otras partes, Bolivia ha sido el primer país que ha ratificado como una Ley Nacional, y está en la Constitución lo que se aprobó en Naciones Unidas, el Derecho de los Pueblos Indígenas ha sido reconocido por ley y por Constitución en Bolivia.

Quiero decirles que para mí, más importante son los derechos de la Madre Tierra, porque a la Madre Tierra debemos garantizar la vivencia, la existencia de la Madre Tierra. Si no garantizamos la existencia de la Madre tierra, no estamos garantizando la vida, la humanidad. ¿Entonces como garantizamos? es un debate profundo, seguramente con muchas diferencias en algunos países, pero siento que el movimiento indígena está en todas partes del mundo. Lamentablemente en América Latina, en algunos países, hubo un exterminio, ustedes saben que impulsaron políticas de exterminio al movimiento indígena, intentaron quitar nuestra identidad, nuestras formas de vivencia, pero igual han resistido; por eso seguimos presentes para estas reivindicaciones.

Nuevamente hermanas y hermanos deseo mucho éxito, tengo mucha confianza en el movimiento indígena porque salí de ahí, aprendí de ahí. El movimiento indígena y los movimientos sociales tantos años me defendieron, me cuidaron y juntos trabajamos por la liberación del pueblo boliviano. Seguramente habrá algún momento que mis hermanos y hermanas de Bolivia compartan los resultados, lo que no hicieron en 180 años como estado colonial, nosotros hicimos en 12 años como Estado Plurinacional. Es también otro resultado importante, cuando no nos sometemos al dominio externo políticamente al imperio norteamericano en estos tiempos, y cuando no nos sometemos económicamente, ni al Banco Mundial, ni al Fondo Monetario Internacional estamos mejor económicamente, estamos mejor democráticamente, estamos mejor culturalmente. Ese es el resultado, por eso ha sido tan importante liberarnos, liberarnos de esas imposiciones que habían desde arriba y afuera.

Hermanas y hermanos nuevamente deseo mucho éxito, muchas gracias por la invitación, estaremos siempre al llamado de ustedes para compartir experiencias de vivencia, también de gestión. Para terminar, ayúdenme a decir: ¡Jallalla el movimiento indígena del mundo! Muchas gracias, mucha suerte.

### **D33**

#### **EVO MORALES ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU, 2019**

Han dejado el nombre de la general dar la bienvenida a las naciones unidas al excelentísimo evo morales ayma y lo invito a que se dirija a la asamblea su excelencia adelante.

Muchas gracias un saludo al hermano presidente a la asamblea general de las naciones unidas tijani a omar bany de al hermano secretar al general de las naciones unidas antonio ustedes hermanas y hermanos cancilleres delegados y hermanas y hermanos de organismos internacionales y a todos los pueblos del mundo.

Una vez más nos reunimos en la organización multilateral más importante y grande de la humanidad para reflexionar y organizar de manera colectiva sobre los problemas globales que preocupa a los pueblos del mundo.

Observamos con preocupación el deterioro del sistema multilateral producto de las medidas de carácter unilateral impulsadas por algunos estados que han decidido desconocer los compromisos la buena fe en las estructuras globales construidas para una convivencia sana entre los estados en el marco del derecho internacional. Que los principios básicos de la carta de las naciones unidas.

Nos reunimos en este foro para debatir y buscar soluciones a las graves amenazas que sufren la humanidad y la vida en el planeta nuestra casa la madre tierra es nuestro único hogar y es y reemplazable cada vez sufre más incendios más inundaciones huracanes terremotos sequías y otras catástrofes cada año es más caliente que el anterior el deshielo es mayor el nivel de los océanos crece cada día sufrimos la desaparición de especies la erosión de la tierra la desertificación y la deforestación hermanas y hermanos estamos advertidos de que si seguimos

este curso de acción para el año 2100 llegaremos a un incremento del 3 grados centígrados eso implica cambios masivos y devastadores las consecuencias del cambio climático condenarán según datos de nuestra organización a millones de personas a la pobreza al hambre al no contar con agua potable a perder sus hogares a desplazamientos forzados y más crisis de refugiados y a nuevos conflictos armados.

Hermanas y hermanos en las últimas semanas hemos sido sorprendidos con los incendios forestales que se han devastado en distintos lugares del planeta en la amazonía en oceanía y áfrica afectando a la flora y la fauna y la biodiversidad en las últimas semanas en bolivia también se han generado focos de calor que los hemos combatido y estamos combatiendo haciendo uso de nuestros recursos financieros técnicos y humanos hasta la fecha nuestro país ha erogado más de 15 millones de dólares para mitigar los incendios agradecemos a la comunidad internacional por su cooperación oportuna en nuestra lucha contra el fuego así como el compromiso para participar en las acciones post incendio hermanas y hermanos ya los pueblos del mundo la carrera armamentista el gasto militar la tecnología puesta al servicio de la muerte y el comercio de armas sin escrúpulos se han incrementado el sistema financiero sigue siendo antidemocrático inequitativo e inestable que privilegia a los paraísos fiscales y el sector bancario que somete a los países débiles a aceptar condiciones que perpetúan su dependencia.

Constatamos con tristeza que continúan las grandes asimetrías sociales según datos de oxfam en la actualidad 1300 millones de personas viven en la pobreza mientras el 1% de los más ricos se quedó con el 82 por ciento de la riqueza mundial en 2017 la desigualdad el hambre la pobreza.

La crisis migratoria las enfermedades epidémicas el desempleo no son sólo problemas locales son problemas globales por otro lado la capacidad creativa de la humanidad cada día nos sorprende con nuevos inventos y nuevas aplicaciones tecnológicas las mismas han ofrecido grandes soluciones a problemáticas muy complejas la tecnología ha significado un salto cualitativo para la humanidad, sin embargo se hace necesario que desde este órgano multilateral se establezcan acuerdos en la materia con participación de todos los estados hermanos y hermanos es imprescindible hablar de las causas estructurales de las diferentes crisis.

Las empresas transnacionales controlan los alimentos el agua los recursos no renovables las armas la tecnología y nuestros datos personales se pretende mercantilizar todo para acumular más capital el mundo está siendo controlado por una oligarquía global sólo un puñado de multimillonarios define el destino político económico de la humanidad 26 personas tiene la misma riqueza que 3 mil 800 millones de personas eso es insulto.

Eso es inmoral y eso es inadmisibles el problema de fondo está en el modelo de producción y el consumismo era propiedad de los recursos naturales y en la distribución y de inequitativa de la riqueza digámoslo con mucha claridad la raíz del problema está en el sistema capitalista es por eso que las naciones unidas' son más relevantes e importantes que nunca pese a los esfuerzos individuales éstos son insuficientes y sólo la acción mancomunada y la unidad nos dará una oportunidad para superarlos como ya lo dijimos la responsabilidad de nuestra generación es en llegar a la siguiente un mundo más justo y más humano eso es solamente se conseguirá si es que trabajamos juntos para consolidar un mundo multipolar con reglas comunes defendiendo al multilateralismo a los principios y propósitos de la carta de las naciones unidas y al derecho internacional.

Hermanas hermanos en bolivia hemos dado pasos muy importantes somos el país con mayor crecimiento económico en sudamérica con promedio de 4.9 por ciento los últimos seis años entre el 2005 y 2019 se incrementó el producto interno bruto de 9.574 a 40 mil 885 millones de dólares tenemos el ejemplo más bajo de la región se redujo de 8.1 por ciento en 2005 al 4.2 por ciento 2018 la extrema pobreza bajó de 80 y 38.2 por ciento al 15 puntos 2 por ciento en 13 años la esperanza de vida aumentó en nueve años el salario mínimo subió de 60 dólares a 310 dólares se redujo la brecha de género en la titulación de tierras para mujeres 138 mil 788 mujeres de sembraron tierras hasta el 2005 y un millón 11.249 hasta el 2018 bolivia es el tercer país del mundo con mayor participación de mujeres en el parlamento más del 50% del parlamento está compuesto por mujeres bolivia se ha declarado territorio libre de analfabetismo en año 2008 la deserción escolar bajó de 4.5 a 1.5 entre el 2005 a 2018 la tasa de mortalidad infantil se redujo en 56% estamos en proceso de implementación de un sistema universal de salud que garantiza que el cien por cien de las y los bolivianos accedan a un servicio gratuito digno con calidad y calidez aprobamos una ley de atención gratuita para los enfermos de cáncer los datos antes mencionados son parte de los logros de nuestra revolución democrática cultural quizás que le han dado a bolivia estabilidad política económica y social.

Hermanas y hermanos cómo conseguimos estos logros en tan poco tiempo cómo es que bolivia a tomar el camino para derrotar a la pobreza y al subdesarrollo gracias a la conciencia del pueblo de los movimientos sociales de indígenas campesinos de obreros profesionales de hombres o mujeres del campo y de las ciudades nacionalizamos nuestros recursos naturales y nuestras empresas estratégicas tomando el control de nuestro destino construimos un modelo económico social comunitario y productivo que reconoce a los servicios básicos como derecho humano y no negocio privado hoy podemos decir con orgullo y optimismo que bolivia tiene futuro hermanas y hermanos hay un tema pendiente de la región el mar el mar es indispensable para la vida para la integración y el desarrollo de los pueblos por ello bolivia no renunciará a su derecho de acceder sobradamente al océano pacífico en el 2015 de 2018 la corte internacional de justicia de la haya mediante los sus fallos se pronunció sobre los siguientes elementos primero en el párrafo 19 del fallo del primero de octubre de 2018 estableció que bolivia tenía una consta de más de 400 kilómetros a lo largo del océano pacifico segundo en el párrafo 50 del fallo del 24 de septiembre de 2015 estableció que los asuntos en disputa no son asuntos resueltos por arreglo de las partes o por laudo arbitral o por sentencia de un tribunal internacional o regidos por acuerdos o tratados en vigencia tercero en el para 276 del fallo del primero de octubre de 2018 estableció que no obstante la conclusión de la corte no debe entenderse como un impedimento a que las partes continúen su diálogo e intercambios en un espíritu de buena vecindad para atender los asuntos relativos a la situación de enclaustramiento de bolivia solución que ambas partes han reconocido como un asunto de interés mutuo con la voluntad de ambas partes puede llevarse a cabo negociaciones indicativas.

Hermanas y hermanos esta decisión judicial no ha terminado la controversia al contrario es explícita es reconocer que subsiste y en destacar que no cierra la posibilidad para que ambos estados podamos encontrar una solución por ello la organización de las naciones unidas debe vigilar y exigir el cumplimiento integral de las decisiones de la corte para que ambos pueblos sigamos negociando de buena fe para cerrar las heridas abiertas es posible promover un espíritu de buena vecindad y abrir un nuevo tiempo en nuestra relación para forjar soluciones mutuamente aceptables y duraderas.

Hermanas y hermanos nuestros países enfrenta situaciones diversas y conflictivas que deben ser abordadas de manera soberana y se deben encontrar soluciones a través del diálogo y la negociación a favor de los intereses de nuestros pueblos bolivia en concordancia con las resoluciones las naciones unidas- ratifica su rechazo al bloqueo económico financiero impuesto



en contra de cuba que atenta contra todos los derechos humanos finalmente hermanos y hermanos y aprovecho esta oportunidad para agradecer a todos los países miembros su acompañamiento en las diversas iniciativas impulsadas por bolivia como ser el año internacional de las lenguas indígenas la declaración de los derechos de los campesinos y la declaratoria del 21 de junio como día internacional de solsticio para concluir ratificamos nuestro compromiso para consolidar un nuevo orden mundial de paz con justicia social en armonía con la madre tierra para vivir bien respetando la dignidad e identidad de nuestros pueblos muchas gracias un día bajo de honor a los semblantes en nombre de la asamblea general deseo dar las gracias a su excelencia al presidente evo morales ayma presidente del estado plurinacional de bolivia y pido a los representantes que permanezcan en sus asientos y entonces pedimos al jefe de estado.

#### **D34**

#### **EVO MORALES CARTA ABIERTA A LA UNIÓN EUROPEA, 2008**

El tener como objeto de estudio a los propios seres humanos no deja de suponer un riesgo para las ciencias sociales: que los sentimientos hacia nuestros familiares, amigos, vecinos, paisanos o, simplemente, hacia los grupos que nos despiertan simpatía o rechazo, nublen nuestra capacidad de interpretar con rigor los fenómenos que los afectan. Pero también el riesgo de reducir a nuestros semejantes a la condición de “casos”, susceptibles de ser manipulados, modificados, reubicados... reemplazados. Para los estudiosos de la población la responsabilidad es si cabe mayor, pues políticas tan aberrantes y que han provocado tanto sufrimiento como la segregación racial o las esterilizaciones forzadas se valieron en su día del trabajo de académicos que les proporcionaron una supuesta respetabilidad científica. El desarrollo de las ciencias sociales ha permitido desenmascarar los prejuicios sexistas, racistas, religiosos o de clase que se escondían detrás de tales políticas, pero en el fondo, no ha hecho más que reafirmar una evidencia que, sin tanto aparato intelectual, muchos otros han sostenido a lo largo de la Historia: que todos los seres humanos nacen libres e iguales y que, como tales, tienen derecho a la búsqueda de la felicidad. Hace sesenta años que estos principios quedaron definitivamente asentados en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, y consideramos que el progreso material, científico y cultural que ha vivido la Humanidad desde entonces sólo tiene sentido si tiene como resultado una ampliación constante de los derechos humanos.

Es desde este compromiso ético que observamos con preocupación el reciente endurecimiento de las políticas de inmigración en la Unión Europea. Como científicos hemos documentado que las migraciones son un fenómeno histórico recurrente y por tanto con el que hay que convivir, que suponen una contribución al desarrollo de las sociedades que las reciben o, en este caso en particular, hemos identificado las violaciones que la llamada “directiva retorno” comete contra derechos fundamentales que los estados están obligados a salvaguardar. En esta ocasión, sin embargo, nos hacemos eco y suscribimos una reflexión que irónicamente no habría superado el dictamen a que se someten los textos de esta revista, pero que se impone por su fuerza moral. Son tan sólo las palabras de un hombre común que con serenidad defiende el derecho de todas las personas, de todos los pueblos, a un trato justo.

### **El papel real de los migrantes**

Hasta finales de la Segunda Guerra Mundial, Europa fue un continente de emigrantes. Decenas de millones de europeos partieron a las Américas para colonizar, escapar de las hambrunas, las crisis financieras, las guerras o de los totalitarismos europeos y de la persecución a minorías étnicas.

Hoy estoy siguiendo con preocupación el proceso de la llamada “directiva retorno”. El texto, validado el pasado 5 de junio por los ministros del Interior de los 27 países de la Unión Europea, tiene que ser votado el 18 de junio en el Parlamento Europeo. Siento que endurece de manera drástica las condiciones de detención y expulsión de los migrantes indocumentados, cualquiera que sea su tiempo de permanencia en los países europeos, su situación laboral, sus lazos familiares, su voluntad y sus logros de integración.

A los países de América Latina y Norteamérica llegaron los europeos, masivamente, sin visas ni condiciones impuestas por las autoridades. Fueron siempre bienvenidos, y lo siguen siendo, en nuestros países del continente americano, que absorbieron entonces la miseria económica europea y sus crisis políticas. Vinieron a nuestro continente a explotar riquezas y a transferirlas a Europa, con un altísimo costo para las poblaciones originales de América. Como es el caso de nuestro Cerro Rico de Potosí y sus fabulosas minas de plata que permitieron dar masa monetaria al continente europeo desde el siglo XVI hasta el XIX. Las personas, los bienes y los derechos de los migrantes europeos siempre fueron respetados.

Hoy, la Unión Europea es el principal destino de los migrantes del mundo, lo cual es consecuencia de su positiva imagen de espacio de prosperidad y de libertades públicas. La inmensa mayoría de los migrantes viene a la Unión Europea para contribuir a esta prosperidad, no para aprovecharse de ella. Ocupan los empleos de obras públicas, construcción, en los servicios a la persona y hospitales, que no pueden o no quieren ocupar los europeos. Contribuyen al dinamismo demográfico de este continente, a mantener la relación entre activos e inactivos que vuelve posibles sus generosos sistemas de seguridad social y dinamizan el mercado interno y la cohesión social. Los migrantes ofrecen una solución a los problemas demográficos y financieros de la Unión Europea.

Para nosotros, nuestros migrantes representan la ayuda al desarrollo que los europeos no nos dan –ya que pocos países alcanzan realmente el mínimo objetivo de 0.7 por ciento de su producto interno bruto (PIB) en la ayuda al desarrollo. América Latina recibió, en 2006, 68 mil millones de dólares de remesas, o sea más que el total de las inversiones extranjeras en nuestros países. A escala mundial alcanzan 300 mil millones de dólares, que superan los 104 mil millones otorgados por concepto de ayuda al desarrollo. Mi propio país, Bolivia, recibió más de 10 por ciento del PIB en remesas (mil 100 millones de dólares) o un tercio de nuestras exportaciones anuales de gas natural.

Es decir que los flujos de migración son benéficos para los europeos y de manera marginal para nosotros del tercer mundo, ya que también perdemos a contingentes que suman millones de nuestra mano de obra calificada, en la que de una manera u otra nuestros estados, aunque pobres, han invertido recursos humanos y financieros.

Lamentablemente, el proyecto de “directiva retorno” complica terriblemente esta realidad. Si concebimos que cada Estado o grupo de estados puede definir sus políticas migratorias en toda soberanía, no podemos aceptar que los derechos fundamentales de las personas sean denegados a nuestros compatriotas y hermanos latinoamericanos. La “directiva retorno” prevé la posibilidad de un encarcelamiento de los migrantes indocumentados hasta 18 meses antes de su expulsión (o “alejamiento”, según el término de la directiva). ¡Dieciocho meses!

¡Sin juicio ni justicia! Tal como está hoy, el proyecto de texto de la directiva viola claramente los artículos 2, 3, 5, 6, 7, 8 y 9 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948. En particular, el artículo 13 de la declaración reza:

“1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.”

Y, lo peor de todo, existe la posibilidad de encarcelar a madres de familia y menores de edad, sin tomar en cuenta su situación familiar o escolar, en estos centros de internamiento donde sabemos ocurren depresiones, huelgas de hambre, suicidios. ¿Cómo podemos aceptar sin reaccionar que sean concentrados en campos compatriotas y hermanos latinoamericanos indocumentados, de los cuales la inmensa mayoría lleva años trabajando e integrándose? ¿De qué lado está hoy el deber de injerencia humanitaria? ¿Dónde está la “libertad de circular”, la protección contra encarcelamientos arbitrarios?

Paralelamente, la Unión Europea trata de convencer a la Comunidad Andina de Naciones (Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú) de firmar un “Acuerdo de Asociación” que incluye en su tercer pilar un Tratado de Libre Comercio, de misma naturaleza y contenido que los que impone Estados Unidos. Estamos bajo intensa presión de la Comisión Europea para aceptar condiciones de profunda liberalización para el comercio, los servicios financieros, propiedad intelectual o nuestros servicios públicos.

Además, a título de la protección jurídica, se nos presiona por los procesos de nacionalización del agua, el gas y las telecomunicaciones realizados en el Día Mundial de los Trabajadores. Pregunto, en ese caso, ¿dónde está la “seguridad jurídica” para nuestras mujeres, adolescentes, niños y trabajadores que buscan mejores horizontes en Europa?

Promover la libertad de circulación de mercancías y finanzas, mientras enfrente vemos encarcelamientos sin juicio para nuestros hermanos que trataron de circular libremente. Eso es negar los fundamentos de la libertad y de los derechos democráticos.

Bajo estas condiciones, de aprobarse esta “directiva retorno” estaríamos en la imposibilidad ética de profundizar las negociaciones con la Unión Europea, y nos reservamos del derecho de

normar con los ciudadanos europeos las mismas obligaciones de visa que nos imponen a los bolivianos desde el primero de abril de 2007, según el principio diplomático de reciprocidad. No lo hemos ejercido hasta ahora, justamente por esperar buenas señales de la Unión Europea.

El orbe, sus continentes, sus océanos y sus polos conocen importantes dificultades mundiales: el calentamiento global, la contaminación, la desaparición lenta, pero segura, de recursos energéticos y biodiversidad, mientras aumentan el hambre y la pobreza en todos los países, fragilizando nuestras sociedades. Hacer de los migrantes, sean documentados o no, los chivos expiatorios de estos problemas globales no es ninguna solución. No corresponde a ninguna realidad. Los problemas de cohesión social que sufre Europa no son culpa de los migrantes, sino el resultado del modelo de desarrollo impuesto por el norte, que destruye el planeta y desmiembra las sociedades de los hombres.

En nombre del pueblo de Bolivia, de todos mis hermanos del continente y regiones del mundo, como el Maghreb, Asia y los países de África, hago un llamado a la conciencia de los líderes y diputados europeos, de los pueblos, ciudadanos y activistas de Europa, para que no se apruebe el texto de la “directiva retorno”.

Tal cual la conocemos hoy es una directiva de la vergüenza. Llamo también a la Unión Europea a elaborar, en los próximos meses, una política migratoria respetuosa de los derechos humanos, que permita mantener este dinamismo provechoso para ambos continentes y que repare de una vez por todas la tremenda deuda histórica, económica y ecológica que tienen los países de Europa con gran parte del tercer mundo, que cierre de una vez las venas todavía abiertas de América Latina. No pueden fallar hoy en sus “políticas de integración” como han fracasado con su supuesta “misión civilizadora” del tiempo de las colonias.

Reciban todos ustedes, autoridades, europarlamentarios, compañeras y compañeros, saludos fraternales desde Bolivia. Y en particular nuestra solidaridad a todos los “clandestinos”.

**Juan Evo Morales Ayma**  
**Presidente Constitucional de la**  
**República de Bolivia**

**D35**

**EVO MORALES "TODOS SOMOS VENEZUELA", 2017**

En los años 2004 2006 como ve y estuvo a fidel ya Chávez cuando los veías de lejos que pensaba evo morales bueno primero este intento o me hace recordar los encuentros en soria dial con cuba parte del 80 90 y el año 1991 llegó una invitación para que yo pueda participar en este encuentro 91-91 por solidaridad con cuba fuerte determinación de los pueblos preocupado quería y con ser cuba como se refiere él y no había no haya plata para pasajes y los organizadores me dicen evo como conseguirte prestantes es posible que te van a devolver thiago y cuanto menos platita alcanzaba para llegar a cuba pero no había para volver bueno él compró pasajes donde fue allá llegamos había alojamiento había desayuno buffet pero no había un hueso ni cena y agua no estaba contento todo por ver fidel con sencillas de cuba llegamos el primer día tomar desayuno pero como no tenía plata para el casmu sano y para cenar estaba con agua de tiller a todo el día y una al trópico la había trópico la trópico la y agua y al día siguiente como había desayunos buffet hay que tomar para todo día para toda noche más es una bolsa que guardaba lo que comía todo.

Y así comentaba todo el día pero bueno como había bien ordenado de evento me dieron la plata 3 minutos no me acuerdo que ha hablado hasta ahora pero tres minutos de intervención tú tenías 30 años 30 - 32 seguramente el problema era para volverme a bolivia a los organizadores dijo bueno necesito pasaje para volver mi novia pasará para volver y yo no sé qué habrá hecho aún consigo pasará hasta lima retorna esta lima y ya conoce algo de compañero dirigente de momento campesino en Perú la ccp de la confederación campesina del Perú compañero Juan Rojas estaba de ejecutivo que ya digo uno o dos dólares y si cambian a soles peruanos para llamar su tenía su teléfono llamar desde teléfonos con moneda llame y justo felizmente Juan me respondió el hermano tiene que prestar más de 100 dólares para retornar a bolivia que me dice como un coccalero no tener plata de paso y bueno se me dijo experimentar un puerto Juan me prestó 100 dólares yo dije ahora volví al cusco toda la noche viajó hasta puno juliaca-

Al día siguiente temprano está en bolivia me dijo Juan Rojas evo queda que está lloviendo el camino está mal le dije no me voy a ir a ganar tiempo a dormir vamos a dormirnos la sede y mañana te vas a Bolivia cada nueve a mediodía va a estar en bolivia no hoy o mañana a las 67

la mañana va a ser en bolivia garré vuelo a cusco agarre bus imagínense toda la noche todo el día empujando al bus desde esa vez aprendí hay que hacer caso hay que escuchar aunque puedo entender al govern one y todo el día no llegue no llegue a bolivia verdad las 78 lanchas de salvador haití tuyo dormir al día siguiente recién molido mi primer viaje a cuba toda hora para conocer participar en este encuentro de solidaridad con cuba y ahora ha sido la primera vez sí sí cuando.

Fue la primera vez que conocí a Chávez que ha sido después del golpe del 2002 yo estaba en el parlamento indígena de América habiendo la unión del parlamento indígena de América en Venezuela y todos todos los miembros del parlamento indígena de América queríamos conversar conocer al compañero Chávez.

Y aquí el Chávez estaba acusando que narcotraficante narcotraficante narcotraficante según los colaboradores de Chávez no sé si está maduro pero dice que hay una cita en una cita para que pueden podemos visitar atención a ti que tenía una cita con Chávez si sabes todo el parlamento indígena sobre miembros pero después los colaboradores espero que no sea maduro todo lo que no se había informado se había informado que dentro de la delegación dentro del parlamento indígena de América estaba un cocalero terroristas terroristas narcotraficantes populares y al escuchar que estaba un cocalero se ha cancelado una cita y todo el palmetto indica de hecho la culpable y del nuevo avión perfecto a Chávez lo conocí en el 2002 después de mi primera participación en las elecciones.

Las primeras elecciones Chávez vino a Bolivia invitado con el presidente después de la reunión privada trabajando yo ratificado como parlamentario después de mi expulsión del congreso nacional reconoció en ese momento nuestra veremos de grito y en el pasillo si presidente venga Bolivia vamos a hablar porque el 2002 nos robaron las elecciones por llegar a las elecciones yo tampoco sabía que iba a ser presidente hasta la primera elección tenía mucha duda que podía ser presidente con tantas acusaciones de terrorista de narcotraficante de asesino de Dylan Andino como Bin Laden andino y al los talibanes y hacer las cosas que venían la embajada de EEUU pero 2002 hemos sorprendido a toda Bolivia con los resultados cinco partidos cinco partidos legalmente reconocidos por la ordenación electoral.

Nos ganaron con menos del 1% legalmente pero en los hechos nos robaron las elecciones y cuando fui este resultado siempre se me dije creo que cualquier momento voy a ser presidente

hay que prepararse es la idea de prepararse para las elecciones y después de hacer esa campaña de esas elecciones Chávez nos invitó y estamos acá te me acuerdo una vez que había 8 encuentros en Cuba y en coche como varios compañeros de Venezuela como era la que usan tan fuerte Hugo Chávez le dije a los hermanos venezolanos hermano hay que organizar esta clase de eventos en Venezuela de apoyo de solidaridad a Chávez ya Venezuela dije estoy muy contento feliz cuando plantees una audiencia con esto aplauso cerrado acabe el evento sabía y los hermanos venezolanos me decían usted organiza lo que se organiza desde organizar un evento internacional ya convocaron después y obliguen como un décimo orgánica todos mis a los congresistas asambleísta diputados pero en siete diputados y ocho senadores titulares todo tiene que con su plata expresa solidaridad a Chávez ya Venezuela venimos un acto grande acá ya nos conocíamos con Chávez por entonces sus compañeros viendo este evento de muchos países y es importante es de tomar esta clase de encuentros sobre esta batalla vamos a ganar un pueblo unido con fuerzas sociales fuerzas políticas anti previstas porque el imperio no duerme pero también es importante yo diría identificar a los enemigos internos y externos y el de enemigos externos es el capitalismo el peor enemigo de la humanidad todavía.

yo digo toda mi fe en las nuevas generaciones debe ser antiimperialistas al imperio no le interesan las nuevas generaciones son muchas razones usted sabe muy bien el gran problema que tenía internamente algunos países nos dividimos nos enfrentamos entre nosotros a veces mucha codicia mucha envidia entre nosotros ello hay que superarlo el pueblo bien esté unido no hay imperio que nos derrote estoy convencido de esta experiencia el dejando de ambiciones e intereses personales del grupo organizar la unidad es lo más difícil.

Entonces retomando esta charla y yo pero el hermano Maduro que si es buena reflexión así como desde hace 50 más de 50 años sólo Cuba batalla de diversos países y con los juegos los monitos sociales organizados unidos no sé si gustas reflexionaron cuando se selle van sumándose sumando se ha dado a los países un golpe de estado en Honduras correcto a partir de ese momento ya no se sumó otros países 2009 era como un escarmiento la cómoda amedrentamiento no se suman sino golpes de estado EEUU de que democracia puede hablar si es el primer país golpista.

No solamente en América Latina sino en todo el mundo puede hablar de la democracia hablan de la paz que paz lo que también estamos convencidos hermanas y hermanos ya la paz hay que incorporar paz con soberanía paz con dignidad paz con justicia social es nuestra



responsabilidad y escuchamos cada vez las intervenciones de los expresidentes ignacio sonidos abanderado defender la paz como poder más paz se va a habilitar sin intervenciones militares entonces son nuestra diferencia conjunto de estados unidos pero después del 2002 ya Chávez fidel me invitaron a cuban los eventos reuniones estaban daniel estaba el compañero del salvador que ha fallecido afectando al andar y todavía no entendían las reuniones debatían escuchando y desde ciudad era indio que hable yo habla muy poco que hablaba muy poco y después había comentado a Chávez el indio sabe dónde va a ir dónde va su comentario pero me han sorprendido una vez y al alba con fidel y Chávez cuando alguien.

pero norteamericanos decía que es eje del mal ahora nos damos cuenta que mal y que la esperanza de la vida se ha caído en Chávez es lo que hemos visto estamos viviendo y equidad la dice a Chávez comisión milagros pueden operar cien mil latinoamericanos gratuitamente perdón que sea sin ser escuchado eso como operar 100 mil gratuitamente yo pensé que ese momento fidel está como loco por operar gratis de revista cien mil latinoamericanos no podía entender sólo escuchaba está planteando hugo Chávez la misión milagro cómo podría hacer esos 100 mil activos gratuitamente la operación debe estar en la tienda con mil 500 dólares subes de cuánto serían pero saben hermanas y hermanos gracia cuba transmitido la de más o menos una operación de es fácil fácil mira sólo ahora en bolivia tenemos como 700 mil pero gratuito 20 sancionados en américa latina se ha llegado a más de cuatro millones de operadores de la misión milagro en américa latina y el caribe más de 4 millones por eso digo que eje del mal eje por la vida y cuando ganan las elecciones 29 30 de abril la vista cuerdas fuimos allá un evento el primer evento sin consultar sin dudas nos hemos incorporado a la de 2006 2006.

Nos incorporamos ayer es el famoso primero de mayo aquel sí sí sí sin acuerdo a ver qué pasó allí ya teníamos decidido nacionalizar los de educar duros y yo no comenté en el jirón y ni a Chávez y Chávez me pregunto qué estás haciendo el primer de mayo hay que ver algún sabotaje el corte energía que esta acción queremos saber cuando me pregunto presidente hemos decidido nacionalizar los hidrocarburos y sabes qué hacemos cómo podemos apoyar y tuve que comentar informar al fin el sdc diego en el mañana porque 30 a 31 estamos retornando hay que tener mucho cuidado primero es me dijo fidel hay que tener mucho cuidado y llegamos creo en la madrugada el primero de mayo está todo preparado una reunión a las 5 de la mañana el gabinete y los ministros se han sorprendido porque a veces hay que manejar reservadamente los cuatro balón que personal manejamos el decreto supremo de nacionalización y nacionalizamos pero la derecha que nos dice elevó hay dos de instrucción de Chávez y de fidel para racionalizar así

fue pero el debate dice el compañero Chávez y Fidel era muy interesante siempre pensando en un pueblo esta visión y dado el tema de la alfabetización por ejemplo \*\* izar los trabajados sociales los médicos y los médicos Fidel sabía todas las misiones que tenía dónde estaban los médicos en qué continente qué país en cuanto algunos preguntó cuántos médicos tenía yo no sabía que este indio no sabe va a informarse todo el recuerdo toda una escuela para mí.

Saludamos desde abajo pero el mejor homenaje aquí de las llaves de la unidad del pueblo latinoamericano desde por homenaje las historias de la dignidad de América y el mejor homenaje es nunca claudicar en la lucha antiimperialista hacia lo digo a veces los obreros originarios campesina los sectores sociales nos hemos organizado a veces por reivindicaciones a veces para una lucha ideológica política programática ante el patrón privado de antaño parte del estado.

Donde tenemos presidentes en terroristas no hay patrón estado no pero donde hay presidentes primera listas pro capitalistas se impartió en estado yo digo como mis compañeros compañeros sindicalistas pueden ser pro imperialistas pro capitalista no entiendo eso nuestra diferencia por principio por una cuestión de naturalidad los momentos sociales sindicalistas somos antiimperialistas y sólo está el debate pero también en Bolivia quiero decirles no entro roto es esa doctrina imperial antes que nos decían en Bolivia nos decía el sindicato no puede hacer política sindicato aparte políticas aparte y cuando llegan las elecciones nos gusta a los campesinos indígenas obreros para que votemos por la derecha pero nosotros nosotros no teníamos derecho a hacer política y aquí la disculpa del sector obrero dice el momento campesino indígena original y conocido como pacto de unidad desde dos finales de 80 90 y ha habido rebelión nosotros también tenemos derecho a hacer por hacer política y nos hemos organizado impulsa un instrumento político contra toda esa corriente especialmente en el sector obrero sindicato esa parte política esa parte nosotros casamos en sant sindicalismo y la parte política ahora estamos todos nos hemos unidos y romper eso acostado que nos decían ya jovencito dirigente en la zona del trópico de esa banda cuando algún dirigente excluyente planteaba cambios estructurales a las políticas programas del estado colonial y usted está haciendo política la policía delito la política del campesino es hd machete el altiplano pala y pico me acuerdo cuando queremos plantear cambios profundos ya el realito para ese sindicalista que hace política esa es la doctrina imperial todavía tenemos algunos viejos dirigentes dice no independencia sindical el pluralismo ideológico como una organización social sindical puede haber pluralismo ideológico a solamente tenemos a socialistas o

comunistas de punto pero no pueden derechistas no poder de la derecha en ese momento social pero la gran diferencia que tenemos rompiendo rompiendo ahí nos unimos y por eso nuestro proceso sigue vigente gracias a unidad del juego bien existen mis compañeros las distintas organizaciones sociales 2 a veces no podemos tal vez es atender la demanda de 200 años pero sabe que morir y empieza a cambiar sobre todo por la nacionalización de los recursos naturales que se han seguido bastante quiero que sepan hermanas y hermanos antes de queríamos la silla tenía su oficina en el palacio el grupo habilidad estas son dos oficinas en el gran cuartel general de miraflores en el estado mayor el fondo meritario internacional tenía sus opciones de banco central de bolivia y los peores en el gobierno del pasado un miembro del fondo monetario internacional participaba en la reunión del gabinete co así contamos con un modelo neocolonial total de dominación y después de un mes de llegar al palacio nos damos cuenta que hay una oficina vacía en palacio es estar controlando ya fuera afuera y por eso el compañeros para nuestro vicepresidente decir antes gobernaba los chicago boys y él decía ahora gobierna los chuquiago webs yo digo ante el gobierno de los gringos ahora los indios gobernamos en bolivia 2 con profesionales yo sigue convencido compañeras y compañeros fidel Chávez para mí ingresar las fuerzas libertarias de toda américa también de todo el mundo y eso nunca pasó olvidar sus enseñanzas su lucha su participación fidel Chávez para mí han sido los hombres los más solidarios de todo el mundo que aprende de fidel me dijo una vez evo hay que compartir lo poco que tenemos no las obras para la vida cuando yo solo digo 123 palabras maduro dale duro contra el imperio vas a quedar nada se agranda

### D36

#### HUGO CHÁVEZ ASAMBLEA DE LA ONU, 2006

señora presidenta excelencias jefes de estado jefes de gobierno y altos representantes de los gobiernos del mundo no vemos días a todos ya todas en el lugar quiero invitarles mucho respeto a quienes no hayan podido leer este libro a que lo leamos noam chomsky uno de los más prestigiosos intelectuales de esta américa y del mundo james y uno de sus más recientes trabajos hegemonía o supervivencia hegemonía o supervivencia la estrategia imperialista de estados unidos- excelente trabajo para entender lo que ha pasado en el mundo el siglo 20 lo que hoy está pasando y la más grande amenaza que se cierne sobre nuestro planeta la pretensión hegemónica del imperialismo norteamericano pone en riesgo la supervivencia misma de la

especie humana seguimos alertando sobre ese peligro y haciendo un llamado al propio pueblo de los EEUU y al mundo para detener esta amenaza.

Que es como la propia espada de damocles yo pensaba leer algún capítulo pero por respetar el tiempo más bien lo dejo como una recomendación se lee rápido es muy bueno señora presidenta seguramente usted lo conoce está publicado en inglés en alemán en ruso en árabe seguramente miren yo creo que los primeros ciudadanos que deberían leer este libro son los ciudadanos hermanos y hermanas de los EEUU porque la amenaza la tienen en su propia casa el está en casa pues el el propio está en casa ayer vino el aquí ayer estuvo el aquí en este mismo lugar huele a azufre todavía es tan esa donde me ha tocado hablar ayer señoras señores desde esta misma tribuna el señor presidente de los EEUU a quien yo llamo el vino aquí hablando como dueño del mundo como el dueño del mundo un psiquiatra no estaría de más para analizar el discurso de ayer del presidente de los EEUU como vocero del imperialismo vino a dar sus recetas para tratar de mantener el actual esquema de dominación de explotación y de saqueo a los pueblos del mundo para una película de Alfred Hitchcock estaría buena e incluso yo propondría un título la receta del es decir.

El imperialismo norteamericano y aquí lo dice Chomsky con una claridad meridiana y profunda está haciendo desesperados esfuerzos por consolidar su sistema hegemónico de dominación nosotros no podemos permitir que eso ocurra no podemos permitir que se instale la dictadura mundial que se consolide pues que se consolide la dictadura mundial el discurso del presidente tirano mundial lleno de cinismo lleno de hipocresía es la hipocresía imperial y el intento de controlar todo ellos quieren imponernos el modelo democrático como lo conciben la falsa democracia de las élites y además un modelo democrático muy original impuesto a bombazos a bombardeos y a punta de invasiones y de cañonazos vaya que democracia habría que revisar las tesis de Aristóteles no y de los primeros que hablaron por allá en Grecia de la democracia a ver qué modelo de democracia es ese el que se impone a punta de marines de invasiones de agresiones y de bombas dice el presidente de los EEUU ayer en esta misma sala lo siguiente cito hacia donde quiera que usted mira oye a extremistas que le dicen que puede escapar de la miseria y recuperar su dignidad a través de la violencia el terror y el martirio.

A donde quiera que el mira ve extremistas yo estoy seguro que te ve a ti hermano con ese color y cree que era un extremista con este color Evo Morales que vino ayer el digno presidente de la Bolivia es un extremista.

Por todos lados ven extremistas los imperialistas no no es que somos extremistas lo que pasa es que el mundo está despertando y por todos lados in surgimos los pueblos yo tengo la impresión señor dictador imperialista que usted va a vivir el resto de sus días con una pesadilla porque por donde quiera que vea vamos a surgir nosotros los que surgimos contra el imperialismo norteamericano los que clamamos por la libertad plena del mundo por la igualdad de los pueblos por el respeto a la soberanía de las naciones si nos llaman extremistas in surgimos contra el imperio.

Surgimos contra el modelo de dominación luego el señor presidente vino a hablarle así lo dijo hoy quiero hablarles directamente a las poblaciones del oriente medio mi país desea la paz esto es cierto si nosotros nos vamos por las calles del bronx si nosotros nos vamos por las calles de nueva york de washington de san diego de california de cualquier ciudad de san antonio de san francisco y le preguntamos a la gente en las calles a los ciudadanos estadounidenses este país quiere la paz la diferencia está en que el gobierno de este país de EEUU no quiere la paz quiere imponernos su modelo de explotación y de saqueo y su hegemonía a punta de guerras esa es la pequeña diferencia quiere la paz y que está pasando en irak y qué ha pasado en el líbano y en palestina y qué ha pasado en 100 años pues en américa latina y en el mundo y ahora las amenazas contra venezuela nuevas amenazas contra venezuela nuevas amenazas contra irán le habló al pueblo del líbano muchos de ustedes dijo han visto como sus hogares y sus comunidades quedaron atrapadas en el fuego cruzado vaya que sí mismo vaya que capacidad para mentir descaradamente ante el mundo las bombas en beirut y lanzadas con precisión milimétrica a un fuego cruzado creo que el presidente está pensando en las películas del oeste cuando se disparaba desde la cintura y alguien quedaba atravesado en el fuego cruzado fuego imperialista fuego fascista fuego asesino y fuego genocida el del imperio y el de israel contra el pueblo inocente de palestina y el pueblo del líbano esa es la verdad que ahora dicen que sufren que estamos sufriendo porque vemos sus hogares destruidos en fin el presidente de los EEUU vino a hablarle a los pueblos de no hablarle a los pueblos y no a decidir además yo traje señora presidenta de un documento no porque estuve esta madrugada abriendo algunos discursos y actualizando mis palabras le hablo al pueblo de afganistán al pueblo del líbano al pueblo de irán le digo al pueblo del líbano le digo al pueblo de afganistán le digo uno se pregunta así como el presidente de los EEUU le dice.

Le digo a esos pueblos qué le dirían esos pueblos a él si esos pueblos pudieran hablar qué le dirían yo se lo voy a recoger porque conozco la mayor parte del alma de esos pueblos los pueblos del sur los pueblos atropellados dirían imperio yankee go home ese sería el grito que votaría por todas partes si los pueblos del mundo pudieran hablarle a un solo a una sola voz al imperio de los EEUU por eso señora presidenta colegas amigas y amigos nosotros el año pasado vinimos aquí a este mismo salón como todos los años en los últimos ocho y decíamos algo que hoy está confirmado plenamente yo creo que aquí casi nadie en esta sala pudiera pararse a defenderlo a defender el sistema de Naciones Unidas aceptémoslo con honestidad el sistema de Naciones Unidas nacido después de la segunda guerra mundial colapsó se desplomó no sirve a bueno para venir aquí a dar discurso a vernos una vez al año si para eso si sirve y para ser documentos muy largos y hacer buenas reflexiones y oír buenos discursos como el de Evo ayer como el de Lula si para eso sirve y muchos discursos del que estábamos oyendo ahora mismo del presidente de Sri Lanka y de la presidenta de Chile pero nos han convertido a esta asamblea en un órgano meramente deliberativo negra mente deliberativo sin ningún tipo de poder para impactar de la más mínima manera la realidad terrible que vive el mundo por eso nosotros volvemos a proponer Venezuela vuelve a proponer aquí hoy este día 20 de septiembre que no les fundamos las Naciones Unidas y nosotros hicimos el año pasado señora presidenta cuatro modestas propuestas que consideramos bueno de necesidad impostergable para que las asumamos bueno los jefes de estado los jefes de gobierno nuestros embajadores nuestros representantes y las discutamos primero la expansión ayer lo decía Lula aquí mismo del Consejo de Seguridad tanto en sus categorías permanentes como en las no permanentes dando entrada a nuevos países desarrollados y a países subdesarrollados el tercer todos los jefes de gobierno nuestros embajadores nuestros representantes y las discutamos primero la expansión ayer lo decía Lula aquí mismo del Consejo de Seguridad tanto en sus categorías permanentes como en las no permanentes dando entrada a nuevos países desarrollados y a países subdesarrollados el tercer mundo como nuevos miembros permanentes eso en primer lugar en segundo lugar bueno la aplicación de métodos eficaces de atención y resolución de los conflictos mundiales métodos transparentes de debate de decisiones tercero nos parece fundamental la supresión inmediata y eso es un clamor de todos del ese mecanismo antidemocrático del veto el veto en las decisiones del Consejo de Seguridad vaya un ejemplo reciente el veto inmoral del gobierno de los Estados Unidos permitió libremente a las fuerzas israelíes destrozar el Líbano en el rostro delante de todos nosotros, evitando una resolución en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y en cuarto lugar necesario es fortalecer decimos siempre el papel las atribuciones del secretario.

General de naciones unidas ayer nos daba un discurso el secretario general prácticamente de despedida y reconocía que en estos 10 años del mundo lo que ha hecho es complicarse y que los graves problemas del mundo el hambre la miseria la violencia la violación a los derechos humanos lo que ha hecho es agravarse esto es consecuencia terrible bueno del colapso del sistema de naciones unidas y de la pretensión imperialista norteamericana por otra parte señora presidenta venezuela venezuela decidió hace varios años dar esta batalla por dentro de naciones unidas reconociendo naciones unidas como miembros que somos con nuestra voz con nuestras modestas reflexiones una voz independiente somos para representar la dignidad y la búsqueda de la paz la reformulación del sistema internacional para denunciar la persecución y las agresiones del hegemonismo contra los pueblos del planeta venezuela de esa manera ha presentado su nombre esta patria de bolívar ha presentado su nombre y se ha postulado para un puesto como miembro no permanente del consejo de seguridad vaya usted a saber el gobierno de los eeuu ha iniciado una agresión abierta una agresión inmoral en el mundo entero para tratar de impedir que venezuela sea elegida libremente para ocupar una silla en el consejo de seguridad le tienen miedo a la verdad el imperio tiene miedo a la verdad a las voces independientes acusándonos de extremistas ellos son los extremistas.

Yo quiero agradecer aquí a todos aquellos países que han anunciado su apoyo a venezuela aún cuando la votación es secreta y no es necesario que nadie lo anuncie pero yo creo que dada la agresión abierta del imperio norteamericano pues eso aceleró el apoyo de muchos países lo cual fortalece mucho bueno moralmente a venezuela a nuestro pueblo y nuestro gobierno al mercosur por ejemplo en bloque ha anunciado su apoyo a venezuela a nuestros hermanos del mercosur venezuela ahora es miembro pleno del mercosur con brasil argentina uruguay paraguay y muchos otros países de américa latina como bolivia el caricom en pleno anunció su apoyo a venezuela la liga árabe la liga árabe en pleno anunció su apoyo a venezuela agradezco muchísimo al mundo árabe a nuestros hermanos de arabia es a arabia profunda a nuestros hermanos del caribe la unión africana casi toda áfrica anunció su apoyo a venezuela y países como rusia como china y muchos otros países del planeta.

Muchísimas gracias a nombre de venezuela a nombre de nuestro pueblo ya nombre de la verdad porque venezuela al ocupar un puesto en el consejo de seguridad va a traer labor no sólo de venezuela la voz del tercer mundo la voz de los pueblos del planeta ahí estaremos defendiendo la dignidad y la verdad más allá de todo esto señora presidenta creo que hay razones para que seamos optimistas irrenunciablemente optimista sería un poeta porque más allá de las amenazas

de las bombas de las guerras de las agresiones de la guerra preventiva de la destrucción de pueblos enteros uno puede apreciar que se está levantando una nueva era.

Como cantada silvio rodríguez la era está pariendo un corazón se levantan corrientes alternativas pensamientos alternativos movimientos alternativos juventudes con pensamiento distinto se demostró ya en apenas una década que era totalmente falsa la tesis del fin de la historia totalmente falsa la tesis de la instauración del imperio americano de la pax americana la instauración del modelo capitalista neoliberal que lo que genere es miseria y pobreza es totalmente falta la tesis se vino abajo ahora hay que definir el futuro del mundo hay un amanecer en el planeta y se ve por todas partes por américa latina' por asia por áfrica por europa por oceanía quiero resaltar esa visión de optimismo para que fortalezcamos nuestra conciencia y nuestra voluntad de batalla por salvar al mundo y construir un mundo nuevo un mundo mejor venezuela se suma a esa lucha y por eso somos amenazados ya EEUU planificó financió e impulsó un golpe de estado en Venezuela y Estados Unidos sigue apoyando movimientos golpistas en Venezuela y contra Venezuela sigue apoyando el terrorismo.

Ya la presidenta Michelle Bachelet recordaba hace unos días a su perdón hace unos minutos el horrible asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier y sólo agregaría lo siguiente los culpables están libres y los culpables de aquel hecho donde murió también una ciudadana estadounidense son norteamericanos de la CIA terroristas de la CIA pero además hay que recordar en esta sala que dentro de pocos días también se cumplirán 30 años e igualmente ya que el hecho terrorista horripilante de la voladura del avión cubano donde murieron 73 inocentes un avión de cubana de aviación y dónde está el más grande terrorista de este continente y quién asumió en la voladura del avión cubano como autor intelectual estuvo preso en Venezuela unos años se fugó allá por complicidad de funcionarios de la silla y del gobierno venezolano de entonces.

Está aquí viviendo en EEUU protegido por este gobierno y fue convicto y confeso el gobierno de los EEUU tiene un doble rasero y protege el terrorismo estas reflexiones para decir que Venezuela está comprometida en la lucha contra el terrorismo contra la violencia y se une a todos los pueblos que luchamos por la paz y por un mundo de iguales.

He hablado del avión cubano Luis Posada Carriles se llama el terrorista está protegido aquí como protegidos están aquí grandes corruptos que se fugaron de Venezuela un grupo de terroristas



que allá pusieron bombas contra embajadas de varios países que allá asesinaron gente durante el golpe de estado secuestraron a este humilde servidor y lo iban a fusilar solo que dios metió su mano y un grupo de buenos soldados y un pueblo que se fue a las calles y de milagro pues estoy aquí están aquí protegidos por el gobierno de EEUU los líderes de aquel golpe de estado y aquellos actos terroristas.

Yo acuso al gobierno de EEUU de proteger al terrorismo y de tener un discurso totalmente cínico hablamos de Cuba' venimos de la Habana venimos felices de la Habana estuvimos allá varios días y allí se puede ver el nacimiento de una nueva era la cumbre del grupo de los 15 la cumbre del movimiento de los no alineados con una resolución histórica documento final no se asusten no lo voy a leer todo no pero aquí hay un conjunto de resoluciones tomadas en discusión abierta y con transparencia más de 50 jefes de estado la Habana fue capital del sur durante una semana hemos relanzado el grupo de los no alineados el movimiento de los no alineados y si algo puedo pedir yo aquí a todos ustedes compañeros y hermanas es que le pongamos mucha voluntad para fortalecer el grupo de los no alineados importantísimo para el nacimiento de la nueva era para evitar la hegemonía y el imperialismo y además ustedes saben que hemos designado a Fidel Castro' presidente del grupo de no alineados para los próximos tres años y estamos seguros que el compañero presidente Fidel Castro va a llevar la batuta con mucho o mucha eficiencia para los que querían que Fidel se muriera pues frustrados quedaron y frustrados quedarán porque Fidel ya está uniformado de nuevo de verde oliva y ahora no sólo en el presidente de Cuba sino el presidente de los no alineados.

Señora presidenta queridos colegas presidentes ahí nació un movimiento muy fuerte el del sur nosotros somos hombres y mujeres del sur nosotros somos portadores con estos documentos con estas ideas con estas críticas con estas reflexiones que ya cierro mi carpeta y el libro me lo llevo no olviden que se lo recomiendo mucho con mucha humildad tratamos de aportar ideas para la salvación de este planeta para salvarlo de la amenaza interiorista y para que ojalá pronto en este siglo no muy tarde ojalá podamos verlo nosotros y vivirlo mejor nuestros hijos y nuestros nietos un mundo de paz a los principios fundamentales de la Organización de Naciones Unidas pero relanzadas relanzadas y reubicadas creo que Naciones Unidas tenemos que ubicarla en otro país en alguna ciudad del sur hemos propuesto desde Venezuela ustedes saben que mi médico personal se tuvo que quedar encerrado en el avión el jefe de mi seguridad se tuvo que quedar encerrado en el avión no les permitieron venir las Naciones Unidas- otro abuso y atropello señora presidenta que pedimos desde Venezuela quede registrado como atropello

hasta personal del huele azufre pero dios está con nosotros un buen abrazo y que dios nos bendiga a todos.

**D37**

**HUGO CHÁVEZ ASAMBLEA ONU, 2005**

Excelencias, amigas y amigos, muy buenas tardes:

El propósito original de esta reunión ha sido desvirtuado totalmente. Se nos ha impuesto como centro del debate un mal llamado proceso de reformas, que relega a un segundo plano lo más urgente, lo que los pueblos del mundo reclaman con urgencia, como lo es la adopción de medidas para enfrentar los verdaderos problemas que obstaculizan e impiden los esfuerzos de nuestros países por el desarrollo y por la vida.

Cinco años después de la Cumbre del Milenio, la cruda realidad es que la gran mayoría de las metas diseñadas, pese a que eran ya de por sí modestísimas, no serán alcanzadas.

Pretendimos reducir a la mitad los 842 millones de hambrientos para el año 2015. Al ritmo actual la meta se lograría en el año 2215, ve a ver quién de nosotros estaríamos allí para celebrarlo, si es que la especie humana logra sobrevivir a la destrucción que amenaza nuestro medio ambiente.

Habíamos proclamado la aspiración de lograr en el 2015 la enseñanza primaria universal. Al ritmo actual la meta se alcanzará después del año 2100, preparémonos pues para celebrarlo.

Esto, amigas y amigos del mundo, nos lleva de manera irreversible a una amarga conclusión: las Naciones Unidas han agotado su modelo, y no se trata simplemente de proceder a una reforma, el siglo XXI reclama cambios profundos que sólo son posibles con una refundación de esta organización. Esto no sirve, hay que decirlo, es la pura verdad.

Esas transformaciones, a las que desde Venezuela nos referimos, al mundo, tienen para nosotros, desde nuestro punto de vista dos tiempos: el inmediato, el de ahora mismo, y el de

los sueños, el de la utopía; el primero está marcado por los acuerdos lastrados por el viejo esquema, no le rehuimos, y traemos, incluso, propuestas concretas dentro de ese modelo en el corto plazo. Pero el sueño de esa paz mundial, el sueño de un nosotros que no avergüence por el hambre, la enfermedad, el analfabetismo, la necesidad extrema, necesita – además de raíces– alas para volar. Necesitamos alas para volar, sabemos que hay una globalización neoliberal aterradora, pero también existe la realidad de un mundo interconectado que tenemos que enfrentar no como un problema sino como un reto, podemos, sobre la base de las realidades nacionales, intercambiar conocimientos, complementarnos, integrar mercados, pero al tiempo debemos entender que hay problemas que ya no tienen solución nacional, ni una nube radioactiva, ni los precios mundiales, ni una pandemia, ni el calentamiento del planeta o el agujero de la capa de ozono son problemas nacionales. Mientras avanzamos hacia un nuevo modelo de Naciones Unidas que haga cierto y suyo ese nosotros de los pueblos, hay cuatro reformas urgentes e irrenunciables que traemos a esta Asamblea, la primera, la expansión del Consejo de Seguridad tanto en sus categorías permanentes como en las no permanentes, dando entrada a nuevos países desarrollados y a países en desarrollo como nuevos miembros permanentes. La segunda, la necesaria mejora de los métodos de trabajo para aumentar la transparencia y no para disminuirla, para aumentar el respeto y no para disminuirlo, para aumentar la inclusión. La tercera, la supresión inmediata, seguimos diciéndolo desde hace seis años desde Venezuela, la supresión inmediata del veto en las decisiones del Consejo de Seguridad, ese vestigio elitesco es incompatible con la democracia, incompatible con la sola idea de igualdad y de democracia.

Y en cuarto lugar el fortalecimiento del papel del Secretario General, sus funciones políticas en el marco de la diplomacia preventiva, debe ser consolidado. La gravedad de los problemas convoca a transformaciones profundas, las meras reformas no bastan para recuperar el nosotros que esperan los pueblos del mundo, más allá de las reformas reclamamos desde Venezuela la refundación de Naciones Unidas, y como bien sabemos en Venezuela, por las palabras de Simón Rodríguez, el Robinson de Caracas: “O inventamos o erramos”.

En la reunión de enero pasado de este año 2005 estuvimos en el Foro Social Mundial en Porto Alegre, diferentes personalidades allí pidieron que la sede de Naciones Unidas saliera de Estados Unidos si es que continúan las violaciones a la legalidad internacional por parte de ese país. Hoy sabemos que nunca existieron armas de destrucción masiva en Iraq, el pueblo estadounidense siempre ha sido muy riguroso con la exigencia de la verdad a sus gobernantes, los pueblos del mundo también: nunca hubo armas de destrucción masiva y sin embargo, y

por encima de Naciones Unidas, Iraq fue bombardeado, ocupado y continúa ocupado. Por eso proponemos a esta Asamblea que Naciones Unidas salga de un país que no es respetuoso con las propias resoluciones de esta Asamblea. Algunas propuestas han señalado a una Jerusalén convertida en ciudad internacional como una alternativa. La propuesta tiene la generosidad de proponer una respuesta al conflicto que vive Palestina, pero quizás tenga aristas que hagan difícil llevarlo a cabo. Por eso traemos aquí otra propuesta, anclada en la Carta de Jamaica, que escribió Simón Bolívar, el gran Libertador del Sur, en Jamaica, en 1815, hace 190 años. Ahí propuso Bolívar la creación de una ciudad internacional que sirviera de sede a la idea de unidad que planteaba. Bolívar era un soñador que soñó lo que son hoy nuestras realidades.

Creemos que ya es hora de pensar en la creación de una ciudad internacional ajena a la soberanía de ningún Estado, con la fuerza propia de la moralidad de representar a las Naciones del mundo, pero esa ciudad internacional tiene que reequilibrar cinco siglos de desequilibrio. La nueva sede de Naciones Unidas tiene que estar en el Sur, “¡El Sur también existe!”, dijo Mario Benedetti. Esa ciudad que puede existir ya, o podemos inventarla, puede estar donde serucen varias fronteras o en un territorio que simbolice al mundo, nuestro Continente está en disposición de ofrecer ese suelo sobre el que edificar el equilibrio del universo del que habló Bolívar en 1825.

Señoras, señores, enfrentamos hoy una crisis energética sin precedentes, en el mundo, en la que se combinan peligrosamente un imparable incremento del consumo energético, la incapacidad de aumentar la oferta de hidrocarburos y la perspectiva de una declinación en las reservas probadas de combustibles fósiles. Comienza a agotarse el petróleo.

Para el 2020 la demanda diaria de petróleo será de 120 millones de barriles, con lo cual, incluso sin tener en cuenta futuros crecimientos, se consumiría en 20 años una cifra similar a todo el petróleo que ha gastado la humanidad hasta el momento, lo cual significará, inevitablemente, un aumento en las emisiones de dióxido de carbono que, como se sabe incrementa cada día la temperatura de nuestro planeta.

Katrina ha sido un doloroso ejemplo de las consecuencias que puede traer al hombre ignorar estas realidades. El calentamiento de los océanos es, a su vez, el factor fundamental detrás del demoledor incremento en la fuerza de los huracanes que hemos visto en los últimos años. Valga la ocasión para transmitir una vez más nuestro dolor y nuestro pesar al pueblo de Estados

Unidos, que es un pueblo hermano de los pueblos de América también, y de los pueblos del mundo.

Es práctica y éticamente inadmisibles sacrificar a la especie humana invocando de manera demencial la vigencia de un modelo socioeconómico con una galopante capacidad destructiva. Es suicida insistir en diseminarlo e imponerlo como remedio infalible para los males de los cuales es, precisamente, el principal causante.

Hace poco el señor Presidente de Estados Unidos asistió a una reunión de la Organización de Estados Americanos, a proponerle a la América Latina y al Caribe incrementar las políticas de mercado, la apertura de mercado, es decir, el neoliberalismo, cuando esa es precisamente la causa fundamental de los grandes males y las grandes tragedias que viven nuestros pueblos: el capitalismo neoliberal, el Consenso de Washington lo que ha generado es mayor grado de miseria, de desigualdad y una tragedia infinita a los pueblos de este continente.

Ahora más que nunca necesitamos, señor Presidente, un nuevo orden internacional, recordemos que la Asamblea General de las Naciones Unidas en su sexto período extraordinario de sesiones, celebrado en 1974, algunos de quienes están aquí no habían nacido, seguramente, o estaban muy pequeños. En 1974, hace 31 años adoptó la declaración y el programa de acción sobre un nuevo Orden Económico Internacional, junto con el plan de acción la Asamblea General adoptó el 14 de diciembre de aquel año 1974 la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados que concretó el Nuevo Orden Económico Internacional, siendo aprobada por mayoría aplastante de 120 votos a favor, 6 en contra y 10 abstenciones –esto era cuando se votaba en Naciones Unidas–, porque ahora aquí no se vota, ahora aquí se aprueban documentos como este documento que yo denuncio a nombre de Venezuela, como irritante, nulo e ilegal, se aprobó violando la normativa de las Naciones Unidas, ¡no es válido este documento!, habrá que discutir este documento, el Gobierno de Venezuela lo va a hacer conocer al mundo, pero nosotros no podemos aceptar la dictadura abierta y descarada en Naciones Unidas, estas cosas son para discutir las y para eso hago un llamado muy respetuoso, a mis colegas los Jefes de Estado y los Jefes de Gobierno.

Ahora me reunía con el presidente Néstor Kirchner y bueno, yo sacaba el documento, este documento fue entregado cinco minutos antes, ¡sólo en inglés!, a nuestros delegados y se

aprobó con un martillazo dictatorial, que denunció ante el mundo como ilegal, irritó, nulo e ilegítimo.

Oíganme una cosa, señor Presidente, si nosotros vamos a aceptar esto, es que estamos perdidos, ¡apaguemos la luz y cerremos las puertas y cerremos las ventanas! Sería lo último: que aceptemos la dictadura aquí en este salón.

Ahora más que nunca –decíamos– requerimos retomar, retomar cosas que se quedaron en el camino, como la propuesta aprobada en esta Asamblea en 1974 de un Nuevo Orden Económico Internacional, para recordar algo, digamos lo siguiente, el Artículo 2 del texto de aquella carta, confirma el derecho de los estados de nacionalizar las propiedades y los recursos naturales que se encontraban en manos de inversores extranjeros, proponiendo igualmente la creación de carteles de productores de materias primas. En su Resolución 3.201 de mayo de 1974, expresó la determinación de trabajar con urgencia para establecer un Nuevo Orden Económico Internacional basado – oíganme bien, os ruego– “en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación entre todos los estados cualesquiera que sean sus sistemas económicos y sociales, que corrija las desigualdades y repare las injusticias entre los países desarrollados y los países en desarrollo, y asegure a las generaciones presentes y futuras, la paz, la justicia y un desarrollo económico y social que se acelere a ritmo sostenido”, cierro comillas, estaba leyendo parte de aquella Resolución histórica de 1974.

El objetivo del Nuevo Orden Económico Internacional era modificar el viejo orden económico concebido en Breton Woods.

Creo que el Presidente de Estados Unidos habló aquí durante unos 20 minutos el día de ayer, según me han informado, yo pido permiso, Excelencia, para terminar mi alocución.

El objetivo del Nuevo Orden Económico Internacional era modificar el viejo orden económico concebido en Breton Woods en 1944, y que tendría una vigencia hasta 1971, con el derrumbamiento del sistema monetario internacional: sólo buenas intenciones, ninguna voluntad para avanzar por ese camino, y nosotros creemos que ese era, y ese sigue siendo el camino.

Hoy reclamamos desde los pueblos, en este caso el pueblo de Venezuela, un nuevo orden económico internacional, pero también resulta imprescindible un nuevo orden político

internacional, no permitamos que un puñado de países intente reinterpretar impunemente los principios del Derecho Internacional para dar cabida a doctrinas como la “Guerra Preventiva”, ¡vaya que nos amenazan con la guerra preventiva!, y la llamada ahora “Responsabilidad de Proteger”, pero hay que preguntarse quién nos va a proteger, cómo nos van a proteger.

Yo creo que uno de los pueblos que requiere protección es el pueblo de Estados Unidos, demostrado ahora dolorosamente con la tragedia de Katrina: no tiene gobierno que lo proteja de los desastres anunciados de la naturaleza, si es que vamos a hablar de protegernos los unos a los otros; estos son conceptos muy peligrosos que van delineando el imperialismo, van delineando el intervencionismo y tratan de legalizar el irrespeto a la soberanía de los pueblos, el respeto pleno a los principios del Derecho Internacional y a la Carta de las Naciones Unidas deben constituir, señor Presidente, la piedra angular de las relaciones internacionales en el mundo de hoy, y la base del nuevo orden que propugnamos.

Permítanme una vez más, para ir concluyendo, citar a Simón Bolívar, nuestro Libertador, cuando habla de la integración del mundo, del Parlamento Mundial, de un Congreso de parlamentarios, hace falta retomar muchas propuestas como la bolivariana. Decía Bolívar en Jamaica, en 1815, ya lo citaba, leo una frase de su Carta de Jamaica: “Qué bello sería que el istmo de Panamá fuese para nosotros lo que el de Corinto para los griegos, ojalá que algún día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto congreso de los representantes de las repúblicas, de los reinos, a tratar y discutir sobre los altos intereses de la paz y de la guerra, con las naciones de las otras tres partes del mundo. Esta especie de corporación podrá tener lugar en alguna época dichosa de nuestra regeneración.” Urge enfrentar de manera eficaz, ciertamente, al terrorismo internacional, pero no usándolo como pretexto para desatar agresiones militares injustificadas y violatorias del Derecho Internacional, que se han entronizado como doctrina después del 11 de septiembre. Sólo una estrecha y verdadera cooperación, y el fin de los dobles raseros que algunos países del Norte aplican al tema del terrorismo, podrán acabar con este horrible flagelo.

Señor Presidente:

En apenas 7 años de Revolución Bolivariana, el pueblo venezolano puede exhibir importantes conquistas sociales y económicas.

Un millón 406 mil venezolanos aprendieron a leer y a escribir en año y medio, nosotros somos 25 millones aproximadamente y, en escasas semanas el país, dentro de pocos días, podrá declararse libre de analfabetismo, y tres millones de venezolanos antes excluidos por causa de la pobreza, fueron incorporados a la educación primaria, secundaria y universitaria.

Diecisiete millones de venezolanos y venezolanas –casi el 70% de la población- reciben, por primera vez en la historia, asistencia médica gratuita, incluidos los medicamentos y, en unos pocos años, todos los venezolanos tendrán acceso gratuito a una atención médica por excelencia.

Se suministran hoy más de 1 millón 700 mil toneladas de alimentos a precios módicos a 12 millones de personas, casi la mitad de los venezolanos, un millón de ellos lo reciben gratuitamente, de manera transitoria. Estas medidas han generado un alto nivel de seguridad alimentaria a los más necesitados. Señor Presidente, se han creado más de 700 mil puestos de trabajo, reduciéndose el desempleo en 9 puntos porcentuales, todo esto en medio de agresiones internas y externas, que incluyeron un golpe militar facturado en Washington, y un golpe petrolero facturado también en Washington, pese a las conspiraciones, a las calumnias del poder mediático, y la permanente amenaza del imperio y sus aliados, que hasta estimula el magnicidio. El único país donde una persona se puede dar el lujo de pedir el magnicidio de un Jefe de Estado, es Estados Unidos, como ocurrió hace poco con un reverendo llamado, Patt Robertson muy amigo de la Casa Blanca: pidió públicamente ante el mundo mi asesinato y anda libre, ¡ese es un delito internacional!, ¡terrorismo internacional!

Pues bien, nosotros lucharemos por Venezuela, por la integración latinoamericana y por el mundo.

Reafirmamos aquí en este salón nuestra infinita fe en el hombre, hoy sediento de paz y de justicia para sobrevivir como especie. Simón Bolívar, padre de nuestra Patria y guía de nuestra Revolución, juró no dar descanso a su brazo, ni reposo a su alma, hasta ver a la América libre. No demos nosotros descanso a nuestros brazos, ni reposo a nuestras almas hasta salvar la humanidad.

Señores, muchísimas gracias.



**D38****HUGO CHÁVEZ CUMBRE RÍO EN REPÚBLICA DOMINICANA, 2008**

contrario a lo que muchos esperaban el presidente de venezuela hugo Chávez asumió un discurso conciliador aunque criticó algunas acciones del gobierno de colombia entienda la palabra del señor presidente de la república bolivariana de venezuela siente hugo Chávez gracias coincidentes y amigos una buena noticia el petróleo subió cinco dólares soy un tema que deberíamos estar discutiendo un giro de leonel no hay buena noticia por supuesto ya michelle me regañó una vez por un incremento del petróleo pero y hay un problema de grave ayer estábamos con la presidenta cristina nos honró con su visita por caracas y firmamos un conjunto de convenios y ella lo decía permítame christina repetir algunas de tus frases porque sin duda tú eres ustedes son mucho mejores que nosotros quien nadie pone en duda es en verdad en verdad lo digo con el corazón siempre he dicho que el mundo es muy machista el mundo necesita dígame la tesis esa de que de que dios saco de la costilla de adán una parte y es una mujer que machista era dios yo nunca creí eso a mí cuando era monaguillo y pelea mucho con el cura yo era monaguillo por eso por esa tesis tan machista nos hace falta un equilibrio del género para enderezar este mundo bueno entonces no lo digo por un cumplido en verdad la mujer comentado su pasión su inteligencia su capacidad de amar mucho más así lo creo que nosotros los hombres su capacidad de sacrificio su prenda su amor por los hijos su amor por todo bueno en este merecido ayer la presidenta en caracas hablábamos de el tema alimentario y en el tema energético 22 temas críticos a los cuales está entrando el mundo hay que ver lo que los como se han incrementado los precios de los alimentos los precios de alimentos como cae el dólar el precio del petróleo por cierto la caída del dólar es una de las causas michelle del incremento del precio del petróleo como tú lo sabes muy bien pero qué bueno sería evaluar será otra reunión en su entrega hoy la secretaria pro tempore ha da a nuestra viva el presidente calderónP solicito presidente que nos convoque a otra reunión extraordinaria más adelante para hablar de estos temas energéticos de camerún méxico que es un país muy energético bueno ahora yo tampoco voy a hablar mucho se los prometo creo que se ha dicho bastante aquí ya hemos oído con mucha crudeza con mucha transparencia de defender posiciones aquí hay posiciones aquí hay posiciones asumidas pero sí creo que es un momento para como fidel anda ahora de reflexión en reflexión escribió algo del tribunal penal internacional donde se me se me promete llevar ahora desde el gobierno de colombia me van a llevar al tribunal penal internacional y fidel escribió aquí hoy lo siguiente recopilando datos y frases que reflejan con precisión el plan imperialista de hacer con un Chávez lo que se hizo con milósevíc después de

la guerra genocida de kosovo juzgarlo en el tribunal penal internacional ayer cuando pasaban las doce de la noche hora de cuba es decir hoy mismo escucha declaraciones sigue diciendo fidel oficiales a la prensa de un grupo de funcionarios que se ocupan en colombia' de los trámites legales pertinentes no me quedó duda alguna no se trata de un secreto es una batalla de la opinión previa y por ahí se va fidel en sus reflexiones no sé creo que es tiempo de reflexiones y de acciones estamos a tiempo estamos a tiempo de parar debe tener una vorágine de la cual pudiéramos arrepentirnos y no sólo nosotros sino nuestros pueblos nuestros hijos nuestra comunidad durante quién sabe cuánto tiempo haremos esto saben con ese espíritu venimos aquí y abro por supuesto por venezuela pero creo que recoge el sentir sino de todos todos todos nosotros del 99,99 por ciento de nosotros si yo leyera aquí difusión a leer todos los señalamientos que a mí se me han hecho no en nueve años de presidente que ya tengo sino en los últimos quince años recuerdo el presidente samper ex presidente como se llama el ernesto samper pisano era presidente de colombia cuando yo salía de prisión después de una rebelión militar producto del caos en el que cayó venezuela la explosión popular mascarada por una fuerza armada y los cuerpos de seguridad miles de muertos por allá en el caracas o bueno a ver es un sonido sonido sonido sonido hay alguna raya por aquí y ahora sí luego miren ya gracias llevan nada por las calles de mi país construyendo después de haber tomado las armas e incluso le puede haber sido muy joven militar antiguerrillero 1976 elemento estaba donde saliendo en la universidad seguramente estaba estudiando todavía yo estaba saliendo de la academia militar en caracas y me enviaron a las fronteras con colombia y yo andaba en una canoa una llamada voladora en esos ya no persiguiendo guerrilla colombiana desde entonces comencé a tener contacto con aquel problema que matar a unos soldados venezolanos que se metieron para acá etcétera bueno de capitán igual en caballería por allá por el llano más hacia el oeste pero luego salir de prisión salimos después de aquella rebelión popular militar producida por la aplicación inclemente venezuela de las políticas de hecho del fondo monetario internacional y del saqueo de un país que llegó a tener el 70 por ciento de pobreza terminando el siglo habiendo sido durante buena parte de ese siglo 20 el primer productor y exportador de petróleo de este planeta pero 1920 hasta 1970 50 años fue venezuela el primer productor y exportador de petróleo pero que sigo teniendo una falla que no bueno luego salimos a crear un movimiento político un proyecto a discutir lo de calle en calle a ir a alguna que otra administrada radio donde nos permitían hablar y estábamos casi que vetados en los medios de comunicación bueno andamos en eso cuando de repente en febrero de 1995 era carnaval por allí titulares gran acusación ernesto samper acusa hubo un asalto de la guerrilla colombiana un grupo creo que era de la ln según la información que recogimos entonces que atacó a una base

militar venezolana en el meta y mataron a uno creo que 14 soldados porque en ese tiempo venezuela participaba en la guerra interna de colombia yo les voy a decir algo de capitán yo patrulle territorio colombiano con tropas venezolanas y tropas colombianas porque venezuela asumía asumía aquellos gobiernos de venezuela asumían que será un conflicto común conflicto de los dos países por cierto presidente que luego solicitó aquí estaba vino con nosotros ella solicitó venir la senadora córdoba y la madre de yolanda la posición adelante de la madre de ingrid no la dejan entrar pero pudiéramos pedir que entrarán al salón dos ciudadanas colombianas parece que la seguridad no les ha permitido entrar a pensar de que senadora son mis invitada ya me pidieron venir aquí a hablar con los presidentes en bilaterales con la prensa yo pediría el nombre de la delegación venezolana que son dos valientes mujeres sabe una tiene su hija secuestrada ingrid no por ahí anda rodando una noticia ojalá fuera verdad aquí dice pero no querían aseguran que inglés sería liberada en los próximos días ojalá ahora presidente uribe el siguiente ya está desmentir esa noticia que están haciendo es otro juego ahí perdón como ya está desmentida esa noticia parece mentira parece que es otro juego de desinformación y bueno lamentablemente han rodado tantas cosas que yo no quería ni comentar lo que elegían de la noticia presidente uribe presidente uribe permítanos ir a buscar a esta gente así como nos permitió ir a buscar a los secuestrados interiores permitan y permitan un grupo de países presidentes y vamos a trabajar por el canje humanitario usted ya había aprobado verbalmente recuerda en santiago de chile aquella tarde en que el rey me mandó a callar espero que el bebé no me mande a callar todavía más tarde alomejor leonel usted había probado que yo fuera el cagüán yo no voy en el cagüán a llevar uranio ni bombas atómicas usted lo aprobó presidente le vamos a retomar eso piénselo en su soledad más allá de las presiones que yo entiendo las también las tenemos nosotros a ver y bastante vamos a buscar el camino yo estoy seguro que en una reunión de varios ya ya no yo solo como éste me pidió yo usted sabe que de buena fe lo vicepresidente nunca olvidó las siete horas hayan gato grande de buena fe presidente de buena fe y le dedicamos horas y horas ahora sí ahora me fui a francia en pleno referéndum a hablar con sarkozy porque no podía venir por aquí a tratar de buscar ahí la liberación de estos muchachos soldados bueno vamos lo débil yo estoy seguro que aquí yo agradezco mucho cristina inmediatamente que la llamamos engloba a néstor te mando a néstor lo ya lo están votando la pregunta pero más allá del rector jugando porque la mente yngwie no deja de la tierra del hielo imagínense a néstor kirchner en villavicencio no en pleno en pleno trópico colombiano y logramos la liberación de aquellas dos señoras el niño verme el niño está libre gracias a dios está con su madre y después cuatro personas más que fueron liberadas o yo estoy seguro que habíamos logrado eso después de usted decidió suspender la mediación bien usted

es soberano en eso pero retomemos lo que tenemos lo que tenemos lo va a ver un grupo de países amigos de la paz el grupo del grupo de paz santo domingo a lo mejor él es el hombre es bonito santo domingo y la tierra más bella no es la tierra del merengue de mis amores quisqueya de que en esa canción le dé el quisqueya miguel hernández que ellos la tierra de mis amores y la bella y ella bueno el grupo que es que yo como lo llamemos así como nación contadora daniel y bueno yo propongo que retiremos la los señalamientos personales productos de la pasión no somos caribeños pero pero con racionalidad se remonta definitivamente la ventana que se abrió hacia un conflicto ya internacional y busquemos solución como se acordó allá en el grupo de arriba y allá en el cusco fue que tú dijiste yo proponía que agregar alguna frase a lo que tú le diste al final al final donde se dice donde se dice el secretario general de naciones unidas con el gobierno de colombia buscará una solución si no lo lograban en un tiempo determinado se buscará otras alternativas y ahora yo proponía que sólo se agregara una coma y una frase coma siempre en el marco de la paz al final no se aceptó bien y se explicaba que bueno que estaba implícito porque era naciones unida iu va a aceptar la aplicación siempre en el marco de la paz pues entonces ojalá ojalá al gobierno de colombia acepte la conformación del grupo de países un grupo el presidente francés incluso está dispuesto a participar aquí está el de la presidenta argentina que hasta ahora han estado participando de alguna manera el presidente del ecuador el gobierno de suiza manda un mensaje que estaba dispuesto a participar el gobierno de italia hace poco el canciller italiano de caracas y le explicamos y también dio una buena declaración el secretario general de la oea no es un secreto que yo recibí a tu enviado a dante caputo y hablamos del tema y está dispuesto a ayudar naciones unidas- pudieron enviar solicitarle y enviaría un alto representante gobiernos de américa latina brasil estuvo allí en villavicencio bolivia estuvo allí y cualquier vínculo por bien que se conforme o que se conforme y ojalá podamos lograr el canje humanitario y salirnos de lo que se ha llamado los inamovibles todo se mueve se demostró a einstein lo demostró este edificio se está moviendo a 10 a las 16 revoluciones por segundo todo se mueve apliquemos las ideas busquemos un espacio humanitario y más allá ojalá una mesa una mesa de paz 2 a la 11 si al fuego inicialmente los que logró bolívar fijate bolívar y morillo estuvieron desde 1813 hasta 1820 en guerra a muerte tú que desde estudiosos la historia recuerda lionel cuando bolívar lanza el decreto de guerra a muerte españoles y canarios contar con la muerte aún siendo indiferente y lo mismo hacían los españoles guerra a muerte bueno el mariscal sucre el gran mariscal sucre fue el negociador para afirmar aquel acuerdo en 1820 de regularización de la guerra humanización no fue un tratado invoquemos el espíritu de su xerez padre también de estas patrias ministras padre en venezuela' padre en colombia mártir en colombia a la vez de colombia lo mataron

hallar como ustedes saben así lo dijo bolívar ha muerto a la belle de colombia la bala que mató a sucre acabó con mi vida y con la de colombia colombia la originaria la bola la del siglo 19 bueno invoquemos en ese espíritu y entremos de estos temas porque es un tema como aquí se ha dicho que no afecta sólo a colombia ya está más que demostrado que algún tema no sólo que nos afecta sino que nos amenaza a todos con internacionalizar un conflicto que es un conflicto bélico un conflicto interno bélico pero que desborda desborda los límites de nuestra querida y hermana república de colombia presidente muchas gracias

### D39

#### HUGO CHÁVEZ ENTREVISTA CON LARRY KING EN CNN, 2009

espera usted que las cosas sean mejores con el presidente obama porque usted dijo que había dos obamas a qué se refería bueno ya lo explicaba yo allí hay un obama que ayer hablaba de paz de impulsar la paz como uno de los pilares de su política exterior de promover la paz yo acepto ese llamado y nosotros nos sumamos a ese llamado de obama pero hay otro obama el que aprobó hace poco la instalación en colombia de siete bases militares de esa manera ese es otro obama.

Es el obama de la guerra de seguir utilizando la fuerza y la presencia de militares y de equipamiento y tecnología de guerra de EEUU contra nuestros pueblos hay dos obamas yo quiero el obama de la paz a ese le di mi mano y a ese obama el que nosotros queremos el mundo necesita un obama un líder verdadero que promueva la paz el entendimiento en el mundo pero no añada usted a esto cuando dijo que el presidente bush era el o como le dijo al presidente obama un ignorante no le parece que los insultos señor presidente no son un buen camino para la paz si fuera por insulto por lo que tú llamas insulto si retirando los insultos o esos señalamientos hubiera paz habría que retirarlos todo todo ahora como me llaman a mí cómo me llamaba bush a mí a mí me tumbó el gobierno de bush fui derrocado me mandaron a matar fuimos y respetado los venezolanos sencillamente uno responde con firmeza y con dureza pero no se trata de como tú llames a un presidente o a un ser humano yo por eso hoy decía no huele a azufre allí en el estrado de naciones unidas yo quiero que venga de verdad un viento nuevo de calidez de hermandad y de esperanza de esperanza pero aquí a quien ha sido y respetado somos nosotros no ha sido bush bush arremetió contra el mundo alguien jardín no no hay como sabe usted que trataron de asesinarlo como lo sabe yo vi me asesinó yo estuve estuve una

madrugada prisionero el venezuela siendo presidente y me llevaron a la orilla del mar y yo estuve discutiendo con quienes me iban a matar he recibido la orden de matarme solo que en un momento un momento entre la vida y la muerte un grupo de soldados se negaron y pidieron que me mataran pero yo le vi el rostro a mí a mis asesino y la orden salió de la casa blanca no tengo la menor duda cómo salir a casablanca el matar al salvador allende como salió de la casa blanca el matar que vaca como salió de la casa habla el matar a omar torrijos como salió de la casa blanca bombardear panamá bombardear nicaragua bombardear república dominicana esa es la historia nuestra queremos un nuevo tiempo paz queremos lo que pide la gente cómo quiere que sea cierto faltó eso es el pasado.

**LK: Hablemos del presente perdón usted está invirtiendo millones comprando armamento de rusia se dice que tanques y cohetes porque su país necesita todas estas armas cuál es la amenaza para venezuela ya no es sólo un cuento que tienen por ahí todo país tiene un sistema de defensa de eeuu lo tiene ¿cuánto gasta eeuu en armas diariamente bombas atómicas aviones invisibles bombas inteligentes quién es el país guerrerista en este planeta eeuu?**

Ahora te voy a decir algo largo venezuela tiene hace mucho tiempo aviones f-16 por ejemplo de fabricación estadounidense y tú sabes no nos venden los repuestos y casi todos no pueden volar aviones de transporte no nos venden los repuestos pequeños aviones de reconocimiento sobre todo para luchar contra el narcotráfico el gobierno de este país de eeuu no nos vende los repuestos entonces hemos tenido que optar por otras por buscar otras opciones bueno para tener mínimo equipamiento de defensa pero quien nos va a acusar a nosotros de armamentismo eeuu a nosotros y en áreas de ser eeuu tuvo un 11 de septiembre.

**LK: ¿a quién le teme usted que el país los amenaza un nuevo jugó 911 work and furious que país que usted que lo puede agredir el imperio el imperio siete bases militares gringas en colombia esas son una verdadera amenaza para venezuela hay que ver la realidad hay que ver la realidad el gobierno de colombia por ejemplo bombardeo territorio ecuatoriano hace un año y un poco más con la tesis de la guerra preventiva la misma que usa israel para atropellar a la franja de gaza venezuela tiene la reserva de petróleo más grande del mundo?**

Venezuela tiene derecho a defenderse y eso es lo que estamos haciendo pero pero te repito que quien nos va a criticar eso estado unido con qué moral que un país como venezuela bueno se equipe con los mínimos y equipos de defensa para asegurar la soberanía de su territorio pero dime tú si eso es criticable están viendo regresamos con el presidente Chávez de Venezuela las secretarías mientras la secretaria de estado dijo que a ella le preocupa su país piensa que usted puede provocar una carrera armamentista regional ella dice que las armas que ustedes tienen no deberían ir a parar insurgentes o narcotraficantes tienen razón de estar preocupado yo creo que está totalmente perdida y eso tiene que preocuparle las pérdidas pérdidas sin mapa y eso tiene que preocuparle a ustedes los habitantes de este país que su secretaria de estado antes sin mapa antes totalmente equivocada yo creo que EEUU y la secretaria de estado y el presidente Obama deberían preocuparse por la pobreza que hay en este país por la gente que no tiene atención médica EEUU debería dejar de ser el imperio y de preocuparse por otros países tienen que preocuparse primero por su país ahora te voy a decir algo Larry nosotros en Venezuela mucho mucho antes de nuestros presupuestos de defensa oye bien esto viejo te digo viejo de cariño es nuestro presupuesto defensa es uno de los más bajos de todo este continente tú sabes cuál es uno de los más altos de Colombia gracias al apoyo que le da a EEUU tu país la secretaria de estado el presidente de los EEUU el Pentágono Colombia tiene diez veces más gastos militares que Venezuela Colombia tiene un ejército de 500 mil hombres Venezuela lo tiene bueno menos de la mitad de esa cifra ahora nuestro gasto sabe dónde está te lo voy a decir en educación en salud en escuelas en cultura ese sí es el centro medular de nuestro reto a que nos quieren presentar como él Chávez el armamentista al guerra lista yo soy un hombre de paz queremos paz cultura educación salud el centro de atención y de nuestras grandes preocupaciones allá la secretaria de estado con preocupaciones no totalmente fuera de la realidad Weinstein Watson 6 pero en base a esto no debería Colombia preocuparse un poco por usted no no lo envía lo que le hemos dado nosotros afectó las manos abiertas del corazón en mayo me siento colombiano y yo quiero para Colombia lo mismo que quiero para Venezuela porque Colombia fue originalmente la gran patria de Bolívar a la que todos pertenecemos yo me siento colombiano nosotros estamos proponiendo más bien buscar la paz en Colombia yo le decía a Obama entre en el ay Tobago cuando él se acercó a saludarme con un buen gesto y yo lo recíproca con afecto le dije Obama porque nos hacemos algo por la paz en Colombia' vamos a abrir una mesa de paz en Colombia' y fijate Obama ahora manda siete bases militares eso va a ser más guerra más violencia más muerte Obama está equivocado la doctora Clinton que está equivocada deben rectificar Obama debe ser coherente con lo que dijo ayer en Naciones Unidas promovamos la paz para Colombia y un supuesto nuevo centro también no no pero no jamás yo lo que apoyo

es la paz en colombia mira la red la única vez que yo me he reunido con jefes guerrilleros colombianos es porque me lo pidió el gobierno de colombia el anterior presidente pastrana por allá hace 10 años que quiso la paz y ahora el mismo uribe me pidió que recibiera a unos rebeldes y yo los recibí para buscar la paz mi empeño en colombia es la paz la paz la paz y pido ayuda al gobierno de este país y regresamos en breve con el presidente Chávez estamos de vuelta con el presidente Chávez de Venezuela esto.

**LK: tiene una relación estrecha con irán y ha habido muchas protestas de las elecciones porque usted no apoya a un gobierno y ha derramado tanta sangre con elecciones cuestionables porque los apoya a los iraníes**

Nos apoyamos mutuamente y tenemos derecho somos países soberanos calls for wire pero por qué porque tenemos una excelente relación de cooperación en materia de salud fábricas de medicamentos en materia de tecnología transferencia tecnología en alimentos en Venezuela estamos instalando por ejemplo las plantas de procesamiento de leche para desarrollar la agricultura producir alimentos en materia de cooperación política ahora la situación interna de irán es una situación interna de irán yo no me inmiscuyo en la situación del irán ni irán se inmiscuyó en la situación de Venezuela como Estados Unidos tienen relaciones con muchos países que pudieran ser condenables y quien va a condenar a EEUU por tener relaciones con dictaduras con monarquía con regímenes que bueno Israel dime todo EEUU apoye Israel Israel es un gobierno genocida y entonces se irán no lo ves irán ha invadido a alguien en los iraníes están desarrollando una revolución el anterior gobernante de irán en el Chávez era un tirano hoy hay elecciones eran hay una democracia con el estilo islámico que hay que respetarlo nuestro señor presidencia éste dijo entero en un viaje reciente que el gobierno de irán y no de nuestro gobierno desarrollar tecnología nuclear porque necesito esta tecnología nuclear yo no he dicho nunca fíjate que te han engañado yo no he dicho que irán no va a ayudar a desarrollar tecnología nuclear se está desarrollando ya la matriz de opinión y esa es una estrategia muy bien conocida para atacar a Venezuela de que estamos haciendo una bomba atómica eso es lo próximo que viene y lo comienza a decir Venezuela no lo sé pero pero pero pero por favor es una locura es una locura ahora yo sí te digo porque EEUU no destruye las bombas atómicas que tiene y todos los países que tienen bombas atómicas Obama lo ha dicho que van a un mundo sin armas atómicas bueno cumplan lo ahora te digo algo nosotros si hemos firmado con Rusia con Rusia con el presidente me dio un mecanismo para desarrollar en Venezuela la energía nuclear energía nuclear eso no es bomba atómica quien fue el que hizo la



bomba atómica de eeuu y después vinieron los demás países quién es el que lanzó la bomba atómica contra hiroshima y nagasaki eeuu y ahora nosotros vamos a hacer desarrollar como hace brasil argentina en francia y muchos otros países el desarrollo para la ciencia médica y para la generación de energía algún día a la arrixaca para el petróleo tú no lo verás yo tampoco pero tus nietos y los míos lo verán un mundo sin petróleo es necesario invertir el recurso y tecnología para generar fuentes alternativas y la nuclear es una fuente alternativa robbie bach regresamos en breve con el presionar y hay algo curioso señor presidente ustedes amigos de irán de cuba libia siria países que no son aliados de eeuu honestamente desea usted de una amistad con eeuu que yo sepa rusia no es enemigo eeuu libia tampoco cual tú dijiste irán irán está siendo agredida por eeuu amenazado por eeuu yo quiero hacer amigos de todo el mundo larry a mí no me importa cuál es el sistema político interno de los eeuu quiero hacer amigos de este país de su gobierno de sus instituciones de su béisbol de su rock and roll de sus trabajadores de su tecnología la necesitamos quiero ser amigo de los árabes y lo soy de los persas y lo soy de los asiáticos estaba hablando ahorita con el presidente de vietnam un buen amigo esos son unos mundos que hay que conocer en el mundo larri hay muchos mundos tenemos que aprender a respetarnos ya vivir en este mundo con nuestra diferencia huawei porque usted critica a israel que no está en su parte del mundo usted apoya al presidente de irán que niega que ocurrió el holocausto por favor usted sabe qué ocurrió pero también como un holocausto en américa del sur también lo hubo yo no niego el holocausto judío lo condenó pero dime tú en américa del sur cuando llegaron los barcos europeos había cerca de 90 millones de indios doscientos años después la red quedaban cuatro millones de indios eso fue un holocausto lo niegan los europeos ahora cada quien que tenga su enfoque pero tú no puedes tampoco satanizar a alguien por sus ideas a mattín ella cree eso y lo defiende bueno lo que yo no lo creo y definiendo mis tesis pero por eso no se puede condenar a nadie por sus ideas por su enfoque de este mundo que hubo en gaza sino un genocidio es un genocidio llovía de juego de james hay y los mataron cuántos niños y siguen matando niños que es un genocidio familias enteras aniquiladas con bombas tanques de guerra es la locura eso es un genocidio en áfrica hubo un genocidio millones murieron y no le parece que israel es un país sitiado país pequeño rodeado de enemigos no le parece que es un país atribulado pequeño país con bombas atómicas y muy agresivo muy agresivo que invadió y tomó los territorios del golán tiene que devolverlos a siria y que ha masacrado familias enteras en un estado militarista guerrerista por excelencia yo respeto al pueblo de israel yo respeto a los judíos en venezuela viven mucho y son mis amigos he ido con ellos a orar respetando sus creencias como también los musulmanes pero una cosa del pueblo de israel una cosa del pueblo judío y otra cosa es lo que gobiernan allí y matan gente matan no

tienen compasión con nadie tú no leíste las declaraciones de un militar israelí hace poco arrepintiéndose de lo que hicieron contra gaza en diciembre pasado todo lo que se moviera disparaban era la orden niño mujeres anciano peace vamos a tener más más queremos paz pero por dios en charla que haya regresamos venezolanos cerca de la onu con el presidente Chávez de Venezuela su país por supuesto país rico en petróleo que dice tener las mayores reservas del mundo ustedes son un importante exportador de petróleo a EEUU no necesitas su economía en EEUU todos necesitamos norteamericanos necesita nosotros y nosotros también a Norteamérica nosotros somos unos grandes exportadores este interés es un neurólogo le interesa a usted ya lo tener una relación de paz con EEUU ser aliado de atrás unidos por la interdependencia pero por supuesto mira yo en mi primer período de gobierno tuve unas buenas relaciones con Clinton viene a la Casa Blanca nos reunimos por aquí mismo en Nueva York en varias ocasiones hasta por teléfono hablábamos yo le dije a Obama y le dije a la señora Clinton en tren edad yo quisiera volver a tener ese nivel de relaciones que tuvimos con Clinton solo que vino bus y pateo todo golpe de estado sabotaje me mandó a matar sabotajes se estabilizaron a Venezuela por órdenes de Bush ahora queremos cómo vamos a recuperar y fíjate que a pesar de todo nunca nosotros dejamos de mandarles a ustedes millón y medio de barriles diarios de petróleo nosotros aquí tenemos una gran empresa que se llama la A-7 que procesa 2 millones de barriles diarios que suministra combustible 10.000 estaciones de combustible la red en todos los Estados Unidos y tiene un programa de ayuda a los pobres de donación de heating oil a los más pobres hay mucha pobreza aquí para usted interrumpiría el suministro de petróleo a EEUU si no lo hice cuando Bush ahora mucho menos pero ni siquiera cuando los días del golpe es un compromiso además nosotros enviamos petróleo a nuestra empresa que está acá en un negocio es el comercio ahora también estamos mandando a China le estamos mandando a Europa al Caribe a Suramérica Venezuela te voy a decir algo la red las reservas de petróleo nuestro son para 150 años cuando se haya acabado el petróleo en casi todo el mundo quedaremos cuatro o cinco países con un petróleo disponible Rusia Irán Iraq Arabia Saudí Venezuela el mundo va a depender de nosotros y queremos desde ya teniendo las mejores relaciones invirtiendo los recursos para poder sostener las grandes necesidades energéticas del mundo tú sabes que EEUU no tiene reservas de petróleo y las tenemos nosotros y queremos tener relaciones buenas nuestros o en su país todo lo que tienen deberían ser verdad es una reverencia - Venezuela cuando yo llegue al gobierno la pobreza en Venezuela era de casi 60% hoy está muy por debajo de 30 ya cumplimos la meta del milenio la pobreza extrema era de 24% y está en 7 por ciento y sigue disminuyendo el desempleo era de casi 20 por ciento estamos en 75 por ciento mucho mejor que EEUU por cierto aquí se ha disparado el desempleo la crisis mundial a nosotros no nos ha

afectado hemos mantenido el empleo la mortalidad infantil estaba en 25 por mil nacidos vivos hoy vamos en 13 por mil yo sé que tú eres un hombre generoso y que tienes una fundación para ayudar a niños del corazón te invito que vayas a ver el hospital cardiológico infantil que construyó la revolución en caracas el más grande de suramérica estamos ya operando a más de 1500 niños por año totalmente gratuito tenemos un servicio de salud que atiende a 15 millones de habitantes totalmente gratuito un sistema de distribución de alimentos gratuitos y muchas veces donados para los más pobres que llega al 40 50 por ciento de la población no venezuela ha cambiado de manera extraordinaria en estos 10 años porque hemos redistribuido el ingreso nacional después de la pausa sobre los límites del ejercicio del poder decían que usted estaba cerrado al poder quiere ser presidente vitalicio de mi país hasta que el pueblo quiera nosotros hicimos un referéndum esta es una constitución que tiene 10 años hemos creado un nuevo tipo de democracia participativa protagónica que se va alejando de la democracia liberal de las élites la democracia de los ricos pues contra los pobres el pueblo decidió enmendar la constitución y dar la posibilidad no sólo al presidente de la república a los alcaldes los gobernadores los diputados todos los cargos de elección popular pueden ser electos sin límite de tiempo con si son una democracia plena o una democracia completa yo no diría completa no es una democracia en desarrollo y en desarrollo queremos cada día más democracia ojalá algún día lleguemos a la democracia completa pero está en pleno desarrollo accidente cárter quien esté dando ahora obviamente dijo que usted se estaba tornando en una persona autoritaria él se lo dijo al periódico colombiano el tiempo dijo sabes está consolidando todo el poder político en su cargo a expensas del poder judicial leí eso y lo lamento mucho por el cartel porque creo que está totalmente confundido está totalmente perdido hace tiempo que no va por allá yo le tengo un gran respeto al expresidente cárter pero anda equivocado creo que es víctima de tanta mentira que corre por el mundo el conoció la venezuela antes de Chávez cuando había una concentración de poder nosotros estamos redistribuyendo el poder yo tengo un concepto general la red hay que transferir el poder al pueblo estamos creando el poder popular organizado en este momento ojalá cárter fuera por caracas a ver los consejos comunales las comunas populares estamos redistribuyendo el poder está equivocado carteles lamentablemente nadie es perfecto le invito ojalá porque él es un hombre serio él es un hombre serio y me preocupa que esté totalmente equivocado rabat salón singer respecto a silenciar a sus críticos se teme usted va a cerrar a globovisión la única televisora independiente que queda en venezuela de hecho algunos dicen que es un hecho que usted va a cerrar la televisora lo va a hacer no es cierto que sea el último canal independiente en venezuela hay centenares de canales independientes en venezuela si llamar independiente es a los que no son del gobierno

del estado aunque tampoco son independientes dependen de los dueños no son independientes ahí no hay verdadera libertad de expresión ahora en venezuela yo lo decía esta mañana un periodista no ha habido nunca antes en venezuela mayor libertad de expresión de la que hoy tenemos ahora mira tú conoce a chomsky hace porque tuvo por caracas 9 algunos medios comunicación en venezuela apoyaron abiertamente el golpe de estado han llamado a mi asesinato así como aquí pat robertson dijo una vez por televisión que había que matarme allá lo repiten entonces aunque dijo que si algún si en eeuu algún canal este canal el que tú donde tu labor a llamar a un golpe llamar a matar al presidente le preguntaron a 5 pers dice que mi cadena núcleo no no no si lo de si lo dijera o si lo dijera respondía a chomsky qué pasaría aquí dijo no sólo lo cerrarían sino que su dueño de la silla eléctrica y en just erich huber jones no es mentira mentira hay una ley hoy hay un hay una ley verdad hay una ley tuvo acepta que hay una ley si yo tengo un vehículo ando por las calles nueva york o en sentido contrario al tráfico seguramente me van a detener si yo quiero andar por una calle nueva york a 140 kilómetros por hora seguro me detienen y me quitan la licencia eso es lo que ha ocurrido en venezuela hay una ley los que se salen de la ley menos pierden el derecho a usar el espacio radioeléctrico no cumplen con la ley pero hay hay centenares de estaciones de radio y de televisión mi pregunta original a usted a cerrar globovisión no lo sé eso depende de ellos si ellos siguen llamando a golpes de estado si ellos siguen llamando a que me maten si ellos siguen violando las leyes venezuela no es chávez que los va a cerrar es que hay que aplicar la ley la ley hay que respetarla pero de una cosa tan lógica después de la pausa una vez más con hugo chávez estamos en la misión de venezuela en nueva york de hablar ante la onu temprana de su amistad con fidel con rolls muy estrecha profunda es muy profunda fidel para mí es como un padre sano como un padre un padre político le admiro mucho yo creo que fidel es uno de los más grandes hombres de la historia del siglo 20 y del 21 de américa y del mundo sin duda bebidas en camiones es un comunista dije tiene de malo decía como neta y yo soy socialista pero prefiero fidel castro comunista a los capitalistas ahora yo tengo amigos capitalistas no lo voy a condenar porque sean capitalistas fidel más allá de eso más allá de su idea política es un visionario fidel es el padre de la revolución de américa latina' y sus ideas hoy tienen más vida que nunca yo no sé si tú tendrás tiempo ponte a leer las reflexiones de fidel salieron en un libro lo que está escribiendo ahora desde su retiro de la presidencia de cuba reflexiones profundas sobre filosofía sobre la necesidad de cuidar el ambiente cuidar el planeta y te voy a decir algo por el camino del socialismo el que señala fidel está la salvación de este planeta no es por el camino del capitalismo que aquí nació en eeuu deberían ustedes reflexionar es el capitalismo el culpable de los grandes males del mundo es el capitalismo el culpable de la gran crisis que está azotando

este país y el mundo entero no es el socialismo el socialismo es la salvación de este planeta rosa en un sem burgos decía socialismo o barbarie socialismo o barbarie por chivas ha sido un país opresión hay muchos prisioneros políticos que usted lo sabe jugaste en un sistema político es una revolución hay presos como en cualquier otro país en cuba hay elecciones sólo que se manipula se niega la verdad de cuba en cuba ayudar y white hay un pueblo el presidente Chávez apto federal que va a pasar en cuba después de fidel pons se que Raúl está a cargo ahora pero qué va a pasar cuando fidel no esté que cuba tiene su camino trazado yo conozco bastante cuba fidel no está al mando ahora está al mando Raúl y cuba siguió su camino revolucionario construyendo su socialismo dejemos quieto los cubanos obama debería ya como se lo pedimos todos allá en la cumbre de las Américas pero todo menos cesar el bloqueo a cuba allí lo volvió a decirle Lula y yo lo repetido hoy no tiene ninguna cosa muy anacrónica bloquear un país eso es del siglo 16 esperemos que obama cumpla y rompan el embargo y el bloqueo a cuba hay que dejar quieta cuba aquí tienen cinco tú sabes que aquí hay cinco cubanos presos por luchar contra el terrorismo tú sabes que aquí en EEUU está un cubano nacido en cuba el padre los terroristas lo tienen aquí protegido yo tengo cinco años esperando la extradición Luis Posada Carriles porque en Venezuela por allá por el 76 le puso una bomba a un avión cubano y volaron todo y murieron el equipo de esgrima de cuba murió completo y un grupo de ciudadanos del mundo Luis Posada Carriles voy a aprovechar para decirle obama presidente obama extradite al terrorista Luis Posada Carriles a Venezuela y ya estamos cumpla con la ley internacional quiere ustedes cortar su socialismo quiere extenderlo a otros países el socialismo estilo Chávez no hay socialismo de Chávez eso sería una sinrazón cada país tiene su soberanía a la red cada país tiene su pueblo cada país tiene sus mentes tiene sus líderes cada país construye su destino eso es algo que es elemental en la soberanía de los pueblos de los venezolanos nos decididos por mayoría en democracia y en paz marchar hacia el socialismo pero somos los venezolanos yo tengo de las mejores relaciones con buenos con todos los gobiernos del continente - Colombia y - EEUU lamentablemente pero con gobiernos de izquierdas gobiernos de derecha de habla inglesa de habla francesa de habla española todos tenemos buenas relaciones y nos respetamos mutuamente no tenemos ningún plan para exportar lo que estamos cortando el petróleo y queremos exportar el producto al magnífico en el poco tiempo que nos quedan preguntas personales que le gusta de EEUU el béisbol la gente ayer camine una escuadra y te digo los muchachos del servicio secreto nos han atendido con extraordinaria eficiencia y afabilidad he conversado con ellos caminamos y vimos a una muchacha una muchacha un par uno unos novios unos ancianos saludando me gusta me gusta EEUU como me gusta Rusia me gusta Venezuela me gusta Argentina este es parte del mundo me gusta la música noche de conocí a

una señora que es rockera nos dimos un gran beso me gusta el cine anoche anoche estábamos con cómo se llama con el oliver stone y estaba un grupo de actores y actrices de renombre es como danny glober me encanta el cine yo le comentaba a un director lo que estaba allí de las grandes grandes películas que me encantaban las películas por ejemplo de cómo se llama que el de vengador anónimo charles bronson murió muy joven lamentablemente muy macho voy vengadora no es el callejero vengador callejero el yankee stadium bueno me convenció regresamos con el tiempo restante con hugo Chávez y usted a nuestro presidente o venezuela si lo invito ya yo le dije cuando nos conocimos le dije obama esta mano se la di a buzz hace ocho años y le dije lo mismo que te voy a decir a ti el want to be your friend ojalá nos visite y yo quiero volver a EEUU anoche me reunir con un grupo grande de sindicalistas e incluso me pidieron algunos que venezuela compra una fábrica de galletas que los están maltratando nosotros queremos tener relaciones de las mejores económicas políticas sociales con este gran país pero no con un imperio Díaz usted ser un jugador de béisbol de grandes ligas que presidente de suelen tener era mi sueño era mi sueño hubiera preferido yo en lo personal en lo personal pero como uno no decide su vida yo soñando ser beisbolista me fui al ejército me hice soldado luego venezuela estalló en pedazos el huracán me trajo a presidente de venezuela pero sabe en el fondo yo sigo siendo el adolescente y jugador de béisbol que soñaba con pinchar en el yankee stadium al ser cantante me gusta cantar persona porque acá no canto muy bien no cantante no poeta me gusta la poesía me gusta el canto me gusta la cultura hay un año usted es un incomprendido la imagen que tienen de EEUU está muy lejos de lo que yo soy el arte yo soy un hombre con muchos defectos amo amo canto sueño yo nací en un campo muy pobre y me crié en el campo sembrando maíz vendiendo dulce que hacía mi abuela no me gusta vivir me gusta la vida ahí estaban mis dos hijas están conmigo mis nietos yo quiero un mundo mejor para ellos como tú para tus hijos para tus nietos es lo que yo soy ya me han hecho una imagen del de un demonio pero bueno es parte de toda la campaña mundial para tratar de defender lo indefendible un sistema que está acabando el mundo nosotros queremos lo que cristo dijo yo soy muy cristiano el mundo el mundo de los iguales el mundo de los gustos solo habrá paz en el mundo de los justos eso es lo que yo sueño yo fui monaguillo también mamá quería que yo fuera sacerdote llegue hasta monaguillo soy muy cristiano católico cristiano es un hombre de acero mucha fe si yo tengo mucha fe tengo mucha fe en dios en cristo cristo yo amo a cristo y me siento cristiano y siento lo que cristo nos dejó como cruz en un mundo de desigualdad de injusticia yo lloro yo lloro cuando veo la injusticia los niños muriéndose de hambre y hay que verlo véanlo ustedes como yo sé que tú lo ves y uno siente en carne propia el dolor ajeno' tengo mucha fe en que habrá un mundo mejor por eso dije hoy en naciones unidas ya no vuelvo a

azufre quiero oler otras cosas un mundo nuevo la fe la esperanza de paz tenemos que unirnos ir a EEUU que se unan con los países de América Latina a producir alimento producir medicamentos a luchar contra la miseria a sacar tanta gente de la pobreza eso lo tenemos que hacer se nos acabó el tiempo gracias a que en la red skins está claro de que teclean tenemos otros Español (generados automáticamente)

#### **D40**

#### **HUGO CHÁVEZ ENTREVISTA A SOLAS, 2003**

-Bienvenidos a una nueva misión de a solas nuestro invitado de hoy sin necesidad de presentaciones es Hugo Chávez Hugo Rafael Chávez Frías es el presidente de la República Bolivariana de Venezuela nació un 28 de julio de 1954 en Sabaneta de Barinas pequeño pueblo venezolano Hugo Chávez realizó los estudios primarios y secundarios en Sabaneta y los superiores en la Academia Militar de Venezuela donde obtuvo el grado de subteniente en 1975 en las Fuerzas Armadas Nacionales ocupó diversos cargos de comandante fue en aquellos años cuando Chávez cometió su primer intento de organizar un movimiento doctrinal en el seno de la institución armada y empezó a celebrar reuniones del secreto del contenido político era la política de enfoque castrense lo que más le estimulaba sus convicciones lo empujaron a fundar en 1982 el movimiento bolivariano revolucionario el 4 de febrero de 1992 encabezó un intento de golpe de estado contra el gobierno del presidente Carlos Andrés Pérez asumiendo ante los medios de comunicación su responsabilidad y afirmando que la lucha continuaría fue encarcelado por sus actos y estuvo dos años en prisión donde escribió su libro cómo salir del laberinto Hugo Chávez ganó las elecciones presidenciales en 1998 con la promesa de cambiar la constitución vigente y sanear las finanzas del país cosa que consiguió y desde entonces su partido político en quinta república ha ido ganando popularidad y conquistando los terrenos estatales y nacionales en 2006 Chávez anunció el fin de este partido y dio inicio el llamado transitoriamente partido socialista unido de Venezuela.

**Desde su primera elección Chávez emprendió una amplia transformación de Venezuela basada en las ideas de la revolución bolivariana y el socialismo del siglo 21 en julio de 2000 Chávez fue reelecto presidente de Venezuela Hugo Chávez es seguramente el dirigente nacional más afamado polémico y voluntarioso de la primera década del siglo 21.**

- Antes que nada muy buenos días y permítanme agradecerles esta enorme oportunidad que nos está dando con su presencia y digo que es una enorme oportunidad en esta ocasión en particular porque al no estar presionados por lo urgente realmente vamos tener la oportunidad de hablar de lo importante muchas gracias por tu invitación y gracias a dios que al menos llegue un poquito a tiempo ya largo bastante la reunión con el presidente me pide y luego el almuerzo pero una jornada intensa de trabajo y sobre todo muy productiva

Ahora que voy saliendo a conversar con VLADIMIR PUTIN y después nos vamos a bielorrusia y después seguimos oscar ania a teherán después vamos a ir a damasco tu conoce damasco a qué bella ciudad en la ciudad habitada más antigua del mundo elena rostova como rostov del don con el 2 unos correctos del don conozco también stalingrado ahora como se llama volgogrado conozco rusia he tenido la dicha de conocer el alma rusa y aquí el alma rosa y aquí la llevo es chef.

**Comandante que le parece ships comenzamos por el principio usted es indudablemente una de las figuras más reconocidas de la política de nuestros días es tanto lo que está escrito sobre usted es tanto lo que se ha dicho sobre usted si usted mismo tuviera que seleccionar tres adjetivos que lo describan con mayor precisión qué palabras elegiría para contestar a la pregunta quién es hugo chávez 3 dijiste hombre adjetivos:**

- Con humano **humano bueno** como **humano un soldado un revolucionario** yo creo que con eso me conformo.

**Sabemos del papel que usted ocupa digamos dentro de los marcos de coordenadas concretas de tiempo del lugar digamos dentro de una escena geopolítica dentro de un contexto histórico cómo describiría usted la figura de hugo chávez.**

Me estás haciendo preguntar un poco difícil porque hablar de uno mismo no es fácil voy a seguir el consejo de un filósofo que decía uno tiene que vestirse de humildad siempre andar vestido de humildad cómo definir dijiste el accionar si algo así su lugar su figura desde el punto de vista del papel que ocupa en un contexto de lugar y que yo creo que en mi lugar no es mi lugar amigos es un lugar donde acabemos millones creo que a mi soldado un huracán me trajo a este lugar en un momento o algo así como como de un renacimiento de valores es como un renacimiento de los pueblos un renacimiento de la américa la tiene un renacimiento de la utopía del sueño de lo que simón bolívar nuestro padre bolívar llamaba la misteriosa incógnita del



hombre en libertad yo creo que ahí está en mi lugar ella es también lugares están mis coordenadas ahí están ahí están mis tiempos.

Ahí están mis espacios la lucha humana la causa humana creo que las grandes figuras de la historia son consecuencia de su época o causa de su época con consecuencias somos pequeño grande es cual sea el papel que jugamos somos hechura hechura de los tiempos ayer yo estaba recordando un recuerdo donde Víctor Hugo el gran Víctor Hugo los miserables y aquel personaje que pretende ser condenado por un sacerdote acerca de la revolución francesa y la violencia y sobre todo que el año de la sangre de la guillotina y todo aquello mucha violencia y entonces el revolucionario anciano ya al borde de la muerte le dijo al señor obispo hace 500 años que se viene formando la nube la nube la tormenta y vos y vos queréis hacer le causa condenar al rayo el rayo es causa de la acumulación de la nube de las nubes las nubes y las tormentas nosotros somos hechura de los tiempos y de la geografía no somos no somos causa hay hay causas profundas hay causas estructurales y causas históricas que hacen al ser humano ocupar un espacio que a veces lo arrastran me estoy citando o parafraseando de nuevo a Simón Bolívar cuando él decía por allá en 1819 a orillas del río Orinoco decía atribuirme a mí todo bien o todo el mal no es justo de darme una importancia que no merezco no he sido sí no arrastrado por el huracán revolucionario así somos somos hechura de los tiempos usted en su postura ideológica utiliza palabras que a veces cobran ciertos tintes místicos digamos usted habla de la lucha del bien el mal habla del camino al infierno ha hablado.

### **En estos términos como describiría nuestra época nuestra época**

Un poco te lo puedo responder de muchas maneras pero Antonio Gramsci se me llega a la memoria nuestra época es una época de muerte y de parto decía Antonio Gramsci una verdadera crisis histórica orgánica verdadera ocurre cuando algo va a morir pero no termina de morir y al mismo tiempo algo están haciendo y no termina de nacer ahí hay una crisis verdadera histórica estamos en una crisis epocal o en una época de crisis a lograr si también está escrito lo hablaba de de lo místico Cristo yo soy muy cristiano y siento que soy un soldado de Cristo ando por el camino de Cristo el redentor de los pueblos aquel que dijo bienaventurados los pobres porque de ellos será el reino de los cielos aquel que dijo más fácil será que un camello pase por el ojo de una aguja a que un rico entre el reino de los cielos necesitamos en tiempo desde Alfa y Omega desde comienzo y de fin es un tiempo es una mutación lo que estamos viviendo así yo lo siento estamos en el medio de una mutación usted en su momento hablo de expresión te transforma

como del [ \_\_\_ ] como se referiría al actual mandatario norteamericano del [ \_\_\_ ] yo dije huele a azufre huele azufre claro relacionando la que había pasado muchos por ahí a lo mejor es que pasó acompañado del [ \_\_\_ ] y el [ \_\_\_ ] dejó el azufre pero bueno busy su momento y su tiempo y sus políticas guerreristas terroristas agresoras imperialistas que bastante daño le han hecho al mundo y mira todo lo que nos legó guerra tensiones ni que el aquel que dijo que seguiremos a los terroristas pero no se refería realmente a los terroristas sino bueno a cualquiera que estuviera que definiese de la política imperial de EEUU entonces tú me preguntas por el actual presidente de los EEUU yo comencé diciendo hace un año más o menos ante esa pregunta y me recordaba a un artículo fue como un ensayo que escribió ese gran escritor gabriel garcía márquez lo has leído claro cien años de soledad refiriéndose a mí el gabo yo lo conocí en la habana con fidel siendo presidente electo hace 11 años más o menos por estos días finales de 1998 fuimos a la habana y estaba delgado ahí como fidel no deja hablar a nadie el gabo me quería entrevistar pero fidel habla que habla y el gabo y yo sentado al final fidel dio la solución muy bueno el gabo te quiere hacer una pregunta grabo te puedes ir con chava en el avión a caracas y así lo hicimos el gabo se montó en el avión y nos firma caracas tres horas hablamos luego él siguió a colombia me dejó en caracas y siguió a colombia y a los pocos días escribió ese artículo se llama el enigma de los 2 Chávez yo tomé prestada la idea del gabo y dije el enigma de los dos obamas yo veía dos obama es decir él obama con el que hablé varias veces en trinidad y tobago de la sonrisa con su color que carga detrás una historia no su propio nombre sus promesas de hacer un giro de respetar la soberanía de los pueblos su discurso en el Cairo y el otro ama presidente del reino del imperio ahora lamentablemente un año después creo bueno dije que hay como una puja entre los dos obamas hoy lamentablemente obama el obama que prometió cambio y lo vamos a que para muchos cosas el obama de la mano entre unidad como que se desfiguró como que desapareció y nada cambia en relación con el tratamiento que le da el imperio norteamericano a los países del mundo en América latina por ejemplo en contrario a la agresión se ha incrementado y detrás de todas esas agresión están las manos ocultas del imperio yanqui el golpe de estado contra mel zelaya en honduras contra el alba el golpe de estado contra rafael correia hace apenas unos días en quito las agresiones contra venezuela es decir el imperio sigue sigue su rumbo a pesar de obama ahora usted dice la mano del imperio a través de quien se realista el imperio quién o quiénes cree usted que son los que realmente toman las decisiones en este caso en vez de manos deberíamos decir las manos las garras hay tanto alguien dijo hace poco que en EEUU el gobierno estados unidos está conformado por un conjunto de tribus algo así como de tribus compitiendo y entonces tú tienes al presidente tú tienes a la secretaria de estado dos personalidades totalmente distintas dos concepciones del mundo no tú tienes de la

cia y sus mecanismos hay un libro que fidel castro está ahora mismo traduciendo y está escribiendo mucho sobre un libro publicado hace poco no recuerdo ni su nombre pero es interesantísimo leerlo apenas leí una de las reflexiones de fidel escrito por uno de aquellos famosos periodistas que denunciaron el caso watergate por el cual cayó richard nixon y allí allí ahí es como para [ \_\_\_ ] palco decimos en español acerca de esas tribus y sus contradicciones el pentágono la casa blanca el departamento de estado en nuestro caso el comando sur comando sur de los gestores de las fuerzas militar de eeuu entonces uno no sabe uno no sabe quién toma tal o cual decisión pero por eso generalizando y está la mano del imperio y continúa bueno pretendiendo dominar al mundo y es una de las más grandes tragedias lenin hace cerca de 100 años hay que recordarlo aquí en moscú a ese gran sabio es el gran revolucionario que fue vladimir ilich ulianov y aquella tesis el imperialismo la fase superior del capitalismo es como la fase de la locura el imperialismo que bueno pretende ser el policía del mundo y eso ha causado cuántas guerras cuántas tragedias cuántas muertes cuánta miseria por eso es que aquí en moscú nosotros estamos hemos venido a trabajar muy duro en un camino y seguimos a todos los países que vamos a visitar y en américa del sur y en el caribe estamos trabajando intensamente creando la unión de naciones suramericanas creando las alianzas con el caribe del alba la alianza bolivariana de nuestros pueblos buenos con países del caribe cuba dominica centroamérica nicaragua sur américa venezuela ecuador bolivia porque porque requerimos el mundo equilibrado decía bolívar el mundo pluripolar para darle fin a la era terrible del imperialismo y en este momento hasta qué punto de los que el poder de lo que pasa con los pueblos latinoamericanos están las manos esos representantes un año después del caso de honduras la seguridad de la democracia ha vuelto a ponerse en tela de juicio esta vez en el caso de ecuador es que la región no ha podido no ha querido sacar las conclusiones necesarias después de honduras los que estamos en el proceso es un proceso ahora yo te digo muy optimistas hoy al respecto aún cuando hay que hacer también muy realista pero ya yo tengo 11 años de presidente un poquito más y después que salir de prisión el 94 es decir 18 años recorriendo de distintas maneras el mapa latinoamericano y en la américa latina que hoy tenemos ha cambiado mucho pero mucho en relación con américa latina' de hace apenas 10 años y cuando yo llegué a presidente de las primeras cumbres que fui en américa latina no parecía un extraño una vez fidel coincidimos en una cumbre y después de las palabras de todos fidel me mandó un papelito de una mensajera de medio Chávez siento que ya no soy el único [ \_\_\_ ] en estas cumbres es decir él era un coro casi casi unánime al neoliberalismo al consenso de washington a la propuesta aquella que salió de eeuu del área de libre comercio para las américas alca una propuesta pero yo creo que la más acabada del punto de vista del

imperialismo la pretensión imperial de crear una zona una sola zonas de libre comercio en toda américa latina con EEUU y una sola moneda el dólar y acabar con la soberanía de los pueblos y privatizar todas las empresas estratégicas acabar con los estados prácticamente convertir las fuerzas militares de nuestros países en policías subordinadas al mandato imperial ahora todo aquello o casi todo aquello fracasó hoy américa latina no canta otra música y baila a otro ritmo y estamos como que cantando nuestros propios coros hemos comenzado a bailar nuestros propios ritmos nos hemos comenzado a conseguir con nosotros mismos hay una línea de gobierno en américa latina y detrás pueblos enteros defendiendo nuestra independencia y en la unión de américa latina mira que era inimaginable pensar lo que va a ocurrir en caracas el próximo julio 5 de julio con un motivo de los 200 años de la declaración de la independencia venezolana y la primera el primer congreso que se instaló y la primera constitución de américa latina fue la de venezuela hace 200 años nos vamos a reunir la cumbre de todos los gobiernos de américa latina y el caribe sin estados unidos eso era impensable la unasur era impensable todos los países de américa del sur en una alianza en un ente que nos agrupa así que soy optimista hemos venido transitando un camino hacia nuestra independencia así que yo sí creo que nuestro se está reencontrando se está interpretando pero es cuestión de tiempo qualicer yo sé que son hoy las principales digamos contradicciones internas que debilitan en la región ante factores digamos de riesgo extra regional contradicciones son múltiples en primer lugar - américa latina hay que recordar lo fue durante mucho tiempo como la llamaron el patio trasero de los EEUU y EEUU se encargó durante todo el siglo 20 y antes incluso hay que recordar que todo un barrio México comenzando mucho antes de terminar el siglo del siglo 19 simón bolívar lo había dicho pero con una visión casi que profética porque era muy temprano todavía era 1825 y simón bolívar lanza una frase los estados unidos de norteamérica parecen destinados por la providencia para plagar nuestra américa de miseria a nombre de la libertad entonces EEUU se encargó de eliminar de cortar de raíz o de cabeza todo gobierno o casi todos los gobiernos que bueno que salieron que surgieron haciendo otro planteamiento de la independencia y allí tenemos los casos de invasiones a México a Guatemala a Panamá a Nicaragua Haití República Dominicana a Grenada golpes de estado en Venezuela varias veces en Argentina en Brasil en Ecuador en Bolivia no hubo golpe de estado en américa latina en 150 años donde no estuviese metida la mano del imperio norteamericano y además el imperio se cuidó de sembrar no los lacayos en cada país las élites de formar las élites lo que llamamos los pitayanquis entonces es una de las grandes contradicciones un país un continente que tiene la voluntad de cambiar su modelo económico por ejemplo en Venezuela te voy a poner el ejemplo a Venezuela tenemos 10 años impulsando los cambios una revolución pacífica una revolución democrática

revolución absolutamente legítima pero hay una élite allí económica que se resiste desde todos los puntos de vista con todas las armas que puedan contra los cambios democráticos un golpe de estado sabotaje económico sabotaje petrolero allí una de las confrontaciones crudas menos si vamos a hablar las tesis históricas por ejemplo la del marxismo en la lucha de clase los ricos por un lado y los pobres que quieren salir de la situación de miseria de atraso y de pobreza he allí una de las grandes digamos contradicciones que hay en américa latina' contradicciones económicas contradicciones políticas sobre todo alimentada por por esas fuerzas encontradas pero habrá que superar esas contradicciones habrá que superarla porque son inevitables cuando tú pretendes hacer un cambio te vas a conseguir de frente con todas esas fuerzas que se van a resistir hacemos una pequeña pausa pero no se vaya que enseguida estamos de vuelta no y ahora si los invito a hablar la segunda parte de nuestra entrevista con hugo chávez uno de los puntos principales del desacuerdo entre venezuela y colombia es el acuerdo por el que colombia permitiría el acceso de soldados norteamericanos a sus bases bueno lo que distinto representante de américa latina' ven como una amenaza a la seguridad a la soberanía de la región y aún no se ha llegado a una decisión definitiva en ese sentido pero en el caso de que digamos colombia no existiera de este proyecto aquí posibilidades de contraponerse creo que usted quiere quedar en la razón que estaría dispuesto a hacer venezuela por defender eso que ve como como una amenaza afortunadamente digo después del cambio de gobierno en colombia hace pocos meses ha habido al respecto de ese tema como como un giro que nosotros estamos obligados a mirar a apreciar y por qué no también estimularlo porque el anterior gobierno de colombia había asumido la tesis del ataque preventivo de la tesis de bush la tesis de israel y asumir el derecho de intervenir militarmente en otros países no asumiendo una amenaza a veces sin prueba de ningún tipo el nuevo gobierno de colombia ha llegado con otro discurso hemos estado conversando con el presidente santo nuestros cancilleres se han reunido y nosotros hemos dicho que colombia es un país soberano ciertamente y colombia puede hacer convenios militares con EEUU o quien con quien quiera y entregarle menos bases militar EEUU lo único que nosotros queremos y exigimos es que se respete la soberanía de los demás países vecinos de colombia y más allá los países de américa latina y del caribe así que nosotros no hacemos puntos de honor ni estamos exigiendo que las tropas de EEUU o las fuerzas de EEUU sean militares o civiles se retiren de colombia porque eso le corresponde a los colombianos lo que exigimos si es un punto dólar es que se respeten nuestra soberanía y así habrá paz entre nosotros bueno y no vamos a hablar entonces de qué es lo que podría pasar en caso de que no ellos no accederán vamos a ver lo que pasó en ese sentido entonces usted en una entrevista dijo que un factor constante los conflictos entre venezuela y colombia ha sido la mentira diseñada

en laboratorio y aquí el laboratorio se refiere cómo funciona ese mecanismo de diseñar mentiras creo que es una de las razones desde muchos de los conflictos que hay en el mundo en muchos de los conflictos bueno fijate la guerra en irak la guerra de irak y los cientos de miles de muertos y de niños fallecidos asesinados más bien y la tragedia de ese pueblo fue hecha en base a una mentira el gobierno de irak tenía armas de destrucción masiva esa fue la razón la única razón asumida por el imperio y sus aliados para invadir irak ahora después reconocieron que no había armas de destrucción masiva fue fabricada esa mentira y sin embargo ahí sigue la guerra en irak y ha sido una política constante del imperio norteamericano 1954 para poner otro ejemplo lo estaban haciendo y estaban bombardeando la ciudad de guatemala y utilizaron una mentira qué bueno que venía un gobierno comunista del presidente jacob arbenz y que eso era una amenaza para centroamérica para el caribe fiesta que no había llegado fidel castro todavía bueno fidel estaba ya haciendo política era era líder estudiantil pero no había llegado a la revolución cubana pero utilizaron el expediente del comunismo para invadir a guatemala y derrocar a que el gobierno igual hicieron con república dominicana para derrocar después de la invasión aquella terrible a aquel gran dominicano que fue juan bosch era un demócrata quería hacer algunos cambios en el caso de venezuela se sigue recurriendo a una y así en mentiras que si en venezuela hay campamentos terroristas de las farc o de ln que si en venezuela hay campamentos donde se le da adiestramiento a la eta y los terroristas de la eta del hezbollah que siembren eso lo estamos enriqueciendo uranio que estamos bueno ya poco falta para que digan que estamos haciendo una bomba atómica también es decir es el laboratorio de la mentira bueno para que para justificar cualquier cosa de mí por ejemplo se dice sí que yo apoyo el terrorismo que apoyamos el narcotráfico que apoyamos bueno intervenciones en otros países pero es la mentira repetida como goebbels cien veces para que no se transforme en una verdad y luego justifique cualquier tipo de agresión mira cuando a mí me derrocaron por dos por dos días que cuál fue el con los titulares de casi todos los grandes diarios del mundo cayó el dictador chávez de ese vino trabajando la mentira de que yo era un y todavía se trabaja la mentira se sigue elaborando elaborando el dictador la dictadura de chávez el dictador chávez la dictadura de chad luego cualquier cosa que ocurra manos cayó al dictador para bien del mundo ese es el laboratorio que yo me refiero y eso ha funcionado le ha funcionado bien al imperio en muchas ocasiones y en muchos espacios afortunadamente para los pueblos que no les ha funcionado siempre yo creo que cada día le va a funcionar menos mira lo que pasó en ucrania y aquella llamada 'revolución naranja' y ahí se demostró de nuevo el fracaso cuando cuando se impone al final la verdad de los pueblos en venezuela igual han fracasado una y dos y tres veces y yo estoy seguro que van a seguir fracasando en general usted con frecuencia habla de mentiras por

ahí interpretando las versiones que se manejan a nivel internacional de tal o cual acontecimiento y realmente usted en su carrera ha tenido la posibilidad de ver muchísimo de ser parte de mucho cuál sería usted que de entre todas ha sido digamos la mentira más grande más evidente más cruel por ahí la evaluación con nosotros en general que ha podido presenciar conmigo relación con venezuela no necesariamente expresarse de todas esas mentiras ellos son tantas que habría que hacer una selección una selección de mentira en relación conmigo yo que la he vivido la he sentido la he sufrido incluso muchas veces en una ocasión se repitió tanto tanto que hugo Chávez estaba creando antes debió ser presidente las guerrillas grancolombiana bolivariana de suramérica eso lo repitieron muchísimo para empezar radiotelevisión fue en aquella ocasión que yo visité a fidel por primera vez se dijo tanto y se inventó una leyenda incluso de que había unos barcos cargados de armas entrando por el orinoco rumbo a las montañas de venezuela para armar entre venezuela colombia y suramérica esas grandes guerrillas eran colombiana fue tanta tanta la profusión de aquella mentira que yo recuerdo en caracas teníamos una pequeña oficina por allá y de repente llegó una llamada y me dicen lo que llama un periodista de londres y yo atiendo entonces el periodista no sé cómo ubicua que el teléfono y él me dice ustedes hugo Chávez y luego ya su orden y dónde está ustedes está en caracas verdad sí estoy en caracas pero bueno yo tengo la información de que usted debe estar en los llanos de venezuela con unos barcos llenos de armas es decir yo me reía mucho normalmente me rápido de tanta mentira para en el fondo en el fondo son mentiras que apuntan a una tragedia de una tragedia de mí se ha dicho por ejemplo y lo siguen repitiendo hace poco lo repetía alguien en venezuela no está siente Chávez es un loco loco loco cuando decían cuando el queso fue la primera campaña electoral 1998 decía en televisión señor es muy serio señora analista no no el presidente él pero el candidato Chávez loco mire el cuándo va a cenar con su esposa yo estaba casado en ese entonces su esposa se sienta ya el aquí unos invitados y dejan un asiento libre pero les sirven toda la comida es bolívar mi jefe pero lo dicen con con una seriedad de mayo son cosas bien absurdas pero bueno el catálogo es largo el catálogo es largo en otra ocasión dijeron que era nosotros con irán tenemos una algunos proyectos de cooperación de mucha importancia para los dos países una fábrica de bicicletas para niños para mujeres para adultos deportivas y salió publicado y alguien diciendo que de que no era bicicleta que era un galpón y que si había bicicleta ahí pero que en el sótano debajo del galpón había un sótano y que allí se estaba enriqueciendo uranio eso lo señala mira gente que aparentemente sería titulares de periódicos serios bueno a veces el 'new york times' o periódicos de europa que tienen fama de ser muy serio pero es el desespero el desespero por desfigurar un proyecto más que a un hombre sí que es un solo monte pero es un proyecto le tienen miedo a la idea le tienen miedo a la verdad le

tienen miedo lo que nosotros representamos y pretenden de figurar lo bueno para para qué para para acabarlo como decía simón rodríguez cuando atacaban tanto a bolívar hace 200 años 180 años él decía bueno hasta cantando a bolívar no por bolívar porque lo que es un hombre es por lo que él representa es porque le tienen miedo a la idea le tienen miedo al fuego que carga tienen miedo que se propague es una ocasión a mí me entrevistó una dama una periodista de mucha más experiencia que tú aunque tú tienes experiencia ya pero aquella señora barbara walters estadounidense y ella al final de la entrevista me pregunto mire usted no sé qué tiene su candidato a las elecciones EEUU era cuando se estaba reeligiendo y el otro candidato era gordo relojera corno y se le robaron las elecciones por cierto algo y luego yo le digo no yo no tengo candidatos eso corresponderá al pueblo los EEUU y luego le dije algo que pudiera parecer como un modesto pero que me surgió de aquí desde un sentimiento yo le dije no yo no yo no voy por ninguno de los dos pero solo le digo que si yo fuera norteamericano yo sería candidato y yo ganaría las elecciones en EEUU un poco por una broma una travesura una travesura una travesura pero pero yo una vez fuimos por el bronx y recorrimos algunos barrios tú sabes y dando discurso en una iglesia cristiana y por aquí por allá al final terminaron sabotando nos todos los eventos donde yo iba se iba la luz se apagaba la luz le tienen miedo a lo que uno siente ya lo que no transmite porque uno mira el sol uno habla con el corazón yo hablo con el corazón una combinación de mente y yo sabría cómo hablarle a ese pueblo de los EEUU claro me matarían a los dos días con mataron a martin luther king iii a muchos otros líderes y verdaderos líderes que ha tenido el pueblo de EEUU para impedirle llegar a posiciones de liderazgo que pudieran haber conducido verdaderos procesos de cambio en esa sociedad y qué salida le queda a esa sociedad entonces para alcanzar un verdadero proceso de cambio a los EEUU es difícil imaginárselo es difícil imaginárselo porque el poder el poder destructivo que allí se vino conformando el poder y la perversión y la capacidad de hacer daño que allí se vino acumulando es muy grande y no solo para hacer daño en el mundo entero sino también a su propia sociedad hace poco salió una información acerca de una encuesta o un sondeo elaborado por algún instituto en EEUU y le preguntaban allá a los jóvenes quien era opción fue beethoven y buena mayoría dijo un perro hace poco también leyó otro informe una universidad de todo un instituto universitario centro de estudio hizo una investigación 95% de los billetes físicos que circulan en washington tienen trazas de cocaína es un disco un poco bueno el nivel al que ha llegado esa sociedad al que la han llevado yo todo mi respeto a todos los hombres y mujeres que viven en los estados unidos pero el que los han bombardeado durante tanto tiempo que yo creo que ellos ven el mundo al revés buena parte del mundo al revés además 40 millones de pobres allá hay leyes verdaderamente dictatoriales hay represión persecución ahí sí es verdad



que hay una tiranía y se presentan como la democracia modelo así que es difícil imaginarse el destino de esa sociedad pero bueno uno tiene que aspirar lo mejor verdad uno tiene que aspirar lo mejor uno tiene que pensar que llegará el día y pudiera llegar los vientos del sur los vientos del sur pudieran llegar hacia el norte la salvación del norte pudiera estar en el sur hablando del continente americano pero también del mundo desde el telón de los arrasados de la historia del África que estoy viendo ahí ese continente de ellos hermoso profundo donde nació según todas las investigaciones antropológicas ahí apareció el ser humano África América del Sur América Latina el Caribe de ahí pudiera surgir el viento que salve el mundo ustedes son respuestas con mucha frecuencia recurren a citas a lo que alguien le ha contado a alguien le ha mostrado da la sensación de ser una persona que está siempre dispuesta a prestar la atención a retener la sabiduría digamos con la que se topa si tuviera que elegir de todos los consejos de todas las parejas las lecciones que le han dado cual consideramos que es el más valioso en verdad desde niño y le agradezco a la vida haber nacido donde nací y como nací en un pueblo campesino en una casita de palmas del techo desde el piso de tierra paredes de tierra de barro una madre maestra y un padre maestro y una abuela maravillosa que también fue maestra y desde muy niño me empezaron a apasionar los libros me apasiona yo no puedo vivir sin libro era sin oxígeno uno no puede vivir sin libros tampoco en mi caso y leer estudiar analizar y además creo que a estas alturas de mi vida y a donde la vida me trajo una obligación es una obligación estudiar estar pendiente de lo que pasa en el mundo de las distintas corrientes ideas reflexiones etcétera mira Fidel a sus 85 años ya escribiendo estudiando se la pasó estudiando y escribiendo y enseñando tratando de enseñar pero de todas las cosas que uno si uno vino aprendiendo desde los desde desde aquellos años de mi niñez de mi padre mi padre es negro mi padre es negro y ahí la leyenda en la familia que el abuelo de mi padre era un africano no sabemos su nombre pero es un africano porque los africanos y un africano se quedó y mi abuela era india aquí yo soy una mezcla de negro con indio y un poquito blanco mi madre es más blanca pero recuerdo a uno de mis maestros general venezolano filósofo yo salió de la cárcel y entonces un día me conseguí dos me busco me busco me busco me consiguió y me dijo hubo el es un filósofo piensa pero más allá de lo visible un estudioso las naranjas siento pelear acá ahí me dio clase cuando yo era acá de esto de 17 años sobre historia filosofía siempre le admiré y le agradó hoy en día uno de mis asesores lo llamé se reincorporó al ejército del mediodía uu aunque tú no lo quieras era 1994 yo salía de prisión tenía 39 años y me busco me busco y me consiguió y me dijo yo solo te quería conseguir porque te voy a decir algo aunque tú no lo quieras aunque esto hiciera lo que hiciera para evitarlo tú vas a ser presidente de tu país entonces medio así que tienes que hacer muchas cosas entre otras estudiar mucho y me dio una

caja de libros y me dijo pero tienes que ponerte viejo antes de tiempo estás obligado a madurar antes de tiempo nunca olvidaré mi vida sé ese consejo es madurar más duramente es de tiempo ponerse viejo antes de tiempo para asumir una responsabilidad que bueno al final me tocó me tocó y en verdad yo no tenía muchas ganas de incursionar en la carrera política tradicional yo salí de la cárcel bueno tratar de abrir otros caminos pero al final todo todo me empujó y todo me llevó a ser candidato presidencial y a ganar como ganamos las elecciones la primera y la segunda y la tercera y ahora parece que tengo que ganar la cuarta dentro de dos años parece que tiene obligado otra vez a ganarla para garantizar la continuidad de la revolución democrática en venezuela de la construcción del socialismo en venezuela pero nunca olvidar eso tienes que ponerte viejo antes de tiempo para como un mandato otros saben otro que recuerdo uno de esos días estaba ya cansado hace pocos años después del golpe de estado sabotajes y entonces me voy a cuba a una visita de trabajo fidel me dio Chávez terminó cansado porque fidel de México logo médico y de todo hace poco me mandó una pastilla que él es médico ahora medio tomate está pastilla no sé qué más que es vitaminas no sé qué cosas y que una pastilla de esa equivale a tomarse diez botellas de vino bueno te voy a ahorrar menos me gusta tomar vino me estoy tomando la capacidad de vitaminas multivitamínico fidel medio terminó cansado hacer como 3 cansa te recomiendo un lugar y me envió haya un lugar antiguo donde él iba con elche ah y me dijo me mandó a decir ahí esa casa fue la última casa donde él vivió mientras se entrenaba para ir a bolivia quiero que sepas eso para que te llenes allá bueno yo salí a caminar por una montaña con unos amigos andaba cansado no sólo físicamente un poco en el espíritu y entonces de repente sale un hombre de la montaña en una mula ya que el hombre para sorpresa mía él me ve y no se sorprende muy bien con tranquilidad se baja de la mula y me dice Chávez tú por aquí con una voz grave no imperturbable y sola y usted no vengo de la montaña yo vivo allá arriba y es que trabajar es bueno siembro y soy pastor evangélico y yo jamás pensé que iba a verte en mi vida chaves así y como si me leyera el alma me dijo te quiero exhortar exhortó Chávez a que continúe sin cansarte nunca olvidaré que el encuentro que fue como mágico en una montaña en cuba al lado de la clase salí volando y salí como volando como común como un cóndor de cuba es un sitio dónde no se alimenta mucho aunque es una magia de mí y jamón rosa dice el papá es la isla de los gigantes cuban permíteme hacerle una pregunta más veo que le queda muy poco tiempo es inevitable si usted tuviera la posibilidad de hacer digamos un viaje en el tiempo a encontrarse en el año 2050 por decir un momento cómo se imagina cómo ve usted que viven los pueblos latinoamericanos en ese entonces en primer lugar por esos años ya debe haber en este mundo según las proyecciones cerca de 9 mil millones de habitantes va a ser un mundo más complicado yo lo comentaba con con dimitri lo

que estamos haciendo nosotros ahora rusia-venezuela de manera bilateral y muchos otros países es preparar las condiciones ir creando las condiciones para que nuestros hijos y nuestros nietos puedan vivir en este mundo en condiciones bueno digamos de dignidad ahora tú me preguntas que en el año 2050 me imaginé al américa latina' me la voy a imaginar por el rumbo que vamos a américa latina será libre ser a mitad del siglo 21 ya yo no debo estar allí pero vendrán las nuevas generaciones que se levantan estoy seguro que este siglo si se va a cumplir se va a cumplir de alguna manera lo que dijo el general perón lo que viviste hace varios años en la bella buenos aires en la bella y gran patria argentina mi general juan domingo perón dijo por allá el siglo 21 nos conseguirá cuando llegue a los latinoamericanos o unidos o dominados el siglo 21 llegó y nos consiguió todavía de su nido y por tanto dominado pero yo pudiera parafrasear a perón y responder tu pregunta así el 2050 nos conseguirá unidos y liberados así me imagino yo creo pero con como dijo walt whitman aquel gran poeta en el canto de mí mismo aquí estoy yo aquí estamos yo y este misterio seguro con la más segura de la selecta y cumbre así lo digo desde deshacer a la realidad en américa latina en el 2050 en esta realidad como se imagina usted el papel de rusia es las relaciones el papel de rusia el papel es un papel grande para el equilibrio del mundo vimos con mucha tristeza desde américa latina desde venezuela siempre lo digo nosotros a punto de rebelión y cae la unión soviética pero cuando caía en la unión soviética se levantaba caracas el caracas y comenzaba la revolución popular la revolución bolivariana pero vimos con pesar bueno la caída soviética luego sin embargo tenemos aquí en moscú - aquí en moscú vimos con mucha preocupación esa rusia postsoviética de rodillas pero vimos de repente que soy yo vladimir putin y un día nos conocimos en nueva york 2001 el recién llegado a la presidencia de rusia y una reunión muy breve y hablamos 10 minutos y me dijo Chávez usted quisiera ver y moscú para que sigamos hablando a los pocos meses estaba yo aquí en moscú había mucho frío me invitó a su residencia caminamos desde las nueve de la noche como hasta las once mucho frío había como la medianoche me llevó hasta un carro hasta el carro me regaló un abrigo y me dijo no sé si todo lo que hemos hablado podrá ser verdad o realidad pero al menos seamos buenos amigos ahí comenzó a abrirse un camino continuado ahora con dimitri entonces hoy lo digo yo soñé en mi juventud más joven con llegar a moscú algún día y ver la unión soviética no fue posible pero no importa aquí está rusia de pie de nuevo y cumpliendo un papel un papel por la liberación de este mundo y yo sé y tengo fe en que rusia su pueblo su cultura su profundidad su historia sus líderes sus nuevos líderes van a seguir asumiendo esa responsabilidad contribuir como gran potencia que es rusia y será cada día más grande con el mundo en equilibrio que será el mundo libre verdaderamente libre y justo y en paz de esta visita en particular que impresiona este se va que impresione me llevo esa impresión

de que seguimos caminando por el camino correcto de que estamos construyendo el futuro soñado hemos afirmado mira hemos llegado a tanto recuerdo muy importante en energía petróleo en gas en agricultura en transporte nos llevamos a unos lados para allá vamos a enviar café para acá cacao banano hemos hecho unos convenios y una conversación profunda con el presidente con el canciller bueno me voy con la impresión de que es en verdad cada día más sólida la relación profunda que tenemos venezuela y rusia y que cada día va a continuar profundizándose solidificándose hemos firmado un plan de acción estratégico 2010-2014 lo cual le dije a dmitry nos obliga nos obliga a ganar las elecciones que tenemos en el 2012 aquí hay elecciones presidenciales del 2012 y allá en el año 2000 2012 al final del mismo 2012 así que estamos comprometidos a seguir triunfando y a seguir abriendo los caminos del futuro ojalá que así sea una vez más muchísimas muchísimas gracias que nos ha dado por supuesto pero te invito a caracas de por caracas y es bueno que recorras a que el país es tuyo también y aquella américa latina que tú se que quieres porque viviste allá y conoces conociste este ha sido el presidente de la república bolivariana de venezuela hugo Chávez muchas gracias por habernos acompañado por haber estado con nosotros la próxima.